



CANADA BAR-B-Q ET POULET FRIT A L'AMANDE DU CANADA INC. (DE DR'VILLE)

ROTISSERIE AU TI-POULET INC.

LIVRAISON GRATUITE — POULET BAR-B-Q — POULET FRIT A L'AMANDE

3354, Mgr. Gauthier

Giffard (Québec 5)

Tél. 663-3511



MARCOTTE

ANNUAIRE DES CHEFS DE MAISON, DES LOCATAIRES DES EDIFICES
A BUREAUX ET AUTRES PLACES D'AFFAIRES, INCLUANT
UN GUIDE COMPLET DES RUES ET AVENUES DE

METROPOLITAIN QUEBEC METROPOLITAIN

DIRECTORY OF HOUSEHOLDERS, OCCUPANTS OF OFFICE BUILDINGS
AND OTHER BUSINESS PLACES, INCLUDING A COMPLETE
STREET AND AVENUE GUIDE

1974

Incluant — Including

Beauport (B) — Charlesbourg (C) — Charlesbourg-Ouest (CHO) — Charny (CY) — Courville (CO)
Giffard (G) — Lauzon (LA) — Lévis (L) — Montmorency (M) — Neufchatel (N)
St-David (SD) — Ste-Foy (SF) — St-Romuald (SR) — Sillery (S)
Villeneuve (V) — Ville-Vanier (VV)

Dans la liste suivante, les rues désignées par un chiffre sont classées numériquement, suivies des rues désignées par un nom classées par ordre alphabétique, les rues transversales sont indiquées. Le numéro de chaque édifice de la rue est inscrit par ordre numérique avec le nom de l'occupant, du propriétaire ou du locataire placé immédiatement après le numéro. Dans les édifices à bureaux, le nom du locataire apparaît après le numéro de la chambre lorsqu'il y en a; dans les maisons appartements, le chiffre inscrit en retrait dénote le numéro de l'appartement. Les deux côtés de la rue sont toujours donnés sur la même liste. La profession ou le genre de commerce d'un particulier ou d'une firme sont indiqués seulement à l'adresse d'affaires; on trouvera l'occupation de toute autre personne en consultant l'Annuaire alphabétique des noms.

Le symbole © à la suite du nom d'un chef de maison signifie que, d'après les renseignements obtenus au cours de l'énumération, cette maison appartient à un membre de la famille. Cependant, comme les éditeurs ne peuvent et ne garantissent pas l'exactitude des renseignements fournis de même que l'absence d'erreurs, ils ne peuvent assumer la responsabilité des erreurs qu'il pourrait y avoir et ne peuvent pas non plus fournir plus de renseignements que ceux qui apparaissent dans cette liste.

Les lettres "SN" sont l'indication d'une bâtisse dans numéro civil.

La zone postale est indiquée après la description de la rue. Nous inscrivons, à la suite des noms, les numéros de téléphone tels que fournis lors de l'énumération.

(Les chiffres qui apparaissent à la droite des colonnes, en haut de la description des rues et à certaines intersections, sont pour l'usage des éditeurs seulement et n'ont pas de signification pour l'utilisateur.)

(Le mot "Absent" apparaît après certains numéros. Dans chacun de ces cas les éditeurs ont essayé de plusieurs façons d'obtenir les renseignements requis sur l'occupant, mais sans succès. Nos énumérateurs firent d'abord deux visites personnelles, puis une formule fut laissée à la résidence, suivie d'appels téléphoniques lorsque la chose fut possible.)

REMARKS: A la demande de plusieurs des usagers de l'annuaire, nous désignons maintenant les rues telles qu'elles apparaissent sur les cartes. Exemples, Chemin St-Louis, Côte d'Abraham, Place d'Aiguillon, etc. Les seules exceptions sont avenue et boulevard que nous plaçons après le nom. Exemple, St-Cyrille O. Blvd.

In the following list, the numbered streets are arranged in numerical order followed by the named streets in alphabetical order, the intersecting streets being shown. The number of each building on the street is given in numerical order, and opposite the number is placed the name of the occupants or houseowner or tenant. In the business blocks containing offices, the occupants are shown by room numbers where practicable, in apartment homes, the number denotes the number of the apartment. In all streets, both sides of the street are included in one list. The profession or business of individuals or firms are given only at their respective place of business; to find occupation of others refer to Alphabetical List of Names.

The symbol © following a householder's name indicates that we have received information during the canvass that the house is owned by some member of the family, but as the publisher cannot and does not guarantee the correctness of the information furnished, nor the complete absence of mistakes, no responsibility for errors can be or is assumed, nor can the publisher furnish further information than that shown.

An "SN" indicates a building without a street number.

Postal zone numbers are indicated immediately following street description.

Telephone numbers, as supplied to us on our canvass, are shown opposite name.

(The numerals that appear at right edge of columns, ahead of street descriptions and some street intersections, are merely for the guidance of the publishers, and have no other significance.)

(This section includes some listings reading "No Return". In each case the Publisher tried diligently, by various means, to obtain the information for the occupants but were unsuccessful. First two personal calls were made by an enumerator; next, a form was left at the residence and the telephone was used when possible.)

REMARKS: At the request of many users of the directory, we now indicate the streets as they are on the maps. Examples: Chemin St. Louis, Côte d'Abraham, Place d'Aiguillon, etc. The only exceptions are avenue and boulevard placed after the name. Example: St. Cyrille O. Blvd.

62
IERE - De 90 3ème Av est à des Capucins
Boul

304 Vacant
306 Lafleur Antonio © 522-4985
308 Lafleur Epicerie Enr épïc et boucher
523-9201

309 APPARTEMENTS
1 Simard Georges Arthur 524-1382
2 Roberge Doris
3 Frenette Jean Paul 523-4535

314 Quebec Papeterie (1970) Ltée
523-5437

315 APPARTEMENTS
5 Thibault Victor 522-8757
6 Paradis Arthur 525-9998

7 Vacant
8 Néron Jos 525-9240
320 Labrie Paul 694-1189
321 Boulet Aimé 523-3600
323 Boulay Gérard 523-2343
324 Huot Jean Marie
325 Garneau Christie 524-2355

327 Kérouack Donat 525-8086

329 Jacques Hercule entrep menus
529-3161

330 Toussaint Léonard Inc bij gros et im-
portateur 522-8750

331 Dion Paul
333 Lanctot Robert
335 Lamontagne Blanche Mme 522-3209
336 Guay Marie Louise Mme © 524-2994
337 Gaumont Marguerite Mme 523-3725
338 Noreau Jocelyn 694-1288
339 Gingras Lucille 523-9526

QUEBEC & CENTRAL ADJUSTMENT EXPERTISE INC.

AGENTS DE RECLAMATIONS GENERAUX — GENERAL CLAIMS ADJUSTERS

C.P. - P.O. Box 95, Succ. B

81, St-Pierre

Québec, G1K 7A4

655, ARAGO OUEST

MEUBLES DE BUREAUX, EQUIPEMENT — ACCESSOIRES — DISTRIBUTIONS: STEELCASE — STEEL EQUIPEMENT

TEL. 683-0885

ALPH. LORITTE ENR.

1ère - Suite
 340 Vacant
 341 Audet Henri 523-8765
 343 Sirois Louis G 523-5604
 345 Julien Freddie @ 529-2012
 349 Gagné Hervé @
 349½ Dumas Maurice 523-7180
 351 Thibault Arthur 525-8418
 353 Gagné Noël
 355 Breton A & Cie Ltée machines agricoles vend 522-8196
 356 Robitaille Claude 523-7753
 358 Labonté J Claude 523-1012
 360 Chez Laurent restr 523-7002
 362 Desrosiers Laurent @ 523-7002
 364 Proulx Gérard 522-5080
 366 Berthiaume Guy 523-7350
 370 Lapointe L P Enrg mécan 525-5670
 372 Trotter Lydia Mme 524-1242
 374 Fournier Emma 523-9213
 376 Vermette F Ltée 522-6274
 378 Tousignant Georges 529-8229
 379 Boucharde Alain 523-2524
 380 Hamel Emilienne Mme
 381 Gilbert Gemma 523-6651
 Bernard Gilles 522-4184
 382 Doré Jean Guy
 383 Boutin Ernest 523-9206
 384 Normand Eugene 524-1423
 385 Laquerre Oscar
 386 Turgeon Théo (entrepot)
 Lavoie Scie à Chaine Ltée 522-6064
 387 Gagnon Jean Marie 525-6770
 388 Boudreau René 524-2888
 389 Guay Gérard 524-4243
 390 Vacant
 392 Cormier Louis 522-4942
 394 Gagnon Jean Paul
 396 Lavoie Jean Paul @ 522-4731
 396½ Leclerc Ernest 524-4781
INTERSECTION 4EME AV
 401 Guay Gaston garage 524-2811
 415 Montclair Radio & Réfrigération
 Supply électriques appareils et accessoires vend 523-5885
 417 Fournier Lorenzo 522-7809
 Mc Donald James 522-7809
 489 Demers Grégoire @ 529-1804
 491 Lachance Alfred 524-9022
 493 Demers Jacques 523-0442
 495 Leclers Marcel @ 529-3919
 497 Ouellet Georges 524-9181
 St Pierre Germaine Mme 523-4348
 499 Bride Marcel 694-1583
 Bérubé Fernando 524-4549
 500 David & Freres Ltée boulanger gros 529-2939
 501 Dutil Marie Alice Mme @ 522-7825
 503 Vallérand Roger 522-1915
 505 Larochelle Albert 522-3745
 507 Turgeon Evariste @ 524-6081
 509 Julien Yves 524-0698
 551 Paquet Robert 524-1474
 553 Drolet Jean Paul 524-4707
 555 Robitaille Jean Paul 529-4826
 580 Bernier Colombe Mme @ 524-3947
 582 Lemieux Jean Paul 522-7551
 Tremblay Marcel 529-5870
 584 Langlois René 529-4047
 588 Bérard Joseph @ 524-8054
 589 Noël Maurice @ 523-4227
 590 Chouinard Wilfrid 523-7768
 591 Aubin Jeannine Mme
 592 Savard Yves 529-1197
 593 Michaud Lorraine Mme
 594 Langlais T
 595 Dionne Marie Rose @ 524-6310
 596 Tailleux Marcel 524-3455
 597 Vacant
 598 Lainé André 529-3835
INTERSECTION 6EME AV
 600 Vacant
 661 Lac Frontiere Autobus 523-7093
 663 Falardeau Gaétane
 691 Séguin François 529-2618
 693 Desbiens Richer 529-7933
 697 Refus
 699 Lessard Wilfrid 529-1900
DEBUT 7EME AV

730 APPARTEMENTS
 1 Lamarre Rosaire @ 524-5802
 2 Lamarre Carol 522-3301
 3 Lamarre Omer 523-5795
 4 Bergeron Roger 529-2736
 5 Fréchette Claude 525-9300
DEBUT 8EME AV
 801 Geddes Irene Mme @ 524-4067
 809 Imbault Elie @
 811 Huot Jeannette Mme 524-1594
 825 Dionne Jeanne @ 523-7827
 827 Langlois Maurice @ 529-8686
 841 Lessard Romulus 525-7642
 843 Gagnon Anne Mme 522-1820
 889 Bernier Exupert 523-6933
 891 Gallienne Ida Mme @
 893 Baril Maurice
 895 Robichaud Ernest
 Seigneurie Diane
 897 Normand Henri 525-7202
DEBUT 9EME AV

1ERE (CY) - De 105 2ème Av O nord à 101 3ème Av O
 Aucune Résidence 340
 310

1ERE TRANS-CANADA (SR)
 SN Centre Industriel St Romuald
 SN Tréco Ltée magasin ameublement et accessoires 839-8861
 SN St Romuald Construction Ltée 839-8811
 SN Dominion Ready Mix béton préparé 839-8888
 SN Dumont Paul Inc meubles mfrs 839-4177
 SN Matapédia Co Ltd bois à pulpe 839-4161
 SN Golf Inc hydraulique équipement pièces vente et service 839-4177
 SN Contreplaques Art Wood 839-8866
 SN Coopérative Fédérée du Québec moulée mfrs 839-8856
 SN Fecteau Jean Marie entrep plmb 839-9346

1ERE AV - De 100 3ème nord aux Limites de la Ville
 211a Vacant
 215 Falardeau Eugene Ltée entrep couvreur 525-7118
 301 Absent
 326 Gagné Agénor 523-4261
 51

DEBUT 3EME AV
INTERSECTION 4EME
 401 Carillon Autos Inc chars usagés 529-1323
 410 Vacant
 445 APPARTEMENTS
 a Landry Micheline
 b Vacant
 c Absent
 d Shink Gilles
 e Absent
 f Levasseur Philippe
 g Jean Adrien 529-3032
 h Vacant
 448 Tremblay Jean 523-5184
 Ménard Madeleine
 450 Vacant
 455-465 Audet J E Soudures Inc 529-9541
 458 Carrier Henri épïc 522-5654
 460 Vacant
 462 Vacant
 463 APPARTEMENTS
 a Landry Micheline 524-2124
 b Larocque Donald
 c Gagnon Marie Mme
 d Labrecque Bertrand 525-9773
 e Laliberté Paul
 f Levasseur Philippe 522-7892
 g Jean Adrien 529-3032
 464 Carrier Henri @ 522-5654
 466 Dumas Olivine Mme 522-2177
 468 Absent
 470 APPARTEMENTS
 1 Verreault B
 2 Duguay C
 3 Dubé Gilles
 4 Martel G

5 Rhainds J
 5a Larochelle J
 7 Tardif Gisele
 8 Beaudoin François
 9 Fournier Roland
 10 Ancil S
 11 Carrier Jacques
 12 Provencal Alexandre 523-5186
 14 Thivierge R
 15 Boutet P
 472 Vacant
 473 Audet J E Soudure Inc (porte secondaire)
 474 Absent
 475 Audet J E Inc (porte secondaire)
 496 Laboratoire d'Instruments de Précision instruments scientifiques réparation 523-2506
 500 St Malo Moteur Inc garage 525-4941
 502 Huot Maurice avc 525-4791
 525-533 Michaud Tire Service Ltd 529-1791
 529 Levesque Maurice Ltée vêtements mfrs 529-2937
 530 Cauchon Roland 525-7965
 532 Fortin Robert
 Lavoie Marjolaine
 534 Langlois Michel 522-4256
 Matte Jocelyn 524-7307
 540 Fortier Clinique Chiropratique 524-1554
542 APPARTEMENTS
 1 Dion Bernard
 2 St Amant Gisele
 3-4 Laliberté André
 5 Vacant
 6 Harvey Sébastien
545 APPARTEMENTS
 Danza Casa Club 522-2995
 5 Vacant
 6 Tremblay Margot 525-6413
 7 Langlois Yvette
 8 Vacant
 9 Constantin Guy
 549 Danza Casa Enr (porte secondaire)
 550 Auto Brake Spécialités Ltd garage 529-6581
 555 Céramique Décor Enr tuile céramique 525-6553
 556 Vacant
 558 Vacant
 560 Vacant
 566 Perron Roland 525-7362
 568 Fecteau Roland 523-3955
569 APPARTEMENTS
 1 Fortin Rita Mme 523-9665
 2 Perreault Marise Mme
 3 Vacant
 4 Lenneville Louise
 5 Duchesneau Claude 524-1756
 6 Langlois Yvette Mme
 7 Nolin Jean Maire
 9 Vacant
 10 Absent
 570 Asselin Henri @ 523-9060
 572 Asselin Henri (porte secondaire)
 580 Beaulieu & Fils Radiateur Enr radiateurs d'automobiles réparation 523-7538
 582 Vacant
 589 Poirier Auto Parts Inc automobiles accessoires et pièces 529-0661
 590 Vacant
 590½ Bolduc Georges 523-7033
 592 Poulin & Fils Ltée entrep électn 524-2706
 594 Vacant
 594½ Moreau Albert S 523-3611
 596 Descroiselles Roger restr 523-2985
DEBUT 6EME
 600 Tremblay Esso Service 524-5377
 601 Nadeau & Prémont Garage 523-1275
 650 Cloutier Roméo 524-3198
 652 Chabot Yvonne Mme 523-3534
 654 Vacant
 660 Drolet Roger 524-2215
 662 Ratté Charles 524-1330
 664 Dupéré Françoise Mme @ 523-3277
 672 Chabot André 524-2069

LAPOINTE ROBERT

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures
 Entreposage et Réparations Générales
 Spécialité: Sur Mesures

TEL. 523-2075



LES SPECIALITES D'ORSAINVILLE INC.

JEAN-JACQUES LARRAMENDY - JACQUES ANDREYS, Prop.

Vlande gros et détail — Coupe "Française" — Moutons du pays — Volailles
Charcuterie fine — Préparation de buffet — Plats cuisinés

2119, rue des Bouvreuils (angle Boul. du Jardin) Orsainville

Tél. 626-3228

1ère Av - Suite

- 674 Chabot Raoul @ 524-3843
675 Limoulu Brake Service automobiles
réparation 524-7549
676 Chabot Jacques 523-9467
685 Vacant
686 Club Raquetteurs Frontenac Inc
525-5668
691 Franco Couverture Enrg entrep cou-
vreur 524-7774
694 C V Electronique Enr 524-2088
695 Couillard François @ 524-7774
DEBUT 7EME
701 Penco Huiles Ltée huile à chauffage
525-4704
703 Eastern TV Service Enr radios & télé
visions réparation 522-1721
710 Thériault J L & Fils Ltée monuments
fabricants 524-1561
722 Giguere Gaston 529-2855
724 Martel Michel 529-3158
732 Lemieux Benoît @ 524-9744
734 Aubin Fernand
736 Héon Jeanne d'Arc Mme 694-9459
770 CLINIQUE MEDICO DENTAIRE
PASTEUR 529-0042
Pasteur Pharmacie 529-9463
Potvin Robert médecin 529-0042
Brochu Jean Louis médecin 529-0042
Grenier Marien médecin 529-0042
Hurtubise André dentiste 529-0042
Thivierge Caroll médecin 529-0042
Lamontagne Jean Marc médecin
529-0042
Légaré Benoît médecin 529-0042
Martin Gérard médecin 529-0042
777 Universel Auto Ltée automobiles agen-
ce et vente 525-5111
Consulat Vice d'Espagne 525-6263
796 Universel Auto Ltée automobiles vente
chairs usagés
DEBUT 8EME
800 Ferland Jean @ 522-6249
802 Bilodeau Lucia Mme 522-8625
804 Jean Renald 523-1322
812 Julien Paul Eugene barbier salon
525-5471
814 Caron Fernand 524-8690
815 Talbot René Inc chaussures gros et
distributeurs 525-4681
816 Vacant
818 Genest Rosario 529-1471
830 Levesque Jacques 524-2980
832 Poulin Lucien 523-1087
835 Clinique Electronique Inc électriques
accessoires vente & service
529-3796
838 Leblanc Guy
840 APPARTEMENTS
1 Mc Kinnon Louise
2 Lemelin Michel 522-5151
3 Dubois Michel
4 Vacant
848 Pomerleau Alfred 529-4668
850 Legendre Gabriel 522-1985
865 Talbot René Inc (porte secondaire)
872 Nadeau Alimentation Enr épice et bou-
cher 523-4039
Nadeau Fernand 529-4039
894 Langlois J E @ 524-0777
895 Nolin François Ltée camionnage
522-4018
Nolin François & Fils Enr huile à
chauffage 522-4018
896 Demers Arthur 525-5271
901 Montcalm Automobiles Inc automobiles
agence et vente 529-2131
904 Bussièrès Blanche Mme 522-8026
906 Godbout Joseph A 524-0813
908 Paré Noëlla Mme 522-5497
910 Higgins Maurice 529-7924
912 Levesque Benoît 522-5470
924 Venapoli perruquiers vend 529-0005
926 Gamache Eric 524-2384
936 Béland Marie Laure Mme 522-2487
938 Dubé Odilon @ 523-9651
940 Massé Pierrette
948 Drolet & Bouffard Ltée (porte secon-
daire)

- 950 Chouinard Alice Mme 523-7909
960 Drolet & Bouffard Ltée automobiles
accessoires et pieces 524-5211
962 Villeneuve Arthur
982 Vacant
984 Fréchette Jean 525-6870
Lachance Arthur 524-5643
990 Cloutier Arthur & Fils Ltée 522-5671
993 Asselin Emile 525-5771
DEBUT 10EME
1000 Juneau Georges Inc bij 525-8571
DEBUT JACQUES CARTIER AV
1004 Godbout Gérard 524-7157
1006 Vacant
1012 Godbout Gérard épice 524-4715
1014 Paquet Antonio 523-7062
1026 Lessard Jean Baptiste 522-3437
1028 Lamarre Ludger 524-3905
1030 Leclerc Armand 523-6465
1038 Baronet Lucienne Mme
1040 Beaumont Jean Baptiste 522-1718
1042 Picard Juste 529-5543
1050 Martel Maurice 522-1668
Guay Maurice 529-1808
1058 Gaudreau Gérard @ 522-7511
1059 Lefebvre Marie Louise Mme @
523-4939
1064 Bédard Héline Mme
1065 Lavhance Marcel 522-6057
1066 Giguere Paul 523-8309
Morin Denise 529-1923
1067 Mainguy Lucienne
1069 Arsenaud Robert 523-0710
1072 Boucher Renée
1072 Vacant
1076 Boucher Alexandre 523-7146
Paradis Yvan 523-5230
1077 Bergevin Robert 523-8232
1079 St Ours Pierre Roch @ 524-0742
Drouin Louis 523-2802
1082 Bouret Yvette
1087 APPARTEMENTS
2 Vacant
3 Coté Roland
4 Bérubé Pierre
1087a Senechal Alfred
1088 Bertrand Robert 524-8367
1089 Chouinard Arsène @ 523-0718
Charest Rita
1092 Guilbault Marie L Mme @ 529-0980
1095 Laflamme Alphonse 522-5536
1096 Mexicain Salon 522-8805
1097 Leroux André 523-4724
1099 Moore Marius 522-3579
DEBUT 11EME
1101 Vacant
1102 Coté Marcel Meubles Enr 529-2273
1103 Blouin Richard
1104 Carmichael Lumina Mme @ 524-1271
1105 Boutin Albert 529-3447
1106 Vacant
1108 Robitaille Roland 524-8779
1109 Marchessault Wilfrid 522-3621
1110 Plante Camille 524-5017
1111 Verret Donald @ 529-8248
1112 Vacant
1113 Paquet Lucien 529-1265
1119 Pageau Léopold 524-1265
1120 Rousseau Lucien barbier salon
1121 Roy Paul Henri 523-1778
1122 Gignac Joseph 525-5606
1123 Robitaille P M
1124 Lacombe Gisele 524-1831
1126 Fortin Jean Paul
1129 Godbout Robert 523-6566
1131 Chalifoux F G
Bédard Jacques 525-7089
1132 Breton Ernest 524-9769
1133 Chalifour Pauline Mme 529-3239
1134 Rousseau Alphonse 523-3488
1136 Allard Emile 529-1830
1139 Labranche Rosanna Mme @
1141 Charest Ildéa Mme 523-5980
1143 De Lottinville Henri 525-8038
1146 Mercier Jules 523-0794
1148 Fiset Maurice 523-8950
1150 Lafrance Madeleine Mme 529-2898
1151 Rousseau Lucien @ 525-9562

- 1153 Jacques Berthe Mme 523-8656
1155 Vacant
1158 Coulombe Willie 523-5075
1160 Leblanc Yvette Mme 522-6210
1162 Ferland Armand 523-4464
1174 Roger Alphonse barbier salon
523-2254
1176 Auclair Roger 523-5866
1177 Charuest Jean P 525-6313
1178 Gagnon Eliane Mme 524-1478
1179 Demers Adrien 525-8462
1184 Ross Rose Mme 523-0840
1185 Moisan Hubert @ 522-4257
1187 Cie Hubert Moisan dir de funérailles
525-8720
1188 Alimentex Inc produits alimentaires
529-7988
1189 Duquet Pearl Mme 522-8791
1192 Pizza Provencale restr 524-6884
1195 Petit Patachou Enr vêtements pour
enfants 524-8687
1196 Den Institut de Beauté Enr cuir che-
velu traitements 529-6911
1195 Bussièrès Albert fleuriste @
524-8687
DEBUT 12EME
1201 Laberge J A Inc quinc 529-9683
1203 Laberge Jacques @ 529-9683
1209 Vacant
1210 ST FRANCOIS D'ASSISE CLINIQUE
MEDICALE 529-9981
Rouleau Claude médecin 522-6902
Dubé Jacques médecin 529-9981
Cauchon Roland médecin 529-9981
Belhumeur Jean médecin 529-9981
Pomerleau Pierre médecin 529-9981
Parent Jean Paul médecin 529-9981
Robert Gilles médecin 529-9981
Lacerte Marcel médecin 529-9981
Plante Robert médecin 529-9981
1211 Vacant
1213 Labrecque Léo 529-3007
1219 Vacant
1220 Vacant
1221 Richard René 524-2223
1223 Roger René @ 524-1530
1224 Au Petit Lilas Enrg coiffure 524-4791
1225 Bouchard J Charles 529-4320
1226 Laliberté Simone Mme @ 524-4791
1228 Lacasse Gérard
1231 Lachance Restaurant Enr 522-4982
Lachance Jean Baptiste
1233 Dupéré Léo 523-2889
1234 Gaudreau Irenée 522-4940
1235 Vacant
1236 Lacoste Gérard @ 522-2603
1237 Barbeau Roger 522-4631
1238 Normand Tabagie Enr 522-6902
1241 Sanfacon Marcel 529-2293
1243 Prémont Gérard 522-3375
1244 St Gelais Epicerie 523-3424
1245 Careau Alice Mme 523-9101
1246 St Gelais Léopold @ 523-3424
1250 Gagnon Jacques 524-7300
1251 St Pierre Jean Paul 524-3403
1253 Bélanger Jules @ 523-4891
1255 Bélanger Guy 524-0691
1256 Bédard Miles Enrg confection pour
dames 522-2832
1258 Vacant
1260 Becotte Therese Mme
1265 Parfait Nettoyeur 524-1907
Claude Cordonnerie 524-1907
1267 Lafond Georges @ 523-7008
1268 Drouin Rosario 523-8789
1269 Lapointe Roger @ 522-6354
1270 Delagrave Henri 523-6703
1272 Gignac Jeannette Mme 525-9066
1280 Benoit Thomas
Association des Infirmières (porte
secondaire)
1287 Blouin Odilon épice 525-4735
1289 Turgeon Rodolphe 529-5403
1290 Bouchard J & Fils Ltée dir de funé-
raires 529-9221
1291 Moffet Emilie Mme
DEBUT 13EME
DEBUT ROYAL ROUSSILLON
1295 Vacant

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

ASSURANCES GENERALES — COURTIERS ET AVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

Tél. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

TELEX 011-3431

LAPOINTE ROBERT

160 - 18ème Rue

Marchand de Fourrures
Entreposage et Réparations Générales
Spécialité: Sur Mesures

TEL. 523-2075

P. A. BOUTIN INC.

ASSUREURS — UNDERWRITERS

TEL. 692-0660

71 ST-PIERRE



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

- | | | |
|--|---|--|
| <p>1ère Av - Suite
1297 Blouin Odilon 524-2128
1310 Caisse Populaire de St Francois d'Assise 522-1579
1320 Province de Québec Fédération des Employés Municipaux & Scolaires 522-6119
SN St Francois d'Assise Eglise
1333 Duquette Clément Marie Abbé 525-8158
1348 St Francois d'Assise Couvent (porte secondaire)
1360 St Francois d'Assise Couvent 525-4675
1460 Benoit XV Tabagie Inc 525-7228
DEBUT DE L'ESPINAY
DEBUT BENOIT XV BOUL
1465 St Francois d'Assise Hopital (porte secondaire)
1496 Maison Ste Marie organisation religieuse 529-1271
DEBUT CARDINAL VILLENEUVE BOUL
1552 Maison Murillon organisation religieuse 523-1478
1604 Centre Hospitalier St Francois maison de santé 524-6033
1605-1695 St Francois d'Assise Hopital (porte secondaire)
DEBUT LECLERC AV
1620 Roncalli Jean @ 522-4886
Dufour Simone
1622 Castellino Restaurant 529-7908
1624 Protheses Orthopediques Inc membres artificiels mfrs 522-8890
1626 Absent
Dutil Adalbert 525-8012
Dion Ronald @ 522-8890
1634 Vacant
1636 Lachance Jean Paul Mme 524-4309
1638 Gouvernement du Canada Bureau de Poste 529-2354
1640 Nostradamus Inc libraire
1642 Vadeboncoeur Henri Mme 524-7515
1650 Therrien Gaston barbier salon Québec Fleuriste Enr 683-0988
1652 Gaboury René
1654 Therrien Gaston barbier salon
1656 Kearney D @ 524-9915
Robitaille Carmen
1666 Dinhov Restaurant 529-9568
1670 Vacant
1680 Gravel Jean Paul médecin 688-4480
Rhéaume Charles opticien 524-9214
1682 Harvey Willie 523-7734
Girard Line 523-5876
1694 Carrillon Salon Enr 524-4535
DEBUT CARIGNAN SALIERES
1700 Gingras Michel Pharmacie 524-3555
Gingras Michel @
1701 Giguere Théodora Mme @ 525-9308
1715 Fortier Jean médecin 529-4478
Braut Roger médecin 523-9429
Blanchet Jean médecin 522-8690
1717 APPARTEMENTS
1 Boutet Raymonde
2 Ringuette France
3 Vacant
4 Duval Carole
5 Vacant
6 Vacant
1718 Vacant
1723 Moreau Guy 525-9036
1725 Cayer Lucienne P Mme @ 523-4426
1726 Dufour Déliska 523-9826
1728 Vacant
1730 Vacant
1739 DeLuxe Pâtisserie Enr 524-4170
1740 Brisebois Alexandre 523-0223
1742 Barrette Edgar @ 523-5295
1744 Brousseau Léopold 523-8254
1745 Genest Charles 525-5103
Lessard A F
1767 Voyer Bertrand Salon 524-1256
1769 Bouchard Robert Enr chaussures réparation 522-1562
1773 Vacant
1775 Bédard Jos C 522-5309
Ouellet Carmelle 529-5838</p> | <p>1789 Vacant
1790 Bernard Auto Top Enr 525-6355
1797 Vacant
DEBUT 18EME 53
DEBUT LAMONTAGNE AV
1800 Banque Canadienne Nationale (Sc) 525-4641
1802 Careau Elzéar 524-9995
Morin Marie Cécile Mme 523-7483
Ste Cécile Ecole de Musique 523-7483
1804 Fortier Raymond bij 523-6115
1816 D'Argenteuil Ecole de Conduite 529-0381
1817 Plante Maurice 523-9921
1818a Gendron Francois 529-1486
1819 Bédard Rachelle 523-6201
1820 L'Hérault Adrien 529-1553
Lirette Jean Paul 522-2898
1821 Proteau Marie Anne Mme 523-3376
1822 Coté Edith Mme 522-4224
1824 Buffet Claire Fontaine restr 524-7087
DEBUT HAMILTON
1896 Drolet Marc
DEBUT BOURDON AV
1900 Veilleux & Frere Tabagie Enrg cigares et tabac 525-7317
1901 Perreault Rose Mme @ 522-5155
1902 Veilleux L André 524-8312
Michaud Jean Guy 524-8841
1904 D'Assise Quincaillerie Enrg 523-8368
1915 Martin Gilbert 524-9861
1925 APPARTEMENTS LOUISE
1 Grenon Marcel 529-2083
2 Levasseur Léopold 524-2257
3 Rousseau Joseph
4 Perreault M 522-1463
5 Gilbert Evangéline Mme 524-9630
6 Marceau Rosaire 525-7247
7 Lavergne Roland 524-2313
8 Proulx Marcel 522-5019
1930 Drolet Mathieu @ 524-5778
1931 Grégoire Anita
1932 Paré Lucien 523-8152
Ouellet Raymond 524-9679
1933 Barras Céline Mme @
1940 Giguere Philomene @ 524-0960
1945 Vacant
DEBUT DE GASPE
1960 Gagné Léo @ 522-4230
1962a Vacant
1962b Gagné Jeanne d'Arc 524-1959
1995 Lanouette Marc notaire 529-0789
Soucy Jacques notaire 529-0789
DEBUT BERTHAUME
1996 Turmel J A Inc imm 522-8142
1997 Arcand Rosaire @ 525-6803
1999 Corriveau Gilberte Mme 525-5012
2005 D'Assise Pharmacie 522-6489
2006 Gauthier J Ernest dentiste @ 524-7611
Lavoie Claude 525-7974
2007 Grenier Jean Pierre médecin 524-8318
Clinique d'Esthétique d'Assise Enr 523-3946
2009 Ste Claire Buanderie 529-7285
2015 APPARTEMENTS
1 Carré Joseph 523-4978
2 Vacant
3 Vacant
4 St Hilaire Fleurette Mme 523-0771
5 St Hilaire Louise Mme
6 Couture Jeannette Mme 524-0704
7 Rioux Gilles
8 St Hilaire Therese 524-6777
9 Julien René 523-3822
10 Mousseau Gilles
2017 Nadeau Léa Enr vêtements location 524-3724
2024 Everett Jack @ 524-4853
2026 Vallières Marcel entrep électn 522-2690
2028 Bérubé Eugene 522-2125
2050 Marquis Adrien 522-5970
2052 Québec Agence Compact Inc balayeurs électriques vend 525-8119
2068 Roy Simone @ 523-2516
2070 Bisson Georges @ 523-9179</p> | <p>2091 APPARTEMENTS
1 Poulin Odilon 522-7844
2 Martel Julie 524-7901
3 Paradis Alice 523-4908
4 Laverdiere Lucien 524-1766
5 Baker Blanche Mme 529-7860
6 Grenier Yvette Mme
7 Girard Lorraine 524-6089
DEBUT BOISCLERC
2094 Benito le Tailleur 522-1356
D'Assise Beauté Enrg 524-2318
DEBUT ST ADELARD
2095 APPARTEMENTS
Saillant Epicerie 525-5215
1 Gagnon Jacques 524-8587
2 Plamondon Therese Mme
3 Gendron Alice Mme 524-9440
2100 Parent Gérard Gas Bar 522-7877
2101 Larochelle Jacques R chiropraticien 524-7981
2103 APPARTEMENTS
1 Vachon Wilfrid 529-1170
2 Bédard Imelda Mme
3 Chabot Euchariste
4 Boutin Noel 525-5385
2105 Le Caillou Restaurant Enr 529-0509
2113 Boutique Alpha lettrage 523-0236
2115 APPARTEMENTS
1 Trépanier Marcel
2 Coté Maurice 524-1703
3 Tremblay Yvon
2117 D'Assise Tabagie cigares et tabac 522-7517
2182 Bergeron Marcel 523-4453
2183 Beaumont Raymond @ 524-2302
2184 Gagnon Alphonse @ 524-6968
2190 Filion Alphonse @ 522-4231
2192 Fortin Emilia Mme 522-4483
INTERSECTION DES ALLIES BOUL
2193 Labrecque Alfred 522-8528
2194 Roy Helene
2195 APPARTEMENTS
1 Doyon Georges 525-7330
2 Vachon Edouard 523-9123
3 Jodoin Joachim 524-8096
4 Absent
5 Guité Marie Ange Mme 525-6997
6 Migret Paul
7 Laprise Henri 525-2217
DEBUT 22EME
2215 Filion Georges @ 523-4062
2217 Gobeil René @ 529-4491
2220 Paquet Jeanne Mme @ 524-0983
2235 Jato Inc épïc et boucher
2238 Robitaille Alexandre 522-3020
2240 Blouin Josaphat @ 522-3498
2250 Huot Jacqueline 523-8526
2252 Martel Antoine @ 522-8835
2260 Cantin H Arthur @ 523-8886
2300 Lambert J Aimé 523-3662
2301 Patronage Roc Amadour organisation de jeunes 529-4996
Bernier Raymond Rev Pere 529-4996
2302 Drouin Paul Eugene @ 524-2704
2310 Noreau Albéric @ 523-7869
2312 Lepage Archie 529-4639
2315 Patronage Roc Amadour (section féminine)
2320 Russel Thyfault
Veilleux Charles
2322 Faucher Jean Louis @ 525-7534
2324 Lachance Adélarde Mme 522-8960
2390 Dairy Queen Snack Bar restr 524-4932
DEBUT 24EME
2450 Lavallée Rémy Automobile Inc 529-4594
2465 Coca Cola Ltée breuvages mfrs 522-8191
2480 Centre Uniroyal pneus vend gros 529-9645
DEBUT 25EME 55
DEBUT DES EPINETTES AV
2550 Thibault & Frere Enr papier d'emballage gros 623-1566
2594 Grenier Rosaire @ 623-0779
2596 Dussault J Marcel 623-3183</p> |
|--|---|--|



FRANK LANGEVIN

2877 Boul. Hamel

COUVERT PAR ASSURANCE — 15 ANS DE SERVICE

FRANK LANGEVIN, Prés.

NETTOYAGE GENERAL - MURS - PLAFONDS - PLANCHERS - MEUBLES & TAPIS
SERVICE D'ENLEVEMENT D'ODEUR "AIRKEM"

District Les Saules, Québec 8

Tél. 681-8123



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment
496, 2ème Avenue, Québec Tél. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

- 1ère Av - Suite
DEBUT DES ORMES
DEBUT GODBOUT
- 2598 Fortier Gilles épïc 623-0036
2600 Villa du Québec Rembourrage
626-7799
- 2602 Gingras Joséphine Mme @ 623-1371
2604 Noury Serge 623-9024
2614 Morin Nicole Mme
2616 Gingras Napoléon Enrg épïc 623-1371
2618 Labrecque Jacques
Cryans Jacques
- 2620 Vacant
2632 Villeneuve Lucienne Mme @ 623-2928
2634 Labbé Serge @ 623-0107
2636 Sylvain Antoinette Mme 623-9989
2647 Vallières Ghyslain station de service
626-2353
- 2690 Coté Jean Yves station de service
626-0365
DEBUT DES BOULEAUX EST AV
DEBUT DES BOULEAUX OUEST
AV
- 2705 Guillemette André 626-6227
2707 Nanini Gina @ 623-1357
2750 Le Coq Roti restr 628-2750
2778 Vacant
2780 Vacant
- 2789 APPARTEMENTS
1 Rouleau Gilles
2 Bélanger Michel
3 Boulane Yvon 626-2863
4 Gravel Lucien 626-3430
5 Gilbert Roger
6 St Pierre Ovide 626-1704
2792 Roberge André @
2795 Turcotte Elizabeth Mme @ 626-0528
DEBUT DES CHENES E
DEBUT DES CHENES O
- 2810 Gin Wong restaurant 623-5461
2812 Pelletier Roland 628-2486
2814 Leclerc Marcel fourrures marchand
@ 626-8562
- 2815 Clairbourg Tabagie cigares et tabac
626-6702
- 2816 Leclerc Marcel @ 626-7106
2839 APPARTEMENTS
Lafleur Yvon dentiste 626-1910
Bergeron Lionel médecin 623-1688
Brochu Paul médecin 626-9142
Société Médiane Générale S F A
628-2527
- 1 Barbier Diane Mme 626-2612
2 Gagnon Margot
3 Poisson Francois
2850 Sograr Enr 628-0190
Bourgoin Paul Emile 628-1714
2854 Dion René réfrigération commerciale
et industrielle 623-3826
2891 Michel Salon coiffure 623-2373
2894 Morneau Pharmacie 623-1474
2895 Crescal Inc insignes plaques et mé-
dailles 623-0685
DEBUT DES PINS EST ET OUEST
- 2901 St Albert Comptoir restr 623-3922
2905 Hamel Raymond 628-4113
Lapointe Berthe Mme 623-9667
2909 Lemieux Wilbrod @ 623-3922
2910 Walsh Denis 626-8901
2922 Genest Lucienne Mme @ 626-6870
2924 Marois Cécile Mme 623-1000
2926 Paquet Jacques Photographe 626-3411
2928 Avco Services Financiers 626-2733
2930 St Albert Laundromat buanderie auto
mate 623-0048
- 2945 Le Bistro Enr taverne 623-1372
2955 La Fleur Theque Enr fleuriste
2965 Mino Roland médecin 623-0525
Leblanc Sylvio compt agréé 626-1926
Laroche André dentiste 623-7575
Pinault Paul médecin 626-2538
Beaulieu Richard médecin 628-0678
Bruneau Jean médecin 628-0678
Vic Tanny's Cercle de Santé Physique
et Thermes 626-6216
- 2975 Electrolux (Canada) Limitée
626-9526
- 2980 Couture Paul-Emile 626-9188
2982 Emond Léo 623-3101
- 2985 Sonia Pizza King Enr 626-7212
2995 Banque Canadienne Nationale
626-1304
DEBUT DES PEUPLIERS EST
DEBUT DES PEUPLIERS OUEST
- 3020 Raymond Sunoco Service 623-5505
3050 St Albert Cordonnerie 623-9764
3052 Vacant
3054 Guay Salon barbier 623-5925
3065 Casse Croute Orléans Enr restr
623-0046
- 3073 Proulx Pierre @ 626-3385
3090 Paquet Georgette 623-9900
3091 Vacant
3092 Tremblay René 623-1709
3093 Parti Québécois organisation politi-
que
- 3094 Witt James @ 628-4018
3095 Alimentation L Drouin Enr 626-2020
Baril Jean Charles @ 626-6126
DEBUT DES FRENES EST ET
OUEST
- 3190 Robitaille Roméo 623-3614
3110 Tetu Georges @ 623-3391
3113 Robert Quincailerie Enr 628-1372
3145 Pomerleau Therese @
3145 Robitaille Adélar
3147 Fortier Claude barbier
3172 Talbot Paul 626-0578
3174 Caisse Populaire St Albert Le Grand
628-0155
- 3184 Vacant
3186 Leclerc Nérée 626-3882
3187 Lamontagne Francois 626-1200
3189 Pichette Marcel @ 623-5378
3190 Pouliot Paul pharm 623-1544
3191 Boies André @ 623-5388
3192 Tardif Gaétan dentiste 628-3724
Pilt Roger dentiste 628-3724
3192a Légaré Damien 623-3231
3193 Bédard Jean Marie
DEBUT DES SAULES EST ET
OUEST
- 3216 Le Grand Marché Enrg épïc et bou-
cher 623-1541
- 3218 Paradis Lionel 623-7694
3220 Bachelier Charles Oscar 626-4866
3222 Bénéficial Finance Co of Canada
628-2346
- 3234 Fontaine Eugene @ 623-1989
Magasin Econono Drive-in-Store
623-9462
- 3236 Vacant
3238 Vacant
3240 Boies André garage 623-3260
3245 Dorion J P Inc épïc et boucher
623-1523
Doiron Robert 626-8477
3247 Dorion Jean Paul @ 626-8816
3265 Banque Provinciale du Canada (Sc)
623-5444
- 3283 St Onge André 623-5058
3285 Canadian Acceptance Corp Ltd
628-1884
Robichaud Charles H lait vend @
623-2094
DEBUT DE LA COLOMBIERE E
DEBUT DE LA COLOMBIERE O
- 3290 Beaulieu Paul
3291 Guillot Marcel 626-6849
3293 Beaumont Olivier @ 623-3295
3300 Taberne Au Fer à Cheval 623-0079
3325 APPARTEMENTS
1 Fortin Juliette Mme 626-9445
2 Fortier Charles-Henri 623-2987
3 Lortie Jeanne
4 Boulanger Bernadette Mme 623-4957
DEBUT DES LILAS EST ET OUEST
- 3395 Marie Antoinette Restaurant 626-9434
3400 Centre Esso station de service
628-0323
- 3417 Sunrise Industries Ltd publicité agen-
ce 626-5191
INTERSECTION LIMITED DE LA
VILLE
- 284
1ERE AV E (C) - De 3417 1ère Av nord
(Numéros Pairs)
DEBUT 41EME E
4250 LES GALERIES DE CHARLESBOURG
SN Christian Comptoir Inc cuir articles
623-9603
Bar Laitier restr 623-2215
Photo Type Charlesbourg 628-1388
Genevieve Fleuriste Enr 626-1228
SN Betty Brite Nettoyeur 623-0432
SN Maharaja de l'Inde Inc importateur
623-2204
Le Tisonnier Restaurant Inc 623-5411
Lippens Pharmacie 623-1571
Lippens Restaurant Inc 623-1571
Le Royaume du Disque 623-3861
Pik Nik Donut Bar restr 623-3522
Steinberg's Ltd 628-7034
- 4256 Banque Royale du Canada 626-8911
4258 Laurier Orfeverrie Inc bij 626-8252
4260 Veilleux Roger barbier 623-0613
4262 Laura Secord Candy Shop confiseur
Boutique Claire Enr confection pour
dames 626-1244
- 4266 Harrison Tissus Draperies 626-7813
4268 Reitman's (Québec) Ltd confection
pour dames 628-7143
- 4270 Banque de Commerce Canadienne Im-
périale 623-1579
- 4272 Charlesbourg Librairie Ltée
626-1099
Gouvernement du Canada Bureau
de poste No 39 626-1099
- 4274 St Albert Salon de Couture Enr
4276 Cartier Men's Shop Ltd 626-4304
4278 Trans Canada Shoe Ltd chaussures
vend 623-0263
- 4280 Au Coin des Petits Inc 626-4522
4282 Trans Canada Crédit Corp Ltd
finance compagnie 626-3013
4284 Au Violon d'Ingrès Inc jeux et jouets
626-6024
- 4286 Bata Chaussures 623-0438
4288 Fredelle Inc chaussures vend
626-3946
- 4290 Steinberg's Ltd (Bureau) 626-6933
Coté Nap Sports Inc 626-8311
- 4292 Carmichael Liguori Inc mercerie
pour hommes 626-4913
- 4294 Woolworth F W Co Ltd magasins à
rayons \$0.05 to \$1.00 623-0465
- 4296 Direct Film Inc photographie appa-
reils & accessoires 628-3008
Noel Jean Louis 623-0338
- 4304 Brissot Inc confection pour dames
623-7133
- 4306 Galerie du Livre Enrg 623-3625
4308 Absent
4310 United Stores of Canada Ltd 623-0377
4324 Louise Salon Esthétique massage
623-2043
Commodore Salon coiffure 623-2043
4330 Mode Express vêtements 626-8522
4334 Mlle Uniforme confection pour dames
626-0263
- 4336 Boutique Elise Andrée vêtements
623-7733
Eric Tabagie Enrg 623-1843
4340 Beaux Cadeaux 623-1146
4346 Chantal Créations Enr confection
pour dames 626-7984
- 4350 Miracle Mart magasin à rayons
626-7341
Italian Room chaussures vend
524-5509
- FIN DES GALERIES CHARLESBOURG
4463 Tabagie Métropolitain 623-5513
4480 Martel Jacques Garage 628-3651
DEBUT 45EME E
4540 Racine Texaco Service 628-5045
4560 Jardin du Bonheur Restaurant
626-2212
DEBUT 46EME E
4660 Proulx & Freres Enr station de ser-
vice 623-1620
4664 Cantin Denis
4680 St Rodrigue Inc Centre des Loisirs
(porte secondaire)

71 ST-PIERRE

P. A. BOUTIN INC.

ASSUREURS - UNDERWRITERS

TEL. 692-0660

 **CHALIFOUR & LANGEVIN**
2877 Boul. Hamel

FRANK LANGEVIN, Prés.

Services de Concierges & Entretien d'Edifices — Service Courtois
SERVICE D'ENLEVEMENT D'ODEUR "AIRKEM"

District Les Saules, Québec 8

Tél. 681-1770

- 1ère Av E (C) - Suite
 DEBUT 47ÈME E
 SN St Rodrigue Eglise
 4760 Chateaufort Albert Abbé 626-1616
 DEBUT 48ÈME O
 DEBUT 49ÈME O
 DEBUT 50ÈME E
 5020 Richard & Fils Enr épïc et boucher
 623-1561
 5080 Villeneuve Josaphat Mme @ 623-1340
 DEBUT 51ÈME E
 5120 Veilleux Marc André Salon barbier
 623-4923
 5140 Morin Jean 628-3423
 Robitaille Robert
 5160 St Pierre Jean entrep électn @
 626-1669
 5162 Charland Odilon
 5180 Labrie Boucherie Enr 628-1678
 5182 Marois André 623-0875
 DEBUT 52ÈME E
 5220 Brousseau Edgar 628-5552
 5280 Turcotte Jean Paul @ 623-2871
 DEBUT 53ÈME E
 5320 Unik Quincaillerie Enr 623-5428
 5340 Poseurs d'Acier d'Amature Québec
 Inc 623-1504
 Langevin Renaud & Associés compt
 agréés 623-5421
 5380 Turcotte Albert @ 623-1858
 5382 Dion Joseph
 5384 Villeneuve Cécile Mme 623-7978
 DEBUT 54ÈME E
 5420 Vacant
 5422 Vacant
 DEBUT 55ÈME E
 5530 Bédard Claude 623-7102
 5560 Wagner Claude @ 626-1330
 5590 Bolly Antoine Enr fourrures mar-
 chand 623-4325
 Bolly Antoine @ 623-4325
 Rodrigue Juliette
 DEBUT 57ÈME E
 INTERSECTION CHEM DE FER
 280
 DEBUT 58ÈME E
 DEBUT 59ÈME E
 6020 APPARTEMENTS
 1a Gervais L
 2 Chamberland Camille @ 628-3283
 3 Tousignant Robert 626-5430
 4 Delisle Claire Mme
 5 Bernier Normand 623-0252
 6 Roberge René 626-1398
 7 Chevette René
 8 Plante Yves 626-8872
 6050 Vachon Donat @ 623-4466
 St Jérôme Cordonnerie 623-4466
 6052 Girard Jean Claude
 6130 Bédard Yves
 6132 Boissonneault Ghislain 623-7318
 6134 Roberge Jacques
 6136 Fiset Jean 623-3627
 6160 Paré Jeanne Mme @ 623-1712
 Carmichael Lucien Mme 623-7740
 6190 Langlois Saturnin @ 626-2595
 6230 Martin Gilbert @ 623-4138
 6232 Ratté Henri 623-1336
 DEBUT ISAAC BEDARD
 DEBUT 64ÈME E
 6460 Rock Pierre Inc station de service
 623-2177
 6580 Banque Provinciale du Canada
 626-1456
 DEBUT 66ÈME E
 6630 Paré Michel @ 626-9213
 6680 Pagé Jean Marie @ 623-2416
 DEBUT 67ÈME E
 6760 Tremblay André 628-4645
 6762 Bonenfant Michel 626-6415
 6800 APPARTEMENTS PLACE CHARLES
 BOURG
 Valiquette Jean Guy 623-7719
 12 Plamondon André 626-0397
 13 Rouleau Gilles
 14 Roger Jean Pierre 628-1985
 15 Absent
 16 Fortier Jean Marc 628-1681
 17 Thivierge Gilles 626-8448

- 18 St Laurent T Mme 623-5681
 19 Tremblay Benoit 623-4195
 21 Lemieux Francoise 626-6679
 22 Martel Maurice 626-2294
 23 Amyot Danielle
 24 Dupuis Denis
 25 Gingras Alain 628-0067
 26 Boivin Marie Anna Mme 628-5850
 27 Thompson Lawrence
 28 Martel Michel 626-5009
 29 Dallaire Victor Mme 626-6683
 31 Couture Yolande 628-0407
 32 Michaud Jacques
 33 Paquette Guy 628-5987
 34 Plante J Francois 623-9913
 35 Lapierre Richard
 36 Absent
 37 Lizotte Lise 623-4338
 38 St Pierre M
 39 Lessard Henri 626-2649
 41 Forgues Jean Paul 626-1383
 42 Cazalais Henri 626-0115
 43 Vacant
 44 Blain Jacques
 45 St Pierre Suzanne
 46 Moreau Maurice
 47 Houde Gaston 626-5720
 48 Bertrand Richard 628-3372
 49 Dion F X 626-4685
 50 Beaupré Jocelyne
 52 Mercier Pauline Mme 628-4466
 53 Gagnon Daniel
 54 Noreau Maurice
 55 Beaudoin Lyne
 56 Grenier Madeleine Mme
 57 Légal Jean-Louis 623-7217
 58 Grenier Jacques
 59 Fortin G E 623-0637
 61 Lever Denis
 62 Drolet J P 626-7029
 63 Marguis J P N 628-4546
 64 Boucher André 628-3394
 65 Beaudin J Mme
 66 Reddy Jacques 626-5157
 67 Vacant
 68 Durocher André 628-4064
 69 Cantin Roger 628-3640
 6880 Bédard Ernest @ 623-3142
 6886 Bédard André 626-0425
 6888 Bédard Réjean 623-5318
 6950 Bédard Armand @ 623-2625
 6952 Poirier André 626-1654
 Vermette Edgar
 DEBUT 70ÈME E
 7040 Delisle Emile 626-4817
 7042 Simard Gaston 623-9571
 7060 Desroches Moïse entrep menus
 623-2922
 7062 Bérubé Gertrude Mme 628-1918
 7080 Dorion Raymond @ 623-5095
 DEBUT 71ÈME E
 7140 Boucher Eva Mme @ 626-8854
 7142 Boucher Paul 623-5858
 7144 Lemay Lionel 626-5245
 7180 Porte Secondaire
 7190 Guay Clermont boucher 626-1222
 DEBUT 73ÈME E
 7300 Vio Tabagie 626-7300
 7305 Villeneuve Eustache garage 623-2304
 7325 Michaud Gaston
 7327 Porte Secondaire
 7480 Bédard Louis Marie 623-7635
 DEBUT 75ÈME E
 7550 Bédard Paul Emile forgeron @
 623-1717
 7560 Falardeau Rachel Mme 623-3054
 7562 Richard Maurice 626-3096
 7570 Paradis Jacques 623-9571
 7580 McGrath Patrick Mme
 DEBUT 77ÈME E
 7710 Villeneuve Epicerie 623-1366
 7712 Lefebvre Albert 623-1763
 7720 Sherwin Williams Co of Canada Ltd
 623-1527
 Villeneuve Léo Quincaillerie
 623-1366
 7730 Villeneuve Léo @ 623-4826
 7740 Légal Estelle 628-4049
 7742 Caron Jeannine 623-0890
 7744 Dansereau Gérard @ 626-5186

- 7750 Masse Joseph Raymond
 7754 Bourbeau
 7758 Vachon Louis M
 7760 Fecteau Claire
 Tremblay Dollard
 7762 Otis Henri photog 623-1351
 7764 Larouche Lise Mme
 7780 Banque Canadienne Nationale
 623-5453
 DEBUT TRAIT CARRE E
 7830 Genest Napoléon @ 623-1923
 7832 Richard Gilles 623-9606
 7880 Gagnon Donat @ 623-3115
 7890 Marcotte Léopold @ 623-1441
 7910 Boutique des Etudiants vêtements
 623-2826
 7912 Joannette Cécile L Mme 623-2998
 7930 Charlesbourg Lingerie marchandise
 sèche agent et distributeur
 623-2912
 7932 Gauthier Yvette Mme 626-4863
 7934 Desroches Jacques 626-6982
 7936 Canadian Cutting Dies Enr matrices
 mfrs 623-5394
 7950 St Charles Ecole (Enfance Inadapté)
 626-8576
 7954 St Charles Ecole 626-8576
 282
 INTERSECTION 80ÈME E
 8130 APPARTEMENTS
 1 Careau Michel
 2 Belley Eva Mme 628-4020
 3 Laporte Jean Marie @ 626-0951
 4 Drouin J B 623-5153
 5 Guay Laurier 626-9629
 6 Grenon Jean Marie 626-6019
 7 Lortie Raymond 628-3927
 8 Blondeau Gérald 626-0247
 8140 Cantin Henri mdses générales
 623-1892
 8142 APPARTEMENTS
 1 Bédard Léo
 2 Bolduc Suzanne Mme
 3 Fortin Serge
 8180 Martineau Valère @ 623-9007
 FIN TRAIT CARRE E
 8280 Morin Gaston 623-5179
 8282 Morin Joseph @ 623-7516
 8320 Marie Chantal Pension maison de
 santé 623-7563
 DEBUT 83ÈME E
 8360 Centre Hospitalier Villa Maria
 maison de santé 626-4323
 8370 Légal Amanda Mme @ 623-9909
 8420 Pageau Albertine Mme @ 623-7008
 8422 Dorion Paul
 8440 Daigle Jean Pierre 628-2792
 8442 Daigle Cécile Mme @ 623-2944
 8450 Bertrand Jean Maurice 626-7103
 8452 Martineau Yvon 623-0604
 8454 Dallaire Gilles @ 628-3660
 8460 Benoit Benoit @ 628-1534
 8462 Vacant
 8480 Parent Gérard @ 623-2942
 8482 Bédard Antoinette 626-6429
 8520 Dufour Joseph @ 626-7562
 8540 Boutet Armand @ 623-0479
 8560 Fortin A B @ 626-0710
 8580 Casse Croute du Plateau Enr restr
 623-2903
 INTERSECTION CLOUTIER BOUL
 8720 Daigle Marcel @ 623-3396
 8722 Vacant
 8780 Bédard Eugene 626-3065
 8782 Brousseau Philippe 626-7092
 8820 Bernier Marie Ange Mme 623-2036
 8825 Turgeon Gilles
 8850 Simard Alain @ 628-2319
 8852 Bouchard Philippe 628-5711
 8870 Ouellette Michel 628-2714
 8872 Emond André 628-4610
 8920 Vacant
 8922 Vacant
 INTERSECTION HENRI BOURASSA
 BOUL

CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY

COURS COLLEGIAL — RESIDENCE POUR ETUDIANTS

CAP-ROUGE, P.Q.

TEL. 656-6713

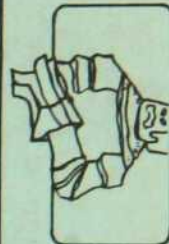
HUILE A FOURNAISE HUILE LOURDE



CANADIAN IMPORT QUÉBEC

345 RUE FORTIN
VILLE-VANIER

688-8110



49 Rue Marie de l'Incarnation

Québec

Tél. 681-6221

SUCCESSORS: LEVIS, PLACE TANGUAY — TEL. 833-1717
LAC BEAUFORT PLAZA, LEO T. JULIERE — TEL. 849-2817
STE-FOY CENTRE INNOVATION — TEL. 681-6124

TOILE GAUFFRÉE DE QUÉBEC INC.

MANUFACTURIERS DE TOILE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

IERE AV O (C) - De 3417 1ère Av N (Nombres impairs)

DEBUT 41EME O

- 4125 Fortier Sunoco Service 623-4522
4155 Dorion Thomas Mme @ 623-2968
4165 Vacant
4177 Rivard Station de Service 626-1348
DEBUT 42EME O
4225 Lapointe Camille 623-2382
4227 Lessard Eva Mme
4459 Métropolitain Salon Enr barbier
623-0732
Pasco Institut 623-9821
4461 Salon Haute Coiffure & Style 626-2996
4463 Tabagie Métropolitain 623-5513
4465 LE METROPOLITAIN APPARTE-
MENTS 623-1931

- 1 Vacant
2 Vacant
3 Levesque E Mme
4 Morissette Jeanne Mance 628-0739
5 Vacant
6 Tremblay Maurice 626-8103
7 Chabot Bernadette Mme 626-4469
8 Hudon Lucie
9 Vacant
10 Tapin Jean 628-3000
11 Dubé Henri 628-1285
12 Moreau Marcel 623-1020
13 Drapeau M 628-3235
14 Fillion Gertrude 623-0210
15 Vacant
16 Vacant
17 Belley Marguerite Mme 626-6046
18 Absent
19 Robinson Roger 626-6406
20 Vacant
21 Perron Yvon 628-0586
22 St Pierre Yvette 628-3560
23 Vacant
24 Drewitt Gérald 626-5809
25 Vacant
26 Gagnon Michelle
27 Grondines Martin 626-3002
28 Paré Marcel 626-8386
29 Absent
30 Vacant

- 4467 Household Finance Corporation of Ca
nada 628-0022

- 4469 Vacant
4471 Gagné Marc opticien 626-3483
DEBUT 45EME O

- 4535 Vacant
4537 Midas Mufflers automobiles répara
tions 626-5524
4545 Les Tissus Charlesbourg Inc coupons
vend 623-2385
4565 Vacant
DEBUT 46EME O

- 4625 Quincaillerie Québécoise Inc
623-9378

- 4627 Tremblay Roger @ 626-9625
4645 Absent
4665 Gaumont Epicerie Enr épice et bou
cher 623-9823

- 4667 Gaumont Ernest @ 623-9823
4685 A W Root Beer restr 623-2336
DEBUT 47EME O

- 4725 Caisse Populaire St Rodrigue
623-9878

- 4765 EDIFICE ST RODRIGUE 623-9879
Roy Fernand médecin 623-9172
Charlesbourg Tabagie Enr cigares et
tabac 623-9054

- Province de Québec Ministère de
l'Agriculture 626-0342

- Province de Québec Ministère des
Affaires Sociales 643-1286
Ross Gaston barbier 623-3246

- 4785 Banque Provinciale du Canada
628-1331

DEBUT 48EME O

- 4825 Mercier Raymond épice et boucher
623-1519
Gouvernement du Canada Bureau de
Poste

- 4827 Bédard André 626-4376

- 4829 Bélanger Ginette Mme @

- 4831 Paquette Albert 626-3260

- 4865 Lajeunesse Albert @ 623-2077

- 4885 Maloni Francois @ 623-0375
DEBUT 49EME O

- 4925 Gogo Pizza 623-5458

- 4965 Delage Germaine @ 623-7296

- 4967 Racette Alfred 626-1659

- 4985 Richard Edouard @ 623-9755
DEBUT 50EME O

- 5055 Paradis Muffler Paragaz Enr
681-8181

- Bélanger Maurice Gulf Station Servi
ce

- DEBUT 51EME O

- 5125 Cloutier Marcel @ 626-0022
Cloutier Agence de Chaussures
626-0022

- 5145-5147 Bissonnette Pharmacie
623-5489

- 5185 Dubé Paul Léo @ 628-2691

- 5187 Bourassa Albert 623-3494
Chabot Marcel 626-3053
DEBUT 52EME O

- 5245 Nettoyeur Parfait Enr 626-2446

- 5265 D & W Pieces d'Autos Inc 628-5911

- 5275 Julien Robert Inc mercerie pour
hommes 628-4523

- 5285 Lemire Alimentation épice et boucher
626-2860
DEBUT 53EME O

- 5345 Magnan Françoise Mme @ 623-3564

- 5347 Robitaille Roméo 623-9557

- 5385 Paré Marcel @ 623-1305

- 5387 Deschenes Françoise 623-5952

- 5389 Paquet William 626-1372
DEBUT 54EME O

- 5445 Godbout Joseph @ 623-2576

- 5485 Pouliot Paul 626-2660
DEBUT 55EME O

- 5555 Dion Marcel Décoration enseignes
néon 623-2383

- 5559 Boily Gaétan 626-1611

- 5565 Vallières Roch @ 623-1393

- 5567 Vacant

- 5569 Mercier Joseph 628-1487

- 5585 Neault Michel @ 628-2012

- 5587 Falardeau Pierre 628-2869
INTERSECTION VOIE FERREE

5655 APPARTEMENTS

- 1 Salon Lyane salon de coiffure
628-7780

- 2 Lépine Liliane Mme 628-7780

- 3 Tremblay Fidèle 628-1176

- 4 Lachance V

- 5 Gibeault Daniel 628-1859

- 6 Vacant

- 7 Hébert Réjean 628-6482

- 8 Quirion Pierre 628-3965

- 9 Massey A Mme 626-2336

- 10 Martel Jean Paul 623-2518

- 11 Vacant

- 12 Bouliane Bruno 628-2210

- 13 Bélanger S

- 14 Vacant

- 15 Vacant

- 16 Bernier Charles 623-9646

- 17 Petitclerc Gilles 626-3595

- 18 Vacant

- 19 Langlois Marcellin 626-1531

- 20 Cazes Michel 628-6339

- 21 Bourget Gilles 628-8700

- 22 Rousseau Robert 628-5663

- 23 Pichette A 626-2945

- 24 Gagné Jean Jules 628-6292

- 25 Simard Monique V

- 26 Vacant

- 27 Tweddell Gordon 628-5471

- 28 Vacant

- 29 Poulin André 628-8183

- 30 Bédard Nicole 626-5556

- 31 Harh Michel 628-8940

- 32 St Amant V B 626-3599

- 6125 Peres Eudistes organisation religieu-
se 623-5497

- La Boiserie salle 623-6494

- 6385 Drolet Roland

- 6389 Vacant

- DEBUT 64EME O

281

- 6425 Bédard Antonio @ 623-2802

- 6485 Bédard Lisette @

- 6525 Bédard Marcelle Mme @ 623-2713

- 6535 Labrecque Léandre @ 628-3543

- 6545 Bertrand Marcel @ 628-7283

- 6565 Bédard Roger @ 626-0346

- 6585 Bédard Léona Mme @ 623-1622
DEBUT 66EME O

- 6615 D'Auteil Pierre @ 623-5629

- 6655 Tremblay Rosario 623-3988

- 6657 Brousseau Roland @ 628-2466

- 6659 Martel Claude

- 6685 Marcoux Alfred 623-1307

- 6687 Landry Achille 623-2708
DEBUT 67EME O

- 6725 Roy Bertha Mme @ 623-1741

- 6745 Galerneau Georges @ 623-1906

- 6785 Giguère W Adéland 623-9597
DEBUT 68EME O

- 6825 Morency Pierre médecin 628-1642

- 6885 Carmichael Roger @ 623-2731

- 6985 Carmichael Blanche Mme @ 623-1922
DEBUT 70EME O

- 7045 Bell Canada (bureau central)

- 7081 Marois J C Transport 623-4544

- 7085 Dorion Isabelle Mme @ 626-4389
DEBUT 71EME O

- 7143 Labrie & Freres Garage 623-7407

- 7145 Vallières Rédempteur 623-0874

- 7147 Lapointe Therese Mme 623-7591

- 7155 Centre Médico Dentaire de Charles-
bourg 626-2232

- Hudon Jacques médecin 626-2232

- Morissette Gaston médecin 626-2232

- Légaré Jean Pierre médecin 626-2232

- Normand Michel médecin 626-2232

- Villeuve David médecin 626-2232

- Veilleux Richard dentiste 626-2232

- Grénier Michel dentiste 626-2232

- Verret Ernest optom 626-2232

7345 APPARTEMENTS

- 1 Dion Antoine Mme 626-9087

- 2 Fortin Martine 623-3601

- 3 Plourde Berthe

- 4 Godin J

- 5 Bouliane J 626-2010

- 6 Audet Réal M 626-5187

- 7 Bérubé Guy

- 8 Duchesne Marcel

- 9 Bilodeau Henri 623-1651

- 10 Blanchet Jean Yves 626-7863

- 11 Légaré Alain 628-6803

- 12 Duchesne Laurent 623-2848

- 13 Ruelland André 623-5119

- 14 Bastien Gilbert D Mme 626-9986

- 15 Giroux Jacqueline

- 16 Gysel Georges 623-4186

- 17 Picard Thomas 626-3361

- 18 Gilbert Serge 626-7238

- 19 Marceau D

- 20 Tremblay Marcel 626-7825

- 21 Pelletier Roméo 628-3912

- 22 Simard Marie Paule

- 23 Sirois Pierrette 628-0633

- 24 Jobin Gilbert bij 628-0278

- 25 Bédard Serge 626-7760

- 26 Ferland Donald 628-2712

- 27 Paquet Laurier

- 28 Lacroix Solange

- 29 Morin Michel 626-8001

- 30 Perron Gérard

- 31 Parent Louise

7355 APPARTEMENTS

- 1 Brisson M

- 2 Baril Michel

- 3 Gagnon Lise

- 4 Chrétien Henri notaire 626-6113

- 5-6-7 Besner Tremblay Richard & Cie
compt agréés 626-2874

- 8-9 Centre d'amitié des Adolescents de
Québec 628-1343

- 10 Ferland Gérald

- 11 Daigneault Raymond 626-0470

- 12 Aubin Monique 628-3332

- 13 Fournier Françoise 626-2495

- 14 Desroches Jean

- 15 Bertrand Jean P 628-3149

- 16 Roy Rachel 626-2990

- 17 Wiggo Madeleine

CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY

COURS COLLEGIAL — RESIDENCE POUR ETUDIANTS

CAP-ROUGE, P.Q.

TEL. 656-6713



J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Québec, G1K 4E4

105 Côte de la Montagne

Tél. 692-0320



Accessoires et Appareils Electriques en Gros

VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE



Québec 011-3556

Tél. 529-6511

205 RUE MONTMAGNY

1ère Av O (C) - Suite
7355 APPARTEMENTS - Suite
18 Robert Gilles 626-5380
19 Delisle Solange
7360 Gagnon Paul Emile 628-4756
7362 Roy Jean Pierre 623-3174
7365 Bédard Colette Mme
7367 Doiron Jean 626-5776
7380 Houle Radolphe 623-7123
7382 Careau Gabriel
DEBUT 74EME O
7425 Charlesbourg Nettoyage à Sec
623-0634
7435 Laundromat Buanderie
7437 Centre de la Couleur meubles vend
623-1171
7441 Auger Armand 623-7698
7460 Lefebvre Juliette Mme @ 623-1715
7465 C T C U Q (Garage)
7545 Portelance Jacques 626-0497
7547 Proulx André
7585 Delage Malvina Mme @
7587 Bédard Denis 623-3081
DEBUT 76EME O
7645 Desches Benoit @ 623-9968
7685 Lépine Ltée (Funérarium) 529-6811
7687 Legendre Jacques
7725 Bédard Yvonne Mme @
Bédard Cordonnerie chaussures répa
ration
7727 Dubois Gérard 628-2907
7729 Gignac Paul
7745 Paradis Joseph E Mme @
7747 Caron Ferland
7755 Proulx Pharmacie 623-9811
7785 Bédard Joseph
7787 Trait Carré Restaurant 628-0911
DEBUT TRAIT CARRE O
7825 Absent
7827 Dior Salon Enr coiffure 623-9249
7833 Pageau Marie Reine Mme
7835 Verret Marcelle Mme @ 623-1692
7845 Du Plateau Tabagie 623-0097
7847 Verret Hector @ 623-1704
DEBUT 80EME O

283
8135 APPARTEMENTS
1 Morin Madeleine 623-9573
2 Guimond C
3 Vacant
4 Absent
8155 Boillard Charles @ 626-0481
8167 Bernier Garon & Associés Inc assces
courtiers 628-4125
8185 Garon Pierre @ 5623-1529
FIN TRAIT CARRE O
8225 Levesque Roger 628-4957
8255 Paradis Antonin @ 623-1623
8275 Langevin Andréas @ 623-2515
8285 Bourbeau G Inc fleuriste 623-5401
Bourbeau Gérard @ 623-5401
8325 Têtu Jacques Alphonse @ 623-2715
Têtu J A Ltée entrep plmb 623-1462
8335 Bourbeau Fernand jardinier paysagis
te 626-2930
8345 Vacant
8347 Paradis Philippe 626-4400
8365 Dufour Jean Yves @ 623-1398
8367 Lord Robert @ 626-0526
8385 Paradis Arthémise Mme @ 626-3400
8425 Durocher Roland @ 623-2982
8445 Lemelin Adélar @ 623-9581
8447 Vacant
8465 Jean Jeanne Mme 623-3262
8467 Godin Maurice 626-4240
8469 Simard Léger
8471 Larocque Alexandrine Mme @
8485 Déry Marie Louise Mme @ 626-0571
8525 Bédard Omer @ 623-3925
8527 Casse Robert 628-1359
8585 Vacant
FIN CLOUTIER BOUL
8625 Plante Jean Marc @ 626-8625
8655 Roger Marcel @ 626-1219
8685 Syndicat de Charlesbourg épïc
626-2037
8687 Godbout Henri Paul @ 626-2037
8725 Pageau Rodrigue @ 623-9014
8755 Fournel Bicycles Enrg 626-2622
Fournel Jean Claude @ 626-2622

8785 Bigaouette Frank @ 623-1852
8825 Fillon Pierre @ 623-9271
8827 Toutant Germain 626-6747
8855 Fortier Gaston @ 626-9877
8857 Cloutier Raymond 626-9695
8885 Maheux Joseph 623-0962
8887 Wood Daniel 623-4944
8925 Charest Maurice @ 626-8287
8945 Bourdeau Alexandre @ 623-2891
8965 St Jean René @ 623-1315
8985 Martinette Henri @ 623-2426
9025 Cassidy Léona Mme @ 626-1471
9045 Rainville Emile @
9065 Cossette Luc 623-9328
9067 Raymond Valere 623-1765
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL

58
2EME - De 199 2ème Av E est à des Capu-
cins Boul
243 Roberge Raymond mécan 661-2282
245 Anco (1961) Inc produits alimentaires
522-8241
247 Emond Armand 523-7603
249 Vacant
250 Le Camionneur Entrepot Inc 522-6825
255 Julie Boulangerie Enr
Arnaud Ernest
INTERSECTION 3EME AV

62
302 APPARTEMENTS
10 Tessier Christiane
11 Demeule Richard
12 Vacant
13 Talbot Robert 522-1103
14 Patry Marie Mme 522-4856
15 Bouchard Christiane 529-4203
16 Bernier Zéphirin
305 Lecompte Arthur 523-7985
306 Vacant
307 Joubert Georges 524-1344
308 Pelletier Camille @ 529-2389
309 Paquet Ernest 522-5327
310 Kelley Blanche 525-6782
311 Skeene Jean Jacques 529-5249
312 Absent
313 Robitaille Roger 529-6004
314 Beaulieu Paul Emile 523-9462
316 Lagacé Armoza Mme 6529-4620
317 Letarte Marc 524-9579
319 Potvin Edmond
324 Carbonneau Charles 529-3201
325 Genest Charles @ 523-6612
325½ Buteau Gérard 524-6792
326 Larose Jacques
328 Tailleur René
330 Falardeau René @ 523-2053
332 Dubine Hyacinthe 524-1316
334 Galibois Marie Jeanne Mme 524-6830
336 Roy Roger 524-5733
Lacombe Josephat 529-1446
337 Trudel Charles Inc entrep chemins
529-9539
Laval Construction Ltée entrep béton
529-1898
338 Fillion Robert 529-2372
338a Grenier Gabriel 523-4060
338b Lavoie Robert 523-0526
339 Fortin Monique Mme 523-8567
340 Cloutier Gérard @ 525-8419
341 Martel Jean Paul 523-7277
342 Joly André
345 Bleau Emilienne Mme 522-1459
346 Proteau Wilfrid 522-5865
347 St Hilaire Lionel 523-6521
348 Lachance Renaud
349 Boucher Robert 529-7935
350 Vacant
352 Levesque Rosa Mme @ 523-3308
354 Pouliot Florian 523-6038
356 Sanna Antioco 524-9256
358 Drolet Lionel 529-1901
360 Trudel Donald
362 Richard Charles E 525-6325
Dupuis André
364 Marcoux Lionel 529-3144
365 Laflamme Alphonse Ltée 523-0225
366 Gaumont Jeanne Mme 529-2610
370 Manca Antioco 529-1178
372 Coté Marcel

372 Doyre Maurice 529-5540
376 Therrien Aline
378 Létourneau Jean Paul @ 525-7454
381 Barsetti & Manucci Inc statuaires
525-5857
382 Létourneau Yvon
383 Block & Anderson Canada Ltd photostat
reproduction 525-7354
384 Vacant
386 Letendre Marie Mme 524-8183
Duguay Cécile Mme
388 Gagnon Léon Emile
390 Véziņa Andrē 525-5738
391 APPARTEMENTS
1 Cooper Francis G 529-8281
2 Boulet Rosaire 523-2730
3 Boiteau Luc
4 Morin Rollande 529-1556
5 Bérubé S
6 Lynch Marie Mme
392 Hardy Maurice 523-4274
393 Richard Cédée Mme 522-4564
393a Moreau Georges
393½ Cardinal O Mme 523-1195
394 Dion Reynald
395 Gagnon Francis Mme 522-3722
395a Clusiau Jean Claude 525-8259
395½ Roberge Jacques 523-8486
396 Fillon Roland 525-6812
397 Perreault L 523-4231
397½ Vacant
398 Cazeau Oscar
399 Martel A épïc 523-4777
400 Vacant
401 Laroche J A 529-3074
402 Absent
403 Dubé Yvan 522-1403
404 Catellier Roméo 523-9880
425 Desbiens Willy 524-7431
427 Pelletier Marcel 525-5760
428 Guérard Germaine Mme @
430 Rouleau Georges 524-8537
450 Sivret Jean Guy
454 Turmel Antoine @
455 Martin Joseph 524-3178
456 Vézina William 523-7786
457 Mailhot
473 Vacant
476 Lizotte Raymond 525-8207
478 Duval Lionel 523-5148
480 Paré Lorenzo 525-8792
487 Vacant
494 Lapointe Paul E 529-4226
494½ Giroux Charles
495 Vacant
496 Légaré Magella 525-8975
498 Giroux Robert 524-0841
499 Lachance Claude
DEBUT 5EME AV
500 Desroches Camil @
501 Caron Antoine épïc 522-2617
502 McClean Lorenzo 523-3366
McClean Jean Mme 523-5638
503 Manny Henry 525-8037
504 Vacant
522 Vacant
524 Bourgault Gérard 523-8575
526 Vacant
528 Vacant
530 Vacant
547 Drouin Mary @ 523-3959
550 Gosselin Gérard J @ 524-4358
552 Nadeau Lucien 529-4750
554 Grenier Rosaire 524-9530
597 Vacant
598 Turmel Garage 523-6029
INTERSECTION 6EME AV
600 Racine Arthur 523-3455
601 Moreau René 529-7783
602 APPARTEMENTS
1 Bélanger Jos 522-6303
2 Lapointe Denis
3 Couillard Gérard 523-2537
4 Bouchard Ernest 529-2458
603 Robitaille Gérard 525-7401
605 Vacant
607 Nolet Gustave
696 Goulet Michel 529-7232
698 Cyr Euclide 524-5820

Jos. L. Guay Ltée

60 TRANS-CANADA O., LEVIS

Distributeur de Matériaux de Construction
en Gros

TEL. 837-2473



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE



Québec 011-3556

Tél. 529-6511

205 RUE MONTMAGNY

1301 CHEMIN STE-FOY
LES SERVICES INVESTORS LTEE
 TEL. 681-4666

2ème - Suite
 699 Coté Madeleine Mme @ 524-6755
 DEBUT 7EME AV
 700 Dion Biscuits Inc confiseurs gros
 525-4711
 701 Lacouline Maurice @ 524-2185
 728 Bédard Jules 522-4378
 755 Levesque Denis 524-2972
 757 Baril André 524-9449
 758 Cormier Maurice 523-5667
 780 Gingras Jean Charles 523-3758
 790 Foisy Albert 522-7386
 792 Dion Maurice
 796 Pitre Adrien 529-7968
 798 Houle Marcel
 INTERSECTION 8EME AV
 800 Métivier Jean Yves 522-1098
 801 Girard Marcel 524-1295
 803 Villeneuve Joseph @ 522-3243
 823 Hayfield René @ 524-8080
 Hayfield André
 Hayfield René Enr pompes réparation
 524-8080
 830 Brunet Omer 529-5614
 832 Deschenes André 523-5814
 834 Bédard Maurice 524-9024
 845 Simard Marcel 524-6611
 847 Savard Cyrille 529-1159
 848 Raymond Fernand
 850 Ferland Paul @ 525-8851
 863 Gagnon J W @ 523-5666
 Arsenault Nérée Mme 529-2613
 864 Villeneuve Alfred @ 523-0346
 865 Comité des Jeunes Canadiens
 529-4407
 866 Samson Adrienne 524-5322
 874 Guay Joseph @ 524-6631
 875 Dionne Emile @ 524-4004
 877 Tremblay Philippe Mme 524-7132
 Ratté Gaudiose 525-7264
 895 Linteau Maria Mme @ 523-0503
 896 Guay
 897 Rousseau Aline Mme 522-1757
 898 Martin Blanche Mme 522-5378
 INTERSECTION 9EME AV

2EME (CY) - De 200 2ème Av O nord à
 la Voie Ferrée
 147 Vacant
 201 Croteau Conrad @ 832-4942
 220 Roberge Edouard camionnage @
 832-2640
 251 Chatigny Chantal Mme 832-2067
 INTERSECTION 3EME AV O

2EME AV - De la Rivière St-Charles nord
 188 Leclerc J P Station Texaco 529-1920
 Central Entrepot Enr 525-7111
 Girard Neil Transport 525-7111
 190 Rodrigue J A fruits gros et courtage
 Cabano Transport 529-6841
 191 Michel Transport 525-7121
 Murray Transport Co Ltd 525-7121
 Victor Transport 525-7121
 197 Vacant
 198 Association du Camionnage du Québec
 529-0731
 199 Marché Rougemont Inc fruits vend
 gros & courtage 529-9471
 200 Bouchard Lauréat Garage 523-0177
 DEBUT 2EME
 215 Duolite Auto Top automobiles réparation
 523-4207
 Quessy Pierre
 240 Lachance P Inc entrep couvreur
 524-2165
 250 Absent
 250b Air Liquid Canada Ltd
 251 Centre de Soudure du Québec 529-5259
 253 Tremblay René Transport 525-6677
 265 Laroche & Fils Enr (porte secondai
 re)
 274 Vacant
 275 Laroche & Fils Enrg garage
 522-3949
 Laroche Phil Equipement Inc
 automobiles accessoires & pièces
 522-3949
 277 Laroche Louis Philippe @ 523-3470

279 Laroche Bernard 529-6427
 INTERSECTION 3EME
 300 Claveau Alain 529-5532
 350 Moreau Marie Mme @
 INTERSECTION 4EME
 401 Absent
 421 Vacant
 423 Gravel Jeanne D'Arc
 425 Vacant
 427 Vacant
 429 Descroiselles Jacques 524-7170
 431 Consigny Maurice 522-6320
 459 Maheux Henri 524-5765
 Emond André 529-4050
 461 Couture Wilfrid @ 523-4150
 463 Harton Simone Mme 525-5259
 495 Messely & Fils Inc gymnases appa-
 reils mfrs 523-1394
 Olympic Equipement Gymnase gymna-
 se appareils mfrs 523-1394
 496 Union des Carrières & Pavages Ltée
 entrep chemins 529-4156
 INTERSECTION 5EME
 520 Dumont Daudias 524-5045
 522 Beaulieu Majella 523-8226
 524 Bureau Laurent 524-7962
 525 McGrath Jacqueline Mme
 526 Forgues Roland 529-2292
 527 Coté Marjeline
 534 Asselin R
 536 Sanfanco Raymond 524-8619
 538 Absent
 539 Hamel Pierre Paul @ 524-6583
 541 Allard Marie Ange Mme 529-7626
 548 Dupuis Aline
 550 Auclair Alphonse @ 524-3879
 551 Bertrand Claude 522-6129
 553 Desbecquets Jean Guy 529-4338
 555 Bertrand Sylvia 523-6876
 562 Roberge Rose Anna 524-3006
 563 Morillon Thomas 524-6924
 564 Fréchette Edouard 522-7333
 565 Boisvert Paul Eugene 524-6910
 566 Roberge Josette Mme
 567 Poulin Robert 523-4703
 573 Lamontagne Maurice 523-7830
 575 Couillard Jean Guy @ 523-2773
 576 Marcotte Armand 529-7757
 577 Ruel Earl
 578 Pouliot Jean Louis 529-7194
 581 Rochette Alphonse 524-5409
 585 Rancourt René 529-8276
 591 Rodrigue Julienne Mme 529-4432
 Beaulé Irene 694-9246
 592 Absent
 593 Verreault J Charles 525-5607
 594 Myrand Raoul & Fils Inc assc cour-
 tier 525-4517
 595 Richard Alimentation 522-2718
 596 Bureau Joseph H 529-3177
 INTERSECTION 6EME
 602 Beaulieu Joachim 522-7327
 604 Légaré Joseph 524-7053
 606 Maheux Antoine 523-3929
 614 Coulombe Gaston 523-1051
 616 L'Héroult Lucien 523-9892
 618 Roy Donat 523-8592
 625 St Esprit Couvent 688-7713
 626 Lemieux Marcel
 628 Ouellet Marcel
 630 Bussières Gilles 523-7480
 635 St Esprit Couvent (porte secondaire)
 638 Audy Clément 529-7926
 640 Paradis Fernand 529-3891
 642 Hivon Catherine Mme 525-5944
 648 Carrier Roger
 650 Coté Gaston 523-0721
 660 Lecompte Arthur
 662 Gingras Marcel 529-4079
 664 Ouellette Emile 523-5607
 674 Cazeault Charles Henri
 685 Commission des Ecoles Catholiques de
 Québec organisation éducative
 696 APPARTEMENTS
 1 Richard Arthur
 2 Bérubé Albert 524-3173
 3 Careau Yvon
 4 Arcand René 524-9001
 5 Fortin Charles 523-4056
 6 Tanguay Jean Baptiste

INTERSECTION 7EME
 701 Coté Magella 522-4223
 Hamel Bernadette Mme 529-4688
 703 Gignac Roland
 704 Vacant
 706 Bernier Georges H 525-9286
 708 Savard Luc 523-8830
 710 Talbot Paul 529-9954
 715 Dionne Alice Mme 524-8103
 717 Vacant
 719 Bernier Calixte 522-6215
 Vaillancourt Gemma Mme 529-1505
 721 Gilbert Henri 524-2135
 729 Dupont Lorne 524-6029
 731 Dupont & Demers surplus de guerre
 524-6029
 741 Lamy Ernest 525-6688
 743 Emond Wilbrod 523-8520
 745 Zicat Marc André 529-3925
 755 Taillon Emile @ 523-8370
 757 Lapointe Emilien 523-4494
 759 Lapointe Paul 529-1068
 763 Giroux Jacques 529-5188
 765 Gendron Simone Mme 523-7118
 767 Caron Roland 529-5508
 777 Ratté J Omer @ 524-3475
 779 Roy Antoinette Mme 524-8171
 781 Lanctot Bernard 524-0831
 791 Vacant
 793 Bernier Adjutor @ 523-4281
 795 Matte Georges E 525-5074
 INTERSECTION 8EME
 804 Blouin Cyrille Mme @ 524-1270
 805 Talbot Ovila @ 523-5560
 806 Morisset Philomène 524-2891
 807 Tanguay Conrad 524-8092
 808 Dicaire Robert 524-3942
 809 Patry Aline 524-3688
 816 Blouin Jean Luc 529-1228
 817 Bouté Léda Mme @ 524-6608
 818 Blouin Raymond 522-6979
 819 Genest Louis P 524-3903
 820 Borne Maurice 524-7778
 821 Leprie Charles 525-5251
 826 Paris Yvon 523-0194
 828 Patry Roméo Mme 523-4185
 829 Vacant
 830 Gouge Lucien 524-2655
 831 St Laurent Hector 523-7100
 833 Hallé Horace 524-3737
 835 Caron Fernand 523-0360
 836 Jinchereau Gérard @ 524-3637
 837 Marcoux Valérie 523-1219
 838 Foisy Joseph 529-2817
 839 Rouleau Raymond 529-1120
 840 Coté Armand 522-3167
 848 Goupil Joseph @ 523-1815
 849 Boucher Gaudias 523-5065
 850 Caron Raymond 525-7970
 851 Lortie Alexandre @ 522-5350
 852 Roussin Fernand 529-4437
 853 Lacroix Donat
 860 Beaupré Robert 529-7280
 861 Dalcourt Francois 525-9112
 862 Tremblay Armand 529-3205
 863 Gagnon Malvina Mme @ 524-1098
 864 Lamontagne Gaston 529-7682
 865 Simard Antoinette Mme 524-0964
 872 Vacant
 873 Vacant
 874 Mainguy Armand 529-7841
 875 Robitaille Raymond
 876 Verreault René 529-4309
 877 Fortier Gaston 522-3507
 882 Poulin Jean Paul @ 523-7119
 883 Caron Joseph 525-7502
 884 Plante J Antonio 523-3153
 885 Routhier André 524-4433
 886 Paradis Anna Mme 522-3715
 887 Absent
 891 Haince Edgar 529-4039
 892 Vacant
 893 Whelan James L 523-0878
 894 Laplante Clément 529-7421
 895 Café Royal Enrg 524-0177
 896 Bernard Jeanne d'Arc Mme 522-2642
 Bernard J D Epicerie 522-2642
 904 Lefebvre Joseph 529-6033
 905 Héon Maurice 524-3488

BOUTIQUE
 DU BRICOLEUR

QUINCAILLERIE ET MATERIAUX
 SPECIALISTE EN DECORATION
 TEL. 833-3436

50, Trans-Canada Ouest

Lévis



BORDEN LAIT & CREME GLACEE

651-4330

TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 688-0630

- 2ème Av - Suite
906 Gagnon Maurice 525-5490
908 Hains Roger 523-5967
910 Laprise Jean Pierre
911 APPARTEMENTS
1 Thibodeau Ivon 525-6527
2 Bois Esther Mme 529-1433
3 Roy Blanche Mme 522-8336
4 Feuiltaut GFlorida Mme 523-1107
5 Paquet Gérard
6 Absent
7 Vacant
8 Absent
912 Cloutier Paul Emile 524-8159
914 Desrochers Claudette 523-0581
925 Lemay Roland 523-9445
927 Jobin Pierre H @ 522-1905
929 Fortier Claude 524-1862
930 Tanguay Georges 529-7614
932 Janine Salon coiffeur 524-2209
934 Leclerc Gaston 524-4262
937 Verreault Paul @ 523-8077
939 Cloutier René
940 Thibodeau Adrienne Mme 694-1592
941 Bilodeau Maurice 524-4030
942 Thibodeau J M empailleur 522-5881
944 Thibodeau Michel @ 522-5881
946 Roberge Roger 523-9823
949 Goupil Léa Mme 524-3137
951 Michaud Georges @ 522-1848
953 Lamontagne Therese Mme 524-9035
954 Beaulieu Jean Marie 524-6082
956 Caron Liliane Mme @ 524-0878
958 Vacant
959 Trépanier Juliette Mme @ 525-5837
961 Grenon Jean Claude 523-9938
963 Gagnon Renaud 523-6495
966 Gaudreau Blanche Mme @ 525-8873
968 Savoie René
970 Absent
971 Levesque Jacques
973 Pagé Alma Mme @ 524-3087
975 Dorion Paul André 524-1301
978 Michel Marcel @ 523-7104
980 Blais Jean Louis 529-7623
982 Marcoux Rita Mme 524-8749
983 Therrien Léo @ 524-4157
985 Robert Pierrette Mme
987 Delaunais Maurice 524-4835
990 Dion Paul Emile 525-6246
993 Labrie Brigitte Mme 522-7428
994 Caron Lucille 525-8218
995 Lafrance Carole 525-9887
996 Baillargeon Roland épïc & boucher 524-0868
997 Lafrance Yvonne Mme 522-6346
- INTERSECTION 10ÈME
1002 St-Hilaire Joseph @ 523-2082
1003 Pouliot Joseph @ 523-0476
1004 Plante Henri 525-8810
1005 Roy Léopold 523-9774
1006 Pelletier Roch 523-0243
1007 Bhéner Adélie Mme 525-9888
1013 Pelletier Tancredi @ 523-1177
1014 Rousseau Donat @ 529-5422
1015 Verreault Yvette
1016 Allard Jacques
1017 Paquin Jean Charles 525-8905
1018 Savard Paul E 524-2076
1023 Lacroix Jean Guy @ 523-5651
1025 Marquis Claude 523-8607
1026 Biron Cécile Mme 524-1524
1027 Doyon Fernand 529-6935
1028 Lafrance Raoul @ 522-4444
1030 Verreault Nelson 524-1586
1033 Déry Julienne @ 523-5359
1035 Refus
1037 Mainguy Guy 523-6576
1038 Bouffard Georges @ 525-9873
1040 Biron Léopold 522-8095
1042 Refus
1045 Turcotte Violette Mme 524-4993
1047 Rousseau Gérard 523-2143
1049 Sempé Jean 523-9540
1050 L'Heureux Arthur @ 524-3716
1057 Roy Robert 523-1783
1059 Veilleux Jean Marie 522-1480
1060 Lavoie Jeanne d'Arc Mme
1061 Parent Germain 523-1422
1062 Falardeau Gisèle 522-5179
- 1064 Langlois Marcel
1069 Roy Rosaire 523-4015
1071 Roy Marie Rose Mme @ 524-2796
1072 Saindon Marie Paule @ 524-1409
1073 Martel Lorenzo 529-0423
1074 Couture Robert 524-1266
1076 Lachance Lauréat 529-6937
1079 Thomassin Philippe @ 524-6425
1081 Vacant
1083 Dubé Suzanne
1084 Richard Joseph 522-8885
1086 Hébert Roger 525-5558
1088 Gendreau Georges E 523-7309
1090 Refus
1091 Pomerleau J Albert 524-8846
1092 Légaré Marcel @ 529-2024
1093 Bertrand Georges 524-2513
1094 Lamontagne Roger 522-5450
1095 Vacant
- INTERSECTION 11ÈME
1101 Vacant
1101b Gagnon Rosaire 522-8469
1103 Labrecque Lionel 523-4927
1104 Fortier Alberta Mme @ 524-2634
1105 Boulanger Emile 523-1171
1115 Boutet Roger @ 522-2871
1117 Plante Marcel 524-9288
1119 Paré Marcel 523-7315
1120 Montcalm Huiles Enr chauffage 523-9522
Fortier Gustave @ 524-7616
Boisec Enr charbon de bois 523-2846
1122 Levesque Claude 525-5640
1124 Tremblay Clément 524-3462
1127 Savard Odina 524-6853
1129 Gignac Philippe 524-0873
1132 Desrosiers Gérard @ 525-9546
1134 Absent
1137 Morin Daniel 522-6338
1139 Matte Donat 524-4427
1146 Desrosiers Marcel @ 524-9696
1147 Goulet Gaudias @ 524-0735
1148 Paré Florence Mme 523-6893
1149 Jacob Marie Rose Mme 524-4250
1158 APPARTEMENTS
1 Fournier Pauline 525-8702
2 Boutin Colette
3 Chamberland Raymonde 523-0979
1163 Bilodeau Alexandre @ 529-3031
1165 Sylvain Omer 525-9274
1178 Savard Wilfrid 525-7734
1192 (porte de service)
1193 Miller Geraldine Mme 523-4809
1194 Lessard Lucie B Mme @ 523-1643
1195 Marier Jean Claude @ 523-5705
1197 Marier Marie Anna Mme @ 524-3207
- INTERSECTION 12ÈME
1204 Drolet Jean Guy @ 525-7015
1205 APPARTEMENTS
1 Bonneau André 529-6925
2 Bédard Michel 529-5684
3 Nadeau Wilbrod 529-4295
4 Charron Gaston 523-4987
5 Dumontier Philius 524-6628
6 Lamothe Yvette Mme 523-8637
1206 Doyon Paul Emile 529-7696
1207 Lemay Lucienne Mme
1214 Rousseau Maurice @ 525-5808
1216 Boulianne Gertrude 524-7169
1217 Trudel Marc André 694-0354
1227 Coté Rosaire @
1228 Dionne Henri @ 694-0223
1229 Carrière Pierre
1230 Foster Bernard 529-1839
1235 Breton André 524-8694
1237 Breton Paul Emile 522-3228
1240 Fiset Donat 522-4882
1242 Légaré Lucien @ 524-4326
1244 Deguise Jean Noël 525-6061
1246 Pouliot Michel
1247 Simoneau Roger 523-3074
1248 Dufour Laurent
1249 Gagnon Antoine @ 522-6525
1250 Paquet Danielle 525-5707
1250½ Pagé Claude 524-9839
1251 St Pierre Alfred 524-3410
1256 Vacant
1258 Vacant
1260 Fournier Yvon 523-8353
- 1261 Labrecque Raymond @ 529-4333
1263 Gagné Paul André 523-7454
1268 Groulx Roland 522-1448
1270 Absent
1272 Soulard Jean Louis 523-0119
1275 Tremblay Léonce @ 525-8294
1277 Morin Armand 523-4843
1280 Delisle Louis Philippe 529-7992
1282 Bilodeau Robert
Chabot Jeanne 522-2218
1284 St Armand Gaétane 523-3769
Lemay Marie Rose
1292 Fréchette Jean Denis
1293 Talbot Onésime @ 523-8197
1294 Turcotte Annette Mme @ 529-4265
1295 Roy Germaine Mme 523-7698
1297 Bourret Arthur 523-0735
1298 D'Assise Epicerie Enrg 523-4082
INTERSECTION 13ÈME
- 1304 Poliquin Eudore @ 522-3032
1306 Poliquin Rolland 529-2027
1308 Savard Etienne
1326 Bertrand Claire Mme 529-4488
1328 April Paul-Emile @ 523-9237
1330 Marceau Lucia Mme 522-5834
1350 Brulotte Gilles @
1352 Pruneau Denis @
1354 Bourgeois Armand 522-1401
1364 Lajeunesse Lionel @ 522-6225
1366 Lajeunesse Camil 522-5484
1368 Genest Fernand
1376 Cusson Eugene 529-1028
1378 Dufresne J
1380 Pednault Gérard 523-2658
1390 Bouchard Richard 525-5327
1392 Fortier Emile 522-2905
1394 Vacant
- INTERSECTION BENOIT XV BOUL
2220 APPARTEMENTS
1 Tailleux Noël 524-2595
2 Vacant
3 Trotter Raymonde
4 Fitzback
5 Lepage Constance Mme
6 Coté Léopold 524-5505
7 Marineau F 524-9071
8 Gauvin D C 525-8884
9 Rochefort Alain 523-6772
10 Marineau A Mme 523-7857
2225 APPARTEMENTS
1 Dubé Jean Baptiste 523-5504
2 Claveau Michelle 524-9333
3 Gauvin C 524-8139
4 Morneau Antonio 529-5593
5 Jamar Rénovation Construction Inc
entrep construction génl 523-4664
6 Ouellet Conrad 524-3729
7 Couture Maurice 529-7533
8 Potvin S 524-6171
9 Lachance Céline 529-4278
10 Fleury Lucien 523-8200
11 Michaud Réal
12 Vacant
2240 Gosselin Roland 523-4430
Langlois Louis
Coté Pierre
2255 APPARTEMENTS
1 Huard R
2 Tremblay Claude 522-3402
3 Légaré Marc 523-1426
4 Samson Francine 525-5346
5 Boucher Hélène 522-6687
6 Lamontagne C Mme
7 Rouette F
8 Vacant
9 Dufour
10 Blackburn R
11 Vacant
12 Boivin Jeannine 523-3202
2285 APPARTEMENTS
1 Robert Prudent 523-5848
2 Dumont Cécile Mme 522-7313
3 Déry Paul 522-7275
4 Gagné Alain
5 Maranda René 529-3639
6 Laroche Maurice 523-3339
2300 APPARTEMENTS
11 Lachance Paul 4529-2363

FERNAND BOURBEAU

— VOTRE SPECIALISTE —
PAYSAGISTE — PEPINIERISTE — TOURBE
TERRE — TUILE — ARBUSTE



8335, 1ère Avenue

Charlesbourg

Tél. 626-2930

TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 688-0630

2ème Av - Suite
2300 APPARTEMENTS - Suite
12 Verreault Y Mme
13 Grenier Paul 524-7676
14 Harvey Marguerite
15 Kirouac H
16 Villeneuve Raymond 525-8866
17 D'Amour V B 524-2849
18 Tremblay Ida 524-5593
21 Lelievre Wilfrid 529-5648
22 Laliberté Roger
23 Blais Denis 523-4864
24 Tessier Lucie
25 Boivin Camil
26 Tremblay Achille 522-7451
27 Hamel Irene
28 Moisan France 522-4368
31 Magnan Jackie Mme 523-5104
32 Roy Alexandre
33 Vacant
34 Tremblay Emilien
35 Hamel Robert 529-6232
36 Gauvin Gilles
37 Morisset Pierrette Mme 524-4588
38 Russel R
41 Sylvain Gustave 529-6789
42 Tremblay Jean Clément 522-7603
43 Gignac Marie Claire Mme
44 Richard Claude
45 Bilodeau Dominique 524-5551
46 Joncas J Marc
47 Labrie Camille
48 Guay Albert Mme
51 Lamarre H
52 Lamontagne Ludger
53 Dufour Lucien
54 Augustin Eric
55 Desrochers Pierrette
56 Chabot Bernard
57 Chouinard André
58 Racine Amanda Marie Mme 523-5167
61 Lelievre Philippe 523-6548
62 Poulain Claude 523-7134
63 Plamondon Alban
65 Fraser C
66 Roy Johanne
67 Fortin J M
68 Hamel Agathe
2325 APPARTEMENTS
1 Dion Stephan 522-7746
2 Plamondon Jacques
3 Thomassin Yves
4 Dion Guy
5 Dubé Jacques
6 Brochu Réjeanne
7 Picard F C
8 Vacant
2335 APPARTEMENTS
1 Martel Edith
2 Dufour Léopold 524-3945
3 Vacant
4 Vacant
5 Vacant
6 Trudeau Serge
7 Blanchet Gilles 524-6221
8 Vacant
2345 APPARTEMENTS
1 Rivera A
2 Paulin J
3 Paré Henri
4 Desmarais Marc
5 Gadoury Claude
6 Grégoire Conrad 524-5536
7 Montas Yves 523-5874
8 Vacant
2402 Vacant
2403 Giguere Yvette 529-6914
Cayer Mariette 529-6914
2405 Brochu Charles 523-3973
2410 Croteau Marianne Mme 523-0513
INTERSECTION 25ÈME
2525 APPARTEMENTS
1 Dallaire Jacques 524-2613
2 Larose Albert 523-7774
3 Vacant
4 Bond Armand 523-0484
5 Morency Pierre 522-2607
6 Aubin Roland 529-5025
2550 APPARTEMENTS
1 Savard Raymond @ 522-6922

2 Marcoux Jean Claude
3 Carrier Michel 523-5641
4 Aubé Joseph
5 Marcoux Réjeanne 523-1010
6 Leblond Marcel
2555 APPARTEMENTS
1 Ross Armand 694-0544
2 Vacant
3 Girard Denise
4 Gagnon P E 523-9848
5 Larouche Yvon 523-3733
6 Vézina Jean Marie 524-7298
INTERSECTION 26ÈME
74
INTERSECTION GODBOUT
INTERSECTION DES BOULEAUX
EST
2905 Langlais Raymond M 623-5126
2906 APPARTEMENTS
1 De Bellefeuille Jeanne @ 626-1444
2 Picard Antoine 626-1816
3 Painchaud Arthur 623-9347
INTERSECTION DES CHENES EST
INTERSECTION DES PINS EST
2990 APPARTEMENTS
1 Beaudry Octave
2 Lacroix Marie Anne Mme 626-2685
3 Boivin Cyrille @ 623-7369
4 Asselin Irene Mme
5 Asselin Avelin 626-4526
6 Leclerc Léo Paul 626-0670
INTERSECTION DES PEUPLIERS E
76
SN St Albert Le Grand Eglise
3055 Marchand Gérard Abbé 623-5924
3190 APPARTEMENTS
1 Courcy Pacome 626-1469
2 Gagnon Alice Mme
3 Lemieux Noel Mme 623-5648
4 Miller Suzanne
5 Pleau Monique
6 Picard Réjeanne
7 Rhéaume Jacqueline
8 Cormier André
9 Vacant
10 Murphy Marie R Mme 623-0847
11 Pronovost Gisèle Mme
3192 Brousseau Maurice 623-3140
INTERSECTION DES SAULES EST
AV
3245 Giroux Guy
3247 Dubeau J Emile 628-2821
3320 Darveau Paul @ 626-2654
3322 Foisly Michel 626-4883
3325 Vacant
3357 Giroux Thomas Edmond @ 623-1050
INTERSECTION DE LA COLOMBIE
RE EST
3390 APPARTEMENTS
1 Morin J
2 Linteau Maurice 623-7085
3 Picard André 626-0371
4 Fortier André 626-6105
5 Pouliot Benoit 623-0716
6 Lemieux Francis
3395 Gagnon Marc Andrée 623-7853
3420 Emond Aline Mme @ 623-3663
3480 Duchesneau Donald @
3481 Larivière Thérèse 626-0356
Parent Emmanuel @ 523-5254
INTERSECTION DES LILAS E
3495 APPARTEMENTS
1 Simard Michel 628-0875
2 Deschenes Ghislain 623-7469
3 Breton Reynald
4 Arcand A
5 Poitras J L
6 Ross Roger
3496 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Tremblay Jacques 626-7367
3 Moisan Guy
4 Fitzpatrick Rolland 626-5376
5 Boucher Raymond
6 Leclerc Jules
INTERSECTION DE LA SAPINIÈRE
DORION

2ÈME AV TRANS-CANADA (SR) - De 310
1ère Trans-Canada sans issue
SN Ralston Purina Co of Canada Ltd mou-
lée vend 839-8884
SN Lacasse Machinerie Inc (entrepot)
SN Capital Wire Cloth Eastern Ltd
839-8853
SN St Romauld Fonderie Inc 839-8836
SN Canada Packers Ltd (Division Shur
Gain) engrais mfrs 839-8869
284
2ÈME AV E (C) - De 185 44ème E nord à
177 47ème E
4420 Ruelland Thérèse Mme @ 628-3609
Daston André 626-8458
L Mme 626-7931
4557 Fortin Normand @ 623-5514
4559 Bouchard Philippe 628-0790
4570 Daigle Gérard 623-3007
INTERSECTION 46ÈME E
4640 Royer Gilles entrep construction
genl @ 626-4955
4645 Deschenes Maurice 626-5487
4660 Roy Marcel
4665 Bélanger Gaston @ 623-2174
4667 Bédard Vincent 623-9153
INTERSECTION 47ÈME E
285
2ÈME AV O (C) - De 194 45ème O nord à
210 57ème ouest
4510 Huot Benoit @ 623-7531
4560 Guérard Gaston 623-1101
INTERSECTION 46ÈME O
4650 APPARTEMENTS
1 Pouliot Charles A @ 623-2203
2 Huot André 626-6816
3 Roy Gérard 623-9629
4665 Hamel Odilon @ 626-0558
INTERSECTION 47ÈME O
4730 Mercier Raymond 623-4040
4735 Moisan Adrien @ 626-9744
4737 Moisan Marguerite 623-4480
4830 Sylvain Georges Henri @ 623-1478
INTERSECTION 48ÈME O
4980 Renaud David @ 626-0045
4982 Bolduc Gervaise
4984 Paquet Suzanne
INTERSECTION 50ÈME O
5060 Marceau Robert @ 623-3337
5062 Cantin Roland 623-2974
INTERSECTION 51ÈME O
5125 Pie XII Ecole 626-8224
5160 Blais Rosaire @ 623-2685
5162 Huot André 623-9760
5180 Pouliot Roland @ 623-7213
INTERSECTION 52ÈME O
5230 Lévesque Jean Louis @ 623-9187
5265 Germain Paul André @ 623-2226
5280 Boucher Paul @ 623-0297
5285 Leclerc Gilbert @ 623-1891
INTERSECTION 53ÈME O
5335 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Forgues Roland
3 Poulin Georges @ 626-3993
5610 APPARTEMENTS
1 Giguere Colette 623-0726
2 Mercier Hélène
3 Paré Gaétan 628-4920
4 Jacques Nicole 628-8221
5 Perron Réjeanne
6 Hacula M P
7 Béland Pierre 628-6443
8 Lajoie Roger
9 Gaudreault M
10 Vacant
11 Beaucage Lucien 628-0495
12 Vacant
13 Lemay Maurice 628-4740
14 Lemelin M
15 Maltais G 628-5359
16 Germain Maurice 628-3246
17 Gauthier Gilles
18 Robitaille Charles 626-4165
19 Giguere V A
20 Vacant
21 Kapel Daniel 628-5648

125 DALHOUSIE

TEL. (418) 692-1140 — TELEX: 011-3796
C.P. 1973 SUCC. "B"

QUÉBEC, G1K 7V1

GAUVREAU, BEAUDRY LTEE / LTD.

FERNAND BOURBEAU

8335, 1ère Avenue

— VOTRE SPECIALISTE —
PAYSAGISTE — PEPINIERISTE — TOURBE
TERRE — TUILE — ARBUSTE

Charlesbourg

Tél. 626-2930



Restaurant

MOTEL HONG-KONG

HONG KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

— LIVRAISON A DOMICILE —

Tél. 656-6021
3001 Boul. Laurier
Chambre à Louer
Tél. 658-0985
AIR CLIMATISE**LA COMPAGNIE DES CIMENTS DU ST-LAURENT**

JACQUES J. GIASSON, Président — WILBROD DECARIE, Vice-Président — ADRIEN MORNEAU, Acheteur
Tél. 663-7831 Région 418
CABLOGRAMME: "LAURENCIM" QUEBEC

Boulevard Ste-Anne, Villeneuve, Québec 5, P.Q.
Adresse Postale: Case 1156, Québec 2, P.Q.

2ème Av O (C) - Suite
5610 APPARTEMENTS - Suite
22 Carrier M
23 Chabot Luc 628-4362
24 Surprenant M Mme 626-9665
25 Vacant
26 Boudreau F 626-4776
27 Lagacé Daniel 628-5988
28 Gérard Diane 628-4384
29 Cauchon Bernard
30 Deblois H
31 Desmarais Michel 628-5419
32 Beaudoin Luc 628-2541
33 Chabot Liette 628-6018
34 Vacant

5620 APPARTEMENTS
1 Noël Gisèle
2 Leblond Roland 623-4401
3 Deschenes L 628-5539
4 Lemay Paul Maurice 628-0994
5 Vacant
6 Pépin Jacques
7 Langlois Réal 5623-2702
8 Pépin V
9 Guay Héline
10 Vacant
11 Vacant
12 Turcotte Georges
13 Denis Pierre 623-0425
14 Trudel Michel 628-5509
15 Fortin Jean Marc 628-6835
16 Guay G
17 Jean Jean Nil 628-0836
18 Rioux Louise 628-4671
19 Bradette Michel 628-2110
20 Gagné Lucien 623-3898
21 Deschenes G
22 Hayes W
23 Vacant
24 Lefebvre André 623-1684
25 Deschenes Ghislain
26 Vacant
27 Michaud Bertrand
28 Papin J G
29 Audet Marielle 628-4277
30 Genest Claude 628-4019
31 Morency Roger 628-8815
32 Dookleta Georges 628-5547
5645 Bergeron Alma Mme 626-8910
5647 Gauthier Claude @ 626-0145

2EME AV O (CY) - De 175 1ère est

155 Roy Gérald 832-0804
156 Vacant
159 Fontaine Gaston 832-8480
INTERSECTION 2EME
215 Roberge Wilfrid @ 832-2650
216 Lavoie Rolland 832-0548
225 Hétu Charles-Henri @ 832-2666

3EME - De 300 1ère Av est

INTERSECTION 2EME AV
200 Vacant
203 Moreau Jean 524-7347
221 Huot Ben Inc plomberie appareils
vend 529-9547
223 Vacant
228 Vacant
233 Dussault Librairie Ltée (porte secon-
daire)
240 Dupont Autobus Ltée 529-0616

INTERSECTION 3EME AV

248 Gagnon Henry
315r Absent
317f (entrepot)
321 Racine Alphonsine Mme @ 529-1032
323 Coté Alfred 522-4294
324 Grenico Inc chaussures mfrs 524-3262
326 Grenier Alex Mme 524-4359
331 Lapointe René 523-3141
333 Groleau Nativa @ 524-1139
335 Tardif Gérard Mme 529-1443
337 Bacon Armand 522-2195
339 Bouffard Roger 529-2625
341 Boyte Jean Paul 524-8212
343 Lévesque Jean Yves 524-2189
345 Marché Canada Portugais épice
524-2020

347 Lagrange Léopold 529-3533
349 Absent
350 L M Ventilation 529-0427
T R Réfrigération Ltée réfrigérateur
vente et service 529-9631

351 Viger Joseph @ 529-2496
353 Viger Jean Charles 523-1953
361 Huot Raymond 522-1400
362 Bégin Marie Jeanne Mme @ 523-4571
363 Drolet Robert @ 524-1138
364 Lachance Pierre 522-8338
366 Bertrand Gérard 529-0085
367 Robitaille Lise 524-6432
369 Proulx René 523-5593
Godin Léonard 522-5435

370 St-Gabriel Librairie Enr 522-7331

373 APPARTEMENTS

1 Lapointe Hébert
2 Ouellet Gérald 529-7882
3 Therrien Wilfrid @ 522-6569
4 Tremblay Marc H 529-3653
5 Noël Marcel 523-7837
6 Carbonneau Robert
374 Gamache Lorenzo
376 Cliche Adélar 523-5168

380 APPARTEMENTS

1 Demers J Guy 529-5266
2 Vacant
3 Bolduc Napoléon @ 523-8115
4 Vacant
5 Bérubé Gontrand 529-3603
380r Richard Michel 524-8239
382r Martel Marcel
383 Labbé Laurent entrep menuis @
529-1912

384 Boucher Michel @ 523-0214
385 Delisle Patrick 524-6046
385a Allison Irene Mme 525-7282
385b Veilleux André 523-3353
386 Picard Roland 524-1815
388 Desjardins Marc
390 Les Industries de Vitres Scellés du
Québec Inc 523-9855

392 Letarte Yvette
394 Lapointe René
396 Vacant
398 Bégin Pierre

399 Province de Québec Ministère des
Richesses Naturelles 693-4565
INTERSECTION 4EME AV

401 APPARTEMENTS

1 Desmarais P
2 Rochefort Claude
3 Sylvain Yvon 523-7520
4 Tremblay Paula
402 Chabot Meubles 529-3696
436 Parent Jeanne Mme 523-7141
444 Dallaire Patrick 525-7464
466 Raymond Henri 529-3670
472 Pépin Marie Mme 524-1707
473 Arseneault Yvonne Mme 523-5053
477 Vacant
494 Tremblay J G 694-0230
Deschenes Léopold @ 523-9493
495 Lepage Rock @ 524-6960
499 Esterel Salon Enrg coiffure 525-7737
499a Gagné Marie Claude

INTERSECTION 5EME AV

500 Desbiens Léonidas @ 524-3834
501 Labonté Epicerie Enrg 524-2032
502 Anton Harry 527-6710
Bouchard Roméo

510 Lessard Roger
525 APPARTEMENTS
1 Gingras Sylvio 529-4379
2 Vacant
3 Racine Almanzor 529-6994
4 Dallaire Lucien 529-2680
5 Giroux Henri
6 Tessier Rose 529-6013
550 En construction
553 Bernard Alfred 522-3734
Gosselin Rénéald 524-4357
575 Dufour Alcide 523-8957
581 Lévesque Epicerie Enr 529-2914
598 La Soucoupe Volante Enr restr
525-8886

599 Robitaille Champlain
INTERSECTION 6EME AV

600 Landry Oscar barbier @ 524-4921

601 Vacant
602 Ampleman Robert 523-2303
603 Pelletier Paul 529-6434
604 Denault Mireille Mme
621 Cantin Gabrielle @ 529-4676
623 Roberge J Alphonse 529-5230
626 Caron Alma Mme @ 523-6619
628 Bourque Raoul @ 529-5498
630 Gilbert Maurice 522-4488
631 Brown Pierre Georges 525-8527
640 Archambeault J Marie
642 Riverin Jean Paul 524-7573
644 Ampleman Henri 523-6398
645 Gosselin Juliette @ 524-7214
650 Michaud J P F 523-9785
652 Bigaouette Léo 522-7497
654 Vacant
667 Blanchard Donald 523-5881
669 Piries Monique Mme
671 Absent
673 Manny Maurice
678 Blouin Nicolas 523-6773
680 Richard Laval 529-0494
682 Vacant
694 Roger Gérard @ 524-7698
696 Demers Gérard 524-9814
698 Vacant
699 Demers Albert 522-7254

FIN 7EME AV

700 Langlais Laurent @ 524-2002
701 Bélanger Alex 523-0173
715 Culet Jos @ 524-2150
717 Culet Léon 525-8530
720 Néron Jacques 523-0690
748 Dubé Charles 524-8867
749 Bonenfant Réjean 523-1446
751 Martineau Amédée 524-5719
769 Absent
771 Ouellet Rose
772 Dubé Lucien 525-7914
773 Poiré Marcel 523-0682
795 Mariage J Denis
798 Bureau Roland @ 522-5304
799 Fournier Jean Paul @ 529-5138

INTERSECTION 8EME AV

800 Vacant
801a Baldachino Michel
801b Dubé Donat 529-5975
801c Baker Maurice 523-2173
801d Vacant
804 Vacant
813 Aubert Claude 524-8337
815 Coté Armand 523-3494
832 Lagacé Alphonse
841 Potvin Lucien @ 524-1866
842 Pelletier Emilien @ 523-4036
844 Labrecque Lucienne 522-1391
847 Auclair Jean 523-2686
850 Cormier Léopold 525-8772
850r Turcotte Lucienne Mme 523-2380
852 Leblanc Vlateur 524-8071
855 Paradis Raymond épice 524-2087
859 Bouliane Evelina Mme @ 524-1444
860 Boutin Paul 529-2390
870 Vacant
871 Vallières Roger 523-6178
873 Thibout Edouard @ 523-7936
880 Chamberland Marcel @ 529-2448
881 Perreault Paul Aimé 522-2272
882 Simard Clémentine Mme 524-2522
883 Vacant
885 Labrecque Valere 524-1896
887 Vacant
889 Vacant
894 Légiaré Roméo 522-8942
896 Julien Henri 524-5019
897 Baril Lucien @ 524-2195
898 Vacant
899 Lachance Robert 525-5019
INTERSECTION 9EME AV
INTERSECTION DES CAPUCINS
BOUL
1001 St Hialire Gérard @ 529-7478
1002 Laberge Adélar Ltée (entrée des
employés)

TÉLÉ-CAPITALE LTÉECFCM-TV
CKMI-TV

958.500 TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE

Restaurant

MOTEL HONG-KONG

HONG KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

— LIVRAISON A DOMICILE —

Tél. 656-6021
3001 Boul. Laurier
Chambre à Louer
Tél. 658-0985
AIR CLIMATISE**Holt, Renfrew**

TELEPHONE 522-5221

STE-FOY 656-6783

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
QUEBECSUCCURSALE:
CENTRE D'ACHATS STE-FOY
CHATEAU FRONTENAC**T. J. MOORE LITEE**

TOUT POUR LE BUREAU!

2670, Dallon, Parc Colbert
Tél. 658-4200Siège social:
• 357, RUE ST-JOSEPH, EST
• PLACE LAURIER, ANNEXE NORD
• 122, COTE DE LA MONTAGNE

Succursales:

340
3EME (CY) - De 299 7ème O nord à
9ème Av
INTERSECTION 8EME AV O
825 Demers Alphonse @ 832-0662310
3EME TRANS-CANADA (SR)
Aucune résidence62
3EME AV - Du Pont Dorchester nord à
1695 Benoit XV Boul
INTERSECTION DES SABLES
25 Speed & Custom Performance
524-121551 Vacant
70 Brousseau Service de Pneus Inc
522-113090 Vacant
DEBUT 1ERE
100 Martel Texaco Service 523-2769
103 Ratté Tire Shop Inc 529-5378
105 Sorex Inc (porte de service)
170 Gagnon Wilhelmine Mme 524-7829
172 Labrecque Donat
Létourneau J A Mme 524-6373
174 Fournier Marius 525-5535
175 Sorex Inc pharmaceutiques produits
529-9431176 Carmichael Clovis 529-3221
Desmarais Paul Emile 529-6014
184 Cliche Paul Emile @ 523-9176
186 APPARTEMENTS
2 Michaud Lorenzo 524-7106
3 Absent4 Paquet Joseph 524-5924
Roy Therese 524-4268
5 Lavoie Georgette 524-1901
194 Fecteau Gérard Enr radio & télévision
vente & service 523-5819
195 Outillage Agricole du Québec Inc
524-2422196 APPARTEMENTS
2 Fecteau Gérard
3 Vacant
4 Parent Elizabeth Mme 529-7438
5 Vacant6 Courcy Marcel
7 Gaboury Marie Mme
8 Vacant
9 Bernier Nelson
10 Thériault Lucette198 Vacant
INTERSECTION 2EME
200 Vacant
201 Palmar Automobile Ltée 522-3945
202 Asselin Marie 529-1139
204 Perreault Jos S 525-7342
206 Marceau Dianne 529-6420
213 Québec Service de Laveuses Inc
électriques accessoires vente &
service 529-8479216 Gignac Arthur 523-8621
217 Québec Service de Laveuses (porte se-
condaire)218 Marcoux Gaston
220 Dupont Fernand 522-2979
223 Syndicat Canadien de la Fonction Pu-
blique225 Reytec Equipement Ltée équipement
industriel gros 529-2941
228 Agence Matrimoniale Licencié orga-
nisation d'affaires 523-6945230 Devault Antoine maison de pension @
523-6945
242 Emond Robert 524-5576
Dupuis Nicole244 Bornais Claire 524-1108
246 Dupuis Odélie Mme 524-5576
248 Gariépy Jean 529-3964
Gagnon Henry260 Standard Brands Ltd (Sc) produits ali-
mentaires 522-5641
Fairfax Québec Enr 529-4877
290 Jean Fina Service 529-8036
299 Centre d'Education des Adultes organi-
sation éducative 529-076360
INTERSECTION 3EME
302 Co-Op Taxis 525-5191316 Dupont Fernand 524-5216
318 Vacant
320 Vignola Bertrand 694-0945
320½ Vacant334 Dubé Georges 523-6432
336 Boivin Paul 523-2505
358 Groleau Marie A Mme @ 523-1190
360 Arpège Salon coif 523-0343
362 Drapeau Ben A barbier
364 Riverin Jean Paul rembourreur de meu-
ble 522-5455380 Létourneau Régina Mme @
382 Coté J A Librairie Enr 522-7681
392 Vacant
394 Simard Lionel 523-9670
Gagnon Edouard 523-4917396 U A P Inc automobiles accessoires &
pièces 529-4947
INTERSECTION 4EME
400 Gravel Tabagie cigares & tabac
524-1656402 Chabot R 529-3696
404 Ouellet Antoine 529-3863
405 Banque Royale du Canada (Sc)
529-9061412 Avco Services Financiers 529-8827
414 Tremblay Jeanne d'Arc Mme
416 Leclerc Réjean
417 Lachance Adolphe @ 524-1145
Bégin Henri419 Daigle J A & Fils Enr barbiers & sa-
lons de beauté accessoires & équipe-
ment 524-0933
422 Sherwin Williams Co of Canada Ltd
peinture 522-4073424 Allisson Roland
Beaumont Bibiane Mme 524-7558
427 Aladin Salon Enr coiffure 523-4763
429 Blancher Gérard 523-1926
Gallant G 529-7984
Huot Ronald 522-8728431 Tremblay Camille Tabagie Enr cigares
& tabac 525-8741
436 APPARTEMENTS
Photocopie Moderne Québec Ltée
522-59041 Rochette Rolande Mme 522-4269
2 Boudreau Mimi
3 Fortin Lionel
4 Dallaire Gaby Mme 522-3184
440 Vacant442 La Chope Taverne 523-2702
445 Trudel Gabrielle Mme 523-6367
447 Salmon J Augustin 522-7774
448 Bouffard Noella Mme @ 523-5256
449 Bigué Paul médecin 529-1765
Turcotte A N médecin 529-4258
Boulet Gérard dentiste 523-2214450 Joubert Arsène 524-2597
Bouffard Hélène 522-1455
451 Meloche Juliette Mme 523-7979
452 Tremblay C E Ltée marchandises
sèches 524-1020453 Larouche Roger 525-9469
455 Falardeau Albert Enr automobile répa-
ration 525-7039
458 Boucher Cléophas 529-3147
460-462 Comptoir St Georges organisation
de bienfaisance 529-0208468 Guay Yvan
470 Vacant
472 Limoilou Taverne 522-0617
473 Marceau Rose A @ 523-1440
474 Vacant475 Langlois Jacques opticien 523-6690
476 Vacant
477 Cléroutt Diane Mme 529-5548
478 Le Noctambule 524-8663
480 Monfette Laura Mme 524-8390482 Vacant
486 Vacant
491 Vacant
495 St Onge Lionel 523-5916
496 Guay Patrick 522-2808
Thériault Pierre 524-9665498 Banque Canadienne Nationale (Sc)
529-4516
499 Vacant
INTERSECTION 5EME500 Buteau Philippe Super Marché épïc &
boucher 529-3744
501-505 Marquis & Boucher Centre Phar-
macéutique 522-2091502 Vacant
503 Beaumont Gaston 529-3626
504 Buteau Philippe @ 522-6641
507 Simard Armand 524-3954
510 Morel Corinne Mme 524-1702
512 Richard Aurèle 524-5933
519 Vacant521 APPARTEMENTS
1 Jobin Therese Mme
2 Chiasson Lorraine 523-6017
3 Cotnam Willie Mme 523-6412
4 Sirois Roger
5 Boulanger Ernest
6 Cadoret Marc7 Filiion Cécile Mme 523-6400
8 Deslauriers Denise
522 Absent
523 Le Plan du Crédit Commercial Ltée
529-9596524 Gagné Robert Salon barbier 523-3084
528 McGrath J @ 694-1952
537 Gingras Rose P Mme 529-5288
538 Fortier Bijouterie 524-8991
540 Simard Diana Mme 524-1060
541 Dubois Paul E 524-2682
542 Gonthier Georges 524-7729
547 Vacant550 Juneau & Frere Inc peinture gros
524-2502
551 APPARTEMENTS
1 Bossé Monique
2 Beaulieu Pierre 524-6988
3 Guérin Marcel
4 Bernier Marthe Mme 524-9473
555 Girard Germaine Mme 524-3653
565 Auger Gérard 525-5533
566-568 Vacant567 Leclerc René 523-8986
569 Prévost Jean épïc 524-9515
571 Coté Michel
580 APPARTEMENTS
1 Bélanger Pierre 524-2518
2 Ross Yvonne 523-0842
3 Gosselin Philippe 524-9219
4 Létourneau Raymond 522-6430
5 Absent581 L'Ami du Foyer Inc tapis carpettes &
couvre planchers 524-6707
583 Levasseur Adrien 523-3317
586 Bernier Florida 524-1505
594 Triano Pizza restr 522-1241
595 Banque Provinciale du Canada (Sc)
529-5338

596 Trépanier Etienne 523-7597

58
INTERSECTION 6EME
DEBUT DE LA CANARDIERE601 Vacant
603 Gravel Marguerite Mme 523-0383
Sauvageau Georges
605 Mignault M Mme 524-1197
Paquet Armand624 Tremblay & Bergeron Radiodisc Inc
(porte secondaire)
629 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Bourbeau Gaston
631 Brousseau & Freres Ltée quinc
522-1541633 Vacant
643 Muller Jean Marie 529-1504
645 Racine Albert @ 529-1577
657 Bollard Jean Guy Enrg merceries pour
hommes 529-0491668 Café Jeanne d'Arc Enrg restr
524-6661
Boutin Adjutor 524-6661
669 Gauvin Herman 524-3429
670 Vacant671 Beaulieu Roméo 522-1119
673 Marcoux Rose A Mme 523-8391
675 Drolet Edgar 529-4270
694 Lavoie Simone Mme 524-4780
696 Lewin Arthur @ 522-1728
698 Plante Rolland 525-5481**TELÉ-CAPITALE LTÉE**

958.500 TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE

CFM-TV
CKMI-TV

RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

M. V. de P. MARCEAU. — Gérant

Tél. 525-7105

EUGENE LAVOIE INC

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 529-3741

580, Est Grande-Allée, Suite 210

3ème Av - Suite
699 Poitras Hector fourrures marchand
523-4434
INTERSECTION 7EME
700 APPARTEMENTS
1 Roberge Maurice 529-2213
1b Fortier Fernande 524-1282
2 Asselin Aline
3 Fortier Raymond 522-2663
4 Trudelle Omer 522-5433
5 Dallaire Alain
6 Lemieux Lionel
701 Delaunier Clermont épïc 524-2551
705 Cloutier Marcel 522-6509
708 Vacant
710 Lafond Gaudiose @ 524-6380
712 Duchesneau Rollande Mme 525-5690
717 Lépine Jean B 522-2446
719 Charron Ginette
Rancourt Réjean
720 Gallichan Lucien 525-7732
721 Ferland R Inc (Sc) nett & teinturier
523-4832
Lavomate buanderie automate
722 Ampleman Adolphe @
724 Brunet Roger entrep pnt@ 525-9838
730 Brochu Robert 524-3171
731 Langlois Jean 524-2782
732 Brochu Ida Mme @ 524-6870
733 Vacant
734 Allard Guy
735 Bédard Charles Eugene 523-6727
740 Lescault Elie @ 524-2629
742 Absent
743-745 Kirouac \$0.05-\$0.10-\$0.15
Enrg 522-3037
744 Lescault Jacques 524-9448
746 Boucher Jean Marie 524-5796
747 Levesque Paul
749 Lamontagne G
750 Nadeau Roland 523-8550
751 Robert Paul
752 Rouleau Claude 524-4014
754 Langevin Claude 523-7266
755 Vacant
757 Desrochers Joseph 523-4993
759 Gosselin J
760 La Haye Lionel Ltée Fleuriste détail
524-2441
Lahaye Lionel 524-2441
762 Grenier Gustave 523-9205
764 Boucher Jean Marie 524-5796
767 Labrie Albert 523-2945
769 Guay Paul 522-3592
770 Voyeur J P 524-6739
771 Bernard Louise Mme 529-7074
772 Houde Joseph @ 529-4298
774 Morissette Hervé 524-8960
779 Huot Albert 525-5860
781 Au Marguis de Brummell Enr merce-
rie pour hommes 529-6897
783 Patry Laurentine Mme 524-3053
784 Gagnon Emmanuel 524-2583
786 Marcoux Gérard 529-2319
788 Pilote Jeanne d'Arc Mme 529-4637
790 Robitaille Francis 523-2854
790½ Général Service Incendie du Québec
524-6508
791 Boilard Benoit @ 529-8519
792 Parent Charles 522-4937
793 Rockwell Mfg Co of Canada Ltd outils
mfrs 529-0236
794 Gingras Gérard
795 Lavoie Francois X 524-2969
INTERSECTION 8EME
801 Chaussure Bon Marché Enr
802 Bélanger Donat Mme
802a Vacant
802b Tardif Henri Mme 524-6243
804 Tremblay J C @ 523-6910
806 Langlois Alphonse 524-2651
809 Janel Salon (Annexe)
811 Janel Salon Enr 529-4754
814 Perkins Gilbert 524-5995
816 Lachance Paul 523-9546
818 Moreau Jean 523-2808
821 Union Finance Cie Ltée 529-6142
827 Vacant
828 Roy Arthur 523-7446

830 Boudreau A Thomas médecin @
525-7088
832 Galaise Joseph
834 Couture Julienne Mme 524-7863
835 Carrier Roland 523-5869
837 Bernard Joseph 525-6791
839 Bailly Jacques 523-5603
849 Prémont Eugene @ 524-0638
850 Universel TV Service Enr 522-8676
851 Gingras Paul Emile 523-6483
852 APPARTEMENTS
1 Jobin Marcel
2 Barbeau Robert 522-0326
3 Vacant
4 Vacant
5 Vacant
6 Chouinard Denis
853 Vacant
862 Garneau Léger 529-2426
864 Robichaud Alexandre 524-1630
Fréchette Maurice
866 Leboeuf Hermel @ 523-7407
867 Cyr Désiré
869 Rodrigue Roméo
871 Gingras Antonio 525-7759
881-883 St Pierre Juliette maison de pen-
sion
885 Au Domaine des Fleurs Enr 524-9090
895a Laroche Robert
895a Jobin Ginette
896 Bureau Sanitaire de Limoilou organisa-
tion médicale 522-7041
Québec Ville - Association Récréative
Familiale des Policiers Municipaux
694-7041
897 Pouliot Paul E médecin 524-2659
INTERSECTION 9EME
900 Tabagie Populaire Enrg 524-5312
901 Chez Phil Taverne 522-0595
902 Belisle J Emile 522-4832
904 Gosselin Alfred 524-3618
Savard Lydia
905 Bergeron Helene Mme 529-2307
906 Guay -
907 Déry Monique Mme 529-7079
909 Talbot Louis Philippe
911 Bennett Gérald 523-8992
913 Bélanger Juliette Mme 523-4394
914 Lacasse Donat 524-9666
916 Mercier Philippe 522-7900
918 Arseneault Fernande Mme 522-4316
922 Morin Jacques Barbier Salon 523-5534
923 Gagnon Jean Louis
925 Poliquin Léopold @
926 Godbout Napoléon 525-9425
927 Bernard Alfred @ 524-7290
928 Légaré Marcel L 525-6936
930 Lachance Gérard 524-1782
935 Lavoie Jean Marc 522-6556
937 Caron Yvon 522-2810
938 Couture Ginette Mme 524-4148
939 Dorval Roch 524-9404
940 Buisson Henri 525-8441
942 Grenier Paul 529-5113
947 Roy Tissus Enr 523-5670
949 Robert Lucien 522-3364
950 APPARTEMENTS
1 Turbide Stella
2 Jalbert Benoit 529-2491
3 Robitaille René
4 Leblond Albert
951 Normand Marcel 522-4913
952 Bell Hubert 524-8879
953 Blais Bertrand
955 Deslauriers F Mme 522-4255
957 Moisan Jacqueline Mme 524-7377
959 Couture Electro Service radios & télé-
visions réparation 523-7101
960 Sirois N A Dr Enr pharmaceutiques
produits 529-4486
962 En Jolivant Salon de Coiffure 524-8245
964 Turcotte Paul @ 524-2650
965 Petit Gaston 522-8425
966 Vacant
967 Auclair Xavier
973 Tremblay Marcel optom 524-2869
Centre Auditif de Limoilou Enr
524-2869

974 Lamarre Rose Mme 529-7610
975 Absent
975a G R Machine à Coudre Enr 523-2668
976 Pouliot Jean Paul 529-7108
978 Vacant
985 Caisse Populaire du St Esprit
529-5361
986 Miami Casse Croute Enr restr
987 Chabot J Charles 529-2289
988 Roy Maurice Mme 523-2168
990 Vacant
992 Coté Viviane Mme 523-0128
994 Laurentide Finance Corp Ltd 522-4711
995 Beaulieu Roger @ 524-1451
996 Gingras Achille 524-4920
997 Pelletier Pharmacie Enrg 522-8104
INTERSECTION 10EME
1001 Couture Louis P Inc épïc & boucher
522-1205
1003 Couture Alida Mme @ 522-1205
1005 Gagné Marcel
1006 Province de Québec Société des
Alcools 529-1391
1008 Le Moulin Inc salle & pavillon de dan-
se 523-9618
O'Sullivan B Collège de Limoilou Inc
école commerciale 523-4769
1015 Laplante Clément 523-3583
1017 Rhéaume Tabagie
1019 Tessier Lorenzo @ 524-1770
1027 LaHaye S Fleuriste 524-4613
1029 Frédéric Marc André 529-3496
1031 Daigle Laurent
1037 Villeneuve Roger 523-0351
1039 Jobidon André @ 529-2328
1041 Laquerre Gérard 529-5457
1044 Lairt Théâtre 523-5050
1046 Vacant
1049 St Hilaire Okil @ 523-6653
1050 Roussier Jean Aliments Naturels
523-3304
1051 Bégin Laurette Mme 523-8875
1053 Grenier Jean Thomas 523-8716
1061 Chapadeau Raymond 529-7296
1063 Vézina Michel @ 525-8841
Brousseau Louis Philippe 523-5967
1064 Mademoiselle Inc corsetière
524-4406
1065 Lyonnais André 529-3041
1066 Household Finance Corp of Canada
524-2432
1068 Vacant
1073 Beneficial Finance Co of Canada
529-0135
1075 Blais Giroux Paré Durand & Morin
huissier 524-3511
1083 Plourde Robert 523-5369
1085 Brousseau Georges 523-6934
1093 Babin Claude
1095 Fiset Marie Paule Mme 522-4228
Verreault Hubert 529-7867
1096 Vacant
1097 Faquet Therese Mme 523-3092
1099 Le Cendrillon Restaurant Enrg
529-0234
INTERSECTION 11EME
1101 Parent Lingerie Enrg vêtements
523-7564
1102 Poulin Roland Enr relieur 523-1369
Poulin & Fils Enr librairie 523-1369
1103 Parent Alfred 523-7564
1104 Poulin Roland 529-7643
1105 Parent Edith Mme
De Bellefeuille Paul E 529-2786
1106 Poulin Michel 522-3640
1107 Plante Jeannine 522-3778
1115 Brochu J Raoul @ 523-2978
1116 Gagnon Jacques Bijouterie Enr
524-3477
Blouin Léonidas chaussures répara-
tion 524-7672
1117 Bélanger Annette
Poulin Louis
1118 Drouin Jean Claude @ 522-5551
1119 Gauthier Ludivine Mme 525-6394
1120 Tremblay Yvon
1128 Pizzagalli Inc restr 522-2721
1129 Tremblay Annie Mme 523-9146

INTERNATIONAL HARVESTER

CAMIONS INTERNATIONAL

1300 BOUL. CHAREST OUEST — QUEBEC, P.Q. — TEL. 527-2543



BETON PRECONTRAIT et PREFABRIQUE

Téléphone: 628-0440

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.

Maheu & Maheu inc.

EXTERMINATION

Depuis 1933



319 du Pont, Québec 2

Tél. 525-4755

- 3ème Av - Suite
1130 Lefavre & Desrochers Studio Enr photog 524-8519
1131 Gobeil Emile @ 522-8797
1132 Roy Maurice 523-6487
1133 Ouellet Léopold Jr 529-5642
1134 Vaudreuil Maurice 529-4733
1138 Banque Provinciale du Canada 529-0062
1140 Francoeur William 525-9396
Beauchemin Paul 523-0407
1143 Rinquet Paul 522-8920
1145 Bourré Raymond 525-5249
1147 Dubien Jean Marc 524-7704
1152 Laberge J Adélaïde 524-5854
1154 Laberge Gaston dentiste 523-9026
Couture Jacques dentiste 523-3144
1156 Plante Jean Maurice 524-6907
1159 Oblates Missionnaires de Marie Immaculée 523-1132
1166 Vaillancourt Eugene 523-5371
1168 Blondin Lucien 525-7038
1170 Boissinot Vincent 524-3057
1171 Audet Blanche Mme 523-0777
Gosselin Dorothee Mme 529-4682
1173 Giroux Roland 524-2598
1180 Chapelle Evangéline Baptist église 522-6030
1195 Chez Lorenzo Restaurant Enrg 529-0238
INTERSECTION 12EME
1200 Tabagie 1200 Enr 525-5377
1201 Royer Magella buanderie automate 524-7779
1202 Chantal Jules 524-2267
1203 Gobeil Laurentine Mme
1204 Hamel Jean Yves 523-1546
1205 Gignac Juliette Mme
Ferland Alphonse
1207 Donaldson Idola 523-7977
1212 Emond Georges E 524-0861
1214 Prémont Alphonse @ 529-2415
1215 Coté Rose Aimée Mme 529-7638
1216 Prémont Blanche Mme 524-0938
1217 Lemelin Louis Paul
1219 Ruel Clément 522-6973
1227 Dion Jules 524-9165
1229 Lévesque Marie Louise Mme 529-4844
1230 Vacant
1231 Lepage Eva Mme 524-0624
1239 Gagnon Louis médecin @ 525-5248
1241 Métivier Roland 529-7261
1243 Vachon Guy 524-1223
1250 Verreault J E & Fils Ltée entrep construction générale 529-4541
1251 April Jean 523-5189
1253 April Adalbert @ 525-7650
1254 Simard Léonidas Mme 524-3376
1255 Webster Georges 523-2683
1256 Lepage Marc Aurele 525-5748
1260 APPARTEMENTS
1 Gravel Jean 522-2129
2 Bowen Annette Mme 524-9334
3 Hawey Maurice 524-3268
1263 Tremblay Antonio 529-5951
1265 Juneau Raymond 522-2820
1266 Vacant
1267 Cloutier Jules 522-6089
1270 APPARTEMENTS
Baillargeon Roland @ 529-1003
1 Prémont J Léopold 522-6637
2 Michaud Alice 523-3824
3 Poitras Francois 529-7665
4 Bourgoïn Francois 529-3572
1274 Banque Canadienne Nationale (Sc) 529-9923
1277 Lefebvre Adrien @ 524-9015
1279 Gingras Aimé 523-9582
1287 Vacant
1289 Marcoux Emile @ 523-9316
1291 Morin Maurice 523-6770
1296 Régale Marché Inc épïc & boucher 529-6128
1297 Accomodation Anne épïc 524-0106
INTERSECTION 13EME 70
1300 Rousseau Rose @ 523-6059
1302 Rousseau Roger 522-7483

- 1303 Roy Eusebe 524-0780
1304 Rousseau Hormidas
1305 Hudon Stella Mme 524-1069
1306 Vézina Antoinette Mme 523-3140
1307 Blier Dominique 525-9068
1315 Labbé Charles Eugene 529-1221
1317 Barrette J M 525-7936
1319 Germain Elise Mme 524-3874
1326 Absent
1327 Déry Raymond 529-1985
1329 Déry Cordonnerie chaussures réparation
1331 Déry Léosa Mme @ 523-5010
1333 Villeneuve J Marc 524-7134
1336 Vacant
1338 Rousseau Louis @ 524-9618
1340 Falardeau Georges 525-8918
1341 Rousseau Jacques @ 523-0260
1343 Maheux Marie Jeanne Mme 524-9143
1345 Paquin Raymond 524-1493
1346 Bouchard Fidélío @ 522-4845
1348 Blais Gérard 525-7929
1355 Le Centre de la Tarte Enr 529-4224
1363 Lafleur Lucienne Mme @ 522-2936
1365 APPARTEMENTS
1 Lafleur Pierre 524-2442
2 Drapeau Simone
3 Labbé Marthe
4 Bérubé Raymond 523-6784
1370 Moisan Pierre 525-5794
1372 Maheu Horace @ 524-1044
1374 Bédard Fernando 524-6991
1380 Lamonde Yvan
1382 Lafrance Robert 529-4048
1391 Tremblay Claude
Doyon L
Coté Therese
1395 Lepage J R
1396 Marceau Maurice 525-6933
1397 APPARTEMENTS
1 Gobeil Dolores 524-7551
2 Trudel L P entrep menus 523-5336
3 Balleux Henri 524-7428
4 Joss Norman
1398 Lachance Jean Claude 694-9604
INTERSECTION 14EME
1400 Lemelin Gilles Inc automobiles acces-soires pièces 522-1513
1401 Poitras L H Garage Enr 523-5657
1424 Castel Joli (porte secondaire)
1426 Castel Joli coif 522-5754
1427 B L B Service de Soudure Inc 694-0082
1428 Crépeau Jean Mme 525-8355
1430 Simard Ovila @ 522-1341
Lachance Marius Mme
1432 Dubé Alfred
1434 Lépine Roger 529-4230
1436 Sheridan Suzanne
1438 Caron Michel
1447 Absent
1448 Dion Jacques @ 524-5737
1450 Lachance Paul 523-7246
1451 Mathieu Extermination vermines destruction 522-1661
1452 Godin Robert 524-8083
1453 Bouchard Luce
1457 Foyer du Décor Inc 529-4233
1458 Labbé André 522-5427
1460 Bernier Aurélien 524-8695
1462 Desrosiers Laurent
Furois Emelda Mme 524-4831
1476 Papillon Germaine Mme @ 524-3712
1478 Jolin Jean Paul 522-4372
1486 Gendron Jean Claude 524-4140
1488 Dombrowski Philippe 524-3016
1490 Girard J Placide 524-5577
Dumas Raymond 524-3758
1494 Larose Amédée @ 524-4085
1495 Gagné Odette Mme 524-4768
Brigitte Salon coiffure 524-4768
1496 Dumas J Laurent 523-8487
1499 Demers V Mme
INTERSECTION 15EME
1504 Paquet Claire
1506 Boutin Emile L 524-2179
Lévesque Camille 522-1643
1508 Paquet Alphonse 522-4491
1510 Coté André

- 1511 Bertrand Louis René @
Bertrand Quincaillerie Enr 523-2151
1515 Décoration Enr 529-3873
1520 APPARTEMENTS
1 Toussaint Rodolphe 524-5061
2 Toussaint Gabrielle 523-2264
3 Emond André 522-5142
4 Taché Patrick
5 Brousseau Raymond 522-3462
6 Bédard Dominique
1525 Chez Rock Restaurant 694-0313
1530 Berthiaume Guy 529-3578
1532 Tremblay Philippe
1534 Julien P André 523-5229
1536 Kelly Lionel 525-8211
1540 Michaud Mario tailleur 524-7421
1550 Jeannette Studio Enr photog 529-0086
1552 Villeneuve Maurice @ 529-1606
Roy Caroline Mme 522-3266
1554 Librairie Québec Inc 525-6143
Villeneuve Maurice pharm 524-4547
1575 Librairie Québec Inc 525-6143
1591 Vacant
1595 Blanchet Léo @ 524-4286
Freres du Sacré Coeur 524-4286
1596 Tremblay Charles Henri 523-7390
Caisse d'Economie C N Champlain 522-1895
1597 APPARTEMENTS
1 Vaillancourt Claude
2 Déry Réal
3 Bourdeau Eva
4 Lapointe Jacques 529-5225
INTERSECTION 16EME
1600 APPARTEMENTS
1 Leclerc Rose 523-7543
2 Doyon Serge
3 Fournier Y
4 Hardy Jeanne
5 Bessette Cécile Mme 524-5582
6 Duval Maurice 522-8416
7 Caouette Emilien 529-5139
8 Morel Catherine
1601 Morisset David @ 523-5409
1602 Nettoyeur Parfait Enr 522-1597
1615 Absent
1645 Bélanger Raymond notaire 523-5352
1647 Vacant
1650 Poulin Adrien @ 524-5859
Bouret Madeleine Mme
1652 Gauvin Therese 523-3012
1664 Laroche Madeleine Mme 522-3649
1666 St Pierre Maurice 529-3818
INTERSECTION 17EME
1668 Paré Roger 522-6182
1670 Marquis Pierrette Mme 525-9321
1698 Bar Maria Chapdelaine Restaurant Enr 523-2224

- 3EME AV (TRANS-CANADA) (SR) 310
SN Armasteel Inc acier & produits d'acier vend 839-8590
SN Pelchat Métallurgie Inc 839-4124
SN Armaco (1971) Inc matériaux & acces-soires de construction 839-4104
SN Métal Ouvré du Québec Inc 839-4153
SN Tremblay M A Transport 839-9531
SN Olivier Location de Garage Inc 839-9945
SN Saro Métal Inc 839-9457
SN Bernier Maurice Menuiserie Inc meubles mfrs 839-8142
SN Gosselin Fernand (entrepot) 284

- 3EME AV E (C) - De 282 47ème E nord à Mathieu Boul
4760 Racine Prime entrep macon 623-5857
4762 Vacant
4780 Pelletier Lauréat 626-4610
4782 Hamelin Arthur entrep macon @ 623-3661
DEBUT 48EME E
4840 Plaisance Jacques @ 623-2450
4880 Poulin Madeleine Mme
4882 Sylvain Paul André @ 623-3997
INTERSECTION 50EME E
5020 Tanguay Gilles 628-5466
5025 Grenier Alexandre @ 623-5186

580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 529-3741

EUGENE LAVOIE INC

1300 BOUL. CHAREST OUEST

— QUEBEC, P.Q. — TEL. 527-2543

INTERNATIONAL HARVESTER

CAMIONS INTERNATIONAL

BETON PREPARE

Téléphone: 628-0440

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

Tél. 529-4924—Région 418

BONEL LIMITEE
Liquieurs Sun Crest — Livraison à Domicile
4ème Avenue, Centre Industriel
St-Romuald — Tél. 839-9427, 692-2285



MACHINERIES GENERALES
ATELIER DE MECANIQUE
1055 rue Borne — Québec 8 — Tél. 683-3466



3ème Av E (C) - Suite
5027 Vacant
5080 Fortin Zachée Assces Inc assces
courtier 626-4846

Fortin Zachée @ 626-4846
INTERSECTION 51EME E
5120 Fortin Henri @ 623-3188
5125 Cloutier Gérard @ 623-4013
5180 Massé Maurice @ 623-7041
5185 Huot Mathias @ 623-9109
5202 Dupuis Francine 628-5809
5280 Cadioux Ernest @ 628-5435
5285 Duplain Michel 626-7983
5385 Pelletier J Marie 628-2789

5740 Thibault Gilles 626-1302
5800 APPARTEMENTS

1 Cyr B
2 Vacant
3 Lachance Richard 626-5095
4 Galarneau Jean Baptiste
5 Grégoire Lucien
6 Tessier Lionel 626-7746
7 Vacant

8 Pouliot Pierre 626-2240
9 Deschenes Marthe
10 Thibault Daniel

11 Brousse Guy 626-1017
5850 APPARTEMENTS

1 Désormeaux Royal 628-1893
2 Chartier Jean Laval
3 Bertrand Jean Marc
4 Hébert Denys
5 Vacant
6 Vacant
7 Janvier Armand 626-9065
8 Clavet Jeanne 626-5572
9 Binet Jacques 626-9909
10 Vacant
11 Moffet Yvon

INTERSECTION 52EME E
INTERSECTION 59EME E
5930 Bédard Raymond agt mfr @ 623-4754
5945 Bertrand Paul Emile @ 626-0327

INTERSECTION 60EME E
6015 Labbé Jean Claude 623-1178
6020 Ricard Jean Marie @ 623-7329
6080 Bussières Fernand @ 626-1010
6080a Audet Robert

INTERSECTION 61EME E
6120 Pelletier Jean Yves 626-3741
6151 Falardeau Guy @ 626-1960
6180 Richard Jacques 623-5034

INTERSECTION 62EME E
6275 Vacant
6280 Racine Rosaire @ 626-2400
Nadeau Gaston 628-2400

INTERSECTION 63EME E
6325 Paupé Jacques 623-9705
6350 St Jérôme de l'Auvergne Eglise
Létourneau Robert Abbé 626-6719
Waty René

6385 Carmichael Epicerie 626-4112
INTERSECTION 65EME E

6530 APPARTEMENTS
1 Roy Rosaire
2 Otis Claude 628-1085
3 Goetz Blanche Mme 626-6369
4 Boily Antonia Mme
5 Bélanger Genevieve
6 Trottier Clermon
7 Caron M
8 Beaulieu Réjean
9 Lamontagne Robert 628-1514
10 Pelletant Michel 626-3655
11 Vacant
12 Vacant

6530 Dionne Albert 626-5986
6578 Callis René
6580 Gendron Alphonse @ 623-2224
6582 Paradis Guy

INTERSECTION 66EME E
6635 Duchesne Michel
6645 Martineau L A (porte secondaire)

6680 Rossignol Micheline Mme
INTERSECTION 67EME E
6780 Bérubé J Raoul @ 623-1385
Beaugeste La Cie Ltée peinture
INTERSECTION 68EME E
6830 Fortier Paul @ 623-4719

6835 Bédard Robert @ 623-2137
6840 Belzile Léo @
6845 Tremblay Charles @ 623-9572
6850 Thivierge Jacques @ 623-4705
6860 Vacant
6865 Hurtubise André @
6880 Turcotte Robert @ 623-7211
FIN 69EME E

6930 Pelletier Clément @ 626-8909
6960 Brassard Rémy @ 626-8000
6980 Chouinard Guy @ 623-1201
INTERSECTION 70EME E

7085 Letarte Paul Emile @ 623-3031
INTERSECTION 71EME E

7100 APPARTEMENTS
Art Tec Service Enr impressions en
bleu 623-5024

1 Vacant
2 Coulombe Yvan 623-4929
3 Chabot Gérard 626-2023
4 Larose Michel @ 623-5024

7125 Vézina Léopold @
7150 Emond Raynald @ 626-9662
7170 Vacant

7180 Boucher Aurele @ 623-1493
7185 APPARTEMENTS

a Vachon Antoinette @ 626-2258
b Vacant
c Hammond Jacques
7383 Vacant

7385 Breton Robert @ 626-5748
INTERSECTION 74EME E

7400 Lebrun Charles @ 626-7338
7420 Rochette Andrée Mme 623-0179
7425 Carpenter Patrick @ 626-1165
7455 Poitras Paul Emile @ 623-2782

7480 Lucchesi Fernand entrep construction
générale @ 623-3772

7485 Cloutier J Arthur @ 626-1990
INTERSECTION 75EME E

7545 Garon Robert @ 623-7752
7595 Légaré Jean Pierre @ 626-4587
FIN 76EME E

7675 Lucchesi Victoria Mme @ 623-1678
7685 Morin Guy @

INTERSECTION 77EME E
7725 Beaulieu Alexandre @ 626-1281
7785 Dupont Claude 623-9521

INTERSECTION 78EME E
7865 APPARTEMENTS
1 De Ladurantaye Therese Mme 626-8931
4 Soucy Gervais
7 Migneault Jean Guy
7870 Vacant

7875 APPARTEMENTS
2 Grenier Rosaire 626-1031
3 Belzile Jean Guy
5 Doucet Robert 623-3194
6 Morin Herman
8 Vacant

9 Roberge Marcel 626-5301
7880 Potvin Lucia Mme @ 626-2069
7885 Turcotte Fernand @ 623-2178
DEBUT 79EME E

DEBUT PL DES JESUITES
7915 Manera Giuliano @ 628-1923
7920 Rodrigue Denis @ 626-6200
7940 Alain Wilfrid @ 623-1084
7945 Chouinard Guy @ 623-0622
7950 Bédard Maurice @ 626-3742
7960 Falardeau Léo @ 623-0810
7965 Pagé Juliette @ 623-2804
7970 Verreault Yvette Mme @ 623-2063

282
INTERSECTION 81EME E
8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8125 Hains Adrien @ 623-4005
8135 Bourgeois Claudius @ 626-5154
8140 Delisle Emilio @ 626-0329
8145 Ratté Gilles @ 623-7052
8170 Chamberland Marcel @ 628-6518
8220 Kallis René @ 628-3302
8225 Careau Gaston @ 623-1189
8250 Couture Gilles @ 626-4013
8255 Richard J Jacques @ 626-6168
8270 Denis Raoul @ 626-0883
8275 Roy Marcel @ 626-6619
8280 Talbot Cécile @ 626-0245
8285 Bouffard Régent 623-4340
8290 Boudreault Egide @ 626-0063
INTERSECTION 83EME E

8300 L'Heureux Roger @ 626-6408
8330 Rousseau Raymond @ 626-4343
8335 Demers Paul @ 626-5668
8360 Rhéaume Guy @ 628-6410
8390 Aubin Paul @ 626-9306
8395 Légaré Gérard @ 626-3581
8397 Gignac J Louis 626-5603
FIN PLACE JOSEE

8420 Delage Pierre @ 626-9488
8450 Dussault Jean Luc @ 626-9949
8455 Bédard Gilles @ 626-8755
8480 Limoilou TV Enr radios télévisions
vente & service 523-7040

TV Familiale Enr radios télévisions
vente & service 524-5444
Charlesbourg Moderne TV Enr ra
dios télévisions vente & service
626-5838

McMartin Robert @ 626-8701
St Pascal TV Service Enr 525-4353

8530 Lévesque Laurent @ 623-0914
8570 Dionne Gustave @ 626-7549
8620 Lortie Robert @
8670 Simard Valérien @ 626-7561
8675 Refus

FIN DE MARSEILLE
8695 Lainé Gaétan @ 626-7324
8705 Chapus Pierre @ 628-3710
8765 Coulombe Robert @ 628-0503

340
3EME AV E (CY) - De 299 10ème est sans
issue

1018 Gagné Richard 832-0960
1027 Demers J Donat @ 832-2617
DEBUT 11EME E

1109 Turgeon Lionel @ 832-2706
1110 Sévigny Marius 832-4252
1120 Thibault Firmin @ 832-8503
1125 Roberge Antoinette Mme @ 832-4591
1126 Charest Mario 832-4354
1128 Charest Jean Marc 832-4364
1129 Roberge Jean Paul 832-6302
1130 Veilleux Denis @ 832-0349
1141 Lamontagne Claude @ 832-4108
1149 Kirouac Ovilva 832-4526
1155 Boucher Walter @ 832-2034
1180 Vacant

285
3EME AV O (C) - Des Limites de la Ville
à 300 76ème ouest

4100 Richard Elzéar 626-6374
4105 Miville Dechene André @ 623-4000
Les Provisions Frigo Ltée aliments
congelés 623-5712

4120 APPARTEMENTS
1 Gingras André
2 Baillargeon J Napoléon 623-4655
3 Lavertue Jean Paul 623-0664
5 Boudreault Joseph 626-0141
6 Vacant
8 Lachance Micheline Mme
9 Joly Michel 623-2608
4125 APPARTEMENTS

1 Vacant
2 Bergeron Jacques 628-0803
3 Lamontagne Gilles 626-7714
4 Vacant
5 Grenon Marcel 626-5878
6 Guimont Roger 628-3955
4140 APPARTEMENTS

1 Lavoie Raoul 626-4808
4 Gagnon P L
7 Langlais A
4150 APPARTEMENTS
10 Doyon Rock 628-2645
11 Coté Roméo 623-1910
12 Amyot Jacques 628-4826
4155 APPARTEMENTS
Dumas Claude 626-8533
1 Garant Ghislain Mme
2 Bergeron Jacques 628-0803
3 Corbin Aurélien 628-0899
4 Rodrigue Sylvio 628-2788
5 Beaudry -
6 Simard
7 Tremblay Guy
8 Renaud Jeannette Mme
9 Tremblay Gérard 628-3048

Le Distributeur Exclusif pour tout
l'est de la Province, des Camions Mack

TEL. 688-1530

quebec mack inc 2160 Boul. Charest Ouest

— Ste-Foy



CANADA BAR-B-Q ET POULET FRIT A L'AMANDE DU CANADA INC. (DE DR'VILLE)

**ROTISSERIE AU TI-POULET INC.**

LIVRAISON GRATUITE — POULET BAR-B-Q — POULET FRIT A L'AMANDE

3354, Mgr. Gauthier

Giffard (Québec 5)

Tél. 663-3511

**3ème Av O (C) - Suite**4160 APPARTEMENTS ROUSSIN
623-0306

- 1 Vacant
3 Vacant
4 Gallant Valmont 626-1503
7 Lessard Joseph @ 523-3041
8 Robitaille Claude
11 Champagne J R
12 Savard Jacqueline Mme
15 LaFrance
16 Blouin André
4180 APPARTEMENTS ROUSSIN
1 Coulombe Aubin 623-0306
2 Bisson Amédée 626-2998
5 Gallant Gilles 626-8528
6 Bolduc Monique Mme 626-6243
9 Martel Claude 628-6918
10 Robitaille R
13 Raymond Burdin Maurice 626-7818
14 Lemire Maurice 626-1752
15 Vacant

4185 APPARTEMENTS

- 1 Geerts Joseph 628-0142
2 Veilleux Richard 628-4446
3 Absent
4 Richard Pierre 628-1415
5 Arsenault Gaétan 628-1092
6 Bouchard Raymond 626-0296
7 Bolduc Marcel
8 Fitzback Jean Guy 626-4470
4195 APPARTEMENTS
1 Maloney Solange Mme
2 Paquet Denise Mme 628-0609
3 Boies Robert 626-7282
4 Vacant
5 Lachance Henri 628-2950
6 Poulin A
7 Villeneuve Rachelle Mme
8 Leblanc Gabriel

4480 Labrecque J Alexandre @ 623-4021
4483 APPARTEMENTS

- 1 Absent
2 Angers G
3 Bilodeau Suzanne
4 Giguere Michel 626-0295
5 Fortier Irene
6 Tremblay F
7 Gagné Marthe Mme 628-5018
8 Renaud Pierre 626-7892
9 Gagné R
10 Girard D 626-7279
11 Turgeon Roger
12 Fortin Richard 626-0686
13 Dion Robert

4485 Giroux Claude 623-1931

INTERSECTION 45EME O
4530 Landry Georges @ 623-4345
4545 Labbé Johnny 628-2886Simard Francois @ 623-3352
Légaré Denis
4560 Laflamme Jean K @
4565 Simard LTabagie 623-3352
4585 Au Coin de la Dégustation restr
623-2236

4590 Belleau Maurice 628-2749

INTERSECTION 46EME O
4620 St Rodrigue Auto Lave Enr
4625 Jack Burger restr 653-8103
4650 St Rodrigue Alimentation épïc & bou
cher 623-54644652 Gingras Rolland @ 623-5465
4675 Dubreuil Réal Station 628-4919**4725 APPARTEMENTS**

- a Vacant
b Bolduc L
c Vacant
d Vacant
1 Gagnon Laurier 628-3628
2 Noël Francine
3 Drolet Henriette 628-5115
4 Absent
5 Lalonde J P
6 Payette J P 628-3039
11 Létourneau J M
12 Renaud Claude
13 Potvin Raymond
14 Vacant
15 Turcotte Denis

16 Arvisais Mureille 623-9538

- 21 Bédard Alain
22 Tremblay André Mme
23 Bouchard Paul Henri
24 Tremblay R
25 Pouliot Michel
26 Marois Michel
31 Morin Gustave
32 Marcotte Wes
33 Poulin Michel
34 Leblanc Bernard
35 Boudreault J
36 Dionne Denis 623-1141
4750 Pierre Rock Inc station de service
626-7556

4775 APPARTEMENTS

- 1 Grenier Yves
2 Laplante Simon Mme 623-7821
3 Morin Gaston Mme
4 Bilodeau J
5 Ruel Lucien 626-7073
6 Michaud Bernard
7 Lacroix L
8 Sylvain J D Mme

INTERSECTION 48EME O
4805 Beauchemin Pharmacie 626-6833
4825 Aigle d'Or Station Service 623-5948
4835 Vacant
4885 Lave Auto 5 MinutesINTERSECTION 49EME O
4955 Chez Claudette Restaurant Enr
626-1373

4960 Le Roi du Potter

FIN 50EME O
5055 Charlesbourg Lave O Matic 623-0045
5175 Langlois Yvon Station de Service
623-75325225 Fillon Simone P Mme asse courtier
626-2322

Fillon Jean Paul @ 626-2322

5240 Bolduc Georges @ 626-6267

5260 Casault Henri asse courtier
626-4952

5265 Légaré Alexandre @ 623-0947

5285 Bourret Pierre

INTERSECTION 54EME O

5405 Bélanger Léo @ 628-6961

5460 St Hilaire Marcel 626-6047

5465 APPARTEMENTS

- 1 Roy Berthier 628-3042
2 Ferland Jean Paul 623-3771
3 Labbé Grégoire 626-3397
4 Allisey Francois
5 Blanchet Roland 623-7252
6 Laberge Jean Marc

5475 APPARTEMENTS

- Boily Jean 626-8005
1 Vermette Denise Mme
2 Gagnon André
3 Massy Gérard
4 Simard Jacques 623-4420
5 Boily Jean 626-8005
6 Arsenault Rolande Mme 626-4663

5680 APPARTEMENTS

- 1 Dufresne Benoit 628-0876
2 Nadeau André
3 Paré Jacques 658-0663
4 Guerette Claude
5 Bouchard Rodrigue Carole 623-0356
6 Plante Roland 628-2055
7 Ferland Maurice 626-5291
8 St Hilaire Robert 628-2100
5730 Whitton Jacques 626-4706
Masson Pierre 628-3684

6095 Parent Emilien @ 626-2581

6290 Ratté Claude @ 628-3106

6335 Desmarais Raymond Ltée entrep
plmb

Desmarais Raymond @

6355 Daspe Marcel @ 623-9440

6415 Trudel Gilles @

INTERSECTION VOIE FERREE

6425 Gauthier Raymond @ 626-2587

FIN 64EME O

6455 Garon Normand @ 628-5189

6465 Garon Amédée @ 626-0251

De L'Auvergne Restaurant & Tabagie
restr

6467 Garon Laurent @ 623-4381

6475 Vézina Claude 626-7391

6477 Garon Alphonse vidange service @
623-2816

6485 Gauthier Thomas @ 623-3127

6487 Vacant

6535 Malouin Joseph @ 623-2614

6540 Careau Gisele Mme 623-7394

6560 Guilbert Guy @ 626-5966

6562 DeVarenes Raymond 623-9469

6570 Villeneuve Lucien @ 623-5130

6580 Boulanger André 623-5684

6582 Guibert Paul 623-5967

6625 Bédard Charles Mme @ 623-7238

6655 Bédard Joseph @ 628-2533

DEBUT 87EME O

6680 Binet J & Fils Ltée entrep macon
626-8332

Binet Francois @ 626-8332

6695 Gallant J Claude @

6720 Lacouline Lucien @ 626-0443

6775 Beaulieu Roland @ 623-1306

INTERSECTION 68EME O

6825 Duchesne Léo 626-9233

6860 Couture Jean Louis @ 623-7951

6865 Lachance André @ 623-4793

6885 Therrien Claude @ 623-4628

INTERSECTION 70EME O

6920 Giguere Jean @ 626-3396

7025 Paquet Claude @ 623-9340

7040 Beaulieu Robert entrep pntr @
623-4295

7060 Gourdeau Jacques @ 626-2669

7065 Beaulieu Emilien @ 623-7328

7080 Hudon Léo @ 623-9686

7085 Labrecque Jean @ 623-7138

DEBUT 71EME O

7120 Arbour Jean Guy @ 623-2176

7135 Matte Claude @ 623-3646

7160 Routhier René @ 623-7551

7175 Couture Robert @ 623-3624

7180 Proulx Ernest @ 623-5183

7235 Kiley Emmett @ 623-1105

7275 Goulet Cécile Mme @ 626-2399

DEBUT 73EME O

7337 Couture Raymond @ 626-4148

7360 Myrand Emile Inc asse courtier
623-54557370 Charlesbourg Magasin Coop épïc &
boucher 626-5082

7375 Lavoie Richard @ 626-2677

7385 Rioux Marcel @ 623-4182

DEBUT PL MARTIN

7455 Bédard Réal entrep pntr @ 623-0692

7485 Thomassin Jean Paul @ 623-7105

7525 Fortier Marie Blanche Mme @
626-6508

7535 Denault Joseph @ 628-0820

7560 Proulx Lionel @ 623-2958

7562 Vacant

7565 St Pierre Alfred @ 623-7190

7570 Chez Helene Restaurant 626-2256

7580 Cormier Pierre

3EME AV O (CY) - De 275 1ère E sans

issue

INTERSECTION 2EME

215 Vacant

225 Héту Charles Henri @ 832-2666

235 Labrecque Francois restr @
832-0344**3EME CENTENAIRE (LA) - De Philippe**

Boucher nord à 80 St-Gilbert

4 Laflamme Jean Paul @ 837-1769

8 Laflamme Henri @ 837-2510

8a Thériault Germaine Mme 837-1214

4EME - De la Rivière St-Charles est à

475 des Capucins Boul

100 Vacant

120 Guay Armand Inc machinerie lourde
location 529-9651

Provinciale Machinerie Inc 529-9651

INTERSECTION 1ERE AV

198 Place Rialto Inc restr 522-8125

INTERSECTION 2EME AV

200 Café Limoilou 524-4924

201 Lacombe Texaco Service 529-7868

202 Limoilou Garage Enr 522-2313



BONNEL LIMITEE
Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile
dame Avenue, Centre Industriel
St-Romuld — Tels. 839-9427, 692-2285



990 Ste-Thérèse
Québec
Tél. 681-0291

Manufacturier de Convoyeurs
et
Machines Spéciales



quebec mack inc 2160 Boul. Charest Ouest

Le Distributeur Exclusif pour tout
l'est de la Province, des Camions Mack

TEL. 688-1530

Ste-Foy



ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

W. LECOURS INC.

GARAGES, TENTES, TOILES ET AUVENTS, TOILE DE TENTES - TRAILERS
 1075 - 18^{ème} RUE QUEBEC 3 TELS. 522-8271 - 72

4^{ème} - Suite
 210 Vallières Salon de Quilles 522-2107
 218 Au Castor Taverne 522-0643
 Gagnon Laurent 529-1948
 225 Romain Shirley 525-8346
 227 Lepage Adrien 522-1740
 229 Denis Blanche Mme @ 525-7227
 235 Mercier Amédée @ 524-3485
 237 Fortin Louise @ 525-9367
 239 Alain Bruno 523-0296
 245 Fournier Robert 529-4788
 247 Milhomme Lucien 523-3446
 249 Fournier Maria Mme @ 523-1130
 250 Dussault Librairie 529-4906
 251 Gagnon P H bij 525-8010
 253 Thériault Jacques 525-5709
 Bolduc Paul 522-4966
 263 Lebel Germaine Mme @ 522-8437
 265 Comeau Jacques
 271 Ouellet Jacques 524-5365
 273 Ferland Alfred @ 524-1274
 275 Emond Ida Mme 523-3798
 277 Thibault Philippe 525-7466
 283 Tailleux Gérard 523-5046
 285 Labrecque Gaston
 287 Montreuil Arthur 523-2474
 289 Shaml Paul compt agréé
 291 APPARTEMENTS
 1 Hudon Marcel
 2 Giguere Paul
 3 Leblanc Aurele
 4 Bisson Marguerite
 5 Delisle Pierre
 6 Levasseur Marcelle
 7 Mercier Roland 523-6579
 8 DeCroiselles Marcel 524-9820
 291r Morency J Inc tabac gros 522-3535
 Morency Amusements Enr 522-3535
 298 Henry André Sstation de service
 525-4913
 INTERSECTION 3^{EME} AV 60

300 Mailly Jean Marie boucher 522-1790
 302 Lapointe Rogér
 308r Baribeau Gaston
 310 Bolduc Jean @ 525-9978
 312 Verreault Paul Henri 529-4652
 313-315 Dufour Victor @ 524-1236
 314 Martineau Marie-Anne Mme 524-9317
 316 Auclair Marie Laure Mme 525-6503
 318 Claude Photographe 522-8551
 Massé Armand 522-8551
 323 St Martin Eudore
 325 Paré J L P @ 523-7656
 326 Poudrette Germaine Mme @ 525-9281
 Drolet Magella 523-9738
 327 Renaud Alma Mme @ 523-7249
 329 Dallaire Paul H 523-9218
 331 Massé Marcel 524-3046
 332 Sanfacon Armelle Mme 525-9305
 334 Paré Marie Eva Mme @
 335 Lacombe Danielle Mme
 336 Lambert Paul @
 337 Couture Léonie Mme 523-1513
 339 Laflamme Pierre 694-1052
 340 Hamel Didace @ 523-2923
 341 Ferland Jacques 522-6063
 342 Caron Albert 525-6852
 343 Bernier Valérie Mme 529-3231
 344 Godin Claude 524-3010
 345 Bédard Anna Marie @ 524-1005
 347 Boucher Jean Paul 529-1557
 348 Desmarais Jean Maurice
 349 Galibois Charles H 525-6727
 350 Parent Alberta 525-6743
 351 Galibois Marie A Mme @ 522-3386
 352 Richard Xavier
 355 Bouchard Jean Pierre 522-8931
 357 Harvey Albertine Mme
 Demeule Elzéar
 358 Pearson Yvette Mme 525-7762
 359 Valleraud Paul Emile 523-3949
 360 Chantal Charles André 694-0929
 361 Croteau Léopold
 362 Fournier Lucien 524-6026
 363 Nadeau Ludger 529-1980
 364 Malouin Claude @ 529-6751
 365 Payeur Léontine Mme 524-2177
 366 Bédard Gemma Mme

366 Gobeil Yvonne Mme 522-4972
 367 Querry Philomène Mme 524-8384
 368 Lévesque Antoine 523-2725
 369 Lembo Marguerite @ 522-1133
 370 Hayfield W & Fils Ltée balances
 mfrs 524-1238
 371 Paquet Paul Emile 524-8270
 372 Hayfield Marcel @ 523-4576
 373 Baribeau Robert 523-2562
 374 Laveau Jacqueline Mme
 375 Pearson Georgette Mme @
 377 Pearson Armand 529-1058
 379 Dubois Gilles 522-1446
 380 Absent
 381 Chabot Paul E 522-6565
 381r Fortier L P
 382 Genest Raymond 523-7834
 382a Vacant
 383 Fortier Louis Philippe 524-8047
 384 Chapados Edgar
 385 Gignac Conrad @ 524-7077
 386 Savard Francois
 387 Simard Jean Paul Mme 523-3267
 388 Pageau Raymond 522-2471
 390 Langevin Philippe 524-3696
 392 Lajoie Blanche Mme 525-5857
 394 Blackburn Marie Louise Mme
 525-9072
 INTERSECTION 4^{EME} AV 64

425 Absent
 430 Giasson Marcel @ 529-3942
 432 Culet Benjamin 524-3084
 434 Gendron Marguerite Mme 525-9456
 494 Jeanneau Henri 524-1200
 496 Poulin Jacqueline @ 524-0826
 497 Emond Raoul 529-1856
 498 Nadeau Gilles
 499 Belleau Eva Mme 524-4256
 FIN 5^{EME} AV
 500 Turmel Antonio @ 529-8029
 501 Beaulieu Paul Emile 524-3651
 502 Doyon Gaston 523-8078
 503 Lachance Jean Louis 523-6918
 504 Reader Harvey 525-6326
 505 Lagrange Annette
 507 Jobin Evangéline Mme
 509 Dubé André 523-8252
 Lagrange Clément Mme 522-5403
 515 Leclerc Léda Mme 524-0726
 517 Fradet Marcel 523-2277
 519 Pearson Antonio
 524 Voyer Arthur 525-7679
 525 Hébert Azade 524-9280
 526 Paquet Benoît @ 524-8685
 527 Coté Rose Mme 522-6668
 528 Beaubien Aurèle 523-4995
 529 Bouchard Henri 522-1392
 548 Lafond Oscar @ 525-8588
 550 Foisly René 522-6542
 551 Gosselin André @ 523-4143
 552 Lafond Jean Pierre 524-3208
 553 McKay Georges 524-2063
 555 Masse Jean Paul 523-4650
 574 Cloutier Charles 524-2565
 576 Lacroix Placide 524-0618
 578 Boisvert Armand
 581 Lévesque Claude 522-8572
 583 Hamelin Jean Paul @ 524-9772
 594 Marcoux Fernand 525-8326
 596 Bourgault Stanislas @ 524-2264
 597 Gosselin Gérard 522-7691
 598 Bourgault Stanislas Mme mdses gén-
 rales 524-2264
 599 Rousseau Georges @
 INTERSECTION 6^{EME} AV
 617 Asselin Rosaire 529-3605
 619 Cauchon J A
 623 Genest Arthur 524-9465
 625 Laviole Edgar 525-9936
 626 Rioux Antonio 523-6133
 628 Blanchet Marie Jeanne Mme
 637 Caouette Martin 523-9160
 638 Gagné Charles O 522-6526
 639 Caouette Gérard 523-8397
 640 Proteau Marguerite
 642 Michaud Jean Guy
 644 Boutin Lucille
 657 Absent
 658 Croteau Claude 523-3122

658 Bilodeau André 523-7436
 659 Coté Gérard 525-8319
 660 Guillemette Lucille Mme 522-6218
 661 Bernier Jeanne d'Arc Mme 525-5480
 692 Vacant
 694 Coté Laura Mme 523-9397
 Jean Renaud 522-3623
 697 LaFrance Lucienne
 699 Béland Henri Paul 523-3835
 700 Defoy Arthur 524-3631
 701 Desnoyers Paul 522-3455
 Paré Annette
 724 Vézina Antoinette Mme 523-6213
 725 Picard Jeannine Mme
 726 Belley Fernand
 733 Deveault Roger 523-7918
 741 Lamontagne Edgar 524-0656
 750 Genest Arthur 525-8300
 752 Pouliot Henri 522-6018
 Rouxel Roger
 755 Lafond France 522-8457
 757 Coté Michel 523-1886
 Ross Louise
 789 Delisle Philomène Mme 524-9374
 791 Boudreau Cécile Mme 525-6522
 INTERSECTION SEME AV
 801 Limoilou Centre des Loisirs
 522-1281
 Institut Canadien de Québec (Sc)
 Limoilou bibliothèque 694-6358
 Diplomate Service traiteurs 626-0216
 Centrale des Syndicats Démocratiques
 organisation ouvrière
 529-2956
 Association Fédérale 524-3881
 Caisse d'Economie de l'Anglo
 522-6014
 808 Létourneau Marcel 522-8615
 810 Absent
 812 Absent
 830 Groleau Jacques
 832 Simard Jacqueline Mme 522-5594
 834 Morin Jeannette Mme 523-3911
 846 Absent
 848 Chouinard Réal 523-4218
 850 Dassylva Edgar 525-5578
 860 Lebel Paul Emile 529-5669
 862 Marcoux Gilles 525-6670
 864 Borne Béatrice Mme 524-5819
 888 Absent
 892 Lamy Alexandre
 894 Gagnon J Roméo @ 524-0974
 896 Denis Raymond
 898 Tremblay Jean
 FIN 9^{EME} AV 340

4^{EME} (CY) - De 8^{ème} Av O nord à 341
 9^{ème}

Aucune résidence

62
 4^{EME} AV - De la Rivière St-Charles nord
 aux Limites de la Ville

1 Dubeau Willie @ 522-5182
 1a Noel Wellie 522-5931
 1b Boily Jean Claude 694-0747
 1c Dextraze Léo Paul 529-2248
 1d Thériault Alexandre
 2 Tremblay René 523-7408
 4 Montford John 529-8338
 10 Cloutier Benoit
 12 APPARTEMENTS
 3 Picard Roger 524-3142
 4 Tremblay Rolande 524-9695
 14 Guay Rolande Mme
 INTERSECTION DES SABLES
 55 Gagnon Rosaire @ 524-8386
 85 Fortin Emile 523-4173
 99 Vacant
 INTERSECTION 1^{ERE}
 141 Simard Albert
 143 Leclerc Rosanna Mme @ 529-8633
 145 Poulin Marcel 522-8966
 170 Paquet Gaston @ 524-1913
 172 Gilbert Laurent 523-6654
 INTERSECTION 2^{EME}
 206 Forgues Claude
 Michaud Monique
 218 Gagnon Laurent 529-1948
 Cléroux Gaston 524-8946

Benoit Boutet Inc

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
 2900, Av du Colisée Québec Tél. 623-9851



(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

Canada Life Assurance Co.

2835 CHEMIN GOMIN, G1V 2K1

JEAN BUSSIERES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258

COMPAGNIE HUBERT MOISAN

— DIRECTEURS DE FUNERAILLES —

SALONS FUNERAIRES

253 Est St-Joseph Tél. 524-2473
 1187 - 1ère Avenue Tél. 525-8720
 35 Est Grande-Allée Tél. 523-6962

4ème Av - Suite
 223 Simard Yvonne @
 225 Simard Marie Ange @ 524-4354
 Simard Roméo 522-2104
 230 APPARTEMENTS
 2 Vacant
 3 Richard Diane
 4 Leclerc Murielle 524-7541
 238 APPARTEMENTS
 5 Absent
 6 Verret Samuel
 246 Robitaille Yvette Mme 529-1846
 248 Bouchard Albert @ 523-7383
 249 Caron Raymond
 Lajoie Henri 523-8911
 Gilbert Gilles 529-2695
 251 Gagné Henri
 Grenier Denise Mme
 257 Dollier Régis 523-6950
 259 Pineault Ludger 523-4543
 265 Paquet Delphine Mme @ 524-2206
 Poulin Paul 524-1859
 270a Bernier Edgar @ 649-1960
 271 Paré Malvina Mme @ 524-1992
 272 Deschenes Pierre 523-1390
 280 Parrot Adrien @ 523-1738
 281 Carrier Jean Roch 529-8577
 283 APPARTEMENTS
 1 Roy Gérard 524-8900
 2 Gosselin Alphonse
 3 Gagnon Armand 524-6668
 4 Porlier Joseph 529-6739
 284 Parrot Louis 523-5490
 285 Pilote Edmond 529-4263
 292 APPARTEMENTS
 1 Hunter Ludovic 525-9030
 2 Collin Herménégilde 522-5745
 3 St Pierre Armand
 4 Harrison G 529-3973
 INTERSECTION 3EME

310 APPARTEMENTS
 1 Bossé Alice
 2 Vaudreuil Lisette Mme 529-5820
 3 Gourdeau Fernande Mme 523-7313
 4 Neville Garry 524-5553
 5 Vacant
 6 Falardeau Lorraine 529-3597
 7 Beaumont Jules 523-8541
 8 Harbour
 324 Absent
 326 Lachance Richard
 328 Gabra Georges 523-1161
 330 Bedres Abraham 524-3851
 332 Deschenes Eva Mme 523-9494
 334 Hamel Lauretta 523-8001
 336 L'Heureux Maurice
 337 Gallant Yvon @
 338 Vaillancourt G 694-1797
 339 Glasson Edmond 524-0897
 341 Lambert Jean Louis 523-0480
 348 Forgues Robert 523-6604
 350 MacDonald Yvan @ 524-0822
 355 Lantagne Jean Paul 529-5063
 357 APPARTEMENTS
 1 Harvey Joseph 523-1729
 2 Demeule Elzéar 524-4490
 3 Hébert Marcel
 4 Papillon Maurice 522-7838
 359 Labbé Rose Anna Mme @ 522-5088
 360 Rainville Irene 529-3202
 362 Boucher Emilia Mme @ 522-6756
 369 Labbé Gérard @ 529-4630
 371 Delisle Jean Claude
 Alain Delphis 525-6330
 372 Vézina Berthe 522-6609
 374 Laveau Jacqueline Mme 524-5482
 376 Sylvestre Joseph
 381 Gallant Marcel
 383 Rioux Jean 525-7931
 385 Chateauvert Yvette Mme 523-2009
 395 Gravel Yvonne Mme 525-7436
 396 Lamonde Lucien 524-3365
 397 Bolduc Marie L Mme 525-6720
 398 Paquet Paul 522-8800
 Pruneau Rosaire 524-8598
 399 Coté Antoine 524-9970
 INTERSECTION 4EME
 403 Labrecque Emilien 529-4024
 405 Blouin Didace 529-8559

60

407 Trudel Marguerite 525-8245
 Daigle Jean Paul 522-4130
 409 Laprise Jocelyn 524-5602
 410 S A E
 411 Lebel René 522-1889
 423 Lajeunesse Roland 524-3663
 425 Laroche Armand 524-1877
 427 Massicotte Jean Marie
 435 Laberge Jean Paul 523-2857
 437 Goulet Stanislas 522-2392
 439 MacDonald Marie A Mme
 447 Laberge Alexandre 524-0976
 449 Dumont Anicet 524-9611
 451 Trudel David
 461 Lantagne Camille 522-1716
 463 Girard Fernand 524-1603
 465 Harvey R Mme 524-1122
 475 Pomerleau Arthur @ 522-2949
 477 Villeneuve Joseph 523-8256
 479 Quimper Paul Eugene 523-2042
 490 St Charles de Limoilou Ecole
 688-7758
 497 Angers Florian
 Frédérick Roger 523-0094
 499 Banque Provinciale du Canada
 (Sc) 525-4815
 INTERSECTION 5EME
 515 Labbé Jean Paul Mme 524-3877
 Pelletier Gertrude
 519 Samson Joseph
 520 Duguay Annette Mme 524-4439
 522 Roy Marie Blanche Mme 525-9666
 527 Perron Rosaire 523-6639
 Cook Réjean @ 524-7731
 529 Cook John Mme 523-9762
 540 Guérard Philias @ 522-2430
 542 Imbeault Fernand 523-8518
 548 Lambert Paul 522-4105
 550 Boissoneault Jean Guy 525-7322
 555 Gosselin J Antonio 524-1956
 558 Petitclerc Noel 524-6702
 560 Guérard Marcel 524-3290
 569 Garneau Jacques @ 523-8730
 570 Vacant
 571 Garneau Carmen Mme
 572 Vachon J Arthur 525-8439
 573 Bouchard Laurey 524-3279
 579 Sénéchal Aline Mme 522-5984
 580 Vacant
 581 St Hilaire Juliette @ 524-1617
 582 Gravel Marcel
 585 Protection Provinciale Contre les Inc
 cendies Cie Inc 524-0760
 593 Dumais L C Mme @
 594 Thibeault Eva Mme 529-7240
 Fiset Jean Marc 694-9978
 595 Le Caprice Féminin Enr 524-9649
 596 Vézina Alphéda 524-1109
 Rouleau Raymond @ 524-0892
 597 Moisan Rosaire
 INTERSECTION 6EME
 602 Richard Jacqueline Mme 529-4481
 603 Paquin J A René @ 524-8556
 604 Giroux Jean 525-6702
 605 Mercier Jean Charles 524-5868
 606 Méthot Rosaire 523-2398
 Gariépy Jacques 524-4330
 607 Tremblay Napoléon 522-3164
 608 Asselin Alexandre 529-2701
 610 Belzile Antoinette Mme 522-3127
 615 Vacant
 617 Fontaine Marie R Mme @ 523-6622
 618 Canty Lucie Mme 524-7858
 619 Labrie Benoit 524-6724
 620 Arsenaud David 524-5862
 622 Hébert Rose Aimée Mme 522-1406
 625 Duchesne Jean Paul @ 523-2170
 627 Vacant
 629 Marcoux Marc André 524-2829
 630 Perkins Léopold 522-5163
 632 Moreau Henri 529-7590
 634 Coté Jean 524-6438
 635 Hébert Madeleine Mme
 637 Beaulieu Lucien 522-8038
 639 Lamontagne Paul 529-5645
 642 Fleury Aimé @ 523-5419
 Parent Robert 523-5245
 644 St Hilaire P Emile
 647 Dubeau J Emile épïc 524-9444
 649 Vacant

651 Boutin Pierre 522-2837
 656 Cunningham Marie Mme @ 523-5396
 657 Bertrand Gilles 524-7026
 658 Langevin Roger 523-1592
 659 Langevin Wilfrid @ 522-1518
 660 Casista Emilio 523-8222
 661 Latouche Lauréat 524-8803
 669 Verhelst Alice Mme
 Moisan Armand 523-5977
 670 Descroiselles Jacques restr
 522-0397
 677 Lemelin Antoinette Mme @ 523-5384
 678 Poulin Jean Marie 524-7105
 679 Fournier Adrienne Mme 522-8667
 680 Dubé Ludvine Mme 523-8544
 681 Proteau Irene Mme 523-4561
 682 Roy Emile 524-1248
 689 Trépanier Alfred @ 524-4788
 690 Bélanger Joseph 524-2483
 691 Vaillancourt Ernest 525-6277
 692 Racine Oscar @ 524-5034
 694 St Pigre Roland
 699 Linteau Imprimerie Enrg impr
 522-4177
 DEBUT 7EME
 701 Latulippe Gérard Cordonnerie
 chaussures réparation 529-1273
 702 Verreault Henri @ 525-7981
 704 Verreault Guy 525-8787
 Dessin Général Industriel Enr des
 525-6596
 Service de Planification Industriel &
 Hospitalier Enr 525-6596
 706 Giguere Dominique 522-5488
 Michaud Monique 529-1819
 712 Poliquin Robert 524-7747
 714 Delisle Raymond @ 524-4489
 716 Huot Louis 524-2689
 Huot Therese Mme
 722 Ruel Jean Marie
 724 Bérubé Joseph @ 522-7888
 726 Vacant
 732 Brochu Jean T @ 524-6870
 734 Vattadoros Angelo
 740 Lussier Yvonne Mme @ 525-7945
 742 Moffet Louis 524-0988
 748 Ferland Paul
 750 Fournier Marc 524-1097
 752 Vadeboncoeur Albert 529-4220
 754 Caron Robert 524-5710
 756 Laliberté Jacques 523-4032
 758 Labbé Alfred 523-3196
 Irene Lingerie Enr 523-3196
 INTERSECTION DE LA CANARDIE
 RE

875 Laval Laiterie Ltée 529-9021
 888 Absent
 890 Pouliot Roméo
 892 Tardif Béatrice Mme 523-6788
 894 Demeule Richard 523-8151
 896 Dorion Léopold assee courtier
 529-7012
 INTERSECTION 9EME
 898 Tremblay Jean
 903 Guérard Denis 523-1631
 904 Bernard Marcel 524-4731
 905 Lavoie A
 906 Verreault Aline Mme 523-4827
 907 Bernard Jean Marie 524-7196
 908 Fontaine Aimé 523-1746
 915 Lafrance Philippe 523-4676
 916 Giguere Alexina Mme 525-9512
 917 Marquis Juliette Mme 524-4146
 918 Moreau Charles Eugene 694-9192
 919 Gravel Jacques
 920 Giguere Raymond
 924 Noel Désiré 523-2677
 925 Fournier Magloire @ 523-6605
 926 Houde Cécile 525-8220
 927 Parent Robert 525-7978
 928 Mathieu Yvonne Mme 525-9665
 932 Lafond Yvette 524-8209
 934 Brousseau Francois X @ 522-5757
 935 Vézina Philippe électriques accessoi
 res vente & service @ 524-4390
 936 Brousseau Jean 523-8028
 937 Caron Edouard 523-9733
 939 Lyn-Dia Salon coif 523-6621
 946 Bruyere Noel @ 523-9098

66

W. LECOURS INC.
 GARAGES, TENTES, TOILES ET AUVENTS, TOILE DE TENTES - TRAILERS
 1075 - 18ème RUE
 QUEBEC 3
 TELS. 522-8271 - 72



Benoit Boutet Inc
 COURTIER D'ASSURANCES AGREES
 2900, Av du Colisée
 Québec
 Tél. 623-9851

PARADIS
 MUFFLERS

PARAGAZ
 ENR

1250 BOUL CHAREST OUEST, 175 DE LA COURONNE

1150 DE LA CANARDIERE

5055, 1ERE AV., CHARLESBOURG
 230 BOUL. HAMEL (Gaz seulement)

— POSAGE GRATUIT —

APPELLE!
 681-8181

gages-tu on l'a!

Plaza Gaston Levesque Inc.

AMEUBLEMENT COMPLET — PRIX LES PLUS BAS

Tél. 683-3471

Ville de Vanier

100 rue Chabot

LE GROUPE LA LAURENTIENNE,

assurance-vie - rentes collectives
assurances collectives - prêts hypothécaires

Secteur assurance-vie

LA LAURENTIENNE,
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE

500 est, Grande-Allée—Québec—688-7255

4ème Av - Suite

- 947 Morneau Bernadette Mme 523-8563
948 Bruyere Cécile 523-9171
949 Pleau Fernand @ 523-4713
951 Boucher Jacques 524-8734
958 Turmel Fernand L @ 525-9691
960 Harrison Nazaire 524-5663
965 Touzel Eudore 524-1593
967 Vézina Magella @ 522-6669
969 Renaud Yvette 529-7246
974 Pelletier Armand @ 523-9824
976 Vézina Roger 523-2460
977 Giguere Alvine Mme @ 529-2348
978 Bourret Henri P 524-6648
979 Bernier Henri 523-8360
981 Groleau Georges 523-6252
986 Beaudoin Jeannette prof de musique @ 524-0909
988 Blouin Paul Henri 524-3496
992 Rousseau Noel
994 Gagnon Laurent @ 525-5092
996 Drouin Henri Paul pharm 524-1660
997 Bégin René @ 524-2916

INTERSECTION 10ÈME

- 1001 Vacant
1002 Andrée Dde Paris Salon coif 523-7025
1004 Cloutier Honoré @ 525-5714
1010 Moka Snack Bar restr 525-9933
1028 Vacant
1030 Beaulieu Jules 524-2852
1040 Bilodeau Jean 524-7859
1042 Bilodeau Alfred @
1043 Hudon Raymond épïc 522-2900
1044 Belleau Albert 522-6273
1045 Hudon Raymond 522-2900
1047 Vacant
1054 Pitre Aurele
1056 Dubé Réal 529-2742
1057 Boucher Lionel 525-9322
1058 Manucci Arsene 523-0078
1059 Labbé Annie @ 524-9008
1066 Gelly Yvan 523-1265
1067 Boulay Octave 525-6602
1068 Nolin Rose Mme @ 524-7432
1069 APPARTEMENTS

- 3 Lapointe Lorette Mme
4 Morissette Gérard Mme 524-9900
5 Laforce Jean Marie 525-6378
6 Bédard Elisabeth Mme
1070 Trépanier Fernand 524-9676
1071 Donat Louis 522-3598
1089 Thiboutot Jeanne d'Arc Lévesque J A 523-2749
1090 Roy Louis Philippe 522-5091
1094 Rehel Raymond 524-1154
Lessard Oscar 523-3505
1096 Caron Renald 523-2513
1098 Nolin Maurice épïc 525-4873

INTERSECTION 11ÈME

- 1102 Lemay Clara Mme @ 524-1168
1103 Boulay Willie 523-2230
1104 Maranda Blanche Mme 522-2260
1105 Fleur de Lys Salon Enr coif 523-0944
Kelly Jeanne 523-0944
1106 Pineault J M 525-7752
1107 Bédard Gérard 529-2784
1115 Boissineault Jean Claude 694-0531
Paré Adrienne Mme 528-6008
1117 St Laurent André 524-4142
1119 Porter James 524-1685
1126 Bradette André
1128 Sauviat Roméo @ 523-2150
1129 Leclerc Imelda 523-3666
1130 Brousseau C H 694-9029
1131 Lamontagne Georges A @ 529-2414
1138 Renaud Joseph @ 522-6329
1139 Caron Jules 525-7672
1140 Bernier Lorenzo 525-8640
1141 Villeneuve Didace @ 523-2094
1142 Tremblay Jean Denis 525-8682
1143 Blais Michel 522-8527
1150 Vacant
1152 Arsenault Simon 529-1220
1153 Drolet Noel 522-8047
1154 Gauthier Dorilla Mme 524-3081
1155 Gilbert Serge
1157 Verreault Guy 522-7219
1162 Turgeon Paul Emile 523-5928

- 1164 Lapointe Jacques
1165 Jobin Lucien 522-6172
1166 Paquet Clara Mme @ 529-7197
1167 Audet Antonio @ 522-4835
1169 Breton Paul Eugene 529-5413
1174 Gastonguay Gaston 524-6305
1176 Couturier Marguerite Mme 522-3429
1177 Mercier Irene 523-0115
Thibault Claude 694-1719
1178 Boivin Quincellerie Enr 522-3766
Boivin Edouard 522-3766

1179 APPARTEMENTS

- 2 Lessard Gilles 523-8739
3 Labrecque Lucienne Mme 524-4974
1181 Tremblay Jean @ 522-7600
1184 Lévesque Marie Anne Mme 524-5773
1186 Racine Louis A @ 525-9003
1188 Gagnon Alice Mme
1194 Lachance Daniel 525-5874
1196 Nolin Maurice 525-6327
1198 Refus
1199 Caisse Populaire St Fidèle 529-2176

INTERSECTION 12ÈME

- SN St Fidèle Eglise
1201 Couture Henri boucher 522-2743
1203 Corcoran Patrick H dentiste 524-2727
Marquis Philippe lab dentaire 524-9977

- 1205 Lachance Berthe 522-1852
Lajeunesse D 529-3505
1209 Trotter Maurice 524-7740
1211 Demers Roger 524-1208
1221 Paradis Alfred 523-0144
Rouleau Colette Mme 522-7461
1223 Coriveau Laurent bij 522-8645
1235 APPARTEMENTS
1 Jobin Arthur 523-2959
2 Gosselin Blanche Mme 523-3996
3 Godbout Jeanne Mme 524-6358
4 Bellavance M E 525-7261
5 Fortin Marie C 524-1838
6 Dugal Georges A opticien 522-8296
7 Crevier André optom 523-7161

- 1251 Nolin Joseph Mme @ 529-3165
1253 Martel Paul Emile 525-8236
1255 Thériault Jean Guy
1257 Lapointe Arthur 523-1157
1259 Paquet Cécile Mme
1261 Mathieu F Mme
1275 Martel Joseph barbier
1277 APPARTEMENTS
1 Martel Joseph @ 524-3157
2 Delisle Nicol 525-9015
3 Martel Carol 523-3385
4 Dana Salon Enrg coiffure 522-8716
1279 Limoilou Tabagie cigares & tabac 522-3581
1295 Absent

- 1297 Langlois Roméo @ 524-3739
Alimentation Limoilou épïc & boucher 522-7061
Têtu Raymond 529-2295

INTERSECTION 13ÈME

- 1300 Centre Electro Ménager Enr électri-ques appareils accessoires 525-5525
1302 Nolan Irenée Mme 529-1671
1303 Hamel André médecin 523-9933
1304 Bertrand Séraphin @ 529-7649
1305 APPARTEMENTS
1 Grondin Alexandre @ 524-2509
1a Legault Jacques 694-9746
2 Cauchon Joseph Edouard Mme 522-7368

- 3 Haince G 523-4677
4 Fréchette Pierre 529-8264
5 Lessard Emilienne Mme 529-1400
1306 Ouellet Claude 524-6735
1307 Vacant
1312 St Cyr Armand 529-5922
1314 Cadorette Yvonne 523-8981
1316 Bélanger Lucienne Mme @ 524-1142
Maheu Alice 523-3952
1325 Grondin Imprimerie Enrg 524-0688
1326 Plante Jacques 524-9706
1328 Boucher Magella 529-8581
1336 APPARTEMENTS
1 Gagnon Alphonse 524-0947

- 2 Sauvageau Reine Mme
3 Poitras Henri Paul 525-8496
4 Refus
5 Paquet Valérie Mme 525-6250
6 Lavoie Hercule 522-7930
7 Lachance Marcel 522-2245
8 Leblond D
1337 Labrecque Roland @ 524-0625
1339 Charron Yvon 524-6784
1341 Bourassa Claude 523-3068
1346 Lapointe Madeleine Mme 524-9883
1348 Fortier Roméo 522-7375
1349 Café Martinet Enr restr 529-7253
1350 Simard Marius W 523-2972
1351 APPARTEMENTS
1 Bilodeau Marie Anne
2 St Laurent
3 Coté G Mme 529-7155
4 Boutet Eugénie Mme 529-2744
5 Tardif Maurice 524-7818
6 Lacroix Evangéline 524-7938
1352 Cloutier Jean Guy 523-1867
1353 Boutique Fon Fon Enr vêtements 522-1041

- 1354 Dorval C H 523-7647
1356 Carrier Rowe
1358 Lamontagne Noel 524-2162
1359 Cantin Jean Claude
1360 Germain André 522-3694
1361 Fournier Jean Luc
1362 Vacant
1363 Vacant
1365 Lemelin Paul Emile 522-5192
1367 Couture Elphège 694-9934
1369 Hébert A 523-9010
1371 Hélié Philippe 525-9881
1372 Vacant
1374 Bernier Robert 529-8260
1376 Olivier Georges 524-6530
1378 Richard Paul E 523-8490
1389 De Rome Juliette Mme 524-0942
1391 Galibois Joseph Philius @ 524-1309
1392 Laquerre Fernand @ 529-3160
1393 Langlais Pierrette 523-2583
1394 Buteau Georges 529-2049
1396 Emond Raoul 525-8014
INTERSECTION 14ÈME

- 1400 Guertin Pharmacie 529-9961
1414 Demers Romuald 525-5209
1416 Couture Emile 525-9429
1418 Drouin Marcel 524-1471
1428 Jobin Jeannette Mme 522-7726
1429-1431 Huot Eugene @ 524-4502
1430 Létourneau Léo 522-5407
1432 Thériault J René 694-0889
1433 Huot Guy 523-9739
1434 Lachance André 523-4722
1436 Simard Robert 524-7708
1443 Letarte Augustin @ 522-1654
1445 Bernier Jeanne Mme 523-2175
Giroux Jeanne d'Arc coif 525-9821
Martel Joseph 525-9821
1446 Gignac Auguste 525-9736
1448 Vacant
1450 Chateaufort Robert 529-3506
1451 St Pierre Lucienne Mme 524-4435
1453 Commerçant Jean 694-9862
1455 Deschenes Yves 529-8620
1457 Absent
1459 Bernier Laurenza Mme 529-2237
1460 Gagné Camille 524-5954
1461 Coté Mariette Mme 524-8516
1462 Sirois Gemma D Mme 525-8308
1463 Racine Richard
1474 Bernier & Cantin huile à chauffage 524-0850
Cantin J Alphonse @
1475 Lévesque Yolande Mme @ 522-3083
1476 Morand Georges 523-5377
1477 Lévesque André 523-6617
1478 Morency Paul H 523-2947
1486 René Bernard 524-7612
1488 Beaulieu Julie Mme 523-4537
1489 Godbout Germaine Mme 522-1949
1490 Gonneville Lucille Mme 529-4239
1492 Lachance Gabrielle Mme 529-2829
1494 Painchaud Mancia Mme 524-3932
1496 Joly James A 522-7876
INTERSECTION 15ÈME

CHARLES RHEAUME

OPTICIEN D'ORDONNANCES

1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

UNITED INVESTMENT SERVICES (QUEBEC) LTD.

— Distributeurs Exclusifs pour la Province de Québec —

DES FONDS MUTUELS UNITED ET DE L'ASSURANCE-VIE UNITED INVESTMENT

845, BOUL. ST-CYRILLE OUEST

TEL. 681-6396

LE GROUPE LA LAURENTIENNE,

Secteur assurances générales
688-3400

automobile - responsabilité
incendie - risques multiples
vol - bouilloire et machinerie

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

LA PAIX, COMPAGNIE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES DU CANADA

LA PROTECTION UNIVERSELLE,
COMPAGNIE D'ASSURANCES

4ème Av - Suite

1504 Tremblay Marianne Mme @ 522-7916
1505 Marceau Henri @ 529-3616
1506 Lapierre Lynda Mme 522-6261
1507 Picard Gérard @ 524-2562
1508 Barrette Gilles 524-8087
1509 Gendron René 525-9265
1510 Tremblay Charles 522-5770
1512 Martineau Jean Paul 523-6812
1514 Leclerc Monique Mme 522-6059
1515 Giroux Raymond
1517 Laplante J M 529-8059
1519 Massé Nap
1522 Guay Marguerite Mme restr
524-8716
Gouvernement du Canada - Bureau de
Poste 524-8716
1525 Baronet Hector
1527 Vacant
1529 Multi Automatic Transmission Inc
automobiles réparation 525-9405
1532 Guay Marguerite Mme @ 524-8716
1534 Roberge Louis Philippe 523-8265
1535 Maheux Marie Jeanne Mme 523-9960
Bérubé Germaine 524-2259
1537 Castonguay Marcel @ 523-9996
1542 Madigan Patrick 524-0898
1544 Gagné Marthe 524-6397
1546 Bernard Jean Charles @ 525-7973
1548 McClish Carmen
1550 Bergeron Marie Jeanne 525-7512
1555 Couture Georges
1557 Gilbert Raymond 523-4647
1559 Gingras Georgette Mme 525-6546
1562 Bouchard Gabrielle Mme 529-7595
1564 Loignon Roger 523-1911
1566 Massé Jean Claude 524-4748
1575 Lapointe Jean Louis 524-8891
1576 Lemelin Aimé @ 525-9386
1577 Absent
1578 Gagnon Réal 523-0475
1579 Jean Gabriel 524-1941
1581 Godbout Gilbert
1583 Dupéré Antonio 525-8223
1585 Coté Gérard 522-6708
1591 Gendron Charles @ 524-7033
1592 Lapointe Maurice @
1593 Langevin Lauréat 523-5322
1595 Ajmo Rose 524-9185
INTERSECTION 16ÈME
1600 Simard Jos épïc & boucher
525-4994
1605 Dugas Salon barbier
1607 Gauthier Charles 524-6674
1609 Lefrançois Paul Emile 522-7515
1610 Simard Joseph @ 524-7182
1611 Traversy Claude 525-6853
Lachance Léger 523-6397
1613 Trudel Jean Yves 524-5992
1614 Méthot Réal
1618 Richard Claude
1624 Vacant
1625 Absent
1626 Conabree Frank 522-3678
1628 Lycée Notre Dame école privée
523-1517
Gagné Alice 523-1517
1630 Grégoire Jean Paul 524-0888
1632 DeBlois Arthur 522-5383
1634 Coté Philippe
1642 Grondin Jeanne 523-4372
1644 Lortie Jocelyne 523-8260
1645 Bourassa Roger 525-8679
1646 Lefebvre Louis-Philippe @ 523-3909
1647 Dussault Michel 524-3452
1648 Dubé Charlotte 523-4948
1649 Turgeon Maurice 529-7031
1651 Beaudoin Roland 522-8509
1657 Julien Marguerite Mme 523-6974
1659 Montminy Bertrand 523-2359
1661 Ferland Jean Marc 529-4731
1662 Grégoire Jacques @ 524-1306
1663 Létourneau Jean Claude 524-7566
1664 Bolduc
1665 Bidégaré Louis Philippe 523-6906
1666 Lemelin Béatrice 524-5370
1667 Levesque Georges 524-8642
1669 Lègaré Robert 524-2119
1677 Gagné Rosaire 694-1071
1679 Parent Donat 524-5371

1681 Petelle J A L 522-6731
1683 Denis Diogene 525-8392
1684 Dassylva Gonzague 524-7522
1685 Mignault Yvonne Mme 524-3034
1686 Rousseau Paul Henri 524-6944
1687 Gaudreault Pierre 529-4091
1688 Fauchon Maurice 522-2495
1689 Rossignol Pierre
1690 Jobidon Ghislain 524-4103
1691 Giguere Raymond 522-6552
1692 Drapeau Jean Charles 524-3995
1693 Rigaud Judes 522-7258
1694 Cantin Lucien 524-2175
INTERSECTION 17ÈME
1700 Le Phare Taverne
1742 Denis Marcel 522-2327
1744 Bilodeau Réal 522-7267
1745 APPARTEMENTS
1 Dumont Gérard 523-6318
2 Pouliot Luc 522-6760
3 Peloteau Guy 524-4473
4 Dion Maurice 523-8661
5 Robert M
6 Martineau Adrien
1746 Dufresne André 524-7645
1754 Thivierge Raoul @ 522-3378
1756 Dufresne Noella 529-5451
1758 Labrecque Roger 529-1270
1768 Dupont Régent
1770 Guérard Boucherie Enrg 523-4455
St Fidele Tabagie cigares & tabac
524-0369
1772 Dubord Ludger 525-9810
1774 Cauchon Robert 522-1547
1775 APPARTEMENTS
1 Angers Albert Mme 523-3213
2 Beaubien
3 Crépault Alfred 523-8948
4 Gourdeau Maurice 522-7371
5 Noël DeTilly Louis Charles 694-9080
6 Goulet J Marie 523-6879
1796 Picher Alfred
1798 Couture Henri @ 525-6072
INTERSECTION 18ÈME
1810 Racine Jean @ 524-5447
1815 Bossé Paul @ 524-7520
1840 Boivin Léontine Mme @ 524-1562
1845 Refus
1850 Blouin J Etienne @ 524-2130
1853 Rousseau Antoinette Mme @
522-3086
1855 Tremblay Robert 522-4363
1887 Hébert Rita Mme 524-2306
1889 Duval Roger 522-8922
1890 Blais Hélène Mme @ 525-5468
Artisanat des Petits vêtements pour
enfants mfrs 525-5468
1891 Descoteaux Yvon
INTERSECTION 19ÈME
1900 Scherrer Roland @ 524-8533
1901 Corriveau Laurent @ 523-1882
1945 Thomassin Gilles @ 522-5557
1950 Chouinard André @ 529-0387
1975 Ruthman Mary Mme @ 522-6919
1984 Coté Patrice médecin 524-2921
1990 Coté Patrice @
1995 Pichette Jean Paul @ 523-0990
INTERSECTION 20ÈME
2000 Langlais Joseph @ 522-2910
2001 East Jean Louis @ 523-9285
2036 Langevin Sylvio 529-4684
2059 Morissette Rachèle 525-8580
Bertrand Viateur @ 522-4676
2066 Ducasse Claude @ 524-7544
2067 Simard Philippe @ 523-4881
2096 Bourgoin Rita @ 522-8827
2097 Vachon Roger 522-1497
INTERSECTION 21ÈME
2100 Morneau Jean Paul @ 523-8926
2105 Nolan
2107 Roberge Noël 523-2179
2119 Vacant
2121 Duval Benoit 523-1082
2151 Déry L @ 525-5529
2152 Marchand Guy @ 522-7341
2154 Déry Lawrence @ 525-7729
2181 Boulane Raymond @ 524-8775
2190 Moisan Eloi imm @ 529-4737

2191 Dion Raymond @ 523-4359
INTERSECTION 22ÈME
2200 Hébert Hilaire 524-4938
2250 Godbout Ernest @ 523-6161
2251 Absent
2260 Bourassa Raymond @
2275 Simard Alphonse @ 524-6840
2290 Miller Gabriel entrep électn @
529-0343
2291 Gagnon Benoit @ 523-7439
INTERSECTION 23ÈME
2310 Bélanger Marguerite @ 522-4514
2325 Pouliot Ghyslain @ 524-2603
2330 Lachance Léopold @ 524-3190
2350 Dussault Lionel @ 525-6035
2351 Veillette Paul Emile @ 522-4310
2375 Lavallée Georges @ 524-2010
2380 Zicat Raymond Inc fourrures mar-
chand 523-2847
Zicat Raymond @ 523-2847
2390 Rae Gemma P @ 524-7817
2391 Gravel Jacques 522-3427
INTERSECTION 24ÈME
2400 Labrie Albert @ 523-4530
Agence des Ressources Enrg ressorts
mfrs 523-4530
2405 Bourbeau Gaston Mme 524-1410
2430 Falardeau Georgette Mme 523-3183
Bérard Marie Blanche Mme
2431 APPARTEMENTS
1 Marier Benoit 523-9481
2 Verret Marcel 523-2209
3 Judo Raymond
4 Roy Romaric 525-7221
5 Genest Rémi Mme
2432 Paradis Arthur Jr 523-1088
2450 APPARTEMENTS
1 Samson Paul René 529-1576
2 Gosselin Albinie
3 Boucher Roger 522-6092
2495 APPARTEMENTS
1 St Laurent
2 Cayouette Jacques 523-7156
3 L'Heureux Victor @ 694-9172
4 Bouffard John
5 Dion Gabrielle Mme 523-0871
6 Blanchet André
7 Gagnon
8 Verreault M
2496 APPARTEMENTS
1 Vien Micheline 525-7969
2 Boily Victor 529-8310
3 Coté Ghislaine
2498 Jolicoeur Epicerie 524-2327
INTERSECTION 25ÈME
INTERSECTION C N
2723 Turcotte René 5626-0408
2725 Jobin Michel 626-4063
2727 Sylvain Gérard @ 623-3264
2751 APPARTEMENTS
1 Rhéaume Paul @ 626-2182
2 Nadeau N
3 Lévesque René 626-4601
4 Collin Jean Claude 523-3464
5 Lévesque Claire
2752 APPARTEMENTS
1 Paradis Jean Robert 626-8372
2 Vacant
3 Mercier Edmond
4 Lemieux Guy
5 Vézina
6 Leblanc Oscar 626-2928
2895 Chabot Maurice @ 626-0103
INTERSECTION DES PINS AV
3005 St Albert Le Grand Ecole 688-7730
INTERSECTION DES PEUPLIERS
E AV
3090 Brousseau Arthur 626-8775
INTERSECTION DES FRENES E
AV
3190 Cormier René @ 5628-2328
INTERSECTION DES SAULES E
3222 Pescador Mario 523-4097
3224 Prévost Raymond 626-4176
3225 APPARTEMENTS
1 Vaillancourt Michel 626-7297
2 Roy Sylvio 628-0033
3 Lalancette Maurice 628-4788

975 Av. Cartier

Québec 6

Tél. 525-5178

AGENCES
D'ASSURANCES

IMT
Montreal
c.n.r.

COURTIERS
D'ASSURANCES AGREES

1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

CHARLES RHEAUME
OPTICIEN D'ORDONNANCES

LE Syndicat
DE QUÉBEC

Trois Grands Magasins Pour Vous Servir

★ CENTRE-VILLE ★ PLACE LAURIER

★ PLACE FLEUR DE LYS



ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon

Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616

BOIS ET MATERIAUX
DE CONSTRUCTION

LOUIS
CANAC-MARQUIS
LMTÉE

Québec 8 Tél. 683-3627

25, Rue Marie de l'Incarnation

Québec Tél. 667-6454

Jacques Pollquin, Prop.

1401 Destimouville-Sud

TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES
EN GROS



4ème Av - Suite

- 3225 APPARTEMENTS - Suite
4 Hamel Victor 626-3098
5 Audibert Marcel
6 Pagé Gérald 623-5877
3226 Lefebvre Robert @ 623-3199
3290 Blouin Jean Charles @ 628-4146
3324 APPARTEMENTS

- 1 St Hilaire Lina
2 Denis Denis 623-2714
3 Brochu Gilles 626-4834
4 Pelletier Michel 628-4455
5 Gingras André 628-5792
6 Dion Jean Marie 626-3891

- 3325 APPARTEMENTS
1 Leclerc Claude @ 626-0824
2 Asselin Francoise 623-5553
3 Conabree Richard 628-2043
4 Lortie Charlotte Mme 623-4777
5 Robitaille Théophile 623-4412
6 Amvot Réal 626-8872

- 3345 APPARTEMENTS
1 Marion René 626-8465
2 Laverdière Monique Mme
3 Lemieux Madeleine Mme
4 Baron Serge 628-4169
5 Labrie Jean Guy 628-0924
6 Jobin Bibianne Mme

- 3346 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Robitaille Robert 626-0080
3 Coté Marguerite
4 Lapointe Thérèse Mme 623-7993
5 Chabot Jos 628-2215
6 Harvey Marcel 626-0909

INTERSECTION DE LA COLOM BIERE E

- 3390 Mailhot G Bruno @ 626-1556
3395 APPARTEMENTS
1 Bédard Louis @
2 Emond H P Mme 626-4700
3 Ross L P Willie
4 Bouchard Rita Mme

- 3400 APPARTEMENTS
1 Jobin André 626-7502
2 Vacant
3 Létourneau Marcelle
4 Trudel Lorenzo 623-7824
5 Bussières Léandre 623-0251
6 Vacant

- 3401 Vachon Jean Marie @
3405 Mercier Marie
3449 APPARTEMENTS
1 St Pierre M 628-4259
2 Letarte René 623-7201
3 Absent
4 Pagé René 626-0924

- 5 Hallé Jacques 623-4756
6 Rémillard Thomas Mme 626-9275
3450 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Lefebvre Jean Guy 626-6806
3 Carrier Lionel 626-5225
4 Lafontaine Pierre
5 Vacant

INTERSECTION DES LILAS E

- 3490 APPARTEMENTS
1 Miller André 626-3364
2 Cloutier Michel
3 Pelletier Reynald
3491 APPARTEMENTS
1 Vacant

- 2 Boiteau Claude 623-9934
3 Vacant
4 Bourgue Jean Paul 626-0337
5 Guay Adolphe 623-0315
6 Chassé Robert 626-6779

INTERSECTION DE LA SAPINIÈRE DORION E

- 4000 APPARTEMENTS
4EME AV (CY) - De 10ème Est sans issue
1001 Lacroix Joseph L @ 832-8339
1023 Garneau Fabien @ 832-8789
1024 Guay Marie Louise Mme @ 832-2655
1039 Roberge Louis Edgar @ 832-8364
1040 Dallaire Félix @ 832-8413
1052 Parsons James @ 832-8496
1070 Bélanger Marcel @ 832-2020
1603 Absent
1609 Chouinard Félicien 832-2806

1641 Dubois Réjean

- 4EME AV A (CY)
1805 Grenier J P 832-8954

- 4EME AV E (C) - De 41ème E nord à 383
52ème ouest
SN Dion Gérard Transport Enr (entrepot)
4100 APPARTEMENTS

- 1 Absent
2 Chalifour Lorraine Mme 623-1222
3 Absent
4 Bragagnolo Annie Mme 623-3719
5 McHarg Steve 628-4231
6 Rocheleau Raymond 626-2810
7 Vacant
8 Lacroix Roméo 626-9094

- 4105 Moisan Texaco Centre 623-2210
4120 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Vacant
3 Rochon Laurette Mme 623-1978
4 Chamberland Huguette 628-1590
5 Leclerc Georges 626-5602
6 Plamondon S

- 4150 APPARTEMENTS PLACE DES SEI
GNEURS 626-3513

- 1 Vacant
2 Tremblay Noël
3 Tremblay Fernande Mme 628-4962
4 Blondeau Irenée 628-1341
5 Giroux Francois 623-3796
6 Gagné Guy 628-0359
7 Hudon Pierrette
8 Kingston Jean

- 9 Absent
4170 APPARTEMENTS
Boucher Carmen L
1 Marquis Michel 623-3053
2 Buzzell Rose Mme
3 Veillette Carolle 623-9173
4 Frenette Cécile M Mme 626-9320
5 Vézina Brillant 623-1805
6 Vacant

- 4200 APPARTEMENTS
1 Dollard John J 626-2227
2 Leclerc André 626-5923
3 Bégin Marcel 623-9555
4 Duquet André
5 Poulin Charles Henri
6 Dinan Patrick 626-6881
7 Allaire Lucille
8 Place des Seigneurs Salon coiffure
626-5923

- 9 Vacant
4220 APPARTEMENTS
1 Pichette Pierre 626-6135
2 Carrier Rita 626-7551
3 Donnelly William 626-5906
4 Vacant
5 Robitaille Pierre
6 Maziade Michel 628-2341

- 4250 APPARTEMENTS
1 Moisan Raymond 626-0210
2 Ruthman W 628-1427
3 Lamontagne J Ovila 626-6166
4 Vacant
5 Vacant
6 Francou Horacio Emilio 623-9011

- 4270 APPARTEMENTS
1 Massicotte Denis Mme
2 Gagnon Adelbert 626-2796
3 Blondeau Donat 623-3777
4 Perron Rosaire 626-5561
5 Boucher Paula Mme
6 Bédard Madeleine Mme 626-1705
7 Vacant
8 Place des Seigneurs Service épice
626-0724

- 4300 APPARTEMENTS
1 Gingras Michel 626-6010
2 Samper Gabriel 628-6030
3 Asselin Edgar 628-3962
4 Paré Bernard 626-5677
5 Bouchard Francine 626-1347
6 Laberge Jeanne d'Arc Mme 628-4369
7 Gervais Marc
8 Vacant
9 Vacant

- 4320 APPARTEMENTS
1 Boulay Laurent
2 Garneau P Georges 628-6624
3 Raynaud Yves
4 Marceau Jacques
5 Absent
6 Larochelle Pierre 628-8058

- 4350 APPARTEMENTS
1 Marcotte Fernand 623-7832
2 Ouellet Yvon 626-9579
3 Allard Magella 626-7195
4 Martel Alfred 628-6411
5 Gravel Yvon 628-8530
6 Maker Oney 626-9130
7 Royer Pearl Mme 628-8261
8 Bédard René 628-2047

- 4370 APPARTEMENTS
1 Gingras André
2 Vacant
3 Roy Marc André 628-2806
4 Absent
5 Bouillon Ernest 623-0449
6 Vacant

- INTERSECTION 45EME E
INTERSECTION 46EME E
4500 APPARTEMENTS
1 Ruelland Louis 5626-5379
2 Parent Marcel
3 Gaucher Luc 626-8636
4 Bédard Jacques
5 Moffette Murielle
6 Dubuc Jos 626-8072
7 Fortin Jacques 626-2311
8 Lauzière Paul 628-0654

- 4515 APPARTEMENTS
9 Paris Renald 623-5887
10 Nadeau André 628-3591
11 Demers Gilles 626-9328
12 Lapière Robert 626-6607
13 Grégoire Réjean 628-2048
14 Chabot Georges 626-8213
15 Bulte Dominic 626-5254

- 4520 APPARTEMENTS
9 Paradis Louis Georges 626-3310
10 Thivierge Ovide 628-0206
11 Tremblay Laurent 623-7281
12 Robitaille Raymond
13 Grenier Gilles 628-4590
14 Baillargeon Denis 628-8306
15 Gobeil Laval 623-2585
16 Lapointe Valmor 623-9576

- 4545 APPARTEMENTS
1 Rousseau Réjean 628-1657
2 Bolduc Vital 628-3280
3 Michaud Julieanne Mme 626-0801
4 Boulet Jean Paul 628-8227
5 Gilbert Thérèse Mme 628-3778
6 Baillargeon Yvon 623-1392
7 Duquet Claude 626-7945
8 Lamontagne Clément 628-0534

- 4570 APPARTEMENTS
1 Plamondon Denise
2 Tremblay E 623-3982
3 Bernard Lévis
4 Savard Jean Pierre
5 Bardier André
6 Colette Réjean 626-6604
7 Bussière Léonard
8 Laganrière Michel 626-6836
9 Absent
10 Vacant
11 Bernard J Guy 626-2707
12 Vacant

- 4605 APPARTEMENTS
1 Pépin L 628-3840
2 Paquet René
3 Baillargeon Jean Marie 623-1177
4 Plante Jacques
5 Boies André 623-2157
6 Girard Antonio 623-2613
7 Jobidon André 626-1323
8 Carrier Rosaire 628-8481
9 Lapointe Claudette

- 4620 APPARTEMENTS
1 Pageau Benoit 628-8718
2 Vachon Gilles
3 Girard Jean Marie 626-6601
4 Watters Yves 623-0351
5 Lepage Luc

LES INDUSTRIES FORTIER LTEE ST-HENRI QUEBEC

Cté Lévis, Qué.
Tél. 692-0152

N.-D. du Bon Conseil
Cté. Drummond
Tél. (819) 336-5246

Sherbrooke
Tél. (819) 563-6060

90 sud, Dorchester
Tél. 525-4745





ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon
Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation
Bur. 523-3957, Rés. 529-7616

de la Rive-Sud
Le peuple

Place Tanguay, Rond-Point
Lévis, Qué., G6V 6W8
TELS. 837-0262 — 837-2424

1401 Destimauville-Sud

Québec

Tél. 667-6454



TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES
EN GROS
Jacques Poliquin, Prop.

- 4ème Av E (C) - Suite
4620 APPARTEMENTS - Suite
5 Boucher Félix 628-4534
7 Cloutier Rachel Mme
8 Audet Jean Roch 626-8339
9 Vacant
4640 Létourneau Jean Denis @ 623-2404
4645 APPARTEMENTS
10 Vacant
11 Dumais J Claude 628-0230
12 Godin Félicien 626-4261
13 Berger Michel
14 Savard Roland
15 Bélanger Yvon
16 Roy Pierre 626-3782
17 Grenier Rosaire 626-9853
4658 Autimas Photo Enr photographe
623-4726
4660 Richard Jacques 626-3136
4662 Giguère Henri @ 623-7829
4665 Dumont Paul @ 626-0224
4667 Tougas Edmond 623-2279
4675 Nolin Raymond épïc 626-0073
4680 La Martine Enr restr 623-4646
INTERSECTION 47EME E
4720 Parent Roger @ 626-3304
4760 Mercier Laboratoire d'Optique
626-6004
Mercier Clément @ 626-6004
4775 Coté Roland 628-0769
4785 Bernier Marius 626-9756
INTERSECTION 48EME E
4830 Laberge Benoit @ 623-5112
4865 Fortin Denis
4875 Guay Philippe @ 623-4284
INTERSECTION 50EME E
4880 Brown Jean Marc @ 626-8101
SN Dion Gérard Transport (entrepot)
5085 Rousseau Marcel @ 623-0636
INTERSECTION 51EME E
5125 Paquet Raymond @ 623-5131
5150 APPARTEMENTS
1 Tremblay J Normand 623-2441
2 Martin Lucille Mme 626-7512
3 Papillon Jean Paul 626-1495
4 Hudon Pierre 628-8257
5 Isabel Gilles 628-1072
6 Gauthier Raymond H
INTERSECTION 52EME E
280
6075 Vacant
6130 Gauvin Raymond @ 626-2580
6135 Emond Gérard @ 626-2822
6170 Jacques Albertine Mme 626-7865
6175 Trudel Georges @ 626-1045
6235 Bédard Jacques @ 626-0871
6275 LaFrance Guy 623-5362
6710 Gaudreault Denis
Fortier Yolande 623-9160
INTERSECTION 68EME E
6820 Pinsonnault Germain @ 623-0711
6825 Leclerc J Jacques @ 623-9421
6830 McKinnon Rolland 626-0321
6835 Chiquette Jacques @ 626-2083
6840 Mercier Paul Eugene @ 623-1076
6845 Légaré Maurice @ 623-5656
6850 Bergeron Charles Eugene @
623-9649
6855 Bédard
6860 Gosselin Gérard @
6865 Cloutier Gilberte Mme @ 626-0866
6870 Morency Charles Eugene @
626-9438
6875 Bédard Marcel @ 626-2094
6880 Tremblay J Patrick @ 626-0150
6885 Coté Léonide @ 623-9215
6895 Roy Gatien @ 626-6249
7040 Pérusse Raynald @ 623-0836
285
4EME AV O (C) - De 41ème O nord à
55ème ouest
4475 Gluit Robert 626-3138
INTERSECTION 45EME O
4530 Smith R 628-2306
Carignan Jean entrep isolation @
626-5003
Carignan Nicole Salon coif 626-4553
Trottier Germain 626-4553
4640 Audout Lionel 628-8258

- 4642 Rouleau Claude 628-3569
4645 Nadeau Clément @ 623-7851
Tremblay Laurent
Langlois Rose Anne Mme
4647 Chevalier André @ 626-7051
4660 Bergeron Jacques @ 626-8021
4662 Blanchet Raymond 623-3059
4665 Carella Angelo vêtements 623-9750
4675 Paquet Fernand
4685 Tardif Pierre @ 623-2357
INTERSECTION 47EME O
4725 APPARTEMENTS
1 Leclerc Yvon 626-5847
2 Plamondon L Alfred 623-2021
3 Vacant
4 Vacant
4740 Turmel Clément @ 623-4849
4825 APPARTEMENTS
1 Ancitl Jeannine Mme
2 Absent
3 Morrissette Louise
4 Belles Isles Robert
5 Doré Jacques 628-2122
6 Vacant
7 Laberge Jean Claude 628-1965
8 Bouchar M
4855 APPARTEMENTS
4 Vacant
9 Ancitl R
10 Dussault Fernand 626-5632
11 Chevalier Esther
12 Desnoyers Jean 628-5350
13 Fortin Wellie 628-6768
14 Gagné Maurice 626-0488
15 Coté Jacques 628-2640
16 Bernatchez Yves 626-7372
4875 APPARTEMENTS
17 Montminy Claude 626-5470
18 Guy Antonio 628-3352
19 Falardeau Pierre
20 Vacant
21 Fortin Emmanuel 626-6400
22 Desnoyers Joseph 623-7893
23 Vacant
24 Roach Ghislaine Mme
5000 Vacant
5005 Alimentation J A P épïc & boucher
626-9194
Picard Jules A @ 626-9194
5220 Cook Jean-Paul @

- 58
5EME - De 496 1ère Av est à 497 8ème Av
119 Bouchar Fernand 529-6414
Dionne Emilie 525-7987
125 Gosselin Paul Henri 529-7564
127 Lachance Madeleine Mme 523-9780
129 Perkins Yvonne Mme 529-5411
150 Métal J B Poulin Inc fer & acier for-
gés 523-9073
161 Lirette Emilien
163 Deslongchamps Yvon
165 Landry Antonio 522-5574
INTERSECTION 2EME AV
209 Café Central restr. 524-0202
211 Vacant
213 Lelièvre René 524-1454
219 Vacant
221 Baribeau Elzéar 529-2467
224 Verret Paul Albert
226 Savard Angéline Mme
227 Fleury Emile @ 525-9303
228 Pageau Marcel 523-4716
229 Fiset Albert 525-9650
231 Clavet Antoine 522-8650
234 Daigle Joseph Arthur @ 529-4451
235 Boucher Théophas
236 Lacroix Jean Charles 522-7964
237 Martin Armand 523-9539
238 Laverdière Antonio 529-5945
239 Nolin Antoine 523-1075
241 Jobin Roger 522-1024
243 Lacombe Pierre 529-6767
245 Boucher Gilles @ 529-5238
246 Hervieux J Louis 523-6132
247 Isabelle Rose Aimée Mme 523-9442
Jacques G
248 Roy Albert 524-3119
249 Vacant
250 Dorion Jean Paul 523-1534

- 251 Néron Jeanne
Lagrange Noel
253 1/2 Absent
254 Lefebvre Alice Mme
256 Petit Gabriel 529-2047
257 Jobin Arthur @ 524-8042
259 Cyr J Arthur 525-5642
260 Laberge Adélaré Ltée entrep plmb
525-4825
261 Jobin Edmond 529-7190
267 Tremblay Albertine Mme @ 524-2649
269 Morris Wallace 523-7658
271 Tremblay Yvon 523-9843
279 Mathurin Jules 522-7547
281 Langlois Fernand 524-5951
283 Harvey Roger 529-5570
285 Marier Marcel @ 523-1101
287 Dion Jean Yves 523-4706
291 Simon Denise
293 Lachance Rosaire
296 APPARTEMENTS
1 Croteau Armand 524-9429
Veilleux Louis 523-5949
2 Jalbert Yvon 523-8296
3 Siconnelly Réjean
4 Manseau P L 522-7243
298 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Turcotte M
3 Racine Claire
4 Henry Normand
5 Robert P E
6a Pelletier Francoise
6b Robert Adéliska
7 Blouin Marcelle
8 Frenette Cécile
9 Vacant
10 Lavoie G Mme
11 Riverin Jos
12 Dubé Claire
299 Clinique Gynécologique de Limoilou
524-5257
Bédard Robert médecin 524-5257
Marquis André B médecin 524-5257
Lajeunesse René médecin 524-5257
Fiset Raymond médecin 524-5257
INTERSECTION 3EME AV
60
317 Mailloux Georges 527-5614
320 Bouchar J & Fils Ltée dir de funérail
les 529-9221
322 Bouchar Raoul @ 529-9221
324 Bouchar Rodrigue 523-9718
325 Québec Ville - Service des Incendies
Poste No 10 694-6441
333 Bernard René 523-0817
Despres Emmanuel 529-0750
334 Crépault Raymond 524-9345
335 Paquet André 523-9696
336 Gingras Gracia Mme @ 523-1206
337 Vacant
338 Vacant
341 Poliquin Marcel 525-8963
342 Parent Laurier 525-9946
343 Aubé Odilon 523-1585
Bonenfant Lorenzo 523-4600
344 Verreault Georges
346 Morin Charles E 522-5820
347 Rancourt Roland @ 522-7345
349 Potvin Camilla Mme 523-2292
350 Lafleur A Ltée bouchers 529-0971
351 Vacant
357 Vacant
359 Nadeau Didace
Petit Sylvio 522-5013
361 Goulet Aurore Mme 523-4527
Bergeron Marie
363 Caron Alexandrine Mme @ 524-8952
367 Godin Jean Marie
Dumas Elmire 529-2766
369 East Jean Louis pharm 522-8237
373 Gagnon Raymond
375 Lirette René 523-6287
377 Martel Antonin 523-7213
380 Ferland Simone Mme 529-1470
381 Cardinal Rosario @ 523-3162
382 Massicotte Liliane Mme 524-2152
383 Cardinal Gaston 524-6972
384 Gagnon Ernest Enrg épïc 522-2789
385 Coulombe Alice Mme 524-1419

7777, BOUL. HENRI BOURASSA

CHARLESBOURG, QUE. 7

TEL. 626-7777



QUE-BOURG
AUTO LITEE
PORSCHE + AUDI

Depositaire
VOLKSWAGEN
PORSCHE/AUDI



LES PETROLES INC.

Huile à Chauffage Jour & Nuit
SERVICE DE LIVRAISON & D'ENTRETIEN DE BRULEURS "GRATUIT"

2750 Ch des Foulons

Sillery

LOCATION DE CHAUFFE-EAU A L'HUILE
SERVICE D'ASSURANCE SUR PIECES

Un Seul Numéro Pour Québec et la Banlieue

651-4660

5ème - Suite

- 386r Therrien Emelda Mme @ 524-5718
- 388 Bélanger Lionel 524-3054
- 389 Cauchon Blanche Mme 522-1449
- 390 Simard Gaston
- 391 Daigle Roland
- 393 Boivin Pierre 523-5516
- 399 Pellerin Rita Mme
Hamel Alexandre 522-6798

64

INTERSECTION 4EME AV

- 401 Falardeau Roméo Enr fournures marchand 524-1374

403 APPARTEMENTS

- 1 Allaire Jean Mme 524-5608
- 2 Bégin Paul E 523-8553
- 3 Vacant
- 4 Rhéaume Léopold 524-8316
- 5 Boudreau Alex 525-9855
- 453 Laplante Lauréat 524-1361
- 455 Deschênes Lionel 523-2052
- 457 Lambert J Adélard 524-5656
Bourgeois Cécile 529-2210
- 472 Bouchard Edgar 525-8508
- 474 Lavoie Roland 522-2297
- 475 Vézina Léopold Mme 525-5759
Paradis Aimélda 523-7264
- 477 Galvanoplastie Canadienne Enrg pla-
queurs 523-4883
- 479 Nadeau Donat 523-7814
- 480 Demers Jean Marc 529-2655
- 481 Guérard Jacques 524-8907
Blouin Fernand 523-9563
- 482 Cayer Olivine Mme 523-7189
- 496 Hamel Léon 529-1589
- 497 Poliquin Armand 523-8726
Lamontagne A

- 498 Fournier Georgette Mme 522-7747
- 499 Gauthier Jean Marie @ 522-5074
- 500 Roy Yvan @ 523-1421

- 501 Boucher Gemma @ 522-5169
- 502 Roy Julien 524-3147
- 503 Arsenaull Ovilla 522-1091
- 504 Lafamme Robert 525-5440
- 505 Gallichan Lionel 523-2842
- 516 Lemelin Roland @ 529-5262
- 518 Roberge Gaston 524-0997
Bellavance Arthur 524-1909

- 527 Guay Bernadette Mme @ 524-5761
- 529 Filion Paul Eugène
- 546 Dupuis Zoel C @ 523-8953
- 548 Roy Gaston 524-1209
- 550 Dupuis Georges Henri 523-1776
- 551 Minville Jean Marc
- 553 Arsenaull Marcel 522-6675
- 555 Refus
- 564 Pomerleau Napoléon
- 566 Bergeron Ambroise 529-7607
- 568 Hamel Aurélien 524-3632
- 575 Paré Gérard
- 577 Paré Philias @ 524-1481
- 593 Vacant

- 594 Leblanc Irène Mme 525-7529
- 595 Bédard J B Enr impr 524-1445
- 596 Vacant
- 597 Bédard Jean B 524-1445
- 598 Cyr Laurent 522-6263
- 599 Bédard Jean Claude @ 525-9828

FIN 6EME AV

- 600 Durette Léopold épïc 694-9595
- 601 Lachance Alimentation épïc
- 603 Deschênes P Armand 694-0869
Boucher Raymond 522-8390
- 617 Simoneau André 523-9166
- 619 Potvin Robert 524-3083
- 621 Drapeau Jean Marie barbier
- 623 Talon Gonzague 529-7574
- 629 Grondin André 524-6681
- 631 Vacant
- 633 Lapointe Marguerite Mme 523-8173
- 645 Bernier Léo 523-6193
- 647 Richard Léonard 529-3527
- 648 Gauvin Roger 522-5330
- 649 Tremblay Claudette
- 650 Comeau André
Thomas André 523-7739
- 651 Baril Rosa Mme @ 523-1273
- 667 Ruel Albert 523-9991
Ruel Flory 524-8738

- 669 Moffet & Fils épïc et boucher 529-6892
- 680 L'Heureux Jean-Paul @ 523-7682
- 682 Simard Edmond Louis 523-5350
- 684 Godin Michel
- 696 Tremblay Paul H @ 523-4041
L'Etoile Bleue Salon coiffure 523-4041
- 697 Martin Lucien
- 698 Tremblay Paul H Salon Funéraire
523-4041

- 699 Larochele Roméo @ 523-2495
- 700 Chez Pop's Enrg restr 524-0410
- 701 Talbot Alexandre 529-7058
- 703 Boulé René 525-9263
- 705 Perron André
- 710 Bourdeau Produits de Coiffure barbiers
et salons de beauté accessoires &
équipement 524-6810
Gouvernement du Canada Bureau de
Poste

- 730 Vacant
- 731 Martineau Alphonse
- 733 Jobidon Camille @ 523-7562
- 735 Dion Raymond
Gauthier Daniel 529-2087

- 746 Vacant
- 748 Ouellet Raymond 522-8311
- 749 Marcoux Marguerite @ 524-0622
- 750 Thériault Sylvio 522-8632
- 751 Godin Jean Guy
- 753 Leblanc Alice Mme 523-9168
- 765 Mercier Aimé 523-1978
- 767 Labrecque Réal 524-3267
- 769 Marois Edgar
- 771 Vacant
- 798 Vacant
- 799 Caisse Populaire de Limoilou
529-8473
- 800 Coté Fernando barbier

340

**5EME N (CY) - De 499 9ème Av nord aux
Limites de la Ville**

- 940 Duncan Marguerite @ 832-2782
- 959 Fontaine Jean
- 960 Hallé Hervé @ 832-8344
- 970 Massé Herbé @ 832-8477

DEBUT 10EME AV O

- 1000 Vacant
- 1029 Roberge Rolland @ 832-8434
- 1030 Sirois Emile 832-8890
- 1032 Roussin Roger 832-0580
- 1053 Picard Jean Charles @ 832-8324
- 1054 Carrier Gérard @ 832-2768
- 1063 Vacant
- 1065 Blanchet Jules @
- 1078 Roberge Marcel 832-6337
- 1080 Roberge Paul Emile @ 832-2610
- 1083 Lambert André 832-2337
- 1090 Bernier Jean Baptiste 832-2540
Roberge Guy @ 832-8561

340

**5EME S (CY) - De la Voie Ferrée à 499
9ème Av**

- 425 Belleau Marguerite Mme @
- 432 Belleau Léonard 832-4504
- 434 Poliquin Jeannette Mme @ 832-2847
- 435 Langlois Blanche Mme @ 832-2089
- 438 Larochele Clermont @ 832-2823

DEBUT 5EME AV

- 516 Mitchell James @ 832-2660
- 516½ Plante Maurice
- 523 Desbiens Lionel 832-0696
- 525 Blanchet Claude @ 832-0257
- 530 Lizotte Joseph
- 532 Gagnon Wilfrid 832-6181
- 540 Roy Antonio @ 832-8542
- 543 Binet Valère @ 832-8900
- 550 Bard Jacques @ 832-0056
- 552 Langevin Eugène 832-8158

DEBUT 6EME AV CENTRE

- 798 Gobeil Bernadette Mme @ 832-8397
- 799 Plante Victor @ 832-2740

INTERSECTION 8EME AV O

- 801 St Onge Jacques 832-0488
- 803 Gosselin Jean & Frère Enr entrep
électn 832-4710
Gosselin Jean @ 832-4710
- 822 Collet Guy @ 832-8271

- 824 Simard Michel
- 825 Gosselin Therese 832-8076
- 835 Filion Ephrem 832-2508
- 847 Fillion Joseph 832-0572

62

5EME AV - De 550 2ème nord à 499 4ème

- 208 Falardeau Ellette Mme @
- 209 Vacant
- 212 Petit Victor (porte secondaire)
- 219 Larue Ursisse @ 522-2966
- 221 Larue Jean Charles 523-1081
- 233 Leclerc Joseph 523-0512
- 235 Rochette Louise Mme @ 522-8718
- 236 Bouffard Emerentienne 524-9479
- 238 Lacroix Jean Marie 523-9125
- 240 Pouliot Joseph @ 524-2805
- 249 Corriveau Jeanne d'Arc @ 529-4549
Lacasse Jean Paul 524-5731
- 251 Carrier J Arthur épïc et boucher
529-4549

- 252 Rodrigue Armand
Kelley Edmond
- 254 Baribault Gilles
- 256 Bélanger Roland 524-5358
Lefebvre Gaétan
- 269 Gauthier Juliette Mme 523-7466
- 273 Lacombe Gérard @ 524-6419
- 274 Robitaille Gérard 694-0021
- 276 Robitaille Herménégilde @ 529-1424
- 283 Nadeau Philippe L @ 525-9343
- 284 Brindamour Marguerite Mme
Deroy Gilles 523-5145
L'Heureux Rosaire 524-8249

- 286 APPARTEMENTS
- 1 Giguère Pierre
- 2 Peltier Jean Paul
- 3 Sirois A Mme 529-4302

INTERSECTION 3EME

64

- 315 Bilodeau Raoul
Leblond Gilles 629-2236
Brunet Gilles
- 325 Lachance Josephat
- 327 Talbot Jean Paul
- 329 Vacant
- 340 Poirier Paul Emile 529-2380
- 342 Matte Marcel 522-1722
- 344 Couture Alfred @ 524-3224
- 346 Vacant
- 383 Bernatchez Suzanne Mme 529-2635
- 385 Coté Pauline

340

**5EME AV (CY) - De 438 5ème S est à 492
23ème**

- 521 Carrier Benoît @ 832-8373
- 609 Labrecque Pierre @ 832-6523

INTERSECTION 6EME S

- 680 Collet André @ 832-8454
- 683 Richard William @ 832-2079

FIN 7EME S

- 710 Patry Alphonse 832-2085
- 712 Patry Claude 832-0289
- 715 Aubin Philippe @ 832-0252
- 739 Boutin Antoine
- 741 Lacasse Aurele @ 832-8211
- 748 Pelletier André 832-0639
- 749 Demers Lévis 832-2867
- 750 Pelletier Germaine Mme @ 832-4311
- 751 Ducharme G Mme 832-0577

INTERSECTION 8EME S

- 800 Bélanger Antoine @ 832-8986
- Bertrand Lionel 832-6267
- 801 Lacroix A Omer 832-2047
- 851 Blouin J Arthur épïc et boucher
832-8366

INTERSECTION 9EME S

- 900 Absent
- 901 Lamontagne Donat @ 832-2665
- 902 Labbé Pierre
- 921 Dumont Hugues @ 832-6801

INTERSECTION 10EME S

- FIN 11EME CENTRE
- 1101 Labrecque Rosa Mme
- 1102 Caouette Gérard entrep pntr @
832-2802
- 1200 Bouchard Albertine 832-0196
- 1202 Bouffard Jean Marie @ 832-8924
- 1215 Bilodeau Napoléon @ 832-2745
- 1230 Fréchette Lionel @ 832-8371
- 1231 Drolet Charles Aimé @ 832-8526

Davie Shipbuilding Limited

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL

Tél. 837-5841

Lauzon, Qué.

22 George D. Davie



4245, BOUL. HAMEL ANCIENNE-LORETTE

TEL. 872-2874

4008, BOUL. DU JARDIN ORSAINVILLE

TEL. 628-0721

★ ★ ★

NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

2 Place Québec

Suite 624

Tél. 522-1587



RAYMOND MARTIN LTEE
 FERBLANTIERS — COUVEUREURS — ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
 Spécialité: Chambre à Combustion—Air Climatisé—Couverture et Ventilation
 667 rue Champlain, Québec

Tél. 529-0109

915 EST. ST-VALLIER
 1077, RTE. DE L'EGLISE, STE-FOY
 PLACE FLEUR DE LYS, QUEBEC

massicotte sports

QUEBEC, GIK 3P9

(418) 529-8851
 (418) 653-8751
 (418) 529-6156

5ème Av (CY) - Suite

- 1231b Dusseault Gilles
 INTERSECTION 13EME S
 1300 Cantin Léopold @ 832-8414
 1315 Drapeau Robert
 1318 Bussières Roger @
 1321 Drapeau Philippe @ 832-2780
 1326 Bussières Joseph @ 832-8427
 1327 Parent Gérard @ 832-0460
 1330 Simoneau Marius @ 832-4589
 INTERSECTION 14EME S
 1400 Bouffard Alexandrine Mme @
 832-8343
 1401 Dubé Roger @ 832-2816
 1421 Turcotte Gaston entrepreneur peintre @ 832-8889
 1422 Bouffard Napoléon @ 832-2893
 1432 Sévigny Gérard @ 832-4498
 1433 Couture Léopold @
 1449 APPARTEMENTS
 1 Dubé Lionel 832-8302
 2 Bernier Jeannot 832-4762
 3 Boutin Denis 832-8722
 4 Chabot Jean Guy 832-0534
 1451 Hawey Jacqueline Mme @ 832-2528
 1452 APPARTEMENTS
 1 Bouchard Yves 832-0755
 2 Picard Réal 832-0643
 3 Lévesque François 832-0237
 4 Sévigny André 832-6422
 5 Bonneau Richard 832-0802
 1455 Demers Olivier @ 832-4513
 DEBUT 15EME S
 1501 Demers Gérard @ 832-2505
 1504 Gingras Conrad @ 832-2523
 1505 Lagueux Gilbert @ 832-4851
 DEBUT 16EME
 1600 Samson Patrick @ 832-2760
 1603 Coté Willie @ 832-8098
 1604 Lefebvre Claude @ 832-8912
 1605 Gauthier Henri @ 832-4972
 1660 Rousseau Donat @ 832-8973
 1701 Coté Gaston @ 832-2737
 1702 Brousseau Réjean @ 832-2080
 Rive Sud Plomberie Chauffage Electricité Inc 832-2080
 1705 Bertrand D & Fils Inc charcuterie 832-4883
 Federal Packing Inc charcuterie 832-4883
 1706 Bertrand Donat @ 832-4951
 DEBUT 18EME
 DEBUT 19EME
 1903 Dussault Alcide 832-6535
 DEBUT 20EME
 DEBUT 21EME
 DEBUT 22EME
 1801 Des Chutes Imprimerie 832-8300
 Bolduc Réal @ 832-8300
 1820 Vacant
 1850 Demers Roger @ 832-0169
 1860 Leblanc Jean Paul @ 832-8779
 1905 Buteau Alimentation 832-4941
 Buteau Aimé @ 832-4941
 2001 Antigo Inc confection pour dames 832-8936
 2010 St Jacques Michel @ 832-4174
 2170 Baron Jean Marie @ 832-0706

340

5EME AV A (CY) - De 557 14ème est à 568 15ème S

- 1450 Boily Cyrille @ 832-2943
 Denise Salon de Charny Enr coiffure 832-2943
 1451 Huot Jean Louis @ 832-2672
 1453 Gagnon Bernard @ 832-6132
 1455 Demers Olivier @ 832-4513

340

5EME AV B (CY) - De 551 14ème est sans issue

- 1400 Lacroix Guy @ 832-8267
 1450 APPARTEMENTS
 1 Carrier Marcel @ 832-2769
 2 Carrier Réal 832-0467
 3 Rioux Bernard 832-2353
 4 Morency Paul 832-0017
 5 Bonneau Richard 832-0302
 6 Daigle Henri

5EME AV E (C) - De 44ème est nord à 54ème ouest

- 4105 APPARTEMENTS
 1 Lafontaine Jean Jacques 628-1184
 2 Moreau Lucille 626-2841
 3 Gauthier Henri
 4 Hanscom Shirley 626-1036
 5 Bain Gordon A 626-0593
 6 Nolan Georges J 623-0191
 4125 APPARTEMENTS
 1 Treggette S 626-9964
 2 Lebel Lucienne Mme 623-5051
 3 Dostert Eric
 4 Williamson James 626-4597
 5 Bouchard B
 6 Lacelle Robert 628-2039
 7 Maltais P
 8 Levesque P
 4155 APPARTEMENTS
 1 Richard Bruno 623-2832
 2 Guan Alladio
 3 Szoke Ladislav
 4 Vachon Gaétan 623-1497
 5 Pednaud Henri Paul 628-8194
 6 Boudreau Reynald 628-8279
 4175 APPARTEMENTS
 1 Mercier Pierre 626-1773
 2 Bérubé Marc 626-7399
 3 Moreau Mme
 4 Lafontaine Guy 628-1780
 5 Sigouin Denis
 6 Bourdon Louis
 7 Vacant
 8 Vacant
 4205 APPARTEMENTS
 1 Garneau Gilles 626-7733
 2 Moisan Jacques 626-4980
 3 Coulombe Pierre
 4 Vacant
 5 Lupien Philippe 628-6218
 6 Nadeau D
 4225 APPARTEMENTS
 1 Tremblay Jean Guy 626-8220
 2 Vacant
 3 Bouchard Luc
 4 Grégoire Marcel 628-3287
 5 St Cyr Yvan 626-2616
 6 Massé Gérard
 7 Vacant
 8 Vacant
 4255 APPARTEMENTS
 1 Tazan H 623-1107
 2 Lebel Eugene 623-5051
 3 Beaudry Arthur 628-8003
 4 Absent
 5 Vacant
 6 Desrosiers Jean Marc
 4275 APPARTEMENTS
 1 Michaud Maurice
 2 Cyr G
 3 Vacant
 4 Dorion
 5 Bernier Jocelyn 626-8422
 6 Loberge R Mme 628-0943
 7 Bacon Claude
 8 Vacant
 4780 Boisvert Jean 623-7550
 4782 Boutin Achille @ 623-2040
 4785 APPARTEMENTS
 1 Fabien Salon 626-9677
 2 Fleury Emilien @ 626-2764
 3 Carrier Guy
 4 Vachon Jacques 626-0596
 5 Boily Marcel 626-6635
 6 Fleury Michel
 4820 Miville Claude Inc entrep électn 626-0828
 SN Poudrier & Boulet Ltée (entrepot)
 FIN 48EME E
 FIN 50EME E
 4900 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Moisan A Mme 628-4067
 3 Gauvreau Therese 628-2952
 4 Arsenault Michel 628-6283
 5 Latendresse Maurice
 6 Pouliot M G
 7 Deschênes M

284

4950 APPARTEMENTS

- Binet Maurice Inc entrep plmb 626-3992
 1 Dombroski J Louis 626-3162
 2 Beaulé Charles Edouard 623-2759
 3 Fréreau Langis 626-8262
 4 Lessard Germain 623-1240
 5 Collin Daniel 626-7538
 6 Grégoire Roméo 628-4569
 7 Verret Réjean 623-1488
 8 Vacant
 5010 APPARTEMENTS
 1 Dubé Monique Mme 628-1882
 1a Drouin Henriette
 1b Caron H A
 2 Meilleur Robert 626-8510
 3 Trudel Raymond 623-0745
 4 Lachance Fernando 626-9308
 5050 APPARTEMENTS
 1 Lajoie Raymond 626-4809
 2 McKen Aurèle 626-2709
 3 Couillard Rodrigue 626-4718
 4 Thompson Osborne 626-3785
 5 Darveau Richard 623-3620
 6 Gagnon André 626-8974
 7 Labrecque Irenée Mme 626-9565
 8 St Onge Eugene 628-6838
 5060 APPARTEMENTS
 1 Coté Yvon
 2 McKen Marcel 626-6780
 3 Labbé Jean Louis
 4 Boudreau Alphonse 623-0849
 5 Boivin J A Mme
 6 Simard Fernand 626-2878
 7 Hudon Claude 626-6772
 8 Chamberland Michel 626-0116
 5075 APPARTEMENTS
 1 Perreault Michel
 2 Vacant
 3 Thiboutot Alma Mme 626-4796
 4 Morency L Mme 628-1062
 5 Plante Gérard 623-9193
 6 Tweddell Frédéric F 623-0345
 5080 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Samson Adrien 628-4383
 3 Lépine R 628-1488
 4 Monette Gilbert
 5 Morissette Serge 623-1884
 6 Fortin Elie 626-8048
 7 Vacant
 8 Goupil Jacques 628-0069
 FIN 51EME E
 5090 APPARTEMENTS
 1 Meindersma Donald
 2 Larsen Lougheed 626-6481
 3 Letarte Robert 626-9719
 4 Bédard Guy 626-5610
 5 Rioux André 628-3411
 6 Bélique Raymond 626-1903
 7 Dufour Bernard 623-1756
 8 Vacant
 5100 APPARTEMENTS
 1 Naud Bertrand 626-8809
 2 Plante Marc Aurèle 626-2004
 3 Lachance Huguette 628-0166
 4 Lévesque Richard 623-2248
 5 Morin Jules 626-8319
 6 Vacant
 7 Harguindeguy J L
 8 Rousseau Claude 623-9275
 5120 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Garneau Maurice 628-4493
 3 Reason Dave 626-6157
 4 Hains André
 5 Breton Raymond 626-3072
 6 Gagné Jean Paul 623-2954
 7 Laforce Marcel 626-3485
 8 Brochu Jean
 9 Brasseur M
 5130 APPARTEMENTS
 1 Paquet Philippe 623-2045
 2 Moisan Gérard 626-4558
 3 Carbonneau Henri Mme 628-2293
 4 Roy Fernand 623-4645
 5 Dufour Roch 626-9645
 6 Sauvageau Jean Louis 628-1936
 5140 Vacant
 5142 Morneau René @ 623-1278



Quincaillerie
P.-H. VILLENEUVE

PLOMBERIE, SERRURERIE (CLES),
 REPARATION DE CHASSIS ALUMINIUM
 TAPISSERIE — COUPE DE VITRES

Livraison gratuite

230, Av. Proulx, Vanier

Tél.: 681-0555

LES SPECIALITES CHARLES BOUCHER INC.

SOUDURE GENERALE — RADIATEUR — RESERVOIR A GAZOLINE

179, CH. COLOMB E.

TEL. 522-2776

343, rue St-Paul, C.P. 1514
Québec, Qué.

G1K 7H6

Samson & Filion
L'imprimerie

Q U I N C A I L L I E R S

5ème Av E (C) - Suite

5144 Picard Bertrand 623-7170
5150 Donnelly Marthe Mme 628-0217
5160 Renaud Claude @ 626-1203
5170 Giroux René @ 626-5928

Lévesque Germain 628-0795
5172 Giguere Monique 626-0279
5174 Houde Hermile

5180 Boutin Jean Paul @ 626-4792

5240 APPARTEMENTS

1 Fiset Jacqueline Mme 626-0411
2 Dumas Léo 628-8848
3 Bélanger Jeanne Paule 626-9947
4 Bourbonniere Fernand 626-8104

5 Clavet Paul 626-5592
6 Coté Gérard 623-2723

5260 APPARTEMENTS

1 Bélanger Jean Yves 623-3907
2 Hébert André 628-8065

3 Marceau Charles 626-7739

4 Violy Réjean 626-7323

5 Vachon Ghislain 623-4457

6 Bélanger Laval

7 Gaudy Patrick 623-5806

8 Dubé Bertrand 626-0220

5280 APPARTEMENTS

1 Gagné Louis 628-1283

2 Turgeon Yvan

3 Bédard Camille 626-8580

4 Béland Jean

5 Catellier Guy 623-1304

6 Vacant

7 Dubé Gérard 623-5618

8 Dessureault Marcel 623-9209

5284 Bédard Camille 626-8580

5300 Larochelle Robert @ 626-1364

6810 Pelletier Alphonse @ 626-9585 280

6815 Pouliot Raymond @ 623-2739

6825 Pichette André @ 626-5229

6830 Warren Louis @ 623-1419

Warren & Warren Inc estimateurs
628-7264

6835 Hamelin Gabriel @ 626-2482

6840 Brisson Gérard @ 623-9586

6845 Dubé Denis @ 623-5893

6849 Fournier Robert @ 623-7291

6855 Doyon Bibianne 626-7808

6860 Falardeau Francois @ 623-4557

6865 Beaudoin André @ 626-7640

6875 Deslauriers Jacqueline Mme @
623-3341

6885 Lapointe Jacques @ 626-4194

INTERSECTION 70ÈME E

7040 Pérusse Raynald @ 5623-0836

7045 Blucheau Michel @

7060 Sirois Maurice @ 626-4582

7065 Picard Paul @ 628-2532

7085 Grondin Jean Roch @ 623-5278

7160 Gagné Maurice @ 626-9266

7185 Gagnon Laurien @ 626-4823

7250 Bouchard Jeanne Mme @ 623-1821

7325 Vacant

7400 Morin Félicien @ 626-7609

7465 McNicoll Guy 628-8825

5ÈME AV O (C) - De 480 46ème ouest nord 285
à 55ème ouest

4601 Daigneault Rita Mme 626-7724

4607 Ilot de Charlesbourg (bureau)
623-3658

4613 Nadeau Jean Guy 626-0183

4619 Feeney Mike 628-8616

4625 Chatelle Lise

4631 Gingras Robert 628-2694

4637 Camus Jean Pierre 628-4636

4643 Vacant

4649 Desrosiers Donald

4655 Verdier Antoine 628-3818

4661 APPARTEMENTS

1 Chenard Cécile Mme 626-6827

2 Gagnon André 628-4046

3 Cadorette Gilles

4 Coté A Mme 626-9681

4663 Vacant

4667 APPARTEMENTS

1 Dubois Carol 628-8340

2 Huot Claude

3 Landry Jean

4 Vachon Serge 623-0289

5 Dufour Léo 623-4454

6 Lambert Pierre Y 628-4577

4701 Claudina Salon coiffure 628-2636

4705 Absent

4709 APPARTEMENTS

1 Renaud Jos 623-0672

2 Trottier Jean Claude 626-7151

3 Blouin Léandre Mme 628-0926

4 Bourassa J Marcel 628-54449

4713 Tremblay G

4719 Nadeau Florence Mme 628-4879

4725 APPARTEMENTS

1 Perron Louis

2 Déry Rita 628-0743

3 Bolduc Pierre 626-2087

4 Boucher Carmen Mme 626-6884

5 Quirion Alain 623-3434

6 Vacant

4729 Leblanc Marie

4733 Accommodation des Ilots épiciers
623-1588

4737 Langlois Jacques 628-0277

4741 Menier Jocelyn 628-8480

4745 Regnier Lise 661-7166

4749 Lamontagne Micheline 626-9521

4753 Tremblay Y P 623-1389

4759 Loupret Rachelle Mme 628-3570

4763 Beaumont Clément 623-4556

4767 Bourque Gilles

4771 APPARTEMENTS

1 Frenette Claude 628-3712

2 Demontigny G A

3 Ouellet Jean Noel

4 Massé Simone 623-9203

4775 APPARTEMENTS

1 Blanchette Claude 628-2636

2 Cliche Robert

3 Michaud André 626-0584

Noel Marcel

4 Gauthier Jean Claude 628-3935

5 Nadeau Raymond 626-3279

6 Michaud C L

4779 Lebel André Jr

4783 Lebel Louis André 626-1205

4787 APPARTEMENTS

1 Absent

2 Picard Marc 628-8072

3 Vacant

4 Chatelain Claude 628-8436

4791 Vacant

4795 Thivierge Michel 626-4734

4799 APPARTEMENTS

1 Courtemanche Richard 628-1679

2 Hudon Claude 623-9560

3 Couture Jacques 628-6670

4 Bourassa Pierre 626-0985

5 Baker M

6 Genest Jean Yves

6ÈME - De 598 1ère Av est à 598 8ème Av 58

140 Dussault Jacques 522-2269

INTERSECTION 2ÈME AV

211 Blouin Alphonse @ 524-2696

213 St Hilaire Philippe 523-9707

215 Perreault Marthe 523-7683

218 Giguere Laurent 523-0055

220 Vacant

221 Durand Alphonse 523-8340

223 Simard Laval 523-2169

225 Cadrin Olivine Mme 524-2996

232 Lamontagne Joséphine Mme @
525-6903

233 Barette Maurice 522-3116

234 Morency Raymond 524-6642

235 Verret Claude 523-8156

Manjeau Guy

236 Turgeon Léo 522-3765

237 Cloutier Paul Henri 529-1078

242 Vacant

243 Labrecque Marcel

244 Dion Alma Mme @ 524-3105

246 Marceau Jules 522-8641

248 Blouin Jean Louis

249 Bissonnette J

250 Leclerc Henri 525-5261

Roger Jobin

Jobin Henri

251 Maheux Roland 524-5546

253 Charland Maurice @ 524-2709

258 Simoneau Gaétan @ 523-7630

259 Tanguay Alphonse @ 524-3824

260 Absent

261 Morency Clément 529-4640

INTERSECTION 3ÈME AV

267 Tremblay Emelda Mme 522-7685

268 Paquet Laval 529-2310

270 Boucher Antoine @ 523-7380

272 Ouellet Sarto 523-1993

275 Richard Levy 522-6100

276 Fortin Alphonsine Mme 522-4522

277 Mercier Noel 523-4661

278 Morency Robert @ 524-4875

279 Mathieu Jean Yves 529-5479

280 Lavoie Edouard 523-1736

281 Denis Narcisse @ 522-6734

Villeneuve Roger 523-2485

283 Demeule André 525-9686

285 Denis Gilbert 523-6816

286 Anctil AOrmer 525-6310

288 Loïselle Paul Henri 694-0168

289 Bowen Ernest 525-7468

290 Laberge Juliette Mme 522-5382

291 Ferland Léger

292 Girard Gaston

293 Morency Madeleine Mme

294r Potvin Georges 529-3058

298 Angers Alain 525-5274

INTERSECTION 3ÈME AV

300 Vacant

310 Thibault Guy TV Service radios
télévisions vente & service
527-9830

312 Lessard Jules & Marc notaires
524-1704

316 Jobin Eugene @ 523-0003

316r Landry Cyrille 524-7072

318 Lavoie Yvonne Mme 525-8333

320 Girard Simone 524-7183

322 Perreault Joseph @ 524-3815

Perreault Bertha Mme coiffure
524-3815

324 Léveillé Marie

326 Perreault Joseph barbier @

328 Bilodeau Henri Paul 523-2307

330 Talbot Lucien

332 Filion Raymond 529-4426

334 Gaulin Raymond

336 Dufour Gérard

340 Fortin Jean René @ 523-9736

342 Carbonneau Téléphore 524-3306

344 Fortin Claude

346 Giroux Paul Henri 525-7490

348 Coté Denis 529-3894

350 Perreault Claude 523-7449

351 Vacant

352 D'Amours Nelson 522-2138

353 Royer Clément 694-1605

354 D'Amours Augustin @ 524-5687

355 Martineau Alphonse 522-5086

356 Cloutier Camille

357 Carpentier Réal

358 Germain Léopold 525-9545

359 Roy Gaston 522-8628

360 Chabot Philomène Mme @ 523-3027

361 Proulx René 522-2647

362 Thériault Paul

363 Cantin David 522-5041

364 Tardif Camille 522-6720

365 Martel Joseph @ 523-1303

366 Gingras Marcel 522-6292

368 Blouin André 524-2925

370 L'Heureux Claude 524-7528

372 Tremblay Wilbrod 529-7408

374 Bernier Pauline Mme

375 Dubé Charles Eugène @ 522-5760

Tél. (418) 837-2462

Ligne Directe: 692-2034 Sans Frais

PINTENDRE AUTO INC.Spécialité: Vente de "Pièces d'autos usagées" modèle récent — Achetons auto accidentée
ROUTE KENNEDY PINTENDRE LEVIS, P.Q.

6ème - Suite
390 Vacant
390 1/2 Porte Secondaire
392 Lajeunesse Henri 523-0815
INTERSECTION 4EME AV

64

410 Jobin Lucien
Bouchard Rémi 525-7607
411 Porte Secondaire
412 Rouleau Raymond (porte secondaire)
431 Nolin Adrienne Mme @ 523-4508
Gobeil Charles 522-8326
433 Turcotte Lucien 525-5058
435 Nolin Gaston 529-2438
457 Hamel Maurice 524-2836
459 Hamel Marie Anne Mme @ 523-8648
461 Hamel Lorraine Mme 525-7691
472 Morency Roland 524-7525
473 Merrill Henry @ 523-6674
474 Bouchard Agnès Mme @ 525-9257
475 Corriveau Lorenzo 524-4943
476 Delisle Laurence 523-2282
483 Chamberland Benoit @
484 Savard Rosalre @ 529-5272
485 Sterpen Mary Mme 524-6639
486 Pleau Yvon 524-3993
488 Rousseau Marcel 525-7047
491 Parent Louis Emile 525-7262
493 Chevalier Guy 523-9449
496 Henley Juliette @ 524-1888
498 Guay Malcolm 524-2751
500 Rajotte André 523-4791
501 Bélanger Lorraine 523-3417
502 Drouin Henri 525-5496
503 Déry Eugène 525-6284
504 Tremblay Rita Mme 529-1171
505 Roberge André 523-3360
510 Simard Emile J @ 524-1663
511 Bolduc Jean Guy @ 529-6317
512 Chevalier Roger 524-6043
513 Bolduc Raymond 522-4455
514 Dubé Omer 525-8848
521 Simpson Lorenzo @ 522-1323
522 Milhouse Isabelle Mme
523 Lemieux Laurent 529-2681
524 Martineau Claude 523-1267
526 Trudel Lionel 525-9441
538 Longval Wilfrid @ 522-4558
540 Boudaert Paul 529-1984
542 Hardy Rosalre 522-3357
545 Gosselin Gaston
547 Letellier Ludovic 525-6056
549 Blouin Joseph 522-1624
554 Bolduc Gilles @ 524-3847
556 Robitaille Roland 524-1491
558 Jacques André 524-2731
566 Morin Maurice 522-3377
568 Marcoux Claude 529-4609
570 Carani Robert 524-1298
575 Boutin Simone 522-6348
577 Caron Bernadette Mme 529-7437
579 Savard Georges Henri 523-1568
582 Nadeau Emérentienne Mme 524-4062
584 Boutin Alfred 524-2914
586 Dumas Adrienne Mme 525-5085
594 Fréchette Georges 523-6668
595 Boudreau Rita Mme 529-4803
596 Robitaille Lucien
597 Lafrenière Lionel 524-5473
598 Vacant
599 Pakenham Inc agts mfrs 522-4069
702 Bédard Jérémie @ 523-0839
704 Brown Claude 524-1839
706 Breton Jean Paul 523-3070

340

6EME N (CY) - De 560 11ème Av nord
sans issue

1150 Beaumier Denis 832-0290
1180 Turcotte Elmire Mme @ 832-8953
1182 Roberge Claude @ 832-0193

340

6EME S (CY) - De la Voie Ferrée nord à
582 6ème Av Centre

450 Dubois Bernadette Mme @ 832-8765
453 Duclos André entrep tireur de joint
832-8942
479 Fortin Andrée 832-2593
480 Lambert Adrien 832-2846
481 Guérin Joseph 832-8947
INTERSECTION 5EME AV

520 Samson Armand @ 832-2045
521 Chouinard Marie Louise Mme @
832-2068
547 Croteau Philippe 832-4811
549 Malouin Ulric @ 832-8459
550 Rossi Eugenio @ 832-8984

6EME AV - De 600 des Sables nord à 599
8ème

60 Club Etoiles Bleues Inc 524-3015
Mick Québec Chemical produits
chimique 628-1180
Langlois Garage Inc 529-1183
70 Tibodo Enseignes Enrg 524-6841
80 Beaulieu Robert Automobile garage
523-1847
94 Bolduc Anita Mme @ 523-8479
96 Ginchereau Roland 529-8083
INTERSECTION 1ERE
142 Tremblay Grégoire 529-3927
144 Tremblay Aldenard Mme @ 524-1970
146 Piras Antonio 525-8354
156 Thibault Jean Francois @ 522-4830
158 Thibault Jean Marie 694-0572
160 Vener Charles 523-5422
INTERSECTION 2EME
221 Royer Francois 523-5405
223 Walsh Robert 529-4875
234 Roy Alphonse 523-3142
242 Parent Georgette Mme 523-9235
243 Valliere Lionel
Labrecque Marcel
244 Edmond Joseph 522-6647
245 Jacques Armand 522-8455
246 Jacques Marcel
252 APPARTEMENTS
1 Lepage Claude 523-4305
2 Harding Therese Mme @ 524-3364
3 Rivard Bertrand 529-3237
253 Vacant
255 Williamson Jean Claude 525-6009
257 Simard J Paul @ 523-3750
262 Boutet Henri
264 Paput Angèle @ 524-1416
271 Paput Georges Auguste 529-2068
273 Desrochers Armand @ 524-9496
278 Gilbert Aimé 523-5852
280 Cloutier Virginia Mme @ 529-8540
281 Villeneuve Roger 523-2485
282 Absent
283 Poitras Victor 524-8721
291 Absent
295 La Soucoupe Volante (porte de service)
INTERSECTION 3EME

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

62

674 Vacant
749 Morin Yvette
Langevin Yvon
751 Dagenais Alice Mme 523-5621
774 Jean Jean Paul 523-5765
776 Toussaint Blanche D Mme 523-8733
DEBUT FLYNN
INTERSECTION 7EME
INTERSECTION OLIER
DEBUT DE BEAUJEU

340

6EME AV CENTRE (CY) - De 550 5ème S
à 563 10ème

570 Carrier Rodrigue 832-8921
580 Beaudoin Roland 832-6303
582 St Laurent
FIN 6EME S
600 Picard Alexandre @ 832-2793
610 Pelchat J René @ 832-2865
701 Audet Joseph @ 832-8458
702 Roy Wilfrid @ 832-2635
716 Roy Marie Paule @ 832-2691
727 Huppé D E W (entrepot)
728 Vacant
729 Bolduc Céline Mme @ 832-2658
730 Paradis Maurice 832-8470
731 Lamontagne Jean Guy 832-8958
750 Plante Rosario @ 832-2601
751 Demers Léo @ 832-8520
INTERSECTION 8EME S
800 Samson Léonard @ 832-8881
801 Dagneault Lucien @ 832-2874
INTERSECTION 9EME S
900 Plante Joseph V @ 832-2567
901 Sévigny Armand @ 832-2824
920 Vallières Ferronnerie quinca 832-2843
921 Goulet Francois épici et boucher @
832-8353
922 Vallières Francois Xavier @ 832-2843
924 Olivier Lorenzo 832-8278
926 Masse Eva Mme 832-2628
936 Dagneault Albert @ 832-8386

280

6EME AV E (C) - De 540 60ème O nord à
580 70ème est

6030 Chabot Roland @ 623-0531
6035 Breton Marcel @ 623-1275
6060 Richard Pierre
6070 Marchand F 626-2884
6075 Couture Jean Pierre @ 623-0277
6130 Mercier Yvan @ 623-7982
6132 Mercier Yvan entrep électn 623-7982
6135 Vacant
6170 Hamel Robert @ 623-0376
6175 Plante Roger @ 623-0851
INTERSECTION 62EME E
6275 Delamarre Jeannette Mme @
626-8814
INTERSECTION 63EME E
6370 Plante Jean Paul @ 628-2000
INTERSECTION 64EME E
6430 Coté Lauréat @ 623-3809
6470 Marquis Philippe @ 628-1916
6530 Paquet Fernand @ 626-0752
6600 Fortin Marc André
6680 Turcotte André @ 623-9544
INTERSECTION 68EME E
6840 Montpetit Jean Guy @ 626-2893
6860 Paquet René @ 623-7063
DEBUT 5EME AV E
6890 Germain Guy @ 626-1510
6920 Pouliot Fernand @ 623-1053
FIN PLACE BOVIN
6925 Laroche Paul @ 626-3844
6935 Perreault Denis @
6960 Giguere Laurent @ 626-1787
6975 Moffet Jean-Marc @ 626-2120
INTERSECTION 70EME E
7045 Leboeuf Roméo @ 628-0239
7060 Dupuis Pierre @ 626-0313
7065 Tremblay Gérard @ 626-3447
7090 Breton Jean Claude @ 626-4975
Breton Jean Claude Ltée entrep
électn 626-4975

340

6EME AV E (CY) - De 575 13ème S est
sans issue

1300 Roy Louis Philippe Jr @
1320 Blanchet Adalbert @ 832-8630
1425 Daigle Gaston @ 832-2013

MI
Claude Mielle Inc.
626-0828 — 626-8193
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN — PLOMBERIE — CHAUFFAGE

LE NUMERO 1 DE L'IMMEUBLE A QUEBEC
MORIN & ASSOCIES COURTIERES INC.
1121, CHEMIN SAINTE-FOY
TEL. 683-2103

STE.FOY ELECTRONIQUE INCFISHER — SONY — DUAL — PANASONIC — KENWOOD — AGS — ISOPHON — GARRARD — P E
ROBERTS — WEGA — SHARP — ELECTROVOICE ETC. — 3 SALONS DE DEMONSTRATION

3188 Chem. Ste-Foy, Ste-Foy, Tél. 653-3054

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-5838

Tél. 683-3444
MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.
 COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

1273 Maguire, Sillery
 Pierre Marquis, Prés. - 681-1698 — Paul F. Rouge, Dir. - 653-2184 — André Carrier, Vice-Prés. - 653-5786



PHARMACIE E. MARTEL ENR.

AGENCE LAURA SECORD
 Livraison Rapide et Gratuite
 TEL. 837-8829
 72, COTE DU PASSAGE, LEVIS

6ème Av E (CY) - Suite
 1427 Laroche Jacques @ 832-0166
 1430 Ruest Georges @ 832-4126
 1431 Genois Raymond @ 832-0749
 1434 Coté Roger @ 832-4765
 1435 Laliberté Raymond @ 832-8537
 1449 Gosselin Jean Marie @
 INTERSECTION 15EME S
 1521 Nolin Gilles @ 832-2759
 INTERSECTION 16EME S
 1610 Carrier JPaul H @ 832-0024

285
 6EME AV O (C) - De 7ème Av ouest à 52ème ouest
 4648 Vacant
 4654 Vézina Jean Claude 628-5710
 4660 APPARTEMENTS
 1 Tessier Pierre 623-2292
 2 Lavoie Loyola 623-0255
 3 Latulipe G Mme 628-3434
 4 Godin Louis 626-8997
 4666 APPARTEMENTS
 1 Cayer Armand 628-1192
 2 Fréchette Richard 628-8332
 3 Bergeron André 628-5565
 4 Smith Pierre 628-8414
 5 Binette Réjean 628-5751
 6 Yargeau Fernand 626-9172
 4700 Rioux Marc
 4704 Vacant
 4708 Absent
 4712 Gilpere James 626-7467
 4716 Thivierge Gilles 628-1491
 4720 Denis Lise
 4724 Brousseau Gaudios 628-2698
 4728 Gaudet Edith 628-2304
 4732 Vacant
 4736 Demers René 626-2275
 4750 APPARTEMENTS
 1 Moreau Roger 626-3594
 2 Nadeau John 626-3496
 3 Tanguay Howard 623-3186
 4 Villeneuve Hervé 628-3533
 4744 Pruneau Jean Yves
 4748 Grégoire Robert 626-9297
 4752 APPARTEMENTS
 1 Lepage Serge 626-1208
 2 Allard Gilles 626-4421
 3 Zicat Richard 628-0671
 4 Harvey Reynald 628-5500
 5 Brassard Denis
 6 Vacant
 4776 Vacant
 4784 Vacant
 4792 Vacant
 4798 Vacant

58
 7EME - De 695 1ère Av est à 691 8ème Av
 131 Nolin Autobus Inc (entrepot)
 Nolin Francois Ltée (entrepot)
 522-4018
 132 Blondeau Gérard @ 522-2433
 133 Michaud Roger 524-8776
 Nolin Yves 522-6312
 144 Québec Auto Spring Regd 523-3484
 168 St Esprit Couvent (porte secondaire)
 181 Martel Joseph 524-8816
 183 Giroux Angéline Mme 525-6873
 185 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Lévesque Roger
 3 Vacant
 4 Hamel André
 5 Vacant
 6 Gagnon Florian
 7 Deroy Clément
 8 Blondeau Jean Guy
 9 Vacant
 187 APPARTEMENTS
 1 Dumais Jacques
 2 Blanchet Gilles
 3 Vacant
 4 Vacant
 5 Blouin Gérard
 6 Absent
 7 Vacant
 8 Vacant
 9 Vacant

INTERSECTION 2EME AV



Librairie Garneau Limitée

MAISON FONDÉE EN 1844

220 Méthot Raoul @ 522-6174
 222 Dumas Electa
 228 Cartes Kirouac
 Fortin Jean Paul
 230 Vermette Roger @ 529-7709
 236 Blanchet Yvan 523-9282
 238 Gariépy Donat @ 522-3795
 240 Vachon Valère 522-6747
 246 Binet Eugène @ 525-5404
 248 Briere Robert 522-2261
 250 Briere Michel 529-5219
 254 Giroux Léopold @ 524-1897
 256 Arcand Louis Philippe 524-6208
 258 Dussault Achille 522-3408
 264 Cayer Anna Mme @ 523-9441
 266 Gignac Claude 524-2851
 268 Blanchet Joséphine Mme 524-1338
 272 St Hilaire Omer @ 523-8497
 274 Renaud Marc André 523-2866
 274a St Hilaire Gaston Enr fourrures
 marchand 529-1181
 277 Cardinal Gilles 529-4656
 278 Morin Albert 523-1348
 279 St Pierre Ludger @ 522-6169
 280 Trépanier Donat @ 524-5071
 281 Létourneau Fernand
 282 Klaisien Claude
 288 Leclerc J A 529-7932
 Laroche Jean Marie 522-7960
 292 Vacant
 294 Guérin Noel 529-7121
 Fortin Gilles
 296 Gariépy Ghislaine Mme 529-6748
 Everell Yves 524-6950
 297 DeLaunière Clermont @ 524-2551
 INTERSECTION 3EME AV
 64
 425 Patoine Rembourrage Général Enr
 524-3111
 430 Beaumont Lucienne Mme 523-3927
 431 Lavoie Jean Guy 522-3777
 432 Légaré Raymond entrep finition de
 planchers @ 525-8334
 433 Lavoie Henri @ 524-1525
 434 Vacant
 448 Thériault Rolland 524-5489
 450 Laflamme Florent 524-5036
 452 Pépin Camille 523-5273
 455 Bérubé Edgar @ 522-7652
 457 Bérubé Alfred 524-6751
 468 Bédard Joseph Raoul 524-1674
 469 Dion Denis 523-1405
 470 Lapierre Jacques 522-7780
 471 Simoneau Elsie Mme @ 522-8015
 472 Leclerc Estelle @ 529-1812
 473 Bastien Gérard 522-5189
 488 Robinson Henri 525-9971
 490 McDonald Charlotte Mme 523-3250
 494 Richard Gérard 524-6484
 495 Thibault Yvonne Mme @ 524-1818
 Lefebvre Gaston
 496 Cantin Roland 523-7719
 497 Deschênes Roland 524-5359
 498 McKay Georges 523-5303
 499 Coté Adélard 523-1336
 500 Lachance Léopold 522-3662
 502 Trépanier Roger 524-1118
 504 Quirion Irene Mme 523-6123
 506 Barbeau Yves 523-6571
 508 Richard Jean Charles 523-0687
 510 Vacant
 512 Boutet Aimé 523-4546
 514 Rochette Germaine Mme @ 525-6348
 Gosselin Roland 524-1633
 529 Montcalm Huile Inc (entrepot)
 Boiesec Enr entrepot
 530 Lagrange Germain @ 524-1420
 532 Quirion Eugène 529-8543
 533 Vacant
 534 Demers Alice Mme 529-3196
 548 Desharnais Aurèle
 551 St Hilaire Roger 522-5390
 553 Royer Paul-Henri
 555 Guerette Roland 524-7035
 558 Demeules Joseph @ 522-2592
 560 Sénécal Yvan 525-5060
 574 Simard Armand 529-6243
 575 Ferland Roland 522-1861
 576 Brochu Normand @ 529-6493

Tél. Région 418 524-8481

47 et 49 rue Buade — 34 rue Ste-Anne
 C.P. 309 Haute Ville — Québec (4e), Canada
 G1R 4A2

577 Voiselle Noel 523-1117
 578 Aubut Jean Claude 523-3508
 579 Pruneau Eugène 529-7544
 585 Gingras Jacques 523-6008
 587 Shink Paul 523-7923
 589 Clermont Léopold 524-8128
 594 Refus
 595 Jourdain Gérard 523-8129
 596 Dorval Jacqueline Mme 522-7356
 597 Drolet Paul E 525-7655
 598 Bélanger Louis
 599 Auclair Henri 522-3636
 INTERSECTION 6EME AV
 720 APPARTEMENTS
 1 Blouin Clara Mme 523-7181
 2 Bernard Gaétan 522-5010
 3 Marcoux Gaston 524-0681
 4 Refus
 5 Suter Joseph 523-4154
 6 Rioux Marcel
 740 Absent
 750 Rageot de Beurivage Lucien @
 525-6861

340
 7EME CENTRE (CY) - De 520 8ème Av nord à 689 9ème Av
 800 Roy Gaston @ 832-8524
 801 Roberge Juliette Mme @ 832-2727

340
 7EME N (CY) - De 689 9ème Av nord sans issue
 935 Savoie Léo 832-0710
 937 Cantin Henri @ 832-0658
 950 Caouette Maurice @ 832-4516
 953 Beaudoin Jean @ 832-8356
 FIN 10EME AV O
 1001 Couture Alma @ 832-2784
 1003 Dumas Jean Paul @ 832-4898
 1014 Johnston Harold @ 832-8417
 1025 Blanchette Robert @ 832-2817
 1030 Coté Antoine @ 832-2520
 1035 Fiset Lauréat @ 832-2000
 1037 Bédard Léo Paul 832-8535
 1049 Marcoux Roméo @ 832-8316
 1052 Paradis Lionel @ 835-8069
 1080 Genois René @ 832-2726
 INTERSECTION 11EME AV
 1150 Bernard Henri 832-4594
 1151 Boucher Jean Marie @ 832-6457
 1171 Parent Jean Claude 832-0819
 1173 Rancourt Aimé 832-0551
 1176 Hamel Yvonne @ 832-0077
 1191 D'Amours Anna Mme @
 1193 Pouliot Jean Guy 832-0609
 1194 Michaud Patrick agt mfr @ 832-2724

340
 7EME S (CY) - De la Voie Ferrée nord à 683 5ème Av
 421 Demers Victor @ 832-2057
 424 Coté Joseph @ 832-8909

62
 7EME AV - De 700 2ème nord à 699 3ème
 210 Absent
 220 Imbeau Zérida Mme 522-6627
 222 Langlois Dantel 524-8344
 223 Coulombe Corilda Mme 523-0638
 225 Richard Emilien 523-9903
 246 Québec Ville - Aqueduc Limoilou
 694-6234
 260 Guay Gilles 522-5725
 262 Guay Nil 522-1481
 265 Sanfacon Léopold @ 522-1181
 266 Gagné Charles 529-4289
 270 Morin Claire
 272a Létourneau Christine
 274 Dionne Napoléon @ 524-3473
 275 Jobin Aurore Mme 524-2627
 276 Dionne Marcel 529-3103
 277 Frenette André 522-8870
 278 Roy Pierre-Paul 523-8807
 294 Labrie Albert 523-9765

340
 7EME AV CENTRE (CY) - De 662 10ème est sans issue
 1001 Fréchette Alphonsine Mme 832-2671
 1015 Caouette Henri @ 832-8565
 1017 Caouette Emilie Mme 832-0722
 1031 Lizotte Félix 832-0274
 1033 Lemieux Robert 832-8563

DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

HENRY BIRKS & SONS LIMITED

16 de la Fabrique — Tél. 522-3822

Centre d'Achats, Ste-Foy — Tél. 653-4035



RENEE FLEURISTE INC.

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

2700, BOUL. LAURIER, STE-FOY

L. G. GASTONGUAY, Prés.

TEL. 653-2644 ou 653-8711



7ème Av Centre (CY) - Suite

- 1035 Morneau Michel @ 832-2673
1043 Drolet Jeannine Mme @
1058 Canadien National Gare Charny
694-2832

280
7EME AV E (C) - De 685 60ème E nord à 685 71ème est

- 6035 Dion Gaston @ 623-9320
6050 Tanguay Jean Paul @ 626-7210
FIN 61EME E

- 6090 Gagné Francis @ 626-0852
6100 Verdon Rose Mme @ 626-1543
6130 Gilbert Oliva @ 628-2090
6160 Chevalier Lucienne @ 626-1684
6190 Pelletier Herman @ 626-6197
6225 Giroux Laurent @ 626-3890
6240 Cazeau Paul H @ 626-2533
6280 Bissonnette Vincent @ 628-5527
6335 Fortier Jeannette
6380 Lemay Gaston @ 626-2592
6420 Armstrong Jean Guy @ 626-3535
INTERSECTION 64EME E
6435 Forgues Roland @ 626-2224
6440 Malouin Fernand @ 623-7286
6455 Bois Jacques @ 623-1918
6475 Gamache Jean Guy @ 626-4771
6480 Dechene Guy @
6500 Desbiens Joachim @ 623-7472
6505 Genest Henri @ 626-9347
6555 Garneau Robert @ 626-1997
6600 Lelièvre Raymond @ 626-1370
6605 Hamel Jean Paul @ 628-6827
6620 Bédard Marc 626-2366
6650 Vacant
6655 Blais Arthur @ 623-1465
6690 Lizotte Gilles @ 626-0954
FIN 67EME E

- 6720 Lacroix Philippe @ 628-0737
6740 Boucher Lucien @ 623 5085
INTERSECTION 68EME E

- 6820 Gosselin Raymond @ 623-1953
6825 Cloutier Benoit @ 623-1187
6830 Verreault Denis @ 626-9009
6840 Auclair Jean Guy @ 623-3854
6860 Pakenham J H @ 623-1794
6885 Bolduc Jean Paul 623-0583
6965 Bédard Jean Louis @ 626-1934
6975 Turgeon André @ 626-0798
6985 Absent
6995 Sylvain Ronald @ 626-4781
7025 Tremblay Yves @ 623-4250
7035 Lemieux Fernand @ 623-7545
7060 Verreault Yolande @ 626-6182
7080 Rowley Edouard @ 623-0728
7085 Caron Jacques @ 626-5292

340
7EME AV E (CY) - De 650 14ème S est à 169 13ème Av E

- 1410 Lacroix Edgar @ 832-4169
1425 Plante Pierre J @ 832-2857
1435 St Laurent Patrick @ 832-8336
1503 Drouin Marie Flore Mme @
832-4180
1507 Brochu Léo @ 832-4580
1521 Dusseault Ernest @ 832-2813
1523 Paquet Roger 832-8756
1525 Lachapelle Jacques 832-6388
FIN 16EME
1601 Bernard Léo @ 832-2736
1623 Roberge Armand jardinier paysagis-
te @ 832-2844

- Roberge Claudette cout 832-2844
1643 APPARTEMENTS

- 1 Demers Gilles 832-6406
2 Nikie Salon coiffure 832-0913
3 McDougall Ross 832-8692
4 Vacant
5 Absent
6 Ouellet Rober 832-6386
7 Henry J M
8 Brisson Alphonse 832-0761
9 Chalmers Maurice 832-0497
10 Cantin Jean Guy
1645 APPARTEMENTS
1 Fortin Viateur 832-4745
2 Couture Denis 832-0106
3 Roy Jean Baptiste 832-8596
4 Collet Jacques 832-8966

- 5 Dubé Bertrand 832-6571
6 Boucher Marcel 832-4146
7 Turcotte Pierrot 832-0913
8 Morin Jacques 832-0545
1649 Roberge P E 832-0298
1651 Paquet Onésime @ 832-2722
FIN 18EME
FIN 19EME

285
7EME AV O (C) - De 6ème Av ouest nord à 52ème ouest

- 4600 Hallé Ronald 628-6188
4602 Courtenauche Roland 626-6590
4604 APPARTEMENTS
1 Gauthier Michel 626-0464
2 Bouchard Marcel 628-5035
3 Robitaille Simone Mme 623-4804
4 Girard Jeannot 628-4325
4606 Boucher Yvon 628-2370
4608 Mathieu Jean Marc 626-1103
4610 APPARTEMENTS
1 Laberge Renaud 628-1815
2 Lefebvre Adrien 628-4783
3 Tremblay Gilles 623-7108
4 Gignac Robert 628-4748
5 Houde Michel 628-4672
6 Pelletier Roger 628-5325
4612 APPARTEMENTS
1 Thériault Henry 628-8342
2 Refus
3 Hamel P 628-0167
4 Simard J C 628-4080
5 Boulianne Claude 628-4314
6 Gauthier Alain
4614 Vacant
4616 Viens Roméo 628-5700
4618 APPARTEMENTS
1 Pichette Pierre 628-4162
2 Fortin André 623-3345
3 Beaulieu Micheline Mme 628-3128
4 Petitclerc Jean 628-5630
4620 Allaire Lucille
4622 Giguere Guy 628-5508

340
7EME AV O (CY) - De 275 9ème Av est sans issue

- 201 Laroche Mathilde Mme @ 832-2709
205 Dubois Armand @ 832-2519
209 Roberge Raymond 832-6341
220 Mercier Laurier (entrée secondaire)
232 Collet Gaston @ 832-8522
234 Belleau Marc 832-1637
243 Nolin Marcel @ 832-2838
244 Lemieux Raymond 832-8839
245 Turmel Napoléon @ 832-8440
252 Demers Edmond @ 832-4590
254 Demers Ange Aimé 832-8337
262 Picard Juliette Mme @ 832-2576
272 Chamberland L Philippe @ 832-2302
279 Barras Alexandre @ 832-8566
280 Houde Edouard @ 832-8541
288 Lambert Roméo @ 832-4391
289 Simpson David @ 832-8741
295 Dagneault Gilles @ 832-4827
296 Bernard Gabriel @ 832-4115
297 Morin Gaston 832-4922
299 Caouette Antoine @ 832-8874
DEBUT 3EME
326 Blais Paul Eugene @ 832-8886
328 Dion Henri
330 Dion Emilien @ 832-6288

58
8EME - De 796 1ère Av est

- 110 Poulin Radiateurs Ltée 529-9468
115 Filion Réal 529-3574
117 Gagnon Roger 529-2291
119 Dagneault Lévis 524-2845
121 Couture Henri Louis 522-1800
123 Derome Alex 524-0915
125 Frenette Evremond 524-8951
129 Lessard Paul Emile 524-4431
131 Dionne Roger 524-3987
133 Robitaille Gaston @ 523-8775
137 Forget Bernard 524-1430
139 Tardif Jean Claude 522-2670
141 Lemieux Fernando 523-4192
143 Villeneuve Marie-Lou
145 Dussault Léopold 524-8887
147 Charron Victor

- 147½ Royer Marguerite
149 Dionne Jean Paul 525-8902
151 Gosselin Pauline Mme 523-4607
155 Guillemette Roland 523-6572
157 Thibault Arthur 525-9498
157½ Taillon Camilien 522-3252
163 Santerre J Adélaïde 524-3907
165 Ampleman René Mme 524-4729
167 Lagacé Lucien 523-8168
170 Lapointe Rodolphe Ltée boulanger
522-8823
172 Poulin Léonie 524-5616
174 Lapointe Rodolphe @ 524-4501
176 Ratté Yvan 529-1680
178 Lemieux Marc 524-5331
179 Bluteau Paul 525-9215
180 Pelletier Carmelle Mme 523-4878
181 Paquet Maurice 523-4570
182 Noel Donald 522-3539
183 Gariépy André 529-3866
187r St Hilaire Jean
189 Guay Joseph 524-1071
INTERSECTION 2EME AV
221 Ouellet Louis Philippe @ 524-4420
223 Verret Arsène 522-8340
Frenette Raymond
227 Caren Omer
229 Absent
237 Vacant
239 Dupont Jean Charles 524-8366
241 Thivierge Laurent 523-8387
245 Roy Roger 524-1470
247 Chartré Marie Louise Mme 522-2265
249 Caron Lionel 523-4476
251 Gauthier Magella 529-1131
253 Gravel Paul H @ 529-5655
255 Gravel Fernande @
261 Bélanger Marie Anne Mme @ 523-8230
263 Denis André 522-4320
265 Asselin Yvon 525-8485
271 Latour Suzanne @ 523-9725
273 Brousseau Langis Mme 524-9135
275 Costello Carmel 524-2350
280 Crépault Paul Emile Chanoine
529-0546

SN St Esprit Eglise

- 281 Thériault Raymond 524-6265
283-285 Thériault Patrick @ 522-6315
291 Nolin Paul @ 525-6283
293 Drolet Roger 523-9370
297 Déry Lucienne Mme 525-7210
299 Brulotte Jean 523-3625

INTERSECTION 3EME AV

- 300 Therrien Raymond 522-7352
Sanfacon Fidèle 529-3029
301 Porte de service
304 Absent
310 Laliberté Emmanuel 523-5956
312 Leclerc Aurore Mme 523-8609
314 Laberge Charles 523-2983
320 Brulotte Eugene @ 522-1000
322 Thibault Honoré 522-7954
324 Robitaille Cécile Mme 529-4701
327 APPARTEMENTS
1 Ponlot Jean-Luc @ 523-7550
2 Guillemette Vital 525-5840
3 Boulanger Joseph 525-5994
4 Garant Robert 523-0283
5 Brière Serge 523-7192
330 Joseph Jules 523-9076
332 Paquet Michel @ 523-9082
334 Giguere Camil 522-4135
339 Filteau Raymond 522-7315
340 Orichesky Marcel @ 523-2569
341 Maheux Albert 524-8109
342 Barrette Delphine Mme 523-5717
344 Richard Claude 523-6996
347 Laverdière Gaston @ 529-3247
348 Barette Paul Emile 524-1087
349 Drolet Lucien 523-8695
350 Collin Warren @ 524-3876
351 Morissette Lucien 522-4252
352 Mercier Aurèle 523-8235
353 McGee Lucien 529-6680
355 Miller Robert @ 525-7484
356 O'Grady Eugene @ 523-8860
357 Coté Gaston 529-4319
358 Tremblay Thérèse Mme 524-9986
359 Therrien Albert @ 525-9751

95, Av. Boisclair, Québec 3



PAUL E. GUY
ASSURANCES INC.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES — ASSURANCES GENERALES
Téléphone 523-4226



2750, CHEMIN SAINTE-FOY, SUITE 115, SAINTE-FOY
QUEBEC, G1V 1V6

Raymond Serré Courtier en Immeubles

TELEPHONE 658-4665

SETO'S RESTAURANT

CHINESE AND CANADIAN DISHES — METS CHINOIS ET CANADIENS

Livraison à Domicile — Delivery at Home

356, rue Dorchester St.

Québec

Tél. 522-6468



FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



GAGNON EQUIPEMENT LTEE

VENTE ET SERVICE DES SCIES A CHAINES
ET GENERATRICES PORTATIVES McCULLOCH

TEL. 523-0694

McCULLOCH

574 DES CAPUCINS QUEBEC

Montcalm Automobiles Inc.

— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —

901 - 1ère AVENUE — QUEBEC 3 — TEL. 529-2131

8ème - Suite

- 360 Gaudreault André 522-8025
361 Chamberland Gabriel
363 Bélanger Thérèse Mme 529-1204
364 Vacant
366 Grouin Paul Eugene 523-1781
367 Sirois Joseph
368 Arcand Georges 523-6158
369 Talbot Robert 529-5174
370r Giroux Jean Marc
371 Parent Aurèle @ 522-5986
373 Gagné Roland 523-7651
375 Tessier Lucien 529-5190
404 Giguere Wilfrid 523-8224

INTERSECTION 4EME AV INTERSECTION DE LA CANAR DIERE

- 400 Hamel René 525-7492
404 Giguère Wilfrid 523-8224
424 Gagnon Philippe 523-2863
426 Trudelle Elphège 524-4236
428 Caron
440 Langlais Roland @ 524-4058
442 Clavet Marie Louise Mme 522-8955
444 Thibault Rosaire 525-5873
465 Lamontagne Jeannine 522-6697
468 Sutton Nelson 524-8191
470 Sutton Edmond 523-7763
472 Lefrançois Raymond 523-9523
494 Bacon Paul Emile 523-8328
496 Coté René @ 524-4907
498 St Hilaire Benoit
500 Tousignant Alphonse 523-1041
502 Goddu Charles 524-7345
512 Bouchard Yves @ 525-7809
514 Lépine Jean Paul 523-3809
523 Absent
525 Vacant
526 Forget Roger @ 522-2770
528 Tweddell Juliette Mme 524-1398
530 Rousseau Adrien 522-2627
537 Absent
539 Vacant
541 Allison Juliette
542 Martineau André 524-1343
543 Blais Albina Mme 529-7070
544 Boivin Arthur @ 523-1059
545 Papillon Marcel 524-1664
546 Absent
547 Vacant
549 Vézina Pacifique 524-1837
551 Norton Lionel 522-7997
553 Vacant

- 576 Lachance Antonio @ 522-3775
Boulevard René automobiles lavage & polissage
578 Marcoux Lucien 523-4089
599 Panelfold Canada Inc portes & chas-
sis vend 529-2111

FIN 6EME AV

- 600 Roberge Philippe 522-2183
601 Rhéaume Marie Mme @ 523-2373
602 Riverin Lionel @ 529-4375
603 Servant Rock
604 Deschênes J Auguste Mme 524-1724
605 Pelletier Philippe 529-4221
611 Riverin Lionel traiteur 529-4375
650 Morency Yvette @ 522-4326
652 Daigle Michel
654 Coulombe Marcel 524-1312
694 Vacant
696 Vézina Mozart @
698 Vacant
702 Vacant
704 Cloutier Rita 529-2774
706 Plante Rita Mme 524-6901
740 Tardif Alice Mme
742 Buteau Jean Charles Mme 524-2519
744 Marchand Alice Mme 524-8945
746 Asselin Adrien (porte secondaire)
775 Milhomme Léopold @ 522-8585
777 Parent André 524-8607

INTERSECTION 8EME AV

- 800 Pelletier Gaétan 523-3257
Cayer Donat 523-6041
850 Angers Yvette Mme 529-1108
852 Guimond Berthe Mme
854 Giroux André 525-5526

- 856 Bouchard Guy 524-6030
858 Dussault Maurice 523-9559
898 Thibeault Eugène 522-6344
900 Girard Naud Irma Mme @ 524-2795
902 Deschênes Jean 522-8042
950 Rousseau Raynald 694-1076
952 Cadoret Rosaire 524-7540
954 Dumont Alphonse 694-0507
956 Cadoret Rosaire Enrg garage 524-7540
976 Bérubé Zénon
978 Létourneau Emile 524-9291
980 Bérubé Léo 525-8090
982 Simard Claude 523-3006

340

8EME CENTRE (CY) - De 745 9ème Av nord à 932 10ème Av

- 930 Duquet Téléphone
Normand Claude @ 832-6491
931 Drolet Marcel @ 832-8720
940 Fleurant Walter @ 832-2896
941 Fréchette Adrien @ 832-4444
949 Fortier Marie @ 832-8488
950 Bégin Ernest J @ 832-8360
951 Gosselin Mario @ 832-0873
960 Langlois Adine Mme @ 832-2588

340

8EME N (CY) - De 741 11ème Av nord sans issue

- 1100 Laroche Bernard @ 832-2595
1110 Guay Lucien @ 832-8762
1122 Bard Michel @ 832-0621
1124 Bard Roland @ 832-0815
1128 Coté Wilfrid @ 832-4967

340

8EME S (CY) - De la Voie Ferrée nord sans issue

- 435 Roy Rosaire @ 832-2647
445 St Onge Fernand 832-2747
446 Martel Louis @ 832-2563
447 Lemelin Lucille 832-0980
465 Lavoie Yvonne @ 832-2887
481 Martel Pierre 832-8365

INTERSECTION 5EME AV

- 520 Baron J Arthur @ 832-8065
533 Carrier Napoléon @ 832-2506
534 Lambert Joseph Augustin @ 832-2566
550 Duclos Gaston @ 832-8738
551 Laliberté Albert @ 832-4173

INTERSECTION 6EME AV

- 552 Beaudet Jean Pierre 832-0191
625 Robidoux Rodrigue @ 832-2544
630 Roy Georges @ 832-2639
645 Nolin Bertha Mme @ 832-8437

62

8EME AV - De 800 1ère nord aux Limites de la Ville

- 163 Dionne André 524-4478
165 Vacant
170 Latulippe Arthur @ 523-3240
172 Vacant

INTERSECTION 2EME

- 231 Turgeon Marie Louis @ 524-4782
233 Lortie Fernand
241 APPARTEMENTS
1 Garon Jacqueline @ 523-3326
2 Bolduc Gracia Mme 529-7507
3 Gaudreault Lionel 525-8420
4 Lemieux Jacques

DEBUT ST HONORE

- 251 Vacant
261 Mar Gi Enr buanderie automate
262 Labbé Marie Jeanne 523-2503
263 Richard J R 522-5001
273 Roach Adrienne 524-0821
273a Absent
275 Guay Yvon 524-3150
275a Lacombe Anne Marie 529-6777
277 Vacant
289 Cadorette Philippe garage 523-7010

INTERSECTION 3EME

- 363 Pageau Henri @ 522-4838
365 Bernier Fernande 524-7161
401 Garneau Juliette 523-8476
661b Roy Joseph 523-5537
677 Gourdeau J Alphonse 524-7034

64

- 361 Simard Jacques
363 Pageau Henri @ 522-3848
Tardif Dominique 529-7542

- 365 Tremblay Léo
367 Dusseault Maurice
378 Gagnon Gaston 524-5779
380 Brown Emilien @ 523-7041
394 Courcy Louis Marie Mme 522-3232
395 Parent Jacques 529-6469
396 Harvey Rosanna Mme 524-4714
397 Labbé Eudore @ 524-6093
397½ Leblanc René 524-3440

INTERSECTION 4EME

- 401 Lessard Maurice 529-5859
403 Cantin Maxime 523-7959
421 Emond Olivine Mme 524-5902
425 Labbé Lorenzo @ 524-5750
427 Séguin Germaine Mme 529-3801
433 Marcoux Carol 522-7357
435 Aubert Elisabeth Mme 524-2293
Marcoux Arthur 524-8548
Gauthier Bernadette Mme 524-6926
Michaud Marie
445 Guérette Edmond
447 Samson Robert J 524-7443
448 Ligue Antituberculeuse de Québec (Sc)
(Dispensaire) organisation médica-
le 529-4121

- 449 Godin André 523-4118
450 Limoullou Salle Paroissiale (porte se-
secondaire)

FIN ST ALBERT

- 455 Bernier Denis @ 523-9097
457 Coulombe Maurice 529-7767
460 Pères Capucins Monastère 524-9041
SN St Charles de Limoullou Eglise
461 Giroux Laval 522-8826
463 Garon Jean Claude @ 525-5562
465 Bouchard Emile 524-3435
467 MacCLean Robert
469 Porte Secondaire
471 Vacant
477 Ferland Marguerite Mme @
524-9394

- 481 Laprise Simone 523-7258
485 Ouellet Philippe 522-8619
487 Nadeau Téléphone
493 APPARTEMENTS
1 Ross Paul Emile @
2 Ross Antonio 523-7541
3 Dufour Elie 523-8760
4 Royer Madeleine Mme 529-4325
5 Blouin Roland 524-8568
497 Ouellet & Fils Enrg épïc 524-0260

FIN 5EME

- 500 Fraternité Evangélique 523-0031
511 Loupret Antoinette 523-5808
Gilbert Lauréat 529-4217
Boudreau André
525 Guay Alfred 524-6095
527 Jobin Virginia Mme 529-3803
529 Vacant
565 Lafrenière Michel
567 Labbé Michel 523-6624
591 Lamontagne Robert 524-6083
593 Lamontagne Arsène @ 523-9874
595 Coulombe Paul 524-8712
598 Limoullou Couvent 529-0672

FIN 6EME

- 605 Gauthier Paul R @ 523-2434
639 Payeur Publicité Inc 529-3322

FIN FLYNN

- 645 Savard Paul Emile 529-1069
647 Caron Jacques 524-7449
649 Couture Aurore 524-9003
651 Tanguay André
661 Bernier Adrien 524-8097
Roy Joseph 523-5537
663 Guay Robert 524-2256
675 Renaud Jean Paul 529-5842
677 Gourdeau J Alphonse 524-7034
679 Morin Pierre 523-7094
687 Gagnon Robert @
689 Laflamme Isabelle Mme 523-1396
691 Chabot Robert

FIN 7EME

- 725 St Maurice Couvent 688-7808
730 Pavillon St Charles 529-1262
INTERSECTION DE BEAUJEU
755 Boivin Emilien 523-4901
756 Marier Paul Henri 523-0911
Bélanger Léo @ 524-3658
757 Bolduc Gérard 524-5531

Cartier

Immeubles & Finance — Courtiers

Membre de la Chambre d'Immeubles de Québec et Photo M.L.S.

JEAN SANSFACON, Président

1582 Chemin St-Louis, Sillery

Tél. 681-6389

Sears

VOUS GARANTIT: SATISFACTION OU REMBOURSEMENT!

— Simpsons-Sears Ltée —

8ème Av - Suite

- 758 Lebel Gilles 694-0636
759 Godin Emilien 522-6981
769 Morneau J Emile 523-3554
770 Boudreau Horace 524-8682
771 Cantin Roger 523-9423
772 Déry Gaudias 522-7602
773 Bruyère P E
774 Wiseman Réal
776 Bédard Gérard
778 Théberge Alfred 529-7669
780 Thibault Raymond 529-1836
783 Lajeunesse Marguerite Mme 523-5385
785 Poirier Maurice 523-5467
Coté J A 524-0794
792 Pelletier Robert @ 523-1754
795 Chouvy Lucien
Houde Denis 529-1067
797 Lefrançois Rosa
799 Lefrançois André épïc 529-2412
INTERSECTION 8ÈME
801 Drolet Jacques @ 524-7284
806 APPARTEMENTS
1 Boucher Paul
2 Vacant
3 Ruel Guy
4 Turcotte Denis
808 Bourassa Armand 529-5497
810 APPARTEMENTS
1 Riti Mathilde
2 Morin Angèle
3 Delisle R
4 Brouillette Robert
812 Vacant
815 Boulay Raoul 522-4813
832 Charette Louis @ 529-1436
833 Lavoie Gilles 529-8367
835 Messely Alphonse @ 523-0179
854 Emond Wilfrid @ 523-2473
862 Nadeau Alcide @ 525-5946
871-873 Vallé Jacqueline Mme 524-6348
875 Mercier Joseph 523-3254
880 Bélanger Lorraine 524-9111
890 Daigle André @ 524-9881
893 Labrecque Albert 529-3213
895 Simard Jeannette 524-4126
INTERSECTION OLIER
915 APPARTEMENTS
1 Marois Raymond 522-5935
2 Lemieux Rose Anna Mme 529-5638
3 Refus
4 Thérien P E
5 Labadie Maurice 525-9660
925 APPARTEMENTS
1 D'Amours Clément 525-6262
2 Veilleux Jeannette 525-7030
3 Paquet Paul E 522-6623
4 Boivin Georgette Mme
5 Rousseff Lise Mme 529-5847
975 Centre Validation Loto Perfecta
975½ Kelly Robert 524-4221
INTERSECTION DE LA CANARDIE
RE

66

- 1019 Montpas Simone Mme 529-3169
Dumontier Jacqueline 523-6746
1021 Bernier Odilon @ 524-3633
1023 Morin Lorenzo 524-2086
1055 Lapointe Lucien 524-9833
1057 Robert Adrien 524-3867
1059 Lemay Antonin 525-8919
1087 Audet Joseph
1089 Simard Gérard 529-5583
1091 Vacant
1093 Houde Angèle Mme 523-0669
1095 Blondeau J P 523-5571
1098 Vacant
INTERSECTION 11ÈME
1100 Vacant
1101 Hallé Maurice Enrg 524-6714
1105 APPARTEMENTS
1 Poulin Clément 524-0643
2 Bélanger Frank 523-3368
3 Mercier Maurice 522-4388
4 Koffi Nori 523-6977
5 Asselin Nicole 529-7506
1115 APPARTEMENTS
1 Thibault Léo 524-9396
2 Verret Louis

- 3 Linteau J 525-7976
4 Perreault A Mme
5 Boivin Albert
6 Tremblay Madeleine 523-7527
1135 APPARTEMENTS
1 Turmel Claude 522-5312
2 Douville Thérèse 523-7215
3 Godbout Roméo 522-4930
4 Tremblay Paul Eugène 525-6956
5 Filion Fernand 524-8114
6 Morasse Robert 524-4141
7 Armand Roland 524-1816
8 Couture Roger 523-0645
1161 Bélanger Henri 523-3953
1163 Bélanger François 523-2517
1167 St-Laurent Lauréat 525-7994
Gignac Marcel
1169 Blouin Gérard 523-6079
1170 Tremblay Gilbert 522-8938
1171 Coté Paul Emile 524-0893
1189 Méthot Raymond 524-3051
1191 Dubois Lettre Boutet
Montreuil Martel Déry Gauvreau & Méthot notaires 522-3986
Laroche Rosaire notaire 522-3986
Dubois Pierre notaire 522-3986
Montreuil Guy notaire 522-3986
Lettre Benoit notaire 522-3986
Boutet Ronald notaire 522-3986
Gauvreau Stanley P notaire 522-3986
Déry Gilles notaire 522-3986
Martel Claude notaire 522-3986
1193 Parent Germaine 522-2169
Blais Béatrice Mme 522-2856
1195 Dallaire Alice Mme 523-1137
INTERSECTION 12ÈME
FIN 13ÈME
1325 APPARTEMENTS
1 Bouffard Réal 522-3794
2 Falardeau Eugene 522-1315
3 Bruneau G
4 Boucher Wilhelmine 524-7793
5 Goulet Daniel 529-7950
6 Robitaille Louis Philippe 525-7544
7 Levasseur Marcel 523-4403
8 Jobin Jean 523-3178
1345 APPARTEMENTS
1 Hogson Victor Mme 529-7871
2 Vacant
3 Paquet Sylvio 529-1937
4 Lavoie Paul 529-1650
5 Vallée Michel
6 Hébert Raoul 522-3010
7 Goulet Maurice
8 Chevalier André 522-1859
FIN 14ÈME
DEBUT 15ÈME

84

- 1563 Brochu Adélaré 524-6626
1565 Vachon Denis
1585 APPARTEMENTS
1 Blouin André 524-9762
2 Refus
3 Bélanger Clément 524-2192
4 Bidégaré Jean Marie
5 Laperrrière Noel 522-3763
6 Bois Marcel 524-1688
7 Noel Germain 525-8834
8 Braga Manuel 525-9419
DEBUT 16ÈME
1640 Jean de Brébeuf Ecole 688-7822
1643 Coté Willy @ 522-4600
1645 Laliberté Laurina Mme 523-4303
1665 APPARTEMENTS
1 Coté Jean Claude
2 Pichette René @ 522-3569
3 Toupin Antonio 523-8885
4 Labrecque Joseph 522-6021
1675 APPARTEMENTS
1 Sioui Georges 524-2835
2 Villeneuve Lucien @ 525-6218
3 Darveau Jeanne
4 Harvey Paul Mme
5 Gelly Henri Mme
1705 Baker Roddy 525-8226
1753 Brousseau Fernand 524-4577
1755 Hamelin Marguerite Mme @
INTERSECTION 18ÈME

- FIN 19ÈME
FIN 20ÈME
FIN 21ÈME
2050 Marie de l'Incarnation Couvent 688-7744
INTERSECTION 22ÈME
2150 Caisse Populaire St Paul Apotre 525-5368
Cliche Fernand Abbé 524-7266
St Paul Apotre Eglise 524-7266
2350 St Paul Apotre Couvent (porte secon daire)
2352 St Paul Apotre Ecole 688-7728
INTERSECTION 23ÈME
INTERSECTION 24ÈME
2496 Samson Bernard 522-4307
INTERSECTION 25ÈME

82

78

280

- 8ÈME AV E (C) - De 64ème est nord à 890 de l'Entraide
6400 Vacant
6405 Boily Jean @ 626-1465
6410 Germain Richard @ 626-7969
6425 Sanfacon Jean Paul
6440 Fiset Benoit @ 626-1110
6475 Cloutier Paul André @ 626-9100
6490 Robitaille Maurice @ 522-2912
Robitaille André
6505 Rivard Carmen Mme @ 623-2631
6545 Lefebvre René @ 626-1536
6580 Morisset Denis @ 626-3820
6575 Couture Jean Marie @ 623-0625
6600 Giguère Ronald @ 628-1603
6610 Emond Louis @ 626-0354
6645 Giguere Patrice @ 626-0908
6650 Bastien Robert @ 626-6938
6655 Desmeules André @ 626-0077
6715 D'Avignon Maurice @ 626-6375
6720 St Pierre Jeannine Mme 626-1486
6740 Gaudreault Roger @ 626-4805
6755 Tveddel Léo @ 623-1792
6780 Lepage Paul @ 626-0480
6840 Gagnon André 626-7894
6880 Emond Douglas @ 626-8243
6885 Caron Fernand @ 626-9952
6900 Roy Roland
6940 Pegeot Raymond @ 626-5060
6965 Lamontagne Gilles @ 626-0524
6975 St Laurent Jacques @ 623-3606
6980 Landry Réal @ 626-8234
6985 Simard Eddy @ 623-5774

SPIH
SERVICE DE PLANIFICATION
INDUSTRIEL ET HOSPITALIER ENR.
GUY VERREAU T. P., d.l.t.q., m.k.p.q., m.k.p.c.
704, 4e Avenue, Suite 225, Québec, P.Q.
Tél. 525-6596


plomberie
TOUT POUR LE BRICOLEUR EN
PLOMBERIE — CHAUFFAGE
ELECTRICITE
1875, de la Normandie
Québec, GIL 3Y8
Tél. 522-7121

Studio Gosselin Ltée

10 AV BEGIN

LEVIS

TEL. 837-8868

Poulin Radiateurs Ltée**Poulin Radiateurs**JEAN-PAUL VOYER, Prés.
623-0349CONFIEZ VOS RADIATEURS A DES EXPERTS
NETTOYAGE DE MOTEUR ET RESERVOIR A ESSENCE

110, 8ème RUE, QUEBEC 3

TEL. BUR: 529-9468

EQUIPEMENT LOURD**Equipment Ltd.**VENTE ET LOCATION
Equipement Ltée.

Québec 8

TEL. 681-3555

205 Av. St-Sacrement

Mussens**PHARMACIE JACQUES SAMSON**

PHARMACIEN CHIMISTE—VENTE & LOCATION—APPAREILS ORTHOPEDIQUES

189 St-Georges

Lévis

Tél. 837-2481

8ème Av E (C) - Suite6995 Gamache Jean Yves @ 628-0959
7150 Drapeau Michel @ 623-9374
7200 Alarie Jean @
7205 Riverin Jean Paul @ 626-6687
7250 Lévesque Odile @ 626-0229
7300 Deshaies Cyrille @ 626-6483
7400 Labbé Marcel @ 623-5393
7405 St Pierre Raymond @ 626-1299**8EME AV E (CY) - De 662 10ème est sans issue**1030 Demers Clermont 832-4121
1060 Gingras Louis P 832-2744
1062 Gingras Paul barbier 832-4837
1086 Fortin Benoît 832-4233**8EME AV O (CY) - De 275 9ème Av est à 622 10ème**201 Labrecque Alfred @ 832-2538
289 Fréchette Louis Omer @ 832-8327
296 Blouin Claude 832-0793
298 Fréchette Graziella Mme @ 832-4348
299 Guimont Léo @ 832-8317**INTERSECTION 3EME**301 Brochu Christophe @ 832-2676
335 Garneau Norbert @ 832-0288
348 Filion Ernest @ 832-2856
359 Sévigny Gisèle Mme @ 832-2063
362 Carrier Alphonse 832-4843
364 Samson Alfred @ 832-2675
DEBUT 4EME
401 Salon Bleu coiffure 832-2791
Nadeau Raoul @ 832-2791
418 Lavoie J Léon @ 832-2748
433 Bonneau Jean Léon @ 832-8543
434 Langlais Bruno @ 832-8740
436 Bergeron Camille 832-0329
Le Marquis Studio de Musique musique & instruments vendeurs 832-0329445 Fortin Francois @ 832-2644
446 Gervais Roland @ 832-8090
458 Letendre Georges @ 832-8995
466 Demers Carmelle Mme @ 832-2710
467 Lessard Léger @ 832-2016
481 Carrier Ange Aimé @ 832-2809
486 Drolet Paul 832-4045
488 Demers Paul Henri @ 832-8345
489 Allard Merrill huile à chauffage @ 832-8916**498 Turmel Jacques @ 832-2733****INTERSECTION 5EME S**510 Trudel Jean Guy 832-2723
512 Chamberland Apolline Mme 832-4974
520 Letendre Hector @ 832-2526
DEBUT 7EME CENTRE
755 Duval Roger (porte secondaire)
757 Beaurivage Marie Rose Mme @ 832-2026**9EME - De 896 1ère Av est à 497 de la Canardière**101 Plante Noel
113 Sanschagrin Claudette Mme 523-5479
115 Laflamme Rosanne 522-2514
117 Vacant
124 Cloutier Alexandre @ 524-4345
125 Guy Léda Mme @ 524-4801
126 Richard Raoul 522-2404
127 Descoteaux Roland 523-9072
129 Garneau Francois 523-5439
137 Labrecque Adrien 529-4282
138 Cloutier Paul H @ 524-3479
139 Labrecque Joseph @ 525-7207
140 Couture Yvon
141 Noel Alidor
147 Villeneuve Rodolphe 522-1933
148 Aubé Lucien 529-2432
149 Jobin Fernand 524-7012
150 Vigneault Joseph 524-9838
151 Vermette Hélène Mme 529-7489
157 Maheux Georges 523-5125
158 Piché Yvon
159 Simard Lauréat @ 522-2655
160 Ruel Wilfrid 522-3550
161 Huot Octave 523-9388
162 Jobin Léon 523-0918
164 Fournier Paul André

166 Michaud Roger 523-2674

168 Canuel J B 525-6092
169 Pelletier Fernand @ 529-7247
170 Lortie Marc 523-7889
172 McGee Maurice 525-7991
174 Richard Philippe
177 Lessard Jacques 523-1447
179 Filteau Louis Philippe @ 523-5792
180 Bernard Hector 523-4943
181 Parent Alma Mme 523-3330
182 Deblois Laurent 529-6919
184 Delisle Paul Henri @ 524-5389
187 Lemay J Omer 523-2372
187r Beaudoin O'Neil 523-7919
189r Poliquin Raymond 529-7676
190 Leblanc A Mme
Leblanc Marie Louise Mme 524-8502
Tremblay Maria Mme 523-3391
Ferland Emile 529-5804**198r Chalifour Joseph**
INTERSECTION 2EME AV212 Vacant
216 Cloutier Georges A 524-4423
217 Bussières Gaston 524-6644
218 Landry Georgette Mme @ 523-0354
219 Kane John 523-9249
220 Ferland Albertine Mme
221 Blouin Gérard 529-5424
226 Sirois Roland 522-1367
227 Boucher Alida Mme 529-3100
228 Hamel Martin 522-5320
229 Tremblay Angelo @ 523-5990
230 Lachance Alice Mme 525-5613
231 Bédard Roland 524-6566
236 Auger Eugène 523-8045
237 Rhéume Michel @ 524-4973
238 Forgues Amanda Mme @ 523-6681
239 Massicotte Clémence Mme 524-1220
240 Forgues Jacques 522-8583
241 Gagnon Jean Pierre 529-1551
246 Boissinot Cécile Mme @ 522-4439
247 Mooney James 525-7578
248 Boissinot Liliane
249 Nadeau Léo @ 529-2785
250 Meunier Irene Mme 694-1007
251 Laroche Francine Mme 524-2389
256 Simard Albert @ 522-5472
257 Cloutier Paul 523-7248
258 Boivin Marcel 525-5382
259 Lortie Colette 523-3832
260 Montpas P Henri 529-3169
Jacob Marcel 523-3851

261 Doré Marie Jeanne Mme 523-5291

267 Grenier Jules Henri 523-3329
268 Marmette Jeannine 524-2297
269 Gagnon Roland Noel 523-8714
270 Audet Gérard 524-6837
271 Gobeil Léopold 524-4343
272 Julien Bérengère Mme 524-7247
274 Breton Claude
276 Bédard Roger 529-4752
277 Laverdière Eugène @ 524-0934
278 Dostie Victor
279 Desroches Joseph 524-2369
281 Robitaille Emilia Mme 524-5981
284 Collin Trefflé 524-9217
286 Gagnon Charles Arthur 529-6394
287 Paradis Roger 524-4703
288 Laverdière Léopold @ 523-1678
289 Henry André @ 522-4831
290 Décor Aluminium du Québec Inc aluminium articles vend 529-8951
291 Robitaille Murielle Mme 524-2977
INTERSECTION 3EME AV
301 Marmen Jacqueline Mme 529-1807
310 Québec Ville Service de Santé 694-6229
312 Garneau Claude @ 524-3047
314 Bouchard O 523-7261
314 Houde A Mme 522-4305
315 Durand Jean Charles @ 522-1606
317 Rémillard Gédéon 524-3880
319 Barette Alfred 529-1075
320 Laplante Joseph @ 523-9951
322 Lafrance Marthe Mme taxi service 529-2026
325 Pelletier Gérard @ 522-8558
327 Cauchon Fernande Mme
328 Thibault Yves 529-4626

329 Plante Maurice 522-8308

330 Richard Louis Philippe 523-2936
332 Thiboutot Antoine 529-2626
335 Savard Claude 523-9011
337 Giguère Albina Mme @ 523-1841
338 Paillée Marcel @ 524-6971
340 Gallichan Jean 522-2941
342 Doré P E Mme 523-0108
343 Mathieu Léon 523-4293
345 Delage Félicité Mme 522-1027
348 Breton Clara Mme @ 523-1252
350 Coté Joséphine Mme 523-8639
351 APPARTEMENTS
1 Rebel Vincent 524-9127
2 Samson André 529-6055
3 Turmel Madeleine 524-8175
4 Gauthier Joseph Pierre 523-3785
5 Jobin Arthur 523-8859
6 Robitaille Aimé
7 Lavoie Gilbert 524-0970
8 Hamel Sarto 524-0778
353 Leclerc Robert 525-5935
354 Giguère Paul 525-6617
355 Laplante Guy 524-3679
356 Ménard André @ 522-2408
357 Pichette Robert 522-1752
359 Absent
360 Rouleau Fernand @ 522-6122
361 Massé Edwidge Mme @
362 Lacasse Henri 529-2246
363 Chateaufort Marguerite Mme 523-5542
365 Vidal Thérèse Mme 525-5220
366 Julien Raymond @ 523-5301
368 Tremblay Paul E 524-8811
369 Asselin Léo @ 523-0866
371 McGee Joseph 522-3758
372 Gauvin Aimé Jr
373 Perreault Gaétan 524-4855
374 Gauvin Irene Mme @ 524-4906
377 Flamand Léopold 524-3740
378 Leclerc Conrad 525-9251
379 Leblanc Lucien @ 524-9754
380 Goulet Roland 522-3684
381 Gingras Adrien 524-2558
382 Lachance Gérard 524-1833
385 Therrien André 522-5526
387 Pépin Rosario @ 523-6923
389 Desbiens Gérard 522-7624**INTERSECTION 4EME**451 Simard René @ 523-0279
453 Lévesque Paul 694-0903
455 Vachon Jean Guy
477 L'Heureux Jeanne Mme
479 Grégoire Léonidas 529-4251
481 Robitaille Charles 523-9802
485 Lemay André 523-5707
487 Charland Lucien @ 524-3180
489 Pouliot Eugène 522-3150
495 Bolduc Léonidas @ 524-2714
497 Robitaille Ovila 529-4785
499 Guillot Daniel 524-6916
501 Fiset Gaudias 522-7472
503 Angers Robert 525-6485
505 Bergeron Gérard 525-5222
507 Morel Odilon @ 524-9968
509 Gagnon Paul Arthur 523-0577
511 Asselin Roméo 523-3040**9EME N (CY) - De 869 9ème Av nord sans issue**901 Provencal Joseph
903 Girard J Alfred 832-4989
922 Accommodation Rapido Inc épïc 832-0033
924 Croteau Boucher Francois @ 832-2749
936 Moffet Alma 832-4971
938 Morin Gédéon**FIN 10EME AV CENTRE**1000 Boisvert Bibiane Mme @ 832-2636
1002 Lasanté Berthe Mme 832-4803
1035 St-Louis de France Ecole 832-6146**INTERSECTION 11EME AV**1151 Guay Edgar @ 832-2619
DEBUT 12EME AV**9EME S (CY) - De la Voie Ferrée nord sans issue**

430 Lacasse Claude 832-0309

BARDOU FLEURISTE INC

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1921

1664 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 527-2579



CANADA BAR-B-Q ET POULET FRIT A L'AMANDE DU CANADA INC. (DE DR'VILLE)

ROTISSERIE AU TI-POULET INC.

LIVRAISON GRATUITE — POULET BAR-B-Q — POULET FRIT A L'AMANDE

3354, Mgr. Gauthier

Giffard (Québec 5)

Tél. 663-3511



9ème S (CY) - Suite

432 Demers Wellie @ 832-8529
 445 Boutin Ernestine Mme @ 832-4717
 446 Vacant
 448 Ruel Jean Charles @ 832-4573
 460 Pelletier Lucien
 461 Desruisseaux Noel @ 832-8706
 462 Huard Annie Mme @ 832-0665
 474 Reimnitz Jacques
 476 Lagueux Alcide @ 832-4107
 490 Blouin J Arthur @ 832-0139
 INTERSECTION 5EME AV
 500 Moffet Roland @ 832-4874
 501 Drapeau Anne Marie 832-0059
 502 Porte Secondaire
 503 Bernier Josée 832-2849
 520 Beaudet Pierre A @ 832-8307
 532 Blouin Albert 832-2860
 534 Blouin Claudius @ 832-2746
 535 Bilodeau Arthur @ 832-6261
 550 Fréchette Paul Henri @ 832-2645
 551 Lacroix Emilienne Mme @ 832-4914
 INTERSECTION 6EME AV CENTRE
 570 Filteau Gilles @ 832-4130
 600 Fontaine Jacques @ 832-8515
 620 Roy Rosaire @ 832-8485
 629 Lapierre J Paul 832-4357
 630 Moffet Madeleine Mme @ 832-8383
 631 Goudreau J Emile @ 832-2091
 635 Grenon Régina Mme 832-4151
 639 Bussièrès Marc 832-4917
 645 Gamache Mario 832-0141
 649 Desmeules Bernard 832-4701

340

9EME AV (CY) - De la Voie Ferrée à 1000

23ème
 201 Vacant
 203 Vacant
 205 Vacant
 207 Vacant
 209-211 Vacant
 215 Vacant
 225 Vacant
 231 Langlois Onésime @ 832-4895
 237 Vacant
 243 Vacant
 249 Poirier Marc @
 251 Roux Jean Louis 832-4820
 265 Kirouac Donat @ 832-2839
 267 Picard Micheline 832-6238
 269 Douville Patrick @ 832-8721
 271 Pelletier Edgar @ 832-8449
 275 Massé Louis @ 832-2568
 DEBUT 7EME AV O
 DEBUT 8EME AV O
 FIN 5EME
 307 Gingras Armand @ 832-8453
 311 Vacant
 313 Bard Laurier @ 832-4749
 319 Moffet Paul Albert @ 832-4565
 331 Payne M Lawson Mme @ 832-2820
 341 Chouinard Jacques @ 832-2798
 FIN 4EME
 400 Gilbert Paul @ 832-8355
 401 Guérin Georges @ 832-4458
 402 Frenette Jean Louis @ 832-0552
 403 Vacant
 405 Lajoie Yvon @
 419 Fortin Jean Marc 832-2883
 421 Lemieux Léo
 423 Pelchat Paul @ 832-6646
 427 Fortin Paul Emile 832-0850
 429 Ferland Léopold 832-2021
 435 Lemay Médéric 832-8992
 436 Delagrave Laurent @ 832-2625
 437 Couture Rose Mme 832-2408
 438 Lemelin Achille 832-0273
 439 Vallières J P @ 832-2891
 440 Bec Jacques 832-6253
 441 Falardeau Claude @ 832-6517
 447 Plante Pierre T @ 832-0763
 449 Samson Antonio J @ 832-8088
 450 Fontaine Raymond @ 832-0261
 451 Samson Will 832-8320
 462 Gobeil Paul Emile 832-8457
 463 Genois Joseph A @ 832-2556
 464 Blanchet Hardy @ 832-8347
 474 Martel Delphis @ 832-4268
 475 Boutique Safari vêtements 832-6798
 476 Brochu Michel

479 Lambert Michel 832-0388
 499 Filion Édouard @ 832-8409
 DEBUT 5EME N
 FIN 5EME S
 500 Fiset Jeannette Mme @ 832-2535
 510 Fontaine Jos Alfred @ 832-8475
 511 Pard Louis Philippe 832-4823
 512 Fontaine Jos Alfred épïc & boucher
 832-8475
 515 Charny Equipement Ltée (entrepot)
 520 Chamberland Eva Mme @ 832-2757
 522 Chamberland Léo 832-2757
 528 Hétu Janvier 832-2510
 529 Langlois Omer @ 832-2216
 530 Carrier Gérard @ 832-2690
 601 Bernier Alex 832-2794
 603 Bouchard Gilles @ 832-0861
 604 Roy Léo @ 832-2659
 Roy Antoinette Mme coif 832-2659
 606 Bouffard René 832-4838
 608 Lafontaine Marcel
 619 Normand Alice @ 832-0659
 621 APPARTEMENTS
 1 Bergeron Wilfrid @ 832-4429
 2 Drouin Luc
 3 Langlois Paul Emile 832-6320
 4 Martin Martine
 624 Grenier Damien @ 832-8602
 625 Blais Jacques 832-0864
 627 Foucault Emma Mme 832-2626
 629 Coté Gilles 832-0765
 631 Demers Marcel
 633 Marois Clarisse Mme @ 832-6480
 635 Foucault Jacques @ 832-8939
 689 Pharmacie du Centre Médical de
 Charny 832-4616
 Picard Jean Marc médecin 832-2944
 Hébert Armand médecin 832-0142
 Frenette J Louis dentiste 832-8868
 Alarie Sylva médecin 832-2944
 Martin Antoine médecin 832-2944
 DEBUT 7EME N
 FIN 7EME CENTRE
 700 Couture Édouard @ 832-2739
 702 Bouffard Onésime @ 832-0032
 710 Morin Donat @
 712 Labonté Germain chaussures répara-
 tion @ 832-2862
 718 Boutin Renaud 832-0214
 720 Martel Quincaillerie 832-8095
 723 Couture Ernest @ 832-2719
 743 Dubois René @ 832-8025
 744 Proulx Marcel @ 832-6311
 745 Reimnitz Yvonne Mme 832-4856
 DEBUT 8EME CENTRE
 800 Drouin Jean Marie entrep construction
 générale 832-4466
 801 Vacant
 802 Allard Françoise 832-2894
 803 Duval Roger @ 832-8734
 805 Minipri Magasin épïc 832-2908
 826 Blanchet Olivette Mme @ 832-4894
 827 Roy Paul Pharmacie 832-2968
 845 Emond Bernadin 832-2800
 847 Brochu Bruno @ 832-2693
 849 Langlois Damien @ 832-6829
 855 Couture Roland @ 832-2845
 856 Caisse Populaire de Charny 832-4611
 Lesage & Poulin notaire 832-2923
 Emond & Coulombe arpenteur géomé-
 tre 833-4251
 857 Charny Electronique Enr radios & télé-
 visions vente & service 832-2845
 859 Vacant
 867 Roy Marc Aurele @ 832-6704
 869 Langlois Raymond @ 832-4394
 DEBUT 9EME N
 900 Carrier Louis Enr mdses sèches
 832-2007
 Fontaine Gabriel administrateur
 832-6155
 Carrier Laurette @ 832-2007
 905 Couture Michel @ 832-0055
 907 Caouette Benoit @ 832-0131
 909 Blouin André @ 832-2347
 920 Marcoux Claude Ltée dir de funérail-
 les 832-8823
 SN Anglicane Eglise
 SN Moncton Melvin Rev
 925 Laforest Robert @ 832-4044

927 Laforest Merceries Enr 832-8315
 929 Vacant
 SN Notre Dame de Charny Eglise
 930 Bernier Rosaire Abbé 832-2775
 945 Vacant
 947 Boucher J Albert 832-2742
 949 Gingras Henri @ 832-8828
 951 Perreault Hormidas 832-8960
 966 Charny Ville Salle Paroissiale
 832-8001
 968 Vacant
 FIN 10EME
 1000 Ouellet Alimentation Enr épïc
 832-2713
 1001 Banque Provinciale du Canada
 832-2966
 1002 Ouellet Lauréat @ 832-8725
 1003 Desroches Jean 832-8901
 1009 Demers Jules coif 832-8313
 1010 Gagnon Louis Philippe @ 832-2147
 1011 Demers Jules @ 832-8313
 1016 Blanchet Adélar Mme 832-4485
 1018 Couture Réal épïc & boucher
 832-4639
 1019 Letendre Lucien bij @ 832-8393
 1024 Fontaine Jacques 832-4377
 1026 Marier Henri @ 832-2031
 1032 Nadeau André @ 832-0038
 1034 Carter Harold @ 832-8858
 1035 Central Hotel 832-8002
 1036 Bédard Rosalia Mme 832-8394
 1037 Nolin Gérard @ 832-8002
 1038 Lambert Marthe Mme 832-2504
 1040 Giguère Florian
 1101 Michaud Jean Paul bij 832-8081
 1102 Labrie Louise Mme @ 832-2761
 1103 Couture Lucille Mme
 1113 Tremblay Ernest @
 1115 Huard Roland @ 832-0588
 Boutique de l'Otage chaussures
 vend 832-0490
 1117 Huard Rose Mme maison de pension
 1120 Mountain Murielle @ 832-2752
 1121 Proulx Claude @ 832-8305
 1123 Drouin Vilbon 832-4975
 1125 Dionne Marguerite Mme 832-4960
 1127 Cayer Roch @ 832-6627
 1129 Larochelle Jocelyne @
 DEBUT 12EME
 1200 Genois Marguerite Mme
 1201 Lafontaine Roland 832-4839
 1202 Robin Jules E Mme 832-2044
 1203 Lévesque Jacqueline Mme
 1204 Pelletier Gérard @ 832-6758
 1206 Labonté Gérald 832-4939
 1215 Marois Jean Guy @ 832-4716
 1216 Soucy Arthur 832-8332
 1217 Tanguay Roger 832-4494
 1218 Coulombe Paul Arthur @ 832-4885
 1219 Marois Evelynne 832-2762
 1225 Couture Lauréat @ 832-2654
 1226 Gosselin Alonzo @ 832-8063
 1240 Garneau Carméline Mme @ 832-8438
 1241 Carrier Joseph A @ 832-8462
 1243 Vacant
 1255 Demers Emilienne @ 832-8464
 1258 APPARTEMENTS
 1 Chez Ma Coiffeuse Enr 832-0342
 2 Loubier Ghislaine 832-0342
 3 Morissette Roger 832-0574
 4 Hawey Yvon
 5 Fontaine Yves 832-8309
 1282 Lafontaine Marie Jeanne @ 832-8421
 1283 Gervais Georges @ 832-8820
 1285 Gervais Georges médecin 832-2878
 DEBUT 13EME N
 1300 Desrosiers Berthe @
 1301 Lizotte Rose Anna Mme @
 1302 Vacant
 1320 St Pierre Raymond @ 832-4263
 1321 Richard Mildred Mme @ 832-8323
 1332 Rousseau Lucien @ 832-2842
 1340 Landry Gilles 832-4863
 1341 Brochu Charles @ 832-2629
 1342 Bolduc Jean Paul 832-4030
 1355 Lemieux Ange Albert @ 832-8321
 1356 Fontaine Bernard asse courtier
 832-2083
 1357 Plante Roger 832-0606
 1366 Labonté Diana Mme @ 832-8331

ÉDOUARD RICHARD, C.A.
MICHEL CÔTÉ, C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS / CHARTERED ACCOUNTANTS

7355 - 1ÈRE AVE
QUÉBEC, QUÉ.
(418) 626-2874

Besner, Tremblay, Richard & Cie/Co.



285, 45e rue ouest

VITRIERIE CHAMPLAIN (1969) INC.

GASTON TREMBLAY, président — Rés. 626-5341

TEL. 623-9839

Québec 7

(Charlebourg)

QUEBEC & CENTRAL ADJUSTMENT INC.

AGENTS DE RECLAMATIONS GENERAUX — GENERAL CLAIMS ADJUSTERS

C.P. - P.O. Box 95, Succ. B

81, St-Pierre

Québec, G1K 7A4

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

TELEX 011-3431

Tél. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIER ET AVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

9ème Av (CY) - Suite
1368 Nolin Jeanne Mme 832-8072
DEBUT 14EME N
FIN 12EME AV
1401 Nathalie Fleuriste Enr 832-0837
1436 Dussault Edouard @ 832-8328
1439 Fontaine Léontine @
1450 Arcand Rémi @ 832-2072
1452 Charest Jean Claude 832-0966
DEBUT 15EME N
1509 Proulx Suzanne 832-2612
1511 Gosselin Lucien @ 832-2597
1526 Couture Hervé station de service
Texaco 832-4414
DEBUT 16EME N
1608 Breton Léo entrep plmb 832-8540
1610 Baker Roméo @ 832-2294
1610a Moore Gaston 832-0096
1611 Duclos Emile @ 832-4302
1618 Laroche Henri @ 832-2611
1621 Charny Centre du Pneu Enr 832-6268
1624 Lambert Adalbert @ 832-2803
1638 Goudreau Léo & Fils Inc entrepot
1649 Montigny Pauline @
1650 Fortier Claude
1651 Beaudoin Lucien @ 832-0156
1652 Paré Gaétan @ 832-0539
1653 Reimnitz Pierre 832-2209
1655 Goudreau Léo @ 832-2851
Goudreau Léo & Fils Inc entrep électn
832-2851
1656 Boucher Agapius épïc @ 832-8513
1659 Marois Pierre 832-0455
1660 Demers René @ 832-2604
1661 Richard Jacques 832-2022
1663 Fréchette J Lucien @ 832-8092
1665 Montreuil Gale @ 832-0423
1666 Asselin Bertrand @ 832-4873
1670 Fleury Roméo @ 832-4439
1674 Dagneau Victor @ 832-8357
1675 Dubé Shell Service 832-8963
1677 Grenier Armel @
1678 Carrier Thérèse Mme @ 832-8658
1682 Poisson Yvonne Mme @ 832-8755
1686 Pelletier J Arthur @ 832-2704
1692 Cantin Arthur @ 832-2502
1693 Marcoux Sunoco Service 832-4434
Lucie Snack Bar 832-4434
1694 St Laurent Henri @ 832-2621
1694a Vacant
1695 Goudreau Roger (entrepot)
1696 Lamontagne Raymond @ 832-8749
1697 Dubois Paul Henri station service
832-8014
1698 Blais Emilius @ 832-2032
FIN 14EME AV CENTRE

9EME AV E (C) - De 905 60ème est nord
à 8ème Av est
6050 Roy Raymond @ 626-9274
6065 Guillotte Jean Claude @ 626-4236
6095 Absent
6100 Barnabé Lionel @ 626-9749
6175 Campagna Jean Marc @ 623-1115
6180 Beaudoin André @
6225 Veilleux Denis @
6250 Everell Gérard @ 626-6380
6255 Proulx Guy @ 626-9166
6305 Robitaille Paul André @ 626-5990
6330 Laliberté Jean Guy @ 623-5087
6335 Roy Charles @ 628-0242
6360 Richard Roland @ 626-9613
6365 Noël Gaston @ 623-2939
6390 Tremblay Jean @ 626-2577
6395 Vacant
6420 Tremblay Clément @ 626-8831
6435 Cloutier Serge @
6450 Anctil Marc André @
6465 Dionne Robert @ 626-4150
6490 Carré Jean Guy @ 626-3140
6520 Hamel Michel @ 626-9409
6555 Boutet Michel @ 623-2854
6560 Absent
6565 Boutet Lucien 628-8010
6595 Vacant
6675 Lacroix Ghislain @
6680 Vacant
6715 Vacant
6720 Goyette Claude @ 623-1661

6755 Vacant
6800 Absent
6820 Absent
6835 Pleau André @ 628-1515
6840 Coté Denis @ 628-5656
6845 Vacant
6855 Vacant
6860 Coté Camille @ 626-6434
6880 Vacant
6900 Vacant
6920 Vacant
6940 Vacant

10EME - De 999 1ère Av est à 900 de la Canadière

109 Bourque Raymond 523-5368
Bourque Raymond Tailleur 523-5368
110 Lacasse Louis 529-4696
117 Denis Louis @ 524-7016
Gagné Gaston 529-6192
122 Limoilou Transmission Automatique
Inc garage 529-5732
123 Boucher Ernest @ 523-4777
131 Patry Omer @ 523-0725
133 Lebus Yves
134 Pigeon R
136 Simard Onésime 523-9252
138a Patry Valère 524-2172
138b Robitaille Pierre
139 Després Ubaldo @
141 Auclair René 524-2998
143 Giguère Maurice 529-5417
144 Lapointe Joseph Ed @ 525-6582
151 Labbé Olivier @ 522-8759
152 Coté Fernando @ 523-4094
153 Papillon René 522-2346
155 Piquin Marie Jeanne 522-6514
160 Roberge Rosario 523-5538
161 Maltais Denis 522-5489
162 Tremblay Alida @ 525-5783
163 Grenier Simon 524-3115
163½ Vacant
164 Renaud Emma Mme 522-7792
165 Saucier Cécile
170 Guay Henri Charles
171 Tremblay Clermont
172 Martin Norbert @ 524-6315
173 Tremblay Edward
174 Godin Gaudias
175 APPARTEMENTS
1 Chenard Ovil
2 Chiasson Germaine Mme
3 Brisson Herman 525-9123
180 Moisan Adélar @ 522-5460
181 Amyot Marie Louise Mme @ 525-5701
182 Moisan Benoit 524-3889
183 Pouliot Fernand 525-7854
185 Gendron Fernand 522-3594

INTERSECTION 2EME AV

208 Beaulieu Marie A Mme 522-7758
209 Morisset Arthur fruits commercant
@ 523-1042
210 Tessier Paul Emile 694-0327
211 Despres Harold
212 Jacques Lucia Mme 525-6437
213 Gendron Georges
219 Desrosiers Alexandre 525-8366
220 Blais Ellen Mme 523-4756
221 Jobin Gilles 529-0576
222 Tremblay Paul
223 Martin Ray 523-1737
224 Lamarque Lillane 529-3945
225 Bédard Denise 529-7475
229 Racine Yolande Mme 523-2225
231 Goudreau Cécile Mme
233 Vacant
236 Trudel Jean Yves
238 Vachon Lucien 523-7956
239 Lapointe Séverin @ 523-3734
240 Laliberté Adrien 523-9007
241 Lapointe Alexandre 523-8822
243 Vacant
244 Frédéric J Claude 529-7416
246 Maheux Théo 525-9848
248 Morin Lucienne Mme 524-2075
249 Richer Gaston 524-1383
251 Maheux Lucien 523-8017
253 Dubuc Wilfrid 523-5982
258 Clermont Marcel 525-9331
260 Alain Denis 529-7894

261 Pichette Roger 522-6193
262 Bourget Roger 524-8164
263 Routhier Gérard 523-6013
265 Rivest Georges 524-1879
268 Lessard Lucien @
270 Duquette Léonard @ 525-8998
274 Plante Rosaire A 529-2224
275 Couture Gilles @ 523-1077
276 Gosselin David @ 523-3657
278 McLean Stanley 694-0035
284 Talbot André @ 524-8117
286 Talbot Régis 523-3297
288 Lafrance Jean 525-5890

INTERSECTION 3EME AV
310 Genest Henry @ 524-2721
312 Hébert Gérard 523-2080
314 Cunnigham Diana Mme 523-7980
317 Lachance Robert entrep électn @
523-1411
318 Guimond Jacques 524-9529
319 Grant Normand
320 Bédard Georges 523-9653
321 Porlier Régis
322 Bédard Benoit 523-2928
326 Morin Georges 523-5411
327 Pouliot Roland @ 524-2904
328 Méthot Lucienne 529-1011
329 Asselin Alphonse Mme 524-6495
330 Boucher Marguerite Mme 525-9782
331 Langlois Yvon
336 Bourget Thérèse 522-8974
337 APPARTEMENTS
1 Tremblay Noëlla 522-4617
2 Cliche Yvonne
3 Tardivel Henri 523-4912
4 Tremblay Claude 524-7861
5 Lacasse Françoise 522-4647
6 Bélanger Simone 525-6708
338 Goulet Robert @ 523-7433
340 Giguère Jean Paul 529-4391
343 Tremblay J Alfred 523-7583
345 Turcotte Gérard @ 523-2207
346 Muller Gérard @ 523-3042
348 Harbour Joseph
350 Drolet Adrien
353 Blais Louis 524-4321
354 McGee Paul Henri 524-6006
355 Laliberté Joseph 523-6502
356 Lavoie Roger 522-3285
357 Benoit Robert 524-8055
358 Gauvreau J Marcel 523-2986
362 Bussièrès Fernando @ 524-2084
363 Samson Rock 523-6997
364 Duval J A @ 523-3618
365 Gagnon Gérard @ 523-7080
366 Duval J A chaussures réparation
523-6188
Venise Salon coiffure 523-6188
367 Vacant
368 Plante Flavie Mme @ 523-6841
Plante René ébéniste 524-0823
369 Demers Gérard bicycles vente & répa-
ration 529-1012
373 Grenier Gérard @
374 Noël Charles Edouard @ 524-3634
376 Bélanger Maurice 522-3552
378 Légaré Henri 524-8622
381 Adams Paul @ 524-9019
382 Bhéer Oscar @ 525-9713
383 Bolduc Wilfrid J 524-9750
384 Laliberté Gérard Mme
385 Gaudreau Léo 523-2465
387 Morais Clarisse Mme 522-5443
388 Giguère Albertine Mme @ 529-4817
389 Welman Kenneth 522-5875
390 Deschenes Téléphore 524-6519
391 Dontigny Gaston 523-9104
392 Strois André 524-4282
394 Au Style Parisien Enrg coiffure
524-7483
398 Bruyère André boucher 529-2739
INTERSECTION 4EME AV

401 Boiteau Paul A barbier
412 Labbé Jean Marc 523-5510
414 Ouellet Jean 524-2874
419 Pettigrew Garage 524-9091
426r Gauthier Maxime 529-7165
427r Vacant



J. R. BERUBE ENR.

COURTIER D'ASSURANCES

310 Est, St-Vallier

Code Postal G1K 6Z7

Tél. 523-1749

sp - styro - plastic ltée/lté

2860 Chem. des Quatre Bourgeois, Ste-Foy, Québec 10

Conseillers en Toitures et Murs
Styrofoam FR, Styrofoam SM, Roofmate FR

Tél. (418) 651-9928

10^{ème} - Suite

- 428r Vachon Joseph 529-8275
429r Chassé Jean Claude 694-0873
430 Paré Wilfrid @ 529-2460
431 Beaudet Donat @ 523-6281
432 Jolin André 524-5348
433 Thibault Aldina 524-2081
434 Tremblay Yvan 529-7726
435 Bourget Paul 529-4301
440 Lachance Lucienne 524-2924
Pettigrew Claude 522-1422
442 Brousseau Roger 523-4602
Huot Marie Mme
443 Morissette Octave @ 529-4448
Blanchard Marguerite Mme 524-4507
444 Martin Henriette Mme 529-7248
Boivin David 524-9598
450 Pizzamiglio Angelo 523-6470
Coulombe J 2523-3000
451 Houle Gaston 523-8723
452 Roy Hector 523-2890
453 Mercier Lisette 523-1452
454 Gravel A 524-9043
Levasseur Alice 529-4654
455 Samson Gérard 529-2480
461 Guénard Charles 529-1928
463 Labbé Rosario @ 522-3141
464 Houde Jean Paul @ 529-5683
465 Labbé Rosario 523-0657
466 Allard Louis 522-5424
472 Lacasse Gérard 524-3020
474 Bilodeau Georges Henri 523-8990
481 Lavoie Nelson 523-9890
Grégoire Eugène 525-6530
483 Lavoie Alexandre @ 523-4340
495 Paré René 529-1590
497 Dufresne Raymond @ 523-3814
498 Kerr Charles @ 524-0828
499 Turgeon Fernand 524-5005
500 Labrie Germaine Mme 523-0708
501 Robert Eudore 527-7448
502 Gallant Gérard 524-3197
503 Gingras Adrien 522-8339
504 Tremblay Vilmont 525-8709
505 Parent Marie Ange Mme
506 Demers Wellie 522-3045
526 Bélanger Emilia Mme @ 524-3810
527 Langevin Antonio @ 524-0764
529 Fortin Antonin 522-7921
547 Simard Robert 523-9819
549 Langevin Gérard 523-0489
550 APPARTEMENTS
Côté Alma Mme 524-6296
1 Plante Gertrude Mme 523-5970
2 Côté Louise 522-1363
3 Grenier René 529-3951
4 Côté Alma Mme 524-6296
5 Lamontagne France 522-5718
551 Lessard Alfred 522-1822
563 Fleury Juliette Mme 525-8066
565 Sirois Maurice 522-6069
567 Gagné Léger 523-3272
575 Fauvel Jacques 523-5554
577 Bédard J Mme
579 Prémont Gérard
595 Labrecque Gemma 529-7481
597 Verret Maurice 522-3056
599 Barrette Raymond 525-7767
600 Roy Maurice 523-2648
601 Boutin Gaston 523-7717
603 Rivard Jean agt mfr @ 523-0626
605 Cook Georges Edouard 522-1980
625 Champagne Lucien 524-9779
Collin Jean Yves
627 Moisan Roger 522-2563
Jacques Rachelle Mme 523-2390
629 Boulet Marlène 524-6152
Pépin Roland 523-8687
639 Vacant
641 Simard Léopold @ 524-3760
643 Leclerc Joseph 525-6273
Pelletier Eddy 522-6921
645 Bernier Louis 522-2293

340

- 10^{ème} (CY) - Des Limites de la Municipa-
lité nord à 968 9^{ème} Av
125 Cantin Gérard @ 832-6516
135 Vézina Laurent @ 832-2880
155 Dion Taxi 832-8918

- 155 Dion Fernand @ 832-8918
157 Roger Viateur
175 Thivierge Dorveny @ 832-8777
200 Thivierge Garage 832-8922
208 Vacant
215 Lacasse Garage 832-2055
237 Langlois Aimé @ 832-8332
259 Meubles Usagés & Neufs 832-4337
260 Charny Snack Bar restr 832-8918
270 Roy Lévis station de service
832-0975
271 Roberge Daniel
273 Landry Gilles 832-0909
285 Gamache Alphonse @ 832-2613
289 Demers Jules 832-0638
291 Fortier Omer 832-6703
293 Labonté Jean Paul @ 832-4540
299 Thibault Antonio 832-8493
301 Demers Joseph @ 832-4534
303 Gagné Daniel
315 Vacant
317 Desbiens Thomas @ 832-8729
329 Laflamme Angenard @ 832-8101
331 Laroche Léon 832-4443
343 Rancourt Dolores Mme @ 832-8530
345 Rancourt Roger 832-0516
355 Couture Ange Aimée Mme @ 832-2615
DEBUT 4^{ème} AV
394 Vacant
398 Couture Alphonse @ 832-2797
401 Lamontagne Albertine Mme @
832-2836
403 Demers Léandre 832-0885
410 Boucher Laurette @ 832-8318
415 Roy Louis Philippe @ 832-8419
416 Cantin Laura Mme @ 832-2827
425 Bégin Jeanne @ 832-8452
426 Carrier Marthe Mme @ 832-2581
435 Huot André @ 832-2518
436 Blanchet Cécile @ 832-4579
436a Vacant
445 Bouffard Denis 832-6207
446 Demers Jérôme @ 832-2684
447 Larue André 832-6647
449 Absent
454 Dumont Adrien épïc 832-8197
455 Girard Roch @ 832-2781
456 Tremblay Hectorine
458 Vacant
INTERSECTION 5^{ème} AV
500 Pelletier Thérèse @ 832-2572
501 Cantin Suzanne Mme @ 832-8330
503 Hétu Georgette 832-2870
520 Vallières Georges @ 832-2772
529 Vallerand Paul Emile 832-0161
530 Carrier Rosaire @ 832-8806
544 Lemay Arsène @ 832-4324
548 Vigneault Arthur 832-2557
560 Demers J E R @ 832-2096
563 Notre Dame de Charny Hopital
832-2981
Gilbert Paul médecin 832-8862
FIN 6^{ème} AV CENTRE
609 Blouin Paul 832-1049
609a Bussièdes Marcel 832-0796
610 Carignan J Donat 832-2543
611 Vacant
612 Badeau Berthold 832-8214
626 Berthiaume Adrien barbier @ 832-4067
629 Laurendeau J P 832-4816
631 Lamontagne J LEnr meubles vend
832-8340
Province de Québec - Bureau des Li-
cences
632 Marcoux Rose Hélène Mme @ 832-4555
Marcoux Hotel 832-8004
633 Lamontagne Jacques 832-8340
646 Lafresnaye Léo @
DEBUT 7^{ème} AV CENTRE
FIN 8^{ème} AV O
DEBUT 8^{ème} E
760 Le Buffet restr 832-0064
800 Charny Ville Police & Pompiers
832-2916
Roberge Omer 832-2916
802 Charny Ville Bureau du Secrétariat
832-2551
Charny Ville Hotel de Ville 832-2551
Demers Aimé notaire 832-2551
817 Fréchette Raymond @ 832-4167

- 819 Gouvernement du Canada - Bureau de
Poste
Frenette Pharmacie 832-2905
821 Carrier Rosaire cigares & tabac
832-6248
831 Vacant

340

10^{ème} AV CENTRE (CY) - De l'Ouest à
867 9^{ème} Av

- 750 Bellemare Claude @ 832-2596
760 Fontaine Marie Rose Mme @ 832-2837
FIN 8^{ème} CENTRE
800 Letendre Paul @ 832-8430
801 L'Hébreux Léopold @ 832-2696
819 Vaillancourt André @ 832-2750
821 Vacant
830 Vacant
832 Girard Michel 832-2683

280

10^{ème} AV E (C) - De 920 60^{ème} est nord
à 1005 80^{ème} est

- 6015 Rodrigue Guy @ 626-5216
6025 Gaudreau Yves @ 626-7921
6035 Shalenks Pierre @ 628-1439
6045 Poulin Guy @ 626-2538
6055 Grégoire André @ 623-7466
6065 Rivard Marcel @ 626-4774
6285 Vacant
6300 Itey Pierre 626-7703
6305 Poitras Emma
6330 Lepage Marc André @ 626-1793
6345 Vacant
6350 Poulin Gérard @ 623-7836
6375 Bouchard Gaby @ 623-1998
6390 Viau Louis @ 623-0649
6405 Vacant
6430 Vézina Michel 628-0786
6445 Pleau Ronald @ 626-2659
6470 Dumont Richard @ 628-1979
6475 Robitaille Marcel @ 626-4725
6505 En construction
6510 Arsenault Yvon 626-0273
6515 Grenier Jacques 623-9580
6545 Gosselin Gérald 626-0096
6550 Tanguay Gaston @ 623-2337
6575 St Pierre J A @
6590 Lefebvre Jacques @ 628-0590
6605 Roy Jean Yves @ 628-1889
6630 Dussault Claude @ 628-2726
6645 Paiement Francois @ 628-0667
6670 Drolet Wilfrid @ 626-0782
6675 Boucher Jacques 626-9924
6705 Bousquet Robert @ 628-1647
6710 Dubois Marcel @ 626-6386
6750 Belisle Jacques @ 628-1257
6790 Philogène Lucas @ 626-3907
6805 Cloutier Jacques 624-2444
6810 Verrecchia Roberto 628-5689
6845 Absent
6875 Labbé Emile @ 626-3948
6905 Boivin Oscar @ 626-4923
6935 Chernis Edouard
6965 Poirier Jacques @ 626-0796
6995 Racine Bruno @ 628-2829
Poirier Jacques
7000 Gauvreau Marc André @ 626-2626
7005 Vézina Michel @ 626-2435
7010 Pouliot Paul @ 628-0971
7025 Darveau Jean Guy @ 628-1476
7045 Morin Jean Nicol @ 626-5962
7050 Fillion Eddy @ 628-0792
7065 Blais André @ 628-0877
7090 Méthot Léon @ 628-0865
7100 Faucher Jean @ 626-8506
7130 Walsh Patrick @ 628-8729
7155 Moisan Claude @ 626-6860
7160 Picard Robert @ 626-9714
7190 Bédard Rémy 628-0733
7205 Lizotte Claude @ 626-9237
7255 Savard Lucien @ 626-2359
7305 Barrette Réjean @ 628-3663
7550 Place Orléans Ecole 626-2340
7630 Fraser Jean @ 626-6566
Annie Salon coiffure 626-6566
7665 Garneau Jacques @
7680 Cardinal Jacques @ 628-1606
7695 Arteau Odilon @ 623-0397
7705 Absent
7715 Pichette Jean @ 623-4268
7730 Paradis Marc @ 628-1300

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

GUY CHENAIL, C.D'A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D'A.A.

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIERS ET AVISEURS

Tél. 692-0434

TELEX 011-3431

gm
gaston marcoux
publicité & cie

Le seul manufacturier d'articles publicitaire en mesure de vous garantir

SERVICE — EXCLUSIVITE — QUALITE

Tél. (418) 387-5622 — C.P. 1001 Ville Ste-Marie, Bce, P.Q., G0S 2Y0

RESTAURANT NAPOLI

SPECIALITES ITALIENNES — BAR ET DANSE

2, BLVD. CHAREST OUEST, QUE. Livraison Gratuite TEL. 529-0369

10ème Av E (C) - Suite

- 7735 Dion Georges E @ 626-5021
7765 Gaulin Georges Emile 626-5242
7780 Roy Ghislain @ 626-0335
7795 Kilgannon Jake @ 623-3607
7830 Vennes Jean Louis @ 626-7411
7880 Beauséjour André @ 626-7734
7899 Lamontagne Roger @ 623-5042
7905 Morin François @ 626-8379
7906 Allaire Benoit @ 626-3420
7909 Marquis Guy @ 626-1196
7912 Martel J B 626-9444
7915 Gotty Philippe @ 626-3188
7916 Levasseur Alphonse @ 628-1050
7919 Boucher Marc @ 628-3738
7920 Marchand André @ 626-3632
7925 Cloutier Georges A @ 626-0392
7926 Gunn Jacques @ 626-1699
7929 Martel Pierre @ 626-3588
7930 Boulet André @ 626-7445
7935 Gosselin Jacques @ 626-3302
7939 Perreault André @ 626-7602
7943 Hamelin Georges @ 623-2788
7947 Gilbert Jean @ 623-7136
7950 Dorion Jean @ 626-2895
7951 Poulin Germain @ 628-2061
7955 Delisle Yves @ 628-2062
7956 Thivierge J Paul @ 628-6180
FIN DE RAMBOUILLET AV
7960 Boutet Gaston @ 626-0766
7980 St Amand Pierre agt mfr 628-0774

10EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 957 12ème

- 1101 Marier Jacques 832-6476
Filion Lucille 832-8943
1103 Marier Léo @ 832-2041
1133 Tanguay Bernard @ 832-8825
1135 Lacroix Louis
1150 Caron Jean Marc
Lambert Yvonne @ 832-0061
1151 Lacroix Jean Marc @ 832-8306
1152 Vacant
1170 Roy Amédée 832-8255
1172 Labbé Cécile Mme @ 832-2821

10EME AV O (CY) - De 970 5ème nord est à 953 7ème N

- 500 Absent
502 Ouellet Bella Mme 832-2767
522 Lambert Roger @ 832-6394
535 Beauvillage René @ 832-8983
537 Dumont Robert
538 Beauvillage Gérard @ 832-2027
541 Carrier Maurice @ 832-4461
555 Thériault Réal @ 832-8693
558 Gosselin Réal @ 832-8570

11EME - De 1100 1ère Av est à de la Canardière

- 115 Rainville Edgar @ 523-2905
117 Duquette Lucien
118 APPARTEMENTS
1 Gauthier Richard 6522-2427
2 Vacant
3 Vacant
4 Refus
5 Refus
6 Paradis Jean
7 Frenette Cécile
8 Leclerc J J
120 APPARTEMENTS
1 Boivin Gilles 529-2494
2 Blizzard Terry 522-4816
3 Lafrance Yves 524-9572
4 De Varennes Albert 523-6828
5 Blouin Roland 529-6957
6 Anderson Mary 522-6259
7 Lévesque Gilles
8 Casse André
9 Hamel Henri 525-6561
10 Bourgault Dominique 522-4454
11 Rosso Armand 524-8752
12 Gendron Onésime 529-4663
123 Fiset Richard 524-6791
125 Drolet Léandre 522-7863
127 Gagné Emile 523-9320
133 Trudeau Gérard 524-7328
134 Guay Emile @ 524-8953
135 Michaud Fernand 529-1673



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Giment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

- 136 Nolin Laurent 522-3432
138 Hamel Laurent 529-1806
139 Laliberté Eva Mme @ 523-3312
148 Miller Fernand 525-7865
150 Dupont Bernadette Mme @ 522-6295
152 Vézina Roger H 524-7737
164 Leclerc J Albini @ 522-5120
166 Marquis Jules 525-5410
Marquis Gilles 525-5410
168 Duchesneau Donat 529-4845
171 Caron Jeanne 529-3267
173 Lambert Antonio taxi service @ 529-7100
175 Vacant
176 Gouge Jean Marie 529-5103
178 Roy Lucie
Desrosiers Lorraine 523-1318
179 Maheux René 694-0932
180 Levesque Marcel
181 Boutet André @ 524-3123
183 Thibault J Arthur 694-1548
186 Pépin Guy @ 529-1678
188 Fagunds José 529-1853
191 Bilodeau J E (porte secondaire)
193 Bilodeau J Ernest 524-2361
195 Garneau Emile 522-2529
Bédard Yvette 522-5968
199 Thibeault Gérard 524-9756
INTERSECTION 2EME AV
201 Absent
210 Huard Ovide
212 Turmel J Arthur @ 522-2148
212a Blouin Gilles 694-0365
212r L'Heureux Léonce 529-7182
214 Reckinger Jean 529-3658
216 Lainé Robert
220 Trépanier Lauréat 522-4615
222 Renaud Paul Emile 524-9830
224 Savard Marcel 529-3661
228 Cloutier Joseph 525-9632
230 Braut Jean J 523-7023
232 Grenier Jean Marie 524-2283
233 Moffet Jean Paul @ 529-2938
235 Villeneuve Alexandre
238 Leclerc Paul @ 529-5869
240 Bourbeau Joseph 525-8074
242 Gauthier Lucien 694-0754
245 Lajeunesse Joseph @ 524-1285
246 Talbot Léopold 529-4601
247 Girard Aline 529-5125
248 Vacant
250 Fournel Valéda Mme 524-9934
256 Bouchard Robert 523-5910
258 Jobidon Julien 523-8796
260 Létourneau Dominique 524-3124
263 Racine Miville 529-3568
265 Lavoie Rosaire 529-3959
272 Noreau Pierre Emile @ 524-6780
273 Cantin Joseph @ 525-9412
275 Cantin Fernand 529-5010
277 Cantin Jacques 525-5057
280 Vachon Lorenzo 524-2294
282 Blais Adrien @ 523-5935
283 Otis Joseph Pierre 522-1902
285 Cantin Napoléon @ 522-8329
287 Maguire Frank 523-7890
INTERSECTION 3EME AV
310 Québec Est Club Libéral Inc 523-7074
320 Morin Gérard 523-6895
320r Blanchet Rosé Alma Mme @ 522-6769
321 Plante Marcel radios & télévisions vente & service 524-0936
322 Martin Lina 524-8547
322r Blanchet Denise 522-1666
322r Vacant
323 Plante Marcel @ 524-0936
328 Manning Joseph 523-4029
329 Blondeau André 529-6703
330 Bourret Lorenzo 525-9383
331 Voyer Roland @ 529-2682
332 Boudreau Raoul 525-7554
333 Couture Dominique 524-3373
338 Carignan Jeannette Mme
Ouimet Denise 525-6857
339 Leclerc Paul 523-1085
340 Lemay Patrick 522-6145
Roy Fernand
341 Tremblay Arthur @ 524-2964
342 Huot Gabriel 524-4476

- 342 Mitchell William 523-5438
343 Nadeau Roland 523-0500
346 Migneault André 524-8060
348 Morin Mariette 524-1465
349 L'Heureux Roger @ 523-5957
350 Collin J Mme 524-5579
Giguère Roger
351 Blouin Blandine Mme 524-7216
353 Lessard Marcel 522-3390
357 Leblanc Gérald 525-9310
358 Chandonnet Guy 529-2802
359 Giguère Roger
360 Lachance Antoinette Mme 524-0653
361 Gagnon Michel 522-6340
363 Lafèche Richard H 529-1651
364 Racine Roland @ 523-3744
365 Turgeon Laura Mme @ 525-8063
366 Lemay Colette Mme 522-6716
Boies Raymond 523-9474
370 Bolduc Jean Yves @ 523-3668
372 Gagnon Henri 523-6458
373 Robitaille Paul
375 Laroche Joseph @ 524-4954
376 Giguère Raoul 522-7791
377 Laroche Michel 523-6395
378 Labrie Victor 525-9517
379 Guilbert Antonio
380 Blouin Louis 523-4973
381 Ruel Roland 523-5883
382 Giguère Yves 523-4338
383 Gravel Thérèse Mme 529-4286
384 Laberge Armand @ 522-4424
385 Thériault Yvette Mme @ 523-4386
386 Labrecque Alexandre 522-5724
387 Perron J E 525-7893
388 Fortin Gaspard 522-7452
389 Ouellet Marguerite Mme 522-2472
390 Marcoux Alexandre fournitures marchand @ 522-2166
391 Robitaille Emile 524-8031
392 Marcoux Jean 523-7105
393 Huot Antoine @ 529-3438
394 APPARTEMENTS
1 Paré Roland 524-8100
2 Gauthier Yvon 524-1571
2a Provost J A
3 Labrie Joseph 522-8436
4 Maurice Thérèse
5 Montigny Marcel 523-1894
6 Daigle Laurent 522-4853
395 Huot Jean Hugues 523-9761

INTERSECTION 4EME AV

- 431 Plante Jeannette Mme 524-7860
433 Martel Antonio @ 524-8874
435 Bergeron Georges 524-4100
436 Belleau Robert @ 529-3020
437 Perron Paul Emile 524-6259
438 Pearson P H 529-1547
440 Lizotte Magella 525-7680
458 Dutil Lauréat @ 529-1866
459 Paquet Annie Mme 524-1319
460 Normand Henri 523-5979
461 De Lanrière Charles Auguste @ 523-1526
462 Guay Armand 525-8714
463 Poulin Gilles 524-7940
476 Lévesque Paul E @ 522-8474
477 Renaud Laval 524-0824
479 Gagnon Raoul 529-2280
481 Labbé Armand 523-1865
493 Vacant
495 Monico Fernand 525-7338
496 Lavoie Joseph 525-5704
497 Lafond Roland 523-7571
498 Lavoie Jocelyn 525-9363
504 Soucy Fernand 524-9070
505 Ouellet Sylvio 529-1418
506 Rouleau Jean Guy 524-2517
507 Fortin Joséphine Mme 529-5082
508 Noël Gérard 522-7704
509 Vézina Albertine Mme @ 524-2631
511 Baril Thérèse Mme 522-2189
520 Gauthier Jean Paul 525-8855
522 Rancourt Paul H 525-8852
524 Bernard Yvon 529-5604
564 Ratté Roger @ 523-6035
565 Morin Clara @ 529-2600

FLEURISTE ST-PASCAL ENR.

BOUQUETS DE NOCES — FLEURS NATURELLES ASSORTIES
CORSAGE — BOUQUETS MORTUAIRES, ETC.

Près de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus coin de la Canardière et Maufilets

1680 MAUFILETS TEL. 663-3545



SERVICE DE CANTINE MOBILE — DISTRIBUTRICES AUTOMATIQUES
CAFETERIAS POUR INDUSTRIES ET INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT

455 BRAILLE STE-FOY

TEL. 653-8331



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

11ème - Suite

- 567 Bernard Guy 523-5766
569 Ruel Nilda Mme 523-4746
594 Déry Maurice 522-7597
595 Morin Gérard 523-1187
596 Refus
597 Labbé Charles Emile 524-4133
599 Lessard Jean Guy 522-4153
603 Moran Claude @ 524-2775
605 Moran Harold 523-7983
618 Longchamp Gilles
619 Vacant
620 Grégoire Alice
621 Claveau
622 Vacant
623 Godbout Jean Louis 523-6411
624 Larouche Fernand 523-5194
626 Vacant
634-636 Le Coin du Rembourseur
522-2867
635 Carbonneau Antonio 524-8778
637 Laperrière Paul Emile 524-1448
638 Bernard Eugène 523-0448
639 Laroche Bernadette Mme 524-6975
640 Racette Léopold 524-5816
650 Québec Service de Livraison Enr
529-7727
651 Absent
653 Poulin Fernand 523-9724
654 Beaulac Wilfrid 522-1660
655 Commermont Christiane 525-7875
Bernier Etienne 529-8504
656 Vacant
657 Samson Donatien 529-2644
658 Maheux Raymond 529-6798
659 Morel Fernand
666 Blouin Jean Claude 524-3673
668 Lelièvre Jacques 524-3145
670 Nolin Pierre 524-7207
675 Drolet Yvette 522-8555
677 Dubord Edmond @ 524-9807
678 Lessard René @ 525-8488
680 Pakenham Wellie 522-7621
681 Leclerc Colette
682 Morin Guy 529-3869
683 Dussault Yvan 523-2660
685 Albert Léopold @ 522-6011
687 Cloutier Richard
689 Lessard Jean Pierre 525-8534
690 Cantin Joseph 524-3829
692 Pagé Gilles @ 522-1328
694 Paris Jean Charles 524-0979
701 Publications Montmorency Inc
522-4436
703 Lévesque Christian 523-7265
705 Laplante Amabilis Mme @ 525-9543
Côté A
707 Laplante Jean Claude 529-3892
718 St Pierre J Roméo 522-2840
719 Chabot Maurice 523-9576
720 Guay Yvonne Mme @ 523-6250
721 Charland Rolland @ 522-4526
723 Dugas Gilles 524-3436
Sylvain Etienne 529-7032
724 Ferland Maurice chaussure réparation
725 Vallière Justine 524-8624
728 Guay Zénon @ 523-8515
730 Cauchon Gaston 523-9973
732 Brochu Gérard 524-6410
INTERSECTION 8ÈME AV
820 Bédard Alice 523-5120

- 320 Lefebvre Gérard
321 Martin Adéland @ 832-4705

11ÈME AV (CY) - De 1090 5ème N est à 1100 13ème N

- 501 Coté Camilien @ 832-4952
531 Myrand Gilles 832-6531
533 Pouliot Emile @ 832-0058
550 Morin Claude 832-6118
552 Lord Lucien 832-6191
555 Couture Laurence @
560 Couture Judith Mme @ 832-8416
DEBUT 6ÈME N
600 Demers Hugues
602-604 Moffet Lucien @ 832-8792
INTERSECTION 7ÈME N
700 Guay Adjutor @ 832-4481
701 Lachance Henri @ 832-2854
702 Turcotte J Marie 832-4787
728 Bédard Jos Emile @ 832-4959
729 Morneau Oscar @ 832-4341
730 Marcoux Maria 832-8685
731 Turmel Gilbert 832-2314
DEBUT 8ÈME N
849 Roy Jacques @ 832-0417
850 Notre Dame Collège 832-6148
851 Lavoie Roger @ 832-2070
INTERSECTION 9ÈME N
900 Lemelin Arthur 832-0044
902 Fontaine Simone Mme 832-8375
926 Leblanc Moïse 832-8772
928 Roy Napoléon @ 832-8358
950 Gosselin Paul Eugène @ 832-2718
960 Poisson J Guy @ 832-4139
1000 Petit Couvent de Charny 832-0334
1100 Demers Paul Emile @ 832-2010
1102 Lemieux Edouard @ 832-2679
1122 Morin Adrien @ 832-2866
1123 Roberge Ange Aimé entrep pitr
832-8334
1132 Collet Gabrielle Mme @ 832-8352
1150 Hébert Jules 832-4404
1152 Savage Marthe Mme 832-4473
INTERSECTION 12ÈME
1200 Couture Antoinette Mme @ 832-8431
1220 Fréchette Lucien @ 832-2564
1222 Huot Louiseite 832-4197
1240 Bell Canada (Sc) 832-2993
1241 Lacroix Armelle @ 832-2721
1261 Picard G
1270 Demers Eugénie Mme @ 832-8694

12ÈME - De 1200 1ère Av est sans issue

- 108 APPARTEMENTS
1 Bacque L Philippe 524-7942
2 Vacant
3 Deschenes Wilfrid 529-8247
110 Grenier Roméo 524-7268
112 Dion Clément 529-1960
113 Talbot Georges H @ 523-0533
115 Paquet Rose Mme 529-4078
117 Talbot Gaston A 524-8961
118 Smith J G 529-1642
120 Paré Camille
122 Gaudreault Raymond 529-8547
123 Boulanger Raymond 523-4755
125 Mercier Thérèse Mme @ 523-0714
126 Blouin Pierrette 522-1700
127 Audet Lucille Mme 524-8753
128 Drolet Jean Charles @ 523-9757
133 Moisan André 522-2573
Roy Yvette
134 Taillon Germaine Mme 522-3383
135 St Laurent Guy 525-7549
136 Talbot Alma Mme 522-4422
138 Vallerand Anne Marie 524-3996
141 Verreault Raymond 529-0495
143 Caron Berthe Mme 522-2217
144 Bédard Marcel A 529-2691
145 Brisson Clément @ 525-7984
146 Dion L Philippe 524-1827
153 Laperrière Guy 522-4805
154 Cloutier Maurice 523-6723
155 Dion Roger 523-6600
156 Jobin
158 Marceau Louis P 524-8202
161 Grondin Marcelle Mme @ 522-6202
162 Savard G H Alexis Mme @ 523-7173
163 Grondin Denis 524-6219

- 164 Coté Paul 524-9595
166 Careau Raymond 525-7498
169 Rouleau Benoît @ 522-3254
170 Mercier René 522-4333
171 Dignard Ginette 523-8790
172 Mercier Paul Henri @ 522-1452
173 Tremblay Edward
174 Mercier Gérard 523-9675
177 Sévigny Georges 523-6908
179 Prémont Jeannette Mme @ 525-9752
179b Isabelle Victor
180 Lizotte Martial @ 529-3431
181 Laliberté Eugène 523-1721
182 Tardif Paul André 529-7777
184 Vaillancourt Denis 529-2214
195 Vacant

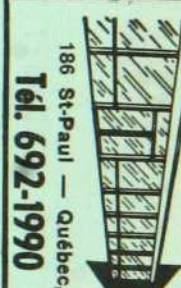
INTERSECTION 2ÈME AV

- 200 APPARTEMENTS
1 Lachance Blanche 523-5535
2 Nadeau Francoise
3 Marier Roland 529-1053
4 Roy Jeannette 522-8602
5 Dorion Thérèse Mme 523-0461
6 Galarneau Rita
7 Giroux Lucille Mme 525-5096
8 Massicotte Elphège 522-8790
9 Montreuil Irene
10 Lajeunesse Pauline 523-4686
205 Bédard Yvonne Mme
218 Lubrico Inc 522-1491
Adam John 522-1491
SN St Peter's Church
221 Grenier Maurice @ 523-8619
223 Debellefeuille Lucienne Mme 523-4601
225 Mercier Yvon 523-1495
231 Bélanger Ulric @ 523-5536
233 Noreau Pierre 524-1980
235 Lagueux J Louis 524-7001
239 Ringuel Philippe 523-8746
241 Trudel Gérard 524-5832
243 Absent
245 Savard Maurice
247 Bédard Albert 522-6998
249 Perreault Jacques 524-9911
253 Savard Gérard 524-0660
255 Couture Achille @ 523-0281
Verret Blanche Mme @
261 Lafleur Rachel Mme @ 523-0731
263 Daigle Roland 525-6306
269 Vacant
271 Talbot Jeannette Mme 529-3091
Dumont Jean Marie
273 Gaudreau Antoine 524-3802
275 Brousseau Thérèse
279 Lacouline Alberta Mme @ 522-3782
280 Salle Paroissiale
281 Vallée Bruno 522-5949
283 Lapointe Maxime 524-5504
298 APPARTEMENTS
1 Auclair
2 Jacques Jean Marc
3 Bilodeau Alain 525-8486
4 Roy Gilles 524-2894
INTERSECTION 3ÈME E AV
301 Thiboutot Roland 525-5377
309 Lemelin Richard @ 525-5494
Salon Tournesol Enr coiffure
525-5250
311 Durand Paul Henri 529-5049
314 St Fidèle Ecole (Garçons)(porte se
condaire)
317 Mercier Gaston @ 522-5314
321 Genois Maurice 529-3961
323 Cloutier Cyrille @ 523-7720
325 Gosselin Laval 524-3863
327 Fiset Daniel
329 Coté Raoul @ 529-1634
331 Giroux Rose
333 Tessier Jean Noel 523-7544
334 St-Fidèle Ecole (Garçons) 688-7736
337 Maheux Léda Mme @ 523-2542
339 Lenormand E
341 Fleury Alida Mme
345 Bélanger Claire 522-5055
347 Coté Marc 529-6041
349 Boudreau Imelda Mme 525-8208
353 Vallée Henri @ 522-7298
355 Dion Arthur 524-6669
357 Gagnon Jean Roch 529-7693

DES COUVERNEURS



CHICOUTIMI — QUEBEC — RIMOUSKI
SEPT-ÎLES — TROIS-RIVIÈRES
Pour Réserve Gratuite
1-800-463-2820



186 St-Paul — Québec, G1K 7P5
Tél. 692-1990 C.P. 2326



LA MAISON DU VERRE
vitrière
citadelle
québec
Inc.

POUR LE CONSOMMATEUR
QUI VIT À L'ÈRE
DE L'AUTOMOBILE...

club automobile du québec

871, Chemin Saint-Louis, Québec, G1K 7T2
Tél. 688-3565



photo
dub Berger
enr.

2557 Boul. Père Lelièvre

681-1741

Québec

RODRIGUE METAL LTEE
Fer Ornemental — grille — balcon — escaliers
Soudure haute pression — Décoration intérieure et extérieure
40, D'ANVERS, ST-AUGUSTIN
TEL. 878-2625
Charpente d'Acier
2515, DALTON, STE-FOY
TEL. 653-9371



THIBAudeau LESAGE & CANTIN
— AVOCATS —
71, ST-PIERRE
TEL. 692-0687

12ème - Suite

- 361 Villeneuve Rolland 523-6944
363 Lachance Rose Mme 522-2244
365 Cardinal Jules 522-8902
369 Clouet Raymond @ 524-9979
371 Huot Alphonse 524-3430
373 Pouliot Pauline Mme 524-3229
377 Tardieu Gérard Marie 524-7825
379 Gobeil Jean Claude @ 694-9440
381 Grégoire
385 Nadeau Vincent 524-2859
387 Fillion Jacques @ 525-7042
389 Dawson Melville 524-9494

66

- 402 Bernard Jeanne D'Arc 523-2014
476 Drouin Régina @ 524-2931
478 Vacant
480 Coté Pierre 522-2558
495 Paré René 529-1590
500 Coulombe Gérard 523-1907
502 Vacant
520 Hudon Marguerite Mme @ 529-3137
522 Le Devehat Jean Marie 525-2514
534 Dawson Marie Mme @ 525-7477
536 Gagnon Germaine Mme
689 Morneau Marcel Abbé 524-2468
702-796 St Fidele Ecole Elementaire
688-7711
798 Centre Education Populaire
INTERSECTION EME AV
800 Dubois Lettre Boutet Montreuil Martel
Déry Gauvreau & Méthot (porte
secondaire)
801 C E G E P de Limoilou école & collè-
ge 529-2531

340

12EME (CY) - De 1129 9ème Av nord aux
Limites de la Ville

- 930 Picard Lorenzo @ 832-2088
951 Genest Hilaire @ 832-2533
957 Auger Hector @ 832-8507

FIN 10EME AV E

- INTERSECTION 11EME AV
INTERSECTION 12EME AV
INTERSECTION 13EME AV

- 1301 Lafleur Gabriel @ 832-8083
1303 Vacant
1307 Nolin & Cantin entrep construction
générale 832-2040
Nolin Edmond @ 832-2040
1308 Chamberland Georges @ 832-8390
INTERSECTION 14EME AV O
1401 Coté Robert @ 832-8808

340

12EME AV (CY) - De 1151 9ème N est à
1368 9ème Av

- 900 Talbot Jean @ 832-8495
930 Fillion Gilles @ 832-8263
931 Morin Charles @ 832-2669
932 Tremblay Ovila 832-2642
940 Roy Rosaire A @ 832-4577
951 Lambert Paul E @ 832-2770
1000 Croteau Jean Pierre 832-4896
1002 Carrier Gaston 832-0954
1020 Bédard Elmina Mme @ 832-2531
Duval Claude 832-6331
1030 Nolet Damase @ 832-4986
1100 Bard Jean @ 832-2053
INTERSECTION 11EME
1101 Roy Armand @ 832-8583
1110 Morin Louis @ 832-8338
1125 Légaré Roland @ 832-2075
1130 Filion Robert @ 832-2864
1131 Boucher Victor @ 832-8553
INTERSECTION 12EME
1200 Lord Raoul @ 832-8354
1201 Lambert Alphonse @ 832-2056
1210 Proulx Edgar @ 832-2664
1211 Antclif J Thomas @ 832-8990
1214 Duquet Nancy Mme @ 832-8483
1218 Loubier Fabien @ 832-0633
1227 Loubier Epicerie 832-6233
1230 Arcand Louis Philippe @ 832-2093
INTERSECTION 13EME N
1306 Jacques Lucien @ 832-2855
INTERSECTION 14EME AV O
1310 Robitaille Gérard @ 832-8333
1312 Bergeron Raymond 832-2707
1315 Poisson Donat @ 832-2029

- 1328 Auger Jacques 832-6567
1329 Guérin Gilles @ 832-2661
1330 St Pierre Laurier @ 832-8550
1332 Reimnitz Marius @ 832-8920
1334 Dumais Henri 832-2815
1340 Dionne Jean Yves @ 832-0104

68

13EME - De 1297 1ère Av est à 1195
8ème Av

108 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Association des Infirmières Catholiques
du Canada organisation ouvrière
529-9515

3 Vacant

4 Vacant

- 5 Bouchard Jean Roch 529-7417
115 Bélanger René @ 523-7332
132 Renaud Norbert 522-2886
134 Clavet Blandine Mme 523-1063
136 Martin Cory Mme
140 Vocelle Doris Mme 523-0213
142 Bouthilllette Armand 523-1214
144 Guay Pauline Mme @ 524-6871
148 Roy Henri @ 524-2147
150 Boucher Maurice 525-7723
151 St Francois d'Assise Ecole Secondaire
(porte de service)
156 Baron Lazarre 522-3554
158 Dion Jean Charles 524-0969
168 Roy Alfred @ 523-0722
170 Jobin Jean Paul 522-3685
185 St Francois d'Assise Ecole Secondaire
(Filles) 688-7701

INTERSECTION 2EME AV

- 210 Turcotte Paul bicycles vente & répara-
tion 524-2650

- 218 Rondeau Lucienne 523-6988
220 Rondeau Villemont @ 524-3252
223 Leclerc Raymond 524-3971
Agences de Québec Enr rubans gros
523-5488

225 Leclerc Joseph @

- 226 Pageau Gaston 524-8007
228 Dallaire Madeleine Mme @ 529-2258
230 Gingras Paul Henri 523-9846
233 Godbout Lucie Mme @ 524-1835
235 Morin Georges 523-4149
236 Gingras Jean Claude 524-3177
238 Rinfret Jacques

243 Trudel Marcella 524-2928

245 Lemieux Ernest @ 524-1490

246 Ouellet Yvonne Mme @ 524-3798

247 Lemieux Adélar 524-9685

248 Marier Lucienne 529-8594

Green Gérard 525-6057

251 APPARTEMENTS

9 Gagnon Louise 529-3075

10 Benoit Lumina Mme

11 Vadeboncoeur Juliette Mme 523-8329

12 Parent Pierrette 524-3937

251½ Lagacé Raymond

253 APPARTEMENTS

1 White Simone 522-4398

2 Fournier Francine

3 St Pierre Lise

4 Pelletier Denise

5 Michaud Jean

6 Daigle Jean Mme

7 Bolduc Yvon 523-6426

8 Leroux Francoise

254 Shank Alphonse @ 525-6458

256 Coté Daniel

262 Morissette Léopold @ 524-6860

263 Gervais Julien 529-4751

264 Gourdeau Bernard 524-6802

270 Wagner Lucien @ 523-8128

272 Wagner Richard 524-7681

273 Marier Roger 522-8528

275 Bégin Alphonse entrep construction
générale @ 524-3980

277 Bégin Bernard 523-5109

278 Adam Frank @ 523-5282

280 Mitchell Hugh @ 523-1037

284 Plante Jean Marc @

INTERSECTION 3EME AV

305 Savard Lucie Mme 523-9643

306 Pelletier André 524-9212

Roy Raymond 523-1093

- 307 Tremblay Joseph
311 Bédard Maurice @ 524-5965
312 Morin Rosaire 523-0299
313 Langevin Lucien 524-3153
314 Giguère Albert @ 524-4936
315 Duchaine Gilles 529-8555
316 Ross Marcel

Lortie M R

318 Guay Charles Henri 522-3702

319 Robitaille Adrien 524-8016

Monique Robitaille Salon coiffure
524-8016

321 McNaughton Ralph 522-6234

322 Guay Arthur

Guay Amédée @ 523-7356

323 Caron Marcel 523-0478

324 Robitaille Jean Guy 522-8001

329 Ferland Jeannette @ 524-0852

330 Renaud Gérard 523-0396

331 Jobin René

332 Bouchard Edmond @ 523-2632

333 Bernier Jean Guy publicité agence
522-4263

Bernier Alphonse 525-9958

338 Vacant

340 Perron Jean Marc 525-6504

342 Roberge Jacques 522-7242

343 Lamontagne Wilfrid 524-6733

345 Turcotte Wilfrid 522-8140

Blouin Monik massage 522-8140

346 Beaulé Jos 522-8423

347 Emond Edouard 524-4257

Belleau Cléophas

348 Laroche Edouard 524-9954

349 Moore Noel 523-1628

350 Boucher Jean 522-6649

351 Bolduc Philippe 523-8747

354 Bouchard Irene Mme 523-7818

356 Vigneau Albert 523-1992

357 APPARTEMENTS

1 Boivin Anita Mme 529-4689

2 Andrews Jack E 523-9781

3 Roy Camille 522-1833

4 Graham James 525-5073

5 Emond André 522-6334

6 Vézina Michel 524-7836

358 Grenier Henri 525-9984

361 Marcotte Paul Emile @ 523-9873

362 Grenier Blanche Mme 524-4794

363 Laperrière Fernand 523-1636

Gaudreault Edmond 523-8007

364 Lajeunesse Gérard 523-7028

366 Vigneau Paul 522-2185

370 Langlois Joseph L 523-6463

371 Lagacé Ethel 524-7518

372 Tremblay Oscar 522-1707

373 Brière Victor 523-3605

374 Lagacé Yvette Mme 522-3124

375 Dion Robert 529-5948

377 Mailloux Madeleine Mme 522-5412

378 Perron Stanislas 524-6487

380 Carré Elzéar 524-8001

382 Roy Cyrias 524-4536

385 Simard Laveuses Service 523-7953

386 Rochette Cédulie Mme 522-3089

388 Martineau Roland 522-1611

390 St Laurent Adélar

INTERSECTION 4EME AV

66

425 APPARTEMENTS

1 Vacant

2 Couture Georges E 529-5227

3 Daigle Jules 522-1919

495 Grenier Charles 525-7727

495r Simard J P Service électriques acces
soires vente & service 524-7464

497 Delisle J B @ 523-4159

499 Parsons James E 523-3100

501 Roy René @ 522-6990

515 Martin Albert @ 529-1652

517 Baribault Napoléon 524-2614

519 Boivin Jean Guy

525 Fournier Jean Marius @ 522-4666

527 Boisvert Michel 524-6423

529 Brochu Henri 524-2300

595 Bouffard Victor 524-3901

597 Couture Diana Mme @ 522-5997

599 Vigneault Armand

601 Bergeron J Albert @ 523-3274

603 Nadeau Jean Paul 523-4573

TRANSPORT COUTURE LTEE

COUTURE'S MOVERS CANADA LTD.

Déménagement avec soin—Local et Longue Distance—Emballage—Entreposage—Assurance

48, St-Paul - C.P. 1454, Qué. 2

Tél. 692-0986

Membre de: UNITED VAN LINES





tanguay
AUTOMOBILES

DODGE — CHRYSLER — IMPERIAL — DART
CORONET — CHARGER — COLT — CAMIONS DODGE

TELS. (418) 837-9383 — 833-4110

89, Route Kennedy

Lévis, P.Q.

13ème - Suite

605 Perreault Pierre
607 Bergeron Gaétan 525-9747
609 Charest Michel 523-5367
651 Bouchard Gilles
653 Grenier Henri @ 524-2556
655 Godbout Henri 522-8820
Demers Léonard 694-0704
657 Gauthier Gérard 522-7910
689 Blet Gable Mme @ 522-3690
691 Coté Marcel 522-6573
693 Cantin André Mme 522-8893
695 Dusseault Eva Mme 523-0546
697 Sauviat Marie Anne 523-2893
699 Dorion Adrien 523-4803
701 Turgeon Jean 529-5061
703 Trudel Marie Mme 525-5605
705 Royer Jean Léon 525-5439
715 Bilodeau Odilon @ 524-0640
717 Lapointe Gilles 529-3971
719 Audy Marie Blanche Mme 525-8433

**13EME N (CY) - De 1285 9ème Av nord à
1503 Pl des Bouleaux
FIN 11EME AV**

1100 Demers Pierre
1101 Ouellet Yvan - 832-4530
1103 Carrier Claude 832-0102
Ouellet Yvon @ 832-4530
1105 Ouellet Marcel 832-0789
1121 Loubier Placide 832-4359
1122 Beaurivage Jean Paul @ 832-8585
1123 Turcotte Emile @ 832-2092
1132 Lacroix Laval @ 832-0762
1133 Lessard Thomas @ 832-2753
INTERSECTION 12EME AV
INTERSECTION 13EME AV O
1231 Jacques & Frère Ltée entrep construc
tion générale 832-4613
Jacques & Frère Quincaillerie Ltée
832-4613
1400 Demers Louis @ 832-2382
INTERSECTION 14EME AV O

**13EME S (CY) - Du Sud nord à la Voie Fer-
rée**

305 Lachance Daniel @ 832-8068
401 Labrecque Eugène @ 832-2028
445 Bard Léo Paul @
446 Cantin Henri @ 832-8732
450 Paradis Alyre @ 832-2786
451 Bouffard Alphonse @ 832-2788
452 Cantin Bruno 832-2312
INTERSECTION 5EME AV
522 Drapeau Joseph @ 832-8461
523 Olivier Lucien @ 832-8837
525 Turcotte Yvan 832-8764
532 Couture Sylva 832-4505
534 Groleau Aurélien 832-8724
541 Roy Ghislain @ 832-8781
544 Nolin René @ 832-8598
545 Roberge Maurice @ 832-8363
552 Reimnitz Robert 9832-0903
553 Lachance Eloi @ 832-2043
554 Drouin Paul @ 832-2646
562 Cantin Francis 832-2003
563 Fontaine Charles @ 832-4433
564 Gagné Edmond @ 832-2755
565 Lachapelle Pierre 832-0452
566 Fréchette Robert 832-0231
569 Roy Lévis @ 832-8322
570 Lafontaine J Yvon 832-6473
572 Morin Raymond @ 832-4501
574 Ferland J Armand @ 832-8955
575 Parsons Hébert @ 832-2714
576 Ferland Gérard immeubles 832-8528

**13EME AV E (CY) - De 1526 9ème est aux
Limites de la Ville**

SN Chez Médor restr 832-8766
1601 Carrier Priscille Mme @ 832-8925
1611 Cantin Claude 832-2475
1623 Malouin Paul Emile @ 832-8304
1640 Robitaille Guy @
1644 Bélanger Donat @ 832-6291
1647 APPARTEMENTS
1 Gagnon Jean Claude 832-0415
2 Lambert Claude 832-0277
3 Poisson Paul Emile 832-0073
4 Ouellet Jean Bernard 832-8937

5 Roberge Yvan 832-4835
6 Baron Georges 832-8506
1650 Morin Wellie @ 832-8066
1651 Dubois Gisèle Mme 832-4937
1653 Gagnon Louis Gérard 832-6224
1655 Bérubé Cyrille 832-8511
1656 Viner Rita Mme @ 832-0327
1660 Demers Luc @
FIN 7EME AV E
1663 Labrie Lauréat @ 832-2852
1668 Gagnon Jean Yves @ 832-4372
1670 Lajoie Réal @ 832-4733
1675 Cantin Donat @ 832-8374
1681 Chouinard Reynald @
1685 Goulet Napoléon @ 832-8411
1689 Houle Rosario @ 832-8303
1691 Leclerc Jean LJulien @ 832-4210
1695 Thibault Champplain @ 832-4548
1697 Allaire André 832-0387
1698 Letendre Epicerie Enr 832-2011
1698b Caisse Populaire de Charny
831-1177

**1699 Lafresnaye Emile @
FIN 20 EME
DEBUT DUVAL**

1701 Lemay Béatrice Mme @ 832-8471
1705 Marceau Raymond @ 832-2521
1707 Higgins Aimé @ 832-8819
1709 Croteau Lauréat @
1712 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Absent
3 Absent
4 Absent
5 Boucher M
6 Absent
1714 Morin Paul @ 832-8178
1715 Jobin Edmond @
1717 Morin Lucien @ 832-8424
1719 Dubois Noella Mme 832-0103
1720 Roulet Paul @ 832-6878
1722 Goulet Paul @
1723 Mignault Jean Paul @ 832-4691
1724 Marquis Clément @
1725 APPARTEMENTS

1 Boon Michel
2 Defoy Gilles
3 Gervais Rolland Jr
1726 Brochu Paul @
1735 Savoie Armand 832-8752
1737 Goulet Sophie Anne Mme @ 832-8241
1739 Bisson Pascal @
1742 Bolsford David
1743 Labonté Georges Henri 832-8451
1743a Barbeau Yves 832-0542
1744 Boucher Wilfrid @
1745 Lacroix Gilles @
1747 Audet René @
1747a Lamontagne Monique Mme 832-8448
1749 Lamarre Jocelyn @
1753 Soares José Augusto 832-6280
1755 Bouffard Robert @ 832-3519
1765 Couture Henri @ 832-4289
1785 Robert
1785 Roberge Béatrice Mme @ 832-4797
1786 Simard Vincent @ 832-2516
1789 Morin Michel @
1791 Simard Gilberte Mme @ 832-8215
1793 Morin Wilfrid @ 832-2164
1799 Vacant
FIN 21EME
FIN 22EME
INTERSECTION 23EME

**13EME AV O (CY) - De 9ème est à 1250
15ème N**

905 Soeurs de la Charité de St Louis orga-
nisation religieuse 832-0928
980 Laroche Paul @ 832-2536
981 Lemelin René @ 832-8597
1000 Demers Achille @ 832-2888
1001 Lambert Roland @ 832-8769
1015 Beaudoin Francois @ 832-2606
1020 Turmel Louis Philippe @ 832-8361
1025 Fortier Yvette Mme @ 832-8372
1130 Bussières Maurice @ 832-2682
1135 APPARTEMENTS
1 Labonté Jeanne d'Arc @ 832-4728
1a Lemire Simone
2 Cloutier

2a Boucher Robert 832-0951

3 Lavoie Conrad
4 Couture André 832-0610
1147 Vacant
1149 Leblanc Fernand 832-2738
1150 Fontaine Marcel 832-2738
1151 Loubier André
1152 Gauthier Marcel 832-0939
1153 Couture Gilles 832-0323
1155 Couture Hervé @ 832-2552
INTERSECTION 12EME
1201 Demers Armand @ 832-2554
1205 Vacant
1210 Bonin Arthur @ 832-8403
1215 Carrier Alfred @ 832-2875
1225 Topping Jean Baptiste @ 832-2076
1235 Desrochers Maurice @ 832-2553
1240 Poliquin Roger @ 832-2511
1244 Poliquin Almida Mme @ 832-2542
1244 Picard Jean Marc 832-2944
INTERSECTION 13EME N
1313 Duquet Gérard @ 832-2751
1315 Jacques Cécile Mme @ 832-0201
1327 Labonté Roland @ 832-8710
1329 Demers Marie Louise Mme @
832-8949
1330 Couture Raymond @ 832-2570
1336 Marcoux Gérard @ 832-8428
1375 Lafontaine Gaston @ 832-8562
1380 Drapeau Léonard @ 832-8512
1385 Roberge Rosaire @ 832-6482
1400 Cantin J Antonio @ 832-8970
1403 Péloquin Charles @ 832-8970
1408 Fréco Ltée chauffage appareils
832-2929

**14EME - De 1400 Benoit XV Boul nord à
1345 8ème Av**

266 Pineau Gilbert @ 525-9219
268 Galichand Joseph 523-7255
270 Trudelle J Louis
278 Martel Yvan 523-7225
280 Marois Gaston @ 524-8207
INTERSECTION 23EME AV
301 Rouleau Yvon @ 523-2479
302 Shields Jacques 524-6448
318 Lacasse Léopold @ 524-3114
319 Vacant
320 Sanschagrin Léon @ 523-9035
321 Pouliot Bernadette Mme @ 525-8708
323 Martel Roland 529-3935
329 Aubut Henri Mme 529-4628
330 Villeneuve Carmel 523-8263
331 Roy Adrien
332 Venoncal Marianna Mme 522-2643
Gingras Marie Ange 524-1152
333 Gagné Jeanne Mme 522-5789
340 Laroche Edmond @ 524-2707
342 APPARTEMENTS
1 Maheux Maurice 525-9825
5 Laroche Charles 522-7635
6 Laroche Joseph 524-4391
347 Fréchette L E
349 Valcourt Marie Jeanne Mme @
522-7658
Lepage Géraldine Mme 524-1983
350 Laroche Charles épice 524-2707
351 Hamel Robert 529-7679
352 Feeny Claude
353 Limoilou Ecole de Conduite 529-7136
355 Labrecque Jean Claude 529-7136
356 Gosselin Armand - 524-6214
357 Marcoux Albert @ 522-6674
358 Dubé Louise Mme @ 522-5821
363 Lolly Antonio 524-2140
364 Fradette Aline 529-7085
365 Doyon Joseph E @ 525-8289
Rena Produits pharmaceutiques pro-
duits 525-8289
366 Dubé Jean Paul
367 Plante Françoise 529-7137
368 Sévigny M
370 Catellier R
376 Savard Gustave @ 524-3449
378 Paquet Gilles 525-6034
381 Viger Raymond 522-5421
381a Marcelle Ecole de Coupe & Couture
Enr 524-5416
382 Gagnon Alexandre 524-4986
383 Emond Robert 524-1543

71 St-Pierre, Suite 308

GIK 4A4

Tel. 692-0646

SYNDICS AUTORISES

BELLAVANCE GOBEL & MARQUIS

Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis
à un code d'Ethique Professionnel. Faites appel à leur service.

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC



EDGAR BLONDEAU INC.

RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

2490 Dalton, Centre Colbert Ste-Foy

Tél. 651-6880



Studio Willi Inc.

Les Famedes Pianos Yamaha, Mason & Risoh
REPARATION & ACCORDAGE — PAR NOS SPECIALISTES

1095 St-Jean
524-3573

Succ Place Fleur de Lys
529-0767

Case Postale 816, Haute Ville
Tél. 692-1840
Garneau & Boulanger Ltée
Valeurs de Placement
56 RUE ST-PIERRE

14ème - Suite

384 Lehoux Eloïse 523-2881
386 Morin Gilles 522-6307
388 Houde Robert 529-7691
INTERSECTION 4EME AV

400 Baribeau André 529-6096
401 APPARTEMENTS
2 Young Frédéric 522-8846
3 Bilodeau Raymond 524-8360
4 Dionne Pierrette 529-2076
5 Desgagnés

500-504 L'Heureux Adrien @ 529-1167
501 McMartin Norman 529-7681
502 L'Heureux Raymond 522-3404
503 Leclerc Georges @ 523-3079
503r McMartin Jeanne 525-5960
503½ Desjardins René 523-5246
505 Filion Jean Guy 524-1100

506 Vallée Adrienne Mme 529-2810
512 APPARTEMENTS

1 Tremblay Albert 694-1163
2 Therrien P H 524-6786
3 Gagnon Jean Marie 523-3542
4 Beauséjour Jean 525-3867
5 Vacant

575 APPARTEMENTS

1 Parent Guy
2 St Pierre Juliette Mme 522-7761
3 Martel Gérard 523-5474
4 Gagnon Jules 522-8794
5 Fortin Wilfrid 522-6032
6 Genois Roland 524-9853
580 Gagnon J Claude
582 Boutet Jean Marc 694-9548
584 Gagné Robert 523-4065
586 Allaire Roger 523-3123
600 Refus

601 Doré Berthe @ 524-3387
617 Doré Robert @ 523-4234
619 Guenette Maurice 694-1358
623 Brochu Jacques
625 Renaud Georges @ 529-8528
627 Hamel Jean Guy
629 Careau Florida Mme 524-1063
660 Godbout Arthur @ 525-9805
662 Lemay Lucienne 524-2323
664 Germain Yvon

690 Dubuc Carmen @ 524-1962
692 Cloutier J Gaudias 529-3546
693 Bourdages Rudy 524-9668
695 Lessard André
697 Moreau Gilles
701 Paré Albert 522-8956
703 Lavoie Maurice 523-4243
705 Vaudreuil

710 Baker Marguerite Mme @ 529-2841
712 Guay Paul Eugene 529-5147
715 Villeneuve Hubert @ 523-5556
728 Rousseau Philippe @ 529-1033
730 Lapointe Léopold 522-6173
732 Rousseau Camille
784 Tailleur Ovilva 524-5855
790 Joubert Philippe 524-3062
795 Coulombe Joseph G @ 525-5419
798 Laverdière Raymonde

14EME N (CY) - De 1368 9ème Av sud à la Voie Ferrée

803 Hamel Willie @ 832-8588
805 Bolduc Simone Mme 832-0971

14EME S (CY) - Du Sud nord à 7ème Av Est

401 Bouffard Gérard @ 832-8852
404 Thibeault Charles @ 832-4790
420 Bouffard Donat @ 832-8935
425 Lacroix Lucien @

INTERSECTION 5EME AV

426 Lemieux Jean @ 832-4361
500 Therrien Gaston @ 832-2078
502 Hébert Maurice 832-0098
505 Goulet Bernard - 832-4111
510 Guay Roland @ 832-8552
520 Quirion Gérald 832-4137
530 Massé Delphis @ 832-8538
536 Drapeau Gonzague @ 832-6364
540 Bélanger Omer @ 832-8574
551 Girard Réal @ 832-2019

557 Lafontaine Réal @ 832-8571
650 Collet Alexandrine Mme @ 832-2530
DEBUT 6EME AV E

14EME AV CENTRE (CY) - De 16ème N est à 1698 9ème Av

1628 Goudreau Roger huile à chauffage
832-2585

1629 Roy Armand @ 832-2627
1630 Picard Jean Paul @ 832-8590
1635 Trépanier Henri @ 832-8727
1639 Guérin Florian @ 832-4417
1640 Couture Laetare D @ 832-8571
1641 Absent
1643 Plante Léopold @ 832-2841
1646 Marcoux Martin @ 832-4176

14EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 1308 23ème sans issue

1691 Nadeau L Philippe 832-2390

14EME AV O (CY) - De l'Ouest est à 1345 15ème

980 Girard Ghislain @ 832-2653
985 Roberge Jean Paul @ 832-8826
995 Drolet André @ 832-8581
1000 Lemieux Roger Entreprises Enr
entrep pnter 832-2054
Lemieux Roger

1005 Gosselin Jean @ 832-8335
1020 Sévigny Bruno @ 832-8425
1100 Chartier André @ 832-8410
1131 Couture Emile @ 832-2086
1137 Guérin Roland @ 832-8838
1150 Carrier Lucien @ 832-2584
INTERSECTION 12EME

1200 Demers Armand @ 832-8784
Idéale Isolation Enr 832-8784
1210 Guertin Robert @ 832-8342
1215 Albert Paul Emile @ 832-8444
1217 Gosselin Paul @ 832-2035
1257 Mountain Melvin @ 832-8883
1258 Lefebvre Paul Emile @ 832-8997
1290 Desrosiers Gaston 832-0412
INTERSECTION 13EME N

15EME - De 1500 Benoit XV Boul est à 1563 8ème Av

INTERSECTION 3EME AV

306 Jean Jeannette 523-0661
308 Dorval Paul 524-9176
310 Burke J P Mme 523-6014
312 Ricard Antonio 524-0859
314 Vézina Jacques 524-7992
315 Bliss E W (Canada) Ltd gicleur auto-
matique 525-6833
Rockwood Fire Protection Compagny
gicleur automatique 525-6833

316 Gosselin Georges 529-3998
317 Kraft Foods Ltée produits alimentai-
res 529-8153

319 Etienne Fernande Mme
321 Lacouline Roméo @
323 St Pierre Raoul 529-4069
325 Gingras Yvan
331 Pépin Simone Mme
332 Robitaille Richard 523-6190
333 Vacant

334 Piché Edmond 522-6586
335 Desjardins Marius 529-1847
336 Desrochers François 525-9916
339 Bolduc Henri fer & acier forgés
523-5480

341 Bolduc Henri @ 523-5480
343 Bureau Michel
344 Paquet Jean Marie 522-4633
346 Brousseau Maurice 524-4342
347r Dumas Joseph 525-8558
349 Hudon Réal 529-1503
351 Papillon Alphé @ 525-5757
352 Lamontagne Cécile Mme @
354 Pelletier Juliette Mme 525-9746
St Onge Jean Baptiste 524-4138
357 Martin Louis @ 523-3716
359 Tremblay Paul Emile 524-7233
Janvier Yvonne 523-0185

360 Gosselin Robert 529-3914
362 Picard Jeanne Mme 529-4413
365 Blanchet Téléphone @ 522-4296

366 Pouliot Jacques @ 525-9849
367 Marcotte Paul André 529-3912
368 Duclos René

370 Mercier Raymond 694-9520
372 Roy Alfred 524-9984
Hovington M

374 Dubé Adrien 522-6159
375 APPARTEMENTS
1 Roberge P H 524-6326
1a Paquet Huguette Mme 524-6232
2 Lamontagne Thérèse Mme 529-4051
3 Chabot Gonzague 522-8944
4 Simard

5 Fournier André
6 Blouin Paul A

376 Dolbec Marcel @ 522-6661
378 Leclerc Clara 522-1300
380 Thivierge L Mme

Blanchet Emeric Mme 522-4178
Thivierge Paul H 694-0841
382 Dussault Henri 524-4952
390 Paré F Mme
392 Breton Yvan
Fournier Yvette Mme 523-6975
394 Bernier Marie Louise Mme 524-6505

84

INTERSECTION 4EME AV

500 Bélanger Marcel @
501 APPARTEMENTS
1 Lefrançois P H @ 522-8774
2 Petit Irene 523-3731
3 Perron Gilles 522-7895
502 Lefrançois Richard 522-3165
550 De Beaumont J Yves @ 529-3903

552 Lapointe René 522-4200
575 APPARTEMENTS
1 Bissonnette René

1a Wiseman G
2 Laflamme Maurice 523-4023
3 Emond Ida Mme 694-1325
3a Villeneuve Jeanne

4 Monfette J
5 Bourdages R 522-1963
582 Canuel Lionel @ 522-1680
601 Chouinard Jean Guy 524-4842
603 Morneau Michel

610 APPARTEMENTS
1 Bérubé Ewing 524-2926
2 Babin Claude

3 Hardy Ernest 525-5204
612 Langlois Arthur 523-9105
614 Desbecquets Yvon

625 Chouinard Sylvio
627 Albert Claude 524-4557
660 Vacant

662 Ampleman Michel 529-8094
664 Traversy Jacques 523-6505
665 Gaumond Adrien 523-8735
666 Guay Jean 524-6385

670 St Pierre Ludger
672 Gosselin Maurice 523-7991
674 Bouchard -

679 Sylvain Mendoza
Bélanger Marcel Mme @ 529-8258

689 Morin Georges 523-3794
690 Langlois Marie Alice Mme @ 523-1587
691 Lagacé Léopold

692 Langlois Lorenzo 525-6848
694 Janvier Jean 529-5936
696 Ferland Paul

698 Savary Joseph E 524-8113
700 Giguère Marcel @ 523-7823
701 Parent Jules Henri @ 524-9584

702 Bélanger Maurice 529-2065
703 Baril Clara Mme 525-7562
720 Genest Etienne @ 525-5937

730 Fecteau Claudette Mme
740 Racine Louis Joseph 524-9222
750 Martin Eva Mme @ 529-4485

751 Curodeau Wilfrid @ 529-1921
753 Shields Georgette Mme 523-4306
774 Arseneault Odilas @ 525-9880

775 Jobin Claude 529-1023
777 Roy
784 Therrien Philippe @ 522-4594
786 Carbonneau Gérard 525-6015

Plomberie — chauffage — électricité
Services autorisés d'équipements
de cuisines pour hôtels,
restaurants et communautés

Plus d'un demi-siècle à votre service

TREMBLAY & FILS INC.

Tél. 529-5321

439, rue de Mazenod, Québec 8, P.Q.

ISIDORE DROUIN INC

ENTREPRENEUR PLOMBIER — ELECTRICIEN — COUVREUR

615 Arago Ouest

Québec 8

Tél. 683-2208



VENNE & THIBAUT

1510 Chemin Ste-Foy — Tél. 687-2350

Gérard Venne, F.I.R.A.C., HON.F.A.I.A.

Henri Thibault, M.I.R.A.C., M.A.A.P.Q.

15EME N (CY) - De 1452 9ème Av nord à 1290 14ème Av O
 1250 Fréchette Armand @ 832-2023
 FIN 13EME AV O
 1301 Fillon Alexina Mme 832-8527
 1303 Beaumont Claude 832-0719
 1315 St Pierre Lauréat @ 832-8797
 1345 Fréchette Roland @ 832-2633
 1347 D'Anjou Jean Eudes 832-0646
 1349 Boucher Renaud @ 832-2562
 1351 Béland Lucien 832-0667
 1355 Couture Philippe @ 832-8310

340

15EME N (CY)
 1413 APPARTEMENTS

1 Vacant
 2 Bélanger Raymond
 3 Roberge André 832-6355
 4 Beaudet
 5 Rousseau André
 6 Meilleur Yvon
 7 Vacant
 8 Demers Gaston
 1451 APPARTEMENTS
 1 Quirion Jacques 832-0986
 2 Simard Gérard 832-6307
 3 Goulet Henri 832-4755
 4 Dubois Liguori 832-0886
 5 Roberge Richard
 6 Couture J
 7 Laflamme Gilles 832-6539

340

15EME S (CY) - De 1452 5ème Av nord à 1433 7ème Av E

491 Laberge Rock
 495 Leblanc Armand 832-6416
 500 Duclos Jean Claude @ 832-0000
 501 Bouffard Lauréat @ 832-2006
 519 Lisa Pizza Restaurant 832-4618
 521 Cassi Inc boucher 832-0101
 526 St Pierre J A @
 529 Caron Léob @ 832-2098
 530 Dussault Egide @ 832-2778
 541 Demers Gilberte C Mme @ 832-2097
 542 Corriveau Eugénien @ 832-8346
 554 Bergeron Bruno @ 832-2858
 568 Grégoire Gérard @ 832-2637
 FIN 5EME AV E

601 Demers Charles Edouard @ 832-4543
 611 Daigle Lucien @ 832-4100
 621 Bouffard Lucienne Mme @ 832-8568
 622 Poisson Marcel @ 832-0125
 625 Lamarre Lucien 832-2833
 627 Lefebvre Albéric 832-4154
 629 Lemelin Hervé 832-0215

INTERSECTION 6EME AV E

632 Cantin Roland @ 832-8556
 635 L'Hébreux Gilles @ 832-2680
 647 Vachon Gaétan @ 832-4333
 550 Collet Alexandrine Mme @ 832-2530
 662 Simoneau Arthur entrep construction générale @ 832-2004

340

15EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 1498 23ème

2250 Rochefort Marcel @ 832-0429
 2260 Hétu Jean Paul @ 832-2589
 Charny Sports Enrg bicycle vente & réparation 832-2589
 2271 Leblanc Jean Paul @ 832-4893
 2272 Linteau Gaston @ 832-0569

70

16EME - De 1604 Benoit XV Boul est à 1585 8ème Av

285 Morisset David (porte secondaire)
 291 Pageau Avila 523-4579
 Violette Jean Paul 524-4200
 INTERSECTION 3EME AV
 308 Rochefort Jeanne Mme
 Tremblay C Henri 529-5632
 310 Porte secondaire
 311 Gauvin Conrad 529-3173
 315 Simard Benoit 525-9069
 316 Racine Larry @ 529-6310
 318 Bisson Germaine Mme
 321 Vacant
 323 Briand Alvine Mme 524-1294
 325 Coté Emile 525-7873
 330 Goulet Hélène Mme

332 Dugal Roland 529-3528
 333 Thibault Léandrus entrep menus 522-8404
 334 Dugal Almanzor @ 4523-0076
 335 Thibault Gilles 524-1883
 340 Paquin Adrien @ 523-7539
 342 Belleville Georges A entrep électn @ 529-1073
 343 Tremblay Etienne 529-3085
 344 Vacant
 345 Bélanger Simone Mme 529-5483
 346 Roy Gilles 522-1696
 348 Leclerc J Auguste 523-0590
 350 Saillant Gérard E @ 524-4894
 351 Boisvert Adrien 524-7993
 352 Allard Roger 522-4101
 353 Huot Antonio 523-7145
 356 Lachance David @ 524-4562
 358 Boivin Jean Paul
 361 APPARTEMENTS

1 Lévesque Cécile Mme 522-7958
 2 Gaboury Guy 524-7695
 3 Plamondon Eveline Mme
 4 Cadorette Guy 522-6156
 5 Leclerc A Mme
 6 Giguère Yvon 529-7270
 364 Landry Jacques @ 523-7532
 366 Rioux Louis P 523-6579
 367 Morissette Claudette 694-0149
 369 Morissette Léontine Mme 523-7751
 370 Tremblay Germaine Mme 522-6564
 371 Lamontagne Ghislaine Mme @ 523-1129

372 Gagné Adrien Mme 524-5457
 373 Lamontagne Richard 522-2954
 376 Vacant
 377 Laterreur Cyrilla Mme 523-2955
 379 Laterreur Léandre @ 529-1998
 382 Leblanc A 523-4764
 383 Drapeau Réal @ 523-3322
 384 Rousseau Omer @ 524-1326
 Carillon Laurette Mme 529-4841
 385 Vacant
 386 Breton René 529-4452

INTERSECTION 4EME AV

84

500 APPARTEMENTS

1 Thériault Normen @ 522-7822
 2 Beaulieu D
 3 Vaillancourt Y
 4 Blondeau C
 5 Vézina
 6 Belhassen El-Grati
 7 Duchesne Yves
 8 Turcotte Denis
 501 Distributions Populaires Inc 524-7454
 540 Fecteau Alice Mme 522-6055
 542 Cloutier A
 544 Tanguay Raymond 523-5156
 546 Boudreau René 525-5366
 548 Langlais Pierre
 550 Pilote Francois 523-7570
 552 Marcotte Roger 523-8797
 554 Martel Gilles
 556 Savard René 525-9214
 561 Poulin Marie Anne Mme @ 523-1686
 562 Gravel Maurice @ 529-3846
 563 Cantin Philippe 524-7066
 564 Guay Robert 529-5953
 587 Lamy Paul
 588 Poulin Roméo
 589 Thériault Marc 529-2342
 590 Lefebvre Robert 525-7075
 609 Vacant
 610 Vigneault Thérèse Mme @ 529-7257
 611 Aubut L P boites seconde main 523-2956

612 Michaud Paul 524-8740
 621 Lemieux Filonie Mme @ Lemieux Léo
 623 Richard Gilles 522-2123
 640 Drolet
 642 Tremblay
 680 APPARTEMENTS
 1 Vachon Albert
 2 Roy Gabriel @ 524-8025
 3 Bouffard Raoul 522-5198
 4 Guay A 529-4894
 5 Pageau Achille 524-4793

689 Simou Henri @ 523-0350
 691 Simon Jean Paul 529-7723
 701 Bédard Emilia Mme @ 525-8429
 703 Bernard Edmond 524-3318
 720 APPARTEMENTS
 1 Lachance Maurice 522-3058.
 2 Ouellet Maurice imm @ 524-8122
 3 Pépin Simone
 4 Gignac Donat
 5 Larrivée Yvon
 6 Drouin Guy
 7 Gosselin E
 8 Kirkwood France
 9 Coté Louise 523-3522
 10 Paradis M
 11 Bélanger G 523-5210
 729 Bossé Cyprien @ 524-7889
 785 Prévost J D
 787 Blondeau Roger 529-2674
 795 Lapointe Philémon @ 523-3972
 797 Turgeon Germaine Mme 525-6646

340

16EME (CY) - De 1505 5ème Av nord à 1525 7ème Av E

395 Lamontagne Denis @ 832-4456
 450 Leblanc Michel 832-6643
 451 Vacant
 452 Bisson Claude @ 832-0434
 463 Bouffard Alphonse @ 832-8905
 469 Duquet Conrad @ 832-3495
 476 Pelletier Roland @ 832-4877
 478 Béland Maurice @ 832-4572
 482 Dussault Jean Claude @ 832-2555
 483 Lamontagne Raymond @ 832-8557
 485 Roberge René @ 832-8518
 510 Robitaille Lucien @ 832-8879
 511 Michaud Jean Marie @ 832-8782
 514 Fortier Roger @ 832-8928
 515 Morneau Charles 832-4053
 519 Lévesque Gaston @ 832-8849
 520 Fortier Raymond @ 832-2882
 521 Rousseau Rose Mme @ 832-8723
 548 Bonneau Paul Eugène @ 832-8573
 551 Prévost Clément @ 832-0898
 554 Blanchette Florian soud @ 832-8948
 555 Béland Georges @ 832-2220
 557 Simard Laval 832-4435
 558 Duchemin Gaston 832-4184
 630 Poulin Juliette Mme @ 832-2811
 631 Sévigny Marie Mme @ 832-2804
 633 Dumoulin Georges 832-8469
 635 Lacroix André @
 651 Absent
 660 Champagne J Alfred @ 832-8516
 665 Carrier Charles Eugène @ 832-8805
 668 Guay Paul @ 832-8569

INTERSECTION 6EME AV E

340

16EME N (CY) - De 1526 9ème Av à 1628 14ème Av Centre

Aucune résidence

16EME AV E (CY) - De l'Ouest est à 1602 23ème
 1640 Huppé Wilfrid @ 832-2898
 1654 Pettitclerc André @ 832-4410
 1654a Cantin Béatrice
 1655 Drolet Jean Paul @ 832-8748
 1658 Gauvin Marc @ 832-0818
 1661 Roy Edgar @ 832-4243
 1664 Hélié Pierre @ 832-0800
 1670 Blais René @ 832-4209
 1671a Paquin Gilbert 832-0839
 1671b Plante Jean Guy 832-6832
 1681 Drapeau Aimé @ 832-2630
 1687 Nadeau Patrice @ 832-2602

70

17EME - De 1700 Benoit XV Boul est à 1675 8ème Av

314 Dignard Philippe @ 524-9728
 316 Demers Grégoire @ 522-4300
 322 Coté Gabrielle @ 523-9849
 326 Garneau Gérard 522-8967
 Cauchon Robert
 328 Nicol Léonard @ 529-5977
 330 Pouliot Claude 529-7960
 332 Nicol Cordonnerie
 335 Dignard Jacques @ 529-8164
 Tremblay Gilles 529-8164
 336 Tremblay Rosario @ 529-1828

Centrale des Syndicats Démocratiques

Président, Paul E. Dalpé — Vice-Président, Jean-Paul Hélin
 Secrétaire, Réal Labelle — Trésorier, Jacques Dion — Coord. des Services, Amédée Dalpé
 Siège Social: 801, 4ème Rue, Québec 3 — Tél. (418) 529-2956
 Bureau Montréal: 188, Dorchester est — Tél. (514) 866-1065

ANDRE RADIO LTEE

16 ANS D'EXPERIENCE

Vente — Installation — réparation — Radios: Audivox — Motorola — Blaupunkt — Ruban
 Audivox — Panasonic — Pioneer — Cralg — Asseriment complet de cartouches — cassettes — disques
580 BOUL. WILFRID HAMEL
 Succursales: Montréal - 7865 St-Hubert - 276-2684 — Longueuil - 440 Curé Polfer - 679-8311

SAMSON INC

vosre boulanger maison

BOULANGERIE SAMSON INC.

837-3611

171, EST RUE ST-JOSEPH

LAUZON, QUE.



COMMISSION
DE TRANSPORT
DE LA COMMUNAUTÉ
URBAINE DE QUÉBEC

DES AUTOBUS POUR REpondre AUX BESOINS DE VOTRE GROUPE
LA LOCATION SE FAIT A L'HEURE OU AU VOYAGE
NOS SPECIALISTES VOUS AIDERONT A PREPARER TRAJET ET HORAIRE

C.T.C.U.Q. Service de location, 1500 rue Provinciale

Québec 8

Tél. 688-9630 (poste 235)

C.P. 70, STATION B
TELEX 011-292 — D-U-N-S 20-430-8217

Courtiers en Douane et Agents Expéditeurs
Customs Brokers and Forwarding Agents

Tél. 692-1040 (Région 418 Area)

Québec 2

17, Rue St-Jacques

17ème - Suite
337 Lépine Alphonse 524-2525
338 Pichette Ferdinand
338½ Fiset Lucien
339 St Hilaire Roger 525-8243
340 Vacant
341 Tremblay Jean Marie 529-2755
342 Girard Roland 524-2127
342½ Thiboutot Paul Henri 524-1105
343 Bureau Michel
344 Galibois Roland 525-8728
346 Lafleur Roland 523-9810
Lafleur Roland Enrg asse courtier
5239810

346½ Paquet Herman 525-5528
347 Aubut Claude
348 Blouin Alice épïc 522-5843
349 Bouthillette Oscar 522-6918
350 Bouthillette André 529-7629
351 Auger M
352 Desjardins Michel
353 Boucher Armand 523-0697
355 Lemelin Yvan 524-2423
356 Cunningham Roger Mme 523-5892
357 Lelievre Roland 529-6908
358 Daigle Roger 522-1685
359 Jobidon Adrien 524-8562
360 Jobidon Antoine 524-8535
361 Saillant Louis P 524-4983
362 Delisle Benoit 524-4398
363 Allard Irène Mme 523-4467
364 Mercier Majella 524-3339
365 St Pierre Elzéar 50 525-6453
366 Roberge Roland 523-9530
366½ APPARTEMENTS

1 Baribeau André 524-2207
2 Otis Wilfrid 523-8066
3 Bédard Claude 522-7415
4 Lessard Héloïse Mme 522-2539
5 Turcotte Richard
367 Vacant
368 Vacant

368a Marquis Fernand
370 Dion Eugene
371 Couture Marius @ 524-2850
372 Bergemont Adrien 522-6188
373 Richard Ludger
374 Vézina Robert
376 St Laurent Claude 524-4244
378 Verret Jules
379 Bouchard Antonio @ 524-2657
380 Leclerc Jean 525-8723
381 Bouchard Yvonne Mme @
Bouchard François J 529-8610
382 Dallaire Annette Mme 523-8940
384 Bilodeau Guy 522-1465
385 Perkins Ludger camionnage @
524-2060
386 Vigneau René 525-8678
387 Perkins René 525-9668
395 APPARTEMENTS

1 Paquet Irène Mme 525-6593
2 Paradis Arthur 523-5831
3 Mercier Yvette Mme 524-6579
4 Cornell Michael J 522-4854
5 Nadeau J L
6 Morneau Joseph Arthur 524-0972
396 Lemieux Délia 523-1261
398 Richard Fleurette Mme 529-2343
INTERSECTION 4EME AV

401 Bibeau Suzanne 522-4414
403 Vacant
500 Rousseau Louis rembourreur de
meubles 524-1480
505 Lachance & Fils Inc tondeuses à
moteurs 529-0631
530 Couture Oliva @ 524-0654
532 Thibault Blanche 522-5786
535 Chez Zézette Restaurant 523-1980
537 Hélie Simone Mme 523-8572
564 Gillard André
565 Harvey Fernand 523-1831
566 Vacant
566½ Absent
567 Fortin Etienne 529-2792
620 Tremblay Marie Anna Mme @
524-9057
622 Lamontagne Lucille Mme 523-0827
623 Bertrand Robert

625 Tremblay Florian @ 522-4271
Corporation Protection Laurentienne
522-4271

650 Gingras J Marie @ 524-7654
652 Rousseau Armand
670 Bernard Rita Mme @ 524-3923
672 Lefrancois Alphonse 523-3512
681 Moreau Auguste 524-9296
683 Laberge Lucien @ 523-9598
685 Fortier Marcel 524-4925
698 Gagnon Bernard
700 Carrière André 522-2434
702 Mercier Robert B 524-8063
704 Coté Philippe 524-2666
720 APPARTEMENTS

1 Lachance Alice Mme @ 524-2700
2 Lepage Raymond 523-8269
3 Bourget Emilien 529-4417
4 Beaudoin
5 Rowe Evelyne Mme 522-6002
722 Brunetta Cordonnerie 522-4327
735 APPARTEMENTS
1 Pomerleau Emile 525-6098
2 Pouliot J Louis @ 524-3862
3 Gagnon Léon 529-8619
4 Cadorette Yvonne Mme 523-7504
783 Baker Philippe 524-6011
785 Hamel Roger 524-7376

17EME (CY) - De 1604 5ème Av nord à
622 18ème

493 Soulard Pierre
Belleau Jacques 832-8385
495 APPARTEMENTS
1 Lefebvre Pierre 832-0927
2 Champagne Marie 832-0884
3 Roy Carmelle Mme 832-0363
4 Trottier Georges 832-0358
5 Hétu Gérald
6 Lizotte Gilles 832-0095
510 Gauvin Raymond scie limage affutage
et réparation @ 832-8349
511 Bouffard J Yves @ 832-8407
513 Bergeron Michel
515 Bouchard Paul @ 832-4486
520 Champagne Gabriel @ 832-4294
543 Béland Rosaire @ 832-4853
544 Drapeau Raymond @ 832-2477
545 Bégin Marc 832-0786
549 Goulet Marcel @ 832-4449
552 Carrier Edmond @ 832-4867
553 Leclerc Paul Armand @ 832-8982
554 Mercier Laurier @ 832-0148
555 Grégoire Rosaire 832-4569
556 Fiset Robert
558 Dulac Normand 832-4453
559 Absent
560 Morin Philippe @ 832-8497
561 Lapierre Georges H @ 832-4574
565 Nadeau Armand @ 832-2537
567 APPARTEMENTS
1 Gamelin Ronald
2 Gendron Renée 832-6519
3 Blanchet André 832-0776
4 Gagnon Lucille 832-0988
5 L'Hébreux Maurice

18EME - De 1800 1ère Av à 1800 de Niver-
ville

119 Drouin Angéline
121 APPARTEMENTS
1 Peltier Rachel
2 Langlois Léonel 524-9581
3 Deschene Fernand
129 Immeubles Canadiens Enr 529-6178
130 Desjardins Paul @
131 Drolet Alfred 524-1645
132 Lavoie Marguerite Mme 523-3998
133 Chabot Rose Aimée Mme 529-3976
134 Hamel Philippe
138 Lessard J P E 523-5306
140 Ostiguy Ella Mme @ 522-3152
142 Joncas Rita 523-2651
149 Poiré Edgar @ 525-6403
150 DeLottinville Henri François 523-7001
152 Langlois Charles Edouard @ 525-7480
154 Hamel Pierre
160 APPARTEMENTS
Houde Marcel 529-4249

1 Lapointe Robert fourrures marchand
523-2075

2 St Hilaire Antonio Mme
3 Richard William 525-6433
163 APPARTEMENTS
1 Investigation Sécurité Canadiana Inc
523-6655
2 Pearson Maybel 522-6534
3 Marcotte Adrien @ 525-7533
170 Zicat Albert 525-5821
172 Coté J Roger 524-1536
174 Coulombe Simone 523-1536
177 Ampleman Joseph Henri 529-5164
179 Martineau Gérard @ 522-4640
Régine Salon de Coiffure Enr 522-4640
184 Fortin Germaine Mme 523-7592
186 Deslauriers Antonia Mme @ 524-2272
Chataignier Salon Enr coiffure
524-2272

DEBUT MCGOWEN
204 Ouellet Paul 524-8318
205 Auger Odilon 529-3133
206 Samson Maurice 529-5101
210 Marty Pierre
212 Provinciale Electric & Radio Service
Regd entrep électn 524-3943
215 Dufour Léo @ 522-3276
217 Ruel A S 522-3183
217a Robert Thérèse
218 Robitaille Lorenzo 529-3149
220 Bédard Maurice 522-7317
222 Pearson Arthur 524-2824
224 Pichette Marguerite Mme 525-9863
226 Rochette
228 Pickford Elmer 525-9000
234 Gosselin Marie Anne Mme @ 525-7025
235 Rodrigue Station de Service
236 Gosselin Jean Louis
242 Gosselin Gisèle Mme 523-9157
INTERSECTION CARDINAL VILLE
NEUVE BOUL

244 Gosselin Jean Maurice 523-7661
280 Lamonde Marc Station Enr station de
service 523-6864
285 Vézina Sunoco Service station de
service 523-2317
290 Racine Snack Bar 525-7526
INTERSECTION BENOIT XV BOUL
300 Filion Jos 525-8590
Guilbault Maurice @ 525-9138
305 Coté J F 523-0808
325 Pouliot François @ 522-7935
326 Giasson Raoul @ 524-2910
350 Compagnes de St Vincent de Paul
organisation de jeunes 525-7312
Carrier Pauline 525-7312
359 Dion Joseph Elzéar @ 524-3750
360 Fortin Edwidge Mme @ 529-1614
375 Dechene Georges H vêtements @
667-0801

380 Chenel J Léon médecin @ 523-0190
385 Rochette Charles @ 523-2220
289 Caron Patrice 523-4364
Denis Georges @ 525-8844
390 Trottier Donat @ 522-2303
396 APPARTEMENTS
1 Dumont Mabel Mme 529-2482
2 Dupont
3 Brousseau Victor 522-7233
4 Simard Blanche 524-3852
5 Filion Philippe 523-1502
6 Jacques Napoléon 525-8750
INTERSECTION 4EME AV

505 Chabot Jos @ 524-2947
510 Rouleau Robert @
535 Bédard Emilien @ 523-5370
552 Roy Antoinette 523-5454
575 Dodier Roland @
Laflamme Maurice 523-4023
600 Cossette Armand @ 523-6277
600a Bois Armand 522-2149
600b Beaupré André
623 Michaud Gilles 524-1262
625 Blouin Emma Mme @ 524-2867
650 Thériault Gilles @ 529-1156
687 Drolet Georges @ 529-2382
687a Lamonde Annette
698 Frenette Laurent 524-1472
700 Coderre Jean 523-8122

J.F.V.

j.e. verreault
& fils ltée.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
1260 - 3ème AVENUE
C.P. 1497
TERMINUS
QUÉBEC 2. - TÉL.: 629-4541



ARPENTEURS — GEOMETRES — CONSEILLERS EN URBANISME

Adrien DUSSAULT a.g., i.f. — Raymond ARCHAMBAULT a.g., c.u.q. — Jean-Louis DEMERS a.g.
Jacelyn FORTIN a.g. — Claude BRODEUR a.g. — Pierre AUBE a.g., c.u.q. — Yvon LETOURNEAU a.g.

3291 Chem. Ste-Foy, Ste-Foy, G1X 1S4

Tél. 658-4080



VITRERIE HUOT INC.

FAÇADE DE MAGASIN
PORTES & CADRES
EN ALUMINIUM
DESSUS DE MEUBLES
MIROIRS
VERRE ISOLANT

527-2514

390 BOUL. PERE LELIEVRE
VILLE-VANIER

18ème - Suite
735 Thibault Raymond @ 524-4468
760 APPARTEMENTS
1 Bussières Yvon
2 Brodeur Gérard
3 Villeneuve Isabelle
4 Vacant
5 Coté
6 Gosselin Marc
775 Dumas Sylvio @ 525-8826
785 Sito Ben @ 529-2736
790 Langlais Louis Dominique médecin
524-8120
792 Keating John @ 523-8257
INTERSECTION 8ÈME AV
1075 Lecours W Inc auvents & Tentes
522-8271
1090 Delisle Menuiserie Enr 524-5317
INTERSECTION BERGEMONT AV
1100 Lacasse Marie Anna 525-6686
1104 L'Emérillon restr
1150 St Pascal Esso Service 524-6142
DEBUT L'EMERILLON
1175 Soeurs Servantes du Très St Sacre-
ment Couvent 524-2181
1177 Villeneuve Marcel Abbé 522-7634
1188 Bergeron Maude Mme @ 525-6806
1190 Jobidon Marcel 523-8206
FIN DE LA CAPRICIEUSE
DEBUT DU MONT THABOR AV
1230 APPARTEMENTS
1 Boucher M
2 Vacant
3 Vacant
4 Duchaine M
5 Nadeau Lise
6 Bornais André 524-0905
7 Vacant
8 Francoeur Doris
9 Hamilton L
10 Pelchat L
11 Maltais N
12 Levasseur P
13 Duval
14 Cliche Nicole
15 Lapiere Céline
16 Leclerc L
17 Desrochers M P
Dufour Réjean
18 Castonguay Nicole 525-7872
19 Roy L
20 Tourigny G
1250 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Vacant
3 Vacant
4 Vacant
5 Vacant
6 Vacant
7 Leclerc Lucie
8 Roy Gaétan
1252 APPARTEMENTS
1 Desrochers L
2 Bassoussi Abdeslem
3 Morasse Guy 523-5794
4 Pednault Roger
Harvey Bernard
1252a APPARTEMENTS
1a Grondin Lucie
2 Lebel Gilbert
3 Aravecchia René
3a Absent
4 Etienne Pierre Roger
5 Bédard Camille
6 Bouchard J C
6a Vacant
7 Racine M
Gilles Jean Pierre
1252b APPARTEMENTS
1 Lemoine Marielle 523-6738
2 Couturier Aïde Mme
3 Bergeron Yvonne
4 Tremblay Francine
5 Delisle Estelle
6 Ménard Claudette
7 Thibeau Monique
8b Dubé Ginette
1254 Mathieu Shell Station Service
524-8819
INTERSECTION VILLEBON AV

INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL
1401 De l'Enfant Jésus Hopital 694-5511
INTERSECTION DE VITRE AV
1500 CENTRE MEDICAL LAENNEC - édi-
fices à bureaux et publics 522-1561
L'Industrielle Cie d'Assurance Vie
525-7129
Fédération Familiale des Bourses
Universitaires
Trotter Pharmacie 522-1561
Bergeron Léonard asse courtier
525-4634
Lessard Jean Marc orthopédiste
529-0783
Leclerc Laval médecin 529-0783
Leblanc Gérard médecin 529-6673
Brochu Jean médecin 524-6132
Bissonnette Jean Paul médecin
523-9112
Brunet Claude médecin 524-8886
Coulombe Pierre médecin 525-8117
Coty Michel A médecin 529-6673
Delisle Michel pédiatre 522-4741
Giguere Raymond médecin 522-2712
Paquet Jean Pierre médecin
525-7958
Labbé Paul médecin 523-9788
Francoeur Jacques médecin
529-6673
Gourdeau Yves S médecin 525-7958
Rochefort Marcel dentiste 523-8562
Guay Robert dentistes 523-8562
Leclerc Roland médecin 522-4741
Lemay Raymond opticien 525-9563
Gaumont Yves pédiatre 522-4741
Mercier Gaston médecin 525-8118
Michaud Gilbert médecin 523-2314
Drolet Michel médecin
Pereira Valdemar L pédiatre 522-4741
Pagé Robert médecin 524-6921
Rancourt Denis médecin 529-5295
Roy Marcel 529-3553
Roy Paul Emile 529-4848
Simard Denis médecin 529-0987
Scherrer Roland médecin 523-5446
Simard Raymond Marie médecin
529-3083
Turcot Roland pédiatre 524-2105
Turmel Jacques psychiatre 529-7130
1505 Langlois Gilles 529-4002
Caron Alice Mme
1510 Banque Provinciale du Canada
529-8148
1515 De la Ronde Tabagie cigares & tabac
523-5710
INTERSECTION DE LA RONDE AV
1520 Barriault Jean Louis 694-9936
1675 Piuzé Clémence
1685 Bilodeau Claudia Mme 661-8960
1695 Desenne Dominique 667-4207
1725 Vacant
1729 Desgagnés Roland tailleurs 663-0985
INTERSECTION MAUFILS AV 94
1900 Marcel Le Salon Enr coiffure
661-8022
Poliquin Roland 661-7454
INTERSECTION ST PASCAL
1950 Banque Provinciale du Canada (SC)
667-2972
1952 Cadrin Jean Paul notaire 663-7096
Leclerc Marjolaine
Francis Salon coiffure 661-5518
1990 Boucherie Française J M B Enr
661-9295
Monnier Robert
INTERSECTION BARDY AV
2050 Chamberland Gérard (porte secondai-
re)
2060 Beaudoin Johnny @ 663-6780
2064 Lepage Emile @ 667-5257
2070 Loubier Ghislaine Mme
INTERSECTION DE LA VEREN
DRYE
2105 Maheux Denis 667-3478
2108 Coté Wenceslas @ 663-6460
2114 Doré Jules @ 663-6479
2116 Doré Guy @ 663-6417

2121 APPARTEMENTS LE CAVALIER
661-9205
1 Vézina S
2 Guay André
3 Absent
4 Ciani Roselie
5 Sirois André
6 Chouinard R
7 Leclerc Louis
8 Vacant
9 Roy Rolland
10 Juneau Lise
11 Vandal Lilliane
12 Paré Aurélien
13 Vacant
14 Arseneault S
15 Girard Simone Mme 663-3265
16 Dionne Lorraine
17 Cyr Lorraine 667-5824
18 Lavoie M
19 Breton L B
20 Leclerc Marthe
21 Desgagné Claire 661-7337
22 Garon J
23 Vacant
24 Garcia Franklin 661-6269
25 Létourneau Claude
26 Gaulin H 661-6604
27 Pouliot André
28 Alain P
29 Vacant
30 Poulin Rachel
31 Boulet Louise
32 Delisle Francois
33 Vacant
34 Mailhot Odette
35 Leclerc F
36 Sanschagrin J
37 Parent
38 Vacant
39 Leblanc Colette
40 Tremblay Huguette
41 Tassé Claude
42 Vacant
43 Labab Raymond
44 Poulin L
45 Ouellet Céline
46 Tremblay L P
47 Boivin Gertrude
48 Talbot Louise
49 Dupuis F
50 Beauséjour Louise
2124 Michaud Charles @ 667-0510
Michaud Paul A 661-0510
Michaud & Freres Inc entrep cons-
truction générale 661-0510
2125 Genois Emmanuel @ 663-6159
2127 Gagnon William 663-6328
2129 Lachance Jacques 663-6004
Paquette Gilles 663-4327
INTERSECTION NICOLET AV
2153 Legrand Lucienne Mme 663-0950
2155 Moisan Roger @ 667-2671
2156 APPARTEMENTS
1 Grondin Emilien @ 661-4085
2 Lescarbeau Paul 663-9073
3 Blanchette René 55663-4143
2157 Corriveau Hélène Mme
2173 Godin Jean Guy
2173d Girard Daniel
2174 Simard Sady Mme @ 663-9430
2175 Fraser Jean Guy 661-4194
2176 Stewart Hugh 663-4194
2177 Théberge Epiphane @ 663-4587
2188 Pelletier Francine 667-4586
2195 Darveau Paul @ 661-3680
FIN DE LERY AV
2250 Nadeau Alfred @ 663-3418
2252 Gingras Roland
2280 Bédard Roland 525-8933
Cantin L Nazaire @ 663-0258
INTERSECTION MAILLOUX AV
2290 APPARTEMENTS
2 Vacant
3 Vacant
4 Larose Lucienne Mme @ 663-6218
5 Auger Maurice 663-4208
6 Gravel Georges
2305 Nadeau Serge (porte secondaire)

Chalifour & Couillard Inc.

ASSURANCES

1575, du Ruissseau — C.P. 130, Québec 6 —

VIE — GENERALES

Tel. 681-6275

PAUL CHALIFOUR, L.L.L., C. D.V.A. ASS.
REMI BLAIS, C. D.V.A. ASS.

SALON
St-Joseph

524-5218

135 ST-JOSEPH EST, QUEBEC
Stationnement gratuit à l'arrière du magasin

DUN & BRADSTREET of CANADA LTD.

RAPPORTS DE CREDIT — COLLECTION COMMERCIALE

300 rue Dieppe, Québec

Téléphone 681-3522



S.A.F. CONSTRUCTION 1973 INC.

TRAVAUX MECANISES — EXCAVATION — EGOUT AQUEDUC — GRAVIER REMPLISSAGE
 LOCATION ET TRANSPORT DE MACHINERIE LOURDE CONSTRUCTION DE ROUTES
ST-HENRI DE LEVIS TEL. 882-2251

ACHETONS — VENDONS — ECHANGEONS
 AUTOMOBILES NEUVES ET USAGEES
 SERVICE ET PIECES VOLVO
 8 hrs à 21 hrs
Québec 3
 Tél. 522-2793

turmel
QUEBEC



1385, Dorchester Nord



MACHINES
ADDITIONNER
ADRESSER
CAISSE -
ENREGISTREUSE
CALCULATEUR -
ELECTRONIQUE

CHEQUES
COUPER
STENCIL
ELECTRONIQUE
DICTER
ECRIRE
ENREGISTREUSE
HORLOGE
"TIMECLOCK"
OFFSET
PHOTOCOPIER
POLYCOPIER



485, Boul.
 Langelier
 Québec (P.Q.)
 G1K 5P3



TEL.
525-4692

18ème - Suite

2330 APPARTEMENTS
 S-1 Normandin Jean Paul
 S-2 Vacant
 1 Fulop Georges
 2 Casavant Annette Mme
 3 Edwards Albertine Mme 667-2498
 4 Gélinas Louis
 5 Paquet Jean Marc 667-5395
 7 Lettre Hélène
 8 Vacant
 9 Pelletier Jean Guy 663-7964

2335 APPARTEMENTS
 S-1 Vacant
 S-2 Couturier Emilienne Mme
 1 Vacant
 2 Drolet Gaby
 3 Vallière Noel 661-6582
 4 Martin Jacques
 5 Tessier Yvon
 6 Absent
 7 Allaire Lorraine 667-1291
 8 Thomassin H
 9 Cloutier Jean

2340 APPARTEMENTS
 1 Hébert Huguette Mme 667-2982
 2 Tardif Valérien 661-3003
 3 Robert Paul Emile 661-3408
 4 Laroche Gilles
 5 Filloles Christian 663-0982
 6 Poisson Gilles 663-7133
 2345 APPARTEMENTS
 S-1 Blouin Laurent
 1 Chartier D Mme
 2 Bélanger Hector
 3 Broward Edmond
 4 Moisan Gaston 667-4866
 5 Duplain Réal 661-4884
 6 Tremblay Laurent 663-9116

18EME (CY) - De 1706 5ème Av nord à
 7ème Av E

527 Roy Robert 832-4771
 544 Lacasse Léon - @ 832-4708
 545 Gilbert Jean Guy @ 832-0615
 546 Roberge Yvon @ 832-4554
 547 Blondeau Michel @ 832-0677
 548 Baril Robert @ 832-2577
 549 Pelletier René @
 550 Moore Réjean @ 832-4582
 Demers Claude 832-8758
 553 L'Hérault Charles @ 832-0479
 554 Collet Réginald @ 832-0702
 557 Boucher Robert @ 832-4327
 614 Théoret Robert @ 832-2871
 615 Fortin Fernand @ 832-4428
 616 Genest René 832-4742
 618 Pouliot Marcel entrepreneur électri-
 cien @ 832-4480
 621 Pigeon Joseph @ 832-0370
 622 Béland Maurice @ 832-8979
 631 Vacant
 635 Robitaille Jean Guy @ 832-2776

19EME - De 1900 Benoit XV Boul est à
 1900 8ème Av

315 Porte secondaire
 317 Paquet Eugene @ 525-6564
 323 Lortie Marie Louise Mme @ 525-8569
 327 Lafleur Jean Marie @ 522-6524
 330 Moscini Fulvio @ 523-5767
 333 Cantin Joseph - @ 523-2228
 340 Cauchon Lucien @
 341 Tremblay Réaldo @
 346 Harvey L @ 523-7945
 347 Godin Marcel @ 529-3445
 350 Boivin Ronald @ 522-8005
 355 Gignac Gilles F @ 523-1650
 364 Lessard Jules @ 525-5236
 367 Turcotte Aline 524-0709
 370 Vaillancourt Fernand @ 529-4359
 375 Beaudoin J Gaston @ 523-0344
 380 Roy Gérard 524-3242
 384 Parent Paul Henri @ 522-1389
 387 Martel Adélar @ 524-1371

INTERSECTION 4EME AV
 500 Lefebvre Yves @ 523-9268

507 Crépeault
 555 Verret Albert @ 523-5624
 560 Caron Raoul @ 522-6282
 579 Lacerte
 580 Tremblay Cyr @ 523-6264
 630 Dumont Pierre @ 688-1977
 631 Hamel Raymond @ 524-3380
 680 Lagacé Gérard @ 524-3800
 701 Savard Claude @ 524-2908
 720 Duquet Gérard @ 525-8025
 745 Gosselin Francoise @ 524-1764
 775 Martel Claude @ 522-8642
 775a Langlois Alice 529-2647
 780 Leboeuf Joseph @ 529-6740
 790 Pelletier Robert @ 524-8156
 795 Vermette Florian @ 522-6274

19EME (CY) - De 5ème Av E nord

501 Bégin Jean Marc @ 832-8880
 506 St Laurent Michel @ 832-0001
 507 Dionne Fernand @ 832-8788
 508 Guay Michel @ 832-4509
 511 Jacob Bertrand @ 832-0389
 618 Cantin Réjean @ 832-0389
 619 L'Hérault Antoine @ 832-0016
 620 St Hilaire Réjean @ 832-4713
 622 Cloutier Louis Aimé @ 832-6323
 624 Lemay Eugene @ 832-4553
 625 Paquet Gérard @ 832-4228
 626 Gagnon Roch @ 832-4890
 629 Habel Jacques @ 832-0612
 630 Labbé Jean Paul @ 832-4536
 631 Couture Raymond @ 832-4918
 634 Vachon Léonard @ 832-2244
 635 Chartier Michel @ 832-2826
 Champagne Gilles 832-0916
 638 Bernard Maurice @ 832-4900
 639 Cantin Cyrilas @ 832-4182
 643 Couture Hervé @ 832-2754
 647 APPARTEMENTS DIANE

1 Demers Jocelyn 832-0293
 2 Vacant
 3 Picard Georges
 4 Bolduc Fernand 832-4800
 5 Vacant
 6 Gélinas Robert 832-4437
 7 Cantin Roland 832-0495
 648 APPARTEMENTS
 1 Rochette Raymond 832-0840
 2 Bouffard J C 832-0669
 3 Lambert Louis 832-0477
 4 Ouellet Roger 832-4376
 5 Rochette Benoit @ 832-2622
 649 APPARTEMENTS
 1 Roy Wellie 832-2792
 2 Coté Philippe 832-2069
 3 Lavoie Denis 832-6246
 4 Dion Julie Mme 832-4412
 5 Dubois Jacques 832-4329
 6 Lépine J O 832-2350
 666 Couture Antonio @ 832-4312
 670 Gendron Pierre @ 832-2328

20EME - De 2000 Benoit XV Boul est à
 2000 8ème Av

314 Porte Secondaire
 316 Rhéaume Georges @ 524-7107
 318 Vacant
 322 Drôlet Benoit 522-3262
 323 Dion Jeanne Mme @ 525-7406
 324 Poitras Roland 524-1560
 326 Fortin Jérémie @ 522-5113
 327 Brière Claude @ 524-1583
 330 Turcotte Gérard @ 525-8396
 Toussaint Marcelle 694-9003
 333 Bilodeau Roméo @ 524-0940
 336 Mayot Michel @ 523-7626
 341 Leclerc Louis @ 525-6960
 342 Lauzon Alphonse @ 524-8937
 347 Fortier Mercedes Mme @
 Trépanier André 524-6323
 348 Armstrong Yvonne Mme @ 525-8332
 355 Gilbert Serge @ 522-5866
 367 Collin Joseph 523-7418
 374 Labrie Raymond @ 523-5527
 375 Bertrand Dominique @ 522-2142
 387 Coté Bertrand @
 390 Bernatchez Yvan @ 529-2495

INTERSECTION 4EME AV

500 Papillon Jean Claude @ 524-4251
 501 Fréchette Arthur @ 523-1510
 555 Fontaine Philippe @ 529-5920
 560 Tétrault Michel @ 523-1463
 579 Beaupré Juliette Mme @ 529-2794
 580 Lacouline Lorenzo entrep plmb @
 522-8733

651 Paré Robert J @
 652 Duff Kenneth 529-8290
 654 Hamel Gilles @ 522-4366
 720 Aubé Roland @ 522-4139
 745 Beaumont G Enr entrep électn
 522-1046

Beaumont René 522-1046
 775 Rochette Paul Emile @ 522-8673
 780 Hudon Gracia Mme @ 529-7830
 782 Beaupré Pierre @ 523-9081
 783 Lemieux Alphonse camionnage @
 524-3061

617 Carrier Félix @ 832-4454
 620 Marcoux Conrad @ 832-8996
 621 Buteau Paul Emile @ 832-4211
 622 APPARTEMENTS

Lehoux Claude 832-6596
 1 Ouellet Mario @ 832-0530
 2 Baron Georgette 832-4552
 3 Nolin Arsène
 623 Boutin Noel @ 832-0050
 624 Marquis Jean Guy 832-4988
 625 Julien Jean Yves @ 832-4954
 627 Boillard Marcel entrepreneur construc-
 tion générale @ 832-6316

628 Chouinard Jean Guy @ 832-8854
 629 Boillard Jean Guy @ 832-4441
 633 Boutin Pierre A @ 832-4128
 634 Chouinard Yves @ 832-8831
 635 Corriveau André 832-4557
 Bachand Paul 832-6360

637 Fréchette Marthe Mme 832-0587
 638 Bergeron Rodrigue @ 832-0217
 639 Labonté Germain 832-6227
 639a Cloutier Blaise 832-2439
 640 Michaud Camille @ 832-8405
 641 Langlois Charles @ 832-4196
 641a McGrath Margaret Mme 832-0561
 642 Fréchette Donat @ 832-4328
 643 Filion J Pierre entrep finition de plan-
 chers @ 832-2591

644 Demers Gustave @ 832-2662
 645 Dumont Michel @ 832-4181
 646 Chouinard Yolande Mme @ 832-8836
 647 Cantin Charles @ 832-0177
 649 Girard Roland @ 832-8702
 650 Hadden Jack @ 832-6286
 651 Girard Lévis @ 832-2853
 654 Corriveau Gaston @ 832-4334
 655 Bertrand Réjean @ 832-6498
 658 Lemelin Maurice @ 832-8716

21EME - De 2100 Benoit XV Boul est à
 2100 8ème Av

315 Vacant
 320 Duquet Alonzo @ 523-7228
 323 Moffet Claude @ 524-2021
 324 Blouin Rénald @ 529-7586
 327 Papillon J Roger @ 523-2545
 330 Beauchesne André @ 524-9544
 333 Avril Jean @ 523-2643
 340 Létourneau J T @ 524-1351
 341 St Laurent Albert Mme @ 525-8912
 344 Noël Adrien @ 524-6466
 345 Brochu Rose Aimée Mme @ 524-0632
 348 Drolet Jacques 524-9992
 Lapointe Roger 529-3479
 351 Bélanger J Claude @ 529-7089
 364 Bégin Marie G Mme @
 Frédéric Roger 523-1110
 367 Prémont Sylvain @ 529-3298
 372 Bernier Louis Robert @ 523-6736
 375 Tessier Reynald @ 523-9266
 Charest Rosaire 524-7827
 386 Lefebvre Patrick @ 529-4029
 387 Bout P Louis @ 523-3807
 391 Vacant

INTERSECTION 4EME AV
 502 Audet Gérard @ 525-5482
 503 Lessard Honoré @ 523-1071



EMBELLISSEMENT DuBERGER ENR.

SERVICE COMPLET D'AMENAGEMENT ET D'ENTRETIEN — PAYSAGISTES

2370 Boul. Hamel, O.

Tél. 683-2731



550, 1ERE AVENUE

TEL. 529-6581

QUEBEC 3

1760, DE L'AEROPORT

TEL. 872-3751 — 692-1425

STE-FOY

21ème - Suite

- 550 Hardy Marc @ 524-4720
 551 Farrell Roger @ 529-8037
 600 Ernest Alexandre @ 525-8318
 601 Pouliot Maurice @ 525-9389
 650 Demers Pierre @ 523-1004
 651 Leclerc Robert @ 523-4616
 700 Hamel Jules @ 524-4774
 701 Jobin Gaston @ 522-8595
 725 Noel Albert @ 523-4285
 730 Drolet Juliette Mme @ 523-7384
 755 Rochefort J Réginald @ 524-4870
 760 Matte Grégoire @ 522-8680
 785 Hudon René @ 523-8707
 790 Prévost Lionel @ 523-7354

340

21EME (CY) - De 1701 5ème Av nord à 1675 3ème Av E

- 603 Coté Réal @ 832-4116
 604 Fortin Robert @ 832-4125
 607 Thivierge Benoit @ 832-4596
 608 Fontaine Roger @ 832-4471
 609 Nadeau Jacques @ 832-0922
 610 Gagné Raymond @ 832-0278
 616 Langevin Michel @ 832-0113
 631 Laplante Jean Guy @ 832-4131
 633 Morin Maurice 832-6594
 634 Villeneuve Ernest @ 832-8253
 635 Roberge Léandre @ 832-8663
 645 Cossette Gabriel @ 832-4809
 646 Simoneau Luc @ 832-0806
 648 Demers René @ 832-0110
 649 Vacant
 650 Thériault Paul A 832-0213
 651 Dompierre Fernando @ 832-8560
 656 Arsenaux Maurice @ 832-8402
 660 Roy Hervé @ 832-4369
 661 Roberge Marcel @ 832-4145
 665 Lussier Léo 832-0948
 667 Simon Marc 832-0920
 871 Fontaine Gabriel @ 832-0238
 872 Gilbert Laurent @ 832-0537
 873 Fontaine Madeleine Mme 832-4161
 874 Chabot Fernand 832-6804
 875 Mitchell Lionel @ 832-8575

340

21EME N (CY)

- 1603 Poulin Jean Noel @ 832-2167
 1604 Fréchette Jacques @ 832-2296
 1607 Therrien Gérard @ 832-2575

22EME - De 2195 1ère Av à 2200 Henri Bourassa Boul

- 117 Nolin René @ 525-6298
DEBUT CHOQUETTE AV
 120 Chrétien Florence Mme 525-7276
 122 Gingras Pierre Marie 529-1489
 128 Rousseau Gracia Mme @ 523-0060
 128½ Vacant
 132 Baril Robert 524-3348
 134 Descroisselles Jacques 523-3116
 136 Bernier J Edouard @ 524-1464
 138 Bernier Robert 524-6659
 139 Lapointe Lucien @ 525-9194
 175 Bernard Maurice @ 523-3881
 177 Bernard Alvine Mme
 179 Mitchell John E 522-1169
 185 APPARTEMENTS
 1 Vézina Valier 524-3078
 2 Descoteaux Henri 522-7562
 3 Carrier Wilfrid 524-9590
 4 Vachon Gilles 529-2604
 5 Bélanger France
 6 Roberge Jean Marie
 7 Dumas Elzéar 523-2152
 8 Clavette Hughes
 9 Roy Jeannine 523-6728

INTERSECTION 2EME AV

- 251 APPARTEMENTS
 1 Magnan Gaston 523-2950
 Blais Gertrude 523-1814
 2 Murray Raymond 525-5513
 3 Perrault Roger @ 524-6548
 4 Ryan Peter 523-1870
 5 Fortier Roland 523-5759
 6 Brochu Cécile Mme 523-0615

INTERSECTION 3EME AV

- 265 APPARTEMENTS
 1 Vacant

- 2 Ste Marie Germaine 529-6450
 3 Mercil René 523-6187
 4 Boivin A P 523-5679
 5 Bernard Jean Louis 523-2240
 6 Labbé Régina Mme 523-3967
 7 Pichette Albert 524-4466
 8 Beaudoin Florence Mme

275 APPARTEMENTS

- 1 Vézina André
 2 Hamel Lucien 525-6910
 3 Breton Lucienne Mme 529-7181
 4 Boucher G Herman 524-8196
 5 Jalbert Jean Marie 523-9942
 6 Pelletier Rosaire 523-4090
 7 Cloutier Marcelle Mme
 8 Ménard Lionel
 321 Bédard Edouard @ 529-2487
 322 Allaire Albert @ 694-1308
 324 Jolicoeur Georges Henri 522-4350
 325 Guérard Marie Ange Mme @ 529-1059
 326 Munroe Georges @ 522-1995
 330 Falardeau Léopold @ 523-9363
 331 Lachance Robert @ 523-8020
 340 Jacques Lionel 50 @ 522-2167
 354 Feuiltaut Yvon @ 524-0891
 355 Rancourt Denis @ 529-5295
 360 Trottier Eugene @ 523-9240
 Trottier & Trottier Enr entrep pltr 523-9240
 365 Thorn Edouard @ 523-6265
 Lapointe André 523-5562
 366 Descroisselles Roger @
 372 Bresse Robert J @ 524-9168
 373 Michaud Ernest @
 377 Bouchard Lucien @ 526-6660
 378 Germain Francois @ 525-8083
 385 Bisson Louis P libraire 522-5194
 395 Bisson Louis P @ 522-5194
 500 Bélanger Roger 522-5823

INTERSECTION 4EME AV

- 502 Morency Paul @ 524-9724
 503 Johnston Bernadette Mme 523-7957
 554 Fournier Emery @ 523-6878
 555 Bilodeau Armand @ 522-7966
 600 Grenon Adrien - 522-5079
 601 Rousseau Maurice @ 525-7944
 651 Caron Charles Ed @ 522-1129
 654 Dansereau Paul Emile @ 524-2737
 701 Lavoie Lucien @ 522-2528
 702 Martel Armand @ 529-7551
 754 Vacant
 755 Brochu Gérard @ 523-5733
 782 Vacant
 784 Delisle Victor @ 523-9124
 785 Coté Cajetan @ 523-4073
 1175 Gina Sanitation Inc édifices entretien 529-5308
 Giguere J Albéric assee courtier 529-5308
 Gina Alimentation Inc épice gros 529-5734
 1195 Brunelle Roméo @ 523-1581
 1273 Michaud J A Inc cigares & tabac gros 529-5734

82

22EME (CY) - De 2001 5ème Av nord à 13ème Av E

- 505 Renaud Gaston @
 507 Morin Gonzague 832-6630
 514 Garneau Benoit @ 832-0535
 516 Couture Florian
 518 Lemay Serge @ 832-4071
 520 Vacant
 587 Lamontagne Robert 832-0186
 589 Roy Gaston 832-8308
 591 Champagne
 592 Boucher Aurele @ 832-8150
 593 Cossette
 594 Mailloux Jean Berchmans @ 832-4930
 598 Mailloux Jean Marie @ 832-4930
 619 Lefebvre Jean Francois @ 832-0686
 621 Roger Pierre 832-6295
 622 Richard Arthur @
 Rousseau Elias 832-6349
 623 Gervais Serge @ 832-2522
 625 Dubois Réjean 832-0728
 626 Roy J Louis @ 832-4157
 640 Bisson Paul @ 832-8930

340

- 641 Buteau Raymond @ 832-4316
 642 Hamel André @ 832-8412
 643a Gaudreau Gabriel 832-0807
 643b Desrochers Réjean 832-0041
 643c Mercier Vilmont
 645a Gagnon Marcel 832-0339
 645b Paré Marc

340

22EME N (CY) - De 1681 16ème Av E sans issue

- 1603 Letendre Jules @ 832-0310
 1604 Lemelin Yvon @ 832-8492
 1605 Parent Raymond @ 832-0562

23EME - De 2300 Benoit XV Boul est à 2295 Bardy Av

- 200 Potvin Paul 523-2413
 Martineau Marcel 525-8345
 250 APPARTEMENTS
 1 Taschereau S
 2 Caouette Michel 523-6835
 3 Bédard Edgar 524-3196
 4 Plante Jean 529-3596
 5 Bougie Fernand 523-6716
 6 Lachance Jean Marie 524-4934
 7 Dugal Louis G
 8 Sylvain Ernest 524-5596
 260 APPARTEMENTS
 1 Merr Joseph
 2 Hardy Michel
 3 Coté Arthur 525-8909
 4 Marquis Norbert 522-5021
 5 Hawey Michel 694-9141
 6 Dumais Madeleine 524-9601
 7 St Pierre Thérèse
 8 Vacant
 310 Laverdière J Paul @ 523-7437
 Picard Omer 529-6461
 315 Vallières Claude @ 522-5138
 Payeur J Thomas @ 524-4184
 320 Laflamme Paul Henri @ 529-2352
 335 Vallières Claude @ 522-5138
 340 Tremblay Alex @ 523-4992
 350 Dacres Stanley @ 525-5549
 355 Houde Jean Paul assee courtier @ 529-9466
 365 Chabot Alfred @ 529-7456
 372 Dugal Georges A @ 525-7044
 375 Pomerleau Gérard @ 524-5974
 380 Delwaide Roger @ 525-9732
 383 Vaillancourt Fernand entrep plmb @ 529-4445
 399 Juneau Jeanne d'Arc Mme @ 525-8557

72

INTERSECTION 4EME AV

- 410 Bonin Gilbert @ 522-2462
 424 Dion Yvon @ 524-2604
 425 Moreau Marcel @
 450 Boucher Jean Louis @ 522-7775
 451 Filion Georges @ 522-1404
 498 Moisan Yves 529-5573
 500 Poitras Jean Guy @ 524-8750
 501 Royer Louis @ 525-9421
 548 Gagnon André
 550 Paré Raymond 524-2934
 551 Verreault Paul @ 523-7596
 563 Jacques Paul @ 524-9484
 600 Leclerc Raoul @ 524-3003
 645 APPARTEMENTS
 1 Bolduc Marcel 525-9271
 Dynamique Electrique Inc entrep électn 525-9271
 2 Nicolas Léandre 525-9161
 3 Boucher M
 4 Lachance G
 5 Blais Jocelyn @ 524-0739
 6 Giroux Jean Louis 522-8744
 650 Keiller James @ 522-7968

INTERSECTION 8EME AV

- 1775 Bruneau Marie Jeanne Mme 661-0141
INTERSECTION CHAMPFLEURY AV
 1805 Letellier Gérard @ 661-2405
 1810 Morissette Gérard @ 663-7965
 1820 Dion Fernande 667-0887
 1825 Caron Véronique Mme @ 663-0464
 1835 Poitras Roger 667-3815

96

Holt, Renfrew
 TELEPHONE 522-5221
 STE-FOY 656-6783

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
 QUEBEC
 SUCCURSALE:
 CENTRE D'ACHATS STE-FOY
 CHATEAU FRONTENAC

T. J. MOORE LITEE
 TOUT POUR LE BUREAU!
 Siège social:
 2670, Dalton, Parc Colbert
 Tél. 658-4200
 Succursales:
 • 357, RUE ST-JOSEPH, EST
 • PLACE LAURIER, ANNEXE NORD
 • 122, COTE DE LA MONTAGNE



**Jacques Girard
 Automobiles Inc**

656, Graham-Bell, Ste-Foy

DEPOSITAIRE

VOLVO**FIAT**

Location de voitures à long terme (toutes marques)

Tél. 687-0753

RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

M. V. de P. MARCEAU — Gérant

Tél. 525-7105

EUGENE LAVOIE INC

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

580, Est Grande-Allée, Suite 210

Tél. 529-3741

23ème - Suite

- 1840 Roy Eugène @ 663-7961
 1845 Noifalaise Omer 663-6821
 1850 Noifalaise Germaine 667-1468
 McNicoll Lucien Mme
 1855 Paradis Eugène @ 663-0365
 1860 DeBonville Omérine Mme @ 661-8566
 1870 Labrie Maurice @ 663-0474
 1875 Gladu Laurette Mme @ 663-0380
 1880 McLaren Murielle 663-4058
 1885 Vacant
 1910 Drouin Eugène @ 661-0480
 1915 APPARTEMENTS
 1 Fleury Paul Henri @
 2 Moreau Pierre 663-7307
 3 Thibeault Gaétan 663-9379
 1920 Robitaille Jean Yves 663-3071
 1930 APPARTEMENTS
 1 Giroux N 661-8223
 2 Denis Thérèse
 3 Breton R
 1935 Toy Bin Wah 667-1516
 1940 Bouret Claude @ 661-6471
 1945 Crépault Fernand 661-2420
 1950 Bégin Pierre 661-2977
 1955 Demers Simon
 1960 Paquin Jacques @ 663-0674
 1965 Létourneau Gonzague @ 661-5048
 1970 APPARTEMENTS
 1 Dugal René 663-7035
 2 Baillargeon André
 3 Boily Antoinette Mme 667-7880
 4 Blondeau Raymond 667-5393
 5 Bertrand Henri
 6 Vacant
 7 Vacant
 1985 APPARTEMENTS
 1 Pelletier Line
 2 Gingras Jeannine
 Delisle Jacqueline 663-9300
 3 Absent
 1990 Lachance Jacques @ 661-2050

340

23EME (CY) - De la Voie Ferrée aux Limites de la Ville

- 117 Marcoux Gérard Garage 832-8791
 Pouliot Eugène @ 832-2064
 219 Simard Huguette Mme
 302 Matério Goulet Inc 832-2971
 492 Pouliot Roger camionnage @ 832-4141
 FIN 5EME AV
 511 Gelly Yvan @ 832-2600
 522 Cantin Pierre @ 832-0996
 531 Gosselin Bruno @ 832-8861
 535 Lavoie Léopold @ 832-8733
 538 Thériault Bernadette Mme @ 832-2790
 539 Champagne René @ 832-4351
 540 Filteau Philippe @
 543 Corriveau Adrien @ 832-6256
 546 Drapeau Fernand @ 832-4732
 548 Pouliot Raymond @ 832-4313
 557 Bisson Jean Charles automobiles agence & vente 832-8487
 567 Vernier Wilfrid @ 832-6309
 586 Denault Raymond @ 832-2807
 590 Charron Pierre 832-6197
 594 Roy Michel 832-8998
 598 Higgins Achille @ 832-4438
 599 Pouliot Raymond @
 601 Lamontagne Paul A @ 832-2756
 603 Fréchette Robert @ 832-6545
 604 Borris Ronald A @ 832-6693
 606 Montgomery Robert 832-6305
 608 Lapointe Maurice @ 832-6710
 609 West Norman 832-2889
 610 Demers Laurent 832-0553
 611 Goulet Grégoire @ 832-0528
 617 Patry Georges @ 832-4947
 621 Duval Roland @ 832-2831
 630 Poulin Henri Noël @ 832-8834
 631 Couture Réal @ 832-2624
 632 Corriveau Léopold 832-4306
 641 Gingras Annette Mme @ 832-2573
 642 Lacasse Jean Charles 832-6338
 644 Laurion Philippe @
 650 Poirier Lucien @ 832-6330
 651 Gagné Roland @
 652 Boudreau Louise @
 Saindon Réal 832-0159

- 660 Piché Charles André
 INTERSECTION 13EME AV E
 801 Laliberté Jacques @ 832-6809
 803 Roy Raymond 832-8974
 805 Simoneau Arthur @ 832-4135
 807 Couture Roger 832-0900
 815 Purdon Georges L @ 832-2731
 816 Dubois Paul Emile @ 832-4160
 Dubois Paul & Guy entrep menuis
 832-4160
 819 Desrosiers Sylvain @ 832-8455
 835 Lévis Engrais Chimiques
 Ltée 832-4703
 840 Paquin Gérard @ 832-8422
 841 Robitaille Louis Philippe @ 832-2514
 INTERSECTION VOIE FERREE
 FIN DUVAL
 875 Armeo Canada Ltd tuyau d'égout et
 drainage mfr 832-2937
 FIN 9EME AV
 1113 Province de Québec Ministère de la
 Voirie 832-4661
 Province de Québec Service
 d'expropriation Ministère de la
 Voirie 832-2978
 1300 Cantin Onésiphore @
 1308 Couture Bernard @ 832-4857
 FIN 14EME AV E
 1400 Cantin J Lauréat @ 832-2741
 1430 Mercier Maurice 832-4103
 1450 Province de Québec Sureté du
 Québec 832-4677
 1462 Worwood William @ 832-2503
 1498 Hicks Gary 832-8717
 1500 Centre du Pneu Enr entrepot
 1504 Nadeau Robert 832-8910
 1602 Roy Paul 832-8812
 FIN 16EME AV E

72

24EME - De 2400 1ère Av est à 2400 Mgr Gosselin

- 130 Saillant Gilberte Mme 525-7523
 Veilleux Gaston @ 529-5420
 FIN CHOQUETTE AV
 140 Blackburn Ginette 529-1310
 FIN CARDINAL VILLENEUVE
 BOUL
 190 APPARTEMENTS
 1 Morency Jacques
 2 Vacant
 3 Bilodeau Rose 529-1038
 4 Labrecque Léda 524-2616
 5 Absent
 6 Mottard Jean Guy 523-7098
 193 Clavet Marché Enr épïc & boucher
 529-9527
 195 Pouliot Jacques 529-6332
 198 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Dufour Marianna Mme 524-2903
 4 Allison Michele
 5 Lebel P
 6 Bouchard Stéphane
 7 Thériault André
 8 Gagnon Harold
 9 Bouchard Stéphanette 529-3586
 10 Aubé Marcel
 11 Coté Line
 199 APPARTEMENTS
 1 Roy René 523-3925
 2 Roy Roger
 3 Germain Marcel 524-5462
 4 Ste Marie Jean Guy 524-1190
 5 Lachance J Claude 522-6626
 Delisle Réjean G 523-5858
 6 Dion Alphonse 524-4339
 INTERSECTION 2EME AV
 200 APPARTEMENTS
 1 Banville G
 2 Perkins Louis Philippe 522-3735
 3 Banville Yvon 523-8574
 4 Laramée René 524-6110
 5 Marois Alexandre 523-8210
 6 Vacant
 203 Lavallée Simone Mme @ 523-8605
 217 Savignac Carmelle Mme @ 524-9647
 220 APPARTEMENTS
 1 Müller Nicole
 2 Bourgault André 529-7145

- 3 Poirier Arthur 523-4334
 4 Bilodeau Maurice 525-5563
 5 Hallé Robert 525-7702
 6 Genois Luc 523-6064
 221 Veilleux Jean @
 225 Roy Jean Marc
 230 APPARTEMENTS
 1 Cantin Paul 523-8492
 2 Bédard Paul H 522-7587
 3 Langlois Charlemagne 524-7152
 4 Wark Truman 524-3366
 5 Lacasse Jeannine 529-3947
 6 Labbé J Guy 522-7296

FIN BENOIT XV BOUL

- 300 Verreault Robert @ 525-9754
 301 Labbé Yves @ 522-1961
 304 Bussières Paul Emile 522-4267
 305 Arteau Gilles 524-4553
 309 Guimont Thérèse Mme @ 523-9103
 311 Beaulieu J 529-5952
 314 APPARTEMENTS
 1 Janvier Yolande Mme 522-8008
 2 Darveau Lucette Mme 522-2633
 3 Beauregard Yvonne 523-4987
 4 Simard Réjean 529-3619
 5 Beaudoin Lucien 529-5950
 6 Plamondon Benoit
 315 Plante Gérard @ 524-8544
 321 Savard Roméo Mme 522-2598
 329 Vacant
 325 Méthot Robert
 345 Bouchard Lucien @ 525-5028
 353 Vacant

365 APPARTEMENTS

- 1 Matte André 523-6921
 2 Chabot Alex 524-4335
 3 D'Amour Anne Marie 529-1118
 4 Faucher Gérard 524-9391
 5 Lafond Jean Marie 523-2118
 6 Fitzback Philippe 522-3553
 366 APPARTEMENTS
 1 Panneton Juliette Mme 523-7928
 2 Duquet Thérèse
 3 Gagnon N Paul @ 524-9329
 4 Fortin Claude 524-7582
 5 Morel P 524-8153
 368 APPARTEMENTS
 1 Couture Jeannine Mme
 2 Barakatt Cécile
 3 Alzetta Vensan @ 525-9023
 4 Racette Albert F 523-9239
 5 Lecarpentier René 522-4508
 6 Bilodeau G
 370 Voyer Jacques
 372 Voyer Gérard @ 522-5140
 374 St Pierre Clément @ 529-8281
 374a Rancourt Claude 523-2918
 375 Gingras Raymond @ 523-2736
 376 Vacant
 378 Lemelin Fernand laboratoire dentaire
 523-8144
 379 Vacant
 380 Langlais Guy 529-7249
 382 Wallman Joseph 522-4924
 384 Vacant
 389 Castonguay Yvette Mme @
 390 Gaulin Théodule @ 522-8626
 392 Lindsay J Charles 529-2384
 395 APPARTEMENTS
 1 Fournier Florent
 2 Labrie Robert 524-7592
 3 Lemay Réginald 529-4602
 4 Létourneau Fernand 529-4984
 5 Langlois Jacques 524-8311
 600 Veilleux Léonidas 523-2511

82

INTERSECTION 4EME AV INTERSECTION HENRI BOURASSA BOUL DEBUT PERRAULT AV

- 400 Vacant
 409 Mercier Jean 523-7212
 Laflamme Gilles
 410 APPARTEMENTS
 1 Guimont Joseph Alphonse 524-2647
 2 Bordage Maurice 529-7426
 3 Cryans J
 4 Fontaine Jean Guy 522-2968
 425 APPARTEMENTS
 1 Lamb Camille @ 523-4679

LOEWS - LE CONCORDE

M. ANTHONY G. TUOR, Directeur Général

Québec, G1R 4W6

1225 Place Montcalm

Tél. 647-2222



MAISON ETABLIE EN 1896
 PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — BRULEURS A L'HUILE

171 Ouest, Crémazie

C.P. 458, Québec 6

Tél. 525-4806

Pour vos travaux d'imprimerie et de reliure en tout genre — impression typo et offset, une ou plusieurs couleurs — reliure de livres par quantités: cartonnés, brochés, à dos de plastique "perfect binding" — Formules commerciales, en-têtes, enveloppes, cartes d'affaires, faire-part etc., etc.

Adressez-vous à: BELISLE EDITEUR INC

39 rue Saulx au Matelot Québec 2 (C.P. 100-succ. "B")

Tél. 692-0046 ou 692-0246

24ème - Suite

- 425 APPARTEMENTS - Suite
2 Moisan Gilles 529-4675
3 Tondreau Monique Mme 522-6926
4 Fréchette R 529-5037
5 Arsenault M
432 Gariépy Jean Paul @ 523-1520
501 Paquet M Jean Marie 522-4222
Bouchard Jean 523-3232
503 Lessard Jean
504 APPARTEMENTS
1 Tremblay Huguette Mme 524-4424
2 Roger Jacques @ 525-5815
3 Barthe L
4 Giguère J L
521 Desgagnés Paul @ 524-9105
523 Turcotte Théophile 524-3169
543 Giguère Fernand 529-5610
545 Bigaouette Rosaire @ 524-8985
550 Chateaneuf Albert @ 522-1667
600 Veilleux Léo 523-1932

Frères du Sacré Coeur organisation religieuse 523-2511

750 APPARTEMENTS

- 1 Bouchard Maurice @ 529-3871
2 Gagnon J M
3 Légaré Pierre
4 Savard J B

751 APPARTEMENTS

- 1 Chouinard Claudette 523-0679
2 Poulin Armand 524-3667
3 Thibault Jeanne d'Arc Mme
4 Fournier C
5 Dufresne Roland 523-1572
6 Martineau Jean Marie 694-1510
770 Bolduc Maurice @ 522-6097
790 Couture Josephat 524-2611
790a Thibault Gaston
792 Simard Roméo @ 523-7281
795 APPARTEMENTS

- 1 Paquet Yvon
2 Carrette Willie 525-5500
3 Fortin Louis 525-6291
4 Olivier Serge

INTERSECTION 8EME AV

1275 APPARTEMENTS

- 11 Pageau Rolande
12 Vacant
13 Vacant
14 Vacant
15 Tessier André
21 Drouin Hermas Mme
22 Vacant
23 Garneau Jean Pierre
24 Biron M
25 Vacant
26 McNicoll Pierre 523-0803
31 Lévesque Raynald
32 Deschenes Alain
33 Lepage Claude
34 Vacant
35 Vacant
36 Parent Marie
41 Roberge Madeleine
42 Malak M
43 Coté Louise
44 Lehoux Fernand
45 Vacant
46 Tremblay Michel

86

DEBUT PIERRE BOUCHER AV

- 1355 Filion Charles @ 525-6384
1365 Vacant
1375 Gosselin Charles @ 529-4345
1377 Marcoux Roy
1415 Vacant
1455 Bonnelly Roland @
1495 Vacant
1575 Béland Denise 525-7863

INTERSECTION DE VITRE AV INTERSECTION DE LA RONDE AV

- 1600 Flamand A & Fils Enr assce co
667-0325

1610 APPARTEMENTS

- 1 Dumais Conrad
2 Rhéaume Louise
3 Absent
4 Racine S
5 Blanchard Paulette 663-4392

- 6 Galeana Miguel 663-7665
7 Flamand Aldége 525-6937
8 Absent
9 Goulet Guy
1620 Lingot D'Or Bijouterie 663-6827
1650 Vacant
1651 Roy Monique 661-8209
1653 Drolet Rosaire @ 663-6683
1655 Vacant
1671 Fortin J P Luncheonette restr
1673 Fortin Hélène Mme
1675 Vacant

INTERSECTION MAUFILS AV

- 1770 Bergeron Roland 663-6868
1775 Bouchard Lucie Mme 661-8648
1810 Dupont Gérard @ 661-5584
1815 Vacant
1820 Toussaint Marcel @ 663-0252
1830 Rochon Téléphore
Rochon Jean Paul
1845 Paquet Adrien @ 663-0449
1850 Mercier Gérard @ 661-7628
1860 Coté Cécile Mme 667-2473
1865 Trottier Louis Philippe @ 663-6118
1870 Gelly Roger @ 663-0918
1875 Ouellet Candile @ 663-9489
1880 Gaulin Paul Emile @ 661-3277
1925 APPARTEMENTS

- 1 Hudon Claudette 663-7440
2 Bouchard Claudine 661-8326
3 Brison Jules
4 Couturier Raymond @ 667-6409
5 Papineau Gilberte 661-3394
6 Coté Pierre

1930 APPARTEMENTS

- 1 Beaumont L 667-5595
2 Cantin Jean Marc 661-7037
3 Ruelland Joachim 667-2516
4 Bourget Lucien
Bédard Jean
5 Flamand Alain 661-4684
6 Mathieur G
1940 Baril Léopold 663-7102
1945 Poirier Roger @
1950 Marchand P Hector @ 661-2671
1960 Boivin Roger 663-4681
1970 Gauthier Anastase @ 663-0409
1975 Milette Jean Paul @ 661-2419
1995 Couillard Henri 661-2751
1997 Bardy Marché Inc 661-3716
1998 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Cloutier Doris
3 Langlois Lise
2015 Gonthier Paul @ 663-4549
2020 Dugré Pierre Aimé @ 663-0340
2035 Nault Jean Paul 663-9945
2045 Racine Pierre
2050 Chouinard Robert P 661-4143
2055 Nault Georges @ 663-7095
2065 Emond René 667-1991
2075 Roy Fernand 663-6825
2080 Joubert J Paul @ 663-3897
2085 Loignon Antoine @ 663-6074
2115 Deschenes Clément 661-2575
2125 Gagnon Gabriel @ 667-1930
2130 Vacant
2135 Lachance Denise 667-8887
2140 Lapointe Antonine Mme @ 663-0215
2141 Lemieux Gilles 667-1532
2145 Lemay Louis Philippe @ 661-4294
2149 Arcand Léopold @ 663-6633
2150 APPARTEMENTS
1 Lemelin Yves entrep construction générale 661-4200

- 2 Vacant
3 Vacant
2155 Lavoie Louis @ 661-6797
2159 Diotte Réal
2160 Latouche Gérard @ 661-5279
2165 Dussault Jean Yves @ 661-6147
2170 Pedneault Louis Philippe @
Careau Charles @ 661-2075
2175 Després Raymond
2180 Isabel Widdy @ 661-7142
2185 D'DO N'Ascimento Manuel @
661-2304
2190 Martel Valéda B Mme @ 661-2976
2195 Absent

2199 St Germain Bernard @ 663-9095

- 24EME (CY) - Du Sud nord à 13ème Av est 340
600 Couture Richard
Félix Jean
601 Lacasse Léo Paul @ 832-2687
Coté Solange
Dumont Ginette Mme
601b Murray Robert
602 Pruneau Raymond @ 832-2796
604 Pépin Lucien @ 832-2607
605 Bilodeau Jacques @ 832-0629
606 Pelletier Raymond @ 832-4880
607 Bédard Roland @ 832-0526
608 Demers Jacques @ 832-0340
609 Dubois Guy @ 832-4802
610 Chabot Grégoire @ 832-0627
611 Bégin Marcel @ 832-0401
612 Nadeau J Denis @ 832-0941
614 Gagnon André @ 832-0200
615 Fréchette Raymond @ 832-4558
616 Lachance Richard @ 832-4923
617 Patry Georges @ 832-4947
617a Lavoie Claude @ 832-2830
618 Bernard Georges @ 832-0355
619 Fréchette Luc @ 832-4759
620 Filion Rosaire @ 832-4353
621 Roy Emile 832-2066
623 Croteau Daniel 832-4564
624 Duquet Marcel @ 832-4325

25EME - De 2500 1ère Av est à 2500 Mgr Gosselin Av

- 110 Bédard Charles J @ 524-4919
120 APPARTEMENTS
1 Gaudreault Eugène 525-6906
2 Gaudreault Armand @ 524-3976
3 Vacant
4 Roberge Madeleine Mme 524-2533
125 APPARTEMENTS
1 Pelletier Guy 524-4144
2 Parent G Henri 529-5513
3 Lemay Rolland 525-5936
4 Bell Gaston 522-7301
5 Champigny Gisèle 525-6467
6 Coté Rock Mme 524-8331
128 Roberge J R 523-6261
130 Larochelle Joseph @ 524-5697
Larochelle Gérard 522-2577

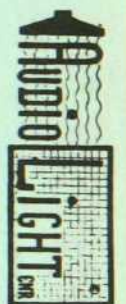
- 131 APPARTEMENTS
1 Dion Jacques 525-5875
2 Absent
3 Clermont Jean Marie 523-7639
4 Bibeau Robert 524-7811
5 Martel Yvon 529-7401
6 Drolet André 522-5441
134 Dion Emile @ 525-6717
134½ Dion André 524-3220
135 APPARTEMENTS
1 Hamel J Guy 525-9991
2 Cloutier Laurentienne Mme 525-9682
3 Blanchard Edmond
4 Paquet M Mme
5 Giguère Yvon 523-8442
6 Allard Réjean 522-5794
136 Juneau Robert 524-0994
139 APPARTEMENTS
1 Lapointe Pierrette 524-3583
2 Picard Jacques
3 Lévesque Normand 523-5004
4 Vaillancourt Clément 524-7042
5 Racine Guy 529-2439
6 Morency Georgette 524-4838
141 APPARTEMENTS
1 Henry Thomas 524-9327
2 Lachance Pierre 522-6110
3 Dubois Claude 525-7855
4 Morin Pauline
5 Plante Raoul Mme
6 Bergeron Guy 694-1985
145 APPARTEMENTS
1 Germain Roger 523-1427
2 Lafond André 523-4221
3 Blasco José 523-5927
4 Vacant
5 Lamarche Claude 522-7955
6 Gariépy Lucien 524-7054
150 Bertrand Gérard @ 529-4012
152 Coté Michel @ 522-7713
154 Lebel Lucien Mme 525-9180

580, Est Grande-Allée, Suite 210

Tel. 529-3741

EUGENE LAVOIE INC

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES



Tout en Stereo

652 ST-IGNACE angle Montmagny et Aqueduc

Construction — Vente — Service

529-6664
C.P. 92 — QUEBEC

ARMAND GOSSELIN & FILS INC

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES EN GROS-DETAIL — PRODUITS D'ARTS GRAPHIQUES

159 Commerciale, Lévis (C.P. 10)

Tél. 837-3689

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

Tél. 529-4924—Région 418

BONEL LIMITEE
Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile
48me Avenue, Centre Industriel
St-Romuald — Téls. 839-9427, 692-2285



- 25ème - Suite
160 APPARTEMENTS
1 Desaulniers Marcel @ 523-3314
2 Thibault Emile 523-3170
3 Degarie Jeanne Mme 522-7360
164 APPARTEMENTS
1 Jezequel Arsène 524-8767
2 Cordiano Dominique @ 524-4305
3 Fiset Albert
4 Bégin Ovide 524-9942
5 Robichaud Pierrette Mme 529-8341
184 APPARTEMENTS
1 Dufour J Henri 525-7985
2 Anctil Aurel
3 Gignac Lucien 525-6850
4 Fortier Emilienne Mme 523-4383
5 Dallaire J Luc 525-6938
6 Boissoneault Gilles 525-9317
7 Caouette Gonzague 523-8286
8 Bell Harold 694-1468
194 Gingras Raymond @ 524-9131
196 Vacant
198 Lapointe Pierre 525-7670
INTERSECTION 2EME AV
198 Lamarche Pierre 525-7670
200 Stephane Salon Enr coiffure 522-6963
201 Girard Henri @ 523-8444
202 Audet Adjutor @ 523-3594
209 APPARTEMENTS
1 Bédard Roland @ 524-3912
2 Guérard Simonne Mme 525-6234
3 Baribeau Gérard 523-4743
4 Noreau Thérèse Mme
212 APPARTEMENTS
1 Parent Raymond 524-9266
2 Moisan Claire 522-1322
3 Coté Fernand @ 522-4226
4 Fortin Jean 529-3802
5 Laroche Michel
294 Houde Jean Marc 6529-1574
295 APPARTEMENTS
1 Leclerc Yvon
2 Binet Henry
3 Boudreau Albert @ 524-2031
4 Falardeau Léo
5 Michaud Jean
296 Lemieux J Wellie @ 525-9919
300 Rancourt Alain 522-2295
302 Guimont Laure @ 524-4844
303 Parent Léopold @ 523-8094
305 Leblanc Denis
308 Lemay Clothilde Mme 522-3611
310 Guillemette Marie Anne @ 523-0716
314 Lachance Jean Paul 522-5801
316 Bernard J Pierre 529-6446
320 Maranda Adélar @ 523-9136
322 Easton John 529-5033
330 APPARTEMENTS
1 Rousseau André @ 524-8375
2 Bouchard Réginald
3 Arsenaull Gislène
4 Tremblay Suzan 524-9092
351 Drolet Charles Auguste 522-4473
353 Cyr Réal 524-2338
354 Dubé Jean Claude
356 Rivard Benoit @ 523-4591
359 Bastien Alexis 523-4751
360 Pépin Louis Philippe entrep construc
tion génl 529-3061
367 APPARTEMENTS
1 Giguère Roger
2 Jean Florence
3 Robitaille Roger 522-8828
4 Samson P E
5 Pichette Charles E 522-4331
6 Bertrand Irenée 529-1961
372 Bégin Germain @ 523-0085
374 Descroisselles Robert 525-9202
375 APPARTEMENTS
1 Boutet M
2 Picard Réjean 524-7614
3 Leclerc Dominique 529-2000
4 Légaré Gaston 524-8742
5 Mercier J B 524-8602
6 Giguère Roger 529-4772
380 Mussely Charles 524-9803
Brousseau L 522-6596
381 APPARTEMENTS
1 Bolduc Pierre 522-5030

- 2 Absent
3 Hébert Pierrette 529-8262
4 Du Tremblay Paul H 522-6071
5 Descoteaux Marcel 523-5687
6 Desrosiers Charles 524-7083
384 APPARTEMENTS
1 Turcotte Aline
2 Beaulieu Murielle
3 Lachance Charles Antoine 523-5649
4 Marcoux Roland 524-9177
5 Audet Lorraine
6 Amyot Gilles
387 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Bourget Lionel 523-0324
3 Chamberland Roger 523-6119
4 Lessard R
5 Ruel Joseph 525-6464
6 Giroux Nelson 524-6396
388 Lemay Jean Charles @ 524-6830
390 Langlois Adrien @ 523-5547
Agence Matrimoniale Enr organisation
d'affaires 523-7458
393 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Refus
3 Bouchard Paul André 523-5006
4 Martineau Yvette Mme 522-1431
5 Magnan Charles @ 523-6710
6 Bissonnette Maurice 522-5339
- INTERSECTION 4EME AV
420 Noel Francois @ 529-1232
425 Hydro Québec (Station)
450 Demers Nazaire @ 525-6687
460 Gauthier Paul @ 523-0728
470 Garon Rodrigue
475 Bernier Léo @ 529-3579
Lebel Marc André 523-1392
478 Bourassa Marcel @ 529-1964
480 Ratté Roger 522-3505
485 Industrielle Imprimerie Enr 524-8600
Dubau Jean Yves @ 525-6400
487 Beaudry Géraldine 523-0960
500 APPARTEMENTS
1 Proulx Jean
2 Absent
3 Fiset Gilles
4 Déry Eliane 529-4088
5 Absent
6 Parent Gaston
540 Lavoie Edmond @ 524-7618
SN Cie Québec Power (Station)
- INTERSECTION 8EME AV
1340 Brisson Roger 524-6587
1345 Morin Lionel @ 522-5328
1347 Savoie René
1350 Dignard André @ 524-8350
1355 Chartré J Louis @ 529-1185
1360 Bergevin J Claude
1395 Croteau Germaine
- INTERSECTION PIERRE BOU
CHER AV
1400 Lavoie Hilaire @ 523-3200
1420 Laflamme Alexandre 663-6875
Vallière Lise 694-0380
1450 APPARTEMENTS
1 Daigle Jean Marie 694-1404
2 Daigle Diane
3 Roy Gérard
3b Chabot Rollande 694-0916
4 Vacant
5 Bégin Denise 523-1320
1451 Landry Xavier @ 529-7455
1453 Chabot Guy
1455 Lagacé Joseph 524-9532
1505 Saint Onge Roger 524-4728
1575 Desbiens Jocelyn 529-8220
1585 Blais Denis 525-9608
1588 Bernier Gaëtan 524-8652
- INTERSECTION DE VITRE AV
INTERSECTION DE LA RONDE AV
1605 Garneau Epicerie 661-0701
1675 Tremblay Joseph
1695 St-Pierre Adrien 661-8116
- INTERSECTION MAUFILS AV
1720 Tremblay Lise Mme 661-2396

- 1730 Vacant
1735 Ferland R Inc nett & teinturier
667-1842
1740 Gagnon Maurice @ 661-6013
1745 APPARTEMENTS
1 Picard Jean 667-3444
2 Hudon Danielle 667-1118
3 Talbot Anna B
4 Ayotte Adrien 661-8673
5 Pelletier Fernand 667-7938
6 Tremblay Lizette
1750 Vacant
1755 Jacques Tabagie cigares & tabac
667-0645
1760 Gingras Gaston 661-6450
1765 Blouin Robert Cordonnerie chaussu-
res réparation
1770 Chez Maurice Enr épïc 661-6013
1780 Rivard Albert Mme 667-2014
INTERSECTION CHAMPFLEURY
AV
1860 St-Pie X Couvent (entrée secondaire)
SN St Pie X Eglise
1935 Gingras Henri Abbé
1990 St Pie X Ecole (Garçons) 688-7735
INTERSECTION BARDY AV
2025 APPARTEMENTS
1 Beaumont Marthe 663-4449
2 St Germain G Mme 667-7516
3 Olivier Pauline 661-8505
4 Langelier D
5 Godin André 667-1652
6 Langelier J R
2035 Poulin Jean Paul @ 667-5178
2037 Bergeron Nicole 663-9764
2050 APPARTEMENTS
2 Lévesque Jean Pierre 661-9937
3 Anctil Gilles
4 Latulippe Francoise Mme @ 661-9427
5 Gautreau Luc 667-3902
6 Gosselin Yolande 661-6366
2075 APPARTEMENTS
1 Trottier Michel 667-1025
2 Perron Normand 667-4373
3 Mathieu Jean Noel 667-6726
4 Clavet Gilles 661-3076
5 Michel Jacques 667-3090
6 Laquerre F 661-2754
2080 APPARTEMENTS
1 Lemay Diane 663-6777
2 Vallée Armand 661-5485
3 Frédéric Maurice 663-4779
4 Giguère Imelda Mme 663-7643
5 Cormier Raymond 661-8546
6 Martel Michel
2085 Hotte Gérard @ 661-3072
2087 Hotte Gertrude 667-2392
2100 APPARTEMENTS
1 Desjardins Jacques 663-0731
2 Viel René 667-2243
3 St Michel Robert 667-3302
4 Slythe Claude 663-0792
5 Lehouillier Nicole 667-0731
6 Tessier Claude 667-3989
2120 Myrand Charles 663-3054
2130 Bernier Roger 661-0946
2135 APPARTEMENTS
1 Plamondon Carol
2 Gagnon Joseph 661-6051
3 Robitaille Etienne
4 Lagacé Rémy
5 Légaré Guy
6 Seaborn Laurette Mme 661-6029
2140 Leclerc Conrad @ 661-2057
2145 APPARTEMENTS
1 Auclair Jean Pierre
2 Sanfacon G
3 Bergeron M
4 Pouliot Alphonse 663-7431
5 Mercier Léandre 661-9852
6 Bouffard Gaëtan
2150 Painchaud Lucille
2155 APPARTEMENTS
1 Lizotte Serge 667-4306
2 Arsenaull Roger 667-3892
3 Michaud Guy 663-4463
4 Beaulieu André 667-6019
5 Tremblay Jacques 661-5767
6 Caron Réjean
2160 Gauvreau Donat

☆ TAPIS

☆ PRELARTS

☆ PEINTURE

1, Rue Kennedy, Lévis

Tél. 837-2202



R. GRAVEL, Prés.

J. E. LIZOTTE, Vice-Prés.

GRAVEL & CAUX INC.

ENTREPRENEURS: PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION
82 Verdun Tél. 681-0048





CANADA BAR-B-Q ET POULET FRIT A L'AMANDE DU CANADA INC. (DE DR'VILLE)

ROTISSERIE AU TI-POULET INC.

LIVRAISON GRATUITE — POULET BAR-B-Q — POULET FRIT A L'AMANDE

3354, Mgr. Gauthier

Giffard (Québec 5)

Tél. 663-3511



BONNEL LIMITEE
Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile
4ème Avenue, Centre Industriel
St-Romuald — Tél. 839-9427, 692-2285

BILODEAU & DORE LTEE
BOIS & MATERIAUX DE CONSTRUCTION
517, BECHARD, G1M 2G1
TELEX 011-3907
TEL. 687-2610

25ème - Suite

2170 Poitras Gilles @ 667-4751
2174 Bouchard Marcel @ 661-5616
2176 Julien Rita 663-4543
2180 Guérin Fortunat @ 663-0465
2185 APPARTEMENTS
1 Martel J
2 Pearson Paul
3 Frégeau Alcide 661-0215
4 Drolet Roland @ 667-0275
5 Drolet J C
6 Tremblay M
2188 Demers Jean Paul 661-4642
2189 Thomassin Denis @ 661-8536
2190 Dignard Maurice @ 661-9482
2191 Couturier Jean Charles @ 661-5336
2193 Laliberté Jacques
2195 Marcotte Yvon @ 663-3153
2198 Carrier Rosaire 661-3245

340

25EME (CY) - De 24ème sud sans issue

604 Dubois Gaston @ 832-0223
606 Thériault Robert @ 832-0882
608 Bellavance Jacques @ 832-0857
610 Thériault Jacques @ 832-0904
612 Collet Alexandre @ 832-0720
613 Simard Claude @ 832-4467
614 Cloutier Bernad @ 832-0837
616 St Pierre Reynald @ 832-2242
620 Olivier André @ 832-0860
621 Laforest Claude 832-2303
622 Girard Aurèle 832-2692
624 Lamontagne Benoit @
625 Fréchette Pierre @ 832-0007

72

26EME - De 2598 1ère Av est à 2595 Mgr Gosselin

110 Uniroyal Ltd garage 524-3528
115 APPARTEMENTS
1 Gaudreau Marcelle 523-8880
2 Boulanger Marie
3 Felteau Robert 525-8296
4 Blouin Albert 529-4094
5 Blais Alcide 524-9030
6 St Cyr Paul Emile 522-4339
7 Déry Jeffery 523-7352
8 Roussel Cécile
9 Sévigny Réjean 523-9288
120 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Martel Raymond 523-3746
3 Gagnon Colombe
4 Vacant
5 Beaudoin Gilles
6 Gosselin G
7 Gauthier Gilles 524-6274
8 Dumont Marcel 529-1974
9 Castonguay Jean Charles
125 APPARTEMENTS
1 Pinault Roger
2 Vacant
3 Boulanger A Mme
4 Noël Huguette
5 Dion Daniel 524-8730
6 Robitaille Gilles 524-1033
7 Daigle J Pierre
8 Gagnon Michel
9 Beaumont Lionel Mme
10 Vacant
11 Gravel Thérèse 523-4858
12 Vacant
13 Marchand Michel 522-3353
14 Poulin Marthe
Asselin Francine
15 Belley Christian 523-8333
16 Tousignant Normand
130 APPARTEMENTS
1 Beaulieu Gisèle Mme
2 Lachance R
3 Gagnon Raynald
4 St Pierre Pierrette 522-8418
5 Proulx Lionel
6 Refus
7 Massé Lillane Mme 522-6384
8 Boulet Denis
9 Hardy Jean Yves 524-3669
135 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Girard Carmen

3 Dion Rémy 523-3217
4 Renaud Benoit
5 Lachance Denise 524-3968
6 Gigère Michel
7 Longchamps Estelle 694-0853
8 Longchamps Madeleine
9 Asselin Claudine 523-3954
10 Bérubé Marcel
11 Hamel Paul André
12 Petitclerc Claudette 524-6920
13 Vacant
14 Vacant
15 Guilmette Pierre
16 Paquet Claude 523-7240
145 APPARTEMENTS

1 Cazes Jean Guy
2 Bilodeau Michel 523-7621
3 Rochefort Gilles 525-7618
4 Paré Roméo 525-4993
5 Brochu Louise 524-1895
6 Lachance Rodrigue 694-9851
7 Pecteau Jacques 524-7258
8 Doré Guy 523-5891

150 APPARTEMENTS
1 Blanchette Alphée 524-5415
2 Kelly Jeanne d'Arc 529-2321
3 Gariépy Gérald 524-3457
4 Cantin Donald 525-9465
5 Lebel André
6 Moffet F 525-6569

155 APPARTEMENTS
1 Dumont Céline 524-5394
2 Dion Gilles 523-9308
3 Brochu G

4 Daigneault Louis Mme
5 Bouchard Marc
6 Bossé Pierre 523-0161
7 Drolet Guy 524-4903
8 Lacroix H 523-0614
160 APPARTEMENTS
1 Poulin René 522-3208
2 Noreau Lauréat 523-9627
3 Michaud Philiat 524-7069
4 Drouin Jean Marc
5 Pomerleau Claude 525-6916
6 Brousseau Claude 523-6214

165 APPARTEMENTS
1 Paquet A
2 Bédard Raymond 522-6040
3 Letellier Michel 524-5821
4 Gigère M A
5 Coté Jean M
6 Lapointe Guy
7 Bertrand Valmont
8 Nadeau Georges 524-3342
9 St Yves Andrée
10 Nadeau Emile 524-7117

170 APPARTEMENTS
1 Laquerre Eddy 524-8091
2 Bertrand M
3 Gagné Armand 523-5135
4 Beaudoin Paul André
5 Turgeon Octave 523-2158
6 Bois Pierre 523-9622

175 APPARTEMENTS
1 Buissières Yvon 524-3909
2 Bossé Gilles
3 Milhomme M R
4 Bernard Réjean 694-0231
5 Refus
6 Vacant
7 Gagnon André Mme 525-7413
8 Poulin Roger 524-3700
9 Belley Robert

180 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Dassylva Philiat
3 Myrand Jean Guy 525-5987
4 Caron Léo 529-2853
5 Vigneault Martin 522-2055
6 Dufresne Victor 524-8005

185 APPARTEMENTS
1 Garneau Aurèle 694-0842
2 Blouin O 524-1414
2½ Caron J 694-0060
3 Otis Ghislaine Mme
4 Labadie Noël 522-5839
5 Bélanger F
6 Richard Josaphat 524-7393

187 Vacant
195 APPARTEMENTS
1 Bélanger L
2 Paré Irene Mme 523-8535
3 Barabé Samuel @ 524-5829
4 Michaud Claudette 529-2216
5 Lagacé Paul Emile 529-3440
6 Taillon J P 523-5402
205 APPARTEMENTS
1 Guay Marie Blanche
2 Girard Henri 523-5327
3 Bouchard Albert 525-5830
4 Arial Gilles 529-5131
5 Deslauriers Maria Mme 523-7676
6 Bouchard Jean Claude 525-9147

215 APPARTEMENTS
1 Coté François H 529-3595
2 Dupéré Jacques 522-3303
3 Hamel Pierre 523-0921
4 Gilbert Claude 524-7883
5 Lebel Richard 523-3891
6 Gagné Raoul 523-6763

220 APPARTEMENTS
1 Morin A
2 Santerre Serge 525-9172
3 Tremblay Rémi
McCowan Janet 524-9107
4 Tremblay C 523-4440
5 Vacant
6 Patry Jacques 523-0353
7 Lambert Wilfrid Mme
8 Sirois René
9 Gignac Pierre

10 Tremblay Emilienne 694-1521
11 Drouin Lise 529-1581
12 Cloutier Marie Paule 525-9078
225 APPARTEMENTS
1 Larose L
2 Dubé Richard
3 Grandmaison Laurent
4 Tremblay Gilles
5 Carignan Lucette 525-4440
6 Cardinal André 523-3303

230 APPARTEMENTS
1 Marceau Gilles 522-3066
2 Dallaire Marie Blanche Mme
3 St Laurent Jean Claude 529-6337
4 Guay Evelyne 525-7530
5 St Laurent Jean Paul 694-0587
6 Savard Georges

310 APPARTEMENTS
1 Clavet Aimé 523-4157
2 Bilodeau Marthe Mme
3 Thibault Pierre 522-8618
4 Vacant
5 Genoia Alma Mme 522-6730
6 Pouliot Paul

315 APPARTEMENTS
1 Godin François 522-4850
2 Bourque René 524-1217
3 Leclerc Claude 524-7498
4 Filosa Michel
5 Labbé Guy
6 Vidal Paul André 523-4107

320 APPARTEMENTS
1 Bédard Charles Mme 524-4916
2 Sasseville Jean Paul 522-5108
3 Brunet Ovide Mme 522-7573
4 St Laurent Jacques 524-7782
5 Brisson Serge 524-5809
6 Turcotte Laurent 523-8366

325 APPARTEMENTS
1 Boucher Pierre 522-1863
2 Guérette Marcel 523-3875
3 Couture Daniel 529-1481
4 Bédard René 523-7852
5 Asselin Julien 523-8700
6 Prud'Homme Cécile Mme 522-4136

330 APPARTEMENTS
1 Marmette Elizabeth T Mme
2 Gauvreau Marguerite Mme 523-0867
3 Vacant
4 Marmy Georges 694-1475
5 Légaré André 524-3706
6 Vacant

335 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Hébert
3 Joly Roger
4 Parisé Marie Luce 529-6726



Immeubles Canadiens Enr

Gilles Therriault, prop. - Rés: Tél. 529-1156
MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUEBEC

129, 18ème Rue

Québec 3

Tél. Bur: 529-6178

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

BUREAU
681-6393
QUEBEC

SERVICE D'URGENCE
628-4243
930, STE-THERESE

Stree
LEPAGE
INC.

JARDIN DU REPOS inc.
Parc Cimetière Ecuménique du Québec Métro
Quartier Laurentien Ste-Foy
Bureau: 2030, Boul. Père Lelièvre, Québec
688-8510



26ème - Suite

- 335 APPARTEMENTS - Suite
5 Boisvert Paul
6 Boulé Gilles
7 Vacant
8 Blouin Louise
9 Gagné Michel 694-1662
10 Dozois Luc 525-8368
11 Morency Denis 524-2919
12 Gilbert Ronald 529-2780
340 APPARTEMENTS
1 Légaré Jean Guy 523-0508
2 Laroche Simone Mme 523-7591
3 Bergeron Yvon
4 Rodrigue Françoise Mme 529-1601
5 Ouellet René 524-2781
6 Dallaire Jean Claude 694-9560
345 APPARTEMENTS
1 Bélanger Gérard 525-8665
2 Vachon René 523-3856
3 Vacant
4 De Varennes
5 Simard Edmond
6 Maglia Carmel 529-7277
350 APPARTEMENTS
1 Furlan Lino 525-5078
2 Rhéaume Yvon 523-2237
3 Coté SJoseph 523-0054
4 Mathurin Oliva
5 Auger Marie Ange
6 Labbé Roland 529-7186
355 APPARTEMENTS
1 Laflamme Germain 523-1893
2 Forgues Michel 524-7361
3 Drouin Jacques 694-1484
4 Piché Roland 524-9081
5 Lachance Maurice 523-5668
6 Audet André 529-5974
360 APPARTEMENTS
1 Tremblay Jean Yves 523-3890
2 Vacant
3 Laroche Réginald 523-7758
4 Absent
5 Gingras Michel 694-0924
6 Cantin Clément 524-9587
365 APPARTEMENTS
1 Baril Georges 525-9827
2 Savard Manon 5694-1417
3 Néron Roch
4 Dugal Gilles
5 Marquis Denis 522-6277
6 Caron Roger 524-8358

- 370 APPARTEMENTS
1 Bellemare Raymond 524-6115
2 Cunningham Gertie
3 Morency J C
4 Desharnais S
5 St Hilaire René 694-1486
6 Vézina Jean Pierre 523-6186
375 APPARTEMENTS
1 Paré Henri 523-6905
2 Duchesne Nazaire 522-1973
3 Morissette Gilles 694-9920
4 Lebel Eugène 522-1311
5 Boisvert André 525-9277
6 Matte Philippe 524-7400
380 APPARTEMENTS
1 Rousseau Yvon
2 Cossette D Mme
3 Chicoine Anne Marie Mme
4 Lemieux Claude 523-5936
5 Landry Roméo
6 Rousseau Yvon 524-1576
385 APPARTEMENTS
1 Doyon Conrad 523-3091
2 Girard Camille 525-8552
3 Vallée Roland
4 Deschenes Roland 529-7724
5 Zicat J D Mme 529-2077
6 Whittom Gilberte Mme 529-8502
390 APPARTEMENTS
1 Deslauriers Marcel 694-1861
2 Rivard Anatole 522-6781
3 Bérubé Carol
4 Malo René
5 Légaré Raymond 523-1243
6 Vacant
395 APPARTEMENTS
a Vacant
Laflamme Jacques 524-5695

- b Absent
c Michaud Benoit 524-3296
d Gaudreault Jocelyn 529-3980
1 Deslauriers F
2 Mercier Yves 525-6294
3 Absent
4 Couture Guy
5 Légaré Denise 525-8610
6 Légaré Marcel
7 Gauthier Bernard 529-5822
8 Dumas Gaëtan 529-4368
9 Aréal Armand
10 Laflamme Jacques 524-5695
11 Turcotte Claude 525-7805
12 Racine Maurice
13 Bourdages Guy 524-4582
14 Lavoie Marc
15 Vacant
16 St Pierre Christian
17 Vacant
18 Drolet R

- 100
INTERSECTION PERREAULT AV
1330 Charland Roger © 524-1392
1335 Bernier Guy © 524-5624
1345 Larose Yvan
1350 Lavallée Rémy © 523-0372
Taillon Jean Marc
Dumas François 522-5374
1355 Jobidon Emile © 529-5627
1365 Jobidon Alexandre © 524-9109
1385 Tardif Jacques
Labrèche Michel
1388 Aubé Marcel
1395 Vacant
1397 APPARTEMENTS
1 Caron Gaëtan
2 Roy Bruno
1400 Tanguay Armand camionnage ©
525-7393
1405 Morin Roger © 529-4480
1425 Gauthier Marguerite Mme 525-7569
1443 Blouin Gilles 529-8312
1445 Thibault J Alfred © 522-4281
1450 Boillard J Paul © 524-7866
1500 Miville Régina Mme 524-3982
1585 Parent André 529-7195
1590 Morad J Abdo 523-1551

- INTERSECTION DE LA RONDE AV
1600 Vacant
1698 Giguère Rosaire 5663-7080
INTERSECTION MAUFILS AV
102
1795 Johnson Urbain Bill 661-6375
1798 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Chastenay Arsène 661-4265
3 Coté Léonce 661-5889
4 Cloutier Joseph Mme 667-1060
5 Gagné Angéline 667-5584
Samson V Mme
6 Raymond L P 667-5275
1810 Larose Raoul © 661-7301
1820 Martineau Jocelyn 663-7907
1830 Allard Paul
Larose Raymond 661-0134
Pelletier William © 667-3474
1870 Vacant
1880 APPARTEMENTS
1 Boily Aline Mme
2 Bélanger Yvon 661-9916
3 Bion Jean Marc 661-2865
4 Dumais Raymond 663-6942
5 Marcoux J
6 Guillemette Lucille Mme 661-0035
1881 Descroisselles Gervaise
1883 Dodier André
1885 Lachance Germain 667-4886
1890 APPARTEMENTS
1 Langlois E 667-5706
2 Fournier Magella 667-3451
3 Audet Yvon Mme 667-4027
4 Carbonneau Dany 523-6012
5 Villeneuve Julien 663-3733
6 Picher M Mme

- INTERSECTION CHAMPFLEURY AV
1910 Raymond Antoine 661-9720
1915 Rainville P 667-3471
Robitaille Jean Marc 661-9055

- 1920 Savoie Emile ©
1925 Lebel Yvon entrep plmb © 661-2055
1928 Dulac Jean Victor 663-6423
1930 Thibault Jules © 661-4525
1932 Alain Guy 667-1888

- 1935 APPARTEMENTS
1 Robitaille Claude 661-6624
2 Lévesque Christian 661-6880
3 Cauchon Claude 667-6900
4 Sheehy Normand 667-1398
5 Deshesnes Jacques Mme 667-1750
6 Garneau J H 667-4457

- 1955 APPARTEMENTS
1 Charest Jeannette Mme 661-6619
2 Vacant
3 Cantin René 663-4228
4 Michaud Gilles
5 Dupont Albert 663-0632
6 Gagnon Origène 667-1874
1960 APPARTEMENTS
1 Goudreau O Mme 663-6725
2 Bergeron Robert 663-6130
3 Delisle Joseph Mme
4 Turcotte Lucien 667-2897
5 Villeneuve Gaston 661-0994
6 Girard Claude

- 1995 APPARTEMENTS
1 Poirier Jean Paul 661-8123
2 Coude Adrien 667-2924
3 Vigneault Jean 661-6169
4 Bernard Claude 667-7119
5 Turmel Martin 525-6457
6 Poliquin P

- 1996 APPARTEMENTS
1 Tremblay Louis 661-0867
2 Labrecque J P
3 Anderson Georges 663-7285
4 Parent Albert
5 Vacant
6 Morneau Roméo 661-4561

- INTERSECTION BARDY AV
2020 APPARTEMENTS
1 Thibodeau Claude © 663-0973
2 Tremblay Claire 661-9495
3 Picher Gilles 661-0424
4 Alain Michel
5 Gagné Germaine 661-6400
6 Rompré Pierre 661-6558
2025 APPARTEMENTS
1 Mercier Jean Eudes © 661-6519
2 Renault Lucienne Mme 661-7451
3 Prévost Aurélien 667-1064
2030 APPARTEMENTS
1 Coté Marthe Mme
2 Bussières Réal 663-4334
3 Bourque E
4 Cardigos Pauline
5 Labrie Alexis Mme
6 Savard René

- 2040 APPARTEMENTS
1 Breton Réjean Mme
2 Vacant
3 Clitche Marie Paule Mme
4 Tremblay Jacques 667-5949
5 Boucher Jacques
6 Lemay Léopold 667-2101
2045 APPARTEMENTS
1 Poulin Denise
2 Gervais Lorraine Mme
3 Marquis Narcisse 667-0521
4 Dugal Hélène Mme 661-8795
5 Brière François
6 Brie Rénéald 661-0459

- 2050 APPARTEMENTS
1 Tremblay Denis 667-6687
2 Perron J Paul 661-2011
3 Lemieux Raoul 667-1007
4 Charest Michel 661-8550
5 Drapeau Pierrette Mme 667-1565
6 Gillot Françoise Mme 667-5349
2055 APPARTEMENTS
1 Grégoire Roméo
2 Sirois Roméo 663-3194
3 Carreau Jacques 667-5082
4 Coté Benoit
5 Turcotte Jean Claude 661-7370
6 Proulx Roger 663-7679

- 2070 APPARTEMENTS
1 Michaud Simon 667-3543
2 Sylva Gilbert 667-6775

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

Canada Life Assurance Co.

2835 CHEMIN GOMIN, G1V 2K1

JEAN BUSSIERES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258

ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE

VENTE, REPARATION ET POSAGE DE RESSORTS D'AUTOS ET CAMIONS

145 Boul Des Cèdres

Tél. 626-6941



26ème - Suite
 2070 APPARTEMENTS - Suite
 3 Pelletier Jacques 667-4893
 4 Mercier André
 5 Garneau Philippe @
 6 Pagé Michel 667-6863
 2125 APPARTEMENTS
 1 Fournier Gilles 661-8698
 2 Vacant
 3 Bourget Gaston 667-1841
 4 Sirois Jean Guy 667-2058
 5 Danjou Benoît
 6 Lemieux Réjean 667-2152
 2160 APPARTEMENTS
 1 Dionne Yves
 2 Laverdière Michel @ 667-2122
 3 Bouchard Michel 663-9015
 4 Renaud Georges 667-3295
 5 Giguère Adrien 663-4136
 6 Beaulieu Ovilva 661-0923
 2175 APPARTEMENTS
 1 Pierre Alain
 2 Fréchette Marc 667-4108
 3 Noreau Gérard 661-5260
 4 Marcotte Rita Mme 667-2463
 5 Plante Gaston 661-4477
 6 Girard Harry 667-6786
 2180 APPARTEMENTS
 1 Bouchard Paul Henri 661-9619
 2 Morneau Henri Mme 667-2020
 3 Guay Gérard 667-3180
 4 Lemieux Emma @ 661-6210
 2184 Lachance Gilles @ 661-4025
 2185 APPARTEMENTS
 1 Fortier Michel
 2 Trudel Régine Mme 663-4583
 3 Hannon Alfred 667-3299
 4 Harvey Cyrille 661-7953
 5 Rioux Christian 667-6790
 6 Turgeon Claude 661-6157
 2186 Aubé Robert 663-0255

340

26EME (CY) - De 1735 13ème Av E sans issue

846 Aubé Pascal @ 832-8919
 847 Poulin Jacques
 Jean Roger
 848 Laroche Gérard @ 832-0510
 849 Maltais Alonzo 832-6294
 850 Lemaire Serge 832-0963
 851 Comm Harold 832-0493
 852 Fortier Florent @ 832-4854
 853 St Martin Claude @ 832-8484
 855 Germain Alex @ 832-6285
 857 Proulx Jules 832-0475
 859 Rondeau Claudette @ 832-0304
 861 Absent
 863 Desharnais R 832-6730
 Thibault Léonard 832-6566
 865 Audet Pauline Mme 832-6525
 867 Desnoyers Jacques 832-6894
 869 Samson Pierre 832-0944
 871 Thibault Lionel 832-6884
 873 Briere Robert 832-6892
 875 Goulet Alcide @ 832-0663

100

27EME - De 2420 Perreault Av est à 2698 Mgr Gosselin

1380 APPARTEMENTS
 1 Boudreau Edgar 525-7827
 2 Labonté Antonio @ 529-4472
 3 Boudreault M
 4 Dussault Gilles 529-5995
 5 Leblanc Claude 523-2027
 6 Gagnon Donald 523-1983
 1390 APPARTEMENTS
 1 Forget S Elisabeth Mme 524-7374
 2 Abel
 3 Lachance Alexandre 524-9069
 4 Gendron Guy 529-3451
 5 Boily Rosaire
 6 Tremblay René 529-1258
 FIN PIERRE BOUCHER AV
 1415 APPARTEMENTS
 1 Paradis Mario
 2 Bélanger Jacques
 3 Jack W 523-9459
 4 Bourget J E
 5 Gingras Roméo 694-9350

6 Gauvin Denis 524-3368
 1420 Dostie Gaston 523-1122
 1430 Dupont Alfred @ 522-5558
 1500 APPARTEMENTS
 1 Langlois Irénée @ 524-9560
 2 Renaud Serge
 3 Boivin Jean Claude 524-1547
 4 Leclerc C Auguste 524-3107
 5 Brousseau F
 1505 Racine Charles @ 522-3781
 1595 Durand Roger @ 522-7449
 INTERSECTION DE VITRE AV
 INTERSECTION DE LA RONDE AV
 1600 Bilodeau Fernand @ 667-3316
 1605 Vacant
 1699 Dupuis Cécile Mme 661-5090

102

INTERSECTION MAUFILS AV
 1705 Turmel Henri Louis @ 661-5445
 1706 Bleau Paul Emile @ 661-6435
 1720 Chateauvert Eugène @ 661-2544
 1725 Vachon Edouard @

INTERSECTION CHAMPFLEURY AV

1825 Ouellet Roland @ 661-7695
 1835 Mathieu Raymond @ 661-4815
 1840 St Cyr René @ 663-0455
 1850 Tremblay Fernand @ 663-0965
 Tremblay F Transport Enr 663-0965
 1855 Tremblay Georges @ 661-0252
 1855a Vacant
 1910 Robert Louis Georges @ 661-7133
 1915 Bourget Fernand @ 663-3632
 1935 Sohier Serge @ 661-0528
 1940 Alain Jean Guy @
 1955 Lévesque Zachari @
 1980 Bélanger Jacques @ 663-4782
 1985 Létourneau Raymond @ 661-3656
 Couture Lucien
 1995 Pelletier Zoel @ 667-2648
 1998 Germain Antonio @ 667-6428
 INTERSECTION BARDY AV

2020 APPARTEMENTS

1 Vigneault Denis 661-4208
 2 Marquis Danielle
 3 Bolduc R
 4 Deschenes P
 5 Fenderson J Mme
 6 Fleury Claude
 2025 Lachance Guy @ 661-5423
 Gagnon Cécile
 2035 Nobert Léo Paul
 2037 Langlois Raymond 667-0469
 2040 APPARTEMENTS
 1 Lachance Fernand @ 663-4529
 2 Fortier Marc Mme
 3 Huot Michel 661-6068
 4 Savard J P 663-6540
 5 Gingras Gaston 661-6173
 6 Tanguay Robert
 2045 Thibault J Louis 667-3054
 2047 Michaud Jean 667-3782
 2053 Lirette René @
 2055 Beaulieu Roger 661-2167
 2057 Castonguay J Paul
 2060 APPARTEMENTS

1 Plamondon
 2 Brassard Hidola 667-2703
 3 Godin Wellie 667-0690
 4 O'Neil J 663-7621
 5 Plante Marcel 667-2978
 6 Julien Réal 667-2080
 2063 Arata Jean 667-0785
 2065 Vallée Yvon @ 661-7138
 2080 APPARTEMENTS
 1 Gagnon Camille 667-1837
 2 Gosselin Emilien 667-5925
 3 Proulx Eloi 661-7150
 4 Harvey Robert 667-4507
 5 Boudreau Réjean 667-4118
 6 Cyr
 2123 Martin Philippe 663-4352
 2125 Dionne Jules @
 2140 APPARTEMENTS
 1 Brochu Louis 667-6539
 2 Lapointe J C 667-2862
 3 Dick Roland 661-0211
 4 Fontaine J Claude 667-3289
 5 Poulin Yvon 661-4863
 6 DeLair Fernand 667-3553

2143 Marquis Gabrielle Mme 661-2140
 2145 Pépín Gérard @ 661-7423
 2160 APPARTEMENTS
 a Joncas Ginette 667-1908
 1 Dion Benoit 663-9872
 2 Cyr C Mme 661-7393
 3 Couture Jean Louis
 4 Gilbert Georges
 5 Marcoux André 663-3209
 6 Massé Georges 663-0328
 2163 Blouin Jacques
 2165 Martin Maurice @ 667-5482
 2183 Tardif Jean Roch 661-4570
 2185 Samson Jean Marc @ 667-2931

340

27EME (CY)

491 Auger Philippe @ 832-0292
 492 Turgeon Jacques @ 832-0725
 493 Marois Pierre @ 832-0511
 494 Fournier Benoît @ 832-0591
 496 Poirier Gaston @
 497 Ménard Rémi 832-6229
 498 Comm Harold @ 832-6618
 499 Absent
 500 Larrivière Aubin @ 832-6203
 501 St Maurice André @ 832-6272
 504 Mowat Robert @
 505 Tessier André @ 832-6250
 507 Absent
 508 Tremblay Olivier 832-4568
 509 Arsenaux Jacques 832-0845
 513 Haché Paul 832-0985
 516 Lauriault Jean @ 832-6241
 517 Dubé Cyrille @
 521 Blanchard Marc @
 525 Théberge Richard @ 832-6128
 526 Jacques Jean @ 832-8851
 529 Poirier Léo 832-6208
 530 Vacant
 532 Veilleux Gilles 832-6251
 533 Winstall Reynald 832-6202
 537 Brodeur Claude @ 832-6297
 538 Roy Noël @ 832-6374
 541 Rousseau Jocelyn @ 832-6220
 542 Laporte Claude @ 832-6296
 545 Tremblay Alain @ 832-6283
 549 Lefrançois J Guy 832-6456
 553 Cooper Douglas 832-6468
 554 Mathieu Rolland @ 832-4734
 557 Drolet Gilles @ 832-0754
 560 Fortin Jean Paul @ 832-4309
 561 Pelebert Jean Guy 9832-6442
 564 Lamy André 832-6490
 565 Vallières Fernand @ 832-6524
 569 Davis Michael @ 832-6654
 570 Laplante Pierre @ 832-4421
 573 Mailhot Jacques 832-4149
 577 St Onge Carole
 578 Mailhot J René @ 832-4977
 581 Lacasse Maurice 832-4524
 584 Farquhar Robert 832-0870
 585 Le Gresley J A 832-6725
 589 Bergeron J Louis 832-4910
 590 Cloutier Antoine @ 9832-6580
 593 Bouchard André @ 832-4897
 594 Campion Richard @ 832-4476

340

28EME (CY) - Du Sud nord à 13ème Av est

568 Vacant
 569 Vacant
 570 Vacant
 571 Vacant
 575 Renaud Jacques @ 832-4997
 580 Vacant
 584 Vacant
 585 Vacant
 586 Emond Richard @ 832-8938
 620 Vacant
 622 Vacant
 697 Bouffard Paul Henri @ 832-8903

340

29EME (CY)

593 Lemaire Alain @ 832-0952
 594 Desroches Réjean

284

41EME E (C) - De 1ère Av est à 5ème Av E

405 APPARTEMENTS
 1 Lemieux Jean
 2 Ouellet René 628-1143



Clément & Clément inc.
 WILFRID MARTEL
 Président

555, EST BOUL. CHAREST, QUE. 2
 537, RUE STE-MARGUERITE, QUE. 2

Depuis 1898, au service
 du monde des Affaires

Bur. 529-9244, 529-8297



Dépot "Pal"
 839-8813 — 839-4184
Centre de Rénovation
 200 rue de l'Église
 Distributeur en gros de matériaux et de bois de construction
 Wholesalers to Building Supply Dealers
 St-Romuald



La Compagnie Rothmans de Pall Mall Canada Limitée

MANUFACTURIERS DE TABAC ET CIGARETTES

180 de la Couronne

Tél. 529-2921

LES SAVOUREUX BREUVAGES TOUJOURS PRETS EN UN "CLIN D'OEIL"

23 choix de breuvages (chauds ou froids)

CAFE — CHOCOLAT — BOUILLONS — JUS DE FRUITS

SYSTEMES DE DISTRIBUTRICES A LA MESURE DE VOTRE ENTREPRISE



BevaRedy

TEL. 523-6343

Bernier, Garon + Associés Inc.
(COURTIERS D'ASSURANCES AGREES)

8167, 1ère Avenue
Charlesbourg, Québec, G1G 4B8
TEL. 628-4125

TEL. 628-4125

41ème E (C) - Suite

- 405 APPARTEMENTS - Suite
3 Germanovick Milan 626-4003
4 Allard Denis 623-4800
5 Gaudreault Gaspard
6 Roy Jacques 628-0765
415 APPARTEMENTS
1 Duguay Colleen Mme
2 Sinclair Léopold 626-3564
3 Grégoire Jean 623-2409
4 Vacant
5 Vézina Marcel 623-5696
6 Chouinard Jean Guy 628-2241
7 Lavoie Yvon 626-4347
8 Savard Louise 626-5033
425 APPARTEMENTS
1 Albert Francoise Mme 628-1369
2 Absent
3 Emond Arthur 623-3441
4 Fortin Gilles 628-4091
5 Ratté Arthur 626-9177
6 Chouinard Pierre 626-6315
435 APPARTEMENTS
1 Lemieux Augustine Mme 626-7062
2 Lebel Raymond 626-3725
3 Cayer Julie Mme 623-7552
4 Gauvin Jules 628-4841
5 Pelletier Simone Mme
6 Lepage Claude 628-3041
7 Olivieri Eugénio 628-5016
8 Noel Daniel 626-8069
445 APPARTEMENTS
1 Lamontagne Roger 626-6097
2 Bordeleau Richard
3 Pichette Marc 626-7706
4 Boutin Roland
5 Fortin Michel 626-5121
6 Boulay Jacques 626-6433
7 Olivier Eugénio
8 Vacant
455 APPARTEMENTS
1 Drolet Gilles 628-5256
2 Fréchette Errol 628-1524
3 Lefebvre Jacques 626-5222
4 Caron Charles
5 Richardson Stewart 626-6907
6 Coté Thérèse Mme 626-5464
7 Boutin Jacques A 626-3853
8 Vachon Pierrette
465 APPARTEMENTS
1 Lemay Huguette 623-4600
2 Pleau Jean Pierre 626-6111
3 Refus
4 Vacant
5 Picard Rock 628-1863
6 Cloutier Claude 628-6634
475 APPARTEMENTS
1 Couturier Edouard 626-2099
2 Caron Jean Claude 626-3267
3 Leblond Richard 628-5428
4 Miller Pierre 5623-7129
5 Bérubé Claude 623-2286
6 Plante Lucien 623-7655
7 Refus
8 Freeman Claude 628-8049
485 APPARTEMENTS
1 Girard Gillot 626-4519
2 Ouellet Rosario 628-0385
3 Philbert Gilles 623-5882
4 Sylvain Margot
5 Hudon Roméo 628-5188
6 Tremblay Jean 623-9467
495 APPARTEMENTS
1 Dubé Léopold 623-7828
2 Beaulieu Colette Mme 626-1450
3 Careau Michel 626-9037
4 Vacant
5 Beaubien Jean 626-5029
6 Hébert Emilienne Mme 623-0558
8 Vacant

285

41EME O (C) - De 4100 1ère Av ouest

- 105 Gosselin Yvette @ 623-5909
115 Dorion Gabrielle @
135 Lefebvre Charles @ 626-3647
159 Gagnon J Claude 626-6928
161 Pichette A Mme 623-5820
167 Beaudoin Roch 623-0429
169 Girard Jean 623-5665

- 169 Gagnon P H 628-8402
Boutet J Paul 626-6954
215 Gourdeau Jean Pierre @ 623-9990
223 Toy Park Kee @ 623-0326
225 Yep Wing Toy @ 626-0278
235 Wong Louis @ 626-2857
245 Wong Eddy @ 626-2469
255 Yep Jimmy Y C @ 626-4625
265 Chan William @ 626-2202

INTERSECTION 3EME O

- 311 Lajeunesse Janine Mme 626-2035
313 Lessard Alcide 623-7971
315 Doyon Léo @ 626-2044
319 Gilmont Charles @ 626-5201
321 Légaré Charles @ 626-2485
323 Paré Léopold @ 626-2927
325 APPARTEMENTS
1 Paradis L
2 Villeneuve Gilles 626-6856
Simard Denise
3 Vacant
4 Boudreau Rodrigue 626-6334
5 Calvé Denise Mme 628-5416
6 Vacant
8 Ngo Warren 628-4683
8 Gauvin Denis
335 APPARTEMENTS
1 Dupuis Danielle
2 Gagné Léonard 628-2954
3 Vacant
4 Vacant
5 Morneau Guy 628-1739
6 Lachance Paul 628-0202
7 Gaudet Jacques 626-3442
8 Fournier Gilles 628-1988
345 APPARTEMENTS
1 Samson Michel
2 Vacant
3 Vacant
4 Bissonnette Gaétan 628-2549
5 Andrews Donald
6 Bergeron Grégoire 626-1891
7 Poulin Roland Mme 628-3785
8 Bilodeau Jean Paul 628-6387
355 APPARTEMENTS
1 Charest L
2 Vacant
3 Vacant
4 Boucher Robert
5 Allain Jean Noel 626-2542
6 Croteau Laval
7 Nolin Roger
8 Nolin Magella Mme 626-4605
365 Verrette Marcel 626-4516
367 Thomassin J Charles
375 Woo Loon Fon @ 626-2989
385 Vallières Paul Emile @ 628-5561
387 Tessier Jean Marie 623-3716
405 APPARTEMENTS
1 Bonsaint Mathieu 623-4848
2 Clavet Gilles
3 Jobin Ginette 628-2399
4 Maheux Albert 626-9664
5 Dupuis Cécile 628-6714
6 Falardeau Jean 628-4878
7 Mongrain Gilles 628-0976
8 Coté Michel 628-1329
9 Dion Robert
415 APPARTEMENTS
1 Secours Jacques A 626-6094
2 Leclerc Raymond 626-5727
3 Vacant
4 St Amant Marcel 626-6345
5 Tremblay Michel 628-1421
6 Doyon Jean Marc 626-9475
7 Lavoie Yvon 626-4347
8 Lacroix Berchmans 623-0320
9 Piersotte André 626-7060
425 APPARTEMENTS
1 Lefrançois Alain
2 Garneau Jacqueline 626-8716
3 Verreault Fernand
4 Barnabé Roger 626-2971
5 Ancil Normand 628-2338
6 Chabot P A 623-1758
7 Malouin Gilles 623-7669
8 Racine Daniel 626-7906
435 APPARTEMENTS
1 Laramée Yvon 626-2864
2 Dupont Donat

- 3 Chassé Claude 628-4254
4 Miville Deschenes Germain 628-8470
5 Pelletier Simone Mme 628-3476
6 Lepage Claude 628-3041
7 Morissette Michel 626-0775
8 Noel Daniel 626-8069
445 APPARTEMENTS
1 Deschamps Camille 626-0933
3 Lachance Adrien 626-8054
4 Beaumont L 628-3113
5 Fortin Michel 626-5121
6 Btelawki André
7 Mimeault Paul 628-1583
8 Desjardins Hermel 628-5935
455 APPARTEMENTS
1 Lajeunesse Clément 628-3669
2 Thibault Rosaire 628-5923
3 Santerre Pierre 626-8014
4 Olivier Roland 623-2884
5 Chantal Paul 623-2609
6 Lavoie Nicole 626-9723
7 Boutin Jacques A 626-3853
8 Kelly Vachon Pierrette Mme
9 Hayet Henri 628-3061
10 Lèvesque Raymonde 623-1148
11 Lapointe Lise
12 Lord Julien 626-4957
13 Absent
14 Barbeau Réjean 623-9721
15 Bernier Francine 626-9482
16 Renaud Marc 628-2878
475 APPARTEMENTS
1 Lapointe Gérard 623-7298
2 Loiselle Guy 623-1901
3 Bolduc Micheline Mme 628-3224
4 Vacant
5 Bordage Yvon 628-1542
6 Quéillon Carmen 628-3422
7 Hains Jacques 626-3893
8 Dickner Jacques 628-2841
9 Simard Yvon 623-7114
10 Simard Gilles 628-1549
11 Lafrance Carol 626-6341
12 Plourde Gérard 626-5654
13 Laprise André 628-4909
14 Vacant
15 Barr Georges 623-3790
16 Amyot Michel 626-6734
485 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Ouellet Rosaire 628-0385
3 Morin Albert 628-5803
4 Harvey Jules 626-3081
5 Martineau Jean Pierre 628-0347
6 Martineau J Paul 623-9057
7 Alain Gilles 626-3252
8 Matte Raymond 628-1797
495 APPARTEMENTS
1 Fournier André 626-0944
2 Déry Gérard 628-4688
3 Careau Michel 5626-9037
4 Montigny Michel 628-5587
5 Bérubé Marcel 626-9003
6 Thibodeau Gilles
7 Vacant
8 Labreche J Marc
525 APPARTEMENTS
1 Madore Louis 623-2135
2 Maltais Rémi
3 Richard Jacques 626-9611
4 Bonneau J G 628-1135
5 Roberge Robert 628-4915
6 Lainé Jean Guy 628-2803

284

42EME E (C) - De 4250 1ère Av ouest à 4ème Av ouest

- 400 APPARTEMENTS
1 Vézina Serge 626-9820
2 Henry Jacques 626-9827
3 Refus
4 Gobeil Pauline 626-5641
5 Roy Jean Louis 626-2940
6 Dumais Jeannette Mme 626-9851
7 Pedneault Michel 626-6188
8 Bisson Philippe 626-7517
410 APPARTEMENTS
Bisson Philippe 626-7517
1 Ouellet Charles 626-5124
2 Vacant

SERVICE DE REFRIGERATION
DOMESTIQUE ET COMMERCIALE
AIR CLIMATISE

Tel. 687-2040

Ste-Foy

Chabot inc.



2100, Boulevard Charest Ouest

UNITED INVESTMENT SERVICES (QUEBEC) LTD.

— Distributeurs Exclusifs pour la Province de Québec —

DES FONDS MUTUELS UNITED ET DE L'ASSURANCE - VIE UNITED INVESTMENT

845, BOUL. ST-CYRILLE OUEST

TEL. 681-6396

CANTIN & FILS LIMITEE

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — PEINTURES — ETC.
175 Rue St-Vallier Est Québec 2 Tél. 525-7123

975 Av. Cartier Québec 6 Tél. 525-5178

AGENCES
D'ASSURANCES
Montobalma CRI
D'ASSURANCES AGREES
COURTIERS



MAZDA
GARAGE
O. Gosselin
INC

Représentant
de la
MAZDA

★
Faites
l'Expérience
du Moteur
Rotatif

★
TEL.
681-0525

★
185 Av.
St-Sacrement
Québec 8

42ème E (C) - Suite

- 410 APPARTEMENTS - Suite
3 Vacant
4 Lefebvre Aline Mme 626-8799
5 Glasson Benoit 628-4680
6 Hogue Liliane Mme 628-2271
420 APPARTEMENTS
1 Duguay Bernard 628-6190
2 Leclerc Jacques 628-1686
3 Gobeil Jules 623-0461
4 Beaudoin Fernand J 626-5580
5 Vacant
6 Armand Guy 626-5711
7 Vacant
8 Vacant

430 APPARTEMENTS

- 1 Coté Céline
2 Llobregat Gérard 626-8028
3 Beshro Henri
4 Absent
5 Dufour Desmond 626-3474
6 Vacant
7 Vacant
8 Vacant

440 APPARTEMENTS

- 1 Veilleux Pierre 626-9035
2 Ohl Paul Eugène
3 Fafard Réjean 628-5148
4 Vacant
5 Fournier Réjean 623-9123
6 Fournier Paul 626-2870
7 Vacant
8 Vacant

450 APPARTEMENTS

- 1 Rosa Gaston agt mfr 626-2578
2 Dussault Yves 628-4391
3 Bélanger Jules 626-5706
4 Bernard Yvette Mme 623-7147
5 Absent
6 Bhérier Carolle 628-3832
460 APPARTEMENTS
1 Gohier Léo F 623-5108
2 Alarie Aldéric 626-1741
3 Desbois Denis 623-5587
4 Veilleux Alfred 626-5250
5 Lemay Marie Paule 626-3217
6 Roy Henri Charles 628-0186
7 Cotnoir Bruno
8 Vacant

470 APPARTEMENTS

- 1 Normand Serge 628-0557
2 Caron Théodore 626-5988
3 St Pierre Jean Claude 628-1104
4 Gayraud Bernard 626-8301
5 Roy Jean Charles 628-3214
6 Vacant

480 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Vacant
3 Mathieu Pierre 628-2979
4 Lacroix Normand 628-4530
5 Shoskey Edmond 628-4967
6 Bois Marcel 626-3508
7 Vacant
8 Vacant
490 APPARTEMENTS
1 Bouleau Didier 623-9664
2 Vacant
3 Montgrain Thérèse Mme
4 De Martino Mario 524-0296
5 Rioux Joseph 626-8817
6 Langlois Réjean 626-7797

285

42EME O (C) - De 1ère Av ouest

- 100 Thériault Antonio 626-6913
102 Légaré Yvon 626-6016
104 Verrut Raymond 626-9580
105 APPARTEMENTS
1 Tessier G Mme 628-5580
2 Roy Léon 623-5375
3 Gauvreau Lionel 623-5997
4 Lavallée Thomas 623-5284
5 Lachance Adrien 626-0067
6 Malouin Florence Mme
106 Dufresne Hélène 628-8620
107 Gagné Claude 623-4548
108 Vézina Omer 623-0766
109 St Louis Jacqueline Mme 626-7607
110 Rodrigue Michel 626-7899

- 112 Picard Maurice 623-9297
114 Grenier Gaston 623-2096
115 Morency Marc 626-5950

DEBUT PLACE CHARLES DORION

- 125 Vignola Maurice @ 626-2956
130 Pépin Adonias @ 623-4470
133 Garneau Jules @ 623-7076
135 Tremblay Robert 628-0095
148 Dorton Louis Philippe @ 623-1662
151 Lemieux Gérard 626-0567
166 Lévesque Gilles @ 623-4862
169 Roy Louis Philippe @ 623-9100
187 Gendreau Henri @ 623-5950

FIN PLACE CHARLES DORION

- 210 Absent
226 Dion Léopold @ 623-7178
229 Thiboutot Emile @ 623-7345
241 Asselin Alexandre @ 626-0436
242 Trottier J Sylva @ 623-4619
253 Blanchette Suzanne Mme 623-2460
256 Pelletier Jean 628-3843
258 Néron Rosaire @ 623-7854
265 Talbot Jean Marc @ 623-7920
274 Desroches Clermont @ 623-7820
276 Néron Pierre 626-4151
277 Drolet Philippe @ 623-7770
289 Desrochers Julien @ 623-7778
302 Absent

INTERSECTION 3EME AV

- 303 APPARTEMENTS
1 Gilbert Robert 626-3138
2 Absent
3 Saillant J C
4 Dumont L 623-5845
5 Blais Pierre 628-0245
310 Paquet Lucien @ 623-3545
313 Bédard Guy 628-0640
315 Martel Pierrette Mme @ 623-7073
317 Corbeil Michel 626-5170
319 Labadie Marius @ 623-0286
320 Hains René @ 623-5914
325 Lortie Maurice @ 623-3062
326 Dumont Paul Emile @ 623-0387
327 Lafrance Jean Paul 623-3044
330 Jolicoeur Jean Paul @ 623-5105
336 Dupuis Roland @ 623-0498
337 Bilodeau J P @ 628-4631
340 Héroux Gilbert @ 623-7750
345 Potvin Jean Paul @ 626-8302
350 Lalonde Lucien @ 628-1548
351 Gauthier René @ 626-4551
359 Cormier Raymond @ 626-0330
360 Truchon Ronald @ 626-2103

FIN PLACE CHARLES BEDARD

- 367 Guérard René @ 626-1930
370 Jacquemet Marcel @ 626-3784
371 Gadoury Armand @ 623-5538
377 Gauthier Jacques 623-9963

285

43EME O (C) - De 1ère Av ouest à 4ème Av ouest

- 112 Labrecque Fernand 628-4037
114 Tremblay Jacques 626-6185
116 Allen Mathilde
118 Foster Gérard
120 Savoy William 623-3886
122 Bélanger Raymond 623-2059
124 Gauvin Paul 623-5370
126 Gauvin Dolorés
128 St Pierre Jocelyn huile à chauffage 626-3054
302 Cauchon Adrienne Mme 628-4055
304 Boutet André 626-1332
321 McNicoll Jean Marie @ 623-1109
326 Couture Pierre André @ 628-2313
327 Harvey Joseph @ 626-9965
329 Leclerc Georges @ 626-0842
330 Moreau Albert @ 623-2525
331 Lamontagne Raymond @ 626-0377
335 Genest Roland @ 626-6232
336 Mercier Claude @ 623-2866
338 Vachon Armand @ 623-1246
341 Auger Noel @ 626-9661
345 APPARTEMENTS
1 Fontaine André @ 626-4721
2 Harvey Olivette Mme
3 Absent
345 Fontaine René @ 626-4721
346 Biron René @ 623-0515

348 Vacant

- 350 Simard Clément @ 623-3885
355 St Pierre Lionel
Gagné Lucien 628-2954
360 Poulin H L @ 626-3139
365 Rochette Maurice 626-3708
Gravelle Eric 623-2895
370 Mathieu Antonio @ 626-3649
375 Delisle J P
Ouellet Colombe Mme
380 Sirois Luc @ 626-8347
385 Lynch Nelson @ 626-2215
390 Vincent Gaston @
395 Vachon Paul @ 626-9519

284

44EME E (C) - De 4310 1ère Av est à 5ème Av est

- 115 Poulin Gérard @ 626-5208
117 APPARTEMENTS
1 Charest Michel
2 Bélanger Lucie
3 Girard Olivier
4 Chartier Jacques 626-2903
5 Fiset Gaston
129 Bérubé Roger @ 623-0237
137 Marcoux Jean Paul @ 623-0837
139 Absent
145 Bégin Armand @ 623-0307
153 Authier Pauline Mme @ 623-2073
161 Parrôt Gaston @ 623-7160
169 Dubuc Wilfrid @ 623-4280
177 Provost Marc
183 Bédard Jean 628-6724
185 Nadeau Edgard @ 626-3342
DEBUT 2EME AV E
DEBUT 4EME AV E

284

45EME E (C) - De 4480 1ère Av est à 5ème Av est

- 120 Delage Albertine Mme @ 623-1877
121 Laplante Jean B @ 623-3116
123 Vacant
128 Deschamps Colette Mme @ 623-9214
129 Vézina Magella @ 623-3322
131 Cloutier Jean Yves 628-3718
136 Savard Henri @ 626-0018
137 Lefebvre Paul @ 623-1697
144 Grenier Madeleine Mme @ 623-0727
145 Charlesbourg Tondeuses Enrg tondeuses de gazon réparation 623-2512
Godbout Rosaire 626-0489
147 Martel Florian @ 623-2512
150 Martel Jean Jules @ 623-3063
Mailloux Henriette Mme 626-7350
152 Martel Marie Louise Mme @ 623-9338
153 Guay Raymond 626-5593
155 Bouillon Roger 628-4517
160 Le Tourneux J Théophile @ 626-2272
161 Cloutier Jean Marie @ 623-2597
162 Gagnon Carmen Mme
163 Pageau Jean Marc 626-9133
168 Vaillancourt Emilien @ 628-3189
169 Bouchard André @ 626-3313
170 Boutin Achille @ 626-4511
171 Dionne Roméo 626-7616
177 Cloutier Adrien @ 623-2396
179 Olivier Robert @
180 Vacant
184 Fortin Charles Henri @ 626-2362
185 Corriveau Jean @ 628-0336
187 Chrétien Gilles 628-3129
195 Ratté Raymond @ 623-9977
Dorion Yvonne Mme 623-1485
INTERSECTION 2EME AV E
248 Chabot Denis 623-0547
250 Cloutier Pierre @ 623-0670
262 Bouchard Claude @ 628-6740
263 Giroux Philippe @ 626-9374
265 Coté Carmelle Mme 628-4664
331 Trudelle Joseph 623-3628
332 Nolin Fernand entrep plmb @ 623-4464
333 Dorion Michel 623-5117
334 Normand Carmelle 623-4576
339 Cardinal Jean Claude
341 Ferland Camil 628-4140
347 Lepage Lorenzo @ 626-7829
355 Giroux Gilles 626-5619
356 Roy Patrick @ 623-9640
357 Pednaud Jacques @

LEFEBVRE, TAILLON, BOUTET, PAQUET, POULIOT & ASS. INC.

TEL. 529-4957

376, RUE DU ROI, SUITE 404

QUEBEC 2, QUE.



A.C.A.
Vancouver
Edmonton
Calgary
Regina
Saskatoon
Winnipeg
Port Arthur
Windsor
London

A. C. A. AGENCE DE RECOURS LITEE
ALLIED COLLECTION AGENCIES

TEL. 529-9347

Québec

210 Lee, Suite 200

A.O.A.
Quebec
Montreal
Sudbury
Hamilton
Toronto
Ottawa
Halifax
Moncton
London, U.K.

529-9961

45ème E (C) - Suite

- 359 Vacant
363 Lapointe Marcel @ 623-3413
370 Chamberland Armand @ 626-7452
371 DeBellefeuille Hermann @ 623-7055
372 Gingras Michel 628-6392
INTERSECTION 4EME AV E
378 Général Distributing Reg'd 626-8033
379 Chabot Raymond @ 626-0375
380 Pizzagali Restaurant Inc 628-0622
382 Dépense de St Rodrigue Enr cigare & tabac 628-5121
384 Boucherie Chevaline de Picardie 623-2931

395 APPARTEMENTS

- 17 Lachance Pierre 658-3797
18 Arulanantham Joseph N 628-1743
19 Talbot Marie Ange 626-5402
420 APPARTEMENTS
1 Blumhart Gaston 626-5837
2 Delage Robert @ 623-5280
3 Lévesque Viola Mme 626-7835
4 Marchand Guy 626-9720
5 Verret Jules 623-9941
6 Dufresne Gérard 628-2723
428 Desroches Yvon 623-0998
429 Bhéer Adrien @ 626-1061
430 Garneau Jean Jacques 623-3851
432 Beaudoin Aurélien 623-4671
434 Tremblay Reynald 623-7362
436 Légaré Léo 623-9658
437 Alain Wilfrid @ 623-2907
438 Roy Denis 626-1553
439 Swindells Murray 623-0609
445 Bouchard Laurent @ 628-5860
446 Dawson J William @ 623-9154
447 Cousineau Ernest 623-4730
453 Desroches Jean Paul @ 623-9323
460 Laflamme Maurice @ 626-9967
466 Desgagnés Roland @ 626-8637
468 Vézina Claude 628-4402

475 APPARTEMENTS

- 1 Jobin Claude
2 Gagné Léopold 628-6144
3 Brousseau Roland 628-4170
4 Absent
5 Bonenfant Roland 626-6759
6 Paquet Yvonne 626-8554
7 Bédard Estelle Mme
480 Lippé Roméo @ 623-4755
485 Doyon Robert @ 623-9268
490 APPARTEMENTS
1 Bérubé Yvon 626-9811
2 Lamirande Guy
3 Pelletier Robert 628-6129
4 Boissonneault Yvon 626-9649
5 Plamondon Jean Claude

285

45EME O (C) - De 4485 1ère Av ouest à 5ème Av ouest

- 100 M Sanstache nettoyeur & teinturier 623-0212
102 Institut de Détente Pasco Enr 623-9825
110 Paquet André @ 623-9253
112 Thibodeau Robert 628-6745
120 Taciana Giuseppe @ 623-0920
122 Pouliot Madeleine Mme 626-9846
125 Delisle Gérard @
130 Bergevin Denis 628-1410
132 Gauthier Fernand @ 623-0744
135 Harvey Léo @ 623-5706
137 Germain Simon 628-5166
145 Goulet J L @ 623-5977
146 Girard Fernand @ 626-0817
153 Duchesne Ghislain 628-8226
155 Villeneuve Rosaire @ 626-2095
160 Richard Edmond @ 623-1490
161 Pichette Anny
165 Lévesque Roméo @ 623-3068
172 Collin Arthur @ 623-4435
184 Coté Roland @ 623-9330
194 Binet Maurice @ 626-4940
DEBUT 2EME AV O
200 Jobin Blaise @ 623-9090
212 Mendreshora Nicolas @ 626-0581
215 Bowere Robert
224 Daigle Germain @ 623-4668
225 Pesant André @ 623-4684

- 235 Brisson Ulric @ 623-1088

- 236 Simard Lucien @
237 Vandal Jeanne d'Arc 623-3934
245 Aubry Roger @ 628-1712
248 Girard Paul Henri @ 628-2250
260 Lavoie René @ 626-0448
265 Soulard Noël @
267 Daigle Philémon 626-9017
272 Lizotte Benoit @ 623-9267
273 Nadeau Jean Paul 626-8725
275 Martel Victor @ 626-0639
284 Ferland Marcel @ 623-2487
285 Vitrierie Champlain (1969) Inc vitres mfrs 623-9839

- 296 Boivin Conrad 626-9071

INTERSECTION 3EME AV O

- 311 Lefebvre Wilfrid @ 626-3884
312 Sylvain Origène @ 623-7249
313 Fiset Edgar 628-2087
314 Laroche Lucie
317 Allard Gérard @ 623-5114
318 Arcand Adrien @ 623-1905
323 Rousseau Guy @ 623-0921
324 Grant Florence @ 623-5325
325 Dionne Henri 626-1650
329 Chevrette Marcel @ 626-7417
330 Demeule Laurent Paul @ 623-9484
Jolicoeur Jean Paul @ 623-5105
331 Vézina Jean Thomas 623-9584
335 Boutin Jacques @ 626-4529
336 Consigny Rolande Mme @ 623-4304
341 Rainville Georges 623-3770
342 Gariépy Roland @ 623-1349
343 Giroux Henri @ 623-7157
347 Fradette Serge @ 626-2296
348 Racine Antonio @ 623-5803
349 Vallières Maurice @ 623-0648
353 Brousseau Carmelle Mme @ 626-1034
354 Desjardins Roger @ 623-4050
356 Roy Patrick @ 623-9640
359 Lebel Yvon @ 626-2126
360 Roy Louis Arthur @ 623-1376
361 Proulx Jacques 623-0180
365 Bélanger Christie @ 628-0941
366 Morel Paul Henri @ 626-2912
369 Blais Claude 623-4854
371 Rousseau Yvon @ 623-2223
372 Renaud Benoit @ 623-4158
377 Léveillé Rosaire @ 626-3727
378 Labrecque Paul @ 623-0165
384 Couture Laurette Mme @ 623-4066
388 Tremblay Roger @ 626-3544
390 Giroux Claude 623-1931
400 Vacant
415 Ledoux Roland @ 626-4788
416 Giroux Michel @ 626-3027
417 Blanchet Louis 628-5393
418 Simard Jacques 626-2698

284

46EME E (C) - De 4560 1ère Av est à 5ème Av E

- 111 Vacant
112 Gauvin Jean Paul @ 623-3270
113 Bédard Claude @ 628-3374
114 Roberge Gertrude Mme 626-3701
116 Martel Ida Mme 623-3892
120 APPARTEMENTS
1 Langlois Violette Mme 623-2479
2 Gosselin Raymond 623-1276
3 Jolicoeur Raymond 628-2951
121 Croteau Octave 623-7718
123 Desrosiers Marcel @ 628-4737
127 Aubin Jean Louis @ 628-4276
128 APPARTEMENTS
1 Descoteaux Gilles
2 Descoteaux Robert
3 Laflamme Louis 623-5848
4 Fournier Raymond 626-0051
5 Hébert Rita 628-3018
6 Morel Madeleine Mme 626-0156
132 APPARTEMENTS
1 Ouellet Véronique
2 Pichette Claude 623-7573
3 Vacant
4 Tremblay Méridé 623-4411
5 Fortier Alphonse 623-2206
6 Angers Claude 623-2046
135 Delisle Arthur @ 623-3271
136 Daigle Alexina Mme @ 623-2955

• CHRYSLER • DODGE • DART • CORONET
• CHARGER • IMPERIAL • CAMIONS DODGE

TEL. 653-4961

Ste-Foy, Qué.

- 137 Cole Rita @ 626-0398
140 Picard André @ 623-3465
142 Absent
143 Robitaille Paul E @ 626-8209
145 Robitaille Simone
147 Landry Robert @ 623-9255
150 Jobin Armand @ 626-4815
151 Fortier Gaston 626-4339
151½ Gosselin Octavie Mme 626-2397
152 Labbé Pierre 628-3675
153 Desrosiers J A Emile 623-1468
154 Tremblay Laurier @ 628-4781
158 Demers Alphonse @ 626-0280
159 Peachy Adrien 623-3067
160 Giguère Fernand 626-3114
161 Boucher Roland @ 626-4354
166 Mercier Jean Philippe @ 623-2667
175 Vanhoutte Jean Charles @ 623-2728
176 Bernier Emile @ 623-5436
183 APPARTEMENTS
1 Asselin Jean Louis 623-2558
2 Mercier Lucienne Mme @ 626-3357
3 Duchesneau Charles 626-5496
190 APPARTEMENTS
a Bédard Jean 626-7749
b Leclerc Jacques 626-4950
1 Slater Raymond 623-7779
2 Dionne Richard 623-5600
3 Brunet Antoinette Mme 623-3111
4 Plante Gabrielle Mme 623-4991
220 Garneau Gérard @ 626-8591
223 Rivard Paul @ 626-3314
240 Bourret Emile @ 623-0548
242 Dubé Jean Baptiste @ 626-8743
245 APPARTEMENTS
1 Roger Marie Marthe Mme
2 Langlais Thérèse Mme 626-5797
3 Gauvin André 628-4736
4 Drolet Pierrette Mme
325 Boisvert Laurent @ 626-9331
326 Gravel Roland @ 623-0215
327 Boisvert Jean Marc 626-6888
333 Bouchard Philémon @ 623-4384
342 Vacant
349 L'Heureux Raymond 626-0957
357 Tchan King Fai
359 Vacant
360 APPARTEMENTS
1 Loenvy Sim
2 Claveau A 628-8368
3 Law Ying Folg 628-2656
4 Doyon Pierre 628-6315
5 Plante Florida Mme 623-1407
365 Carriacat Bernard 626-5381
367 Poudrier & Boulet Ltée (entrepot)
369 Harvey André 626-9289
370 APPARTEMENTS
1 Raymond Marcel
2 Lachance Pierrette Mme
3 Thibeault Serge 626-1906
4 Fortin Pierre Christian 628-2543
5 Absent
6 Paradis Jean 626-3986
7 Cazeau Jean Claude 626-9282
371 Fontaine V Willie @ 626-9946
390 APPARTEMENTS
1 Poirier Claude 623-5364
2 Bidégaré Antonio
3 Careau Almée Mme 626-8357
4 Vacant
5 Poulin Richard 626-8270
6 Rondeau Irene Mme 623-2549
7 Vézina Henri 623-2053
8 Richard Edmond 626-7922

INTERSECTION 4EME AV E

- 408 Genoie Diane
410 Bouchard Alphonse @ 626-7148
419 Jobin Georges @ 623-3234
420 Auclair Jean Paul @ 626-0858
434 APPARTEMENTS
1 Bouchard Henri Noel @ 626-0071
2 Renaud Philippe
3 Champagne Marthe
435 APPARTEMENTS
1 Légaré Claude 626-7304
2 St Hilaire Lucette Mme 626-9913
3 Daigle Francois
4 Morin André 623-0483
5 Lacroix Jocelyn 628-4743



EUGENE JOBIN ENR.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

1091 Chemin St-Louis, Suite 302

G1S 1E2

Tél. 683-2761

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

PRETS HYPOTHECAIRES — ACHATS DE CREANCES — OBLIGATIONS A COURT TERME

1135 Chemin St-Louis

Sillery

Tél. 681-0277



CREDITEL
du Canada limitée 135 1/2 Ouest, des Chenes

AGENCE DE CREDIT & COLLECTION
628-1122

Québec 3, Qué.

ST. JOHN'S - HALIFAX - MONCTON - QUEBEC - MONTREAL - OTTAWA - TORONTO - HAMILTON
KITCHENER - WINNIPEG - REGINA - SASKATOON - CALGARY - EDMONTON - VANCOUVER - VICTORIA



Hôpital St-Augustin
2135, Terrasse Cadieux
TEL. 667-3910
Coursiville

46ème E (C) - Suite

- 435 APPARTEMENTS - Suite
6 Légaré Denis 623-0794
445 APPARTEMENTS
1 Rochette Gisèle 628-5992
2 Gagné Raymond 628-1649
3 Nadeau Paul
4 Refus
6 Gosselin Robert 628-4088
450 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Nadeau Alphonse
3 Beaudoin Gabrielle Mme 626-5752
4 Aubin Daniel 628-5557
5 Chapart Jean 626-9511
Bédard Roland 626-5173
6 Chalifour Marcel 626-9509
455 APPARTEMENTS
1 Blais Roger
2 Verrault Jean 623-5775
3 Roy Rosaire 623-3555
4 Vacant
5 Parent Richard 628-0539
6 Dufour Maurice 626-8622
7 Bernier Annette Mme
8 Racine Adrien 628-0645
9 Jobin Raymond 623-7463
10 Belley John
465 APPARTEMENTS
1 Bourdages Germain 626-4025
2 Dancause Antoine 626-3733
3 Vacant
4 Fournier Christianne
5 Lafrance Robert 626-6562
6 Absent
7 Hébert Albert 626-8109
8 Genest Jean Marie 628-3269
9 Duchaine Claude 626-1298
10 Blouin Serge 628-3682
470 APPARTEMENTS
1 Dupéré Gilles 628-1675
2 Gallant Yvan 626-3195
3 Letellier Luc 623-3219
4 St Laurent Alexandre 628-3313
5 Paris Réal 628-1054
6 Vacant
7 Miville Conrad 626-6893
8 Girard Paul 628-3854
475 APPARTEMENTS
1 Bélanger Florence 628-1298
2 Royer Colombe 626-8251
3 Legault Marie 626-0105
4 Brault Gilles
5 Otis Jean Maurice 628-0673
6 Madore Claude 628-1445
7 Dufresne Clément 628-4558
8 Cloutier Gilles 628-6280
9 Cliche Lauréat 626-2876
10 Lacroix Gaby 626-8144
480 APPARTEMENTS
1 Aspirot Henri 628-3116
2 Pépin Alain 628-8501
3 Gauthier Claude 628-6715
4 Bernard Pauline Mme
5 Morin Réal 623-5937
6 Dallaire Alain 628-8702
7 Absent
8 Lemieux Pierre 623-7689

285

46EME O (C) - De 4565 1ère Av ouest à 4601 5ème Av O

- 125 Poulin Clovis 623-0924
127 Giroux Michel 623-5356
129 Gagnon Jean Marc 628-0296
135 Bergevin Maurice @ 623-1078
140 Vacant
145 Beaupré Rolland @ 623-1919
147 Lapiere Jean Marie 623-0943
148 Arseneault Jeannette Mme 626-9893
150 Marceau Maurice @ 623-7597
160 Fillion Patrice @ 626-8228
170 Grenier Jules Henri @ 626-0996
172 Verret Aimée Mme 623-4997
190 Turcotte Elzéar 626-0190
195 Blais Adolphe @ 623-7933
INTERSECTION 2EME AV O
210 Barbeau Alfred @ 623-2798
220 Clavet Charles @ 623-0140
225 Pépin Maurice @ 626-8903

- 230 Tremblay Alphonse 623--3265
232 Fournier Marcel 626-2327
235 Carrier Georges @ 623-1857
240 Boutin Arsène @ 623-2575
242 Rousseau Jacques 626-2866
245 Gaboury Germaine Mme 626-8326
250 Soulard Rosaire @ 626-0495
252 Bisson Alfred 623-9422
254 Létourneau Eugène 623-5826
255 Marseau Adrienne 626-9623
257 Bouchard Jean Claude 623-7798
260 Boutin Léon @ 623-1082
262 St Hilaire Léo 623-3200
265 Daigle Abraham @ 623-2953
267 Tardif Jeannine Mme 623-4311
275 Girard Claude 628-4782
280 Ouellet Paul Emile @ 626-6697
285 Pelletier Yolande Mme 626-0912
287 Gagnon Roger
289 Brassard Réal 623-9292
290 Nadeau Roland @ 623-2887
INTERSECTION 3EME AV O
312 Gagnon Joseph A @ 623-2838
314 McDonald Willie 623-7384
318 Angers Francis @ 626-1499
323 Dagenais Jacques @ 623-1035
324 Ouellet Renaud @
325 Julien Jacques 628-0428
326 Montreuil Alain
329 Racine Louis @ 623-3132
330 Gagnon Denise 626-2102
335 Gagnon Paul 628-4260
336 Racine Rosaire @ 623-4545
337 Longpré Bernard Inc entrep construc
tion génl 623-1066
Longpré Bernard 623-2160
338 Genois J René 626-9080
342 Lemelin Albert @ 623-1408
344 Germain Léon 623-0118
346 Gamache Michel 623-2194
348 Demeule Eugénie Mme @ 623-2365
350 Lepage Marcel 628-5328
353 Parent Léopold 626-4370
354 Goulet Gaston @ 626-7821
355 Vacant
359 Bordeleau Charles @ 626-0200
360 Gagné Gaston 628-4484
362 Gagné Paul 626-0680
365 Verret Gérard @ 623-2627
366 Bilodeau Léonard @ 628-0610
367 Fortin Joachim
368 LeParc Robert 628-6240
369 Picher Marcel 623-5819
371 Audet Alphonse entrep électn @
623-7242
372 Therrien Jean @ 626-7450
373 Lajoie Marcelle Mme
374 Dumontier Léo 663-4665
376 Lachance Jean Pierre 628-0968
377 Potvin Paul Emile huile à chauffage
@ 623-7888
378 Gobeil Jean @ 626-9220
383 Pageot Roméo 623-0504
389 Latulippe Laurier @ 623-1070
390 Verret Arsène @ 623-9251
394 Bédard Claude 626-1577
395 APPARTEMENTS
1 Dubois André 628-5446
2 Desgagné Régean @ 628-4578
3 Guy Pierre 626-2424
4 Pelletier Jean L Yves 628-2223
5 Richard Michel 628-2928
396 Grenier Gérard @ 623-9213
INTERSECTION 4EME AV O
405 APPARTEMENTS
1 Lavallée Serge
2 Gravel André 628-1020
3 Bernier R 628-1996
4 Gagnon Raynald 626-7167
410 APPARTEMENTS
1 Brodeur Alain 628-1591
2 Roy Arthur
3 Plamondon Gracien @ 626-9861
411 Brassard Jean Clément @ 628-0972
413 Doyon Léo 626-5235
416 Ledoux Roger @ 626-5703
417 Poitras Pierrette Mme
419 Dumont Henri 628-4247
421 Robichaud Arthur 628-0102

- 423 St Pierre Roger @ 623-2313
424 Ledoux Arthur @ 623-2769
429 Nolin Jacques @ 623-5630
430 Beaulieu Gilbert @ 623-7511
435 APPARTEMENTS
1 Vézina Pierre 626-8239
2 Gauthier Robert 626-0194
3 Bond André 628-0520
440 Pichette Paul Henri @ 623-3984
441 Desharnais Gilles 628-5346
442 Mignault Arsène 626-1083
443 St Pierre Guy @ 623-4486
445 Fortin Jean Guy
446 Simard André 626-8663
448 Gaulin Lionel 626-8821
449 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Breton Denis
3 Lévesque Maurice @ 626-8335
455 Poulin Raymond @ 623-1706
456 Vachon Raymond @ 623-1458
462 Pelletier Maurice @ 626-0297
464 Demers Luc 623-7640
465 Donaldson Lorenzo @ 623-1902
Imperméabilisation de Ciment Enr
entrep isolation 623-1902
466 APPARTEMENTS
1 Dubé Jean 626-5022
2 Paquet N 628-6632
3 Vacant
4 Godin Roland 626-3094
5 Valois Robert 623-0147
6 Lavoie Julien
7 Absent
8 Pelletier Suzanne 628-6938
9 Phillips Bruce 626-9747
10 Martin Ronald 626-6137
11 Tanguay Gilberte 626-5860
12 Tremblay J P
467 Sénéchal Michel 628-4404
469 Gosselin Gérard
469a Gaulin Lise 628-5076
471 Savard Régis @ 628-5901
473 Girard Anita Mme @ 626-9195
475 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Delisle Clément 626-1919
3 Roussy Camil 626-5562
477 Grondin Paul 626-9608
479 Laplante Donat
480 Pelletier Eugénie Mme @ 626-0626
485 APPARTEMENTS
1 Tessier Johanne
2 Vacant
3 St Pierre Marie Noel 623-5908
4 Boudreau Frank 626-0138
5 Simard Benoit 626-4464
488 Pelletier Raymond @ 626-8745

284

47EME E (C) - De 4680 1ère Av est à 5ème Av est

- 120 Mgr de Laval Ecole Secondaire
626-5622
135 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Absent
3 Ménard Marcel 626-4144
4 Beaudoin Wellie 628-0731
5 Marcoux L Mme
6 Robert Jean Paul
7 Dion Diane
8 Pelletier P
9 Boulanger Lola
10 Hammond Serge
11 Fraser Réjeanne
137 Absent
141 Boutin Donat @ 623-1365
143 Favreau Réal 623-7011
144 Mercier Adrienne Mme 626-0419
145 Tremblay J Guy
146 Matte Michel 628-8652
147 Langlais Donat entrep pltr @ 623-9432
148 Paquet Paul Emile @
150 Conde Martha Mme 626-8556
152 Vacant
155 Cantin Charles Emile @ 623-2867
161 Rodrigue J Edouard @ 626-7729
163 Létourneau J Claude 628-4794
166 Fleury Henri @ 623-2646
169 Tardif Eugène @ 623-1075

Les Emballages **St-Laurent** Ltée
St Lawrence Packaging Ltd

Manufacturier de sacs en papier

TEL. 626-0844

380 rue Dupuy Québec 3

CESCO ELECTRONIQUE LTEE

VISITEZ NOTRE CENTRE "STEREO"
NOUS VENDONS TOUT EN ELECTRONIQUE AU PRIX DU GROS
TEL. 524-4641
98 ST-VALLIER OUEST

Davie Shipbuilding Limited

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL
Tél. 837-5841
Lauzon, Qué.
22 George D. Davie

P. Ferland inc.

TEL.
524-3531



294 DU PONT

- 47ème E (C) - Suite
177 Normand Marie Rose Mme @ 623-3239
FIN 2EME AV E
220 Labbé Alyre @ 626-2500
240 Lemay Philippe @ 626-6769
242 Clavet Fernand 626-6012
278 Rochon Omer 623-9964
280 Tétu Joseph @ 623-1462
282 Boisvert Guy 623-1360
297 Ferland Paul
DEBUT 3EME AV E
325 Racine Rosario @ 623-3411
326 Comeau Jean Marie 626-3407
328 Murray Benoit 626-7559
330 Desrosiers Emile 623-1327
334 APPARTEMENTS
1 Lapointe Raymond 628-5980
2 Baril Emilienne Mme 626-1460
3 Ally Jean @ 626-1172
4 Marceau Roland 623-5962
335 Douville Blanche Mme 626-1040
335a Bouchard Michel
350 Simard Pierre 623-3536
351 Rhéaume Jean M @ 626-5560
352 Grimard Elie 623-3609
353 Bouchard Rodrigue
356 Carbonneau Marcel
358 Emond Germaine Mme 623-0879
360 Baillargeon Marielle 628-1414
365 APPARTEMENTS
1 Hernandez
2 Miller Robert Mme 626-8093
3 Fortin Simone Mme
4 Bolduc Roland 623-4402
5 Trudel J Mme
6 Gingras Paul André 626-1871
374 Larochelle Benoit @ 623-3733
375 Barrette Carol @
376 Cantin Michel @ 626-2549
378 Dussault Réal 623-3615
382 Racine Léon @ 623-2670
384 Landry C 628-5337
386 Vacant
390 Nolin Raymond @ 623-1835
391 Renauld Jacques 626-8440
INTERSECTION 4EME AV E
410 Labrecque André @ 623-3096
412 Renaud Jean Paul 626-8004
414 Labrecque Marcel 628-1598
415 Parent Roger épïc & boucher 626-3022
418 Giguère Jean Thomas @ 623-4137
421 Auclair Gilles 626-2680
421a Denis Marcel
423 Rousseau Léopold 623-2391
425 Perron Henri Mme 628-2431
426 Lavoie Pierre @ 623-3176
427 Absent
429 Alain André @
429b Boutique Lorraine confection pour dames 626-3662
432 Absent
434 Masson Louis P entrep pntr 626-4594
436 Perreault Robert 628-3585
437 Vacant
439 Normand Michel
442 Barriault Yvon @ 623-0183
445 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Bédard Lorenzo 626-0645
3 Absent
4 Normand Jacques 623-7395
451 Normand Vénitien Enr vénitien mfrs 626-1922
453 APPARTEMENTS
1 Lessard Omer 626-6365
2 Absent
3 Barabé L
454 Couture Charles A @ 623-9202
456 Venne Michel 626-3818
458 Vacant
460 Tope Joseph Léo @ 623-4573
461 Rivard Roch @ 626-3973
466 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Absent
3 Refus
4 Gaudet Yvon 628-0903
5 Nadeau Robert
6 Moisan Lucien 626-4877

- 468 Therrien Gabriel
Maranda Claire
469 Racine Marcel
471 Amyot Léopold 626-6184
473 Amyot Pierre 623-0910
477 Huot Bourrures Enr automobiles réparation 623-3118
Fergusson J Marc
482 Verville Eddy @ 623-2695
484 Bertrand Gaston 623-9770
INTERSECTION 5EME AV E
519 Montminy Jean Guy tapis carpettes nettoyeurs 626-0913
520 Gagnon Roger 623-1657
521 Dupuis Donat 628-2221
527 Agences de Matériaux Enr 626-1143
540 Morneau Roland 623-2449
550 Morneau Jos Inc bois de construction 623-1563
565 Verreault J E & Fils Ltée (entrepot)
577 Simard Lauréat entrep menus 623-1882
585 Bouffard Roger 623-5750
587 Boucher Arthur 623-4686
589 Vacant
INTERSECTION VOIE FERREE
INTERSECTION HENRI BOURASSA BOUL
280
725 Morneau Fernand @ 623-2671
730 Guérin Alimentation épïc & boucher 623-7837
732 Guérin Roger @ 626-1263
734 Guérin Philippe 626-1263
750 APPARTEMENTS
1 Lafond Gilles 623-7314
2 Fortier Brigitte Mme
3 Doyon Maurice 623-4828
4 Belleau Gilles 623-3283
5 Julien Magella 628-3222
6 Tremblay Paul Emile 628-3142
7 Barrette Armand 623-2772
8 Vachon N
760 APPARTEMENTS
1 Duchesneau Marthe 626-2873
2 Bédard Mariette 628-3660
3 Dallaire C
4 Filion Yvon
5 Shink Marie Mme 628-1758
6 Leclerc Georges Henri
7 Brévard J C 628-6978
8 Proulx Micheline 626-5313
765 Carrier Gérard @
DEBUT DE LA VILLA ST VIN CENT
770 APPARTEMENTS
1 Philbert Pierre 628-3368
Céré Robert
2 Rouleau Michel 628-4605
3 Vacant
4 Vacant
5 Genest Jocelyn 623-5181
6 Tremblay Réjean
7 Dufour Gaston 626-3896
8 Turgeon G
785 Buisson Jean Paul @ 626-6274
800 Desrosiers Paul Emile 626-4593
801 Tremblay Paul Henri 661-7255
802 Cauchon Gilles 628-0754
845 Bordeleau Camille @ 623-7355
895 Doré Raymond @ 623-2513
897 Bon Air Taxi 626-3232
Ferland Paul @ 626-3232
DEBUT PLACE NOBEL
903 Boulanger Jean Louis @ 628-4738
905 Plourde Gérard @ 626-1813
989 Bussiere Armand camionnage @ 626-0643
INTERSECTION DE GAULLE AV
1000 Méthot Laurent garage 626-9112
1005 APPARTEMENTS
1 Lecours André
2 Bélanger Jean Guy 628-6661
3 Vacant
4 Girard S
5 Vacant
6 Matte Michel
7 Angers Lucille
8 Blais Caroline

- 9 Beaudry M 628-3662
10 Vacant
11 Vacant
12 Hébert M
1010 Absent
1015 APPARTEMENTS
1 Murphy John
2 Boissonneau R
3 Miller Yves
4 Miller Benoit 626-0152
5 Tardif J Y
6 Normand Claude 628-3294
7 Chartrand Roland 628-6903
8 Fortier C Henri Mme 623-2606
9 Clavet A 623-0657
10 Larouche Alain 626-6538
11 Lemelin
12 Lepage Christian 628-4406
1025 APPARTEMENTS
1 Lacasse D Mme 626-7617
2 Coté Richard
3 Gagnon Jean Baptiste 623-5635
4 Vacant
5 Rach Joseph
6 Chapados J Y
7 Bédard
8 Dumont Roger
9 Michaud Jacques
10 Lussier G 628-2295
11 Gaudreault Donald 628-5299
12 Guillemette Lise 628-6997
1107 Fortier Jean Louis 626-2567
1115 Marcoux André 661-8991

- 285
47EME O (C) - De 4687 1ère Av ouest à 4701 5ème Av ouest
140 Guy Armand @ 623-4076
150 St Jacques Jean Claude @ 626-6266
152 Villeneuve Rita Mme 626-8995
155 Martel Roger @ 623-3135
158 Pouliot Alice Mme 628-0151
160 Dion Georges @ 623-5930
162 Therrien Claude 623-5320
170 Renaud Claire 626-1963
172 Loïselle Gérard 626-4353
174 Muller Claude 628-3463
175 Deslauriers Roger @ 626-0156
177 Robert Jean Guy
INTERSECTION 2EME AV O
210 APPARTEMENTS
1 Bard Gilles 626-4884
2 Bertrand Michel 626-3241
3 Tremblay Raymond 623-5920
4 Tremblay Gilles 626-8106
5 Jobidon Marie Mme 628-2056
6 Tremblay Robert
220 APPARTEMENTS
1 Ouellet Serge 628-0699
2 Michaud Robert 626-2066
3 Fortin Laura Mme 626-2406
4 Cloutier Berchmans 623-3192
5 Boutet Jean Paul 626-6954
6 Bernard Roger 626-5746
230 APPARTEMENTS
1 Lortie Marcel Mme 626-4737
2 Refus
3 Grenier Jeanne Mme 626-9248
4 Guénette Jean Guy 628-2816
5 McLean Jacques 626-5013
6 Bédard Lucien 626-8540
235 APPARTEMENTS
1 Bill Jacques @ 626-8679
2 Filion Denise
3 Laplante Denise 626-1843
240 APPARTEMENTS
1 Bernard Emilien 626-4374
2 Bois Wilbrod 628-1661
3 Lévesque Charles E 623-2542
4 Collin Georges 626-3503
5 Coté Roland 623-3883
Mercier M 623-5746
6 Rodrigue Henri Georges 623-9605
245 Pelletier Jean Paul @ 623-4006
251 Duguay Norbert @ 628-1034
257 Couture Roger @ 623-7747
265 McKen Gerald 628-2396
267 Daigle Roger 626-2072
269 Michaud Georges @ 623-0163
275 Chabot Roland @ 623-9321

LANDRY-JACOT (1973) LTEE

BIJOUTIERS — IMPORTATEURS — DIAMANTAIRES

764 St-Joseph Est

Québec, P.Q.

Tél. 529-9729

LA BUANDERIE LEVIS NETTOYEURS NUTONE

Tél. 527-2501

2341 Bourg Royal



EUGÈNE CREPEAULT & FILS INC.
Courtiers d'Assurances Agréés
LUCIEN CREPEAULT, C.D.A.A.—THERÈSE CREPEAULT, C.D.A.A. Ass.
Giffard, Québec 5 — Tél. 667-0242

47ème O (C) - Suite

280 Rioux Marc Sunoco Service station ser vice 623-5832

INTERSECTION 3ÈME AV O

307 APPARTEMENTS

1 Létourneau Irénée 623-3440

2 Boucher Gaëtan 626-0876

3 Bélanger André 628-3025

4 Dugal Denis

5 Massaad Youssef 628-4898

6 Fecteau Michel

7 Gagnon Germain

8 Bisson Martin

313 APPARTEMENTS

1 Roy Marguerite Mme 628-1656

2 Bujold Marcel 626-0761

3 Campeau Gilles

4 Beaudoin Michel 623-0391

5 Massicotte Gaëtan

6 Chaîne André 623-3397

7 Tremblay André 628-3558

8 Vacant

323 Gagnon Irene B Mme @ 628-3989

325 Beaulieu Roger @ 623-7054

329 Ferland Raymond @ 623-3711

330 St Amand Emile @ 623-9049

335 Desrosiers Edgar @ 623-3043

338 Chassé J Marie 623-5387

339 Breton Jean Yves

340 Canuel J Marie 628-2383

342 Hallé Louis Philippe @ 623-3335

347 Quémener Xavier 626-3242

Girard Jean 623-5665

348 Bilodeau Paul Emile @ 623-3148

349 Breton Pauline Mme 623-9753

353 Walsh Michel @ 623-4139

354 Bilodeau Lionel @ 623-9035

359 Barrette Johnny @ 626-3614

360 Babin Léo @

362 Filiatrault Robert Mme

365 Perron Jean Marie @ 623-1783

366 Blanchet Roger @ 628-0627

368 Beaulieu Robert 628-1394

371 Fourmi Jean Pierre @ 628-1429

372 Harton J L Enr huile à chauffage

626-1411

Derome Eugène @ 623-0521

Drolet Eliane Mme 623-0521

375 Cloutier Donald 628-2255

377 Boily Thomas Louis @ 623-2428

378 Deslauriers Jean Robert @ 623-2973

383 Boutin Ernest @ 628-0439

385 Vacant

386 St Jean Fernand @ 623-2761

387 Bouchard Gérald @ 623-1635

388 Langlois André 628-1503

391 Turgeon Claude @ 623-9706

393 Vacant

INTERSECTION 4ÈME AV O

400 APPARTEMENTS

1 Aubert Anita 626-0757

2 Larivière Gilberte Mme 628-1432

3 Chabot Alida Mme 626-7708

4 Simard Louise

408 Bilodeau Laurent @ 626-1447

411 APPARTEMENTS

1 Tremblay Michel 626-2434

2 Gagné Adrien 623-0764

3 Bérubé Jacques 626-9668

4 Lamothe André 626-4764

5 Bérubé Gilles 628-5282

6 Chateauvert Gaëtan 626-8231

416 Bédard Henri 626-3623

418 Coté Marcelle Mme @ 626-9678

423 Plastic Canada Enr entrep coupefroid

623-2287

Fortin Théotime @ 623-2287

424 Légaré Edmond @ 623-3992

427 Racicot Pierre 626-3373

429 Bolduc Paul Henri @ 628-1920

431 Dubé Roland 626-0903

432 Boivin Paul A @ 623-3117

435 Roy Paul Emile @ 626-1446

439 Gaudreau Marc 628-5150

440 Simard René @ 626-6297

441 Boulianne Charles @ 623-4687

448 Blanchard Fabiola Mme @ 626-6085

450 Blanchard Raynald 628-6405

452 Grondin Marcel 623-0975

453 Poirier Oscar @ 623-3891

454 Marcoux Jacques 626-9770

456 Leclerc Richard 628-2794

458 Sinclair Claude 628-0105

459 Lefebvre Guy @ 626-4689

460 Deschenes Michel

461 Turcotte Richard 628-5594

462 Perron Daniel 628-5823

464 Tremblay Patricia

466 Vacant

468 Hébert G 623-2712

472 APPARTEMENTS

1 Leclerc Yves

2 Laberge Julien 626-2062

3 Cormier J G 623-7135

4 Vézina Roland 626-1316

5 Dontigny Jean 628-5149

6 Giroux Yves 626-0768

473 Turcotte Gaston @ 626-4696

474 APPARTEMENTS

1 Parent Marcel 628-1207

2 Ouellet Jean Marc 623-2611

3 Renaud André 626-5294

4 Thibault Albert 628-5487

5 Guay Pierrette 623-7409

6 Royer Denis 628-6692

475 Viel Angus 626-7576

477 Verrret Fernand @ 623-7032

479 Gagné Robert 626-9905

483 Tardivel Laurent 626-2156

484 APPARTEMENTS

1 Bourget J D'Arc Mme @ 628-2382

2 Bourget Michel 626-4134

3 Bourget André 626-3137

485 Grenier André @ 626-0995

487 Ouellet Léopold @ 628-0057

489 Guérin Jules 628-2782

491 Blais Gaston @ 626-9376

48ÈME E (C) - De 4782 3ème Av est à

4780 5ème Av E

330 Pépin Lauréat entrep construction génl

@ 623-0514

Plourde Désiré 623-9377

332 Vacant

339 Giguère Jean Marc 623-9175

345 Bédard Georges @ 623-9511

345b Labrecque André

350 Moisan Raymond @ 623-9578

Morin Germain 626-5814

370 Paré Jacques @ 626-9251

373 Maheux André @ 626-0964

378 Landry Robert @ 626-4125

Bourdages Réal

381 Hamelin Gérard

382 Raymond Joseph @ 626-9008

383 Marier Eugène @ 623-0746

393 Gagné Bernard @ 626-1080

400 APPARTEMENTS

1 Michaud Yvon 628-5274

2 Drapeau Serge 626-6359

3 Lambert Jean 626-9940

Carter Jean Marc 623-9742

4 Larouche Jules 626-9652

5 Deblois Richard 626-3576

6 Rouleau Michel 628-8502

7 Hallé Robert

8 Pouliot Conrad 628-1959

420 APPARTEMENTS

1 Bergeron Léon @ 626-9862

2 Blanchard Pierre 628-4131

3 Marcotte S

4 Barnard Guy

INTERSECTION 4ÈME AV E

425 Richard Fernand @ 623-0166

427 Lavoie André

430 Routhier Arthur entrep tuile @

626-9458

435 Robitaille Claude @ 623-4016

435b Dubé Marc

444 Beaudoin Eudes @ 626-0774

446 Houde André

Richard Fernand

449 Marchand Jean @ 626-0197

460 Marceau Roland @ 623-5962

461 Matte Benoit @ 628-2915

463 Paré Jacques 628-2571

Arsenault Claudette

464 Villeneuve Estelle

Leclerc Jean

474 Lavoie Alfred @ 626-2781

475 Goulet Jules @ 626-2715

477 APPARTEMENTS

1 Tremblay Jean Marc

2 Labonté Alain

3 Vacant

483 APPARTEMENTS

1 Laberge Pierre @ 623-0253

2 Blais Adrienne Mme 623-3294

3 Milliard Jean Pierre 623-4647

4 Giguère Yvon 2628-1868

5 Tessier Joachim 626-7775

6 Déry Yvan

7 Roy Denis

285

48ÈME O (C) - De 4785 1ère Av ouest à
4799 5ème Av O

105 Renaud Claude 623-4080

115 Renaud Joseph @ 623-1093

117 Bluteau Adrien 626-0117

135 Pelletier Denis 628-5556

145 Lacroix Genevieve Mme @ 623-1859

147 Vacant

155 Plante Normand @ 623-5141

157 Plante Egide 626-0769

160 Labrecque Arthur @ 623-7137

170 Vacant

172 Vacant

175 Sylvain Evariste 628-0974

179 Noel Henri @ 626-6656

180 Auclair Adélard @ 626-0111

182 Auclair Jean Paul 628-5355

185 Brie Gérard 623-2883

187 Bédard Madeleine Mme 623-5921

196 Mercier Michel 623-5340

198 St Hilaire Hélène Mme 626-3229

INTERSECTION 2ÈME AV O

235 Fouquet Armand @ 623-1966

240 Delage Joseph @ 623-1356

242 Baller Rénaud

245 APPARTEMENTS

1 Moreau Gérard @ 623-5778

2 Couture Gérard 628-1568

3 Moreau Alma Mme

250 Gagné Camille @ 623-5562

255 Plante Pauline Mme @ 623-3454

256 Deblois Pierre @ 626-4109

260 Delage Rosaire @ 623-1981

263 Dubeau Marcel @ 626-0423

265 Gingras Benoit 626-8830

267 Duchesneau Henri @ 623-9050

270 Ouellet Eugène @ 626-3063

275 Martel Victor @ 626-0639

285 Couture J Marie @ 626-1735

INTERSECTION 3ÈME AV O

306 APPARTEMENTS

1 Boivin Olivier 623-1760

2 Aubin Richard 628-6360

3 Levasseur L B Mme 628-2790

4 Hogan Allan 626-5890

5 Coté Hélène

6 Lavoie Maurice 628-6942

7 Fitzback Nelson

8 Blanchette Michel 628-1776

309 Absent

311 Robitaille Gilles @ 626-4040

312 APPARTEMENTS

CADILLAC — PONTIAC — BUICK — FIREBIRD — VENTURA

529-1351



giguère auto

375, BOUL. WILFRID HAMEL

QUEBEC 3



E. G. Automobiles Inc.

48ème O (C) - Suite
348 Duquet Magella @ 623-5704
353 Frénette Yvan @ 623-7539
354 Beaupré Maurice @ 626-6835
359 Bédard Guy @ 623-7185
360 Dionne André @ 626-8877
363 Létourneau Réal
365 Ferland Paul Henri @ 623-7372
366 Labadie Welly @
371 Rancourt C Edouard @ 623-7831
372 Valliere Rosaire 626-0383
373 Dubois André 628-0766
374 Savoie Claude 623-4407
380 Maltais J Octave @ 626-9410
384 Villeneuve Gilles @ 626-0233
385 Deblois Pierre entrepreneur construc-
tion générale @ 623-5115
387 Blais Lionel
390 Desrosiers Albert
392 Drouin Paul
394 Bourque Victor entrep pltr @ 623-1308
400 APPARTEMENTS
1 Deblois Gérard 628-2820
2 Caron Roger
3 Caron Romuald 623-0371
4 Berthiaume Hugues 628-3740
5 Leclerc Raynald 628-5331
6 Cusson René 623-2642
7 Leclerc Jean Guy
8 Côté André 628-1278
410 APPARTEMENTS
1 Dostie Louis 628-6202
2 Cloutier André 628-3339
3 Drolet J Henri 623-7268
4 Petit Madeleine Mme 623-4808
5 Robitaille Jacques 628-3140
6 Gauvreau Richard 628-4305
7 St Cyr Roger 626-5971
8 Boily Marcel 628-4364
415 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Demers Jeanne D'Arc Mme 623-3829
3 Corbeil Claude 628-1356
4 Godin Gilberte Mme
5 Paquet Gilles 623-3990
6 Bernier Jacques 628-0644
7 Laroche Pierre 628-2449
8 Collin Marc
420 APPARTEMENTS
1 Béliveau Pierrette Mme 628-2719
2 Veilleux Daniel @ 628-6971
3 Dallaire Dominique 623-0195
4 Drouin Gérald 626-7666
Laurentide Produits Sanitaires
626-7666
5 Trudel Lise 628-0571
6 Denman W
7 Danjou Léonie 628-2558
8 Vacant
425 APPARTEMENTS
1 Desbiens Berchmans
2 Tanguay Jean Marc
3 Lemieux Laurent 623-7311
4 Thibeault J
5 Tremblay Julien
6 Brie Roger 626-5552
7 Montreuil Yves 628-5653
8 Rochon Denis 628-0188
430 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Goulet Sarto 628-2450
3 Deslauriers R M
4 Lemay Robert
5 L'Heureux Jean Marc
6 Blais A Jacques
7 Bédard Jean Marie 626-9486
8 Ouellet Charles 623-3593
435 APPARTEMENTS
1 Hébert Gilles 628-3904
2 Lancup Georges
3 Thériault Ryna Mme 623-7807
4 Maheux André 628-8390
5 Dussault Réjean
6 Pouliot Roger 626-5237
7 Roy René
8 Gagnon Réjean 623-7490
437 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Journault Solange 628-6825
3 Gosselin Gilles 628-3537
4 Bélanger Yvon
5 Vaillancourt Jean Guy 628-3978
6 Drouin P
7 Chandonnet Louis
8 Cloutier Marjolaine
455 APPARTEMENTS
1 Cusson Réjean 626-0038
2 Bolduc Luc
3 Fillion Gaston
4 Lévesque André 626-7656
5 Arcand Guy 626-1204
6 Gagné Réjean
7 Olivier Clément
8 Marceau Yvan 628-6605
465 APPARTEMENTS
1 Fleury Claude
2 Sinclair Roger
3 Savard Jacques
4 Vézina Gaston 628-5499
5 Emond Jacques 628-4135
6 Goulet Sarto 628-2450
7 Gilbert B
8 Julien André

AUSTIN
MG
TRIUMPH
LAND
ROVER
JAGUAR

Depositaire B.L.M. — Austin — M.G. — Jaguar
Route Kennedy, Lévis, Qué. Tél. 833-2135

LAITERIE LAVAL LTEE

Tél. 529-9021

875, 4e Avenue, Québec 3



LE DEMENAGEUR QUEBECOIS LTEE

LOCAL — LONGUE DISTANCE — EMBALLAGE — ENTREPOSAGE

ESTIMES GRATUITS—SPECIALITE: EDIFICE A BUREAUX—AGENT MAYFLOWER
1783 STE-FAMILLE, STE-FOY TEL. 872-3757



- 285
- 49EME O (C) - De 4885 1ère Av ouest à 5ème Av ouest**
- 110 Lavallée Germaine 628-9816
125 Legault Micheline Mme 626-4570
127 Foisy Claude 626-8828
140 Bourbonnais Roger @ 623-2566
150 Breton Hector @ 623-3476
152 Hains Fernand 626-7671
155 Poulin Jacques @
157 Lapointe Céline Mme
Poulin Jules @
159 Pageau Jacques 628-5300
161 Sirois André 626-2474
165 Richard Rosaire @ 626-1695
170 Jacob Robert @ 623-7604
185 Villemure Ecole de Couture Enr
623-3100
Villemure Francois @ 623-3100
190 Lachance Roland @ 626-1421
195 Naud Adrien @ 626-0661
196 Beaupré Alain 623-0624
198 Vallerand Jean Guy 626-9810
INTERSECTION 2EME AV O
230 Langlais Guy @ 623-7738
235 Falardeau Jean Marie 626-1873
Ampleman Martin @
240 Côté Rolland 623-3883
242 Gagnon Paul Henri @ 623-4121
244 Pelletier Georges 623-9662
245 APPARTEMENTS
1 Turcotte P Henri
2 Mercier Rita Mme 626-3769
3 Delage Paul 626-9995
4 Gauvin Charles A 623-1318
5 Harvey Oscar 626-4891
250 APPARTEMENTS
1 Chiasson Gilles 628-2861
2 Gallant J Alfred 623-7431
3 Delisle Armand 626-0594
4 St Pierre Gérard 628-1206
5 Trottier Jacques 623-9595
6 Savard Jean 628-8607
260 Thibault Marcel @ 623-0869
265 Couillard Joseph A @ 623-2872
270 Tremblay Roger @
275 Fugere Michel @ 628-2290
280 Grégoire Raymond @ 623-4514
285 Pelletier Rosaire @ 623-4307
287 Côté Clément 626-1528
INTERSECTION 3EME AV O
311 Légaré Claude @ 623-7684
312 Gosselin René @ 623-4786
317 Caron Edith Mme @ 623-9911
318 Beaudoin Joseph @ 626-4798
323 Blais Cyrille @ 623-9716
324 Lacasse Armand @ 623-7833
329 Lucas Bernard @ 626-7725
330 Daigle Noel @ 628-4045
340 Veilleux Roger @ 628-3606
341 Lachance Lauréat @ 623-9141
345 Gosselin Rolland @ 628-5408
350 Guay Raymond @ 628-1402
353 Drolet Roger @ 623-7112
354 Lapointe Léopold entrep électn @
354 Lapointe Robert 628-5284
355 Savard Gilles 628-4975
356 Trudel Robert 623-4723
359 Rancourt J Noel @ 626-7493
360 Verreault Jean Marie @ 626-9175
361 Galarneau Jocelyn 628-3496
365 Dugal Paul Eugene @ 623-9594
366 Cavanagh L V @ 626-4023
371 Demers Wilfrid @ 623-4546
372 Gagnon Jean Guy @ 628-1948
374 Thibeault Pierre 628-5614
380 Lavoie Gérard @ 626-3372
382 Poulin Benoit 628-4205
395 APPARTEMENTS
1 Néron Serge 628-1725
2 Simard Jacques 626-9790
3 Brousseau Denis 623-5705
4 Tremblay Gaétan 623-5989
5 Benny N
6 Veilleux M
7 Bergeron Guy
8 Drolet Yvon 628-6683
9 Jacques Claude 628-3523
10 Boily Magella 628-6663
11 Taillefer André
12 Ratté Pierre 623-9072
408 APPARTEMENTS
1 Paradis André 623-1258
2 Vacant
3 Gauvin Claude 626-0672
4 Couture Raynald 628-5456
5 Arsenaux Lorenzo 626-3995
6 Côté Patrice 628-0004
7 Boutin Ronald 628-2893
8 Drolet Gérard @ 628-2569
409 APPARTEMENTS
1 Maranda Michel 626-6278
2 Décarie Jean 626-2601
3 Roy F
4 Gareau Michel 628-6639
5 Paré Alain 628-0758
6 Vacant
410 APPARTEMENTS
1 Allard Ghislain 628-1167
2 Bernier Micheline 628-3014
3 Poitras J Pierre 623-2767
4 Melke Cécile Mme 626-3530
5 Rousseau Bertrand 626-3309
6 Paradis René 626-6269
7 Boucher Jacques 628-0364
8 Piton Carol 628-5469
417 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Gaudreau Normand 626-3640
3 Vacant
4 Bégin André 628-8456
5 Savard Jacques 628-6091
6 Bégin M Francoise
420 APPARTEMENTS
1 Tardif Béliveau P
2 Paré Steve 623-9684
3 Castonguay Pierre Paul 626-1879
4 Racine Gérard 623-1025
5 Gauthier Alex
6 Gingras Jean Pierre 623-5524
7 Fitzback Lauréat 628-0685
8 Nadeau Jules 626-4745
425 APPARTEMENTS
1 Lemieux Carol 628-2705
2 Vacant
3 Garneau Raynald 623-3191
4 Blanchette T D 628-0423
5 Vacant
6 Pimparé Réjean 628-8165
432 APPARTEMENTS
1 Blouin Denis 628-3098
2 Vincelette Serge 626-1782
3 Denis Richard 623-4161
4 Lapointe Normand 628-3310
5 Ferland André 626-2835
6 Lapointe Paul A 626-0239
7 Chateaubert Guy 628-4687
8 Blanchet Gilles 626-6665
433 APPARTEMENTS
1 Blanchette Donald 623-9987
2 Ouellet S
3 Blouin J P
4 Bouchard Guy 628-4932
5 Fortier P E



Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631



ADELARD LA BERGE Ltée
PLUMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION
COUVERTURE, DIVISION DE TOILETTES
260 - 5ème Rue Québec
Tél. 525-4825

AMERICAN MOTORS
ROTEA
JEEP
St-Nicolas
2,000 Pieds Du Pont De Québec
Paul Cote Automobiles Inc.
TEL. 832-6171

49ème O (C) - Suite
433 APPARTEMENTS - Suite
6 Frigon Armande 626-6763
441 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Beaumont V
3 Vacant
4 Vacant
5 Vacant
6 Dompierre Raynald
449 APPARTEMENTS
1 Berthiaume Michel 626-8345
2 Giroux Bruno 628-6092
3 Plante Marv 628-4250
4 Bouchard Claude J 628-6674
5 Blouin Jacques
6 Dionne Gérard 623-3726
442 APPARTEMENTS
1 Pelletier J Marie 628-2213
2 Bouchard Raymond 628-5025
3 Perron Raynald 623-9561
4 Simard Rodolphe 628-0163
5 Houle Léon 626-7638
6 Turgeon Claude 626-8751
7 Breton Raymond 628-8612
8 Mercier André 623-0933
455 APPARTEMENTS
1 Guay Léo 628-0691
2 Perron Yoland 626-6381
3 Blackburn André 626-5146
4 Vallée Yvon 628-2892
5 Cloutier Carole
6 Gagnon Julien 626-6886
7 Thibault Gérard 628-1258
8 Coté Jacques 626-6378
462 APPARTEMENTS
1 Vézina Gaétan
2 Verreault Bertrand
3 Bisson J Marie 626-1116
4 Cayouette Roland 626-5852
5 Stiperski Tony 626-9013
6 Bergeron J Pierre 628-2874
7 Chevalier Pierre 626-5583
8 David Jacques
465 APPARTEMENTS
1 Royer Marie Claude
2 Tremblay Ghislaine
3 Pomerleau Pierre 628-6371
4 Flourde Adélar 628-6917
5 Gildersleeve H 628-6952
6 Roy Ronald 628-1335
7 Thibault G
8 Charest Jeannine
475 APPARTEMENTS
1 Vignault J Paul
2 Michaud Monique Mme 626-0753
3 Soucy Raynald
4 Morin Michel 628-0262
5 Olsen André
6 Couture Jacques
7 Vacant
8 Raymond Réal
476 APPARTEMENTS
1 Gagnon Jules 628-3981
2 Perron Napoléon 626-6385
3 Vacant
4 Lalonde Gérald 628-4498
5 Vacant
6 Marcoux S
7 Langlois G
8 Blackburn Gérald 626-6978
9 Hawey Gérald 628-3825
10 Thibodeau Richard 628-6996
11 Séguin Mario 626-3003
12 Blanchette Jean Paul
13 Boudreau Richard 628-3068
14 Guay Christiane
15 Jobin Guy 628-5729
16 Langelier Gilles 626-0479
17 Dubé A
18 Perrin Philippe 623-1912
19 Laflamme Jacques
20 Giguère André
21 Marcotte J C
22 Viel Ghislain 628-8317
23 Perron J M
24 Auclair Réjean

284
50EME E (C) - De 4880 1ère Av E à 4950
5ème Av est
100 Houde Antonio Ecole 626-8223
139 Richard Paul @ 623-5531
159 APPARTEMENTS
1 Dalgé Louis
2 Vézina Simone Mme 628-4337
3 Michaud J H
4 St Laurent Jeanne Mme 628-5026
5 Moisan Paul H 626-6524
6 Lamarre Roger
171 Breton M
177 Pelletier Albert @ 626-0238
185 Pelletier Michel @ 623-3941
191 Boutet Roger @ 623-3254
INTERSECTION 3EME AV E
325 Couture Gilles @ 626-5026
341 Lessard Roland @ 623-1995
342 Bergevin Paul @ 623-5150
349 Nicole Joseph @ 626-0583
350 Hains Liguori @ 623-9730
357 Fortin Roland @ 623-4623
366 Routhier Rosaire @ 623-2163
374 Bernier Fernand @ 623-0661
381 Roy Fernand @ 623-9172
384 Tremblay André @ 626-3933
INTERSECTION 4EME AVE E
420 Drolet Jean Marie @ 628-2133
421 Dion Gérard Transport Enr 623-2013
Dion Gérard @ 628-4154
423 Dion Gilles 626-8002
435 Cloutier Georges H @ 626-2015
452 Jobin Valmont @ 623-7791
453 Jobin Bruno @ 626-3563
454 Letendre Charles
455 Laurier Hervé
461 Vacant
462 Dorion Pierre @ 623-2461
463 Dussault Roland @ 626-6101
469 Harrison Jean Paul @ 626-1273
470 APPARTEMENTS
1 Huot f
2 Thérberge Norman 626-1859
3 Lanouette Norman 628-0884
4 Bleau Yvon @ 626-1201
5 Guillemette F
6 Simard Maurice
471 Lapointe Jean Claude
480 APPARTEMENTS
1 Desroches Jean Roch 626-8646
2 Frenette Jacques 626-6820
3 Ouellet Michel 628-5926
4 Renaud Claire Mme 626-2068
5 Roach Desmond 628-4842
6 Lafond André 626-7887

285
50EME O (C) - De 4985 1ère Av à 4960
3ème Av ouest
108 Barabé Madeleine 628-4134
Gingras Lisette
110 Pillin Serge 626-1619
112 Tremblay Jean Marie 623-4240
140 Lachance Paul Emile @ 628-1182
142 Gauvreau Michel 626-0932
144 Lamonde Léopold 623-9083
150 Guay Léonidas @ 623-1667
152 Fournier André 628-1026
155 APPARTEMENTS
1 Tremblay J B 623-1255
2 Absent
3 Audet Daniel 628-2452
4 Lamontagne Jules 626-4821
5 Thibault Ronald 628-1575
160 Boudreault Bruno @ 623-3214
170 Larose Denis @ 626-4997
172 Bernier Gilles 628-6291
175 Jobin Edmond @ 623-3327
177 Paquet Madeleine Mme 628-1249
180 Clavet Arthur @ 623-4509
182 Forgues Omer 623-3766
185 St Hilaire Clément @ 626-2293
200 Hains Raymond @ 626-2298
210 Desroches Jean 628-5851
220 Dallaire Alain
INTERSECTION 2EME AV O
230 APPARTEMENTS
1 Pelletier Jean Thomas 626-9972
2 Tremblay Pierre 626-1009
3 Pelletier Rodrigue

250 Lacasse Jean Luc 626-5333
252 Lacasse Xavier @ 626-1591
260 Auclair Raynald @ 623-4019
Roy Roland 626-4477
270 Boudreault Marguerite Mme @
626-9284
280 Proulx Bertrand @ 626-0756
290 Royer Rosaire @ 623-5597
284
51EME E (C) - De 5060 1ère Av E à 5100
5ème Av E
105 Garneau Raoul @ 623-3933
109 Drolet André 626-0691
111 Refus
113 Roy Henri @ 626-2228
115 Roy Bruno 628-1703
117 Tremblay Emilien camionnage @
623-2090
119 Morin Oscar 623-3978
122 Richard Claude 626-9621
124 Matte André
129 Bédard Ernest @ 626-5632
131 Descarreaux Léo 623-7874
136 Crotatto Giovanni @ 623-9927
137 Cloutier Clément 626-0355
138 Arcand Gilles 628-2082
139 Mathieu Marcel 626-8704
140 St Laurent Hubert
141 Pesenti Marie Mme
142 Audet Louise
145 Simon Hervé @ 623-1400
147 Drolet Pierre
152 Koenig Georges @ 623-4002
153 Vacant
155 Simon William @ 623-1774
158 Grégoire Florian @ 626-8129
160 Poulin Gilberte Mme 623-0771
161 Simon Albert @ 623-0265
166 Morissette Jeanne D'Arc Mme
@ 626-1035
174 Trudel Henri Paul @ 623-7481
176 Thivierge André
177 Coté Roland @ 623-0807
179 Parent Roger
182 Lagueux Maurice @ 623-1814
185 Goulet Egide @ 626-2566
188 Blouin Therese Mme 626-3542
190 Goulet Jacques @ 626-2008
193 Dion Benoit @ 626-1835
INTERSECTION 3EME AV E
317 Vacant
325 Noel Roger @ 626-3214
342 Assurance Martineau Enrg 628-5050
Martineau Fernand @ 628-4225
349 Vézina Adrien @ 623-9713
351 Tremblay Georges Emile 626-5642
357 Dorion Jean Guy @ 623-7155
358 Gosselin Roch @ 628-0108
366 Langlois Jean Yves @ 626-0963
375 Vacant
380 Jutras Huguette Mme @ 626-6995
INTERSECTION 4EME AV E
380a Bérubé Carol
415 Vacant
423 APPARTEMENTS
7 Dufour O'Neil 626-8264
8 Paré Gilles
9 Vacant
440 Dubé Laurent @ 626-2540
450 Deblois Raynald @ 623-0272
285
51EME O (C) - De 5125 1ère Av ouest sans
issue
145 Lortie Claire Mme @ 628-5202
150 Michaud Armand 626-4029
155 Robitaille Marc André @
160 Absent
165 Forgues Paul @ 623-4507
170 Béland Jean Marie @ 628-4562
172 Leclerc Carmelle 628-8263
175 Rousseau Guy 623-2698
180 Ouellet Roger @ 623-1486
185 Beaulieu Irénée 623-9393
187 Tremblay G Emile 626-3365
195 Coté André @ 623-1009
INTERSECTION 2EME AV O
INTERSECTION 3EME AV O
309 Fortin Paul
311 Lessard Arthur @ 626-1991

PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC



626, Boul. St-Cyrille Ouest

Québec 6

Tél. 688-8910



LA BANQUE MERCANTILE DU CANADA

Affiliée à FIRST NATIONAL CITY BANK

Succursale de Québec

580 Grande-Allée Est, Québec, P.Q.

Tél. 525-5101

AUTOS NEUVES ET USAGÉES
Rue Principale Ouest/St-Romuald,
Etchemin/839-4348

GB AUTOS

CHARGEX

1335 Chemin Ste-Foy, Tél. 681-1437
Prés. Hôpitaux Jefferey Hale & St-Sacrement

Satisfaction Garantie

Olycée
ENR.

FLEURISTE



51ème O (C) - Suite

- 312 Beupré Gilles @ 623-4770
317 MadoLaine Enrg laine vendeurs
628-0420
Gingras André @ 628-0420
318 Walsh Jean Paul @ 623-3813
319 Gingras Jocelyn 623-0738
320 Gosselin Jacques 626-2109
323 Hamel Ernest @ 623-2251
324 Vallières Ovila @ 626-1197
329 Tesolin Bruno @ 623-5897
330 Létourneau Alexandrine Mme @
623-1870
335 Bouchard Thomas Louis @ 623-4393
336 Lachance André @ 626-1477
341 Beauchemin Vincent @ 626-6512
342 Audet Réal 626-9167
344 Martel Jean Marc
347 Tanguay Roland @ 623-3065
348 Gravel Gilles @ 623-9091
350 Morin Claude 626-6390
353 Trottier André 623-0833
354 Béland Marcel @ 626-9025
355 Hébert Nicole Mme 628-3574
356 Lévesque Jacques @ 628-8274
359 Brie Emile @ 623-9778
360 Drouin Roland @ 626-2329
365 Frigault Roland @ 626-4010
Talbot Edouard
366 Marticotte Roger @ 623-3976
368 Desrosiers J Marc 626-1924
370 Coté Yvan @
375 Gagnon Gérard 626-1156
377 Sylvain Raymond 623-2004
380 Tanguay René @ 626-6984
385 Gourgues Maurice pneus vente & répa-
ration 623-7455

- 386 Moisan Michel @ 626-5544
404 Plante Emilien @ 626-4379
405 APPARTEMENTS

- 1 Vacant
2 Vacant
3 Tremblay Bernard 628-2009
4 Laporte J Claude 623-1849
5 Tardif Hugues 628-0900
6 Brunette Pierre
7 Paradis Laurent 628-3545
8 Lévesque Jacques
415 APPARTEMENTS
1 Papillon A
2 Chouinard M
3 Veilleux Jean Baptiste 626-2888
4 Cloutier Gilles 626-0509
5 Emond Therese 626-4542
6 Walsh Colette 626-5000
7 Deschamps P
8 Bérubé Gaetan 628-0432
420 APPARTEMENTS
1 LRobitaille Jeannette Mme
2 Laroche Y
3 Martel André
4 Lemyre J Claude 628-6958
5 Thiboutot J Yves
6 Cliche M
7 Blais Gilles 623-3114
8 Bédard René 626-9053

- 425 APPARTEMENTS
1 Massicotte Diane 628-8275
2 Desgagnés Gilles 626-0259
3 Blouin Réjean
3 Vigneault Y 628-1976
4 Pelletier Jean Louis 626-8856
5 Absent
6 Vacant
7 Lacasse Pierre 623-3182
8 Noel Marcel 623-1396
430 APPARTEMENTS
1 Létourneau Michel 628-5199
2 Lambert Claudé 626-9122
3 Boulanger Raymond
4 Absent
5 Bernier Eloi 626-9041
6 Chevraut Gérard
7 Vacant
8 Gagnon Bertrand 628-6784
435 APPARTEMENTS
1 Veilleux Yvon 626-5479
2 Lizotte R
3 Grenier Jacqueline

- 4 Girard Guy 623-2261
5 Jacques Marc 626-7166
6 Tremblay Florent 626-2862
7 Létourneau Marcel 623-7602
8 O'Doberty Robert 628-4686
440 APPARTEMENTS
1 Gagné André 623-0731
2 Nadeau N
3 Lévesque Gilles 628-3829
4 Mercier D 626-7936
5 Gauvin Marcel
6 Pagé Michel 626-2594
7 Bernier Gilles 628-4948
8 Laplante Martine
445 APPARTEMENTS
1 Bertrand Gilles 628-2791
2 Boulé André
3 Rousseau E
4 Pelletier René 628-2212
5 Dubé M E 628-3611
6 Ampleman Dorothée Mme 628-1336
7 Frigon Gilles 623-5867
8 Asselin R

- 450 APPARTEMENTS
1 Coté Jean Guy 626-7244
2 Coté Jean Guy
3 Belisle Georges 628-3210
4 Laplaine Georges 628-2343
5 Veilleux Gaston 628-6293
6 Caseault Georges 628-2817
7 Nassif Normand 628-3037
8 Falardeau Marcel 628-0892
455 APPARTEMENTS
1 Vachon Claude
2 Roberge Jean Yves
3 Rivard R
4 Pigeon Roger 626-9860
5 Gravel C
6 Munger Laval 626-6798
7 Aucoin Paul
8 Pelletier Roger 628-4450

- 475 APPARTEMENTS
1 Girard Normand
2 Alain P Marcel 623-3353
3 Vacant
4 Vacant
5 Vacant
6 Vacant
7 Fortin Pierre
8 Absent
9 Absent
10 Absent
11 Allard Gilles
12 Gravel J D
13 Carbonneau L
14 Desnoyers J P
15 Raymond Jean
16 Fortin Carmen
17 Bureau De Location
18 Absent
19 Absent
20 Absent

- 21 Gagné J Jacques
22 Vacant
23 Ferland Richard 626-4350
24 Coté Serge
25 Vacant
26 Bernier A Paul
27 Talbot Raymond 626-3105
28 Absent
29 Absent
30 Absent
31 Lacroix Guy
32 Vacant
33 Vézina Raynald
34 Vacant
35 Vacant
36 Vacant
37 Vacant
495 APPARTEMENTS
11 Martineau J Guy
12 Parent Robert
13 Gauveau Jean
21 Désilets R
23 Leblanc M
32 Bédard Claude
33 Boisclair Yves
34 Absent
35 Ratté Jean

52EME E (C) - De 5182 1ère Av est à 5ème Av est

- 105 APPARTEMENTS
1 Bourassa Roger 623-0446
2 Laforge Louis Henri 626-3045
3 Lefebvre Simone @ 626-4756
110 Asselin Donald 626-0624
112 Descoteaux Léopold 626-6424
119 Faucher JYves 626-3518
121 Rousseau Paul 623-3109
123 Marois Gérard 626-6064
125 Gaboury René @ 623-4036
126 Matte Raymond @ 623-2008
127 Blouin Jean Pierre 626-2417
128 Grondin Léopold 626-4007
129 Auclair Adélar J 626-0234
142 Moffet Joseph @ 623-5311
145 APPARTEMENTS
1 Boulet Huguette Mme 628-4215
2 Brulotte Antoinette Mme 628-0431
3 Ruel Paul Emile
4 Cloutier Lionel 623-9645
Delagrave Marc 626-1046
5 Racine R
6 Refus

- 154 Brownrigg George @
155 APPARTEMENTS
1 Jobin Conrad 626-3446
2 Cloutier Ernest
3 Cloutier Camille 623-5313
4 St Laurent Claude 626-6544
5 Bill Normand 628-5635
6 Bédard Robert 623-7188
160 Houde Roger @
168 Poitras Robert @ 623-3212
169 Pothier Roch 626-3761
171 Chapados Marcel
Traham Réal
176 Samson Florent @ 628-0578
179 Thomassin Jacques @ 623-9402
182 Chabot Roger @
184 Baribeault Fernand
185 Thomassin Paul @ 626-3730
188 Moisan Fernando @ 623-7435
194 Robitaille Gabrielle

- INTERSECTION 3EME AV E
325 Veilleux Laurent @ 623-7405
341 Labrie Florent @ 628-6158
342 Coté Lucien @ 623-4534
343 Bouchard Claude @ 626-4504
355 Paradis Charles @ 626-2330
357 Roy Charles A 628-1881
358 Bérubé Marcel @ 623-5824
366 St Pierre Rolland @ 626-3539
368 Gauthier Jacques
374 Caron Jean Paul vétérinaire @
626-0797
381 Ferland Yvan 626-6167
383 Vermette Jean Paul @ 623-4458
INTERSECTION 4EME AV E

52EME O (C) - De 5187 1ère Av ouest à 7ème Av ouest

- 140 Vacant
142 Vacant
144 Labbé Michel 626-5459
146 Lagueux Jacques
155 Gauvin Gilles @ 626-5036
160 Quinn Russell @ 623-1618
170 Létourneau Xavier @ 623-3373
172 Francisco Matos 626-7173
175 Labrecque Jean Jacques 623-7300
177 Bélanger Paul @ 626-0588
180 Boutet Lucien @ 628-3596
190 Cleary Patrick @ 623-4603
INTERSECTION 2EME AV O
205 Lamarre J Marie @ 623-9166
215 Boucher André @ 623-4762
223 Laramée Jacques 628-5415
225 Richard Roger @ 623-3128
235 St Onge Paul Emile @ 623-2885
245 Vacant
255 Absent
265 Lavoie Guy @ 623-5302
275 Guérard René @
285 Lepage Ludger @ 626-4731
295 Drouin Aurélien @ 623-4552
INTERSECTION 3EME AV O
305 Greffard Jean Paul @ 626-3166



NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

Assurance-vie, accident, maladie, groupe — Service des Assurances Collectives

GUY McINNIS, Directeur d'Agence — ALEX L. GAUVREAU, Gérant de Bureau — RAYMONDE BARNABE, Gérante - Suite 608

2 Place Québec, Suite 612

Téls. 529-0486 — 529-3665

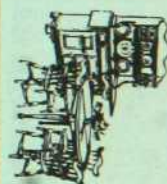


Le Semainier paroissial

TEL. 527-4196

2271, rue Lemieux
Duberger, Qué.

LIVRAISONS DANS QUÉBEC
& LES ENVIRONS
Tél. 523-0737



MEUBLES — ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES — TV
44 rue St-Louis
Lévis, Qué.

NOYEAU
L'IMITÉE
TAPIS
TUILLES

Tél. 837-9321



52^{ème} O (C) - Suite
310 En construction
315 Blouin Marcel entrep menus @
623-4202
318 Lepage Bernard entrep menus @
626-1315
Cusson Laurent 623-9917
329 Cloutier Eugène @ 626-2600
330 Richard André @ 626-3502
335 Plante Conrad @ 623-0897
345 Plante Jean Louis @ 623-5052
354 Guérin Rosaire 623-5185
355 Absent
357 Gagnon Rémi @ 628-0854
360 Leblanc Rémy @ 628-2699
365 Brochu Gaétan @ 626-9201
370 Absent
375 Lambert Guy
380 Bertrand Magella 626-8641
382 Bédard Charles H 626-1810

284

53^{ème} E (C) - De 5280 1^{ère} Av E à 5240 5^{ème} Av E

105 Unic Quincaillerie (entrepot)
110 Arts Edouard @ 628-3239
126 Lefebvre Berchmans @ 623-2082
127 Lavallée Fernand @ 623-7757
128 Dubord Jean Guy
135 Boutet Roland @ 623-1940
142 Bédard Robert @ 623-1382
143 Gauvin Marie Anna Mme @
144 Turcotte Jean Guy 626-3412
150 Blais Cécile @ 623-2777
151 St Pierre Antoine @ 623-0301
152 Fortin Gilles
158 Robitaille Serge 626-8046
159 Roy Philippe @ 623-7363
160 Robitaille Lorenzo 623-4511
164 Langlois Léo @ 623-9947
165 Poisson Jean Pierre @ 623-7411
170 Harvey Jocelyn @ 623-1212
171 Chouinard Renaud 623-9459
173 Bergeron André 626-2230
174 Caron J Paul @ 623-2752
175 Vigneault Gilles 626-4712
177 Bédard Michel 626-8480
181 Boucher Magloire @ 623-7952
182 Drolet André @ 626-2425
183 Simard Joseph @ 623-4342
189 Renaud Claude 628-0694
Thériault Pierre @ 623-2686
190 Carrier Fernand @ 623-3075
195 Verret Robert @ 623-3136
198 Drouin Eddy @ 626-0085

INTERSE TION 2EME AV E

285

53^{ème} E (C) - De 5285 1^{ère} Av O à 5265 3^{ème} Av ouest

140 Lemire Marcel @ 626-2860
143 Absent
145 Coté Irene Mme @
147 Brie Patrice 626-6355
Dumais Rémi 623-9044
Coté Marcel 623-7826
150 Lacombe Donat 626-3807
155 Renaud Jean Yves @ 623-5702
157 Gagnon Gilles
160 Michaud Jeanne Mme 628-1408
162 Dumais Wilfrid 623-1390
165 Paquet Honorius @ 626-0048
168 Bougie Honorius @ 623-2191
170 Miller Michel
172 Bouchard Hélène 623-5709
175 Leblanc Gilles @ 628-4442
Taillon Joseph 628-4371
180 Roy Gérard @ 623-1996
182 Lamontagne Rita Mme 623-3384
184 Hanson Claude
190 Bertrand LPierre 626-4996
Auclair Gérard 623-9038
192 Marcoux Jean Lévis 626-3025
Lefebvre Jean Guy
195 APPARTEMENTS
1 Audet François
Quinn George Jr
2 St Arnaud Lucille 628-1368
3 Absent
4 Blais C 623-1323
5 Morin Roch @ 628-6854

6 Marquis Reine Mme 628-8341
7 Bérubé F @ 628-2193
8 Absent

INTERSECTION 2EME AV O

200 Giroux Daniel
210 Caron Jean Marie @ 623-1673
215 Paquet Georges @ 623-9191
220 Déry Lucien @ 623-7691
225 Blouin Eugène @ 623-2016
228 Verret Fernand 628-3692
230 Lajoie Jean Paul @
240 Bolduc Raoul @ 623-0422
245 Bourque Maurice @ 623-4447
250 Roberge Denise Mme 626-3203
252 Desrosiers Albert @ 626-0906
255 Emond Henri 626-3757
260 Gauthier Patrick 626-7292
262 Jacques Réal 626-7108
264 Tremblay J G @ 626-8517
265 Beaulieu Léopold @ 623-7763
266 Coulombe Robert 623-1339
267 Michaud Richard 626-7194
269 Lortie Laurent @ 623-5060
270 APPARTEMENTS
1 Cantin Jacques 628-0299
2 Baillargeon Raymond @ 623-5759
3 Lavoie Bruno 628-2401
4 Bouchard André 628-0298
275 Perreault Denis camionnage @
626-3169
280 Tardif Réjean 626-7405
282 Vir Victorien 623-9787
285 Cloutier Michel 628-4179
287 Harvey Louise Mme 623-1013
289 Lessard Marcel @ 626-1655

284

54^{ème} E (C) - De 5384 1^{ère} Av E à 5^{ème} Av Est

188 Richard Louis Philippe @
196 Boisvert Stanley 628-2660

54^{ème} O (C) - De 5389 1^{ère} Av O à 4^{ème} Av ouest

285

125 Lizotte Henri A
130 Lafontaine Guy @ 623-0496
132 Coté Marcel 623-7645
140 Miller Thérèse Mme @ 623-2592
150 Paquet Marcel @ 623-2791
155 Absent
157 Arsenault Jacques 626-6949
Poitras Guy 628-1431
159 Vacant
160 Demers Gérard @ 623-2684
161 Latulippe Gaétan 623-2384
170 Brodeur Gérald @ 623-2477
175 Laurent Edouard @ 626-0991

INTERSECTION 2EME AV O

200 APPARTEMENTS
1 Deschenes Jacques 626-5598
2 Coté Jean Paul
3 Lacasse Denis 628-4593
4 Gagné George 626-8150
5 Couture Clermont 623-3887
6 Vacant
7 Absent
8 Whitton Marguerite Mme 623-9085
205 Baronet Antonia Mme @ 623-2855
215 Bourret Robert @ 626-4575
220 Casavant Rita Mme @
229 Bourret François @ 626-0402
240 Agences Bédard Agencies Regd publi-
cité agence 623-0244
Bédard Lucien @ 623-1787
245 Holtby Florence Mme @ 628-2659
250 Bouchard Pierre 626-5753
255 Richard Joseph Edouard @ 623-0463
260 Collin Rosaire @ 623-4417
266 Casault Henri @ 623-9458
270 Lavoie Arthur @ 626-1593
275 Rivard Régis @ 626-3681
277 Tremblay Jeanne D'Arc Mme 626-4441
280 Dubé René 623-4790
285 Drolet Michel 626-5051
287 Duguay Philippe @ 626-0006
290 St Jean Denise Mme @ 623-1132
292 Tétu Laurent 623-2771
INTERSECTION 3EME AV
305 Bélanger Onésime Mme 623-0392
312 Tremreuil Gaston @ 623-0579

316 APPARTEMENTS
1 Laroche Jean 628-1836
2 Nadeau René 623-7727
3 Brochu Gertrude Mme 623-3189
4 Descoteaux Gaston 626-7307
324 Baillargeon Armand 623-5061
325 Beaumont Marcel @ 623-0777
335 APPARTEMENTS

1 Bourré Marthe Mme 626-7044
2 Tessier Stephen 628-2485
3 Lamarre Serge 626-1790
4 Boucher Jean Paul 626-9353
5 Bilodeau Blanche
6 Simard Jean 628-6165
7 Desautels Richard 626-4377
8 Dégagnés David 626-2250
9 Bélanger Louis 626-5735
10 Brulotte Nicole 623-7995
11 Absent
12 Labrecque Alain 628-6472
13 Absent
14 Prud'Homme François
340 APPARTEMENTS

1 Absent
2 Absent
3 Absent
4 Absent
5 Absent
6 Absent
7 Absent
8 Absent
9 Absent
10 Vacant
11 Villeneuve Gaston 628-3948
12 Thériault Jacques 628-6867
13 Bergevin Roland
14 Absent
15 Boivin Marc André
16 Absent
17 Absent
18 Absent
19 Absent
20 Absent
21 Absent
22 Vigneault Donald 628-3044
23 Frédéric Serge 628-3780
24 Vaillancourt Yves
25 Desrochers Hélène Mme 626-6705
26 Absent
27 Absent
28 Absent
29 Absent
30 Simard Denis
31 Nolin Rodrigue 626-5414
32 McKnight Michael 628-4349
33 Emond Adrien 623-9915
34 Vacant
35 Desroches P Henri
40 Bilodeau André
41 Michaud Richard
42 Riverin Gerry 628-2715
43 Emond Pierre 628-0189
44 Villeneuve Paul
45 Fortin Claude
344 Langlois Jocelyn 628-1975
345 APPARTEMENTS
1 Beupré Denis 628-8742
2 Tremblay Grégoire 623-1387
3 Hamel Roger 628-1727
4 Jimenez Alberto 626-8764
5 Judd Marie
6 Lacroix Raymond 626-8616
349 APPARTEMENTS
1 Gagnon Richard 626-8125
2 Belley Gérard 628-1530
3 Allain G 628-3581
4 Poitras Hector Mme 626-9954
5 Rochette Yvan 628-6111
6 Kiley Clive 626-4070
350 APPARTEMENTS
10 Vacant
11 Turmel Yvon
12 Absent
13 Blanchette Claude
14 Larochelle Gérard 626-6797
15 Vacant
20 Vacant
21 Lavallée Noël
22 Normand Gaétan 626-9372
23 Boulet Marc

Nadeau & Tremont
601 1^{ère} AVENUE GARAGE LIMOULOU, QUÉ.

R. BERUBE, Prop.

601, 1^{ère} Avenue, Québec 3

TUNE-UP — FREINS
DEBOSSAGE ET PEINTURE REMORQUAGE
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES

Téls. 523-1275 — 529-1040

hallé, couture & associés itée

Agent pour: "L'UNIQUE CIE D'ASSURANCE-VIE"

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES — SITUÉ DANS L'EDIFICE DE L'UNIQUE
2050 St-Cyrille ouest, Ste-Foy — C.P. 9190, Ste-Foy — Tél. 683-1531

PHARMACIE PELCHAT

AUTREFOIS — PHARMACIE RIVERIN

JACQUES PELCHAT, L. Ph.

VENTE ET LOCATION DE BEQUILLES & CHAISES ROULANTES
Tél. 683-3453
213, Giguère
Ville-Vanier

Where To Buy?

CONSULT THE CLASSIFIED BUSINESS LISTS IN THIS DIRECTORY

- 54ème O (C) - Suite
350 APPARTEMENTS - Suite
24 Duplain Roger
25 Vacant
30 Vacant
31 Vacant
32 Harvey Lorraine Mme 623-7494
33 Lechasseur Jean
34 Gagnon Michel 626-2803
35 Vacant
40 Vacant
41 Vacant
42 Vacant
43 Lacasse Claude 628-5261
44 Dallaire Denis
45 Breault Yves
355 APPARTEMENTS
1 Magnan Claude
2 Horth Hermel
3 Bédard Guy
4 Power Mannix 628-0429
5 Pouliot Réal
6 Bélair Claude 628-5278
365 APPARTEMENTS
1 Lacoursiere Ernestine
2 Boudreault Claude 628-2809
3 Desgagnés Yvan 623-2921
4 Dumais Jocelyn 623-2601
5 Poitras Guy 628-1436
6 Barnabé Marc 628-0868
369 APPARTEMENTS
1 Levasseur Noé Mme
2 Arseneau J Ernest 628-0880
3 Meissan Jean Pierre 626-2916
4 Charron Yves 623-3694
5 Pelletier Gilles 628-6386
6 Clermont Sévigny Mme
374 Bourassa Pierre
375 APPARTEMENTS
1 Sanfacon Yvon
2 Cadorette J René 623-9509
3 Boutin Claude
4 Lajeunesse Armand 628-6779
5 Vacant
6 Picard Jean Yves

- 55EME E (C) - De 5422 1ère Av Est à 5ème Av est 284
110 Boucher Marcel 623-0844
111 Vacant
112 Gagnon Simon 623-9324
113 Parent Fernand @ 626-4740
114 Bertrand Ange Aimée Mme 623-4361
118 Ancitl Grégoire @ 626-6896
120 Gisèle Maurice
122 Delisle Claude @ 623-9373
124 Langlois Gérard @ 623-0260
128 Langevin Jean
130 Langevin Honora Mme @ 623-1433
136 Beauchemin Arthur @ 623-0348
139 Vacant
141 Rousseau J Maurice @ 623-2550
144 Cayer Patrick @ 623-4023
FIN 57EME E
160 Cormier Rosaire @ 623-4572
165 Simard Marianna Mme 623-3123
166 Desbiens Marc 626-1618
170 Robichaud Laurent @ 626-3775
175 Bourque Léo @ 623-0653
177 L'Heureux Normand 623-0108
180 Dussault Aldine Mme
Richard Antonio @ 623-4657
INTERSECTION 2EME AV E
255 APPARTEMENTS
1 Ouellet André 628-4198
2 Miller Francois 628-8191
3 Bélanger Georges H 623-3502
4 Doyon J Alphonse 623-9791
5 Lainé Danielle 626-5097
6 Leclerc Théo 628-0760
7 Binet Jean Marc 628-1721
8 Leroy Roland 626-2159
265 APPARTEMENTS
1 Thériault Gaétan
2 Bélanger Yvon
3 Bélanger Marc 626-0741
4 Loubyer A 623-0464
5 Bourassa Etienne 623-7672
6 Linteau Augustine Mme 628-0362

- 7 Soulard Jean Paul 628-8365
8 McAneeny David 626-8425
275 APPARTEMENTS
1 Roy Simone Mme 626-5028
2 Lachance Vincent 628-1564
3 Renault Michel 628-4481
4 Bergeron Charlotte 628-4428
5 Monniere Gaétan 623-3590
6 Laplante Pierre 623-2757
7 Laplante Raymond 626-3697
8 Marquis Gaston 628-5887
285 Duguay Maurice camionnage 626-3497
291 Lemieux Joseph @ 626-0422
293 Morency Denise
295 Picard Jean Paul transport compagnie @ 623-4349
297 Vacant

- 55EME O (C) - De 5485 1ère Av O à 5ème Av ouest 285
155 Dion Marcel @ 623-2383
160 Montreuil Charles @ 623-4691
162 Simard Jeannette
164 Dufour Alain 628-6607
165 St Hialire Fernando @ 623-2379
185 Plante Gabriel @ 623-2295
Casault Henri @ 623-4417
INTERSECTION 2EME AV O
200 Leblond Joffre @ 623-7100
205 Lycée St Joseph école commerciale 623-9065
Gagnon Jacqueline Mme @ 623-9065
Murphey Jacques
208 Ouimet Armand @ 623-1080
215 Gaudy J Paul @ 623-1687
217 Jobin L'Alise Mme 623-3913
224 Delamarre Béatrice Mme @ 623-4321
226 Delamarre Yves 626-6343
232 Bolduc Léopold @ 623-2376
235 Pouliot Guy @ 623-5749
240 Malouin Lucien @ 623-5913
245 Lehouc Jean Paul 626-2678
247 Laboissoniere Gilles 626-3380
248 Boivin Laurette Mme @ 623-3220
265 Genest Pierre @ 623-3012
280 Moreau Luc @ 623-7857
Moreau & Tétu Enrg entrep plmb 623-7857
285 Bourgault Gilles @ 628-1240
287 Vacant
288 Bouchard Rosaire @ 623-0448
295 Gagné J A Roméo @ 623-2859
296 Bilodeau Robert @ 623-1175
297 Boutin Eugène @ 623-5809

- 56EME E (C) - De 5590 1ère Av est à 5ème Av est 284
115 Bois Marie Paule Mme @ 623-1384
120 St Pierre Francois @ 623-4588
Vermette Gilles
121 Boulet Napoléon @
122 Vacant
135 Thibault Jean @ 623-9102
137 Absent
139 Labrecque Jules 623-9404
141 Boies Michel 628-5093
143 Héroux Michel
145 Roy Paul E 628-2525
147 Girard Blainde Mme 623-1344
161 APPARTEMENTS
1 Croteau Eugène
2 McKen J Paul 626-3616
3 Watters Robert 623-3137
4 Blais Gaudias 626-2775
5 Maranda Aline Mme
6 Lachance Raymond 626-4264
171 Dynel Raymond
173 Carrier Georges 623-4490
185 Renault Charles @ 626-1791
187 Carrier Gilles @ 626-3710
189 Ménard Renée 626-2544

- 56EME O (C) - De 5647 2ème Av ouest à 3ème Av ouest 285
210 APPARTEMENTS
1 Fontaine Roger 628-2986
2 Marcotte J Marc 626-3128
3 Guilbault Jean @ 626-7410
215 Blais Lucille Mme @ 623-7562

- 218 Gravel Denis @ 626-1289
221 Vachon Robert @ 623-3732
225 Pouliot Cécile Mme @ 623-5274
230 Poulin Philippe entrep macon @ 623-1932
235 Bolé Gaston @ 626-9430
240 Chevalier Gaston @ 626-0843
245 Fortin André @ 623-4238
Muralec Inc 623-4238
250 Guimont Freddy Enr vêtement pour enfants 626-6662
Généreux André @ 626-6662
255 Fortin Albert @ 623-7973
260 Bernier Oscar @ 623-4494
265 Gosselin Lorenzo @ 626-5848
270 Paiement Paul Aimé @ 628-8278
272 Girard Georges 626-7590
280 Fortin André 623-4238
290 Blanchet Raymond 623-9512

- 57EME E (C) - De 58ème est à Henri Bourassa Boul 280
152 Gauvreau Marc @ 623-9126
160 Breton Antonio @ 623-4492
164 Brassard Armand @ 623-5209
166 Bellavance Fernand @ 628-4973
170 Guay Roland @ 623-0193
172 Tanguay Cécile Mme 628-6471
179 Tremblay Garage Enr 623-9572
Tremblay Taxi 623-4157
182 Gi-Ro Inc transport co 623-1938
194 Bleau Léda Mme @
198 Vacant

- 57EME O (C) - De 5647 2ème Av ouest à 5680 3ème Av ouest 285
210 APPARTEMENTS
1 Morin Marcel 626-8029
2 Dagenais Edouard 628-4824
3 Jeffrey Gilles 626-7890
4 Chouinard Michel 628-6905
5 Cyr Jean
220 Riverin Marcel @ 623-5197
Bilodeau Jean Guy
225 Mauro Mario @ 623-7618
227 Vacant
230 Sirois Léonard @ 626-1567
235 Bédard Armand @
237 Langlois Benoit 626-8664
240 Godin Raymond @ 623-3679
241 Pigeon Lawrence @ 626-8074
245 Villeneuve Claude 626-3856
247 Brochu Germaine 623-3483
249 Brochu J Omer 623-5905
250 Nadeau Eugène @ 623-9904
251 Gignac Marc André 623-3423
252 Racine W Mme
253 Gagnon Yves 626-3197
253a Brousseau André @ 626-4517
255 Del Mistro Celso @ 626-3935
257 Lapointe Philippe 628-5680
260 Leclerc Paul Emile @ 623-9351
265 L'Heureux Fabien @ 628-4609
267 Gosselin André
269 APPARTEMENTS
1 Giroux René 628-1224
2 Chouinard Jean Marie 626-0498
3 Bissonnette Paul 626-4104
4 Veilleux Réjean
5 Lévesque Rosaire 626-5987
6 Morissette Paul
270 Larochelle Edouard 626-8237
Catellier Thérèse
272 Absent
280 APPARTEMENTS LE ALAIN
1 Absent
2 Carbonneau Denis 626-3786
10 Desbiens Claude
11 Absent
12 Lavoie Danielle
13 Chénier J
14 Fournier Jean Guy
20 Vacant
21 Hamel Jean 623-3033
22 Leclerc Serge 626-3731
23 Deslauriers Guy 626-5404
24 Foster Philippe 626-0330
30 Bweton Jean Marc
31 Roy Guy 626-2913
32 Parent André 626-2924



252 Rue de Villiers, Québec 8

LES HUILES DU QUEBEC LTEE

Huile à Chauffage "SUNOCO"

FERNAND BOUDREAU, Prés. Gérant

Tél. 529-0576



les entreprises amoult enr.



1. Gagnante de la Médaille d'Or de l'Ontario Swimming Pool Association en 67, 68 et 69. 2. Murs en aluminium exclusif Alcan. 3. Doublure de vinyle de calibre 40. 4. Couverture de vinyle blanc antidérapant. 5. Système de filtration Jacuzzi. 6. Garantie exclusive Mermaid de 20 ans sur les murs et la doublure de vinyle. 7. Financement bancaire à votre choix. Prêts d'amélioration de maisons.

7190, Av. Brunoy, Charlesbourg, Qué., G1H 4H2, Tél. 626-0684

57ème O (C) - Suite
280 APPARTEMENTS LE ALAIN - Suite
33 Paradis Jeannine 626-0406
34 Perreault Marc 628-1083
289 APPARTEMENTS LE DOMINIQUE
1 Coté Thérèse 623-9278
2 Vacant
3 Gauthier R 623-2703
4 Vacant
5 Vacant
6 Ratté Céline 628-2132
7 Bergemont Daniel
8 Houde Ginette 628-8203
9 Thomassin Dominique 628-3089
10 Bouchard M 628-5427
11 Rousseau Claudette 628-2833
12 Vacant
13 Laroche Jacques R 653-7196
14 Picard Réjean 623-7774
15 Roy Jacques
16 Lacroix Hugues 628-2191
17 Bertrand Lise 628-4201
18 Deschenes Miville 626-1524
19 Vacant
20 Guy Yvon 623-0231
21 Coulombe Jean Pierre 626-8932
22 Absent
23 Absent
24 Goudreault Jacques 628-0236
25 Lapointe Vital 628-8701
26 Dumont Pauline 626-1647
27 Tremblay Victorin 628-1683
28 Perron Onésime 628-4671

58EME E (C) - De 1ère Av est à 5800 280
3ème Av est

111 L'Auvergne Ecole 626-2340
123 Absent
125 Brousseau Marguerite Mme 626-2844
127 Gagnon Jean Paul 623-1198
Gauthier Colette 626-2844
129 Absent
131 Vacant
132 Hamel Machineries Inc 623-2905
Hamel Gertrude Mme @ 623-2905
134 Dion Pierre 628-3120
Cantin Rosaire Mme 623-3570
135 Deschenes Gérard @ 623-2311
Henaire Jean 626-6998
137 Coté France 628-3311
139 Couture Roland Manufacture Inc bijou-
tiers gros et importateurs 623-1705
140 Roberts Roger @ 623-7303
141 Couture F Pierre Paul 628-1747
142 Roberts Bertha Mme 626-1318
143 Consigny Gilles 628-0938
146 Robert Albert @ 623-7856
147 Bergeron Léo @ 623-9691
149 Bélanger Jacques
DEBUT D'ANJOU AV
153 Tremblay Armand @ 623-1312
155 Vacant
157 Bédard J
156 Pampalon Alfred @ 623-4614
173 Fournel Jean Louis @ 626-2976
175 Coté Antonio 623-0415
177 Lachance Henri 626-1070
250 Martel Lucienne Mme (porte secondai-
re)
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL
INTERSECTION 3EME AV E

59EME E (C) - De 6020 1ère Av E à 280
5930 3ème Av est

121 Bélanger André @ 623-3160
Bouchard Marc
123 Brousseau Marguerite Mme
128 Perron Félix @ 623-1631
Gauthier Yvon 626-1322
137 Bédard Adrien @ 623-1322
145 Bourgault Victorin @ 623-2778
151 Joyal J Hector Jr @ 623-1100
158 Savard Michel @ 623-2054
177 Vacant
184 Parent Germain 682-5794
186 Frégeau Marielle
188 Coté Eugène 623-5658
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL

265 Bussières Alexandrine Mme @
623-7229
285 Bédard Ludovic 626-5148
295 Résidence d'été

60EME E (C) - De l'Ouest à l'Est 280

135 Paré Gisèle Mme @
137 Roy Napoléon 623-4670
140 Perron Jean Marc @ 628-1481
INTERSECTION D'ANJOU AV
160 Sénéchal Michel
162 Simard Albert entrep pntr @ 623-9574
164 Boissonneault Pauline Mme 623-4716
165 Bussières Georges @ 623-3937
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL
170 APPARTEMENTS
1 Riverin Bertrand
2 Thivierge Irène Mme 623-0401
3 Coté Bruno 623-3966
4 Arseneault J 628-1623
180 Vacant
232 Mercier Joseph @ 626-4056
235 Corbin Raymond @ 623-5987
240 Bettencour De Avila José @ 623-2147
242 Gamache Jacques 628-0248
245 Landry Ovilla @ 626-3286
265 Chouinard Marie Ange Mme @
623-2412

285 Labbé Joseph Henri @ 623-2306
INTERSECTION 3EME AV E

305 Ricard Jean Marie (porte Secondaire)
355 Breaud Gilles 623-2850
357 D'Anjou Gérard 626-0435
364 Cimon Charles @ 623-7276
380 Moto Culture Moderne Enr jardinier &
paysagiste 623-1455
Gillet Raphael @ 623-1455
Leroux Roger
Boudreau Conrad
INTERSECTION 4EME AV E

430 Paradis Marius
432 Dufour Léopold 626-1491
435 Labbé Raoul @ 623-2846
437 Labbé Raymond 623-1440
445 Nolin Raymond Inc entrep construction
générale 626-1895
Nolin Raymond @ 626-1895
447 L'Heureux Gabrielle Mme 626-7360
455 Bélanger Omer @ 623-3090
457 Coulombe Camille 626-4698
475 Roy Roland @ 623-1326
535 Laliberté Jean Claude @ 623-7079
537 Carrette Roland 628-6756
555 Pouliot Irène Mme @ 623-2314
565 Bouchard François @ 623-0903
580 Plamondon Adélaïde

INTERSECTION 6EME AV E

625 Paul Raymond @ 623-9928
635 Tanguay Marcel @ 626-1864
645 Drouin Paul Aimé @ 626-2897
655 Legendre Aimée Mme @ 623-9410
665 Lajeunesse Jean Marie @ 626-2740
675 Lebel Napoléon @ 623-7246
685 Gosselin Jean Robert @ 623-4903
DEBUT 7EME AV E

755 Giroux Réjean @ 623-0374
795 Néron Raymond @
825 Montreuil Claude @ 626-6613
855 St Hilaire Jean Yves @ 626-5312
895 Parent Jeannine @ 626-4399
DEBUT 9EME AV E

905 Durocher Raymond @ 626-1333
DEBUT 10EME AV E

920 Sanfacon Pierre Paul @ 623-5507
Binet Jacques 628-1519
930 Gosselin Marcel @ 623-5218
940 Bouchard Raymond entrep construction
génl @ 626-7081
FIN PLACE MONT MARTRE
960 Jobin Benoit @ 626-9606
980 Thérien J Pierre @ 623-3654
1000 Vacant
1005 Tanguay Bernard @ 626-5535
1010 Pouliot Eugène @ 626-7420
1015 Simard Louis René @ 623-0954
FIN DE GAULLE AV
1025 Tweddell James @ 623-0932
1035 Boutin Marcel @

INTERSECTION BEAUMONT AV

1045 Harvey Philippe @ 523-5607
1050 Porte de service
1055 Pelletier Loyola @ 623-9082
1060 Lortie Paul René @ 626-6303
1065 Lambert Lucien @ 623-0868
1075 Le Rucher Ecole 626-3567

61EME E (C) - De 6031 Henri Bourassa 280
Boul est à 6235 7ème Av E

INTERSECTION D'ANJOU AV
215 Henley Bernadette Mme @ 626-6582
220 Tremblay Cécile Mme @ 626-9392
225 Labrie L 623-0591
227 Lapointe Georges @ 626-2522
230 Dubé Guy @ 626-9626
235 Langlois Léonidas @ 623-2865
237 Gagné Maurice 623-3284
260 Blais Denis @ 623-1755
265 Bédard Augustin @ 623-2583
280 Lefrançois André @ 626-3042
285 Vacant

INTERSECTION 3EME AV E

325 St Cyr Claude @ 623-0606
330 Demers Rosaire @ 628-2875
335 Bernier Jean Luc @ 626-7831
350 Plante Alonzo @ 628-4681
355 Cadrin Armand @ 623-9059
360 Caron Antoine @ 623-1761
365 Roy Napoléon @ 623-0266
370 Girard Jean Claude @ 623-7459
INTERSECTION 4EME AV E

420 Giguère Roland vêtements pour enfants
623-0742

430 Fradette Clément @
435 Bouchard Maurice @ 623-7031
440 Lamontagne Jean Paul @ 623-1257
445 Delage Marc @ 623-4631
460 Faucher Claude @ 626-3900
465 Lachance Armand @ 623-4503
480 Collin Jacques @ 626-8734
485 Grimard Henri @ 626-3892
530 Carrier Michel @ 628-5659
535 Bédard Yvon @ 626-2393
545 Deschenes Lionel @ 623-1338
550 Fournier Maurice @ 623-9183
555 Lavoie Bernard @ 623-4727
560 Phillibert Charles Eugène @ 626-2949
565 Brunelle Jean @ 623-3927
575 Rivard Charles Auguste 626-3354

INTERSECTION 6EME AV E

610 Dussault Simone Mme @ 623-0752
615 Ruel Jean Paul @ 623-0335
620 Bégin Guy 628-3304
625 Beauce Jeannette Mme @ 626-3079
630 Carrier Jean Claude @ 623-0455
635 Drolet Pierrette Mme @ 623-0418
640 Bernier Roland @ 626-7246
645 Québec Exterminateur Enr vermines
destruction 626-7246
Chantal J M @ 626-1314

650 Gilbert Paul @

Gilbert Entreprises Ltée entrep cons-
truction génl
655 Beaulieu Paul @
660 Dufour Richard @ 626-9369
665 Harris Rolande Mme @ 626-1851
670 Morin Jacques @ 626-3636
675 Poirier André @ 626-3388
680 Lemelin Jean Louis @ 626-3154
685 Jacques Paul @ 626-8651
690 Gilbert Joseph @ 626-4463
695 Vallée Pierre @ 626-0862

62EME E (C) - De 6132 Henri Bourassa 280
Boul est à 6225 7ème Av E

220 Caron André 626-6749
222 Auger Gaston @ 623-5390
224 Leclerc Louis
230 Bouchard Normand @ 626-3409
235 Gauthier Clara Mme 623-3686
237 Danjou Roger @ 623-3102
239 D'Anjou Rénauld 623-3485
240 APPARTEMENTS
1 Guillemette Rosaire @ 523-1094
2 Guillemette Napoléon
Guillemette Jean 626-5418
3 Ardouin Sarah Mme 623-2897
245 Bélard Marcel @ 623-2937
255 Leclerc Armand @ 626-9781

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE
GENERALE DE COMMERCE
580 EST, GRANDE-ALLEE, QUEBEC

CANADIENNE MERCANTILE

CANADIENNE NATIONAL
TEL. (418) 529-9331

LE GROUPE



Commerce



490, RUE LAVOIE, (2e ETAGE)

TEL. (1-418) 687-2130

VILLE VANIER, G1M 1B5

Fraternité Unie des Charpentiers — Menuisiers d'Amérique
United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America
LOCAL 1427 — C.I.O. — A.F.L. — F.T.O. — C.T.C.



E. LACOULINE INC.

DISTRIBUTEUR OLYMPIA

500-530 COTE D'ABRAHAM

TEL. 522-1539



LA NATIONALE VIE DU CANADA

J. ADEODAT ROY, C.L.U., Directeur

1091 Chem. St-Louis

Québec 6

Tél. 681-0521

LA TOURNÉE DU MOULIN INC.

RESTAURANT — BAR-SALON — AUBERGE
Spécialités: Poulet Bar-B-Q — Steak Grille au Charbon de Bois d'Erable
JEAN-LOUIS REEL, Prop.
8180 Avenue du Zoo, Orsainville
Tél. 623-2361

62ème E (C) - Suite

- 265 Simard Clément @ 626-4395
INTERSECTION D'ANJOU AV
280 Plante Fernand @ 623-3895
285 Cayer André @ 626-3895
287 Coté Paul Henri @ 623-1951
INTERSECTION 3EME AV E
320 Gagné Gérard @
335 Jacques Michel @ 626-0271
340 Noël Roger @ 623-9287
345 Gingras Armand
345½ Allard M
347 Bernard Claude 626-4701
350 Nadeau Pierre @ 626-6214
355 Dufour Bertrand @ 626-0284
INTERSECTION 4EME AV E
370 Vacant
430 Gagnon Delphis @ 628-2475
440 Ferland Lucien @ 626-1623
460 Blouin J Maurice @ 623-3452
480 Hudon Lomer @ 623-4059
485 Lagacé Liliane @ 626-0208
530 Gagnon Auguste
Verreault Gilbert @
535 Gagnon Auguste E @ 623-3308
545 Larivière Emilien @ 623-2037
550 Gagnon Lucien @ 623-9428
560 Coulombe Jean Paul @ 623-4312
565 Giroux Noël @ 626-5787
570 Blouin Jean Marie @ 623-4155
575 Fortin Janine Mme @ 623-9998
INTERSECTION 6EME AV E
605 Ratté Paul @ 626-9543
610 Miller R Lucien @ 626-4899
620 Ruel Eugene @
Bigaouette Robert 626-5297
625 Genois Yvan @ 626-4110
630 Carrier J Marcel @ 626-2331
635 Lemieux Léonard @ 628-6621
640 Coté Jean Roger @ 623-7964
645 Roy Jean Claude @ 623-5355
650 Kirouac Raymond @ 626-9886
655 Bélanger Jean Paul @ 626-0349
660 Morin Gaston @ 623-3020
665 Guay Louis Philippe @ 626-5004
670 Doddridge Jean 626-3194
675 Filion Roland @ 628-5163
680 Gaudreault Guy @ 623-0288

281

62EME O (C)

- 155 Lafontaine Claude @ 628-5820
175 Saillant Jean Charles @ 626-6865
195 Gosselin Raymond @ 628-3179
215 Dufresne Raymond @ 628-5317
235 Dubé Jacques @
255 Simard Jean @
275 Trudel Jean @
295 Hamel Jules @ 623-9113

280

63EME E (C) - De 6270 1ère Av est à Pise

- INTERSECTION D'ANJOU AV
250 Bourque Lucien @ 623-2523
255 Laflamme Jean Charles @ 626-9062
260 Bergeron Georges @ 623-1085
262 Paquet Denis 626-5501
265 Pelletier Magella 623-5715
267 Bigaouette André 626-1853
270 Rousseau Jean 626-4818
272 Sanschagrin Claude 626-3441
280 Leclerc Roméo @
295 Cloutier Laurent @ 626-2505

INTERSECTION 3EME AV E

- 340 Lacroix Jean Baptiste @ 626-1274
350 Mercier Marius @ 623-5592
362 Lamontagne Julien @ 623-4263
INTERSECTION 4EME AV E
380 Vachon Odilon @ 623-7231
460 Brochu Pharmacie 623-5474
462 Desroches François 623-3421
485 APPARTEMENTS
1 Bergeron Oswald 626-8175
2 Hamel Michel 628-2406
3 Garon Laurent
4 Renaud Michel
5 Gosselin Pierre
6 Vacant
520 Rivard Pierre
Beaulteu André 626-5424
530 St Jérôme Quincaillerie Enr 623-1301

545 APPARTEMENTS

- 1 Girard Edmond
2 Gauthier Normand
3 Pinet Francoise Mme 628-2863
4 Langlois Laurent 626-4804
5 Thivierge Guy 626-4440
6 Gauvin Georgette 623-1443
552 Bédard Epicerie Enr 623-3674
Bédard Maurice 623-3674
555 APPARTEMENTS
1 Bélanger Conrad 626-0728
2 Paquet Pierre 623-5870
3 Paquet Yvan
4 Vacant
5 Bédard Michel
6 Lévesque Lise
560 Garneau Bernard notaire @ 626-2402
562 Vacant
568 Vacant
570 Gagné Benoit épice et boucher
626-0527
Gagné Benoit @ 626-0527
572 Danys Salon Enr coif 628-0665
575 APPARTEMENTS
1 Lavoie Jacques 626-8619
2 Gendron Jean 623-2616
3 Martineau Daniel
4 Thivierge Michel 626-8523
5 Beaumont André 626-7178
6 Boulay Armand 626-0989

INTERSECTION 6EME AV E

- 600 Grondines Laval @ 623-9591
605 Savard Paul Emile @ 628-4169
610 Thisdel Georges @ 623-4941
615 Coté René @ 623-0760
620 Bigaouette Lucien @ 623-5996
625 Couture Paul Eugene @ 623-7290
630 Lecours Noël @ 623-5736
635 Leduc Gilles @ 626-0460
640 St Hilaire Gaston @ 626-9746
645 Landry Maurice @ 623-2085
650 Giguere Roger @ 626-0348
655 Beaulé Marc @ 626-1443
660 Landry Joseph @ 626-0434
665 Chrétien Urbain @ 623-3378
670 Blanchet Marcel @ 623-0658
675 Vacant
680 Coté Léo @ 626-2382

INTERSECTION 7EME AV E

- 705 Villeneuve Rodrigue @ 626-2991
755 Couture Fernand @ 626-5465
795 Bisson Claude @ 623-0237
805 Cloutier Henri @ 623-0175
850 Sansfacon Roger @ 626-6918
855 Toupin Marcel @ 626-3066
870 Vacant
920 Savard Edith Mme 626-5566
925 Mairois Nicole 626-4965
975 Poitras Maurice @ 626-5371

281

63EME O (C) - De 62ème ouest à 4ème Av ouest

- 140 Couture Roger @
145 Sturgeon David @ 628-0038
160 Lanouette P Henri @ 623-9053
180 Vacant
200 Poissant Claude @ 628-3354
205 Poirier Roger @ 628-0730
215 Anderson Jean Marc @ 628-6550
220 Langevin Roger @ 628-5814
225 Cloutier Rodolphe @ 626-3865
235 Hébert Pierre @
255 Gagnon Michel @ 623-1559
265 Landry Jacques @ 628-3942

280

64EME E (C) - De 6460 1ère Av est à 6405 8ème Av est

- 135 Fortin Gaston 626-2286
137 Lachance Alphonse Mme @ 623-3666
INTERSECTION ISAAC BEDARD
145 Vacant
147 Matte Roland @ 623-4519
149 Vaillancourt Gilles 623-3870
150 Langevin Robert @ 623-1769
152 Dumas Raynald 626-8416
155 Cyr Paul Emile 623-9390
157 Dion Florence Mme 626-0863
INTERSECTION HENRI BOURASSA BOUL
245 Letarte Paul André @ 628-0094

- 255 Lévesque Etienne @
260 Caisse Populaire St Jérôme de l'Auvergne 628-1011
205 Leclerc Alphonse 623-1476
267 Jobin Carol
275 Drouin Jean @ 628-0677
276 Fiola Jean Guy
278 Després Roland 623-3745
280 Gosselin Raymond 626-0083
285 Lacasse Henri 623-9227
INTERSECTION D'ANJOU AV
290 St Jérôme Casse Croute 623-0232
292 Tremblay Luc barbier
295 Tanguay B P Station Service 623-2751
INTERSECTION 3EME AV E
INTERSECTION 4EME AV E

480 APPARTEMENTS

- 1 Coté Léopold 623-2200
2 Ferland André 628-3892
3 Jobidon André 628-1243
4-6 Drapeau Denise Mme 628-4894
5 McLean Denys 626-5361
530 APPARTEMENTS
1 Jean André 626-8013
2 Gauthier Roméo 626-6588
3 Poulin Robert @ 623-5828
4 Lemelin Marcel 626-7460
5 Gauthier N
6 Delisle Gilles 626-6324
560 APPARTEMENTS
1 Pomerleau Michel 628-5030
2 Giguere André 626-9518
3 Vacant
4 Marcoux Cyrille
5 Bergeron Jean Louis 626-0110
6 Boissonneault Marc 623-2500
580 APPARTEMENTS
1 Lacroix Roger 623-0324
2 Jobidon Normand 623-2119
3 Lacroix Roger 623-0324
4 Bédard Normand
5 Fiset Guy 626-6146
6 Laverdière Gérard 626-4837

INTERSECTION 6EME AV E

- 610 Pouliot Adalbert @ 623-7940
615 Rouleau Marcel @ 623-7968
620 Dombrowski Gilles @ 623-7005
625 Tessier Jean Paul @
630 Martel Jacques @ 626-2607
635 Morin Georges Henri @ 623-0488
640 Nadeau Apollinaire @ 623-5526
645 Ratté Jean Paul @ 623-3643
650 Lacasse Emile @ 628-3529
655 Ratté Huguette Mme @ 626-7035
660 Métivier Paul André 628-2766
665 Dubois Léopold @ 623-0592
670 Drolet Jacques @ 626-3977
680 Campeau Réal @ 626-2375

281

64EME O (C) - De 6389 1ère Av ouest à 6425 3ème Av ouest

- 150 Sévigny Léo @ 623-1324
160 Lamonde Jean Paul entrep construction générale @ 623-3753
170 Thibeault Roland Inc entrep pntr 623-4737
Thibeault Roland @ 623-4737
180 Poulin Denis
185 Lapointe Louis Philippe Mme @ 623-0539
195 Thériault J Rock @ 628-5064
200 Bellemare & Bellemare Inc entrep macon 623-7497
Bellemare Jean Paul @ 623-2505
208 Bernard Aimé @ 628-4531
210 Samson Jacques @ 626-6258
220 Blanchet Egide @ 626-1118
225 Dionne Anne Marie Mme @ 626-0943
230 Lavigne Victor @ 623-9174
240 Maheux Jacques @ 626-2488
250 Girard Robert @ 623-3781
255 Gagnon Jean Guy @
260 Fournier Cyrias @ 626-4683
Malenfant Lucie Mme 628-2297
265 Vaillancourt Paul Henri @ 623-7540
DEBUT FABRE AV

MEUBLES, BIJOUX
ET APPAREILS ELECTRIQUES

JEAN DUMONTIER
Tél. 681-5372

MAURICE COLLIN
Tél. 681-5372

MEUBLES VILLE VANIER INC.
41, Av. Plante, Ville-Vanier, Québec 8



ROY & BRETON INC

AMEUBLEMENT DE BUREAU

C.P. 100 St-Vallier Bellechasse, Québec

PAUL-A. ROY, prés.

Tél. 886-3217 — Rés. 886-3330



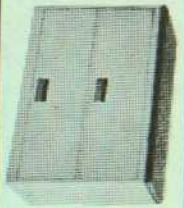
ROTISSERIE AU TI-POULET INC.

LIVRAISON GRATUITE — POULET BAR-B-Q — POULET FRIT A L'AMANDE

3354, Mgr. Gauthier

Giffard (Québec 5)

Tél. 663-3511



MEUBLES DE BUREAUX, EQUIPEMENT — ACCESSOIRES — DISTRIBUTIONS: STEELCASE — STEEL EQUIPEMENT
ALPH. LORTIE ENR.
 655, ARAGO OUEST
 QUEBEC
 TEL. 683-0885

280

65EME E (C) - De 6475 Henri Bourassa

Boul est à 4ème Av est

240 APPARTEMENTS

1 Trépanier Claire Mme 626-4231

2 Ferland

3 Absent

245 Vacant

250 Baillargeon Albert bruleurs à l'huile

vente et service 626-4210

255 Doucet Raymond @

260 Chevalier Arthur @ 626-5789

265 Robitaille Roger @ 623-4369

285 Bédard Cyrille @ 623-0755

INTERSECTION D'ANJOU AV

295 Basque Paul @ 628-0315

INTERSECTION 3EME AV E

335 Grégoire Laurent @ 626-5872

Carmichael Serge 628-6853

345 Tremblay Bertrand @ 623-4434

347 Gagnon Gaston 626-6389

375 Carmichael Jean Paul @ 623-2690

377 Lapointe Roger

387 Hains Gaston 626-9741

Robitaille Fernand 623-2764

389 Morasse André @ 623-3918

545 Vacant

INTERSECTION 4EME AV E

615 Thiboutot André @

620 Prévost Roger @ 623-0510

625 Godbout Michel @ 623-0352

630 Coté Philippe @ 623-5572

640 Corriveau Noël @ 623-3802

645 Pichette Rodrigue @ 626-1722

650 Villeneuve Georges @ 626-2027

660 Goupil Jean Marie @ 626-9619

DEBUT PL D'AVIGNON

DEBUT D'ALENCON AV

680 Moreau Laurent @

281

65EME O (C) - De 6460 Monette Av à 6460

Fabre Av

250 Gosme Emile @ 626-8121

255 Morissette Jean Marie @ 623-9460

260 Paquet Bernard @ 626-2620

265 Racine Lucien compt agréé @ 623-0482

280

66EME E (C) - De 6580 1ère Av est à

4ème Av est

INTERSECTION ISAAC BEDARD

AV

215 Roy Lionel @ 623-0778

225 Renaud Paul Emile @ 626-9852

230 Nadeau Julien 623-3645

232 Turgeon Phil @ 623-3030

234 Paré Charles 623-4930

236 Racine Alain 628-2458

245 Sanfacon Jean Louis @ 626-2883

247 Vacant

INTERSECTION HENRI BOURASSA

BOUL

250 Bergeron Marcel @ 623-1641

252 Absent

255 Pelletier Jacques

Duclos André 623-7609

256 Bergeron Claude 623-5054

260 Tremblay Raoul @ 623-9204

265 Tanguay Félicien @ 623-0640

270 Binet Charles Henri 623-2216

275 St Pierre Jeanne Mme @ 623-2093

280 Vacant

285 Bouchard Robert 623-5818

INTERSECTION 3EME AV E

290 Simard André @ 626-6493

318 Absent

320 Tardif Claude

325 Villeneuve David @ 626-2232

340 Bolduc Charles @ 626-1472

345 Bourassa Pierre @ 628-4443

350 APPARTEMENTS

1 Dufour C

2 Bellavance J C

3 Pépin Raymond 623-9127

4 Trudel R

5 Trudel Claude

355 Kelley Claude @ 626-1027

370 Delisle Robert 623-0205

372 Coté René @ 623-5576

375 Perreault Berthe Mme 626-0088

380 Pichette Léo Paul

385 Pouliot Germaine Mme 626-9391

281

66EME O (C) - De 6585 1ère Av ouest à

Doucet Av

110 Turcotte Jacques

112 Blais Pierre @ 628-5526

130 Labrecque Paul Eugene @ 623-9342

135 Mathieu Henri Paul @ 626-9102

Couture Jean Paul 626-0033

140 Audy J Antonio @ 623-1831

150 Dugal Jacques

160 Langlois Maurice @ 626-2797

165 Gagnon René

167 Bédard J A Marcel @ 623-2845

175 Bouliane Jean @ 623-9306

401 Bernard Georges @ 623-7492

409 Lavigne Roger @ 626-4908

415 Dinel Maurice @ 623-1110

421 Bureau Léo Paul @ 626-1343

427 Chabot Maurice @ 626-2744

433 Samson Jean Marc @ 623-7186

445 Couture Francois @ 626-1715

451 Coulombe Roland @ 623-3389

455 Clark Robert @ 626-1896

461 Leclerc Gérard @ 626-2484

471 Roy Lucien @ 623-7461

505 Fiset Gilles @ 626-1759

515 Cloutier Claude @ 623-7294

520 Bélanger André @ 626-7929

525 Laporte Roland @ 623-1961

530 Duchesneau Gilles @ 626-2929

535 St Pierre Raymond @ 626-2493

545 Jacob Joseph @ 626-6418

555 Turcotte Laval @ 626-0853

280

67EME E (C) - De 6680 1ère Av E à 6690

7ème E

135 Boutet René 628-3598

137 Rousseau A E

145 Bérubé Gaston 628-3697

150 Vacant

160 Vacant

165 Bédard Georges Henri @ 623-2692

INTERSECTION ISAAC BEDARD

AV

225 Faguy Léo @ 623-2743

INTERSECTION HENRI BOURASSA

BOUL

230 Gaboury Félix Aimé 626-4224

250 Hermosilla Jesies @ 628-8821

265 Bissonnette Pierre @ 626-6802

270 Lapointe Anne Marie Mme @ 623-0439

272 Vézina Alexandre 623-5954

275 Bélanger Auguste @ 623-9229

275 Poulin Jacques

280 Moderne Boucherie Enr épïc et bou-

cher 623-9868

282 Vermette Claude 623-3924

284 Robichaud Richard 626-8009

285 Deschamps Jeanne d'Arc Mme @

287 Beaulieu Robert

290 Martineau Lévis A @ 623-3203

292 Gignac André 623-4317

295 Marois Adrien @ 623-7045

INTERSECTION 3EME AV E

320 Gravel Jean Paul @

335 Boucher Noël 623-4672

340 Roy Marc 623-4441

345 Savard Adolphe

360 Audy Albert @ 623-1907

375 Tremblay Réginald @ 628-2397

380 Robitaille Jean Charles @ 623-1061

385 Coté Alfred @ 623-1301

390 Huot Guy @ 623-2444

INTERSECTION 4EME AV E

425 Prévost Jean @ 623-4446

445 Lefavre Ernest @ 626-0427

480 Le Carrefour Ecole Pavillon No 2

5626-2340

485 Dorval Albert @ 623-7277

555 Juneau Armand @ 623-2214

565 Roberge René @ 626-4666

575 Méthot Claude @ 623-0410

INTERSECTION 6EME AV E

605 Carrier J Arthur @ 623-0831

610 Ferland Roland @ 623-9019

615 Thibaudeau Théodore @ 623-7624

620 Gervais Marcel @

625 Bastien Fernand @ 623-0722

630 Pouliot Hervé @

635 Lévesque Lucien @ 626-1598

640 Hanson Jean Charles @ 626-1190

655 Mercier Paul Emile @ 623-2787

665 Parent Charles @ 623-3727

670 Beaudoin Rémi 626-2118

675 Bergeron Rémi @ 626-2845

680 Goulet Yvan @ 626-4476

685 Cinq Mars Marc @ 626-0446

281

67EME O (C) - De 6687 3ème Av O à Dou-

cet Av

120 Morin Raoul @ 628-4295

138 Vacant

140 Létourneau Emile 626-9466

145 Mallandain Fernande Mme @ 628-5830

155 Bégin Raymond @

Lavoie Pierre

170 Létourneau Joseph @ 626-0649

172 Létourneau Marcel 626-9455

175 Voyer Jean Paul @ 623-0349

180 Bhérier Gertrude Mme @ 626-2614

182 Bhérier Joseph 626-2333

205 St Laurent Raymond @ 626-4298

225 Auger Paul @ 626-7652

265 Voyer Gaston @ 626-1604

273 Ruel André

275 Bernatchez Denis @ 626-7231

315 Pires Arthur @

320 Fortin Réal @ 628-5559

325 Garon Adrien

330 Parent Jean Guy @ 628-0027

335 Roy Roméo @ 623-4011

345 Savard J Adolphe @ 623-3404

350 Pescador André @ 626-2496

355 Brisebois Roland @ 623-7038

360 Vacant

365 Tremblay Gilles @ 623-7447

370 Lajoie Claude @ 628-5429

375 Jobin Lucien @ 623-5345

380 Beaudoin René @ 628-3211

385 Lépine René @ 626-5517

390 Lépine Michel @ 628-5260

395 Bernier Marcel @ 623-0533

396 Marquis Yvon @ 628-6818

400 Lessard Charles Edouard @ 626-5683

401 Vézina Denis @ 626-5976

406 Nadeau Oscar 623-5527

409 Lessard Claude @

410 St Hilaire Claude @ 626-0682

415 Lavallée Claude @ 623-2507

418 DeBellefeuille Marcel @ 626-8837

421 Rochette Marcel @ 623-5075

424 Verreault Patrick @ 623-7559

427 Fournier J A @ 626-9676

432 DeBellevallée Denis @ 626-9510

433 Lessard Benoit @ 623-4261

439 Landry Gilbert @ 623-2282

440 Bois Paul @ 628-1328

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

TELEX 011-3431

Tél. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIERS ET AVISEURS

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4 GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

280
68EME E (C) - De 6787 Henri Bourassa
Boul à 6780 8ème Av est

225 Lussier Jean R @
230 Malouin Frank @ 626-0619
235 Dolbec Léon @

DEBUT PLACE DU ROI
240 Poirier Roland @ 623-4438
245 Faucher Arthur @ 626-9307
250 Roy Gabriel @ 626-6871
260 Roy Conrad @ 623-4702
265 Villeneuve Fernand @ 623-2965
270 Lachance Guy @ 626-8260
280 Huot Charles @ 628-0643
285 Langlais Louis Dominique @

INTERSECTION 3EME AV E

315 Bouchard Jean Marie @
325 Audet Albéric @ 626-4888
333 Boutin Rodrigue @ 626-0113
340 Chantal Marcel @ 623-9660
345 Thibault Jean Claude @ 626-5197
350 Falardeau Raymond @ 623-9914
355 Lamontagne Paul @ 623-1233
360 Marchand Camille @ 623-7061
370 Vidal Gaston @ 626-5482
415 Plante Rosaire @ 623-4587

INTERSECTION 4EME AV E

420 Deblois Roger @ 623-0780
435 Verreault Jean Claude @ 623-5205
440 Nadeau Eugene @ 623-3250

DEBUT PLACE DE LA PAIX

460 Baril Roch @ 626-5888
480 Gauthier Jean @ 626-3410
530 Zimmermann Joseph @ 626-7049
535 Pomerleau Roméo @ 623-0310
560 Paré Paul @ 626-1999

Paré Paul & Associés 626-1999

565 Kirouac Raymond @ 623-0441

580 Lebrun Hubert @ 623-7381

INTERSECTION 6EME AV E

610 Vézina Jean Paul @ 626-9117

614 Marier Robert @ 623-4269

615 Marier Rodolphe @ 623-4291

620 Deschenes Jules @ 623-2144

630 Duchesne Guy @ 626-4132

635 Lacouline Edouard Jr @

640 Sénéchal André 623-5588

650 Cantin René @ 628-3300

660 Boucher Emery @ 623-2806

665 Vacant

670 Martin Jean Marc @ 626-0017

INTERSECTION 7EME E

710 Michaud Laurent @ 623-5180

725 Samson J Wilfrid @ 626-2310

770 Desroches Guy @ 623-0631

825 Girouard Robert @ 626-4968

281
68EME O (C) - De 6785 1ère Av ouest à

Trudelle Av

115 Morency Pierre 628-1642

120 Bernier Jeannine @ 626-0929

Buzzanga Mario @ 628-0058

125 Blais J Alphonse @ 623-7412

135 Verreault Maurice @ 628-3441

140 Girard Jos @ 623-5013

145 Verreault Yvon @ 626-7796

160 Lacasse Joseph @ 623-1018

165 Bilodeau Frank @ 626-2019

175 Goulet Bertrand @ 623-2039

180 Gagnon Yvan @ 626-4480

185 Deslauriers Louis Phil @

FIN ALBERTA

195 Villeneuve Damien @ 626-2588

200 Frenette Yvon @ 626-3107

220 Plamondon Albert @ 626-0544

230 Ouellet Maurice @ 626-7920

250 Gariépy Adrien @ 623-0743

260 Gauvreau Réal @

280 Giroux Joseph @ 628-8415

290 Renaud Gérald @ 623-9107

INTERSECTION 3EME AV O

300 Bédard Paul @ 626-5477

310 Bourbeau André @ 626-2244

315 Huot Denis @ 626-5091

320 Girard Suzanne Mme @ 623-2591

325 Lacroix Charles E @ 623-4888

330 Morin Jean Noel @ 623-4172

335 Larue Jacques @ 626-7788

340 Rouleau Guy @ 628-2410

345 Brière Jean Paul @ 623-9957

350 Beaulieu Jean Guy @ 623-3336

355 Audet Aldéric @ 626-0420

360 Gravel Gilberte P Mme @ 623-7953

365 Pouliot Fernand @ 626-6231

370 Coulombe Marcel @ 623-3881

371 Caron Raymond @ 628-0291

375 Mercier Jeanne Mme 626-6927

376 MacDonald Ramsay @ 623-0896

381 Guay Paul Eugene @ 623-2038

384 Dionne Laval @

387 St Hilaire Lucien @ 626-2144

INTERSECTION TREPANIER AV

401 Thibodeau Yvon 626-7599

405 Beaudoin Léo @ 626-0323

406 Pelchat Yvan @ 626-1356

409 Beaulieu Lucien @ 623-1375

415 Lemieux Joseph Arthur @ 623-5017

416 Prévost Marcel 626-0505

DEBUT BINET

421 Fournier Jacques @ 626-3159

424 Proulx Gérard @ 623-5976

425 Béllanger Jules @ 626-5801

431 Pelletier Jacques @ 626-5563

432 Gagnon Léopold @ 623-2213

440 Labrie Emilien @ 626-3668

DEBUT VERDON AV

448 Viau Alban @ 623-4936

454 Coté Jean Guy @ 628-2412

460 Arsenault Yves @ 623-5692

466 Tanguay Clovis @ 623-2679

472 Bédard Yvon @ 623-5689

478 Daigle Lionel @ 628-1082

DEBUT POIRIER AV

484 Lessard Albert entrep menuis @

626-1473

280
69EME E (C) - De 6880 Henri Bourassa

Boul est à 6880 3ème Av E

215 Tremblay Eddy 623-4175

220 Drouin Jacques @ 623-2482

225 Isabel Real @ 623-2006

230 Poliquin Guy @ 626-7053

235 Poiré Raymond 623-9944

240 Dorval Jean Charles @ 623-9929

245 Lemay Raymond @ 623-3754

250 Vacant

255 Cosslette Gilbert @ 626-0529

260 Boivin Jacques @ 623-7473

265 Villeneuve Edouard @ 623-9068

270 Robitaille Raymond @ 626-9371

275 Hudon André @ 628-4829

280 Drouin Henri Paul 626-4355

285 Renault Jean @ 623-4264

280
70EME E (C) - De 6952 1ère Av est à

10ème Av est

145 Bédard Rosaire @ 623-3272

147 Julien Jean Luc 626-5682

155 Racine Ovide @ 623-2325

165 Bédard Paul H 623-2071

187 Lebel Auguste @ 626-0948

195 Bédard Marc André @ 623-9925

INTERSECTION HENRI BOURASSA

BOUL

225 Lépire Lucien @ 623-3844

231 Vacant

235 Boivin Maurice @ 623-1948

245 Morin Charles Henri @ 626-0178

250 Bédard Lucien @ 626-5910

255 Perkins Nelson @ 628-2687

260 Plaisance Benoit @ 623-4591

265 St Laurent Edouard @ 623-1395

270 Chabot Bernard @ 626-0821

275 Tanguay Louis Philippe @ 623-4049

280 Duval Maurice @ 623-9602

285 Poulin André @ 623-9951

287 Poulin Alexandrine Mme 623-4879

295 Blackburn Henri @ 623-9000

INTERSECTION 3EME AV E

325 Brochu Jean Louis @ 529-0042

420 Gagné Raymond @ 623-7904

425 Marcoux Jacques @ 626-2480

430 Boucher Claude

470 Martin Claude 623-7402

485 Gagnon Victor @

FIN 5EME AV E

520 Deblois André @ 626-9075

540 Blais Damien @

545 Veilleux Henri Paul @ 623-0936

560 Charland André @ 628-0361

565 Pageau Edmond @ 623-4850

580 Normandin Jacques @ 623-7465

INTERSECTION 6EME AV E

585 Moore Charles @ 626-9755

587 Bornais Gaston @ 626-6178

595 Gobeil Jean Guy @ 626-3061

597 Laperrière Yvon @ 626-7100

620 Bellisle Georges @ 626-6241

625 Dubuc Jean Claude @ 626-4864

630 Hébert Jacques @ 626-9310

640 Marcoux Denis @ 626-3052

650 Despains Claude @ 623-3339

715 Bond Réal @ 623-3706

755 Lussier Yvon @ 623-0472

850 Michaud Gilles @ 626-9380

900 Bussière Pierre @ 626-8520

950 Boucher Roland @ 626-5861

955 Poulin Henri Georges @

281
70EME O (C) - De 6985 1ère Av ouest à

6875 Trépanier Av

140 Carmichael Paul @ 623-4112

142 Doyon Pauline 626-5355

155 Gaudet Jacques 623-4769

157 Roy Claude 626-2032

160 Carmichael Robert @ 623-3310

DEBUT ALBERT AV

164 Vacant

170 Laflamme Paul H @ 626-5198

175 Chabot Charles Henri @ 623-9946

DEBUT PLACE NOEL

180 Guimont Odilon @ 623-0157

185 Gagnon Aline Mme @ 626-6040

190 Sohier André @ 623-0597

195 Audet J Emilien @ 626-3510

INTERSECTION 3EME AV O

315 Greffard Charles A @ 623-2661

320 Lablanc Trefflée @ 623-0641

325 Enright Maurice @ 623-3931

330 Pageau Pierre @ 628-5703

335 Montreuil Jacques 626-5540

340 Samson Lauréat @ 623-4530

345 Talbot Jean Louis @ 623-7167

350 Chamberland Roméo @ 628-0349

355 Vacant

360 Guérin Ghislaine @ 628-3993

365 Lortie Jean Paul @ 623-7906

370 Refus

375 Laplante Guy @ 626-0648

380 Mathieu Paul André @ 628-8334

385 Boucher André @ 623-0952

390 Ekker Willem 623-1266

395 Cloutier Pierre @ 626-3928

280
71EME E (C) - De 7082 1ère Av est à 7100

10ème Av est

140 Jobin J Alphonse

145 Chantal Jean Marc 626-7595

160 Racine Jean Pierre @ 623-9562

165 Paquet Gaston @ 623-2420

167 Gagnon Rosaire

169 Lefebvre Léonidas 626-5997

170 Paquet Georges @ 623-1725

171 Lefebvre Marc @ 628-0090

175 Servant Paul

180 Carpenter Marie Mme @ 623-1302

INTERSECTION HENRI BOURASSA

BOUL

210 Vatel Sous Vêtements Ltée 623-9863

211 Fournier Gérard

212 Lajoie Thérèse 623-0154

213 Gélinas Paul Emile



LES SPECIALITES D'ORSAINVILLE INC.

JEAN-JACQUES LARRAMENDY - JACQUES ANDREYS, Prop.

Viande gros et détail — Coupe "Française" — Moutons du pays — Volailles
Charcuterie fine — Préparation de buffet — Plats cuisinés

2119, rue des Bouvreuils (angle Boul. du Jardin) Orsainville

Tél. 626-3228

71ème E (C) - Suite

245 Tremblay & Bergeron Meubles
626-1102

246 Sicard de Carusel Paul Emile
626-6776

253 Verret Cécile Mme @ 623-3274

258 Lafamme Agenor @ 623-3383

259 Rousseau Jean Paul @ 623-1624

261 Verret Serge

265 Durand Charles @ 623-2915

266 Ringuette Théo @ 623-9232

267 Gagnon Réjean

268 Rinquette Monique

271 McKenzie Toussaint @ 623-3303

Rouillard Paul

Bureau André 626-0627

276 Boulay Richard 623-5927

278 Coté Raymond 623-3904

280 Girard Gabrielle Mme 628-1351

282 Giguère André 626-4656

INTERSECTION 3EME AV E

310 Pichette Antoine @ 626-6854

320 Dompierre Marie Louise Mme @

623-1915

330 Guay René 626-4139

335 Marquis André @

340 Tremblay Gertrude Mme @ 626-2323

345 Hamel Jose Emile @

350 Boly Louise @ 623-5960

355 Giguère Marc @ 626-2450

360 Montminy Robert @ 623-4539

365 Trudel Albert @ 623-4596

370 Desroches Lucien @ 626-2173

375 Thomassin André @ 626-1761

380 Ricard Camille @ 626-1557

385 Arteau Benoît @

390 Jones John 626-6768

395 Thibodeau Réal @ 626-0747

495 Daigle Jacques 623-3015

505 Blanchette Jean Claude @ 626-7158

510 Lapointe Jean Yvon 623-3179

520 Robitaille Robert @ 626-7359

530 Bonfanti Bruno @ 626-9287

535 Marcoux Claude

540 Roussel Sarto @ 628-3474

542 Chouinard Pierre

545 Blanchet Yves

550 Guay Jacques @ 626-4773

560 Marceau André @ 626-9460

565 Fortin Marius entrep tuile @ 623-2478

567 Létourneau J Guy @ 623-1331

570 Cloutier Gérard @ 626-9643

575 Gobeil Jacques

577 Mailloux Armand @ 626-9574

580 Dolcé Roland @ 626-9687

585 Fournier Jacques @ 626-5817

587 Poirier Gilles

590 Coté Louis @ 626-2670

595 Lambert Michel 623-9095

605 Girard Gabriel @ 626-5409

645 Dallaire Louis @ 626-8706

650 Lebel Jacques @ 626-3337

652 Nadeau Roger 626-8531

685 Angers Bernard @ 626-4958

705 Langevin Robin @ 626-5775

740 Saindon Jean @

745 Veilleux Edouard @ 626-4550

780 Asselin Pierre 628-2266

785 Sirois Denis @ 628-5058

805 Bédard André @ 628-6077

840 Lortie Benoît @ 626-2355

855 Caouette Armand @ 626-6032

880 Bélanger André @ 626-6482

Peerless Electric Ltée électrique

accessoires vente et service

626-6482

895 Drouin Jean Paul 626-4229

900 Garneau Clément @ 623-1170

905 Paré Pierre @ 628-3792

940 Maranda Benoît @ 628-1639

955 Vallerand Fernand @ 626-5445

980 Pépin Raymond @ 626-8120

995 Cantin Raymond @ 623-7804

281

71EME O (C) - De 7085 3ème Av O ouest

à 7075 Trépanier Av

310 Lachance Robert @ 626-0213

DEBUT DELISLE AV

320 Rousseau Paul @ 623-0781

325 Paré Jacques @ 623-9018

330 Darveau Benoît @ 623-9266

345 Paré Lucien @

350 Marier Léo @ 623-0303

355 Ratté François @ 626-8671

360 Angers Henri @ 626-8122

370 Bouchard Aurèle 628-1992

Chamberland Roger @ 623-2636

380 Cormier Marcel @ 626-3984

DEBUT ROLLAND AV

385 Bélanger Jean Marie @ 626-4538

390 Chamberland Roland @

396 Dubé André @ 623-2168

280

73EME E (C) - De 7190 1ère Av est à

7250 Henri Bourassa Boul

120 APPARTEMENTS

1 Daudelin Jean Louis

2 Gauthier Magella 626-7677

3 Dallaire B Mme

4 Vacant

5 Vacant

DEBUT LOYOLA AV

125 Béchard Régent

Sabran Jean Charles 626-5634

127 Fortin D

DEBUT O'NEIL

140 APPARTEMENTS

1 Tanguay Marcel 626-7065

2 Vacant

3 Savard Robert 626-5179

4 Gauthier André 623-3119

5 Tessier Jean Hugues 626-4259

6 Dahl Nelson

150 Vacant

152a Blanchette Serge 623-3814

152b Vacant

155 Bédard Jean Pierre @ 626-8700

160 Paré Onil @ 626-1426

L'Imprimeur Enr 623-3037

175 St Hilaire Céline Mme @ 623-2326

281

73EME O (C) - De 7277 1ère Av E ouest à

7275 3ème Av O

100 APPARTEMENTS

4 Segato Edgard 626-4017

5 Vacant

8 Fortin Claude

9 Perrault Marcel 623-0188

12 Gourdeau Paul 626-3618

13 Langlois Sarto 623-7518

105 Villeneuve Eustache 623-2304

125 APPARTEMENTS

1 Absent

2 Absent

3 Absent

4 Absent

5 Absent

6 Vacant

150 APPARTEMENTS

Caisse d'entraide Economique de

Chauveau 626-8546

2 Chanel Salon Enr coiffure et de beauté

626-6420

3 Vacant

6 Cayouette Line 626-3050

7 Fournier Paul 626-3387

10 Racine Marmon Lise

11 Leblond Lionel 626-0515

14 Duchesne Roger

15 Fecteau Rachel

155 APPARTEMENTS

1 Cloutier Jacques

2 Lapointe Antonio 623-2052

3 Laperrrière Claude 626-9399

4 Gailloux Yvon

6 Sabran J C 626-5634

160 Bureau Clément 626-5437

Genest Michel

Boillard René 628-2257

Genest Michel 628-2213

164 Fournier Huguette Mme @ 623-7084

170 Renaud Charles @

180 Renaud Lucien @ 626-4783

190 Renaud Maurice @ 623-9445

280

74EME E (C) - De 7382 1ère Av E est à

7400 8ème Av est

105 Nolin Edouard

107 Clarke David 626-8088

109 Beaulieu Marie Anne Mme @ 623-1686

110 Drolet René @ 623-3088

INTERSECTION LOYOLA AV

115 APPARTEMENTS

1 Déry Gaston 623-1026

2 Vacant

3 Fourment Edouard 626-5605

4 Absent

125 Alain Louis Philippe

127 Alain Thérèse Mme 623-9371

129 Métayer Dominique 623-3275

INTERSECTION O'NEIL AV

140 Chabot Odilon @ 623-0907

155 Gagnon Yvon @ 626-1900

160 Linteau Léo @ 623-2303

162 Vacant

175 Lafrenière Paul A @ 623-3049

178 APPARTEMENTS

1 Breton Roger 623-7533

2 Laval Christian

3 Nadeau Nicole 626-5767

4 Ross Benoît

5 Demers Jeannine

6 Lockart Thérèse Mme 628-5454

7 Absent

8 Martel Raymond

181 Tremblay Jean R

183 Gagnon Benoît 623-3673

190 Charlesbourg Taxis 626-5252

INTERSECTION HENRI BOURAS -

SA BOUL

225 Patry Lucien 626-1647

227 Vacant

229 Bergeron Fernand

231 Bédard Claude 626-6409

245 Seynave Roger @ 626-0433

255 Leclerc Gérard @ 626-3186

260 Bédard Ephrem Mme 623-1904

262 Guillot André 628-0285

265 Therrien Jean @ 626-2999

DEBUT DES GRANDS PRES AV

270 Lévesque Robert @ 626-4177

275 Beaumont Paul @ 626-5548

280 Gagnon Albertine Mme @ 623-7598

285 Lévesque Léopold @ 626-0806

335 Robitaille Jeanne

355 Vacant

365 Robert Marcel @ 626-9040

380 Marcotte Adrien 626-4530

395 Caron Pierre @ 626-0517

410 Bilodeau Roch @ 626-7349

420 Marcotte Raymond assee courtier @

626-8441

430 Cloutier Paul Henri @

440 Comeau Noel M 626-5161

450 Godin Adrien @ 623-2829

460 Boulet Roch @ 626-4008

465 Beauvais René @ 628-8843

470 Lajoie René @ 626-3888

473 Caron Alice Mme 623-3769

475 Kirouac Cécile Mme 626-3049

480 Vaillancourt Yvon @ 626-5557

495 Caron Jacques entrep électn @

626-2038

530 Lemelin Gilles 628-0497

555 Grondin Jean Claude @ 628-3551

560 Pelletier Yves

Perron Gérard

585 Plamondon Gaston @ 623-1031

590 Desgagnés Jean Marc



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

74ème E (C) - Suite
740 Légaré Yvon @ 623-5016
745 Beaudoin Joseph @ 623-7663
760 Fournier Léo @ 628-0306
765 Petit Gérard @ 626-6552
770 Jobin Michel @ 626-5399
780 Fournier Jean @ 626-4506
789 Lalonde Bruno @ 626-4455
790 Beaudry Claude @ 628-2016

75EME E (C) - De 7480 1ère Av E est à 7465 5ème Av est ²⁸⁰

100 Riverin Louis Philippe @ 623-0384
101 APPARTEMENTS

1 Genest Jacques
2 Pruneau Lise
3 Guay Alfred
4 Chalhaut S H
5 Vacant
6 Bouffard J
7 Caron Raymond 628-1502
8 Barbeau Armand
9 Vacant
10 Vacant
11 Vacant
12 Goulet Réjeanne
13 Vacant
14 Vacant
15 Viel Lucien
16 Bouffard Jacques

INTERSECTION LOYOLA AV
INTERSECTION DES GRANDS
PRES AV

105 APPARTEMENTS

1 Absent
2 Vacant
3 Ouellet O
4 Heppell John 626-4291
5 Vacant
6 Madden
7 Beaulieu Henri
8 Fortier Pierre 623-3400
107 APPARTEMENTS
1 Boulet Camille
2 Absent
3 Bouret Michel 626-0068
4 Marcoux Roland
5 Bouchard Léo Paul
6 Vacant
7 Cloutier Conrad
8 St Laurent Pierre

109 APPARTEMENTS

1 Dorais Daniel 628-5854
2 Thibeault Jocelyn
3 Vacant
4 Bouchard Gaston
5 Beaulieu Gilles
6 Vacant

121 APPARTEMENTS

1 Raciocot Rosaire
2 Bégin Roger
3 Blais Paul
4 Vacant
5 Rioux L
6 Tremblay Geneviève
7 Vacant
8 Kern Monika
9 Vacant
10 Cusson A
11 Labbé P A
12 Vacant

123 APPARTEMENTS

1 Absent
2 Hervais Camille
3 Hébert A
4 Bédard Michel 626-7968
5 Cormier Jean Marc 626-8216
6 Goulet Claude
7 Vacant
8 Vacant

125 APPARTEMENTS

1 Tougas Pierre
2 Castonguay F
3 May Alphonsine Mme 623-1418
4 Goupil Claude 626-7012
5 Alix Jean D
6 Cauchon Jean
7 Lavoie Thérèse 628-2697
8 Vacant

130 APPARTEMENTS

1 Vacant
2 Michaud Denis 626-1758
3 Renaud Robert 623-7759
4 Gagnon Normand
5 Lajeunesse Denis 626-5957
6 Racine André 623-4152
7 Alarie Georges 626-9397
8 Orsonnes Guy D 626-9155
215 Cossette André @ 623-1045
220 Cordiano Dominique Jr @ 623-4891
240 Rhéaume Jean Marie @ 623-4368
245 Drolet Marcel @ 626-8178
250 Dumont Benoit @ 623-4313
260 Choquette Emilien @ 626-0492
270 Robitaille Jean Paul @ 623-4945
275 Rochon Rita Mme @ 623-2629
275a Vacant
280 Bédard Albert @ 626-4120
285 Vacant

INTERSECTION 3EME AV E

330 Gagné Jacques @ 628-6345
330a Drouin Jacqueline
340 Bouchard Jean Marc @ 628-6759
350 Lucchesi Alphonse Mme @ 626-6049
354 Picard Denis @ 626-8135
356 Vocelle Robert @ 626-1673
360 Bolduc Michel @ 628-2734
370 Nadeau Germain @
380 Asselin Jean Guy @ 626-7375
390 Paré Jean Guy @

76EME E (C) - De 1ère Av est à 7585 3ème Av Est ²⁸⁰

155 Caisse Populaire de Charlesbourg 626-1146
165-167 Charlesbourg Cité - Département de la Police 623-9816
SN Charlesbourg Cité- Dept des Pompiers 623-9779
210 Giguere Lucien @ 623-3259

INTERSECTION DES GRANDS
PRES AV

225 Talbot Raymond @ 628-0823
235 Collin Roland @ 626-1947
240 L'Heureux Joseph @ 626-0453
242 Héon Joseph 626-1238
245 Jackson J Marie @ 626-2788
250 Dubois Alfred @ 628-2663
255 Rouleau Gilles @ 626-8492
265 Kiely Henry @ 626-1636
270 Fontaine Georges @ 626-1636
285 Lemieux Roland @ 626-8585

76EME O (C) - De 7587 1ère Av O ouest à Laurentien Boul ²⁸¹

145 Paradis Conrad 623-2844
160 Delage Paul Emile @ 623-2833
180 Denault Robert maison de pension 626-5078
185 Picard A Jules Abbé @ 626-5533

FIN 3EME AV O

300 Béliveau Irénée @ 623-4976
305 Roy Henri @ 623-7666
310 Bédard Alphonse @ 623-2221
320 Marcoux Léo @ 623-9073
330 Maranda Gilles @ 623-0274
332 Veilleux Jean Yves
335 Commission Scolaire Régionale Jean Talon organisation éducative 628-3130

336 Bergeron Aimé @ 626-1639
337 Ouellet Albert Ecole Secondaire 628-3130
Pavillon Albert Ouellet organisation éducative 626-3113

339 Bédard Charles Henri 623-4316
340 Fortin Napoléon @ 623-7877
350 Lavoie Richard mécan @
350 Roger Paul Eugene @ 628-3017
365 Fortin Roland @ 628-6034
370 Veilleux Philippe @ 623-9992
375 Bouffard Henri 623-1321
380 Roy Camille @

INTERSECTION DE L'O T J AV
DEBUT HONORE AV

385 Lemay Roger Tabagie Enr
Lemay Paul @ 623-1412
387 Harrois Jean Paul 628-0195

389 Proteau Jacques A 623-0339
395 Bouchard Frank 623-2573
405 Bédard Gérard @ 623-4963
415 Morin Roland @ 626-6442
425 Gagnon Paul @ 623-7168
430 Poitras Maurice @ 626-1667
435 Paquin Benoit @ 623-2179

INTERSECTION CLOUTIER BOUL

440 Dupont Pierre @ 628-2972
450 Bédard J Ronald @ 623-7332
455 Hamel J A Fernand @ 626-3031
460 Turcotte Guy @ 626-0416

DEBUT GODBOUT AV

470 Bédard Marcel @ 626-5389
480 Roy Robert @ 623-3541
485 Bilodeau Cécil @ 623-3320
490 Guérin Raymond @ 623-4654
DEBUT GOSSELIN AV
495 Dussault R Assurances Inc assee courtier 626-1771
Dussault Roger @ 626-1771

500 Bouillé Maurice @ 626-7591
505 Marceau Alcide @ 626-0458
510 Marceau Ronald @
518 Lebel Jean Roch 628-2777
520 Beaulieu Paul Emile @ 623-4109
530 Giguere Fernand @ 623-9188

DEBUT HOFFMAN AV

540 Moore Marc @ 623-1469
545 Roy Station Service 626-6056
550 Lavoie Jean Paul @ 623-2598

INTERSECTION TRUELLE AV

555 Charlesbourg Fina Service 623-2316
564 Dubois Pierre @ 626-0730
570 Leroux Noel @ 623-3986

DEBUT PAYEMENT AV

574 Mercier Jean @ 623-0835
580 Gravel Jean Guy @ 626-3060
584 Breton Claude @ 626-4445
585 Bertrand Jean Pierre @ 628-1529
590 Chabot Gérard @ 623-0824
Chabot Gérard Radio Service 623-0824
DEBUT BEAUDRY AV

594 Plamondon Roland @ 623-3682
595 Gagnon Irene Mme @ 628-0317
605 Pouliot Charles Eugene @ 626-7871
610 Forgues Paul Emile @ 623-3681
614 Brochu Paul @ 626-1552
615 Rouleau Joseph A @ 626-8954
620 Dupuis Paul E @ 626-0720
624 Leclerc Jean Robert @ 623-9689
625 Beausoleil Lionel @ 626-0568
635 Picard Jean Marie @ 623-4637

INTERSECTION DOUCET AV ²⁸⁰

77EME E (C) - De 7646 1ère Av E est sans issue

FIN LOYOLA AV

105 Lefebvre Jeannette Mme 623-2574
230 Létourneau Roméo @ 623-5795
235 Petit Gilles @ 623-1056
240 Ouellet Arthur @ 626-0598
245 Deschatelets Noel @ 626-2057
250 Cunningham Jean Paul 623-3868
255 Pouliot Claude @ 626-2253
260 Audet Michel @ 626-8171

270 Medeiros Manuel entrep finition de planchers 626-8449
Medeiros Joseph @ 626-8449

275 Bossé Denise 623-5065
285 Beaulieu Alexandre Inc entrep électn 626-1281

400 Patro de Charlesbourg 626-0161
Religieux de St Vincent de Paul 626-5933
Bonneau André Rév Père 626-5933

78EME E (C) - De 7780 Henri Bourassa Boul à 7725 3ème Av est ²⁸⁰

210 Labbé Jules @ 623-9312
215 Bergeron Lionel @ 623-1688
220 Baker Henri 626-7985
222 Germain Guy 623-0236
224 Lévesque Jacques 626-8902
225 Marquis J Claude @
230 Bédard Gaston @ 623-2721
240 Bureau Gilbert @ 623-4493
250 Robert Roméo @ 623-3385
252 Dubé Richard 623-2355

TEL. 692-0660

P. A. BOUTIN INC.

ASSUREURS - UNDERWRITERS

71 ST-PIERRE



FRANK LANGEVIN

2877 Boul. Hamel

COUVERT PAR ASSURANCE — 15 ANS DE SERVICE

FRANK LANGEVIN, Prés.

NETTOYAGE GENERAL - MURS - PLAFONDS - PLANCHERS - MEUBLES & TAPIS

SERVICE D'ENLEVEMENT D'ODEUR "AIRKEM"

District Les Saules, Québec 8

Tél. 681-8123



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

71 ST-PIERRE

P. A. BOUTIN INC.

ASSUREURS — UNDERWRITERS

TEL. 692-0660

78ème E (C) - Suite
255 Bergeron Laurent @
260 Chamberland Charles Emile @
623-5634
265 Gagnon Jean Louis 626-9418
270 Drolet Benoit @ 623-9400
275 Paré Simon @ 623-4788
280 Drolet Gabriel 623-3830
295 Lévesque Herman @ 623-0750

79EME E (C) - De 7885 3ème Av est à
7880 10ème Av est

320 Bouchard Charles @ 623-9331
DEBUT PLACE TURGEON
325 Savard Paul Henri @ 623-9218
340 Lefebvre Bernard @ 623-2190
355 Jean Oscar @ 623-4743
360 Beaulé Fernand @ 626-3985
380 Gosselin Robert @
385 Santerre Roger @ 626-4573
400 Rousseau Jean Marc @ 626-3458
430 Caron Gilbert 626-3504
435 Plamondon J Noel @ 623-0474
460 Lamontagne Marcel @ 626-3082
490 Cliche Marcel @ 626-3705
495 Rondeau Fernand @ 626-1818
500 Fortin Luc @ 626-4869
501 Dinel Gérard @ 628-1711
504 Brousseau Germain @ 626-0640
505 Fréchette Albini @ 626-3466
508 Bleau Jean Guy @ 626-2579
509 Pouliot Roger @
512 Lainé Armand @ 623-1430
516 St Gelais Edouard @
520 Chevretils Yvon @
524 Proulx Yvon @ 626-3145
528 Boissonault André @
532 Pilon Raymond @ 626-9261
536 Demers Georges @ 626-9693
537 Létourneau Robert @ 626-6793
540 Fournier Guy @ 623-0173
543 Bergeron Madeleine Mme @ 623-5177
544 Bédard Jean Guy @ 626-3732
545 Lavoie Gamelin @ 623-5986
548 Athot Gilbert @
549 St Pierre Bernadette Mme @
551 Refus
552 Sheedy Marc @ 626-2653
556 Mercier Honoré @ 626-5349
559 Vacant
560 Hamel Jacques @ 626-3392
564 Rainville Réjean @ 628-0471
575 Tremblay Georges @ 626-0617
580 Viens Georges @ 626-6825
600 Quirion Ovide @ 628-1669
620 Lapointe Claude @ 626-3478
625 Fortin Benoit @ 626-3877
640 Brown Georges @ 626-0490
645 Racicot Maurice @ 626-4616
660 Toussaint Marc @ 626-6518
665 Lessard André @ 626-0041
680 Laverdière Roger @ 628-0144
685 Lefebvre Paul @ 623-4003
700 Coquet Noël @ 626-6425
705 Doyer Clovis @ 626-4855
725 Minguy Jean Jacques @ 626-3384
740 Beaudry Robert @ 626-8420
745 Boutet André @ 626-6876
750 D'Aoust Jean @ 628-3580
760 Leblanc Michel @
765 Bard Hervé @

DEBUT DE RAMBOUILLET AV

790 Bédard Paul @
830 Beaudry Roger @ 626-4556
860 Desbiens Gérard @ 623-1353
865 Ouellet Vincent @ 626-2752
895 Poulin Lionel @ 626-3360
930 Cantin Rosaire
935 Rompré Pierre @ 623-0791
965 Létourneau Bernard @ 626-3046
1005 Vacant

80EME E (C) - De 7999 1ère Av E est
115 Bouchard J & Fils Ltée dir de funé-
railles 529-9221

117 Duhault Marie Jeanne Mme @
623-3867
119 Boutet Michel @
121 Duhault Fernande @ 623-3867

125 Charlesbourg Patro Féminin 623-4763
Salle des Chevaliers de Colomb
623-2925

135 Vacant
137 Vacant
140 Marcotte Charles Aimé @ 623-1934
Marcotte Laurent

145 Province de Québec - Service Familial
de Québec organisation de bienfai-
sance 626-9424

INTERSECTION TRAIT CARRE E

155 Morneau Adrien @ 623-1420
160 Bédard Yvonne Mme @ 626-1258
162 Bédard André
165 Deblois Nelson radios télévisions ré-
paration

167 Dynamic TV Service Inc radios télé-
visions réparation 623-5404

170 Bédard René @ 623-3903

175 Trépanier Raymond

177 Galarneau Adrien

180 Province de Québec - Ministère du

Bien Etre Social 693-3211

185 Turcotte J Elzéar @
INTERSECTION HENRI BOURASSA
BOUL

205 Villeneuve Rita

207 Lajoie Raoul 623-3103

209 Vacant

211 Bédard Jacqueline 623-2641

215 Bellemare Pierre @ 626-1724

217 Bellemare Bruno 628-7195

219 Fillion Jean

223 Pouliot Claude @ 623-3824

225 Perron Clément 623-3251

230 Rainville Alphonse @ 623-1834

231 Galarneau Léopold @ 623-3048

233 Leclerc Jean Louis 623-2447

239 Rioux Lise 626-8197

240 Vachon Stanislas

240½ Pouliot Léonard 628-6307

241 Lambert Lucien

247 Bouchard Gilles

249 Poliquin Raphael 623-9236

257 Bourret J Albert @

263 Robitaille Rollande Mme @ 623-2637

265 Laflamme Claude 626-7285

271 Marcoux Roger 623-3695

273 Cloutier Eugène 623-4056

279 Pageau Roger 626-9910

281 Magnan Alphonse

287 Jean Marcel 626-0750

289 Déry David @ 623-2041

290 Guilmette Lionel @ 626-4033

295 La Maisonnée organisation fraternelle
et bienfaisance 626-1240

Hébert Jean Claude 626-1240

INTERSECTION 3EME AV E

305 Mignault J Edouard @ 623-1733

355 Gosselin Maurice @ 626-0565

385 Pelletier Marthe @ 626-7926

415 Labbé Charles Eugene @ 623-1437

417 Laprise Paul 628-3934

451 Desbiens Jacques

455 Trotter René 623-0995

457 Brabant Denyse

459 Fournier Jacques @ 626-5270

461 Gagnon Léonidas 626-5765

465 Tétrault Yves @ 626-1359

INTERSECTION TETREAU

467 Allaire Jean Guy @ 626-2986

475 APPARTEMENTS

1 Plourde M 623-5724

2 Vacant

3 Absent

485 Poulin Romain 628-5044

495 Boulanger Pierre 623-7256

525 La Vie Journal 623-2406

Lessard Guy 623-2406

565 Bolduc J Arthur @ 626-4906

575 Bédard François Xavier @ 623-7051

585 Sarradet Paul @ 625-5053

625 Joly Roger 626-5889

685 Robitaille Lucien (chalet d'été)

DEBUT ST URBAIN AV

725 De Ladurantaye Claude

790 Proulx Alphonse @ 623-9222

830 Gagnon Raymond @ 626-3224

860 Tremblay J Marie 628-1539

890 Lalancette Ghislain camionnage
626-1026

900 Lafond Léonard @ 626-5694

905 Robert Arthur

910 Gignac Albertine Mme @ 626-1760

920 Ratté Pierre @ 623-1807

930 Gauvin Louis @ 623-2023

940 Giasson Gabriel @ 628-1573

945 Villeneuve Joséphine Mme @ 623-4806

950 Dostie René @ 623-2718

970 Jacob J M vétérinaire 626-1461

975 Giroux Louis Philippe @ 623-2586

985 Villeneuve Gustave @ 623-2828

1005 Goulet Joseph @ 623-4742

FIN 10EME AV

1105 Coulombe Louis 623-4018

1010 Caisse Populaire St Jérôme de l'Au-
vergne 628-1011

80EME O (C) - De 7887 1ère Av ouest

SN Charlesbourg Eglise 623-1847

135 Drolet Paul Abbé @ 626-8244

160 St Odilon Ecole

170 Boucher Lorenzo @

172 Dombrowski Gaétan @ 623-4352

185 Bon Pasteur Couvent 626-5714

187 Létourneau Charles Abbé 623-3993

209 Fillion Roland 626-1850

211 Bédard Evangéline

310 Villeneuve Gérard Mme 626-5827

312 Absent

312a Bédard Marcel @ 626-6887

315 Bédard Jean Louis @

INTERSECTION TRAIT CARRE O

316 Bourret Armand @ 623-2732

317 Landry F X

319 Tardif Thomas 623-3953

321 Darveau Robert 623-1330

322 Marquis Pierre

324 Laprise Candide @ 623-2544

325 Magnan Alice @ 626-2585

328 Trudel Léopold @ 626-3076

330 Dorion Blanche 623-5854

334 Bédard Jean Baptiste @ 623-9329

335 Hamel Maurice @ 626-4059

343 Gilbert F X @ 623-1933

345 Genest Robert 626-9758

346 Sanfacon Joseph @ 626-0360

349 Auclair Robert @ 623-1229

351 Renaud Robert 626-7944

352 Vacant

354 Brodrigues Jean Marc 626-3799

355 Renaud Corinne Mme @ 623-1451

357 Vacant

358 Bédard Marie Ange @

364 Paradis Jean Marc @ 623-2335

365 Verret Charles Henri @ 623-2084

366 Paradis Adrienne Mme

367 Guérard Raymond 626-0493

370 Descombes Jean Guy 623-4824

372 Vézina Maurice 623-3668

376 Babin Eugene @ 623-1943

379 Drolet Gaston 623-7452

381 Patry Louis @ 623-1804

382 Villeneuve Marie Therese @ 623-2652

384 Ouellet Charles Eugene

385 Vacant

387 Ouellet Marguerite Mme @ 623-2079

388 Villeneuve Albert @ 623-3774

390 Levert Marc 626-1796

395 Laroche Roger @ 623-2235

405 Beaudet Napoléon avocat @ 623-1643

411 Laflamme Gérard asse courtier @
623-2345

415 Michaud Genevieve Mme @ 626-2338

Litho Presses Inc impr 626-0282

421 Bel Air Alimentation épice et boucher
623-1548

423 Cloutier Ernest 623-9786

427 Giroux Armand @ 623-3717

439 Marceau Lucien @ 626-6733

441 Cusson Antoinette Mme @ 626-2316

445 Bourret Marcel @ 628-0159

446 Chouinard Hilaire 626-1087

448 Wagner Percy @ 626-3637

458 Paquet Fernand @ 623-4836

463 Boivin Jean Baptiste @ 623-1427

464 Lépine Jean Baptiste asse courtier
@ 623-7401

469 Dorion Maurice @ 623-1682

FRANK LANGEVIN, Prés.

Services de Concierges & Entretien d'Edifices — Service Courtois

SERVICE D'ENLEVEMENT D'ODEUR "AIRKEM"

District Les Saules, Québec 8

Tél. 681-1770

 **CHALIFOUR
& LANGEVIN**

2877 Boul. Hamel

HUILE A FOURNAISE EQUIPEMENT DE CHAUFFAGE



CASTEL

BERUBE — BOUCHARD — MADDEN
 345 RUE FORTIN
 VILLE-VANIER 688-8110

- 80ème O (C) - Suite
 476 Lacasse Jules 626-0218
 478 Sanfacon Louis Philippe forgeron @
 623-4415
 IFIN GODBOUT AV
 INTERSECTION CLOUTIER BOUL
 479 Cousineau J Albert @ 623-2331
 484 APPARTEMENTS
 1 Dufour Claude
 2 Amateo Tony
 3 Lachance Denise
 4 Cossette Christiane
 5 Saillant Francine 626-5401
 6 Fournier Monique 628-0922
 7 Roy Gilles
 8 Bergeron Réal
 485 Marois Marcel @ 626-1587
 486 Giguere Jean Marc
 494 Desjardins Origène @ 626-0062
 495 Godbout Evangéline Mme @ 623-2926
 502 Guay Emilien @ 623-1343
 INTERSECTION DAVID GOSSELIN AV
 505 Girard Jean Joseph notaire @
 623-5615
 514 APPARTEMENTS
 1 Lamarre Roger 628-3100
 2 Cantin André 626-1833
 3 Langlois Jean 626-4838
 519 Harvey Paul H @ 626-0064
 520 Bourdages Napoléon @ 623-5012
 522 Murray Joseph 626-6353
 525 Ampleman Rosaire fleuriste @
 623-3437
 538 Lapointe Mme @ 623-1445
 FIN HOFFMAN AV
 543 Pageau Joachim @ 623-9171
 544 Michaud Arthur Eugene @ 623-2346
 546 Michaud Michel 626-6444
 549 Gagnon André @ 626-2948
 550 Hudon Claude Henri @ 626-9197
 551 Beauregard Rosaire 623-4528
 555 Vacant
 INTERSECTION TRUDELLE AV
 570 Bélanger Garage automobiles répara-
 tion 628-4949
 575 Vacant
 577 Vacant
 FIN CURE PAYMENT
 585 Gingras Raynaldo @ 623-1613
 Coté Jean Robert @ 625-5120
 Coté Réjeanne prof de musique
 623-1613
 Coté Robert @
 FIN CURE BEAUDRY AV
 590 Vacant
 605 Grenier Annette Mme @ 623-1855
 607 Héon Yves 626-3852
 Petit Victor 623-4808
 615 Vacant
 FIN CURE DOUCET AV
 INTERSECTION LIMITES DE LA
 CITE 282
- 81EME E (C) - De 8080 Henri Bourassa
 Boul à 8075 Mathieu Boul
 INTERSECTION 82EME E
 210 Blondeau Laurent @ 623-9912
 220 Lefavre Roland @ 623-0242
 221 McClish André @ 626-2350
 226 Paradis Charles @ 623-5291
 231 Pelletier Raymond @ 626-8137
 DEBUT PLACE BEAU SITE
 236 Allaire Paul Arthur @ 623-5917
 244 Bédard Jean Yves @ 623-9013
 251 Coté Noël @ 623-9924
 252 Devarenes Joseph @ 623-5275
 260 Carrier M
 261 Bédard Charles Henri @ 623-3202
 266 Bilodeau Roméo @ 623-5277
 271 Laroche Edouard @ 626-0585
 272 Hamel Claude @ 623-5202
 280 Veilleux Paul Henri @ 623-5200
 281 Blouin Serge A @ 626-9043
 FIN PLACE BEAU SITE
 288 Létourneau Jean Baptiste @ 623-5206
 294 Boulay Roger @ 623-5647
 310 Gagné Joseph @ 623-5271
 330 St Pierre Germain @

- 340 Robitaille Pierre André @ 623-2770
 370 Bureau Arthur @ 628-2005
 380 Coté Roger @ 623-0980
 400 Manuel Maurice @ 626-1501
 405 Bruyere André @ 626-2318
 DEBUT DE LIMOGES AV
 420 Brisebois Jean @ 623-7958
 430 Lévesque Marcel @ 626-1625
 440 Martineau Augustin @ 526-5797
 450 Dion Julien @ 626-1260
 460 Brunet Luc @ 623-5144
 480 Labbé Jean Jude @ 626-1336
 595 Cloutier Léo Paul @ 623-5219
 DEBUT DE VIENNES AV
 605 Matte Yvan @ 626-4876
 625 Gagnon Claude @ 626-4088 283
- 81EME O (C) - De 8075 Cloutier Boul
 ouest sans issue
 421 Bergeron Maurice @ 623-9546
 427 Vacant
 428 Brousseau Michel @ 623-3677
 434 Duchesne Albert @ 623-0970
 439 Gagnon Léonidas @ 623-2561
 445 Bois Carmen Mme @ 623-9727
 446 Beaudoin Emile Mme 623-9463
 461 Gagnon Raymond G @ 623-4886
 469 Morin J Albert @ 626-0865
 475 Légaré Gabriel @
 493 Martineau Jean Charles @ 623-1767
 INTERSECTION GOSSELIN AV
 501 Delisle Roland @ 626-0159
 507 Desjardins Jean @ 623-2344
 514 Proulx François @ 623-2734
 519 Dumas Jean Louis @ 626-8315
 520 Crépeault Maurice @ 628-0419
 525 Auger Jean Pierre @ 623-3608
 537 Moffet André @ 623-7938
 543 Hamel Jules @ 628-4608
 544 Auger Claude @ 623-4531
 550 Breton Daniel @ 623-3981
 555 Brodigue Charles Auguste @ 626-1838
 INTERSECTION TRUDELLE AV 283
- 82EME O (C) - De Chomedey Av sans issue
 399 Tomé Nicholas
 410 Martel Fernand @ 626-0107
 411 Dorion Paul Emile @ 623-1676
 413 Marcotte Fernand 626-2277
 415 Chevalier Albert @ 623-5601
 420 Galarneau Guy @ 623-1294
 423 Desrosiers André @ 626-9559
 425 Gilbert Lionel 626-8807
 426 Clavette Robert 623-2864
 428 Tuppert Donald 626-7856
 430 Villeneuve Gérard Raymond
 432 Fréchette Béatrice Mme 626-1051
 435 Laprise Michel @ 623-3543
 441 Vacant
 445 Gosselin Noël @ 626-2970
 449 Bisson Ovila @ 626-7761
 450 Trudelle Bruno entrep construction
 génl 626-6726
 455 St Cyr Gaston @ 623-1779
 458 Magnan Robert @ 623-7961
 470 Bergeron Denis @ 623-4594
 475 Houle Fernand @ 626-2652
 482 Lessard Guy @ 626-7981
 485 Beaudoin Léo 626-1349
 490 Comtois Roland @ 626-0168
 495 Bergeron Henri @ 626-1526
 INTERSECTION GOSSELIN AV
 502 Bédard Raymond P 626-6229
 505 Laporte Nelson @ 623-5567
 508 Vézina Louis Paul @ 623-0109
 511 Jacques Yves 626-8888
 Blais Paul A @ 623-0935
 517 Germain André @ 626-1962
 520 Leclerc Léopold @ 626-7738
 525 Labbé Jean Claude 626-6832
 526 Cooper Marcel @ 623-2988
 532 Charette Jacques @
 535 Bégin Jacques @ 623-9063
 540 Martel Jean Marie @ 623-5932
 545 Lachance Jacques @ 626-4865 282
- 83EME E (C) - De 8320 1ère Av est à
 8245 de Limoges Av
 105 Laroche Raymond @ 626-9183

- 120 Denis Louis @ 626-7183
 129 Vézina Paul 626-2759
 Lapointe Roger 626-2724
 130 Paradis Marie Ange Mme @ 626-2320
 135 Absent
 140 Sanfacon André @ 623-3840
 142 Bédard Robert
 205 Fortin Gérard @ 626-0732
 206 Lachance Réjean
 208 Villeneuve Marcel @ 623-7570
 213 Boivin Amédée @ 623-4749
 216 Boivin Raymond @ 623-4309
 221 Cloutier Fernand 628-0945
 224 Emond J Charles @ 626-1052
 229 Plamondon Omer @ 623-3436
 231 Drolet Paul
 232 Dion Roger @ 623-3450
 237 Turcotte Louis Georges @
 240 Beaulieu Victorien @ 626-0079
 248 Denis Alyre @ 626-7036
 253 Tremblay Denis @ 626-0721
 256 Vuerich Guido @ 623-5918
 261 Veilleux Roland @ 626-2550
 264 Allaire Wilfrid @ 623-7025
 269 Boulanger Armand @ 623-4422
 270 Lortie Daniel @ 626-8043
 277 Lefebvre Jean Pierre @ 623-1369
 279 Bernier Georges 626-1019
 280 Coté Alex @ 623-9587
 282 Bourassa Achille @ 626-2749
 285 Beaulé Pierre @
 DEBUT PLACE JOSEE
 286 Dumas Jean Marc @ 623-1309
 290 Croteau Edgard @ 626-6620
 291 Lacasse Jean Louis @ 626-1380
 294 Langlois Réjean @
 295 Caron Georges @ 628-6631
 298 Cloutier André @ 626-0723
 299 Cornellier Charles Henri @ 626-2854 283
- 83EME O (C) - De 325 Chomedey Av ouest
 à 8270 Cloutier Boul
 400 Dorion Pierre @ 626-6770
 404 Girard Ernest @ 628-2864
 410 Beaupré Jean Paul
 414 Roy Gérard entrep électn @ 626-9766
 415 Raymond Denis @ 623-7361
 417 Vézina Gaston @ 623-1800
 418 Rodrigue Jacques @ 626-6890
 422 Drapeau Jean Claude @
 425 Hamel Oscar @ 623-9522
 429 Robert Gaston @ 626-1188
 435 Lefebvre Paul René @ 623-7250 283
- 85EME O (C) - De 8485 1ère Av ouest à
 8405 des Longchamps
 100 Odile Salon Enr cof 623-2516
 102 Pelletier Pierre @ 626-1152 283
- 88EME O (C) - De 8785 des Longchamps Av
 ouest à 8765 Lavoie Av
 125 Bourret Henri @ 626-6067
 140 Dubois André @ 626-7066
 145 Chiasson Pierre D @ 623-9767
 160 Caron Gabriel @ 623-9789
 175 Boulé Jean Pierre @ 626-3672
 180 Vacant
 195 Bouchard Viateur @ 623-1193
 INTERSECTION DU PLATEAU AV
 210 Samuelsen Alphonse @ 626-8918
 215 Fortin Michel 623-5570 283
- 90EME O (C) - De 8985 Pl Duberger à de
 Laval Av
 225 Rolland Aimé @ 623-3709
 230 Ezertese Paul
 235 Gagnon Robert @ 626-6084
 240 Pouliot Jean Louis @ 626-3683
 245 Lefebvre Arthur @ 626-3339
 250 Lorquet Renée Mme @ 626-1605
 255 Guérin Jean Marc @ 623-9226
 260 Lessard O'Neill @ 623-7015
 265 Lemieux Jean Eudes @ 628-0078
 270 Michaud Jean Paul
 275 Lachance Louis Philippe @ 623-9165
 280 Boudreau Jean Louis @ 623-9179
 285 APPARTEMENTS
 1 Filion Denis
 2 Jean André 623-1648

CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY

COURS COLLEGIAL — RESIDENCE POUR ETUDIANTS

CAP-ROUGE, P.Q.

TEL. 656-6713

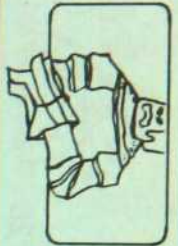
HUILE A FOURNAISE HUILE LOURDE



CANADIAN IMPORT QUÉBEC

345 RUE FORTIN
VILLE-VANIER

688-8110



49 Rue Marie de l'Incarnation

Québec

Tél. 681-6221

SUCCESSORS: LEVIS, PLACE TANGUAY — TEL. 833-1717
LAC BEAUFORT PLAZZA, LEO T. JULIERE — TEL. 849-2817
STE-FOY CENTRE INNOVATION — TEL. 661-6124

TOLE GAUFFRÉE DE QUÉBEC INC.

MANUFACTURIERS DE TOLE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

90^{ème} O (C) - Suite
285 APPARTEMENTS - Suite
2½ Descombes Louise
3 Doucet Gaston 626-7260
4 Bédard André 623-1900
5 Vacant
6 Rodrigue Jules
290 Lockquell André @ 623-4380
395 APPARTEMENTS
1 Vacant
1½ Taylor Rae 623-3631
2 Merette Conrad
3 Collin Réal 628-1774
4 Maclean John 628-6247
5 Plette Serge 626-5764
6 Boucher Rodrigue 628-5250
300 Duchesne Jean Louis

283

92^{ème} O (C) - De 9185 du Plateau Av
ouest à 9185 du Berger
145 Studion France photog 623-0362
Cloutier Marcel @ 623-7375
160 Bouchard Michel @ 623-2000
165 Lallemand Michel @
175 Bilodeau Rodrigue 626-7289
180 Plante Gérard @ 623-0440
185 Ouellet Cyrille @ 626-1400
200 Beaulieu Emilien @
205 Hamel Paul E @ 623-4335

283

94^{ème} O (C) - De 9385 Henri Bourassa
Boul à de Laval Av
110 Ferland Jean Marie @ 626-3254
130 Laplante Raymond @
135 Blouin Bernard @ 626-2354
140 Dumas Jules @ 626-6950
145 Dubuc Yvette Mme @ 623-2229
150 Absent
160 Fillon Marcel @ 623-7193
170 Gaudreau Stanislas @ 623-7776
180 Fournel Léopold @
200 Suc André @ 628-6492
210 Moisan Rémi @ 623-9720
DEBUT DU BOCAGE AV
220 Pagé Robert @ 623-7368
235 APPARTEMENTS
Boisvert Epicerie 623-1422
1 Dion Rodrigue 626-9968
2 Vacant
3 Labrie Daniel 626-2882
4 Crépeault Jeanne d'Arc Mme 628-5095
5 Boisvert René @
235 Vacant
237 Raymond Gilles 626-9602
240 Giguere Jean Guy @ 626-2573
300 Faucher Raymond 626-3512
Faucher & Faucher Enr entrep menus
626-3512
320 Faucher Georges Emile @ 626-4284
355 Poirier Guy @ 623-5245

300

101^{ème} (M) - Du Nord sud
1 Lapointe Armand 661-2504
2 Pronovost Bernardin @ 661-1894
5 Tremblay Charles Henri 661-3841
6 Valcourt Richard 667-0254
7 Vermette Lucienne Mme 667-2941
8 Lafleur Henri @ 661-3804
10 Boucher Marlene Mme
10½ Vacant
11 Bouchard Gervais

300

102^{ème} (M) - Du Nord sud
12 Vacant
12½ Noel Joseph 661-5796
13 Vacant
14 Plante Lucien @ 663-7634
17 Perron Jocelyn 661-4504
18 Savard Jean
18½ Gilbert Claude 667-5640
19 Perron Omer 661-2124
20 Labrecque Gaëtan 663-6405
21 Giroux Edouard
21½ Gravel Roger 667-1076
21½ Tremblay Dollard 663-6839
23 Boucher Léo 663-7926
23½ Poulin André 661-8665
23½ Dufour Simone Mme 661-3931

103^{ème} (M) - De 4196 Ste-Anne Boul nord
au Cap

300

INTERSECTION VOIE FERREE
FIN ST GREGOIRE AV

25 Vacant
27 Absent
30 Bouchard Marguerite @ 661-6404
31 Brassard Clément 667-6781
33 Vacant
35 Vacant
37 Bédard Marcel
39 Girard Joseph @ 661-4419
41 Lafleur Gilles 663-3655
45 Plante Guy 661-6709
47 Légaré Reynald 663-7495
48 Mathieu Noel 663-0403
50 Doiron Gilles 661-2645
50½ Touchette Julianna Mme @ 663-6042
51 Deslongchamps René 667-0406
52 Rendez Vous des Sportifs (porte de ser
vice)

53 Pelletier Gaudias 663-9725
54 Rendez Vous des Sportif billards et
pool salle 667-2895
55 Vermette André
56 Derooy Léopold @ 667-2895
57 Larochelle Gaston 661-7928
59 Blanchet Serge 663-3633
61 Les Créations Nicole Guy Enr cuir che
velu traitements 667-3361
Robitaille Joseph 667-7817
69 Ouellet Jeannette Mme 667-7479

DEBUT RUEL AV
71 Fortier Rodrigue 663-0993
73 Couture Lucien @ 663-6768
73½ Fortier Olivier @ 661-4897
78 Goupil Lucia Mme 663-0979
80 Lachance Yvon
82 Hébert Richard 667-1491
84 Potvin Adélaré 667-2360
86 Deblois Marie Ange Mme
Fortin Hercule 661-5014
FIN DE L'EGLISE

88 Huot Yvette Mme
90 Vacant
92 Beaulieu Lydia Mme 663-9128
94 Dufour Martial @ 663-3385
96 Caron Emile 661-4170
98 Dubé Arthur 667-5878
100 Gagnon Emile 661-8332
102 Salliant Wheeler 661-5872
104 Leclerc Benoit 661-6753
110 Paré Rosario

104^{ème} (M) - Du Cap sud à 4182 Ste-Anne
Boul

300

75 Pérusse Jean Marie 663-6183
77 Coté Maurice 661-6421
79 Gaumont Wilfrid 661-8385
81 Renaud Roland @ 663-4819
83 Marie Thérèse Salon d'Esthétique
663-4327
95 Tremblay Salle de Quilles 663-6468
107 Jacques Roland 661-5887
109 Asselin Alexina @ 663-6938
111 Simard Lucien 667-2700
113 Drolet Jeannette Mme
114 Goupil Paul André 661-5681
116 Lachance Lucien 663-6803
118 Barrette Gérard 661-3829
118½ Giffard Philippe 667-0607
120 Plante Lucien 661-2406
122 Société St Vincent de Paul organisa
tion fraternelle et bienfaisance

124 Lamontagne Emile @ 663-9677
126 Lamontagne Yves 667-1740
130 Fillon Joseph @ 663-6948
132 Vacant
132a Leblanc Elise Mme 661-4396
134 Fillon Laura
134a Beaudry Alfred 667-4825
138 Fillon Denis 663-0980
140 Therrien Marcel 661-2676
INTERSECTION RUEL AV

142 Plante Oscar
144 Vacant
146 Gingras Jean Marie 663-9691
148 Filion André 663-0376

150 Desgagné Jean Paul 661-6765
152 Croteau Arthur 663-0302
154 Vacant
156 Vacant
158 Vacant
160 Leblanc Jacques
162 Dufour Roland @ 661-6711
164 Valcourt Thérèse Mme 661-2096
166 Vacant
168 Vacant
170 Dufour H P meubles vend 667-0286
178 Archibald King 661-5562
180 Lacroix Gaëtan 661-4549
182 Tardif Agapius @ 661-4381
184 Vacant
186 Simard Gilles
188 Vacant
188½ Jean Cécile Mme 663-7364

105^{ème} (M) - De 4174 Ste-Anne Boul
nord au Cap

300

117 Baribeau Aimé 661-5542
119 Jalbert Wilfrid 663-3730
121 Vermette Roger 663-0600
123 Perron Roger @ 661-5056
125 Larouche Paul A 661-9305
127 Jolin Melville 661-0756
129 Bouchard L-Philippe 661-3848
131 Lachance Claude 661-7281
133 Gingras Pauline
135 Gingras Charles Edouard 667-3857
139 Vacant
141 Beaulieu Arthur
143 Beaulieu Charles 663-6769
INTERSECTION RUEL AV

149 Tremblay Eugene @ 663-9640
153 D'Anjou Delphine Mme 661-7538
155 Dufour Maurice 661-5449
157 Gauthier Lydia 663-9569
159 Potvin Roger 661-9179
161 Gagné Alcide
161½ Dorion Jean Marie 663-9591
163 Mercier Gaëtan 663-4612
171 APPARTEMENTS
1 Tremblay Sophie Mme 663-9700
2 Watson Nelson 667-1902
3 Caron Joseph 661-5504
4 Lavoie Simone Mme
173 Fortier Eliane @ 663-0200
Vézina Lorenzo 661-9054
173½ Absent
196 Vacant
198 Gagné Rosario 667-3745
200 Croteau Roger 661-2080
202 Fortier Philippe
204 Bolvin J Yves
206 Lachance Robert 667-0670
208 Parent Gérard 661-2267
210 Guévremont Olivard 667-2669
212 Watson Robert 661-7924
212½ Richard Jean Louis
214 Brassard Omer 667-2991
216 Beaulieu Euchère 661-4182
218 Gagné Hermes 661-4911
220 Marceau Marie Mme @
222 Vézina Jean Paul 667-7920
224 Archibald Marie Mme 661-3415
226 Picard Amédée 663-7348
228 Faucher Lucien @ 663-4869
Faucher Auto garage 663-4869
230 Mathieu Jacques @ 661-4320
230a APPARTEMENTS
1 Latour Réal 661-2395
2 Robitaille Jean Guy 667-0479
3 Rousseau Eléona Mme @ 663-4877
4 Hamel Roger 661-0638
5 Gagnon Maurice
6 Vacant

106^{ème} (M) - De 78 Ruel Av sud à 4153
Ste-Anne Boul

300

137 Gingras C H
175 Plourde Léo A 661-8778
177 Lemelin Maurice @ 663-4101
179 Samson Henri 661-5088
181 Desrochers H Paul @ 661-4660
187 Harvey Wilfrid 667-4122
189 Vachon Philippe 661-2839
191 Bélanger Rosaire
193 Boulé Laurent 661-8509

CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY

COURS COLLEGIAL — RESIDENCE POUR ETUDIANTS

CAP-ROUGE, P.Q.

TEL. 656-6713



J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

Tél. 692-0320

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Québec, G1K 4E4

105 Côte de la Montagne



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE



Québec 011-3556

Tél. 529-6511

205 RUE MONTMAGNY

106ème (M) - Suite
195 Vacant
197 Dufour André 661-8136
199 Tondreau Joseph Mme 661-2402
201 Duchesne Hélène Mme @ 663-9171
203 Coté Jean Claude 661-5295
205 Guillemette Bernard 661-3651
207 Coté Adélar 663-4057
209 Allard Annie Mme @ 663-4966
211 Lamontagne Léon 667-4116
213 Vacant
215 Lebrun Amanda Mme 663-6066
217 Fortin Henri
230½ Morel Paul Henri @ 663-4096
232½ Caron Henri Paul 667-5863
232½ Bouchard Bernard
234 Bouchard Lorenzo @ 663-3412
240 Lamontagne Raymond 661-2325
242 Vacant
244 Coté Emilie Mme 663-3189
246 Beaulieu Marie Mme @ 661-9818
248 Valois Nadia Mme

300

107EME (M) - De 4144 Ste-Anne Boul nord à 84 Ruel Av

219 Tremblay Berthélémy 667-0490
219½ Carbonneau Jean Guy
221 Mathieu Georges @ 661-5697
227-229 Dufour Adalbert @ 663-7728
231 Lamontagne Emile épïc 661-6969
233 Doiron Auguste 661-3568
256 Vermette Normand
258 Desgagné Cyrille 661-3136
260 Légaré Marie Mme @ 663-3785
262 Allard Jean Claude
264 Légaré Robert @ 661-4521
266 Boulé Joseph @ 661-2170
268 Crépeault Jean 661-9067
270 Dechene Claude 663-6618
272 Cauchon André 667-2766
274 Absent
276 APPARTEMENTS
1 Desjardins Albert
2 Soucy Georges E 661-4193
3 Vacant
4 Lavoie Magella 663-7639
5 Hurens Maurice 661-5916
6 Venne Yvon 667-1573
7 Tremblay Gilles 661-6171
280 Tremblay Lorenzo 661-8029
282 Lessard Claude 661-8922

300

108EME (M) - De 87 Ruel Av sud à 4132 Ste-Anne Boul

245 Tremblay J Paul 667-5662
247 Tremblay Rose Aimé Mme 661-0460
249 Allard Raymond @ 663-6086
257 Roger Hervé 663-4053
259 Tremblay Jean 663-7377
261 Courcy Amédée @ 661-0509
263 Bouffard Wellie
265 Tremblay Andréa Mme 663-6191
267 Simard Jules @ 663-3009
269 Lafrance Jeanne Mme 663-7687
271 Vacant
273 Soucy Louis Philippe 661-0320
277 Simard Jean René @ 663-4079
288 Larouche Henri 661-5596
294 Larouche Ernest @ 663-7192
300 Dufour Nicole Mme 661-7241
302 Vacant
304 Lafrance Michel 663-3872
306 Larrivé René @ 663-9867
306½ Larrivé René barbier @ 663-9867
308 Careau Rose A Mme @ 663-3018
310 Careau Pierre @ 661-5053
312 Vacant
314 Roy Olivier @
316 Cochrane Marius @ 661-2018
318 Bouchard Raynald
320 Simard Eddy 661-7584

300

109EME (M) - De 4122 Ste-Anne Boul nord à 104 Ruel Av

281 Roy Jean Paul 661-3660
287 Latour Placide 663-3330
326 Desgagnés Huguette 661-2854
328 Boily Fernand garage 663-0300
Paquet Alain 661-6204

328½ Boily Marius P 661-0820
330 Caron Joseph Alfred @ 663-3690
332 Allard Léon 663-4317
323½ Lavoie Rosario
334 Demers Oscar 663-0648
336 Rioux Fernand 663-4973
338 Vacant
340 Courcy Adrien @ 661-3272
342 Dufour Jeannette Mme 663-0779
344 Vacant
348 Plante Lydia Mme @ 663-6200
350 Pronovost Jean Paul 667-1096
350½ Vacant
352 Daigle Emile 663-9881
354 Daigle Sylvestre @ 667-0380
356 Bergeron Alphonsine Mme @ 663-6127
382½ Vacant

300

110EME (M) - De 111 Ruel Av sud à 4114 Ste-Anne Boul

295 Vacant
297 Cauchon Russell
299 Fick André 663-6156
301 Tremblay Henri 5661-2385
303 Savard Raymond 663-4322
305 Doiron Edmond 663-7293
307 Duchesne Donatien @ 663-3296
309 Dumont Napoléon 661-0191
311 Lachance Marianne Mme 661-9774
313 Bluteau Benjamin @ 663-3182
315 Bluteau Ismael 661-6761
317 Mélançon Catherine Mme 663-6087
319 Bouffard Claire Mme 661-6198
321 Nolin Gilles 667-5806
323 Potvin Simon 661-7815
329 Leclerc Paul Henri 667-3140
331 Boulianne Arthur
333 Rouleau Roland 661-3887
360 Séguin Maurice 667-4026
362 Tremblay Robert 663-0773
364 Vacant
366 Boutet Joseph Pierre @ 663-9475
368 Vacant
370 Beaulieu Gaston 667-2980
370½ Vignola Jacques 667-4472
372 Boutet Jacques 661-7494
372½ Gingras Yvon 661-6188
374 Gauthier Anne Marie 663-6075
376 Gingras Albert @ 663-3309
378 Jacques Ernest 663-6600
380 St Pierre Adrien @ 663-4838
382 Dubé Joseph E 663-3714
382½ Vacant
384 Boily Laurent @
388 Grenier Marcelle
390 Cantin Roméo 663-4415
392 Vacant
394 Brousseau Camil 661-2207
396 Coté Robert 667-2979
398 Coté Roland @ 661-6958
400 Couture Roland 663-4629
402 Coté Gérard 661-5183
404 Gagné Daniel 663-6804
Pak Shuen N G
406 Tremblay Olivier 663-6835
408 Giroux Gérard 661-8266
410 Vacant

300

111EME (M) - De la Voie Ferrée nord à 119 Ruel Av

335 Allard Louis Philippe @ 661-4236
337 Allard Richard 661-9585
339 Lafrance Rose
341 Vacant
345 Allard Jean Guy @ 663-7146
347 Allard Jeanne Mme @ 663-7667
412 Mathieu Annette Mme @ 667-1098
414 Courcy Roland 663-9418
416 Coté Annette
418 Dionne Gérard 667-3433
420 Vacant
422 Dionne Lucien 667-0839
424 Paquet Georges Henri 661-0582
426 Pleau Marcel 661-3059
428 Breton Linier 661-5780
430 Coté Emile Enr (porte de service)

300

112EME (M) - De la Voie Ferrée à 4104 Ste-Anne Boul

355 Lamontagne Louis Philippe @ 661-1290

365 Gingras Pierrette Mme
367 Lefrancois Henri Paul 661-8653
369 Breton Charles Aimé entrep plmb 661-2898

371 Dufour Raynald 661-7261
373 Doiron Gérard 661-5498
375 Baker Roger 661-3300
377 Corbin Raymond
385 Boutet Simone Mme @ 667-1705
387 Allard Gaston 667-0546
391 Plante Denis 661-7496
393 Plante Eugene @ 663-0778
395 Plante Jean Guy 667-5628
397 Giroux Roméo 661-7896
399 Couture Blainde Mme 663-9392
401 Tremblay Emile 661-3934
405 Vacant
432 Mercier Alexandre 663-9482
434 Nolin Benoit 661-8626
436 Paré Georges 667-2353
446 Vacant
448 Boucher Marie Mme 661-4988
450 Vaillancourt Fourrures 661-8248
Vaillancourt Laurent @ 661-8248
452 Albert Roméo 661-2175
454 Watson Rénéald 667-3170
454½ Paradis Yves
456 Moffet Claude 661-4786
458 Lavoie Maurice 663-0657
460 Vacant

300

113EME (M) - De 4092 Ste-Anne Boul au Cap

411 Audet André 667-3003
413 Martel Lorette Mme
415 Audet Francois @ 663-9592
417 Dumont Ernest 663-0956
419 Gagné Antoine @ 661-0346
421 Pouliot Jean Paul 663-0281
423 Guévremont Aimé 661-6562
425 Tremblay Roger 663-7003
425½ Grenier Hélène Mme 663-4189
Giroux Wilfrid
427 Gingras Omer 663-6093
429 St Pierre Yvonne @ 663-7765
431 Boutet Charles Aimé 661-8857
433 Hardy Edouard 661-4280
435 Allard Richard 661-3530
437 Pilote Joseph 663-6474
439 Chalifour Jean Baptiste @ 663-9284
441 Chalifour Maurice 661-0137
443 Fortin Emilien @ 663-3097
445 Jalbert Charles E 663-4464
447 Chouinard & Gingras quincaillerie 661-6516
INTERSECTION VOIE FERREE
447½ Montmorency Ecole Elémentaire 663-9964

449 Coté Henri @ 663-9357
451 Bourque Raymond 663-4518
453 Bergeron Eugene 663-9566
462 Leclerc Joseph 667-3067
466 Vacant
468 Vacant
470 Bédard Emélie Anne Mme @ 663-9467
470½ Fortin Armand 663-0796
472 Duchaine Roméo @ 663-9818
474 Simard J René 667-7264
476 Lemelin Francois @ 661-4913
478 Watson Robert 663-9777
480 Giroux J Théophile @ 663-9667
482 Bailly Philippe
484 Barette Robert
486 Thibault Armand @ 667-1525
488 Lafrance Lucienne Mme 663-9032
488½ Tremblay Magella 663-9724
490 Eric Accommodation cigares et tabac 661-7020
492 Eric Accommodation (porte secondaire)
494 Laforest Arthur 663-0961
498 Lebel Lucienne Mme @ 663-9702
500 Bouchard Ernest @ 663-3004
502 Desjardins Jacques 661-3256
504 Pichette Marcel 661-8015
506 Bouchard Alain 663-0633
INTERSECTION RUEL AV
508 Bouchard Léonce @ 661-6082
510 Lamarre Léonard 661-0179
512 Brousseau Henri 661-6636

Jos. L. Guay Ltée

60 TRANS-CANADA O., LEVIS

Distributeur de Matériaux de Construction
en Gros

TEL. 837-2473



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE



Québec 011-3556

Tél. 529-6511

205 RUE MONTMAGNY

113ème (M) - Suite
514 Allard Julien 663-3766

300

114EME (M) - De la Voie Ferrée sud à
4074 Ste-Anne Boul

455 Valois Laurette Mme
457 Boutet Robert 661-4101
461 Drolet Benoit 663-9576
463 Tremblay Odilon @ 663-3687
467 Vacant
473 Mélançon Lucien 663-4825
511 Thiboutot Adéard @ 661-0228
518 Tremblay Marc Edouard 661-4013
518½ Tremblay Lucien 663-9494
520 Vacant
522 Tremblay Georges A 663-0623
524 Boutet Adjour 661-3359
526 Bouchard Jacques
528 Tremblay Charles Aimé 663-6609
530 Tremblay Gilbert 661-0439
540 Beaulieu Benoit @ 663-0551

115EME (M) - De 4066 Ste-Anne Boul à
181 Ruel Av

300

531 Archibald Frank @ 661-0827
533 Beaulieu Marcel 661-6740
539 Coté Gaston 661-3155
541 Caron Philippe
543 Bérubé Raymond 661-8681
553 Boulay Alphonse @ 663-0868
554 Boivin Maria Mme 663-3669
555 Gauthier Albert 663-9413
555½ Laforest Yvon 661-3403
556 Thibault Roméo 663-6634
557 Coté Ephrem @ 663-9177
558 Mélançon Edmond 661-2232
559 Soucy Camille 663-7208
560 Lessard Blanche Mme 663-6667
561 Blanchette Roland 661-5309
562 Simard Joseph Oscar 661-4003
563 Beaulieu André 667-2746
564 Archibald Wellie 663-4839
565 Vacant
566 Simard Lucille Mme @ 663-7237
568 Vézina Guy
570 Noël Gérard @ 663-7349
572 Paré Marc 667-2496
576 Mathieu Madeleine Mme 661-2157
577 Morel Adrien 661-7856
578 Marceau Marie Laure Mme
579 Vacant
580 Rousseau Yvon
581 Coté Michel 663-7476
582 Paré Georges 663-9584
583 Vacant
584 Morin Roland 661-3921
585 Vacant
586 Bouchard Jean Guy 667-1244
587 Coté Marie Mme 667-0873
588 Bouchard Léopold @ 661-3670
589 Leclerc Philippe 667-6710
591 Vacant
592 Clouston Louis Philippe @ 663-3368
592½ Clouston Louis Philippe Jr 661-5146
594 Laforest René @ 661-4698
596 Carrier Normand
596½ Vacant
598 Picard Ovide

116EME (M) - De 200 Ruel Av sud à 4058
Ste-Anne Boul

300

595 Bédard Juliette Mme 667-0966
597 Guilmont Martin 661-4838
599 Venne Aurel 663-3956
599 Vacant
600 Barrette Gaston 667-2570
601 Lavoie Antoinette Mme 661-5397
601½ Bédard Jean Guy 661-5815
602 Barrette Edouard 663-0729
603 Paré Alphonse 663-9694
604 Barrette Wilhelmine Mme @ 663-9287
605 Couture Marie Mme 661-4949
606 Brassard Charles 663-6903
607 Grenier Marie Reine Mme 663-9091
608 Lachance Claude 663-6313
609 Couture Jean Paul @ 661-0507
611 Nadeau Napoléon 663-3460
613 Audy Lydia Mme
615 Mercier Annette Mme @ 663-0862

617 Carbonneau Roger 663-9567
619 Vacant
621 Mercier Jean Luc 667-3792
624 Boutet Jean Claude 661-8337
626 Tremblay Raymond 661-6087
630 Giguere Fernand 663-7301
632 Vacant

300

117EME (M) - De la Voie Ferrée nord

639 Careau Paul Aimé 663-9970
641 Careau Lucien 663-0988
643 Vacant
645 Vacant

300

118EME (M) - De la Voie Ferrée nord à
233 Ruel Av

642 Lamontagne Philippe @ 663-9373
644 Robert Raoul 663-4874
655 Gingras Gilles 663-9885
659 Lavoie Transport Ltée transport com-
pagnie 661-6981

300

119EME (M) - De 255 Ruel Av sud sans
issue

646 Simard Roméo 661-4222
648 Simard Paul Emile @ 663-9869
650 Bernier Raymond 7667-4179
652 Lemelin Emilia Mme @ 667-0593
654 Laforest Michel 661-3689
660 Gingras Lucien entrep menus @
661-4240
662 Plourde Yvon Jr
663 Pascal J Claude 663-4484
664 Simard Armand @ 663-4816
665 Vacant
666 Coté Hermas 661-5145
668 Bélanger Maurice
670 Bélanger Raoul @ 661-4498
673 Absent
676 Lavoie Roland @ 663-9255
683 Cauchon Onésime @ 663-3098
685 Vermette Richard 661-6031
687 Simard Jocelyn 663-6070
689 Valois Raphael @ 663-9877

300

120EME (M) - De la Voie Ferrée nord à
297 Ruel Av

682 Bouchard Jules @ 663-3827
684 Boucher Jean Paul 661-2509
688 Déry Lucien @ 663-7920
690 Beaulieu Clément @ 661-2904
691 Lefebvre Marthe Mme @ 663-9669
691½ Fournier Ernest 661-7562
692 Beaulieu Georges
693 Tanqueret Gaston
693½ Tremblay Réal
694 Beaulieu Jean Marc 667-3957
695 Binet Herménégilde @ 663-3355
696 Rouillard H Paul 667-1476
699 Gingras Henri 661-4559
700 Guimont Marc
701 Guimont Eliane 661-0154
702 Lachance Emile
704 Drolet Gilles 661-9593

300

121EME (M) - De 137 Ruel Av sud à 4038
Ste-Anne Boul

713 Vacant
715 Vacant
717 Drolet Roland 667-3019
719 Giroux Philippe 663-0678

300

122EME (M) - De 337 Ruel Av sans issue

730 Roberge Méderic @ 661-4214
732 Roberge Donald 661-3631
734 Gauthier Lucien @ 663-9797
736 Tremblay Marcel 661-2615
738 Barrette Omer @ 661-2657
740 Bouchard Daniel 661-6853
742 Fortin Georges Emile 663-0259
744 Fortin Yvette @ 663-4710
746 Cochrane Gérard @ 663-9649
748 Villeneuve Régina Mme 663-3382
750 Savard Charles Henri @ 663-9929
758 Fortin Paul Henri 663-0524
759 Allard Jean Pierre 667-3998
760 Fortin Julien 663-0675
761 Lebel Gaston @ 667-1414
762 Tremblay Paul Emile @ 663-6335

763 Roy Charles Eugene 663-3215

763½ Simard Michel 661-8083
764 Gauthier François @ 661-0677
765 Simard Lucie Mme @ 663-3033
766 Gauthier Gastien 667-0889
767 Bouchard Adéard 663-3808
768 Simard Lucien @ 661-4522
769 Savard Ludger 661-0527
770 Verret Gérard
771 Laforest Magella @ 667-3814
773 Laforest Rodrigue 667-1008
775 Beaulieu Richard 661-3122
777 Savard Roger @ 663-9939
779 Lamontagne Roland @ 661-2511
781 Lepage Doris
783 Whitton Ginette
785 Cantin Lionel @ 661-2934
787 Deblois Claudette Mme 663-6787
787 Verreault Arthur
789 Doiron Arthur 661-4723
791 Perron Magella 663-9607
793 Pelletier Georges 661-2059

255

ABBE BEAUCHEMIN AV (G) - De Petit
Village nord sans issue

3080 Drouin Raymond @ 661-2698
3100 Bernier Pierre @ 661-2191
3101 Bernier Wilfrid @ 661-2179
3120 Michel Gérard @ 661-1809
3125 Drouin Emile Mme @ 663-7074
3126 Huot Gaston @ 661-7148
3132 Bussières Jean Guy 661-6708
3135 Roberge André 661-5031
DEBUT CHATEAU PIERRE
3140 Beaulieu Maurice @ 661-2315
3141 Desroches Yvon @ 661-7872
3146 Samson Jacques @ 661-4157
3150 Bélanger Adrien @ 661-5313
3154 Dionne André @ 663-0393
3158 Forget Gaétan 661-8275
3160 Laroche Raymond @ 661-1365
3165 Lacasse Guy @ 661-5905
3170 Deblois Juliette @
3175 Sylvain Louis entrep construction
génl @ 661-3141
3179 Vachon L M
3180 Noreau Pierre @ 663-4179
3185 Aubin Raymond
3195 Boivin Rodrigue @ 661-7660

255

ABBE GIGUERE (G)

Aucune résidence

310

ABBE RUEL (SR)

2 Lefebvre Conrad @
4 Cantin Marius @ 839-9912
5 Savoie Jean Denis @ 839-4345
6 Purcell Gaston @ 839-8652
7 Drolet Gérard @ 839-4503
8 Vacant
9 Prémont Denis @ 839-6115
10 en construction
11 Aubé Denis @ 839-6338
15 Filteau Gaston @ 839-6995

292

ABBE RUELLAND (B) - De 807 de la Nati-
vité nord à 809 Pageau

102 Lemieux J Claude @ 661-0790
103 Rochefort Lucien @ 663-6018
104 Pelchat Jean Guy @ 661-2236
105 Ouellet Luc @ 661-3552
106 Pagé Jean Paul @ 661-3927
107 Caron Raymond @ 661-9673
108 Girard Léandre @ 663-9497
109 Paré Florian @ 663-7039
110 Carpentier Roland @ 667-1200
111 Cloutier Louis @ 661-6020
112 Lachance Paul Aimé @ 663-4338
113 Larouche Laurent @ 667-2481
114 Langlais Louis Philippe tailleur @
663-6923
116 Lavoie Jean Marc @ 663-7630
117 Chiasson Jean Paul @ 661-4073
118 Cimon Armand @ 661-7868
119 Desrosiers Omer @ 667-1422
120 Kelly Conroy @
121 Simard Paul @ 661-8660
122 Moisan Lucien @ 663-7157
123 Rouleau Félix B @ 661-6237

1301 CHEMIN STE-FOY
LES SERVICES INVESTORS LTEE
TEL. 681-4666

BOUTIQUE
DU BRICOLEUR

QUINCAILLERIE ET MATERIAUX
SPECIALISTE EN DECORATION

TEL. 833-3436

50, Trans-Canada Ouest

Lévis



TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 688-0630

Abbé Ruelland (B) - Suite
125 Bouchard Gérard @ 661-6252
126 Leboeuf Donat @ 661-0419
127 Girard Claude @ 661-3137
128 Coté Henri Paul @ 661-5709
129 Bégin Pierre @ 661-4242
130 Poulin Bertrand 661-6438
131 Dufour Yvan @
133 Belleau Raymond @
135 Pelchat Adrien @ 667-0538

165

ABBEVILLE (SF) - De 1116 Fontainebleau
ouest à 1109 Charlevoix

3146 Dionne Lucien @
3149 Laflamme André @ 653-8638
3150 Blanchard Léonard @ 653-9795
3153 De Chastelain A J C D @ 656-1590
3154 Le Quang Mint @
3157 Roy J Adalbert @ 651-7372
3158 Poulin Marcel @ 653-0543
3161 Betty Marcel @ 651-0945
3162 Morin S agt de réclamation @ 658-0440
3165 Trépanier Jacques 656-1571
3166 Deschenes J Marc @ 653-4461
3169 Christian
3170 Montminy Jean Marc @ 656-9495
3173 Bilocq Gaston @ 656-6838
3174 Bouchard Michel @ 651-0844
Sérigraphie Maribau Enr impr
653-4605
3178 Lamoureux Claude 651-0375

19

ABERDEEN - De 1148 de Salaberry ouest
à 1135 des Erables Av

1 Labrecque Benoit Mme maison appartements 651-9906
2 Vacant
3 Bardarg Jacques
4 Leblanc Normand 524-8606
5 Bernier Diane
6 Fontaine Francis 525-9912
7 Blouin Antoine
10 Kelly Patrick
5 APPARTEMENTS
1 Thomas Armand 694-9887
2 Plante Roland
3 Gagné Carole
4 Absent
5 Vacant
6 Huppé Madeleine Mme 529-7996
7 Ouellet Lily
8 Delisle Jean
15 Girard Louis Philippe 524-4595
17 Auger Raymond 524-6393
25 Auger Roland J 522-5589
26 Vacant
29 Couture David
30 Doyon Gabrielle
33 Laberge Béatrice Mme 525-8330
36 Vacant
37 Auger J Guy 523-2976
40 Roy J Alphonse 523-0045
41 Tweddell Henry L @ 522-6157
46 Tremblay Diane 522-2212
49 Blatter Robert @ 522-8542
50 Bouchard Paul @ 523-0426
55 Blondeau Marc 523-7971
56 Plante Antonia Mme 524-7675
57 Bolduc Aline 522-3392
Gauthier M 694-1759
59 Coulombe Yvonne Mme 523-9364
60 Noël François Paul 522-4432
65 Caron Louis @ 529-5617
66 Gauthier Blanche 525-8624
69 Gaulin Aline Mme 523-1718
70 Gariépy Michel 523-8649
71 Guides Catholiques (porte secondaire)
75 Trudel Fernand 523-3673
Dion Claire 523-1198
76 Forgues Laurette 523-0683
80 Poulin Adélaïde 523-2666
85 Guides Catholiques organisation de
jeunes 529-0769
86 Vacant
90 Trudel Marcel 522-8848
INTERSECTION CARTIER AV
102 APPARTEMENTS
1 Brown Paul 524-7917
2 Richardson C Mme 523-1540

3 Pépin Gérard
4 Brown P
104 Vacant
105 Talbot Blanche 525-7029
106 Nettoyeur à Sec Economique 522-6141
108 Gauvin Joseph 523-1809
109 Landry Napoléon 523-0965
110 Coté Yves 522-6911
111 Marcil Sylvia Mme @ 524-1292
112 Cauchon E 523-9452
114 Fraser Fernande Mme 525-9707
116 Masson J Noël 529-1801
118 Travis Emma 525-6876
120 Lambert Edouard T 525-6951
122 Refus
124 Drolet Fernand 523-8070
125 Drolet Alphonse @ 525-8662
126 Germain Paul @ 523-4895
127 Caron M Rodolphe 522-5047
128 Tremblay Cyrille 522-1913
129 MacKay Maurice 524-4864
130 Caron Juliette Mme 525-9369
131 Podorieszsch Marcel 523-8512
132 APPARTEMENTS

Bélanger Louis @ 529-4322
1 Trépanier Mario
2 Boudreau Hélène
3 Bélanger Pierre
134 Cusson Alain
137 Royer Clément
135 Marchand Jean 525-5010
137 Drolet Alice Mme @ 523-0168
138 APPARTEMENTS
11 Buteau Jean Marc
12 Sauriol Agathe
14 Vacant
15 Vacant
16 Tremblay Francine 523-8117
17 Vacant
140 APPARTEMENTS
9 Vacant
10 Laliberté Jeanne
11 Vacant
12 Vacant
141 Dion Raymond @ 525-9588
142 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Absent
3 Absent
4 Absent
5 Mc Cartey Christine
6 Vacant
7 Carrier Réjeanne
8 Vacant
143 Buies Arthur 522-8664
144 APPARTEMENTS
1 Dussault J A Mme
2 Lebert Gertrude
3 Bolduc Marie Paule
4 Vacant
145 Hall James 524-7690
146 Lacasse Armand 529-4010
148 Gagnon Pierre opticien 525-7286
150 Pelletier Anicet 529-1875
151 Dion Jean Marc 525-6500
152 Refus
153 Coughlin J Kenneth 524-4480
154 Fortin Lucille
155 Bélanger Henri @ 524-3156
156 Marchand Maurice 525-8968
158 Robert Laurent 525-8561
159 Nolin F X 522-5040
160 Fortier François
161 Duquet J Donat 523-3287
162 Guillemette Marcel 523-2415
164 Boulet Jean 524-4453
165 Audet Claude @ 529-5643
166 Neumann Naomi Mme 522-4748
167 Mainguy A M 524-1354
168 Bauch Hubert 522-6150
169 Paquet Yves 523-7244
170 Drouin J
Leclerc André
171 Paquet Yvon @ 522-6378
172 Leclerc Charles H @ 523-3032
173 Kristofferssen Peter 522-2830
174 Grimard Genevieve Mme 523-4738
Pelletier Germaine
175 Doré Philippe 523-0278

176 Tessier Juliette Mme 523-0309
178 L'Italian Lucie 529-6019
179 Beaumont Jean Louis 522-2928
180 Garon Louis 523-3579
181 Falardeau Léo 523-5190
182 Royer Fortunat 523-2964
183 O'Connell Jos 525-8350
184 Laliberté Robert
186 Desmeules Mary Mme 522-3227
187 Dugal Joseph S 524-4884
188 Vacant
189 DeGuise Jean Marie 523-5421
190 Drouin Raoul Mme 529-5551
191 Laperrière Marcel
192 Michaud André Paul
193 Tuppert William 529-3495
194 Pelletier Lauréat @ 523-0758
195 Lacasse Germaine Mme 522-2578
196 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Déry Michel
3 Turgeon Eudore 523-1302
4 Boisvert Denise 523-5919
197 Labrecque Jacques 524-3338
198 Jobin Mathilde 522-7802

INTERSECTION BOURLAMAQUE
AV

200 Létourneau Gene 522-4665
202 Boniface Marc @ 523-0486
204 Quart Percy S
206 Refus
208 Massicotte Olivine 529-8355
Lacombe Jean Marie 524-9129
210 LaFrance Jeanne @ 525-7485
212 Refus
217-219 Lamontagne J A @ 523-3465
220 Vacant
221 Lamontagne Michele
223 Lantagne Gilles 529-3067
Tremblay Suzanne 524-2144
226 Pouliot Lactance Mme
Deguise Claude 523-1853
227 Béland Roland 523-9169
229 Proulx J Odilon 523-3290
230 Vacant
231 Lachaine Marguerite Mme 523-6184
Bolduc Andrée 523-8474
235 Fiset J Etienne @ 529-1662
236 Delaney Hélène Mme @ 522-3493
237 Landry Germaine Mme 529-4380
240 Roy Alphonse @
Roy J Alphonse Enrg entrep pntr
529-6847
Service d'Entretien d'Edifices M R
Enr 529-4801
241 Tardif Gonzague 529-2019
246 Fontaine Lucien @ 524-3678
Frawley Martin 523-1975
247 Gilbert Emile @ 523-0404
250 Philippon Marguerite Mme @ 525-5004
251 Lacombe Jacques
254 Hudon Fernando 524-2506
255 Méo Américo @ 523-3901
259 Giroux Isabelle Mme @ 522-2566
265 Martineau Napoléon 6522-4880
269 Gagnon Anita Mme 522-7981
270 Larivière Alexandre @ 523-4528
271 Amyot Madeleine @ 522-5773
285 Gourdeau Fernande
290 Lévesque François 529-2897

52

ABRAHAM MARTIN - De 75 Henderson est
au Fleuve

SN Canadian Import Québec (Sc) 692-1510
SN Gouvernement du Canada - Conseil des
Ports Nationaux remise locomoti
ve entretien 694-3919
SN Gouvernement du Canada - Conseil des
Ports Nationaux Machine Shop Car
penter Shop Store 694-3727
SN Gouvernement du Canada Conseil des
Ports Nationaux Usine d'Electrici
té 694-3672
SN Gouvernement du Canada Conseil des
Ports Nationaux Chemins de Fer du
Port 694-3894
SN Agence Maritime Inc 692-1711
SN Bunge du Canada Limitée grain éléva
teur 692-0000

BORDEEN LAIT & CREME GLACEE
651-4330

FERNAND BOURBEAU

— VOTRE SPECIALISTE —
PAYSAGISTE — PEPINIERISTE — TOURBE
TERRE — TUILE — ARBUSTE



8335, 1ère Avenue

Charlesbourg

Tél. 626-2930

TRUST GENERAL DU CANADA

SUCCESSIONS — GESTION DE BIENS PERSONNELS — DEPOTS — IMMEUBLES
PRETS HYPOTHECAIRES — FIDUCIAIRE ET DEPOSITAIRE — PLAN EPARGNE RETRAITE

1091 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 688-0630

Abraham Martin - Suite

26 Baker Albert G Ltd (Sc) 692-1180
Logistec Corporation Camionnage
692-0683
SN Eastern Canada Stevedoring Co Ltd
(entrepot) 692-1360

**ABRIL - De 1500 Chatrlian ouest à 1467
Masson Boul**

2945 Lacombe Roland 681-3365
2947 Auclair Lorenzo @ 681-3734
2950 APPARTEMENTS
1 Turcotte Raymond
2 Genest Fernand Mme 527-1556
3 Moisan Maxime 683-3319
4 Giguere André
5 Tremblay Robert 688-9762
6 Moisan John

**ADJUTOR RIVARD - De 2245 Bardy Av
est à 2265 Mgr Gosselin Av**

2020 APPARTEMENTS
1 Roux Gérard 661-4387
2 Racine Yvette Mme
3 Audy Adrienne Mme 667-5356
4 Langlois Gaudias 667-6502
5 Bélanger Laurier 661-0107
6 Asselin Marie Irene Mme 667-2556
7 Parent Jean Pierre
8 Laporte Jean Claude 661-3633
2025 O T J organisation de jeunes
663-6746
2035 Loisirs St Pie X
2120 Lavoie Gustave @ 661-7808
FIN MIGNEAULT
2150 Blouin J Paul @ 667-0545
2160 Déry Gérard @ 663-7669
FIN GERIN LAJOIE
2192 Hains Jean Marie 663-3818
Lapointe Fernand 663-4830

ADOLPHE - De l'Alverne Av ouest

Aucune résidence

**AIGLE D'OR - De 448 Rajoot en demi-
cercle**

150 Bélanger Guy @ 683-4002
151 St Gelais Gérard @ 681-5701
152 Pomerleau André @ 527-5025
153 Daigle Yvon @ 527-6045
154 Fortin Henri @ 683-1851
155 Martin Jos @ 527-5241
156 Montigny Jacques @ 683-4183
157 Vallée Yvon @ 527-7913
158 Doré J Claude @ 683-1255
159 Absent
160 Robitaille Marcel @ 683-4050
161 Guay Florian @ 527-8253
162 Couturier Robert @
163 Lavoie Michel @ 683-3810
164 Tremblay Lucien @ 683-2697
165 Parisé Francine @ 527-6504
166 Racine Serge @ 681-1285
167 Maltais Gilles @ 527-8869
168 Plante André @ 681-5250
169 Goulet Michel @ 683-9187
170 Marotte Gérard 527-1741
172 Doiron Allard @ 681-9865
174 Dubé Joseph @ 527-3017
176 Proulx Raymond @ 527-4431
177 Garneau J Guy 688-9649
178 Bergeron Huguette Mme @ 683-4584
180 Gagnon Adrien @ 527-3302
182 Dubeau André @ 688-1049
184 Lantagne André @ 527-9622

**AIGUEBELLE - De 60 Jacques-Cartier Av
nord à 90 Royal Roussillon**

1051 Coté Roger 524-9892
1053 Lafond Claude 523-8218
1053 Fortin Fernand Mme 626-9597
1070 Dion Francois @ 522-6571
1071 Vacant
1072 Letellier Nicole 524-3307
1073 Vacant
1074 Vincent Eugene 522-7216
1075 Dion Alex 523-3182
1081 Ruel Jacqueline Mme 524-1882
1083 Ruel Léonce @ 529-2410

1085 Belleau L Georges 529-8032
1100 Lavallée Armand 525-6074
1101 Talbot J Noel 523-6114
1102 Boivin Jules @ 523-6804
1103 Poulin Romuald @ 525-6258
1104 Paradis Roger 529-1209
1105 Martin Claude 524-6091
1112 Pinet Jacques 522-5944
1113 Constantin Jean 523-7038
1114 Coté Craig @ 524-9125
1115 Constantin Antoine @ 525-5543
1116 Noël Bernadette Mme 522-6693
1117 Lavoie Adélard 525-6003
1124 Girard Thomas 522-4445
1126 Poussard Yves
1131 Gagnon Roger 523-3245
1132 Breton Yvon
1133 Angers Omer @ 525-7807
1134 Breton Léopold @ 524-1761
1135 Baril Raynald 524-2521
1151 Loubier Bertrand 522-2561
1153 Delisle Omer Mme 523-9534
1155 Campagna Oscar 524-1534
1169 Bossé Roland 523-2217
1170 Jolin Roland @ 524-3540
1171 Boutet Huguette 522-1789
1172 Trotter Auguste 524-4948
1173 Gagné Rose Mme 525-6683
1175 DeRome Michel 523-7787
1177 Couture Jean Marie 525-7376
1178 Vacant
1179 Genois Paul Emile 529-1859
1180 Goulet Donat @ 523-5521
1182 Therrien André 524-5347
1195 Bouchard Noella 529-6091
1197 Coté Gabriel @ 522-2366
1199 Gauvin Henri 524-5330
1201 Boutet Jean Baptiste
1214 Goulet Maurice @ 523-0391
1215 Rochon Anna Mme 529-1063
1216 Leclerc Jeanne d'Arc 523-2424
1217 Légaré Julien 523-2344
1219 Dion J Guy 524-6076
1221 Gravel J Claude 522-6246
1225 Verret J Marc 524-4810
1226 Boutin Jacqueline @ 522-2980
1227 St Hilaire Adjutor 529-5871
1228 Coté Paul Emile 524-1101
1229 Racine Réjeanne
1231 Grenier Lucienne Mme
1236 Ménard Irene 525-7719
1237 Gamache André 524-5395
1238 Bigaouette Alfred 525-7606
1239 Lapointe René 523-4658
1240 Coté Jean Baptiste
1241 Minguy Roland 524-3274
1243 Parent Félix 525-8804
1255 Tremblay Georges @ 524-2992
1256 Boucher Carolle 523-9033
1257 Robitaille Fernand 523-5637
1258 Boutin Gérard 523-6296
1261 Forgues Jacques
1263 Vacant
1265 Tremblay Joseph Mme 524-4249
1297 Simon Cécile Mme @ 523-5838
1299 Bérard Jean 523-5922

**ALAIN - De 1601 Hamel Boul sud sans
issue**

1721 Citadelle Propane gaz en cylindre
681-6158
1855 Miron Ltée ciment gros 683-2247

**ALAIN (N) - De 630 St-Claude Boul sud à
Ste-Geneviève**

5 Auclair Gaston @ 842-5668
21 Ramsay M

ALAIN (SF)

Aucune résidence

**ALAIN AV (L) - De 347 St-Laurent sud à
6 des Voltigeurs**

2 Alain Mastai @ 837-1877

**ALBERT AV (C) - De 160 70ème O sud à
175 68ème O**

6845 Boutet Pierre @ 623-9424
6885 Rhéaume François @ 626-2833
6920 Vézina Josette Mme @ 623-0942

6925 Marcoux Laurent @ 626-5936

**ALBERT DEMERS BOUL (SD) - De 35
Bernier ouest à 32 Denis**

1 Boutin Yvon @ 833-3795
1a Bolduc Magella @ 837-0082
2 Couture Jean Marc @ 837-2248
3 Bélanger Lucien @ 837-9970
6 Dion Julien @ 837-3470
8 Rouleau Marie Anne Mme @ 837-5581
9 Desjardins Yvon
10 Baron Gaston 837-2932
10a Carmen Salon coiffure 837-5216
Moreau André @ 837-5216
11 Rouleau Georges @ 837-2108
12 APPARTEMENTS
1 Refus
2 Labbé René 837-7642
3 Laroche Onil 833-0599
4 Gagnon Jean B
5 Plourde André 833-4885
6 Vacant
15 Gosselin Denis 837-0034
Lefebvre Paul André @ 833-4917
15a Tremblay T 833-4950

15b Vacant

16 APPARTEMENTS
1 Proulx Gérard 837-9514
2 Charest Juliette Mme 837-4672
3 Normand Jean Claude 837-3706
4 Absent
5 Pelletier Marcel
6 Mioussé Eymard 833-0996
18 APPARTEMENTS
7 Sylvain Jules 837-5755
8 Paquet Michel 837-6412
9 Guay Albert 837-0303
10 Ste Croix Claude 833-0807
11 Asselin Réjean
19 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Lacombe André 833-2668
3 Couture Jean Paul 833-2766
4 Vacant
5 Tiffeault Édouard 833-2946
6 Blondeau Victorin 837-3458
7 Blanchet Lucie
8 Carroll E
9 Bégin Pauline
10 Absent
11 Absent

**ALBERT EMILE COTE (B) - De 807 du
Cénacle Av aux Limites de la Ville**

100 Fortin André @ 663-6296
101 Veilleux Gérard @
103 Dussault Denis @ 661-7648
106 Roussel Viateur @
107 Emond Michel @ 661-8135
110 Emond Jacques @ 661-2706
111 Valin Michel @ 661-0090
114 Lambert Raymond @ 661-4872

**ALBERT LOZEAU (C) - De 1210 Charles
Huot est à Suzor Côté**

1206 Vachon J Ludovic @ 527-4294
1208 Grenier Richard @ 688-0845
DEBUT SUZOR COTE
1210 Barrette Lukin @ 527-7075
1212 Messely Marcel @ 527-4317
1214 Taschereau Gabriel @ 688-9580
1216 Audet Jean Marie @ 527-9757
1218 Guyard Jean @ 687-2791
1220 Fafard J Armand @ 527-1149
1221 Dionne Jacques @ 688-1297
1225 Drouin Sylvio @ 527-1336
1226 Rompré Dominique arpenteur géome
tre @ 527-4502
1230 Bédard Henri @ 527-6228
1231 Campagna Léon @ 527-4486
1235 Béliveau Robert @ 527-8798
1236 McGee Jean Charles @ 527-8387
1240 Dugas J Alphonse @ 683-8087
1241 Lafond Alphonse @ 524-7295
1242 Pichard François @ 527-3934
1244 Hamelin Louis Edmond @ 683-0386
1246 Couet André @ 527-4505
1248 Smith Georges @ 683-7859

125 DALHOUSIE

TEL. (418) 692-1140 — TELEX: 011-3796
C.P. 1973 SUCC. "B"

QUÉBEC, G1K 7V1

GAUVREAU, BEAUDRY LTEE / LTD.

FERNAND BOURBEAU

8335, 1ère Avenue

— VOTRE SPECIALISTE —
PAYSAGISTE — PEPINIERISTE — TOURBE
TERRE — TUILE — ARBUSTE

Charlesbourg

Tél. 626-2930



LA COMPAGNIE DES CIMENTS DU ST-LAURENT

JACQUES J. GIASSON, Président — WILBROD DECARIE, Vice-Président — ADRIEN MORNEAU, Acheteur
Tél. 663-7831 Région 418
CABLOGRAMME: "LAURENCIM" QUEBEC
Boulevard Ste-Anne, Villeneuve, Québec 5, P.Q.
Adresse Postale: Case 1156, Québec 2, P.Q.



Restaurant

MOTEL HONG-KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

HONG KONG

Tél. 656-6021
 3001 Boul. Laurier
 Chambre à Louer
 Tél. 658-0985
 AIR CLIMATISE

- 310
ALBERTINE (SR) - De 31 des Neiges ouest à 25 du Vallon
 107 Boucher Michelin 839-9229
 108 Vacant
 110 Vacant
 112 APPARTEMENTS
 1 Couture Jacques
 2 Labrecque Jacques
 3 Labbé René
 4 St Hilaire Robert 839-4823
 5 Bégin Raymond
 6 Delisle Jean 839-6845
 118 Martineau Jacques 839-4261
 120 Roland Alimentation épicerie et boucher 839-6725
 Martin Roland @ 839-6725
 122 Taillon Gilles 839-6452
 124 Cloutier Maurice
 126 APPARTEMENTS
 1 Roy Denyse
 2 Vacant
 3 Vacant
 4 Beaulé Yvon
 5 Castignan Wellie
 6 Goulet Gérard 839-4686
 7 Noreau Benoit
 8 Gosselin Denis 839-4429
FIN BERNARDINE
 128 APPARTEMENTS
 9 Lefrançois Gertrude
 10 Gilbert Jacques 839-6981
 11 Gosselin Fernand
 12 Rodrigue B
 13 Vacant
 14 Desrochers Georges 839-6120
 15 Boulay Léonide 839-6549
 16 Vacant
FIN DIANA
 135 APPARTEMENTS
 1 Absent
 2 Morin Georges
 3 Absent
 4 Absent
 5 Absent
 6 Absent
 7 Absent
 8 Gagné Denis
 9 Vacant
 10 Pelletier Lionel
 11 Ouzilleau C H 839-4509
 12 Morency Maurice 839-6655
 14 Nicole Germain 839-4214
 15 Picard Roger 839-8295
 16 Vacant
 138 APPARTEMENTS
 1 Hamel J
 2 Jolivet Reynald
 3 Auger Guy 839-6889
 4 Dubé Benoit 839-6944
 5 Bélanger Michel 839-6277
 6 Couture André
 7 Vacant
- 160
ALEXANDRA AV (SF) - De 2488 Mathieu sud à 2490 Triquet
 240 Lavigne Armand @ 653-0766
- 255
ALEXANDRA (G) - De 2789 Gaspard Av est à 2275 d'Estimauville
 2415 APPARTEMENTS
 1 St Arnaud Rachel 667-7387
 2 Tremblay Alain 661-6641
 3 Lérout Rosaire 667-7656
 4 Létourneau Jean Guy 661-6477
 5 Mercier Charles Henri 667-0159
 6 Groult Claude 663-6031
 7 Vaillancourt Jeanne Mme 661-3112
 8 Pelletier Jeannette Mme 667-5357
 2424 APPARTEMENTS
 1 Bédard I R J
 2 Proulx Rita Mme
 3 Emond J
 4 Leclerc Jean Louis 661-6431
 5 Proulx Esther 667-0506
 6 Grenon J R
 7 Lelièvre Claude
 8 Nadeau Roger 667-7306

- 2425 APPARTEMENTS
 1 Laroche Odette 667-4662
 2 Tessier Jean 661-3204
 3 Bourré Michel 667-1674
 4 Potvin Jean Guy 663-3647
 5 Dubé Jacques 661-7936
 6 Cameron Jacques 667-1918
FIN ST NARCISSE AV
 2545 Tremblay F dele
 2565 APPARTEMENTS
 a Breton Jean 667-5028
 b Morissette Denis 667-4302
 1 Racine Roméo 667-6020
 2 Lavoie G Mme 661-5940
 3 Villeneuve Pierre
 4 Gagnon Gabriel 663-6152
INTERSECTION WILBROD AV INTERSECTION TURBIDE AV
 2620 Pelletier Edgar @ 667-1929
 2625 Tosi Félix 661-8110
 2631 Martineau P 661-3535
 2635 Ferreira José @ 661-6717
 2639 Mainguy Daniel 667-7502
 2644 Vachon Darie @ 661-3041
FIN DE L'ASSOMPTION AV
 2655 Rouleau Roch 667-1143
 2657 Rouleau Jean Marie @
 2665 APPARTEMENTS
 1 St Jean Pierre 667-6484
 2 Beaulieu Mario
 3 Roy René
 4 Absent
 5 Lizotte Yvan
 6 Boily Robert
 7 Lavoie Henri
 8 Simard Martial
 9 Rousseau Félix
 10 Bourget Irene
 11 Vacant
 12 St Gelaïs Gilles
 13 Lavoie Serge 662-6175
 14 Rodrigue J
 15 Garneau Jacques
 16 Fortin Réjean
 17 Roy Monique
 18 Caron Lyne
 19 Dubeau Gilles 667-6106
 20 Vacant
 21 Lemay Ginette 667-3012
 22 Bouchard G
 23 Dionne Gilles
 24 Chainé Lise
 25 Fortier Jacques
 26 Lachance André
 27 Morel Rosa
 28 Martineau M
 2666 Thomassin Philippe @ 667-1489
 2675 Bouchard Joseph @ 661-2891
- 430
ALEXANDRA AV - De 106 St-Sacrement Av ouest à Hamel Boul
 1385 Sempé Bertrand D @ 6527-2497
 1403 Sempé Ronald S @ 527-1267
- 22
ALEXANDRE - De 226 Christophe Colomb E sud à 189 Arago E
 525 Blondeau's Shoe Mfg Co Ltd (porte de service)
 584 Roy Blanche Mme
- 120
ALEXANDRE (N) - De Allard Nord sans issue
 3 Allard Jean Pierre @ 842-6662
 4 Veilleux J Téléphore @ 842-3974
 8 Paquet Serge @ 843-2969
 10 Flamand Guy 843-2080
 13 Tremblay Charles Henri @ 842-3046
 14 Rossi Louis @ 843-2027
 20 Trépanier Guy @ 843-3465
 26 Vacant
- 22
ALFRED - De 179 Christophe Colomb E sud à 101 Arago E
 525 Porte secondaire
 528 Soudure Gaz & Electricité (porte secondaire)
 Poitras P E Ltée (entrepot)
 529 Fiset Elzéar @ 523-7718
 529 Martineau Lucien

- 534 Drolet Edmond 523-3928
 535 Dorval Jean Marie
 536 Lizotte Yvonne
 537 St Michel Henri (porte de service)
 540 Drapeau Oscar @ 523-6969
 541 St Michel Henri @ 525-8564
 542 Drapeau Jean Marie 524-4860
 543 Pagé Annette
 543 Sylvain Oscar 523-2490
 547 Blouin Louis
 Everell Georges @ 522-1634
 Morency Louis Philippe
 551 Paquet Adrien @ 522-1045
 552 Absent
 555 Tremblay Robert 523-0559
 556 Labbé Orner 523-2384
 558 Tremblay Patrice @ 523-6268
 559 Auclair Fernand @ 524-4950
 Vézina Joseph 529-5221
 559 Lachance Come
 560 Gamache Alphonse 529-3469
 565 Denis Albert @ 523-5082
 Racette Jeanne Mme 524-8045
 569 Fontaine Richard 524-4011
 Breton Jacques 523-7587
 574 Boullianne Jean Marc 523-8430
 578 Brousseau René @
 Chamberland Jean Louis 523-6338
 582 Porte de service
 586 Porte de service
 590 Vacant
 594 Paquet Arthur
 Marquis Cécile
- 431
ALGER - De 2100 Père Lelièvre Boul
 45 APPARTEMENTS
 1 Faguy Emilien 527-1040
 2 Flamand Maurice
 3 Blouin Yvon 688-0406
 4 Labrie Daniel
 5 Angers & Parent Inc (bureau) 683-3134
 Fortin Jocelyn J 681-7905
 6 Lantagne I P Mme 681-6567
 7 Marcoux Conrad 688-1702
 8 Lafleur Yves 6527-3940
 9 Guénard Vincent
 10 Boulay Gilles
 11 Laroche Robert 527-2007
 12 Mailly Robert 527-7116
 12a Lévesque Raymond 527-4760
 13 Berger Guy 527-1057
 14 Absent
 15 Jobin Claudette 527-6807
 16 Absent
 50 APPARTEMENTS
 1 Blais Pelchat & Cie compt agréés 681-6057
 2 Allaire Gérald 527-9933
 3 Saindon Georges Henri 527-4393
 4 Charron André
 5 Tousignant Rosaire 527-9478
 6 Mabeux Henri
 7 Houde Yolande Mme 683-2063
 8 Emond Gilles
 51 APPARTEMENTS
 1 Mercier Jacques
 2 Absent
 3 Poulin Louis Philippe 527-8058
 4 Gravel Roméo Mme 683-9595
 5 Absent
 6 Fabi A
 7 Beaubien Antoine
 8 Verret Jean Marc 527-2261
 54 APPARTEMENTS
 1 Langlois Rénéald 527-1869
 2 Larouche Claude 527-7518
 3 Yale Gaston
 4 Ricbourg Jean Pierre
 5 Royer Pierre 681-3252
 6 Leclerc Réjean 527-3383
 7 Paquet Jeannine Mme 681-2418
 8 Batterton Neil Norbert 688-1704
 55 APPARTEMENTS
 1 Fortier Florent
 2 Coté R
 3 Lapointe Raymond 527-4003
 4 Boudreau Patrice 681-4583
 5 Tremblay Réjean 527-6767
 6 Vallerand Viateur

TELE-CAPITALE LTÉE

958.500 TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE

CFCM-TV
 CKMI-TV



Restaurant

MOTEL HONG-KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

HONG KONG

— LIVRAISON A DOMICILE —

Tél. 656-6021
3001 Boul. Laurier
Chambre à Louer
Tél. 658-0985
AIR CLIMATISE

- Alger - Suite
55 APPARTEMENTS - Suite
7 Diotte Roger 687-0246
8 Déry Pierre
60 APPARTEMENTS
1 Thériault Jean 681-4261
2 Simard Alain
3 Couturier Gertrude Mme 683-7040
4 Vacant
5 Faucher Paul Emile 683-5821
6 Labbé Wilfrid Mme
7 Richard Camil
8 Martin Roger 687-0145
9 Bilodeau Gilles 681-9291
10 Robichaud Pierre
11 Carrier Colette Mme 527-2985
12 Fréchette Jacques
12a Lévesque Nellie Mme 681-9115
14 Turmel Réjean 683-5757
15 Richard Claude 681-8805
16 Trudel Jean Yves 683-4585
61 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Savard Rénauld 683-0391
3 Cabana Marcel 527-4479
4 Parrot Robert 688-0551
5 Giroux Bernande Mme 681-6896
6 Boissard Jean Maurice 527-8076
7 Absent
8 Thibault Rénauld 527-5224
65 APPARTEMENTS
1 Pelletier Marcel 688-8501
2 Vacant
3 Blouin Gaston 527-3744
4 Vincent Claude 681-4589
5 Nadeau W Joseph 527-6253
6 Gélinas René 687-0066
7 Vacant
8 Goneau Gilles 681-9036
71 APPARTEMENTS
1 Collin Michel 688-9516
2 Pelchat G
3 Larouche Régis 688-1709
4 Mercier G
5 Dantinne Julien Jr 683-2861

292

ALLAIRE (B) - De 800 de la Nativité nord à Pageau Av

- 100 Maldovan Dionnis @ 661-5545
102 Coté Roméo @ 667-0246
103 Dubeau Marcel @ 661-4565
104 Huot Germain @ 661-4794
105 Giguere Albert @ 663-4730
106 Breïtler Daniel @ 661-4614
107 Boily Eugene @ 661-9544
108 Marcotte Edouard @ 661-7272
109 Pesant Roger @ 661-6731
110 Blais Jean Marie @ 661-8987
111 De Bellefeuille Denis @ 661-5130
112 Langlois Paul Emile 667-3725
INTERSECTION DE L'EDUCATION
113 Lemelin Joseph N @ 661-3693
115 Bédard Rosaire @ 667-2960
116 Absent
117 Simard Marcel @ 661-7059
118 Gauthier Albert @ 661-7014
119 Leboeuf Robert 663-7460
120 Racine Robert entrep chauffage et ventilation @ 663-0996
121 Vigneault Edgar @ 661-7550
122 Boulanger Gérard @ 667-5912
123 Michaud Hilaire @ 667-0793
124 Lessard Thomas @ 661-3280
125 Guillot Georges M @ 663-3152
126 Thibault Prudent @ 661-5670
127 Sylvain Jean Marie @ 663-9840
128 Parent Marcel @ 667-0949
129 Ménard Paul @ 661-0840
130 Hunter William @
131 Leclerc Joseph @ 661-3176
132 Coté Eugene @ 667-0704
133 Laliberté Marcel @ 667-0704
136 Julien Camille @ 661-0433

105

ALLAIS - De 3136 Père Lelièvre Boul sans issue

- 1200 APPARTEMENTS
1 Caron Russel
2 Lemay Jean 6527-4681

- 3 Dinardo André
4 Labelle Yvon 683-1860
5 Turmel Gaston 681-4401
6 Gagnon Antoine 527-6418
7 Lizotte Clermont 688-9539
8 Latulippe Réal 683-0428
9 Leclerc André 688-9376
1240 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Cooke Roy 683-8186
3 Gélinas René 527-8769
4 Marceau Richard
5 Laflamme Marie Anne Mme 683-8966
6 Courcy Raynald 527-5986
7 Veilleux Richard 681-4537
8 Bernier Lucien 688-1638
9 Poulin Jacques 688-0985
10 Belleau Benoit 688-9812
1245 APPARTEMENTS
1 Marchand Jean
2 Vacant
3 Fournier Gaëtan 683-7141
4 Huard Jean
5 Vacant
6 Blais Gilbert 683-2995
7 Gagnon Gilles 683-4337
8 Martin Robert 687-0348
9 Gingras Michel 527-2640
10 Boulianne Benoit
1255 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Bélanger Patrick 683-5130
4 Vacant
5 Milhomme Maurice 681-8307
6 Drolet Jean 688-9882
7 St Arnaud Carmen
8 Desgagné Jean Paul 527-6235
9 Lamontagne Yvan
10 Boivin Pierre 527-9771
1260 APPARTEMENTS
1 Genest Claude
2 Dostie Michel
3 Boulanger J
4 Savard Yves
5 Frenette Louis 527-2170
6 Lortie Marie Blanche 681-9414
7 Johnston Peter 527-9766
8 Pellerin P
9 Patte Raymond 6527-9487
10 Lemoyne Gaëtan 683-1649
1265 APPARTEMENTS
1 Bédard Paul 683-7219
2 Giasson Yvette 681-7666
3 Galarneau F X
4 Beaudoin André
5 Léveillé Félicien 527-4646
6 Bédard Jacques 527-6962
7 Thériault Paul André 527-9448
8 St Gelais Roland 688-9857
9 Picard Gaston 527-0247
10 Lavoie Maxime
1275 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Vacant
4 Vacant
5 Lussier Roger 681-5227
6 Martineau Raymond 681-7065
7 Mercier René 527-7432
8 Besner Michel
9 Savary Pierre 681-0730
10 Brousseau Raymond 527-5818
1305 APPARTEMENTS
1 Watters Jean 681-7040
2 Desnoyers Jean 527-2358
3 Doiron Yves 683-8118
4 Bergeron Jean 681-4471
5 Savard Léo 681-9739
6 Denys Jeannot
7 Martin J 688-0381
8 Grenon André 681-1253
1309 APPARTEMENTS
1 Bégin Jean Marc 681-7040
2 Denis P
3 Courcy L Mme 527-4887
4 Moore Léo 527-0366
5 Vacant
6 Beaudoin Viviane 527-2020

- 7 Vallerand Réjean
8 Beauregard Louis 681-3991

120

ALLARD (N) - De St-Jacques Boul en demi-cercle

- 5 Lévesque Rodrigue 842-6094
7 Beauregard André @ 842-6226
11 Coté Michel @ 842-2148
13 Roberge Claude 843-1354
15 Lévesque Réjean 843-1525
17 Langlois Jocelyn 843-2883
19 Poulin Jean Marc @ 842-5413
21 Bolduc Fernand 843-1145
27 Tremblay Valmore @ 842-9013
31 Duchesneau Jeannette Mme 842-3416
35 Daigle Lucien @ 842-2174
39 Emond Pierre @ 843-1684
46 Bédard Pierre @ 843-1528
47 Allard Alexandre @ 842-7242
SN Paquet Jean Pierre @
59 Gendreau Gratien @ 842-6852
61 Talbot Yves
65 Gauthier Jacques @ 842-9485
70 Lépine Raynald @ 842-8193
71 Lachance Yves @ 843-1809
76 Tremblay Gilles @ 843-1025
77 Pelletier Gaston @ 843-2493
82 Denis Marcel 842-0313

160

ALLARD AV (SF) - De 2588 Lapointe sud à 2587 Gregg

- 1234 Martel Jean Paul @ 653-0782
1235 Landry Fernand 651-5765
1238 Laroche Ronald @ 653-5647
1242 Dery Benoit @ 653-9847
1245 Amyot Jean Pierre agt mfr @ 651-3127
DEBUT JEAN BRILLANT
FIN MENARD
1250 Gingras Roger @ 651-9198
1262 Lafleur Vilandrè @ 651-0671
1265 Ouellet Charles Eugene @ 651-4366
1267 Lavoie Pierre @ 651-0799
1271 Refus
1272 Guertin Paul @ 651-1409
1280 Camaraine Roger A @ 651-2646
1282 Gingras Roland @ 651-0918
1283 Robitaille Georges @ 656-0922
1286 Drouin Louis O @ 651-3370
1287 Godreau Jean Yves @ 651-3370
1291 Gourdeau Claude S @ 651-2529
1294 Blier Camille @ 651-4495
1295 Bilodeau Gérard @ 651-0861
Fischer Daniel
1304 Trud Denzil @ 651-3820
1306 Prudel Louis André @ 651-2668
1310 Gosselin Camille @ 651-0837
1311 Pouliot Michel @ 651-0273
1315 Langelier Marc @ 651-2698
1316 Refus
1320 Gillman Bernard @ 656-9042

9

ALLEYN - De 419 St-Vallier O sud à 422 Père Grenier

- 229 Vacant
233 Vacant
235 Vacant
255 Vacant
255½ Alain Dorila 522-6952
257 Guilbault Roger
259 Robitaille Valet Service nett & teinturier
265 Blouin Claude
269 Rochon Léopold 523-2108
INTERSECTION DOLLARD
278 Emond Joseph @ 524-7442
290 (porte secondaire)
295 Gagnon Jean Baptiste
296 Dion Paul Henri 529-3008
INTERSECTION STE THERESE
310 Simard Michel
Voyer Michel
311 Savard Gilles 694-0116
315 Brind'Amour Odilon Mme 524-1933

110

ALMA (N) - De 116 de l'Actif nord à 107 de l'Astrolabe

- 1314 Gionet Lionel @ 842-8717

Holt, Renfrew
TELEPHONE 522-5221
STE-FOY 656-6783

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
QUEBEC
SUCCURSALE:
CENTRE D'ACHATS STE-FOY
CHATEAU FRONTENAC

2670, Dalton, Parc Colbert
Tél. 658-4200

Siège social:

TOUT POUR LE BUREAU!

337, RUE ST-JOSEPH, EST
PLACE LAURIER, ANNEXE NORD
122, COTE DE LA MONTAGNE

T. J. MOORE LITEE

TÉLÉ-CAPITALE LTÉE CFCM-TV CKMI-TV

958.500 TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE



RICHARDSON SECURITIES OF CANADA

COURTIERS EN VALEURS — INVESTMENT DEALERS

MEMBRES DE TOUTES LES BOURSES CANADIENNES

1195 Rue St-Jean, Québec 4

M. V. de P. MARCEAU — Gérant

Tél. 525-7105

EUGENE LAVOIE INC

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

580, Est Grande-Allée, Suite 210

Tél. 529-3741

Alma (N) - Suite

- 1320 Fortin Jacques @ 842-4247
1321 Beaulieu Clermont @ 842-0971
1325 Gérard Florent @ 843-1042
1326 Pelletier Rosaire @ 843-8621
1332 Paiva Joao @ 843-2320
1333 Poulin Jean Guy @ 842-6361
1338 St Jean Pierre @ 842-3821
1339 Gaudreault Jean Marie @ 842-0920
1344 Paradis Raymond @ 842-9761
1345 Imbeault Julien @ 842-9039

354

ALPHONSE DUPUIS (G) - De 3290 Mallet Av O à du Tremblay

- 3250 Vacant
3260 Vacant
3265 Vacant
3267 Laforte René @ 661-8823
3270 Vacant
3279 Richard Alfred @ 661-2811
3280 Deslauriers André @
3285 Mathieu Gilles @ 661-1889
3293 Turmel Denys @ 667-0906
3299 Vacant
3310 Higgins Roger @ 661-4467
3311 Vacant
3314 Vacant
3317 Vacant
3320 Comeau Jean Paul @ 661-6722
3321 Vacant
3325 Vacant
3328 Leclerc Carmel @
3331 Larrivée Gilles @ 667-2302
3339 Létourneau Jean Benoit @
3340 Vacant
3341 Vacant
3344 Courtemanche Michel @ 667-2876
3345 Vacant
3351 Vacant
3354 Bouchard Pierre @ 661-0784

106

AMBRIERE AV - De 2770 St-Aurèle nord à 2855 Morand Av

- 1490 Jobin
1500 Dubé Gaston @ 681-8726
1510 St Pierre Jean Louis @ 527-7845
1520 Leclerc Yvon @ 681-5944
1530 Laforest Laurent @ 683-3872
1535 Vaillancourt Luc
1540 Asselin Jean Claude @ 681-8566
1560 Frenette Emile @ 527-7546
1570 St Hilaire René @ 683-4089
1580 Vacant
1590 Briere Yves @ 527-9022
1600 Fournier Pierre @ 683-4743
1610 Fréchette Denis @ 681-8070
1620 Plamondon Jean Paul @ 683-5693
1630 Barrette Arthur @ 681-6473
1632 Barrette Bertrand @ 681-1056
1640 Paradis Jean Baptiste @ 683-4168

165

AMIENS AV (SF) - De 3111 Neilson Boul sud à 3119 Chambord

- 1094 APPARTEMENTS
1 Robert Guy
2 Dubé Léna 653-8957
3 Marquis Lionel 656-9166
4 Chouinard J M
5 Marois Roland 653-5483
6 Larochelle R 658-5222
7 Martel Yvon 653-5696
8 Coulombe Yvon 658-2176
9 Bussières
10 Bergeron Yvon
1099 Lehoux Georges @ 5656-6159
1100 Fava Dante @ 653-5977
1103 Blais Rodolphe @
DEBUT CAMBRAI AV
1107 Ritonto Raphael @ 653-5334
1111 Rondot Jean @ 653-7723
1112 Crete Claude 653-5851
1115 Couture Bernard @ 653-7864
1118 Roy Charles Eugene entrep menuis
@ 653-7155
1119 Melanson Keven @ 653-8450
1121 Beaulieu Gérard @ 656-6530
1122 Bilodeau Jean Paul @ 656-1733
1125 Hudon Jean Baptiste @ 656-0534
1126 Pelletier Gilles @ 653-5965

- 1129 Boisvert Guy @ 653-7124
1130 Ritonto Lucino @ 653-7741
1133 Coté Armand @ 653-3612

172

AMPERE (SF) - De Lavoisier nord Aucune résidence

282

AMPLEMAN AV (C) - De 235 91ème E aux Limites de la Ville

- 9120 Plamondon Lionel @ 623-0659
9195 Plamondon Oscar camionnage @
623-9589
9220 Gaumont Louis Philippe @ 623-7059
9225 Racine Jean Marc @ 626-1352
9227 Trudel Roland @ 626-1711
9265 Lapointe Roland 626-4707
9267 Bélanger Lucien @ 623-0319
9275 McDonald Robert 623-1264
9277 Blanchet Jean 626-0587
9279 Patry Joseph @ 626-8534
9280 Trudel Maurice @ 623-9061
9281 Genoie Joseph 623-2536
9320 Landry Antonio Mme 623-2960
9325 Boisvert Garneau @ 632-2278
9327 Langlois Marcel 626-8285
9335 Morency Denis @ 623-7046
9340 Vigneault Amédée @ 623-9665
9342 Hamel Claude 623-7547
9345 Coté Roméo @ 623-7149
9350 Bleau Gérard jard paysagiste @
623-7925

9352 Morency Lucette

- 9354 Richard Yvon
9360 Lavallée Bernard @ 626-1425
9362 Genest Jacques 623-3952
9365 Cauchon Robert @ 623-9314
9370 Gilbert Yvon 628-1381
9372 Breton Régina Mme 623-0881
9375 Pettigrew Gaston @ 623-9902
9385 Gingras Pierre @ 623-9453
9420 Morin Jacques @ 626-1680
9425 Canac Marquis René @ 623-2362
9440 Mino Roland @
9445 Nadeau Bernard @ 623-1417
9450 Berthelot Hector @ 623-1913
9451 Vacant
9455 Nadeau Claude 628-2091
9460 Gosselin Jean Marc @ 626-6326
9465 Coté Adjudor @ 623-3484
9470 Savard Roger 626-7819
9475 Chabot Gabriel @ 626-6265
9477 Dumont Gilles 628-5638
INTERSECTION LIMITES NORD
DE CHARLESBOURG
9480 Larose Louis Philippe @ 628-2326
9485 Lessard Ronald 626-9977

203

AMYOT (S) - De 2452 Grenon ouest sans issue

- 1765 Bergeron Bernadette Mme @ 651-1281
1767 Bergeron Marcel 651-1352
2440 Morissette Antonio @ 651-0786
2442 Cleary Daniel 651-1602
2450 D'Entremont Emile @ 651-2877
2451 Coté Blanche @ 651-2908
2453 Bergeron Donald 651-7976
2451 Carrier Robert @ 651-7248
2475 Gosselin Louis @ 651-1558

48

ANCIEN CHANTIER - De 6½ Lacroix ouest à 347 St-Paul

- 3 Samson & Filion Ltée (entrepot)
5 Beaupré Dorothée
7 Vacant
9 Vallée Jeanne D'Arc 525-9580
Gagnon Charles 529-7987
9½ Vacant
11 Vacant
12 Chez Gérard (porte de service)

205

ANGERS (S) - De Masson Av ouest à Fitz- patrick Av

- 2290 Bélanger Claude @ 683-9109
2300 Talbot Paul @ 527-8251
2305 Langlois Jean Marie @ 527-0670
2315 Caouette Maurice @ 683-4077
2320 Keable Cécile Mme @ 683-2858
2325 Mignault Jean @ 688-0550
2335 Beaulieu Paul @ 681-9867

ANNA - De 793 Corinne sud sans issue

35

- 201½ Dorval Amédée @ 683-1603
203 Entrepot
204 Joannette Joseph Jean @ 527-6665
204½ Laperrrière Carol 683-7747
206 Lachance Emma Mme @ 527-8984
206a Vacant
210 Campbell Gemma Mme @ 527-2887
215 Témoins de Jéhovah 683-0602
Témoins de Jéhovah Salle du Royaume
683-0602
221 Thibault Charles
222 Gravel Léonce 683-9868
224 Chouinard André 683-5345
225 Dussault Philippe @ 527-7963
226 Chamberland Jean Marie 527-6653
228 Dignard Gérard 683-8079
230 Gauthier Elie @ 681-3173
230a Paquet André 527-4472
230b Bernier Paul Henri 681-7494
231 Dussault Claudette
232 Gauthier Jean Guy 683-1850
233 Vacant
233½ Bell J Marie 681-4072
234 Vacant
234½ Bélanger & Freres Enr pipes & arti-
cles de fumeurs mfrs 527-6725
DEBUT DE FOYE
235 Desbiens Gérard 527-2864
236 Lemoine Simone Mme @ 683-9806
236½ Lemoine Robert 681-3329
236a Charrier Robert 527-2848
236½ Vacant
237 Morin Jacques (porte secondaire)
238 Gosselin Henri @ 527-8230
240 Lemieux Jean Marie 681-5417
241 Voiselle Marguerite Mme 527-7358
245 Morin Jacques 681-2063
246 Marcoux Philippe @
248 Doré Georges 681-9536
251 Vacant
254 Vacant
255 Charron Gaston 688-0343
256 Marcoux Laurent 527-1138
260 Leblanc Laurent 683-5329
261 Cadorette Gérard @ 681-3232
265 Cadorette Gérard Garage Enr auto
mobiles réparation 681-3232
266 Pépin Lucien 683-2470
268 Champagne Yvonne Mme @ 681-4033
268½ Rochette André 681-2612
270 Bouchard Joseph 681-8408
272 Collins Léo 681-2325
274 Richard Arthur 683-9134
278 Gaudreau Jos 681-2209
280 Labrecque Uldéric 527-8060

37

302 Robitaille Ferdinand (entrepré secondai- re)

- 303 Picard Benoit @ 527-6453
303½ Picard Arthur Mme 683-8520
304 Gauthier Hermel @ 527-9201
305 Bélanger Rita Mme 527-5357
306 Beaupré Claude 527-5345
307 Caron Roger @ 681-2557
307½ Larochelle P Henri 681-4823
309 Isabelle Paul Emile 527-6226
310 Lemieux Paul E 527-6558
313 Robitaille Jean Claude 681-5208
316 Vacant
317 Isabelle Joseph 527-4117
322 Gignac Paul E 527-1380
324 St Louis Bruno @ 681-2792
324½ Trudelle André 681-6525
325 Savard Denis 687-0902
326 Lajeunesse André 527-4656
Demers Rosaire 527-5634
328 Lajeunesse Lucien @ 683-0684
330 Turcotte Jean Louis
332 Fortin Raymond 527-0651
333 Forges Madeleine Mme 527-8014
334 Turgeon Pierrette 681-1935
335 Rhéaume Marcel
336 Desbiens Michel 681-8503
338 Bédard Jacques 681-3296
INTERSECTION DES OBLATS AV
342 Vacant
344 Paquet Claude 683-4359

INTERNATIONAL HARVESTER

CAMIONS INTERNATIONAL

1300 BOUL. CHAREST OUEST — QUEBEC, P.Q. — TEL. 527-2543



BETON PRECONTRAIT et PREFABRIQUE

Téléphone: 628-0440

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.

Maheu & Maheu inc.

EXTERMINATION

Depuis 1933



319 du Pont, Québec 2

Tél. 525-4755

Anna - Suite

344 Riverin Gaétan
 Maranda Jacques 681-8449
 347 Blouin René Mme 681-9456
 349 Blouin Henri @ 683-8002
 350 Letellier Jean Claude 527-9340
 351 Routhier Jean M 681-4379
 352 Dorval Louis 683-3502
 Cantin Jean Claude
 Boissonault Yves
 353 Asselin André 527-1432
 354 Brodeur Denis 681-4392
 355 Pichette Roland @ 783-7687
 356 Messely Gaston 527-5518
 357 Pichette Jacques
 358 Blouin Jean Paul 527-6731
 360 Leblanc Paul 683-8866
 360½ Moisan Joseph 683-0587
 362 Larcher Marc 527-8127
 363 Arsenault Cyrille 527-2232
 Coté Arthur 683-4102
 Loïselle Laura
 364 Bélanger René
 365 Moreau Elire 683-4285
 366 Dignard René 681-7988
 368 Savard Lucien
 370 Lavoie Claude 683-5417
 372 Bélanger Gilbert 527-6954
 374 Martin Maurice 527-2624
INTERSECTION NAPOLEON
 401 Leblond Albert @ 683-9078
 402 Hamel & Frère épïc 527-8085
 403 Leblond Richard 683-3501
 404 Hamel J A @ 527-8085
 405 Leblond Yves 527-0886
 406 Hamel André
 408 Hamel Gaston
 409 APPARTEMENTS
 1 Leblanc Lucienne Mme
 2 Coté Serge 683-5993
 3 Auclair Omer @ 527-8929
 4 Gullbeault Raymond 681-9163
 5 Bernard Patrick
 410 Blanchette Jacques 527-4047
 412 Lagacé Jean B Mme @ 681-5456
 414 Jobin André 527-3895
 415 Vacant
 420 Paquet Cécile Mme 527-7548
 424 APPARTEMENTS
 1 Pelletier Gilles
 2 Trudel Albert 527-1558
 3 Paradis Paul 688-1322
 4 Lachance Jean Marie 527-9553
INTERSECTION CHAREST O BOUL
 468 Rioux Armand
 470 Grenon Marcel @ 527-4116
 472 Pelchat F Mme 683-9116
 473 Boivin Paul
 474 Racine Gilles 681-3116
 475 Boivin Rembourrage Enrg 681-2390
 476 Matte Michel
 478 Laflamme Guy 681-8828
 480 Harrower Emilia Mme 683-8066
 481 Gagnon J Louis
 483 Turcotte Jean
 484 Plamondon Lucien @ 527-9869
INTERSECTION KIROUAC
 485 Vézina René @ 681-6830
 487 Savard Aline Mme 688-9689
 489 Gilbert Alphonse 681-2257
 491 Lachance Roger 688-0728
 493 Roy Paul Aimé @ 527-4051
 495 Noury Normand 527-3859
 497 Théberge Léon Maurice 681-5717
 501 Vacant
 502 Vachon Lionel 681-3696
 504 Vacant
 506 Larrivière Jean Claude
 508 Gosselin Yvette 527-0594
 510 Rochette Jean Guy @ 527-4170
 512 Vacant
 529 Méthot Roméo
 531 Beaulieu Fernand 688-9151
 533 Turmel Henri Paul 527-3690
 535 Defoy Maurice 683-2602
 537 Ouellet Jean Guy 683-5093
 539 Coté Marcel 527-3842
 540 Beaugard Jean Paul
 Généreux Carole 683-3224

541 Lemieux Roger 681-2692
 Harbour Jacqueline Mme
 542 Taillon Mary 683-9593
 543 Chamberland Lauréat
 544 Beaugard Amédée 683-7734
 160
ANTONY LAW (SF) - De 1303 Nelles Av à Gregg
 2519 Emond Marcel @ 653-2110
 2523 Després Jean Paul @ 651-3947
 2527 Laflamme Jacques @ 656-0433
 2531 Viens Charles A @ 651-3149
 29
AQUEDUC - De 200 Marie de l'Incarnation sud à 467 Arago O
INTERSECTION ST BERNARD FIN ST BONAVENTURE
 227 Desbiens Joseph Louis 529-4243
 231 Prévost Wilfrid @ 522-7527
 235 Auclair Albert 523-5764
 239 Robitaille Magella 524-5982
 241 Gagnon Louise Mme
 245 Anderson Raymonde
 250 Vacant
FIN ST IGNACE
 260 St Malo Ecole Elémentaire (Garçons) 688-7873
 Freres Maristes (Résidence) 688-7724
INTERSECTION DOLLARD
 277 Lecompte Georges 524-1015
 281 Vacant
 285 Vacant
 287 Boilard Jean Paul barbier 524-7595
 Hébert Marcel 524-0672
 291 Belleau Thérèse
 295 Garant Denise 524-2749
 299 Bordage Roger 524-1265
INTERSECTION STE THERESE
 301 Langlois Rosanne Mme 525-9497
 304 Desbiens Roland L 525-5618
 306 Blanchard Jean
 310 Gagnon Clément
 314 Vacant
 315 Labrecque Diana Mme @ 529-2324
 318 Vacant
 319 Dompierre Maurice
INTERSECTION PERE GRENER
 327 Martel Paul
 330 Bréard Lucienne Mme @ 525-5232
 331 Rusk Victoria Mme 524-9276
 Gagné Etienne 523-0456
 332 Boissonault Marcel 524-8635
 335 Martel Paul chaudières réparation
 338 Dubé Georges 523-3139
 340 Deslauriers Alfred @
INTERSECTION DES OBLATS AV
 11
 356 Emond Jean Jacques 524-7409
 Falardeau Annie Mme 523-3570
 360 Fournier Thérèse @ 525-8039
 366 Poitras Louis 523-2146
 370 Lavomate Buanderie
 374 Thibault Lucien
INTERSECTION BOISSEAU
 377 Thompson Claude épïc 525-7519
 380 Dion Maurice épïc & boucher 525-4987
 381 Parent Irenée Mme
 383 APPARTEMENTS
 21 Chrétien Blanche
 22 Lapointe Yvan
 23 Doyon Serge
 385 Sirois Paul
 387 Carrette Olivier
 389 Desjardins Jean Claude
 391 Vacant
 395 Lévesque V
 397 Paquet Raymond 529-6447
 399 Vacant
INTERSECTION NAPOLEON
 401 Marcotte Jacques
 402 Thibault Léo 529-3107
 403 Vacant
 404 Laverdière Hilaire
 406 Leblond Adjutor
 408 Marché Aux Pucés 523-0285
 412 St Hilaire Aurele 522-5072
 415 Hébert Adrien @
 416 D'Aigle Yvon

420 Vacant
 423 Gosselin A Pharmacie 525-4505
 424 Plourde Aline
 426 Vacant
INTERSECTION BAGOT
 429 Poulin Gabrielle Mme 529-5966
INTERSECTION CHAREST O BOUL
 453 Verret Lucienne Mme
 455 Marcoux Léopold
 460 Frigo Service Enr 524-4677
 462 Giroux Louis @
 464 Laflamme Jean Guy
 Gagné Gérard
 466 Beaudoin Fleur Ange 522-1762
 468 Boutin Jacques 525-8529
 468½ Plante Lauréat
 470 APPARTEMENTS
 1 Morin Jacqueline 694-0362
 2 Absent
 3 Vacant
INTERSECTION HERMINE INTERSECTION ST LUC
 480 Refus
 484 Vacant
 485 Godbout Wilfrid (Esso) station de ser vice 522-8964
 486 Aqueduc Tabagie cigare & tabac 683-0282
 489 Bédard Eugénie Mme 529-3591
INTERSECTION KIROUAC
 505 Bélanger Léopold
 513 Central Restaurant 683-0089
 Vallerand Paul E @ 527-8368
 515 Asselin Benoit 681-2723
 519 Bouffard Jean
 523 Bédard Joseph Benoit 683-7560
INTERSECTION CHRISTOPHE COLOMB O
 524 Absent
 531 Allard Marcel (entrée secondaire)
 534 Légaré Roland @ 683-8300
 535 Porte Secondaire
 538 Alain Lucien
 545 Ouellet Béatrice Mme 683-0639
 546 Lachance Desneiges Mme @ 681-1038
 552 Lafrance Blanche @ 681-2051
 556 Trudel Francoise restr 527-6792
 558 Girard Claire
 558½ Carboneau Régina Mme 681-3919
INTERSECTION CHATEAUGUAY
 565 Franklin Station de Service (porte se condairé)
INTERSECTION FRANKLIN INTERSECTION ST GERMAIN
 580 Savard Adrien @ 681-1975
 581 Paquet Charles N Ltée (entrepot)
 582 Marois Didace
 583 Paquet Charles N (porte secondaire)
 585 Boucher Pierre 683-1685
 587 Gilpin Greta Mme 683-1017
 589 Gilpin Kenneth @ 683-8818
 592 Cantin Paul Emile
 594 Cantin Emile @ 683-0874
 608 Auclair Delphis 527-9159
 22
ARAGO E - De 610 Langellier Boul est à 300 St-Vallier E
 5 Barbeau Marcel
 6 Laprise -
 12 Boucher Wilfrid 523-8568
 15 Rhéaume Georges @ 525-6577
INTERSECTION JEROME
 16 Boie Magella 522-5353
 20 Vacant
 21 Maranda Edith Mme 524-6206
 Vézina Arthur 523-3473
 Bédard Georges 523-3689
 23 Paradis Albertine 523-6914
 24 Picard Maurice @ 525-8575
 27 Vacant
 29 Poulin Josaphat 524-8969
 Lemay Raymond 529-5445
 30 Falardeau J P 529-3273
 34 Richard Rolland @
 35 Vacant
 38 Dionne Robert 529-1587
 Simard Louis Philippe 529-3820
 Grégoire Elie 529-3820
 46 Goulet Marie Rose 524-7806
 49 Lemieux Gérard 529-2271

580, Est Grande-Allée, Suite 210

COURTIERS D'ASSURANCES AGRES

Tél. 529-3741

EUGENE LAVOIE INC

1300 BOUL. CHAREST OUEST

— QUEBEC, P.Q. —

TEL. 527-2543

INTERNATIONAL HARVESTER

CAMIONS INTERNATIONAL

BETON PREPARE**Téléphone: 628-0440**

74 boulevard St-Joseph, Charlesbourg-Ouest, P.Q.

QUEBEC READY-MIX INC



L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec 3, P.Q.

Tél. 529-4924—Région 418

BONEL LIMITEE
Liqueurs Sun Crest — Livraison à Domicile
4ème Avenue, Centre Industriel
St-Romuald — Tél. 839-9427, 692-2285



MACHINERIES GENERALES
ATELIER DE MECANIQUE
1055 rue Borne — Québec 8 — Tél. 683-3466



Arago E - Suite
50 Bilodeau Victor 522-3458
55 Hamel Lucien 524-2014
FIN TURGEON
65 Hamel Yvonne @
70 APPARTEMENTS
1 Bélanger Robert 529-3241
2 Vacant
3 Carette Marcel 529-7575
75 APPARTEMENTS
1 Tremblay Gilles @ 523-4429
2 Rizzo Gino 522-1604
3 Baribeau Patrick 529-1077
4 Dupuis Claude 524-8837
80 APPARTEMENTS
1 Allaire Dollard 523-9050
2 Goulet Jacques 529-3991
3 Fecteau Lorenzo
4 Poirier Rose 525-8706
5 Hamel Camille 523-4736
6 Boivin Gilles
81 Wallace Allen @ 523-9143
85 Fortier René @ 523-9360
Lemay Jeannette Mme 523-5691
94 Lacasse Alcide 524-1565
Miville Edouard 522-2461
98 Curodeau Noel Epicerie 529-6906
101 Sani Métal Inc 522-1542
FIN ALFRED
106 Poulin Robert 523-2176
Pouillot Rosanne @ 523-0157
108 Guay Sylvie
110 Bourgeois Albert 524-0648
116 Jean Florent
124 Vacant
128 Renaud Blanche Mme @ 525-7439
135 Drouin Madeleine 523-7513
Vézina Magella
FIN NELSON
140 Renaud Jean Marie épïc @ 523-0348
141 Grant Darcy 523-5839
144 Absent
145 Brousseau Gaston
148 Vacant
154 Absent
158 Boisvert Gabriel
162 Blouin Marguerite Mme 524-0776
163 Vacant
165 Vacant
168 Gingras René 529-2061
Dumont Alexandre
169 Desmeules Roland
171 Boucher J Lionel
172 Bélanger Jean Charles 523-4823
175 Gaulin Maurice @ 522-6013
179 Absent
180 Gosselin Antoine 525-9523
181 Letellier Freddy 524-2240
183 Vacant
185 Pelletier Laurent 522-6120
189 Moisan Reynald 524-7843
Petitclerc Raymonde Mme
FIN ALEXANDRE
191 Robitaille Germaine @ 522-3217
193 Houde Willie 529-2915
198 APPARTEMENTS
Lassince Robert
Vidéo Sonic Motivation Inc
1 Chouinard Jean Yves 525-8670
101 Pruneau Lucien
102 Picard Colette
103 St Pierre Michel
104 Gagnon Maurice
105 Duresne Françoise
106 Laforest Jacques
Laine H Mme
107 Goekvin Lee
108 Vacant
109 Godin Lorraine
110 Tanguay Jacques 525-6610
111 Duby Bertrand
201 Jean Hélène 524-9433
202 Marcoux Georges
203 Vacant
204 Gagnon Clairmont
205 Renaud A
206 Pageau Claude
207 Vacant
208 Dorval Nicole 694-1824
209 Savard Laurent

210 Vacant
211 Forgues Lise
301 Genest André
302 Gaudreault Jean Marc
303 Vacant
304 Pelletier Emilien
305 Desrochers Roger 529-3197
306 Auclair Micheline Mme
307 Absent
308 Vacant
309 Béland L
Abel André
310 Bourret Lise
311 Coulombe Yvon
199 Beupré Genevieve Mme @ 523-2721
FIN VOLTIGEURS
201 Bérubé Jean Marc 524-1040
202 Falardeau Madeleine
204 Nicole Tabagie
205 APPARTEMENTS
1 Giroux Georges H 524-4752
2 Blouin Thérèse
3 Rochon JoJacques 523-7284
4 Parent André
206 Lortie Michel
Boulay Wilfrid 524-2375
211 APPARTEMENTS
1 Blouin Louis @ 523-2719
2 Deschenes J P
3 Havaré Raynald
215 Robitaille Marguerite Mme
Bellisle Omer
216 Chaumel Gaston @ 529-3628
217 Bérubé Marguerite Mme 529-3854
218 Croteau Louis
219 Lagacé Léon 522-7542
Bilodeau Georgette Mme
Lainé Pierre 524-1908
220 Desrochers Claude 523-5458
221 Bertrand Léopold 529-8573
222 Bailly Benoit 525-5470
224 Tardif Joseph Mme 523-6034
225 Dumontier Marguerite Mme 523-8247
227 Marcoux Paul Emile 525-8312
228 Pelletier Joseph 524-8731
229 Drolet Yvonne Mme @ 523-3910
230 Labadie Jacqueline Mme 522-3054
231 Lamontagne Léon
232 Lecours Margot
234 Labrecque Jeanne D'Arc Mme
523-5541
235 Verret Roméo 523-7628
236 Gosselin Micheline 529-4819
Belleau Gemma Mme 523-2909
237 Boiteau Lionel @
239 Boiteau Epicerie 525-8566
FIN BELLEAU
240 Vallières Arsene 522-5394
Jean Marie Anne Mme 529-7906
DEBUT COTE BADELARD
241 Simoneau Dolores Mme
243 Vacant
244 Létourneau Eudore 524-2216
245 Fortier Maria @ 529-1415
246 Vacant
248 Brisson François Louis
249 Bonenfant Alphonsine Mme 522-8040
251 Robitaille Jacques @ 524-6104
Labrecque Arthur
252 Lavigueur Marcel @ 524-3031
253 Messier Noël @ 524-6970
254 Proulx Edouard 522-2115
255 Messier Albert 524-2632
256 Doré Marie Ange Mme @ 524-0773
Messier Gilles 525-9163
259 Lavigueur Jeanne @ 523-3220
Bédard Fernande
265 Mercier Noël
268 Porte Secondaire
269 Trans Canadien Courrier 529-6635
280 Composition Québec Typesetters Inc
impr 529-4966
288 Vacant
292 Vacant

ARAGO O - De 636 Langelier Boul ouest à 635 Montmagny

9 Josée Lingerie confection pour dames 522-8783

10 Dinel & Frere boucher 529-7621
20 Bernier Maurice assurance courtier 522-6605
L'Heureux Henri
27 Pagé Henri Mme @ 529-6962
Drolet Paul Emile 523-3847
28 Dinel Juliette Mme 523-8046
30 Racine Benoit 522-1813
40 Drolet René 522-7929
Bourgault Dominique 523-8069
42 Gignac Joachim 523-5285
45 Rochette Honoré 522-2402
49 Matte Raoul @ 525-9073
Matte Marguerite modiste 525-9073
50 Lelievre Henri 529-4873
Abel Gilles 524-4404
60 Gagné Pierre 529-2861
Talon Jeannine Mme 525-6750
70 Guay Médard 523-5976
71 Vacant
DEBUT DE TRACY
80 Bilodeau Arthur 524-4232
Paquet Roger 524-0902
Asselin Aurore Mme 522-5006
Franzoni Eva @ 523-3280
97 Racine Jean Charles @
98 Coté Claude Tabagie
FIN SIGNAL
DEBUT COLBERT
106 Beaumont Georges @ 523-8088
108 Canuel Ginette Mme 525-7716
Marchand Charles 529-1203
118 Fortier Roméo @ 523-7393
Drolet Maurice 523-9457
120 Tancrede Emile 529-2724
140 Absent
150 Santerre Marie Rose Mme 523-6797
156 Castonguay & Fils Enr coiffeurs 522-6527
160 Castonguay Edmond @ 529-2830
170 Racine Adrienne Mme 529-7152
Racine Léopold 522-7814
Racine Roland 522-4244
178 Cauchon Maurice 524-4386
SN Notre Dame de Grace Eglise
INTERSECTION DE MAZENOD
202 Grenier C A Enr épïc 525-9101
214 Leroux Ernest 524-8163
218 Nolet Rosaire 525-8642
221 Cantin Arthur pntr & décorateur 525-6589
222 Tremblay Normand
225 Gariépy Arthur 523-9368
226 Larivière Florence Mme
227 Blouin Pierre @ 522-7486
230 Girard François
234 Cloutier Joséphine Mme 522-1766
Richard Claude 524-9789
235 Vézina Gérard @ 523-6591
237 Pelletier Gilles 523-6852
238 Duval Armand
242 Marois Raoul 529-1615
Duperron René 524-2534
243 Julien Roger 529-7402
Schryer Conrad
246 Baribeau Joseph 522-8544
250 Duperron Georgianne Mme @ 523-7795
252 Lirette Alain 523-7082
253 Messier Noël @ 524-6970
255 Chamberland Gilles 529-6039
256 Robitaille Claude 522-5541
Robitaille Roland @ 525-5081
259 Chamberland Georges @
262 Cléroux René 529-1006
Auger Cyrille
DEBUT VAUDREUIL
266 Villeneuve Joseph @ 524-1043
Dionne Fernand 525-5716
268 Laberge Eva Mme 522-3768
269 Beaudet Gilbert 523-5605
271 Williamson Gilles 529-5965
272 Lachance Vincent @ 529-1195
274 Breton Annette Mme @ 529-1861
Daniel Epicerie Enr 529-1861
275 Fiset Marcel @ 523-2381
277 Johnson Raymond
280 Michaud Jean 523-6875
Brousseau Jean Guy 529-2318
281 Létourneau Rolland 525-6983
289 Martel Yvonne 525-9539



quebec mack inc 2160 Boul. Charest Ouest

Le Distributeur Exclusif pour tout l'est de la Province, des Camions Mack

TEL. 688-1530

— Ste-Foy



CANADA BAR-B-Q ET POULET FRIT A L'AMANDE DU CANADA INC. (DE DR'VILLE)

ROTISSERIE AU TI-POULET INC.

LIVRAISON GRATUITE — POULET BAR-B-Q — POULET FRIT A L'AMANDE

3354, Mgr. Gauthier

Giffard (Québec 5)

Tél. 663-3511

**Arago O - Suite**

- 290 Marois Hervé 524-9169
Verret Gérard 529-7588
291 Lemieux Gérard @ 525-9857
296 Truchon Alimentation épïc & boucher
525-8168

INTERSECTION VICTORIA**305 APPARTEMENTS**

- 1 Larose Gaston 523-1807
2 Laberge Paul Henri
3 Gosselin Huguette
4 Proulx Jean Paul 522-5598
5 Bédard Simone Mme @ 522-7965

6 Mabeux Rose Aimée Mme**310 Fortier Clément 525-9710****315 Blanchette Yves 523-2404****319 Patry Raymond 529-1093****320 APPARTEMENTS****1 Robitaille Thérèse Mme 524-7567****2 Labrecque François 523-6139****3 Lelievre P Emile****324 Bouchard Marcel 694-9257****330 Cloutier Therese Mme****332 Gravel Jeanne d'Arc @****339 Croteau Marcel @ 522-7987****345 Dinel Aimé Enr épïc & boucher****525-9570****350 Huot Roger 522-8896****Corriveau Edmond @ 524-6990****355 Sylvain Alphonse @ 523-0235****365 Giguere Claude 525-9760****Lachance André 522-7521****379 Drolet Fernande Mme @ 523-8871****383 Langlois Lauréat Mme****389 Vacant****390 Notre Dame de Grace Ecole 688-7778****397 Lavoie Cécile Mme @****399 Allaire Charles 525-9448****Charest Maurice @ 522-5732**

11

403 Dion Laurent 523-4847**INTERSECTION DUROCHER****406 Pichette Yvonne @ 523-7133****Denis Cécile Mme 523-9995****Rodrigue Amanda Mme 524-8982****415 Pruneau Gérard****Lecours Wilfrid Mme 523-3412****419 Lelievre Claude @ 525-9815****420 Plante Adrien @ 522-7983****421 Trudel Jacques @ 523-9088****422 Samson Rose Délia Mme 524-6846****423 Bisson Armand****425 Paquet Wilfrid @ 523-0563****426 Plante Joseph Alfred****428 Plante Simone Mme****429 Forgues Jean Marie @ 524-9774****Bilodeau Jacques 529-2304****433 Coulombe Yvon 522-2560****434 Collin Léopold 523-8405****435 Maltais Clément 523-6817****437 Moisan Jacques 524-9486****438 Thibault Diane 523-8244****439 Laforce Henri @ 522-2135****439½ Laforce Yvon 524-9608****440 Gamache Roger 524-6485****441 Laforce André 525-6086****442 Laplante Maurice 522-8468****443 Bérubé Alfred @ 522-1952****444 Miller Marius 522-4530****445 Bédard Marcelle****446 Vacant****447 Dupuis Aimé 681-7410****449 Allaire Henri 683-0889****FIN BAYARD****452-456 Labonté Elucipe épïc @ 681-3690****460 Blouin Rita Mme 683-0696****464 Desrochers Lucien @ 683-0717**

27

467 Bélanger Fernand 527-4952**471 Tanguay Albert @****481 Emond Robert 683-3774****483 Deblois Lauréat @ 681-4981****Deblois Yvette @ 681-4981****490 Delisle Léontine Mme @ 681-1496****491 Mathieu Joseph 527-5691****492 Delisle Jean Paul 527-4889****493 Racine Conrad****495 Trudel Roméo 527-1062****FIN ST GERMAIN****502 Trudel Maria Mme 527-6792****504 Robert Charles H @ 681-1617****520 Trudelle Gaston 681-8521****522 Robert Léopold 683-3709****524 Vacant****534 Mercier Marcel @ 681-1373****536 Laroche Jean Paul 681-1608****Villeneuve Michel Jr @ 683-0155****540 Couture Pierre @ 681-2554****542 Leblanc Joseph 681-9837****544 Gingras Charles Henri 681-6556****Fournel Marcel 683-3916****548 Marcotte André 683-9660****FIN ST LUC****551 Bouchard Louis Philippe 527-2925****552 Vallerand Maurice @ 681-1045****553 Bouffard Rosaire @ 683-8058****556 Laroche Albert @ 681-1769****558 Chamberland Raoul 681-1976****568 Tremblay Roland 681-7022****570 Gravel Germain****572 Roy Robert @ 527-1732****574 Rousseau Fernand @ 681-9292****575 Michaud & Simard Inc entrep construc****tion générale 681-3571****576 Crispo Philippe @ 681-1966****578 Vacant****580 Trépanier Gilles 683-0279****582 Vézina Gaétan****584 Déry Albertine Mme @ 681-1529****586 Lizotte Gaby Mme @****588 Absent****590 Cantin Charles H 681-9467****594 Pruneau Eugene @****598 Cantin Laurent****INTERSECTION ST SAUVEUR****602 Lebel Gaétan @****609 Lefrancois Reynald****611 Jacques J Marie @ 683-5609****613 Labrecque Maurice 681-7587****615 Drouin Isidore Inc entrep plmb****683-2208****620 Bagot Garage Enr 681-6097****623 Lebel Gérard 527-5110****625 Hébert Xavier @ 527-8487****626 Martel Gérard 681-4810****627 Tremblay Albert****628 APPARTEMENTS****1 Plamondon Patrick****2 Jacques Patrick****3 Absent****629 Couture Paul****630 Plamondon Claude 683-0516****Denaut Denis 527-5446****631 Feeney André @ 681-6996****632 Plamondon Marthe Mme 683-0398****634 Garnier Normand 681-7478****Plante Gilles 681-7039****635 Tremblay Fernand @ 527-5579****637 Gagné Camille @****639 La Semainier Paroissial 527-2187****Gignac Jean Guy 681-8733****640-642 Chatel Automobiles Ltée Garage****681-8914****651 Labbé Rolande 683-0520****652 Matte Serge 683-5980****653 Gagnon Carmella Mme @ 683-9204****655 Lortie Alphonse Enr enveloppes mfrs****683-0885**

118

ARBOUR (N) - De St-Maurice Est à**Nantel****100 Sauviat Paul Henri @ 843-2238****101 Savard Ovide @ 842-7475****104 Potvin Roger @ 843-2843****107 Paradis Claude @ 842-7633****108 Matte Serge @ 842-3015****112 Drolet Marc André @ 842-1087****115 Laliberté André @ 842-0944****116 Thibodeau Lucienne @ 843-2271****120 Ratté Claude @ 842-8208****123 Houle Armand Entreprises Ltée entrep****construction génl 842-0204****Leclerc Réal @ 842-6285****124 Emond Norbert @ 843-2074****128 Absent****131 Leblanc Marcel @ 843-1433****132 Mercure Laurent @ 842-9011****136 Bussière Jean @ 843-1554****139 Lessard Lucien @ 843-3689****140 Lévesque Jean Guy @ 843-3361****144 Anctil Gilles @ 843-3344****147 Plourde André @ 843-2642****148 Buteau Arthur @ 842-8373****152 Grenon Gilles @ 842-8283****156 Gilbert Alfred @ 842-5760****159 Gagnon Louis @ 842-9918****160 Germain Paul Emile @ 842-0461****164 Deguise Michel @ 843-1826****168 Courcy Michel @ 843-1227****172 Ricard Michel @ 843-2862****176 Lortie Paul @ 842-9518****179 Latour Yves @ 842-5785****180 Drolet Lucien @ 843-3513****184 Guillette Raymond @ 843-3208****188 Carreau Lilianne @ 843-3659****192 Leclerc Adélard @ 842-9450****196 Gosselin Paul @ 843-2853****200 Fortier Gisele Mme 843-3280****204 Gagnon Joseph @ 843-2735****208 Ferland Jean @ 842-9624****212 Hudon Claude @ 843-2081****216 Thompson Claude @ 843-2086**

110

ARC-EN-CIEL (N) - De l'Amazone est à**Rémy****Aucune résidence**

431

ARCHAMBAULT - De 317 Dubuc à 1968**Bégin****310 Charette Yvon @ 527-4856****312 Frenette Gaston @ 683-8855****314 Descarreaux Paul Emile @ 527-7040****316 Rochette Hugues @****318 Couture Lucien @ 683-4244****320 Turcotte Moise @ 527-3945****321 Nolin René @ 681-0459****323 Dubois Jean Marie @ 527-9391****324 Mathieu Raymond @ 688-0996****326 Taillon Edgard @ 688-1497****327 Gagné Rémi @ 683-3269****329 Dermers Jean @ 688-9295****332 Racine Alphonse @ 527-3650****333 Girard Hermel @ 681-6570****336 Ripoché Pierre @****337 Busque Bernardin @ 681-6792****340 Houx Adrien @ 683-0567****341 Racine Jean Marie @ 681-5669****344 Simard Léger 688-0878****345 Godin Roland @ 527-7189****348 Tremblay Julien ébénistes @ 681-7901****349 Jacques Laurent @ 527-0197****352 Moutillet Marc Jean @ 527-0793****353 Auger Gaétan camionnage @ 527-6947****356 Lepage Carmen Mme @ 688-1962****360 Toussaint Hélène Mme @****363 Powell Yves @ 683-3377****364 Cantin Guy @ 681-9547****368 Desgagnés Yvon @ 683-0422****372 Blais Marcel @ 683-8407****376 Racine Raymond @ 527-0813****380 Bouchard Lucien @ 683-8569**

120

ARGENTEUIL (N) - De 31 St-Jean Est à**139 Carré Dijon****1a Martin Viateur 843-3369****1b Couture André****2 Moreau Rodrigue****7 Daviau Pierre @ 842-5041**

154

ARGENTEUIL AV (SF) -

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

W. LECOURS INC.
GARAGES, TENTES, TOILES ET AUVENTS, TOILE DE TENTES - TRAILERS
TELS. 522-8271 - 72
QUEBEC 3
1075 - 18^{ème} RUE

Benoit Boutet Inc
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
Tél. 623-9851
Québec
2900, Av du Colisée



Argenteuil Av (SF) - Suite
1250 Bender Louis @ 653-7954
1251 Gamache René @ 653-5853
1254 Chabot Oliva @ 653-5319
1255 Beaulieu Jacques @ 653-9085
1258 Laliberté Alphonse @ 653-9712
Stanley Home Products brosses & balais 653-9712
1259 Allard Réal @ 651-0559
1262 Demers Dominique @ 653-9635
Moreau Raymond @ 653-4759
1263 Leblond Claude @ 658-1777
1266 Thomas J Patrice @ 656-1450
1267 Couturier Roland @ 653-5898
1270 Fitzgérald Edward @ 653-7898
1271 Langlois Edouard 656-1677
1274 Lavigne Jean @ 653-5300
1275 Bazin Maurice @
1278 Bilodeau Jean Noel @ 653-7957
1282 Laroche Benoit @ 653-7473
FIN LEMIRE
1286 Martel Cléophas asse courtier @ 653-5809
1290 Major Henri D @ 653-9076
1293 Guay L P @
1294 Messely Bertrand @ 653-5373
1298 Fortier Rosaire @ 651-4778
1302 Belleau Marc @ 656-9589
1306 Defoy Paul Emile @ 653-7174
INTERSECTION CHEM ST LOUIS 156
DEBUT STANLEY AV
1566 Poulin Francois @ 651-5665
1570 Fletcher Henry @ 653-7532
1592 Morais Mario 658-1587
Duchesneau Martin @ 653-2212
1594 Lafrance Gérard @ 653-9869
1596 Michaud Germaine Mme @ 653-7867
Michaud Raymond 653-7445
1602 Montminy Guy agt mfr @ 653-7982
1606 Champagne Nazaire @ 651-1826
1610 Dupuis Marcel P @ 653-7305
1614 Dufour Eugene @ 658-7418
Balaxu Normand @ 651-8899
1618 Solomon Jérôme J @ 653-7426
1622 Nolette J Ernest @ 653-7672
1626 Garneau Gaston @ 653-7814
1630 Bélanger Cécilien @ 651-1747
1634 Vallières Guy @ 653-7844

ARMAND (V) - De 160 St-Jean-Baptiste sans issue 400
1 Boily Michel @ 667-1544
3 Grenier J Armand @ 663-9907
5 Grenier Lionel @ 667-0694

ARNAUD (N) 120
100 Fortin Service de Pneus Ltée 842-0274
B & B Service de Pneus Ltée 842-9261

ARRAS AV (SF) - De 3128 de la Champagne sud à 3129 de Galais 165
1150 Filion Marcel @ 653-4782
1156 Bédard Louis Philippe 651-6292

ARSENAL - De 2 Côte du Palais ouest à 8 Carleton 38
Aucune Résidence

ARSENAL (L) - De 50 des Jardins ouest à 1 St-Antoine 226
1 Blais Rolande
3 Couture Hélène Mme 833-1297
Lizotte André 837-4690
10 Lévis Manège Militaire 837-1794
INTERSECTION LAROCHELLE AV 254

ARTHUR BOURRET AV (G) - De 3320 Hawey Boul nord à 3354 Arthur Grenier 250
2530 Kirouac Lucien 661-7557
2531 Vacant
2540 Leclerc Gaston @ 661-0427
2541 Lamontagne André @ 663-4984
2544 Lemyre Germain 661-6801
2550 Tremblay Roger @ 663-6881
2551 Guay Aline Mme @ 661-4456
2585 Taillon Maurice @ 661-3886

2590 Parent Robert @ 661-8394
2595 Veilleux Ben @ 661-5637
2624 Biron Alexandre @ 663-4941
2645 Thibault Lucien @
2680 Marier Charles Albert @ 663-7025
2685 Leclerc Yvon @ 661-0541
2690 Boulanger Maurice @ 661-0548

ARTHUR BUIES (SF) - De 2760 de la Silencieuse ouest sans issue 158
2749 DeBlois Jacques @ 651-0341
2752 Hokim Quang @ 651-7934
2755 Mainguy Roger @ 651-0403

ARTHUR GRENIER (G) - De 2665 St-Georges Av est sans issue 254

2455 Galarneau Jacques
3320 Fortin Guy @
3325 Perrault Gabriel @ 667-3787
3336 Hawey Ghislain @ 667-0768
3344 Caron Claude @ 661-3585
3345 Leclerc Maurice @ 661-6348
3354 Carrier Louis @ 667-1282
FIN ARTHUR BOURRET
3355 Gagné Jacques 667-4364
3365 Cristini Louis 661-2769
3375 Croteau Roger @ 661-7510
3380 Beauchemin Raymond @
3385 Tremblay Yves

FIN PIERRE ROY AV
3390 Couture Eva Mme @ 661-6343
3395 Paré Rosaire @ 661-6235
3415 Matte Eléonore Mme @ 667-1557
3417 Richard Marcel 667-1896
3421 Desautels Marie Marthe
3425 Bégin René @ 661-7214
3450 Moreau Paul @ 661-0864
3453 Bouchard Léo @ 667-0805
3455 Flow Gordon L 667-3972
Chartre A
FIN DES CENT ASSOCIES AV

ATKINSON (L) - De 296 St-Laurent nord sans issue 226
2 Boucher Marcel @ 837-9042
4 Dussault Arthur @ 837-3898

AUBERT (G) - De 3396 St-Samuel ouest sans issue 225
2495 St Laurent Raynald @ 663-7429
2550 Absent
2555 Dumas Jacques @ 661-6403
2580 Breton Charles Edouard @ 661-8081
2600 Béchard Clément @ 661-6195

AUCLAIR (G) 254
3450 APPARTEMENTS
1 Morin Colette Mme 667-2419
2 Michaud Florent
3 Bernard Paul 667-1819
4 Landry Gérard
5 Verreault Gérard Ray 667-7600
6 St Hilaire Michel
7 Labrecque Ludger 663-4343
8 Vacant

3480 APPARTEMENTS
1 Thibault Alphonse 661-3758
2 Marineau Gaélan 667-2531
3 Plourde Richard
4 Lachance C
5 Roberge Marc
6 Grenier Gilles
7 Deguara Antoine 661-0012
8 Fournier Alain

AUDET (N) - De 124 de l'Actif nord à 128 de l'Astrolabe 110
1315 Laroche Serge @ 842-6309
1320 Boily Claude @ 843-3177
1325 Roy Francois @ 843-1241
1331 Maher Richard @ 843-3201
1332 Clermont Henri @ 842-9035
1343 Absent
1344 Duguay Yvan @ 843-1096
1349 Vacant
1355 Vacant
1356 Cantin Pierre @ 843-2720
1361 Hudon Benoit @ 843-2616

AUGER - De 855 St-Vallier O sud sans issue 39
110 Vacant
120 T B Little Corbeil papier articles mfrs 681-4195

AUMIER AV (N) - De 147 Arbour nord à Sicotte 118
En construction

AURELE DORVAL (LA) - De 387 St-Joseph E nord sans issue 262

1 Pelletier Jean Marie 837-0537
2 Boissinot Paul @ 837-1212
2a Turgeon Marguerite 837-3966
2b Absent
3 Ranger Edna Mme
4 Dumas Jean Robert 837-5979
6 Gendreau Raymond 837-4426

AURIGNY (SF) - De 751 Dalquier Av est 166
2683 Vacant
2685 Simard Lucien @ 651-3346
2688 Wong Sam @ 651-1848
2689 Baribault Thomas Jos @
2692 Van Coillie Raymond @ 653-9417
2693 Roy Jean Guy @ 656-6886
2696 Fournier Jean @ 651-4188
2699 Bernier Jacques @ 656-0393
2700 Goulet Maurice @ 656-1889

AVIGNON (N) - De 957 Couture Boul Est à 299 L'Ormière Boul 112

2 Vacant
3 Vacant
4 Simard Richard 842-2512
5 Gariépy Gaston @ 842-0658
6 Guay Gertrude Mme 842-9983
8 Couture Pierre @ 842-7779
9 Lachance Jean Guy @ 842-0398
12 Perreault Raymond @ 842-7771
13 Grenier Claude @ 842-4211
16 Garon Marius @ 842-8740
17 Lavoie Gérard J @ 843-2611
20 Dumont Robert @ 842-0835
23 Paradis Adrien Ange @ 842-5221
24 Charest Roger @ 842-3339
27 Durand Cordonnerie 842-1862
Durand Jean Baptiste @ 842-1862
28 Raymond Georges @ 842-5205
31 Banville Louis Philippe @ 842-6880
35 Emond de Gaspé @ 842-6706
36 Trudel Jean Jacques @ 842-5627
39 Brisson Philippe @ 842-2525
40 Jackson Rosaire @ 842-4564
43 Lapointe Philippe @ 842-8916
44 Grenier Simon @ 842-6089
47 Simard Gilles @ 842-5211
48 Dumas Jean Guy @ 842-6522
51 Hudon Gaélan
52 Angers Guy @ 842-5032
56 Ferland Guy @ 842-5605
60 Gilbert René @ 842-7789
64 Langlois Gaston 842-9420
67 Ouimet John Lawrence 842-1363
68 Dagnault Michel 842-7878
71 Massé Louis Philippe @ 842-4615
72 Provost Yvon @ 842-4160
75 Dionne J Rosaire @ 842-4556
79 Leblanc Robert @ 842-8741
80 Marcotte Jean Robert @ 843-1436
83 Morin Roland @
84 Pelletier Daniel @ 842-6456
87 Buisson Roger 842-9690
88 Blouin Raynald @ 842-8353

BACQUEVILLE 105
3015 Harvey André
3095 Paquet Luc 683-1473
3100 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Gagnon H Paul 683-2478
3 Sanfacon G 683-1300
3125 Lamontagne Victor @ 681-8953
3130 Garneau Yvon 527-3074

(LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE)

Canada Life Assurance Co.

2835 CHEMIN GOMIN, G1V 2K1

JEAN BUSSIÈRES, C.L.U., gérant

TEL. 653-9258

COMPAGNIE HUBERT MOISAN

— DIRECTEURS DE FUNERAILLES —

SALONS FUNERAIRES

253 Est St-Joseph Tél. 524-2473
 1187 - 1ère Avenue Tél. 525-8720
 35 Est Grande-Allée Tél. 523-6962

BAGOT - De 95 St-Vallier O ouest à 417 Montmagny

121 Mérette Herménégilde (porte secondaire)
 123 Mérette Herménégilde 523-8664
 143 Verreault Marie A Mme 529-2362
 Corriveau Henri 522-8091
FIN DEMERS

145 Charest Emile 522-3596
DEBUT STE FELIXINE
 202 Tremblay Rodolphe boucher 529-5109
 206 Tremblay Rodolphe @ 523-8788
 208 Drouin Jacques 522-5025
 Laverdière Paul 529-4484
 215 Vacant

INTERSECTION DE MAZENOD

218 Vacant
 219 Ouellet Roger
 Gagnon Jean Guy 524-8897

222 Dumas Louis
 224 Flamand Réal 529-7290
 227 Bourget Arthur 529-7703
 227½ Laverdière F 523-1948
 230 Lajeunesse Maurice @ 523-3172
 231 Frenière Georges @ 523-0413
 232 APPARTEMENTS

1 Vaillancourt C
 2 Gilbert Lorenzo Mme 523-5959
 3 Vaillancourt Paul 523-2633
 4 Paré Florence Mme 525-9526
 5 Vallières Roméo 529-7548
 233 Gauthier Léontine 523-4236
 235 Fortier Juliette 525-6680
 237 Gagnon Cécile 524-4361
 239 Deblois Yvonne Mme @
 241 Vacant
 242 Gaudreault Gaston 525-8694
 243 Vacant

246 Hunter Bernadette Mme
 Talbot Alexandrine Mme 525-5485
 Sanschagrin Robert 524-1847
 247 Giroux Alice 523-1097

249 Ratté Lucia
 251 Laverdière Edmond 523-7121
 253 Renaud Armand
 254 Brousseau Bertha Mme @ 529-3693
 255 Labadie Rose Mme 525-9027
 258 Poulin Joseph @ 524-7391
 259 Bédard Marie Louise @
 261 Bolduc Mastai 523-0917
 265 Pelletier Jean Claude 529-3116
 267 Lajeunesse Gérard 529-7874
 268 Descoste Aline
 270 Savard Jean Louis 522-5387
 Savard Denis 524-6744

274 Gaudreault Paul Emile Mme
 275 Rioux Thérèse Mme 529-7233
 277 Flynn Edouard Mme @
 278 Morency Albert @ 523-6149
 284 Ferland Ovilva 523-0828

Cloutier Marcel
 290 Poutrier Paul Henri 529-1079
 305 Charrrier Claude (porte secondaire)
 306 Vacant
 310 Vacant

INTERSECTION VICTORIA

311 Picard Alma Mme 524-6262
 314 Chamberland Félix
 Desrochers Georges 525-7982
 315 Careau Garage & Fils Enr 529-3632
 318 Desrochers Charles H @ 525-6352
 Plante Eugène 523-6153

319 Vézina Germaine Mme @ 523-6780
 325 Robitaille Emmanuel 522-6608
 Lamontagne Roger 529-1086
 326 Goulet Thérèse 529-7175
 330 Morasse René 525-5539
 334 Gagnon Omer @ 525-7597
 335 Gagnon Octave 523-3432
 337 Bilodeau Alfred 524-4156
 338 Bouffard Christian
 339 Fradette Simone Mme @ 523-3432
 342 Bouffard Christian 525-7298
 345 Jinchereau Jacques 523-7020
 346 Clavet Raoul
 349 Martin Jean 524-7546
 350 Garns Lucienne 529-3675
 Bédard Jacqueline 523-2192

353 Plante Lionel 529-7125
 356 Paquet Lucien bijoutier @ 524-4896
 360 Arsenault Paul E @ 523-9411
 361 Germain Emile @ 524-8926
 Deschenes Colette Mme 523-5248
 364 Dubé Albert 529-1091
 Dubé Marie B Mme @ 525-9759
 370 O'Dess Michel 529-5584
 371 Vacant
 374 Samson Boucherie 529-4116
 375 Petit Camil 529-2241
 380 Samson Daniel 525-9185
 381 Blouin J Paul 524-4075
 385 Paradis Laval 525-9226
 Paradis Lucienne @ 522-7611
 Letarte Raymond 525-5056
 390 Fortin Pauline
 391 Paradis Roger 523-8773
 398 Bagot Marché 529-1857
 Bilodeau P André 525-5674

INTERSECTION DUROCHER

402 Boucher M
 406 Pelletier Roger
 410 Porte Secondaire
 413 APPARTEMENTS
 1 Roy Jean Claude
 2 Portelance Yvette Mme 523-7220
 3 Jobin F X 523-6577
 4 Ermond Jacques 694-0607
 5 Vacant
 6 Genest Ludovic
 414 Mallard Albertine @ 525-7733
 Guimont Robert
 417 Bagot Garage Enr (entree secondaire)
 418 Trudel Roland 523-0940
 Hamel Gaston 523-6873
 421 Roy Béatrice 529-2740
 422 Collin Edouard
 424 Laplante Roland 523-9064
 427 Goudreault Marie Ange Mme @
 529-3831
 Paquet Raymond

428 Plante Alice @ 525-5524
 431 Gagnon Aurore Mme 529-2632
 432 Blanchet Jean Marie @ 529-2854
 433 Tanguay Joseph Mme 524-3329
 Portugais Lucien 523-6356
 434 Robitaille J Denis Mme 523-6776
 436 Vacant
 437 Gauvreau Gustave @ 523-7637
 438 Marcotte Francois @ 524-2539
 440 Vacant
 441 Boudreault Tancrede 524-9295
 442 Clavet Emile @ 524-7219
 444 Pouliot Robert entrep pntr 529-5023
 445 Matte Léo @ 524-5368
 Joncas Exilia Mme 529-7274
 446 Godin Gaston
 Taillon Herménégilde 522-8559
 449 Chez Léo restr 525-5805

INTERSECTION BAYARD

456 Lafrance Roger
 458 Moisan H
 460 Lachance Raymond 524-2527
 466 Valcourt Jean Paul 524-3256
 Hunter Welly 522-3006
 468 Vacant
 474 Beaulieu Laval @ 523-0904
 475 Blanchet Roland @ 523-2044
 Jobin Henri 523-9833
 Bilodeau Gilles 523-8668
 476 Bourret Marcel 529-7990
 482 Sirois Gérard @ 529-2001
 483 Villeneuve Yvonne Mme @ 524-7101
 484 Gagné Patrick
 486 Thivierge Jacques 525-6217
 Morency Maurice 523-5132

INTERSECTION ST GERMAIN

508 Vacant
 510 Vacant
 512 Pleau Magella 523-3547
 513 Ratté Antonio @ 525-6620
 Ratté Jean Claude 525-9502
 516 Pouliot Joseph
 517 Ratté Onésime 529-5996
 Morissette Jean Claude 522-2567
 520 Lachance Raynald 529-3723
 Dugas Jean Claude
 524 Dion Lucien @ 522-6516

525 Harbour Imelda Mme @ 524-1247
 526 Coté Jean 524-4697
 528 Dorval Jean Baptiste
 532 Chabot Emma Mme 529-6259
 536 Picard L @ 524-4863
 537 Roy Joseph Roméo 522-2384
 540 Tanguay Mini Moteur Service Enr
 mécan 529-4460

544 Voyer Ombéline Mme 529-1934

545 Daigle Roland 523-4790

INTERSECTION ST LUC

551 Leclerc Lucien imm 523-3174

551½ Leclerc Lucien 522-4486

553 Vacant

554 L'Heureux Jean Marc

Carrier Paul Emile

555 Coté Georges H 522-6593

559 Chamberland Fédore Mme 522-2152

560 Gauvin René 523-9067

561 Labonté Marc André 522-3481

Lejeune Alexandra Mme 522-1736

562 Langlois Elzéar 523-6468

567 Paquet Michel 522-2571

568 Vacant

569 Gagné Louis Joseph 524-5808

570 Bérubé Ferdinand 529-7204

571 Grondin Jean Guy 524-1723

572 Soulard Monique Mme @ 523-2227

573 Vacant

575 Dumas Ernest 529-8228

576 Guilbeault Marie Jeanne Mme 524-7632

INTERSECTION AQUEDUC

579 Arial Clara Mme 523-7536

580 Renaud J P

584 Thibeault Albert 524-5079

586 Kerth Nelson

588 Vacant

593 Drapeau Rosaire @ 522-4901

594 Vacant

INTERSECTION ST SAUVEUR

597 APPARTEMENTS

1 Leblond Eva @

2 Marcotte Fernand 523-0509

3 Jutras Réjean 525-5425

4 Gamache Lorenzo

5 Bolduc Roger

6 Tremblay Maria Anne Mme 525-9735

600 Cloutier Rosaire épice 523-5694

603 Dallaire Jeanne Mme 524-1347

604 Brousseau Emma Mme 524-3693

Gamache Sylvio 522-7335

605 Alain René 529-4849

606 Turgeon Mendoza 523-7851

607 Absent

608 Fournier Marie Reine Mme 525-6654

609 Giguère Gilles 523-2659

610 Tondreau Marc @

611 Leblanc André 523-2114

611½ Vacant

612 Rodrigue Fernand 524-7812

614 Moisan Marie Paule Mme 523-5879

Létourneau S

615 Dupuis Ernest

616 Verreault Paul Emile 523-2568

618 Dallaire Bruno 522-7398

619 Marcoux Roger

620 Lacroix Joseph 523-5782

621 Latulippe Charles H 529-1956

622 Sylvain Claude 524-5057

623 Langlois Charles 522-8624

624 Beaupré Léandre 529-1893

625 Maheux Rénaud

626 Picard Anicet @ 523-3997

626½ Picard Paul Henri 524-8271

629 Absent

630 Lortie Jean Paul 529-1933

631 Lavoie Fernand @ 524-6925

632 Gauthier Eugénie Mme 523-7419

633 Breton Jean Paul

634 Vacant

635 Vacant

636 Gagné Ferdinand 525-7897

637 Gingras Adrien 523-6485

638 Coté B Yvette @ 523-3106

639 Guérard Alphonse 524-0736

640 Bisson Yvonne Mme 524-6042

641 Giroux Sylvio @ 523-6937

642 Pelletier R

1075 - 18ème RUE

QUÉBEC 3

TELS. 522-8271 - 72

2900, Av du Colisée

Québec

Tél. 623-9851

W. LECOUCRS INC.

GARAGES, TENTES, TOILES ET AUVENTS, TOILE DE TENTES, TRAILERS



Benoit Boutet Inc

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

1250 BOUL CHAREST OUEST, 175 DE LA COURONNE

1150 DE LA CANARDIERE

5055, 1ERE AV., CHARLESBOURG

230 BOUL. HAMEL (Gaz seulement)

— POSAGE GRATUIT —

PARADIS
MUFFLERS

PARAGAZ
ENR

APPELE!
681-8181

gages-tu
on l'a!

Plaza Gaston Levesque Inc.
AMEUBLEMENT COMPLET — PRIX LES PLUS BAS
100 rue Chabot Ville de Vanier Tél. 683-3471

CHARLES RHEAUME
OPTICIEN D'ORDONNANCES
1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

LE GROUPE LA LAURENTIENNE,

assurance-vie - rentes collectives
assurances collectives - prêts hypothécaires

Secteur assurance-vie

LA LAURENTIENNE,
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE

500 est, Grande-Allée—Québec—688-7255

Bagot - Suite

- 643 Gagné Marianne Mme 525-6319
644 Doddridge Robert 524-4015
Petitlerc Pierre 525-6210
645 Allard Roland 529-2254
646 Grondin Hormidas 524-1953
Vermette Marcel 523-5774
647 Allard Joseph @ 524-2653
648 Chez Didas restr 525-9959
649 Labbé Marc Aurele 522-8810
FIN MONTMAGNY
FIN BOUFFARD
652 Falardeau Adrien @ 522-1924
654 Cloutier Eugene 524-5087
Vézina Lucille 524-4552
664 Gagnon Marie Anne Mme 681-8426
680 Vacant
684 Beauvoisin Albert
686 Rouillard Paul Henri 527-9864
688 Vacant
692 Leblanc Lionel 683-7946
694 Demers Antonio 683-7946

BAILLARGE AV - De 1650 Louis Jetté sud à 1640 de l'Entente Boul

- 600 Alarie Albert @ 683-0942
620 Talbot Donald @ 683-5336
630 Chouinard Jean @ 688-1269
DEBUT HOCQUART
DEBUT RICHER
631 Martel Paul Henri @ 681-6859
633 Lamontagne Thérèse Mme 527-2918
635 Caron Gilbert @ 688-9671
637 APPARTEMENTS
1 Morais Luigi
2 Bernard Robert
3 Dubord Jacqueline
4 Boucher Jeannine
5 Pelletier Louis Philippe 683-7702
650 Poulin Léopold @ 681-1481
720 Cloutier Lorenzo 681-3433
730 Cloutier Lorenzo (porte service)
740-750 C E G E P François-Xavier
Garneau (porte secondaire)
INTERSECTION DE L'ENTENTE
BOUL

BAKER AV (VV) - De Samson nord aux Li- mites de la Ville

- 639 Gagnon David
641 Sanfacon Raymond 681-1493
643 Lafrance Ronald 681-9101
647 Lefebvre André @ 681-4348
649 Tremblay Yvon 681-4302
653 Gagnon Gérard 681-6600
655 Nadeau Yvon 681-2771
657 Lebeaupin Georges @ 681-5370
659 Fournier Gérard 527-1858
661 Tourigny Gilles @ 681-5497
681 Fiset Marcel
682 Gosselin Germain @ 681-5406
683 Mogarr Gérald @ 681-6681
684 Gauthier Normand 683-9326
685 Bergeron André
687 Martel René @ 527-0218
688 Vacant
691 Vacant
696 Beaudry Clément
702 Desharnais André 683-5735
706 Vacant
714 Pagé Jean Marc 683-7128
720 Coté Jean 681-3866
722 Vacant
739 Lamontagne André @ 688-0613
741 Lamarre Jean Paul @
743 Hébert Jocelyn @ 687-0170

BALDWIN - De 2279 Champfleury Av est à 2245 Bardy Av

- 1815 Rochette Roméo @ 663-7764
1820 Vachon Normand @ 667-2785
1825 Gagnon J Pierre @ 663-4505
1830 Langlois Robert @ 667-3897
1835 Vézina André 667-0985
1840 Roy Rosaire @ 663-7571
1845 Vaillancourt Ovila @ 661-0583
1850 Pouliot Emile @ 663-9509
1855 Verville Wilfrid @ 663-0374
1870 St Gelais Marcel @ 661-2515

- 1875 Mathieu J Emilien @ 663-0774
1920 Lambert Léon @ 661-2278
1925 APPARTEMENTS
1 Blouin Maurice @ 661-2089
2 Douville Jeanne Mme 661-6674
3 Biver Adolphe 661-0350
1930 Grenier André
1955 Fiset Antonio @ 663-6915
1960 APPARTEMENTS
1 Prémont Nicole
2 Comeau Carole
3 Fournier Jocelyne
4 Morel Jean Paul @
5 Martin Francine
6 Paquet Nicole
7 Wickens Hélène
1975 Absent
1985 Fortier Adalbert @
1990 Brown A Mme @ 663-7994
1995 Bilodeau Gaétan 667-0576

BALZAC AV - De 2905 Coltron nord à 2835 Jacques Crépault

- 540 Labbé Robert @ 681-0356
550 Coté Jean Paul 527-3655
555 Tremblay H P @ 683-2032
560 Tremblay Lauréat @ 681-8015
565 Faguy Jean @ 688-9935
DEBUT CARRE CAMERON
570 Audette Damien
575 Chouinard Claude @ 688-9302
580 Martin Fernand @
585 Absent
590 Gauthier Laurent @ 527-8814
600 Paquin Raymond @ 527-9561
605 Auclair Robert @ 683-8055
FIN CARRE CAMERON
610 Gagnon Roland @ 688-0265
620 Boutet Alphonse @ 527-9711
625 Arsenaux Jean Louis @ 527-6606
630 Palmer Joseph 683-4501
635 Ringuet Jacques @ 683-4146
FIN PL DAUDET
640 Fournier Jacques @ 681-7915
650 Racine Jean Yves @ 683-1176
660 Boutin Maurice @ 681-0849
665 Croisette Robert @ 681-9165
670 Bourassa Laval @ 683-1468
Bourassa & Regaly Inc entrep construc-
tion générale 683-1468
675 Coté Marcel @ 681-7597
680 Bouffard Fernand @ 681-0862
685 Paquet Claude @ 688-0052

BANVILLE AV - De SN Autoroute Nord à 2245 Masson Boul

- 1775 Lachance Joseph Jules @ 527-6846
1785 Lafond Laval @ 681-0394
1795 Turcotte Lucien 683-1194
1800 Savard Jacques @ 683-5231
1805 St Pierre Victorien @ 527-0795
1810 Pelletier ORoger @ 683-0746
1815 Breton Jacques @
1820 Gariépy Lucien @ 681-2239
1825 Schrygens André @
1830 Dumont Joseph @ 683-5572
1835 Pelletier Laval @ 683-2043
1840 Moreau Claude @
1845 Frenette Jean Guy @ 683-8737
1850 Bouchard Maurice @ 681-5400
1855 Frenette Elzéar @ 527-5938
1860 Charron Maurice @ 683-5128
1865 Paradis J A @ 681-4517
1870 Lemay Pierre 683-5467
1875 Laverdière René @ 681-5290
1880 Murray Jacques @ 683-0136
1885 Savoie Laurent 683-4505
1890 Boisjoli Marcel @ 681-2351

INTERSECTION FONTENELLE BOUL

- 1925 APPARTEMENTS
1 Mercier Réjean 688-8100
2 Rhéaume Réjean 683-6790
3 Rancourt Benoit 688-9650
4 Bourbonnais Lucien 527-7187
5 Boudreau Roger 527-0456
6 Savard Maurice
7 Drolet Patrick
8 Rioux Céline 681-8520

2005 APPARTEMENTS

- 1 Gilbert Yvon
2 Vacant
3 Alain Normand 527-1994
4 Bilodeau Albert 527-6483
5 Vacant
6 Fortin Jeanne Mme 527-6669
7 Laflamme Jean Louis 527-4501
8 Laplante Germain
2020 DuBuisson Ecole 683-0654
2025 APPARTEMENTS
1 Boivin Rosaire 687-0528
2 Potvin Serge 527-2373
3 Potvin Yves 681-5680
4 Lavoie Roland 527-7866
5 Dufresne Rosaire 688-0345
6 Corriveau Philippe 527-6765
7 Champoux Réjean 683-5277
8 Bélanger Gérard 529-9196

2055 APPARTEMENTS

- 1 Absent
2 Vignault Paulette
3 Grenier André
4 Lessard Pierre 681-4203
5 Gauthier J Pierre 688-1317
6 Thériault Claude 683-5734
7 Gilbert André 527-2280
8 Gagné Marcel 681-2647
9 Vacant
10 Vacant
2075 APPARTEMENTS
1 Lamontagne -
2 Vacant
3 Jobin Jean Marc 527-6328
4 Ledoux Yves 683-5626
5 Morin Jean Claude 683-7002
6 Trotter Mario 527-4057
7 Lapointe Fernand 527-6170
8 Bernier Nicole 688-9087
9 Vacant
10 Vacant

2085 APPARTEMENTS

- 1 Barbeau Yvon 527-4927
2 Gagnon Serge
3 Pouliot Gilles N 687-0138
4 Denis Justinien 683-5252
5 Boutot Claude 527-9848
6 Rivard Luc 527-8533
7 Gauthier Raymond 683-5480
8 Bureau Yvan
2095 APPARTEMENTS
1 Maltais Claude 688-9202
2 Vacant
3 Rompré Michel 527-6193
4 Drapeau Richard 687-0186
5 Demers Jacques 681-3328
6 Nickner Gilles 527-9848
7 Gilbert Jean Guy 681-5614
8 Vacant

2105 APPARTEMENTS

- 1 Gagnon Alphonse
2 Zamuner Gérard 527-2167
3 Pageau Marie Jeanne
4 Simard Réjean 527-2247
5 Drolet Pierre 688-0958
6 Absent
7 Giasson G
8 Vacant

2110 APPARTEMENTS

- 1 Maltais Gratien 527-9627
2 Vacant
3 Bonetto Francois @ 688-1742
4 Vachon Réal 683-0214
5 Bertrand Paul 527-0553
6 Tucker William 688-9320
7 Fortier Michel M 688-0584
8 Beauvais Germaine Mme
2115 APPARTEMENTS
1 Lemieux Gaston 683-4180
2 Lavoie Marien
3 Feeney John 681-9071
4 Absent
5 Houle Yvon 688-0974
6 Tessier André 688-1487
7 Gravel Noël
8 Bergeron André 688-8795
2120 APPARTEMENTS
1 Dumont Guy
2 Albert J Camille 683-3515
3 Vacant

UNITED INVESTMENT SERVICES (QUEBEC) LTD.

— Distributeurs Exclusifs pour la Province de Québec —

DES FONDS MUTUELS UNITED ET DE L'ASSURANCE-VIE UNITED INVESTMENT

845, BOUL. ST-CYRILLE OUEST

TEL. 681-6396

LE GROUPE LA LAURENTIENNE,

Secteur assurances générales
688-3400

automobile - responsabilité
incendie - risques multiples
vol - bouilloire et machinerie

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU
CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

LA PAIX, COMPAGNIE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES DU CANADA

LA PROTECTION UNIVERSELLE,
COMPAGNIE D'ASSURANCES

Banville Av - Suite
2120 APPARTEMENTS - Suite
4 Gravel Pierre 688-1693
5 Cloutier Michel 527-4395
6 Bissonnette Philippe 688-1140
7 Henderson T W 681-3128
8 Martin Roger 681-5483
9 Pelletier Jacques 527-5680
10 Primeau Robert 688-1906
2125 APPARTEMENTS
1 B & B Fondation Enr ciment fmfrs
2 Faucher Robert 681-8797
3 Coté Jean Guy 527-0354
4 Leclerc Jean Paul
5 Marquis Robert 688-9196
6 Beaulieu Maurice
7 Taylor M
8 Toutant Jacques 688-0056
2130 APPARTEMENTS
1 Turcotte Yvon
2 Drapeau -
3 Vacant
4 Vacant
5 Beaudoin Réjean
6 Dubé Jean 683-5147
7 Tremblay -
8 Perreault Jean Yves 688-1694
9 Turmel D
10 Dupuis Paul 688-1590
2135 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3 Absent
4 Absent
5 Roussel Jean Louis 688-1608
6 Absent
7 Lessard Claude 688-1362
8 Absent
2141 APPARTEMENTS APOLLO 527-4504
1 Bureau de location
2 Vacant
3 Frenette Gilles 687-0992
4 Lebreux Gaston 527-4541
5 Gauvin Gilles
6 Tisseur Gilles 681-7930
7 Morel Raymond
8 Theedon RC 527-5746
9 Gouin -
2143 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Simard Roger 681-4282
3 Vacant
4 Houde Jacques 527-8450
5 Thibodeau J Marc 688-0317
6 Bellehumeur André 688-1082
7 Blouin Louis 527-1861
8 Lindsay Amédée 688-9169
9 Phillon Carol 688-0929
2145 APPARTEMENTS
1 L'Ecuyer D
2 Godbout J Pierre 687-0633
3 Potvin Mario 681-6887
4 Lavoie Henri 683-8527
5 Smith Yates R
6 Cardin André 681-3221
7 Gagnon J F
8 Tessier Francine 683-0775
9 Blanchette Michel 681-8598
2147 APPARTEMENTS
1 Brisson
2 Tremblay Fernand 688-1659
3 Michaud A 681-2760
4 Pelletier Jean Claude @
5 Bernier Claude 527-0562
6 Thomassin Aurele 688-8587
7 Hénauld R
8 Drapeau Antoine 688-1908
9 Lanouette J G 527-6285
2149 APPARTEMENTS
1 Desmeules Come 527-1822
2 Matz F 683-5924
3-5 Desrochers Claude 527-7960
4 Renaud Denis
6 Gupta K
7 Lacroix Rivard 527-2321
8 Ouellet Francine 527-9294
9 Harvey K B
2151 APPARTEMENTS
1 Paquin Raymonde 687-2095

2 Coté Guy 688-8688
3 Vacant
4 Desrochers Jean 681-2597
5 Therrien Jeanne Mme 688-8101
6 Coutu Maurice 688-8983
7 Boulanger Roger
8 Gibert L Mme 688-1644
9 Bourgault Louise 527-7729
2153 APPARTEMENTS
1 Cauchon Jean
2 Vacant
3 Vacant
4 Dion Michel 681-0430
5 Vacant
6 Marcotte Claude 687-2206
7 Vacant
8 Vacant
9 Gauvin Gilles
2155 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 East Réjean
3 Vacant
4 Gingras P Paul 688-8507
5 Gendron Paul 527-3583
6 Vacant
7 Normand André 687-2890
8 Kendall F 683-4607
9 Huard Conrad 527-1698
2157 En construction
2159 En construction
1261 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Rousseau G
3 Vacant
4 Boulé Maurice 688-9839
5 Ayotte Richard 681-1219
6 Turgeon Roland
7 Plamondon J Pierre 527-4221
8 Turcotte J Paul 527-0684
9 Laberge D 527-6735
2163 APPARTEMENTS
1 Paquet S
2 Bisson H 527-5664
3 Vacant
4 Turgeon Serge 687-0350
5 Garneau Gaston 683-9097
6 Blais Louise 527-7089
7 Gauvin Rénéald 683-5427
8 Bélanger Adolphe 527-1240
9 Marois Serge 527-1991
2165 APPARTEMENTS
1 Roy Guy
2 Lapointe Michel 527-1067
3 Vacant
4 Bouchard Donald 688-0195
5 Tousignant René 527-2982
6 Vacant
7 Paquet Robert 683-0767
8 St Jean D
9 Mc Coomb Lloyd A 527-9339
2167 APPARTEMENTS
1 Bourbeau D
2 Martel Réjean 527-1801
3 Vacant
4 Lecuyer J
5 Cardin Denis 687-2172
6 Vacant
7 Lavoie Gilberte 687-0029
8 Michaud Jacques 681-4090
9 Leblanc Richard 527-4227
2169 APPARTEMENTS
1 Lancon N M
2 Morel Marc 688-8696
3 Vacant
4 Turgeon Gilles 683-1668
5 Bergeron Yvon 688-1796
6 Beaumont M
7 Plante Jean 681-4029
8 Charron R D 687-2422
9 Martel Yvon 688-1892
2171 APPARTEMENTS
1 Hébert R
2 Vacant
3 Vacant
4 Tardif N
5 Hicks W R 681-4219
6 Cardinal André 688-0846
7 Légaré Marielle 527-7767
8 Légaré Gilles 688-9797
9 Martin Roger 688-9280

2173 APPARTEMENTS
1 Guérin Claude
2 Perron Gérald 527-9967
3 Dufour Joseph 683-9992
4 Beupré Marc André 681-6730
5 Perron Paul O 527-7429
6 Dépont Guy 527-4046
7 Vacant
8 Kack Donald 683-5177
9 Tremblay Jean Marie
2175 APPARTEMENTS
1 Veer
2 Breton Yvan 527-4383
3 Charron Pierre 683-9194
4 Poulin Alfred 688-8684
5 Breton J Paul 683-0921
6 Fink Paul
7 Vacant
8 Bédard Félix 688-0062
9 Vacant
2180 APPARTEMENTS
1 Dufour Alain
2 Bélanger Marcel
3 Martineau Michel
4 Brochu J
5 Deroys Richard 527-9320
6 Perron Hervé J
7 Mahoney Gilles
8 Gagnon Noel 683-8368
9 Laliberté Pierre 688-9561
10 Philibert Lucien 683-5086
2190 APPARTEMENTS
1 Blais Mario 683-1173
2 Soulard Gaston
3 Bill Henri
4 Tremblay P
5 Loubert R
6 Drapeau J Paul 688-1878
7 Tremblay Christian 687-0421
8 Meloche Gilles 688-1358
9 Crawford William 527-5333
10 Vacant
2200 APPARTEMENTS
1 Labelle J
2 Fortin Jean Claude 683-9818
3 Breault -
4 Arteau Jean Guy 688-0014
5 Lachance B
6 Béliveau Julien
7 Tremblay Roger 681-2662
8 Dufour Alain
9 Vachon Jean Guy
2210 APPARTEMENTS
1 Boucher Jacques 688-1764
2 Lemieux Gilles
3 Delisle M
4 Vézina Claude 527-5733
5 Bertrand Rudolf
6 Cameri Pierre
7 Rhéaume Jean
8 Duchesneau J
9 Tate G
2230 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Blais Raymond
3 Boutet Jean Pierre
4 Bouchard Rejent 681-7945
5 Boutet Jean Baptiste
6 Tremblay Roland 688-1998
7 Masson Jacques
8 Pelletier Fernande
9 Poulin Roger 688-0784
2240 APPARTEMENTS
1 Doyon France 683-0550
2 Couture J C
3 Auclair André 681-6673
4 Thivierge J
5 Brisson J P
6 Béland Fernando 681-5252
7 Vacant
8 Tardif
9 Gingras André 683-8906

166
BARDIER (SF) - De du Versant nord vers
le Sud
Aucune résidence

975 Av. Cartier
Québec 6
Tél. 525-5178

AGENCES
Montcalm enr.
D'ASSURANCES AGREES
COURTIERS

1680, 1ère Avenue (en face de l'Hôpital St-François d'Assise) Québec, Tél. 524-9214

OPTICIEN D'ORDONNANCES
CHARLES RHEAUME

LE **Syndicat**
DE QUÉBEC

Trois Grands Magasins Pour Vous Servir

★ CENTRE-VILLE ★ PLACE LAURIER

★ PLACE FLEUR DE LYS



ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon

Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616

BOIS ET MATERIAUX
DE CONSTRUCTION

Tél. 683-3627

Québec 8

25, Rue Marie de l'Incarnation

LOUIS
CANAC-MARQUIS
LMTÉE

TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES
EN GROS

Tél. 667-6454

Québec

1401 Destimaerville-Sud

Jacques Pellaquin, Prop.



430
BARDOU - De 1380 Semple à nord à 1343
Provinciale
Aucune résidence

90
BARDY AV - De Montmorency Boul nord
aux Limites de la Ville

1395 Lessard Normand @ 661-0839
INTERSECTION DE LA TRINITE

1400 Grenier Joseph @ 663-9923
1401 Daigle Aimé @ 661-0176
1405 Marcotte Paul André @ 661-0176
1410 Labbé Jacques 661-8851

1414 Pelletier Marcel @ 661-2066
1415 Marcotte Alexina Mme 663-3862

1420 Chalifour George 663-6166

1425 Parent Raymond 663-6955

1430 Langlais Albéric 667-0544

1435 Leblanc Fortunat 667-3677

1440 Beaupré René @ 661-5772

1445 Leblanc Gérard 661-2795

1455 Petit Paul André @ 663-6655

1459 Guay Eugene

1460 APPARTEMENTS

1 Fortin Joséphine Mme @ 663-6782

2 Loignon Jean L

3 Fortin René 661-5077

4 Doyon Jean

1465 Blanchet Zénon entrep maçon @
661-0653

1470 Malo Jacques @ 661-5224

1475 Michaud Albert 663-6947

1480 Laroche Roger @ 663-9004

1485 Garneau Lizette Mme 667-7449

1490 Soucy J Léo 667-2554

1500 Gosseil Gilles @ 667-1519

1501 Jeanneau Jacques 661-9455

1502 Lacasse Corinne Mme 661-7804

1504 Lepage Mathilde 661-8941

1505 St Laurent Gilles 661-3925

1509 Simard Paul Emile 661-5674

1510 Daigle Lucille

1515 Croteau Gérard @ 663-0811

1520 Beaudoin Laurent @ 663-7758

1525 Labrie René 663-7922

1530 Durand Louis 661-9553

1535 Denis J O @ 667-1408

1539 Gervais Huguette Mme

1540 Monaghan Maurice @ 661-7574

1545 Picard Jeanne d'Arc Mme 661-2623

1550 Lavallée Willie @ 663-6355

1551 Dincl Claude 663-0311

1555 Coté Henri 663-3438

1560 Vachon H Louis 667-2645

1565 Guillemette Doria 661-2766

1570 Fortin Adrien 663-3724

1571 Morency Gaston 663-7046

1575 Laverdière Joseph Albert @
663-0641

1580 APPARTEMENTS

1 Gagnon Raymond

2 Vallerand Yvan 667-6544

3 Leclerc Raymond 667-2510

4 Dubé J Rodolphe 663-0204

5 Gingras Michel

6 Paradis Denise 661-7306

1581 Jobin Marie Anne Mme 661-6382

1585 Fontaine Isidore @ 661-5877

1590 APPARTEMENTS

1 Tousignant R

2 Vacant

3 Bérubé A Mme 667-5551

4 Dubé J Rodrigue

5 Bourdeau Raymond

6 Paradis O

1595 Diagle Adrien @ 663-0739

1605 Roberge Roch 661-6015

Cheedy Eric

1610 Lambert Brigitte Mme 661-5838

1615 Ferland Camille 667-7443

1620 Rousseau Serge 663-6301

1625 Fortin Lionel @ 661-0492

1630 Marcoux Armand @ 663-6808

1635 Lapalme Gaston 667-0668

1640 Dion Roland 663-6041

1645 Absent

1650 Lamontagne Jeanne Mme @ 663-6081

1655 Giguere Joseph @ 663-4985

1670 Samson Quentin 663-9750

1680 Roy Edouard @ 661-9649

1685 Turcotte J Auguste @ 663-0341

1705 Jacques Alice Mme @ 663-7960

1710 Bédard Maurice @ 663-7286

1715 Jean Léon 663-0694

1725 Gagnon Gérard @ 663-0342

1735 APPARTEMENTS

1 Dallaire Rosaire

2 Vacant

3 Tremblay Robert 667-3628

1740 APPARTEMENTS

Bouchar J & Fils Ltée dir de funé-
railles 529-9221

1 Beaulieu Gervais

2 Fortin Alain

3 Vacant

4 Marcotte Louise 667-3338

5 Martel Normande

6 Vacant

7 Biron Joaram

8 Guay G

9 Rousseau Lionel

10 Poirier G

11 Cadoret L

12 Noel Louise

13 Viger Françoise

1745 Tremblay Alain

1755 Gendron Bernard @ 663-3206

Tremblay Aline @ 667-6336

1760 Fortier Alfred @ 663-6991

1765 Doyon Maria Mme @ 667-3609

1770 Gamache Gérard

1774 Chamberland F Gérard assee agt
661-2606

1780 Letarte Yvon

1790 Chamberland F Gérard @ 661-2606

1795 Morency Charles 661-4432

INTERSECTION 18EME A

1880 APPARTEMENTS

1 Lemay Thérèse Mme 661-7253

2 Beaulieu Paul 663-3780

3 Couture Claude 663-7951

4 Gosselin Françoise 661-2253

5 Destrempe Corinne Mme 663-7312

6 Huberdeau Yvan 663-4432

7 Blais Roméo 661-2620

8 Giroux Lucien 661-4566

INTERSECTION DE FONDEVILLE

1890 APPARTEMENTS

1 Morissette Gaston 661-4479

2 Ferland Roger 663-9368

3 Giguere Claude 661-2129

4 Boutet René 667-7331

5 Coté Marie Mme 663-0230

6 Guay Maurice 663-0919

1990 APPARTEMENTS

1 Alexandre L

2 Lafleur J Marie 667-6008

3 Martel Roger @ 663-3150

4 Bernier F Mme

5 Neill Claude

INTERSECTION DE GRANDVILLE

2000 Letarte Marie A Mme @ 663-6934

2001 Vacant

2020 APPARTEMENTS

1 Bédard Paul Emile agt mfr

2 Lafleur Henri Mme 661-2857

3 Simard Maurice 663-9813

4 Landry Anita 663-6734

5 Leblanc Louis 663-9651

2025 Laquerre Simone 667-7758

2035 Coté Roland @ 663-0385

2040 APPARTEMENTS

1 Champagne Michel 661-2204

2 Nadeau Etienne 661-8831

3 Gobeil Jos @ 661-6620

4 Baillargeon Henri

5 Massé Yvon

2045 Bouchard Philias

2060 APPARTEMENTS

1 Brousseau Rogatien 661-8070

2 Gagnon Marc A 661-4054

3 Dallaire Michel 667-1205

4 Vacant

5 Boivin Richard

6 Ferland Marie France 667-7833

7 Leblanc Y

8 Prévèreau Armandine

2065 APPARTEMENTS

1 Cyr Bertrand 667-4583

2 Thibault Roger 667-4170

3 Poulin Jean Paul 661-6283

4 Chabot Gaston 661-5487

5 Potvin Roger 661-0727

6 Talbot Jacques 661-1475

2075 Giguere Bernard 663-7952

2080 APPARTEMENTS

1 Routhier Robert 661-4787

2 Gagnon France

3 Danjou Yvon 667-1639

4 Dumont Jean Baptiste Mme 661-0665

5 Mercier Diane 667-3696

6 Falardeau Marie Paule 661-4998

7 Vigneault Hélène 661-3225

8 Refus

2085 Turgeon Joseph @ 663-0684

2090 APPARTEMENTS

1 Turgeon Anita Mme 661-7088

2 Hallé François 667-7707

3 Blais Robert 663-9140

4 Grenier Gisele Mme 667-3076

5 Robidou Roger 663-6642

6 Vacant

2095 APPARTEMENTS

1 Fournier Odette

2 Desgagné Charles Eugene

3 Lachance Hilda Mme @ 663-0295

4 Tremblay Patrick 661-9705

5 Lachance Marius 663-4406

INTERSECTION DESROCHES

2200 Kirouac Lorenzo @ 663-6900

2205 Marcoux Arthur @ 663-6608

2215 Gasse Yvon

2219 Leblanc Denise

2220 McCowan Albert @ 663-6658

2221 Lépine André 663-7579

2224 APPARTEMENTS

1 Wong Chew 667-5176

2 Wong Wai Miny @ 667-5176

3 Beaulieu Albert 663-0535

3 Plourde Reine

2225 Morency Alphonse @ 663-4466

2230 APPARTEMENTS

1 Déry Cécile 661-5607

Magie Salon 661-5607

2 Di Gaetano Gaetano 661-2065

3 Lemire Rosario 661-6184

4 Muller Yvon 661-1301

FIN LA FONTAINE

2235 Auger J A Victor @ 661-2624

2245 Gagnon Gabriel 661-9362

2245b Vacant

DEBUT ADJUTOR RIVARD

FIN BALDWIN

2255 Bilodeau Louis 661-8367

2265 Leclerc Lorenzo 661-7874

2275 Brosseau Florence Mme

2285 Vacant

2295 Voyer René 66667-1382

Lachance J 667-3165

FIN 23EME

2305 Cyr Fernand @ 663-9540

Lucette Salon coiffure 663-9540

231



ROGER HARTON

279, St-Vallier Ouest Québec 8, Qué.

Entrepreneur: Briqueteur Maçon

Spécialité: Tireur de Joints

Consultez-nous pour réparation

Bur. 523-3957, Rés. 529-7616

Bardy Av - Suite

- 2415 Richard René 661-5689
2420 Lefebvre Monique 667-0336
2425 Chouinard Lucien 667-2330
2427 Pétrin Roland @
2430 Lesieur Jean 661-0503
INTERSECTION DE GRAND PRE
2440 Thibodeau Fernand @ 661-0572
2445 Jobin Louis Philippe @ 661-5384
2455 Leblanc Daniel 667-6616
2460 APPARTEMENTS
1 Asselin Rosario 667-2553
2 Goulet Aurele @ 661-0510
3 Drapeau Paul Henri 667-1546
2480 APPARTEMENTS
1 Proulx Jacques 667-4185
2 Lavigne Marcel @ 661-4914
3 Germain Pierre 661-0584
2490 Lacasse Adrien @ 667-3896
Vachon Adonia

INTERSECTION 25EME

- 2501 APPARTEMENTS
1 Robitaille C
2 Refus
3 Poirier R
4 Lapointe A
5 Charpentier J
6 Martel K
7 Gaudreault A
8 Therriault G
101 Levesque Jean Marie
102 Gagné PA
103 Bédard S
104 Duquet G
105 Renaud L
106 Gravel M André 661-9540
107 Duchesne Y
108 Robitaille G
201 Belley S
202 L'égaré P
203 Boily G
204 Drouin F
205 Bouffard Jean 661-4868
206 Vacant
207 Larochelle C
208 Blouin Georges 661-4928
2520 APPARTEMENTS
1 Roy Lucien
2 Blais Paul Emile 667-5090
3 Blais Alain 667-1944
4 Savard Gérard
5 Philibert Gilberte
2530 APPARTEMENTS
1 Audet Gustave 661-0771
2 Thibodeau Damien @ 661-9060
3 Blondeau Pierre 661-9802
2535 Thibodeau Gaston @ 661-3890
2545 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Paradis Jean Paul 663-0607
3 Vacant
4 Carbonneau Gilles 667-3496
5 Vacant
2550 APPARTEMENTS
1 Emond Jean 667-4197
2 Thibault Alfred 661-6554
3 Saulnier Marie A Mme
4 Bonneau Lucien 661-4589
5 Ruel Lionel 663-6649
6 Vacant
7 Gagné Kenny 667-2300
8 Savard Léopold
2555 APPARTEMENTS
1 Greene J Patrick 661-0386
2 Richard Ernest
3 Paquet Rolland 663-7553
4 Fournier Albert 661-8298
5 Giroux Gilles
6 Paquet Joseph 667-3242

INTERSECTION 27EME

- 2705 Vacant
2706 Kelly Harry @ 661-6168
2709 Hébert Normand

BARETTE (SR) - De 1228 Commerciale à 2 Lambert sud

- 1 Desmeules Paul André @ 839-9123

BARGONE (LA) - De 25 Langelier Boul est à 14 Parent

- 35 Langelier Ecole 837-9116

BAR LE DUC AV (SF) - De Chem des Quatre Bourgeois à Duchesneau

- 941 Lambert Jean Blaise 656-9247
943 Dagenais J Claude 658-0139
945 Thiboutot Jean Paul 658-2547
947 Tremblay Gilles 651-0446
949 Lachance Jacques 651-7501
951 Balthazar Louis 651-9809
953 Beaulé Lucien 653-0795
955 Coté Jacques 653-2917
957 Dufresne Michel
959 Vaillancourt Guy 651-0407
961 Perras Richard 653-9897
963 Bérubé Raymonde Mme 651-3589
965 Refus
967 Wolff Charles 651-2360
Consulat Général d'Haiti 651-2360
969 Vacant
971 Royer Jean 651-4008
973 Tremblay André 658-3365
975 Ladouceur Antoine 653-9632
977 Vacant
979 Hardy Luc
981 Pellan Gaston 656-1664
983 Belleville Jean Paul 658-1022
985 Lortier Gaston 656-1555
987 McNicoll Antonin 658-3945
989 Touzin Raymonde
991 Privé Jacques 651-4117
993 Rémillard Jacques 653-2964
995 Gastonguay Jean Albert 651-3783
997 Duval André 653-0197
1001 Morency Roger
1003 Valiquet Richard 653-8883
1005 Gosselin Pierre 656-9768
1007 Villeneuve J Guy 651-7633
1009 Cloutier Marcel 653-9618
1011 Sansfacon Jean Marc 656-1312

INTERSECTION 26EME A

- 2610 Allaire Arthur @ 661-7090
2612 Allaire Arthur Ltée entrep pimb 661-2270
2618 Vacant
2620 Tremblay Henri entrep macon @ 663-0860
2622 Godbout Yvette 663-0758
Gaudreau Benoit

2625 APPARTEMENTS

- 1 Chassé Bertrand 667-2276
2 Lessard Michel
3 Fregeau Paul H 663-4169
4 Villeneuve Michel 663-9436
5 Bissonnette Léon 661-7269
6 Michaud Thérèse 667-4451
2631 Savard Eliane Mme 661-3371
2635 Savard Clément @ 661-3291
2644 APPARTEMENTS
1 Bertrand Diane
2 Proulx Francoise
3 Lavoie Paul 667-2760
4 Allaire Raymond 661-2694
2645 APPARTEMENTS
1 Gosselin Guy 667-6508
2 Bard Gilles
3 Boucher Denis 663-7016
4 Auger Jacques
5 Thibeault Guy 667-0163
6 Moisan Claude
2660 APPARTEMENTS
a Tremblay Philippe 661-6675
b Evangéline Angel
1 Carrier Antonio 661-8975
2 Samson Mona
3 Blouin Marcel 661-7314
4 Kack Peter
5 L'italien J Emilien 661-9093
6 Lepage Roland 7661-6124
2690 APPARTEMENTS
a Duquet Yvon 661-8127
1 Boissinot Pierre 667-0304
2 Gagnon Armand 663-0445
3 Sanfacon Jocelyn
4 Rivard J E 663-4642
5 Hallé André 661-2256
6 Blanchard Bernard 663-7115

INTERSECTION 27EME

- 2705 Vacant
2706 Kelly Harry @ 661-6168
2709 Hébert Normand

BARETTE (SR) - De 1228 Commerciale à 2 Lambert sud

- 1 Desmeules Paul André @ 839-9123

BARGONE (LA) - De 25 Langelier Boul est à 14 Parent

- 35 Langelier Ecole 837-9116

BAR LE DUC AV (SF) - De Chem des Quatre Bourgeois à Duchesneau

- 941 Lambert Jean Blaise 656-9247
943 Dagenais J Claude 658-0139
945 Thiboutot Jean Paul 658-2547
947 Tremblay Gilles 651-0446
949 Lachance Jacques 651-7501
951 Balthazar Louis 651-9809
953 Beaulé Lucien 653-0795
955 Coté Jacques 653-2917
957 Dufresne Michel
959 Vaillancourt Guy 651-0407
961 Perras Richard 653-9897
963 Bérubé Raymonde Mme 651-3589
965 Refus
967 Wolff Charles 651-2360
Consulat Général d'Haiti 651-2360
969 Vacant
971 Royer Jean 651-4008
973 Tremblay André 658-3365
975 Ladouceur Antoine 653-9632
977 Vacant
979 Hardy Luc
981 Pellan Gaston 656-1664
983 Belleville Jean Paul 658-1022
985 Lortier Gaston 656-1555
987 McNicoll Antonin 658-3945
989 Touzin Raymonde
991 Privé Jacques 651-4117
993 Rémillard Jacques 653-2964
995 Gastonguay Jean Albert 651-3783
997 Duval André 653-0197
1001 Morency Roger
1003 Valiquet Richard 653-8883
1005 Gosselin Pierre 656-9768
1007 Villeneuve J Guy 651-7633
1009 Cloutier Marcel 653-9618
1011 Sansfacon Jean Marc 656-1312

1013 Vacant

- 1015 Fournier Gaston 651-5660
1017 Desurmont Claude 656-1419
1019 Lapointe Maurice 651-7581
1021 Paré J Pierre 658-4297
1023 Pothier Roger
1025 Touzin Michel
1027 Breton Jean Pierre 658-4252
1029 Handfield Louis 653-8014
1031 Lacourcière Yves 658-7499
1033 Vacant
1035 Cantin Léonard 653-5795
1037 Savoie D
1039 Garon Renée B 651-4603
1041 Refus
1043 Dorval Jean 651-8116
1045 Drouin Raymond 651-5040
1047 Larochelle Pierre 651-6954
1049 Audet Guy 653-8261
1051 Audet Claude 651-2412
1053 Coté Emilien 651-7027
1055 Lelievre Michel 651-5073
1059 Dion Jean Marc 653-5537
1057 Bourassa L Jean 659-1453
1061 Thivierge Marcel 651-2498
1063 Poujade Maurice 653-9736
1065 Michaud Juliette Mme 651-0347
1067 Gagnon Lévis 651-0981
1069 Riverin Lucien 651-0981
1071 Rivet Jacques 651-5930
1073 Lacroix Paul 651-8636

BAROLET AV (SF) - De Biencourt sud à 782 Chevremont Av

- 752 Coté Claude J @ 651-4015
755 Letarte Marcel @ 656-1368
756 Bourneuf Roland @ 653-4464
759 Gauvin Raymond Marie @ 653-0910
760 Paradis Guy @ 653-4271
763 Bergeron Raoul @ 653-0837
764 Frémont Jules @ 656-0015
767 Royer Jean @ 653-5120
768 Desgagné Jean Marie @ 653-1549
771 Masson Irene Mme @ 653-4372
772 Hallessey Irene @ 653-2258
775 Corrivault Claude @ 653-2928
776 Chalifour Claude 651-2628
779 Poulin Origène @ 653-2510
780 Tanguay Maurice 651-8047
783 Boucher J A Maurice @ 656-1838
784 Proulx Bernard @ 653-7855
788 Giguere Roch @ 653-3421
789 Lafontaine Jean G @ 656-0233
792 Simard André @ 653-0981

BARRAS (LA) - De 59 St-Joseph E à 37 Mont-Marie

- 1 Saillant Jean Marc 833-3685
1a Laflamme Ginette 837-1782
1b Lavoie Alain 837-3385
1c Samson Louise 833-1431
1d Vacant
2 Delarue Georges @ 833-3085
3 Veilleux Denis 833-1210
3a Lalonde Jocelyne 837-8588
4 Cantin Adrien @ 837-1348
4a Roy Marguerite Mme 833-1418
5 Leclerc Emilienne 837-8010
5a Pruneau Bertrand 833-1628
5b Bourget Gilles 837-6254
7 Langevin Marguerite Mme
8 Lamontagne Roméo @ 837-1395
8a Dupuis Jean Louis 837-8733
9 Tanguay André @ 837-2319
10 Guay Roger @ 837-1294
10a Deschenes Eliane Mme 837-9591
14 Vacant
14a Vien Constantin 837-3038
INTERSECTION ST JOSEPH
16 Paquet Arthur 837-7404
17 Bouchard Roland 833-4204
18 Lemieux André @ 837-9179
18a Simard Louis 837-1178
19 Beauchemin Guy @ 833-2290
20 Denault Achille @ 833-0535
22 Martin Lucille Mme 837-1194
23 St Pierre Géo Eugene @ 837-2227
23a Carrier Noel
24 Gosselin Isidore @ 837-4516

de la Rive-Sud
Le peuple

Place Tanguay, Rond-Point
Lévis, Qué., G6V 6W8
TELS. 837-0262 — 837-2424



TAPIS, DRAPERIES, RIDEAUX ET ACCESSOIRES
EN GROS
Jacques Poliquin, Prop.
1401 Destimauville-Sud Québec
Tél. 667-6454



QUE-BOURG
AUTO LITEE
PORSCHE + AUDI

7777, BOUL. HENRI BOURASSA
CHARLESBOURG, QUE. 7
TEL. 626-7777





POUR UN MEILLEUR SERVICE LES POSTES D'ESSENCE
LES PETROLES INC.

Huile à Chauffage Jour & Nuit

SERVICE DE LIVRAISON & D'ENTRETIEN DE BRULEURS "GRATUIT"

2750 Ch des Foulons

Sillery

LOCATION DE CHAUFFE-EAU A L'HUILE
SERVICE D'ASSURANCE SUR PIÈCES

Un Seul Numéro Pour Québec et la Banlieue

651-4660

Barras (LA) - Suite
24a Dubé Marie Jeanne 837-9649
26 Grenier Emile @ 837-4273
27 Tanguay Jules @ 837-6206
28 Michaud J Claude 837-4871
29 Niquette René 837-1448
30 Rousseau Juliette Mme @ 837-6171
31 Lemieux Pierre
33 Leblanc Jacques
33a Boulay Hélène 837-1211
34 Tanguay Vincent @ 837-3854
36 Fournier Vincent 833-1562
36a Carrier Joseph 837-3495
37 Dubé J Roland 833-1200
37a Roby Marcel 833-2687
38 Nolin Philippe 837-7284
39 Johnson Réginald 837-8171
40 Blouin Monique Mme @ 837-9268
41 Bolduc Noël @ 837-5705
42 Langlois Michel 833-4466
42a Vacant
43 Leclerc Guy 837-2300
44 Roy Rose Anna Mme 837-6092
45 St Pierre Armand 837-6446
46 Roy Henri Aimé @ 837-1379
47 Duquet Claude @ 837-5175
48 Simoneau Jacques @ 833-1647
49 Duquet Ronald @ 837-8043
Blanchette A Mme 833-2469
50 Picard Eva Mme @ 837-5106

INTERSECTION DE L'ENTENTE E
BOUL

261

56 Boulé Jacques @ 833-0827
57 Aubert Yves @ 837-7977
57a Coté Cécile 837-8761
59 Absent
59a Harton Dave 833-9962
60 Labbé Roméo @ 837-7304
61 Tavera Wellie @ 837-9866
62 Lemieux Joseph Armand 837-3232
63 Boutin Rachel @ 837-3179
64 Boutin Georges 837-0341
66 Mercier René @ 837-5245
66b Fabre Louis Philippe 833-0584
67 Gosselin J C 837-0443
68 Sylvestre Pierre 833-2704
68a Lord Donald 837-9233
70 Sylvestre Victor @ 837-1812
70a Gagné Robert 837-5018
71 Boulanger Gérard @ 837-1814
72 Huot Maurice @ 837-1107
73 Guay Clément @ 837-9536
74 Héon Jeanne D'Arc Mme
Bélanger Simone Mme 837-0733
75 Latulippe Jacques @ 837-7206
76 Ringuet Philippe @ 837-4532
77 Laliberté Andrée
Paquin Hélène
77a Vacant
77b Vacant
77c Vacant
79 Poiré Paul @ 837-7503
81 Roy Eudore @ 837-7384

105

BARRES AV - De 3660 Michelet nord sans
issue

1420 Desroches Gaston @ 872-9102
1425 Morin André @ 872-6557
1430 Girard Gilles @ 872-9380
1435 Gervais Paul @ 872-2535
1440 Deblois Jean Guy @ 872-7492
1445 Lessard J Marc @ 872-3362
1450 Richard Jean Claude @ 872-9358
Richard Yvonne Mme 872-2086
1455 Tessier Yves @ 872-4304
1460 Caron Norbert @ 872-7951
1465 Gosselin Paul @ 872-7992
1470 Mondor Normand @ 872-1297

120

BASTIEN BOUL (N) - Des Limites de Lo-
retteville est à Rivière Duberger

320 Pépin Albert @ 842-4468
335 Vézina Justine Mme @ 842-4537
340 Pépin Emile @ 842-2806
340 Pépin Emile Soudure 842-2806
342 Belleville Claude @ 842-3207
345 Lynda Chaussures Inc 842-9560
350 Pépin Ambroise @

352 Julien Georges Albert @ 842-7217
355 Martel Louis @ 842-8378
360 Martineau Guy @ 842-2656
365 Gervais Lucien @ 842-7167
375 Bédard Alphonse 842-4054
382 Prévost Guy @ 842-2886
390 Renaud Léandre @ 842-0356
394 Atelier du Mini garage 843-2316
405 Gagnon Pierre @
406 MNormandie Restaurant Inc 842-6601
410 Brie Normand @ 842-9160
410a Boutique Antique 842-8710
414 Bourget Emile @ 842-4746
415 Pépin Joseph F @ 842-3230
417 Pépin Joseph F épice 842-3230
419 Rancourt Aurélien Mme @ 842-0114
420 Michaud Gilbert - 842-7538
421 Bédard Marcel @ 842-4677
422 Ross Daniel @ 842-1256
426 Buisserie Pierre @ 842-1677
427 Dallaire Alimentation Inc épice & bou-
cher 842-9227
435 Gil Quincallerie Inc 842-1789
437 Neufchatel Pâtisserie Biscuiterie Enr
842-8355

439 Vacant

439a Desrosiers Hector @ 842-3803

439b Roy Réal @ 842-1542

441 Caisse Populaire de Neufchatel

842-3972

443 L'Hirondelle Salon coiffure 842-4822

445 Pelletier Paul Pharmacie 842-3648

449 Vacant

450 L'Heureux Joseph @ 842-7661

451 Falardeau Marcel Salon Enr barbier

452 L'Heureux Paul Henri @ 842-7673

453 Neufchatel Centre d'Achats 842-9227

Les Spécialistes du Pole à Rideaux

Enr 842-3160

455 Dallaire Guy @ 842-3229

457 Gautreau Jerry @ 842-8991

459 Brown Etta Mme @ 842-3587

460 Létourneau Gabrielle Mme @ 842-1848

462 Dion Jean Claude @ 842-9317

463 Nettoyeur de Choix Enr 842-8431

465 Casse Croute Idéal Enr restr 843-2052

467 Centre du Catalogue Unique 843-2544

480 Mauger Lucienne Mme @ 842-4267

482 Plante Roger @ 842-1632

487 Neufchatel Esso Service 842-2734

490 APPARTEMENTS

1 Marier Paul Emile 9842-2830

2 Lavoie Raymond 843-2549

3 Chevalier Jules 842-6931

491 Carrier Joseph

495 Bédard Léo Paul @ 842-7508

500 Mauger Phydime 842-3406

505 Faucher Louis @ 842-8252

515 Dubé Henri @ 842-6679

517 Jeannot Salon Enr coiffure 842-7907

537 Ruel Texaco station de service

842-2150

545 Moreau Lucien @ 842-4016

550 Mauger Charles Henry @ 842-2305

570 Parent Pierre @ 842-5067

585 Jobin Georges @ 842-4595

590 Savard Donat Station de Service

842-1723

595 Jobin Henri Huile 842-4195

600 Paquet Maurice @ 842-7855

605 Sylvain Gas Bar station de service

842-3070

610 Bédard Jean Baptiste @ 842-4544

620 Bastien Michel @ 842-9373

Chiasson Léo @ 842-3305

630 Babillard Mini Pult

645 Brasserie Le Hublot restr

655 Le Maison du Steak restr 843-1545

660 APPARTEMENTS

101 Vacant

102 Vacant

103 Vacant

104 Rienneau Gervaise Mme

201 Vacant

202 Vacant

203 Ratté Adrien

205 Drolet Diane Mme 843-1298

301 Vacant

302 Demers Jean 843-2959

304 Vacant
305 Lamarre Luc 842-1638
405 Bédard Cécile 842-3164
406 Thériault Carol
409 Bélanger Michel 843-1104
675 APPARTEMENTS

1 Verviers Joseph

2 Vacant

3 Leblanc Jean Yves 843-2394

4 Vacant

5 Vacant

6 Vacant

7 Vacant

8 Dionne Louise Mme 842-7962

9 Vacant

10 Marino Marcelle 842-3158

11 Noël Raymond 842-9656

12 Vacant

14 Vacant

15 Dombrosky Henri 843-2780

16 Lavoie Guy 842-1078

17 Bédard Yvon

18 Vacant

19 Vacant

20 Vacant

21 Vacant

22 Vacant

23 Vacant

24 Bouchard Réjeanne

25 Blais Michel 843-2708

705 Desnoyers Avida @ 842-3834

725 Gariéphy Paul 842-3724

727 Guimont Charles Albert Mme @

735 Beaulieu Sabin @ 842-3725

740 Martel Pierre @ 842-5935

755 Brousseau Roger @ 842-7916

765 Savard Charles Auguste @ 842-2746

770 Bélanger Georges @ 842-6436

772 Michaud Jean Paul @ 842-3515

774 Beaulieu Evangéline Mme @

775 Beaulieu Sylvio Mme @ 842-4033

776 Petit Armand @ 842-7157

777 Tardif Claude @ 842-0558

785 Neufchatel Alimentation Enr épice & bou-
cher 842-4155

795 Beaulieu Thérèse Mme @ 842-6954

9

BAYARD - De 441 St-Vallier O sud à 449

Arago O

228 Sirois J Paul

230 Lapointe Adrien

250 Mirador Salon barbier 525-2213

254 Vacant

256 Gingnac R

260 Lavendieres Automates Enr

270 Guillou Yvon @ 525-5856

INTERSECTION DOLLARD

280 Tanguay Joseph @ 525-6896

288 APPARTEMENTS

1 Vaillancourt Lauréat 523-5094

2 Roy Juliette

3 Blouin Raymond 524-9786

4 Langlois P

5 Boutin J 525-7990

6 Shearer G

292 Marcoux Rolland 529-2641

294 Paré Paul Emile 524-5994

295 Harvey Laurin 523-8169

298 Lachance Madeleine 525-7431

INTERSECTION STE THERESE

301 Guillemette Irene @

302 APPARTEMENTS

1 Coté Fernand @ 523-4463

2 Castonguay René 524-6749

3 Dufour Donald 694-0608

305 Ratté Lucien

307 Aubé Gérald

312 Turgeon Jean Paul 524-2863

314 Alain Paul @ 523-4176

Cantin Noël

318 Laverdière Rosaire 522-3683

Blouin O 524-3148

INTERSECTION PERE GRENIER

319 Brousseau J A 529-2814

322 Lépine René entrep excavation & nivel-
ement @ 524-5978

323 Verret M A @ 529-6085

326 Maranda Jules entrep pntr 523-2858

327 Fortier Pierre A @ 522-8487

Davie Shipbuilding Limited

CONSTRUCTION — REPARATION DE NAVIRES
FABRICATIONS LOURDES D'ACIER & GENIE INDUSTRIEL

22 George D. Davie
Lauzon, Qué. Tél. 837-5841



4245, BOUL. HAMEL ANCIENNE-LORETTE

TEL. 872-2874

4008, BOUL. DU JARDIN ORSAINVILLE

TEL. 628-0721

NESBITT, THOMSON ET COMPAGNIE, LIMITEE

ACTIONS — OBLIGATIONS — FONDS MUTUELS

2 Place Québec

Suite 624

Tél. 522-1587

Bayard - Suite

- 329 Daigle Armande 524-1558
Lemieux Marcel 694-9631
- 330 Gauthier Léonard @
Maranda Jules 523-2858
- 339 Bergeron Edouard @ 523-3490
- 346 Godbout Robert @ 523-0629
INTERSECTION DES OBLATS AV
11
- 365 Bayard Radiodisk musique & instru-
ments vendeurs
- 373 Fournier Denis (porte secondaire)
- 376 Laverdière Joseph électriques appa-
reils & accessoires vend @
524-0706
- 378 Paquet Marie Jeanne
- 379 Dufour Germaine Mme cigares & tabac
524-0065
INTERSECTION BOISSEAU
- 385 Vézina Marcel @ 525-5712
- 386 Lebel Emile 525-8306
- 387 Villeneuve Maurice
- 388 Vacant
- 389 Marquis Georgette 524-8000
- 390 L'Heureux Adrien 522-1495
- 394 Bercier Patrice
Huot Marcel 522-3196
Hébert Lionel
- 395 Absent
- 398 Noël Maurice épïc 529-2202
INTERSECTION NAPOLEON
- 401 Blanchette Huguette 525-6421
- 402 Hébert Corinne Mme @ 523-4208
Boucher Odilon 523-4208
- 403 Thibodeau Joan
- 404 St Hilaire Alphonse
Coté Lucienne Mme 522-6513
- 405 Beaudry Jacques 525-6590
- 405½ Roy Juliette 524-6621
- 407 Galarneau Germaine 524-3491
- 408 Porte secondaire
- 414 Falardeau Eva @ 523-4095
- 415 Drolet Angele 524-6128
- 418 Boulay Georges @ 529-2057
Savard Louis Philippe 529-7208
- 421 Deslauriers Paul H @ 524-1377
- 422 Vacant
- 423 Deslauriers Paul H épïc 524-1377
- 424 Defoy Rita
- 427 Vachon Alphonse 523-1280
- 430 Villa du Poulet restr 525-4539
- 431 Bédard Armand 523-3802
Boivin Gaston 525-6232
- 435 Parent Flora
INTERSECTION CHAREST O
BOUL
- 451 Lachance Thérèse @
- 452 Latulippe Sarto @ 524-5845
- 455 Carrier Raymond
- 456 Paquet Delphis 523-0909
Hamel Laurent 524-9982
- 459 Malky Gertrude Mme
- 460 Porte secondaire
- 463 Pichette Paul (porte secondaire)
- 464 Masson Paul Eugene 523-2340
- 466 Duchesne Johanne
- 467 Chabot Roger 523-7800
Pichette Paul Emile 524-3363
Pelletier Réjean 694-9664
- 468 Farlatt Charles 524-7677
- 470 Gamache Robert 529-7067
- 471-473 Pichette J E Ltée épïc 525-8478
- 472 Paquet Léo 524-1570
- 474 Pain Régald Enr 524-1570
INTERSECTION HERMINE
- 476 Barras E Boucherie Enrg 524-6239
- 477 Richard Roland 525-7503
- 478 Porte secondaire
- 479 Vallerand Marc A 523-0218
Bélanger Fernand 523-6116
- 480 Rhéaume Louis Philippe 523-1596
- 483 Papillon André 522-4579
- 486 Roussel Marcel 523-8781
- 488 Gignac Magella 522-2180
- 490 Roussel Jean
- 495 EDIFICE DES TRAVAILLEURS LTEE
525-8821
Conseil du Travail du Québec & Dis-
trict 525-8821

- 495 EDIFICE DES TRAVAILLEURS LTEE -
Suite
Union des Employés du Québec (bu-
reau) 523-6175
- 498 Simard Yvan Inc 683-7543
INTERSECTION KIROUAC
- 502 Caron Gaston 681-1429
- 504 Chrétien Eudore 527-9675
- 507 Vacant
- 509 Absent
- 512 Boucher Arthur 527-3058
Desjardins Jean Guy 683-7319
- 515 Morin Philippe 524-1772
- 516 Morissette Jean Marie 681-7476
Lelièvre Antonio
Renaud Paul 527-5926
Langlois Roméo 681-1069
- 519 Plante Gérard
- 520 Vacant
INTERSECTION CHRISTOPHE
COLOMB O
- 521 Morin Jean Guy
- 523 Morin Adjuor 529-6390
- 524 APPARTEMENTS
- 1 Breton Yvon
- 2 Deblois Simone 681-9039
- 3 Giroux Michel
- 4 Labrecque Isabelle
- 5 Vacant
- 525 Racine Paul épïc 524-8541
- 526 Paquet Achille 683-8268
- 530 Ouellet Rollande Mme
Tanguay Rosaire
- 533 Racine Paul @ 524-8541
Marcotte Rosaire 529-7662
- 534 Genest Gaston 527-5815
- 537 Carrier Charles Eugene
Guilbeault Jean Marie
- 538 Laroche Roland
- 539 Coté Boucherie 523-0881
- 541 Frenette Maurice 523-3614
- 542 Baker Paul Emile 683-0291
Picard E
- 544 Dubé Simonne 683-1889
- 549 Canuel Epicerie Enr 529-8402
- 551 Renaud Raymond @ 523-1545
- 552 Gosselin Napoléon 527-8301
INTERSECTION CHATEAUGUAY
- 554 APPARTEMENTS
- 1 Fortin Germain
- 2 Morency J R
- 3 Morency Laurette Mme
- 555 Vacant
- 556 Marcotte Alphonse 683-5223
- 557 Bérubé Charles 524-2225
- 558 Mathieu Léo 527-4895
Morency Lucien
- 561 Parent Paul Albert 524-7495
- 564 Paradis Roger 681-9525
- 568 Gosselin Napoléon & Fils Inc entrep
plmb 683-2691
- 573 Duperron Roger épïc @ 523-9408
- 574 Rioux Jacques 683-1541
De Neuville Jean Claude 683-3856
INTERSECTION FRANKLIN
- 576 Doddridge Irene Mme 527-8146
- 578 Marcoux Roméo 683-4230
- 580 Drolet Yvon 527-7264
- 584 Roy Roland
- 585 Morency Jean
Charbonneau Nicole 523-9304
Cantin Roland 524-5049
- 586 Vézina Germain
- 588 Savard Lucien 683-8971
Lafrance Clara Mme 683-8819
- 105
BAZIN AV - De 3172 Hamel Boul nord à
3205 Père Lelièvre Boul
- 1015 APPARTEMENTS
- 1 Gauthier Francis 527-4049
- 2 Savard Vincent 681-0805
- 3 Jourdain Nicole
- 4 Pagé Jacques 681-2864
- 5 Leclerc Michel
- 6 Trudeau Pierre 688-1417
- 1020 Drolet Gaston @ 683-3917
- 1025 Landa Antonio @ 687-0657
- 1027 Brulé Claude 683-9387
- 1030 Genest Monique @ 527-1229
- 1035 Vacant

- 1040 Amyot Raymond @ 681-5648
- 1050 Lemelin Gilles 681-3059
- 1052 Bertrand Camil
- 1060 Beaulieu Fernand 527-5173
- 1062 Brassard Jeannot 681-1571
- 1065 Bourget Pierrette Mme @ 688-1149
- 1067 Lemelin Gérard 681-4741
- 1075 Lapierre Jacques 527-6763
- 1077 Chabot Jean Guy @ 681-1278
- 1080 APPARTEMENTS
- 1 Bolduc Gaston @ 527-5923
- 2 Ruest Gaétan 683-2672
- 3 Langlois Gérard 527-4282
- 1085 Larocque Jacques @
527-5929
- 1090 Bolduc Gaston fer & acier forgés
527-5929
- 1095 Gagnon Roméo mécan 681-5094
- 1100 Bélanger Maurice
- 1102 Berthélot Germain
- 1110 Lévesque Léopold @ 683-8729
- 1120 Rousseau Jean Paul
- 1130 Bourgeois Réal 681-5963

114
BEAUBIEN (N) - De Pontchartrain Est à
du Golf

12 Cloutier Charles 843-2817

270
BEAUCAGE (VV) - Des Limites de la Ville
ouest à 509 Père Lelièvre Boul

- INTERSECTION TURCOTTE AV
- 42 Vacant
- 42a Vacant
- 50 Le Coin de la Peinture quinc 683-0377
- 52 Vacant
- 57 Au Foyer du Tricot Enr
- 60 Le Mistral Enr restr 681-3666
INTERSECTION PLANTE AV
- 73 Pageau Léo (porte secondaire)
- 80 Coté François 527-1118
- 81 Thibeault Léonce 681-5063
- 82 Labrecque Jean M @ 527-0419
- 83 Payette Gérard 681-5810
- 85 Asselin Louis 683-1659

INTERSECTION ST PHILIPPE

- 100 APPARTEMENTS
- 1 Place Vanier Tabagie Enr 527-1771
- 1 Vacant
- 2 St Laurent Marc
- 3 Blanchet Léopold 681-5492
- 4 Langlois Raymond
- 5 Bélanger Ginette
- 6 Vacant
- 7 Vacant
- 8 Couillard Claude 527-7442
- 9 Proulx Georges 683-8141
- 10 Vacant
- 11 Blouin Claude 683-4728
- 12 Landry Carole 681-0955
- 13 Absent
- 14 Loranger Jacques
- 15 Traversy Denise
- 16 Pelletier Armand
- 17 Tremblay P
- 18 Morency Jean 681-1725
- 19 Nolet Ulric 681-9281
- 20 Longworth M
- 21 Tessier Raymonde 683-9117
- 22 Bissonnette René
- 23 Paquet Jean
- 24 Girard Claude
- 25 Lafond Georges 681-1420
- 26 Page Richard Mme 681-1721
- 27 Jean André 681-7100
- 28 Couillard Raymonde Mme
- 29 Lepire Jocelyn 688-1404
- 30 BraisJos
- 31 Barbanie Thérèse 683-8112
- 32 Alain Jean Paul
- 33 Tétrault Hélène 683-5476
- 34 De Champlain P A 527-7255
- 35 St Laurent G E
- 36 Dumais J Claude 527-8312
- 121 APPARTEMENTS
- 1 Morissette Ernest 527-4813
- 2 Picard Jeannine Mme 681-7678
- 3 Drolet Jeannette Mme
- 4 Gaudet Marcel 527-2302
- 5 Dion Claude 683-9488
- 6 Sicconnelly Jean Paul 527-7741



RAYMOND MARTIN LTEE

FERRAILLERS — COUVREURS — ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
Spécialité: Chambre à Combustion—Air Climatisé—Couverture de Ventilation
667 rue Champlain, Québec — Tél. 529-0109

915 EST. ST-VALLIER
1077, RTE. DE L'EGLISE, STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS, QUÉBEC

massicotte sports
QUÉBEC, G1K 3P9

(418) 529-8851
(418) 653-8751
(418) 529-6156



Quincaillerie
P.-H. VILLENEUVE INC

PLOMBERIE, SERRURERIE (CLES),
REPARATION DE CHASSIS ALUMINIUM
TAPISSERIE — COUPE DE VITRES

Livraison gratuite

230, Av. Proulx, Vanier

Tél.: 681-0555

LES SPECIALITES CHARLES BOUCHER INC.

SOUDEURE GENERALE — RADIATEUR — RESERVOIR A GAZOLINE

179, CH. COLOMB E.

TEL. 522-2776

343, rue St-Paul, C.P. 1514
Québec, Qué.
GIK 7H6

Samson & Filion
Limitée
QUINCAILLIERS

Beaucage (VV) - Suite
129 APPARTEMENTS
1 Cyr Roland 683-8148
2 Gamache Raymond 681-4527
3 Martel Gérard
4 Cassisto Hector 681-9805
5 Bolly Adéland 683-0181
6 Lessard Robert 681-7051
136 Boudreau Ecole 688-7978
138 Frères Maristes organisation religieuse 527-3594
141 Absent
146 Soeurs de la Charité de St Louis
681-7906

INTERSECTION BELANGER AV

159 Vacant
171 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Lafreniere Pierre
3 Chateauvert Claude
4 Chateauvert Pierre
202 Nolin Roger
204 Nolet Gérard @ 681-4924
205 Roy Bernard station service
527-5524

INTERSECTION PROULX AV

222 Dufour Fernand médecin 687-0686
225 Robitaille Roland 681-1800
234 Lefrancois Yvon @ 683-0816
235 Lefrancois Cléophas @ 527-7008
236 Flamand Henri 683-4837
237 Absent
245 Grenier G

INTERSECTION GAUVIN AV

274 A L'Enseigne du Livre Inc libraire
688-9125
277 Samson Paul E @ 527-0839
279 Roberge Léo 681-9145
281 Poirier Claude 688-9760
282 Huard Pierre 688-1696
284 Roy Claude 527-5141

INTERSECTION SANTERRE AV

289 Des Rochers Raymond @ 681-6535
290 Plante Paul @ 681-5368
291 Robert Jean Guy 527-1828
292 Deschenes Gemma Mme 527-7498
294 Cardinal Eva Mme
296 Defoy Marcel 527-8380
304 DesRochers & Frères Inc entrep construction générale 527-7337

306 Arsenault Marc
306½ Girard Denis
308 Gignac Arthur
308½ Drapeau Raymond 687-0527
319 Fortier Jean Claude
321 Vacant
330 Vacant
345 Baker Alvin @
355 Sanschagrin Ph @ 527-5406
365 Ouellet Claude @ 688-9203
380 Vanier Ville (Centre des Loisirs)
683-2908

INTERSECTION BERNATCHEZ AV

413 Chevrette Jacques 688-9740
415 Roussin Alphonse @ 527-0690
419 Julien Michel J A 683-7142
420 Vanier Ville (Centre Culturel)
683-2908

421 Sanschagrin Jean Paul @ 683-0619
429 Coté Paul Eugene @ 681-8737
431 Robitaille Pierre 688-0028

INTERSECTION PIERRE BERTRAND BOUL

453 Milliard Therese Mme 681-4436
453a Routhier Bernard
Caouette Pierre Emile 527-6184
455 Bolduc Oscar 681-7117
457 St Laurent Robert
459a Gignac Albert 681-1589

INTERSECTION DUCHARME AV INTERSECTION PRUNEAU AV

BEAUCHAMPS (SF)

Aucune résidence

BEAUCLAIR (SF)

Aucune résidence

BEAUCOURS (SF)

Aucune résidence

BEAUDET (C)

Aucune résidence

BEAUDOIN (N) - De St-Alphonse Est est à issue

21 Canuel J M @ 842-2084
22 Lachance Richard 842-1263
Pelletier Diane
23 Dubé Gilles @ 842-0436
24 Pichette Roland @
25 Marceau Jacques @ 842-4490
26 Veilleux Roger @ 842-1555

BEAUDRICOURT (C) - De Chambord est à 1175 Rabelais Av

1100 Plamondon Raymond @ 626-3093
1105 Turcotte Jean Charles @ 628-1684
1110 Ruel Guy @ 628-0872
1120 Sénécal Jean Guy @ 626-0803
1130 Richard Rodrigue @ 628-2239
1135 Lapointe André @ 626-5001
1140 Vendetti Lionel @ 623-9737
1150 Fortin Guy @ 628-0297
1160 Martel Denis @ 626-8168

BEAUDRY AV (C) - De 590 76ème O à 590 80ème O

7620 Renaud Louis Ph @ 623-5697
7624 Racine Denis @ 628-0560
7630 Gaudreault Fernand @ 626-5900
7635 Gingras André @ 628-6475
7640 Garneau Claude @ 626-1497
7680 Rousseau Roland 628-2824
7790 Richard Jean Marie
7800 Poitras Alphonse 626-6471
7810 Cloutier Hélène Mme @ 626-3234
7820 Poirier Jean Marie
7860 Seers Gaston @ 626-2467
7870 Robitaille Claude 623-1163
7885 Proteau Jean Paul jard & paysagiste @ 623-1737

7920 Boisjoly Rolland @ 623-4717 DEBUT PLACE BEAUDRY

7945 Gagnon Benoit @ 623-4967
7970 Belleau Marcel @ 626-9198

BEAUCE (SF) - De 725 Claude Picher sud à 2726 Restigouche

735 Giguere Benoit @ 656-9861
739 Lavoie Jean Claude @ 656-9769
741 Dupuis Guy @ 656-6448
744 Martel Henri @ 656-9904
745 Vacant
746 Martin Roger @ 656-6373
747 Bertrand Jacques @ 653-2231
750 Lapointe Roland 653-5174
751 Gagnon Marcel @ 651-0430
Maheu Réjean
754 Lefebvre Gaston @ 653-4134
755 Arsenault André @ 656-1386
758 Studio Coyote enregistrement studio
653-2343
Cloutier Jean @ 653-5894
759 Guy Roger 651-4875
763 St Pierre Ludger @ 653-2281

BEAUHARNOIS - De 1029 St-Vallier O sud à Deslauriers

105 St Charles Rembourrage 683-8424
110 Gauthier Raymond @ 683-5293
112 Vacant
114 Gingras Philius @ 683-4249
120 APPARTEMENTS
1 Auclair Lucien
2 Feney Lina
3 Bernard Fidele 527-5697
4 Arsenault Viviane 681-2847
125 Gagnon Roméo @ 527-0485
130 Rivard André @ 681-5044
132 Gagnon Fernand @ 527-6351
134 Vacant
135 Blouin Rolland @ 683-0511

INTERSECTION DES ARDENNES

143 Picard Florent (porte secondaire)
145 Lelivère René 527-9489
150 Massé Henri @ 681-3885
150a Massé Henri Imprimerie Enr
681-5547

BEAU LIEU (S)

1500 APPARTEMENTS

R-8 Vacant
R-9 Vacant
R-10 Plante Jean Marie 683-8072
R-11 Gallagher Juliette 683-7520
R-12 Gagnon J Léon 527-1331
R-13 Vacant
R-14 Vacant
101-110 Vacant
111 Bolduc Cora 681-3759
112 Vacant
113 Vacant
114 Vacant
201 Vacant
202 Vacant
203 Dumont B
204 Ross Louison
205 Vacant
206 Vacant
207 Vacant
208 Vacant
209 Vacant
210 Vacant

211 Civitella Danielle 683-1498

212 Sauvé Yves
213 Vacant
214 Girard J C
301-312 Vacant
313 Desjardins Paul E 527-8394
314 Vacant
401 Vacant
402 Vacant
403 Bergeron Eugene 687-2071
404-410 Vacant
411 Castonguay M
412 Vacant
413 Vacant
414 Maker Gustave 683-7793
501 Vacant
502 Vacant
503 Drouin Gustave 688-0437
504 Genest Armand 681-8012
505-514 Vacant
601-614 Vacant
701-914 Vacant

1001 Vacant

1002 Vacant
1003 Vacant
1004 Flechaty Michel 527-0588
1005 Vacant
1006 Vacant

BEAULIEU (SR) - De 62 St-Robert ouest à 66 Route de l'Eglise

2 Larouche Francois 839-6530
4 Doyon Raynald @ 839-4278
4a Beaulieu Yvon @
6 Normandeau Alfred @ 839-9952
8 Nadeau André @ 839-9279
12 Thibault Jean @ 839-8715
14 Gauthier Donat @ 839-8282
18 Higgins Wilfrid @ 839-8172
20 Paquet Lucien @ 839-8688
22 Croteau Charles @ 839-8411
23 Bouchard Jacques 839-6562
23b Topping Yvette 839-8973
24 Lamontagne Jacques machines à laver réparation 839-6169

26 Sirois Gaston 839-8234
Guay Jean Marie
28 Brousseau Rénald @ 839-8439
30 Morneau Thomas @ 839-8525

BEAUMONT AV (C) - De 1010 Orléans nord à Paul VI

5305 Bergeron Gaston @ 626-1893
5355 Dumont Laurent @ 626-5508
5400 Lacroix Gérard @ 626-4101
5450 Dubé Gérard @ 626-2906
5455 Auger Yvan @ 623-3157
5500 Lepage Pierre @ 623-0990
5505 Chouinard André @ 623-9138
5535 Lesage Gaston @ 623-5645
5550 Mercier Lucien @ 626-3333
5555 Michaud Gilbert @ 623-5391
5600 Drolet Roger @ 626-1075
5605 Collin Jean Claude @ 623-5624
5655 Breton Jean @ 628-0931

LAITERIE LAVAL LTEE
875, 4e Avenue, Québec 3
Tél. 529-9021

NETTOYEUR ECLAIR INC.

NETTOYAGE A SEC GARANTI SANS ODEUR — SERVICE 12HRE. A L'ATELIER

2520 EVANGELINE, GIFFARD, QUEBEC 5

O. DUCLOS, Prés.

TEL. 661-6908

Tél. (418) 837-2462

Ligne Directe: 692-2034 Sans Frais

PINTENDRE AUTO INC.Spécialité: Vente de "Pièces d'autos usagées" modèle récent — Achetez auto accidentée
ROUTE KENNEDY PINTENDRE LEVIS, P.Q.**Beaumont Av (C) - Suite**

- 5700 Trahan Luc @ 623-0828
5705 Brochu Yvon @ 626-0999
5750 Vacant
5755 Villeneuve Laurent @ 628-1561
5800 Létourneau Jacques @ 623-7385
5805 Gingras Roger @ 623-0208
INTERSECTION 66ÈME AV
6025 Allard Hervé @ 623-9756
6050 Soligo Joseph @ 626-2283
DEBUT PLACE BON AIR
6055 Deblois Yves @ 626-8229
6090 Poulin Maurice @ 626-1218
6100 Boutet Pierre @ 623-3369
6105 Tetu Robert @ 623-7555
6150 Boutin Roland @ 626-0439
6155 Hains Adrien @ 623-5037
6200 Bédard Jean Jacques @ 623-7308
6205 Parent Jacques G @ 626-2982
6250 Desrosiers Jean Marc @ 626-4147
6255 Robitaille André A @ 626-5280
6300 Bouchard
6305 Cantin Gilles @ 626-0225
6320 Goulet Robert @ 626-0575
6340 Papillon Jean Jacques @ 623-5151
6355 Fleury L Gérard @ 628-2923
6360 Baril Lionel @ 628-0775
6380 Beaulieu Charles @ 626-3780
6395 Fortin Roch @ 623-5611
FIN PLACE BON AIR
6400 Rajotte Michel @ 623-5947
6450 Papillon Jean Robert @ 623-3998
6455 Bertrand Lucien @ 626-1405
6490 Pedneault Paddy

INTERSECTION JACQUES

- 6500 Paquette Jean Guy @ 626-9457
6505 Mercier Jean @ 626-6869
6550 Latulippe Lucien @ 623-9294
6555 Descombes J Edouard @ 623-5757
6600 Dubé Paul Eugene @
6605 Boulet Yvon @ 626-1334
6650 Doherty Edwin @ 623-9782
6655 Bernier Alain @ 626-7712
6700 Paquet Guy @ 626-1391
6705 Falardeau Fernand @ 623-5566
6730 Miville Claude @ 626-7982
6755 Laforest Rosaire @ 626-9515
Bhérier Claude @ 626-0328
6760 Soulard Jean Yves @ 626-2951
6790 Morin Alfred @ 626-0482
6795 Pouliot André @ 626-2043
DEBUT LAVIOLETTE
6805 Leclerc Isachar @ 626-2568
6855 Larochelle Paul @ 626-0388
6895 Létourneau Benoit @
6900 Voyages Solange Goulet @ 626-6510
Goulet Gaston @ 626-6510
6905 Bellemare André @ 628-0936
DEBUT DE BOURGES
6955 Lacroix Ghislain @ 626-2808
6970 Dubé Jean Paul @ 623-5357
7005 Jean Armand @ 626-1385
7055 Duchesne Marcel @ 626-4198
7100 Pageau Albert @ 626-7555
7105 Vacant
DEBUT D'AUBIGNY
7155 Leblanc René @ 623-4482
7170 Lajoie Louis Aimé @ 626-4974
7205 Deschenes Roland @ 626-2249
7255 Poitras Jean Paul @ 626-4278
7305 Juneau Roger @ 623-4986
7350 Simard Raymond @ 626-9242
7355 Marceau Robert @ 626-3355
7390 Marier Marcel @ 626-7785
7395 Lessard Richard @ 626-9403

BEAUPRE (SR) - De 13 Bisson ouest à 100 Route de l'Eglise

- 54 Bisailon Clément @ 839-6829
56 Dumont Louis @ 839-9664
57 Robitaille Jean Marie @ 839-9118
58 Carrier Raymond @ 839-9155
59 Cantin Rodrigue @ 839-8691
60 Bisson Marius @ 839-9304
61 Martel Raymond @ 839-6366
62 Couture Jean Charles @ 839-9848
63 Carrier Michel @ 839-9222
64 Fortin Adélaïde @

- 65 Baron Raymond @ 839-8287
67 APPARTEMENTS
1 Bélanger Guy
2 Valois Léo @ 839-9042
3 Topping Jean Baptiste @ 839-6838
4 Dodier Alain
67a Vacant
68-70 Guay Gérard @ 839-9090
69 Falardeau Alfred @ 839-9702
71 Gagnon Maurice @ 839-8736
72 Lavoie Gaston entrep construction générale @ 839-8437
DEBUT BOISJOLI
73 Thibeault Gilles @ 839-4835
74 Anctil Jean Roch @ 839-4442
75 Turgeon Guy @ 839-8673
76 Landry Paul A @
77 Bardou Jacques @ 839-8694
78 Drouin Clermont @ 839-6470
79 Lecompte Gaétan @ 839-6242
80 Betty Gonzague @ 839-9628
81 Blais Yvon @ 839-6836
82 Plante Marc Yvon @ 839-4374
83 En construction
85 Bougie Rosaire @ 839-4204
86 Dussault Pierre @ 839-8246
87 Beaudry Luc @ 839-6912
88 Coté Gabriel @ 839-6900
88a Thibodeau Rodrigue

BEAU PRE AV (SF) - De 2995 Neilson Boul à 3230 Chem St-Louis

- 1096 Gagnon Gilbert @ 653-9603
DEBUT DE LA BARRE
1101 APPARTEMENTS
1 Bradley Philip
2 Boissecker Aral @ 658-4234
3 Lerikos Sam
1106 Lepage René @ 653-4635
1107 APPARTEMENTS
1 Couillard André L @ 658-5903
2 Bernier Claude @ 651-3498
3 Trahan Donald @ 651-3818
1108 Aucoin Blainde
1109 Roussel Jean Marie @ 653-9749
1110 Renaud Hélène @ 651-0376
1113 Del Mistro Walter @
1114 Chabot André @ 653-8861
1118 Huart François @ 651-0788
1119 Gagnon Denis @ 653-4702
1122 Pouliot Gilles @ 656-1936
1123 Tanguay Jean @
1126 Ouellet Yvon @ 651-3756
1127 Vanneste André @ 651-0464
1130 Velleux Jean
1131 Delisle Claude @ 656-0103
1134 Fortin Laurent @ 653-0591
1135 Gagnon André @ 656-1162
1138 Bergeron Georges Henri @ 653-7979
1139 Verreault Gérard @ 653-3154
1142 Théberge René @ 651-6982
DEBUT DE LA CHAMPAGNE
1143 Blouin Paul @ 653-4717
1149 Colbo Québec Ltée @ 656-1922
1150 Laboratoire d'Expertises Québec Ltée @ 653-8758
1155 Scotti Antony V @ 651-5571
1156 Labbé Lucien @ 651-1008
DEBUT DES GALAIS
1161 Turgeon Rita Mme @ 656-9626
1164 Absent
1165 Lalonde Sylvio @ 653-4691
1168 Lacasse Maurice @ 653-3065
1169 Garon Marc @ 653-3065
1172 Dumas Céline salon coiffure @ 651-4649
Dumas Jean Roch @ 651-4649
1175 Gagné Réal @ 653-3062
1176 Popp Nicolas @ 656-0702
1182 Matte René @ 651-5901
FIN LUCERNE
1188 Gallichand Roland @ 653-8091
FIN PL DERMOT
1191 Voyer Jean Marie @ 659-1163
Drolet Jean Marie
1195 Guimond Henri Louis @ 651-0500
1199 Dumais Narcisse @ 653-2137
1200 Beauséjour Léo @ 651-3908
1203 Major Denis @ 651-9189

- 1204 Halasz Geza V @ 656-6321
1207 Massé Maurice @ 653-8635
1208 Renaud Maurice @ 653-4736
Renaud Dolores Institut coiffure @ 653-4736
1211 Absent
DEBUT MONTREUX
1215 Absent

BEAUREGARD AV (SF) - De 2555 Chem Ste-Foy sud

- 804 APPARTEMENTS
1 Nadeau Louis
2 Cloutier Céline
3 Poirier Mireille
4 Pascal Bruno
5 Belisle André
6 Cloutier Monique
7 Grenier D
8 Vacant
9 Vacant
10 Poirier Michel
11 Leblanc Chantal
806 Gendron Denis @ 653-4231
808 Gagnon Aline
Lafreniere Yvon @ 653-2929
810 Langlois Raymond @ 653-8197
Cayer Antonio @ 651-4265
811 Bouchard Georges @ 653-3763

BEAUREPAIRE (SF) - De 3125 de la Paix ouest à 664 Gènes Av

- 3155 Poulin Félix @ 653-2256
3156 Boily Noël @ 656-9256
3161 Choiniere Jacques @ 653-7030
3167 Morin Jean Paul @ 656-6874
3170 Corriveau Donat @ 653-8909
3171 Matte Marius @ 653-9991
3176 Bergeron Gérard @
DEBUT VERSAILLES AV
3179 Legrand Robert @ 651-0973
3183 Absent
3184 Paquet Jean Robert @ 653-0449
3185 Lamontagne Bernadette Mme @ 656-0188
3190 Lamirande J L @ 651-0834
3191 Bouchard Yvan @ 653-5553
3196 Tassé Marcel @ 651-8320
3197 Beaubien Jean Paul @ 656-0316
3201 Roy Jules @ 653-7310
3202 Gagnon Roméo @ 659-1500
3205 Janelle Denis @ 653-4147
3208 Lévesque Claude @ 658-4932
3211 Savard Jean Paul @ 653-2949
3214 Gauthier Paul @ 651-5648
3219 Kirquac Albert @ 651-1594
3220 Paré Joseph Henri @ 653-3687
3225 St Pierre Jacques @ 658-4790
3226 Bédard Pierre @ 656-4790
3230 Bouchard Henri Louis @ 658-2453

BEAUSEJOUR (L) - De 4 William Tremblay sud à 36 St-Louis

- 2 Carrier Jean @ 833-2738
3 Labrie Benoit @ 837-9657
4 Bissonnette Marcel @ 837-7547
7 Bernard Clément @ 837-0337
9 Bolduc Richard @ 833-3628
9a Bélanger Rolland

BEAUSEJOUR AV (C) - De 10 Jacques nord sans issue

- 6505 Bérubé Yvon @ 626-3721
6550 Boucher Michel @ 626-7645
6555 Lamontagne André @ 623-5047
6600 Marceau Roland @ 623-1775
6605 Gingras Charles @ 623-3638
6650 McKay Jacques @ 626-1492
6655 Chalifour Yvan @ 623-3744
6700 Laroche Roméo @ 626-3744
6705 Daveluy Jean @ 623-3971
6750 Gignac Gilles @ 626-3537
6790 Drolet Gilles @ 628-1255
6755 Giroux Jean Paul
6805 Vacant

BEAU SITE AV (SF) - De 2789 Louis Bourg sud à 2795 Ville-Marie

- 1614 Doyer Gaétane @

EMI
Claude Miville Inc.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN — PLOMBERIE — CHAUFFAGE
626-0828 — 626-8193

LE NUMERO 1 DE L'IMMEUBLE A QUEBEC
MORIN & ASSOCIES COURTIERS INC.
1121, CHEMIN SAINTE-FOY
TEL. 683-2103

STE.FOY ELECTRONIQUE INCFISHER — SONY — DUAL — PANASONIC — KENWOOD — AGS — ISOPHON — GARRARD — P E
ROBERTS — WEGA — SHARP — ELECTROVOICE ETC. — 3 SALONS DE DEMONSTRATION

3188 Chem. Ste-Foy, Ste-Foy, Tél. 653-3054

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-5838



Librairie Garneau Limitée

MAISON FONDÉE EN 1844

Tél. Région 418 524-8481

47 et 49 rue Buade — 34 rue Ste-Anne
C.P. 309 Haute Ville — Québec (4e), Canada
G1R 4A2

PHARMACIE E. MARTEL ENR.
AGENCE LAURA SECOND
Livraison Rapide et Gratuite
72, COTE DU PASSAGE, LEVIS
TEL. 837-8829

Beau Site Av (SF) - Suite
1620 Cantin Marcel @ 651-0808
1624 Royer Jean Claude @ 651-3541
1627 Gagnon Jacques @ 651-4686
FIN BRIDGE WATER
1628 Langevin Robert @ 651-3614
1631 Bergeron André @ 651-8690
1632 Roy Raymond @ 651-2547

BEAUVAIS (N) - De 45 Elisabeth Ouest à
25 du Foyer
5 Robitaille Réjean @ 842-3039
6 Dionne Denis @
7 Vacant
8 Vacant
9 Painchaud Pierre @ 842-2809
10 Vacant
11 Vacant
12 Vacant
13 Dubé Roger @ 842-2840

BEAUVAIS (SF) - De Clérin à Duluth
3372 Cormier Gilles @ 658-2725
3375 Turgeon Marc @ 653-5639
3376 Brideau Hermes @ 653-8249
3380 Horth Paul @ 656-9757
3383 Lavallée Gabriel @ 651-3605
3384 Prémont André @ 659-1455
3385 Boumansour Philippe @ 656-9322

BEAUVILLE (N) - De 6 Ouellet Sud à 17
Linteau
100 Godin Célestin @ 842-4513
101 Langevin André @ 842-5174
104 Carrier Gervais @ 842-1172
105 Fauvel Jean @ 842-9831
108 Lavoie Armand @ 842-6209
109 Fortier André @ 843-1683
112 Coté Philippe @ 842-5635
116 Latulippe André @ 842-1144
119 Gagnon Armand @
120 Poisson Jean Marie @ 842-5143
123 St Pierre André @ 843-1594
124 Paquet Maurice @ 842-2023
128 Bilodeau Roger @ 842-6753
143 St Amour Gerald @ 842-8395
147 Beaulieu Yvon @ 842-6259
151 Lépine Michel @ 842-8278

BEAUVOIR (SF) - De 1257 Jean Dequen Av
ouest à 1272 Sir Richard Turner
2709 Pouliot J Gérard @ 651-4328
2710 Latour Jean @ 651-2901
2713 Gagnon Claire Mme @ 651-8832
2714 Durigan Sergio @ 653-0145
2717 Dinh Doi Kha @ 651-7189
2718 Faguy Jean Pierre @ 651-0821
2722 Pelletier Marie Anne Mme @ 651-0941

DEBUT DES SEIGNEURS AV
2725 Rémillard Lucien @ 656-1982
2740 Breton René @ 651-4497
2741 Doré Roch imm @ 651-4583
2744 Doré Paul @ 651-0205
La Société Beauvoir Inc imm
656-6705
DEBUT DE LA VISITATION AV
2748 Vézina Roger @
2752 Pelletier Aurele @ 658-0206
2753 Berrigan Frank @ 651-3379
2756 Lehoux Marc @ 651-3809
2757 Lavoie Laurent G @ 651-2228
2759 Dumouchel Edmond @ 651-2865
2760 Cummins Jules A @ 656-0942
2761 Primeau Austin @ 651-2918
2764 Larsen Ingauld @ 651-3145
2765 Cardinal Maurice @ 651-8932
2768 Fortin Ludovic @ 651-3717
2769 Lépine Gabriel @ 651-4169
2772 Hardie John @ 651-0247
2772 Lit John @ 651-8327
2773 MacMillan Cameron J @ 651-3274
2776 Warren Richard @ 651-3274
2777 Lafrance Guy @ 651-3190
2780 Tremblay Jean @ 653-5972
2784 Mathieu Gérard @ 651-0431
INTERSECTION GREEN AV
2799 Déry Louis Philippe @ 651-0691
2800 Maheux Ernest @ 651-4951
2804 Lavoie Robert @ 653-2411

DEBUT BELLETERRE AV
2808 Messier Jean Louis @ 651-0647
2812 Donovan Ewart E @ 651-4920

159
BECANCOURT (SF) - Du Colonel Jones à
du Château
3355 Refus
3357 Boisvert Marcel @ 659-1996
3358 Refus
3360 Pocreau Jean Bernard @ 656-0179
3361 Collard Jacques @ 658-2832
3362 St Laurent Aimé @ 651-8452
3363 Refus
3364 Bertrand Gilles @ 658-3192
3367 Julien Guy @ 651-8207
3368 Refus
3369 Raymond Serge @ 658-4381
3372 Vandette Ernest @ 653-8106
3373 Buteau Philippe @ 651-8349
3375 Coté Jean Paul @ 658-1417
3376 Thibault Lucien @ 653-5740
3379 Dufour Richard @ 653-2790
3380 Lamontagne Paul René @ 651-3472
3381 Pagneau Jacques @ 653-0593
3385 McDonald John
3387 Miville Dechene Marcel @ 651-6312
3391 Robitaille André @ 658-0763
3393 Beausoleil Claude @ 658-1252

270
BECHARD AV (VV) - De 350 Nolin nord
sans issue
400 Raymond Enseignes Inc @ 683-1485
450 Journal de Québec Inc @ 683-1573
455 Thomson Electrical Works TLtd
681-6202
460 Vacant
500 Garnier & Gobel Inc entrep électn
681-6104
517 Bilodeau & Doré Ltée matériaux & ac
cessoires de construction
687-2610
580 Service Sanitaire Orléans Inc édifices
entretien @ 683-1529

5
BEDARD - De 217 St-Ambroise ouest à
227 Carillon
202 Leclerc Gérard station de service B P
523-8306
203 Poulin Dominique (porte secondaire)
207 Pagé Céline
210 Langlois Simone @ 525-9213
211 Beaunoyer Helen Mme
214 Langlois Wilhelm (porte secondaire)
215 Vacant
218 Emond Therese Mme @ 523-8660
219 Vacant
222 Cauchon Cécile Mme @ 523-4941
Gravel Rose Anna Mme @
Papillon Rolande Mme @ 523-8220
223 Leclerc Gérard @ 523-2561
228 Bonnely Juliette @ 529-7256
236 Coté Roger
237 Bédard Maurice @ 522-8932
240 Fortin Antoine
244 Leblanc Gaston
245 Caron Yvette Mme @ 523-8974
248 Dion Henri @ 525-7753
254 Masson Bertha Mme
Jacques Michel
255 Picard Roger @ 529-7640
259 Grégoire Emile @ 529-1260
260 Vacant
264 Caron Paul
265 Lachance Gaston @ 523-9927
269 Doré Joseph Lucien @ 529-1448
270 Garneau Joseph @ 524-2328
280 Vacant
284 Lacroix Cécile Mme @ 529-3163
290 Patoine Lucien @ 523-2915
294 Martel Wilfrid @ 525-4694

431
BEGIN - De 310 Archambault à Central
Nord Boul
1968 Boucher Gaston @ 527-1940
1969 Belisle Sylvio
INTERSECTION CENTRAL N BOUL
1982 Boutet Jean @ 681-7078
1983 Grenier Jean Claude @ 527-5903

1997 Fiset Armand @ 681-9802
2014 Blais Robert @
2015 Bérubé André @ 683-9503
2020 DeVarennes René @
2026 Létourneau Jules @ 681-9736
2031 St Amand Maurice @ 681-5757
2032 Ouellet Gérard @ 527-0306
2035 Gosselin Claude @ 527-9137
2036 Vézina Jacques @ 681-4091
2040 Gosselin Robert @ 527-3218
2041 Couture Jean @ 683-5827
2044 Pelletier André @ 681-4848
2045 Brousseau Jean @ 683-0170
2048 Barabé Guy @ 681-1655
2049 Sinclair Maurice @ 683-3706
2052 Tremblay Jacques @ 683-3330
2053 Dufresne Réal @ 688-0657
2056 Tremblay Jean Paul @ 683-2886
2057 Denis André @ 681-3949
2060 Brulotte Robert @ 681-3828
2061 Belleville Yvon @ 681-1717
2064 Vacant
2065 Normand Régis @ 681-8006
2068 Tremblay Paul Henri
2072 Harvey Claude @ 681-7695
2076 Milette Jean @ 527-7666
2080 Routhier Fernand @ 683-5516

420
BEGIN (SR) - De 352 St-Laurent sud à 25
Commerciale
1 Vallières Rose Yvonne @ 839-9193
2 Poitras Jean Luc @ 839-6518
3 Nolet Pierre Yves @ 839-8721
4 Juneau Donald @ 839-8409
5 Gosselin Paul Henri @ 839-4970
6 Bolduc Alphonse @ 839-8581
7 Gingras Cléophas @ 839-8727
8 Morin Lorenzo @ 839-8468
9 Bouchard Ghislain @ 839-6988
9a Coté James @ 839-9047
10 Tremblay Marc @ 839-4440

DEBUT BOUCHERS S
11 Turgeon Roger @ 839-8689
12 Vacant
14 Genest Jules
15 Beaulieu Roland @
16 Emond Roland @ 839-9126
17 Beaulieu Marcel @ 839-8686
18 Emond J Claude @ 839-4310
18a Vallières Bernard @ 839-8063
18b Demers Joseph A @ 839-4331
19 Absent
20 Tardif Lorette Mme @ 839-9931
24 Ste Thérèse Ecole Maternelle
24a Dion René @ 839-6858
24b Vacant
26 Bolduc Paul André @ 839-4426

45
BEGIN AV - De 965 Chem Ste-Foy sud à
1010 St-Cyrille O Boul
825 Keable Michel @ 683-9297
831 Giguere Charles Henri @ 527-8471
835 Soulard Louis Philippe @ 683-1491
845 APPARTEMENTS
1 Tremblay J A @ 681-4738
2 Poulin Yvette Mme @ 527-8388
3 Clément Roland @ 527-8190
4 Joubert Ernest
5 Mercier Gilles @ 688-8284
850 APPARTEMENTS
1 Tremblay Magella
2 Gauthier Gilles
3 Absent
856 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Absent
3 Absent
4 Gilbert Lucie
5 Marion Marthe cout @ 683-9741
6 Caron Claire @ 527-9085
7 Canavah F @ 527-4806
8 Robert Lionel @ 681-2431
860 Vacant
864 APPARTEMENTS
1 Bréard Charles E @ 683-0465
2 Matte Simone @ 527-4186
3 Deraspe Diane @ 681-2017
865 Bouchard Thérèse @ 688-8765

Tél. 683-3444
1273 Maguire, Sillery
MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
Pierre Marquis, Prés. - 681-1698 - Paul F. Rouge, Dir. - 653-2184 - André Carrier, Vice-Prés. - 653-5788



DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS

HENRY BIRKS & SONS LIMITED

16 de la Fabrique — Tél. 522-3822

Centre d'Achats, Ste-Foy — Tél. 653-4035





RENEE FLEURISTE INC.

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

2700, BOUL. LAURIER, STE-FOY

L. G. GASTONGUAY, Prés.

TEL. 653-2644 ou 653-8711

Bégin Av - Suite
866 APPARTEMENTS
1 Labrecque Benoit 688-9026
2 Vacant
3 Jobin -
4 Duchesnault Carole
5 Lavoie Francis
6 Brackley Dennis
7 Vacant
8 Delisle Marguerite 527-5891
868 St Laurent Monique
870 Murray Harold @ 681-9404
874 Gagnon Marguerite Mme 527-4027
875 APPARTEMENTS
1 Gaudet Philippe 527-3398
2 Rioux Gabrielle Mme @ 527-3775
3 Dussault Marie Ange Mme 527-2769
4 Zaccardelli F Mme
INTERSECTION RAYMOND CASGRAIN
880 APPARTEMENTS
1 Morel Charles E 527-8242
2 Houle Lise Mme 683-9059
3 Verville Pauline 527-3094
885 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Absent
3 Absent
4 Absent
5 Palmer F J 527-8933
6 Roberge Alice Mme @ 527-3776
7 Cayer Lillian 681-2274
8 Bédard René 681-8476
889 APPARTEMENTS
1 Paré Denys 681-5273
2 Bérubé C 683-8757
3 Vacant
4 Watson E 683-1334
5 Doucet Lucien 683-5656
890 APPARTEMENTS
1 Blanchet Jules 681-4717
2 St Hilaire Fernande
3 Genoix Juliette 681-1936
4 Lyonnais Alphonse 527-1501
895 APPARTEMENTS
1 Guilmette Roland @ 527-1142
2 Vacant
3 Roberge Yvette 527-8401
4 Boulet Wilfrid Mme 681-3479
5 Watson Philippe
6 Vacant
INTERSECTION PERE MARQUET
TE
905 Guimont Roger 658-5405
909 Verreault Francine
910 Meiwes Ferdinand @ 527-0641
911 APPARTEMENTS
1 Poitras Georges Mme 683-0292
2 Jalbert Lorraine
3 Thibault Diane 688-8195
4 Rouillard Clément
913 Poitras Georges Albert @ 683-0292
915 Laverdière Léo @
920 Roy André @ 681-6690
925 Poitras Adrien 527-7133
935 Warde E Mme 683-1425
940 Coté Alice Mme @ 527-2619
945 Coss Michael @ 683-4368
955 Cantin Irenée @ 527-2485
960 Hamel Luce
965 Vacant
970 Fleury Robert
975 Turcotte Léo @ 527-1831
976 Coté Jean Eudes 681-8910
979 Jean Liliane Mme 683-0591
980 Rouleau François G @ 527-1860
985 Barras Jeanne @ 681-5789
990 Acier d'Armature Ltée acier et produits d'acier vend 681-6151
Gilbert & Létourneau ing civils 681-6151
Fortin Walsh & Associés 681-6289
995 Massicotte Simard Georgette Mme

BEGIN AV (L) - De 55 Côte du Passage est à 38 Guenet

1 Labonté René @ 837-0061
2 Laflamme Clermont 833-2903
3 Lemieux Henri dentiste 837-5787

4 Vacant
5 Gagnon Eugene & Fils assce courtiers 833-1323
7 Vacant
8 Roy Marcel assce agt 837-4707
Roy Paul notaire 837-4707
Roy Yves notaire 837-4707
8a Grenier Marcel
9 Gagnon Robert @ 837-5328
9a Nadeau Michel 833-3718
FIN HENRY
10 Gosselin Studio Ltée photog 837-8868
10a Gosselin Jacques notaire 837-5570
11 La Tribune de Lévis 833-1225
12 Powers Marguerite @ 837-6373
15 CENTRE MEDICAL LEVIS 833-2167
Gélinas Camille médecin 833-2167
Mercier Marcel médecin 833-2167
Hallé Marc 833-3887
Guay Raymond Marie 833-2167
Guay Michel médecin 833-2167
Gagné Claude ophtalmologiste 833-2167
16 Roy Georges Albert fourrures marchand 837-5409
17 Belzil Benoit médecin @ 837-4856
DEBUT ST ETIENNE
19 Lemieux Noël @ 837-6185
20 Bilodeau Yvonne Mme 837-7685
21 Lemieux Philippe 837-9684
22 Perrault Michel
23 Paquet Alice Mme
23a Dumas Rose Mme 833-1259
24 Perreault Jean Guy 837-1186
25 Gauthier Richard Enr dir de funérailles 837-0802
26 Garant Alexandre restr @
26a Nolin Jeanne Mme @ 833-2839
27 APPARTEMENTS
1 Morissette Rita Mme 837-4264
2 Emond Françoise 84837-3198
3 Vacant
4 Grenier Marcel
28 Yves Salon barbier 837-2603
29 Magasin Nouveautés 837-1997
30 Powers Robert @ 837-4269
31 Bourassa Salon fleuriste 837-1879
32 Service de Soins à Domicile de Lévis organisation médicale 837-0291
33 Hamel Paul E 837-2613
34 Powers Robert médecin 837-4269
35 Vacant
36 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste 684-3220
37 Labrecque Germain 837-8994
Goulet Benoit 837-8999
38 Lepage Georges dentiste 837-5707
Bégin Omer notaire 837-5588
DEBUT ST THOMAS
39 Cours de Conduite Théorique & Pratique
40 Clinique de Soins Esthétiques massage 833-2179
41 Block H & R Ltée comptabilité service 837-3231
41½ Rangers Alice Mme 837-0663
41½ Corriveau Rita
41½ Cadorette Benoit 833-4643
42 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Vacant
3-4 Poulin Rita 837-9461
5 Samson Diana Mme
6 St Pierre Jeannette 837-2286
7 Vacant
8-9 Vacant
10 Caux Carmen
43 Institut National Canadien pour les Aveugles organisation humanitaire 837-1290
Lessard Georgette Mme 837-0377
Thompson Jean Marie 837-1906
44 Gosselin Samson Rancourt Inc assce conseils 837-8851
45 Le Quotidien Ltée Impr 837-4463
46 Roy Fernand optom @ 837-4563
DEBUT ST-GABRIEL
47 Pelchat Guy 837-9512
48 Le Bouton d'Or Inc 833-2171
49 Valentine Roger optom 833-2109

49a Lambert Myriam
50 Marmet Corinne Mme @ 837-6148
51 Gagnon Jeanne d'Arc @ 837-4217
52 Lasnier Marcelle Mme 837-5373
52a Boyer Blanche Mme 833-0459
53 Cadeau de l'Eden Enrg magasin de cadeaux 837-4217
53a La Boutique Chatigny Enr confection pour dames 837-4127
DEBUT STE MARIE
54 Turgeon Yvette 837-1017
55 Compagnie Internationale de Développement Régional Ltée 833-3281
56a Vacant
56b Mercier Alfred Mme 833-3570
56c Carrier J Y 833-1361
58 Gilbert & Turgeon Ltée dir de funérailles 837-4757
59 EDIFICE DESJARDINS 835-7273
L'Union Régionale des Caisses Populaires Desjardins du District de Québec 835-2323
INTERSECTION CARRIER
62 McNeil Fleuriste Inc 837-2404
64 Société des Chirurgiens de Lévis 837-2419
Racicot Jules médecin
Racicot Paul médecin 837-4356
Gauthier Michel médecin
Lavertue Julien médecin 837-4356
Roy Louis médecin 837-2419
Langford Arthur médecin 837-2419
70 Notre Dame Restaurant 837-0843
71 Boucher & Ste Marie Inc peintures 833-1433
73 APPARTEMENTS
1 At Tyna Electrolyse Studio 837-3912
2 Absent
3 Absent
4 Absent
5 Carrier Marc André
6 Légaré Fernand 833-3154
7 Larivée Nelly Mme 837-8768
8 Bouffard Jean Paul 837-3295
9 Carrier Amédée 837-7481
10 Boucher Luc
75 Vacant
77 Bélanger Moreno restr 837-9000
83 Calex Station Service 833-4644
85 Absent

BEGIN AV (S) - De 1010 St-Cyrille O Boul sud à 912 Chem St-Louis

1025 Hatch Herbert @ 527-4971
1045 Rinfret Lucien médecin @ 681-4422
1050 Reid Edward
1065 Tremblay Maurice @ 527-8846
1091 Goulet Léo @ 527-7227
Guay Jeannette Mme 683-8165
1105 Deschenes Jean Paul @ 681-1527
1125 Potvin Roger @ 527-1470
1130 Ratté Gustave @ 527-8462
1145 Lachance Jean Louis @ 527-9408
1165 Légaré Gérard @
1170 Giguere René @ 527-2242
1175 Jobidon Laurent R @ 681-7504

BEGON AV (SF) - De Rochambeau à 3399 Maricourt

828 Cloutier Roland @ 656-1436
829 Ste Marie Paul Emile @ 653-9947
832 Simoneau Albert @ 656-1364
833 Bérubé Fernand @ 653-7028
836 Parsons Robert @ 653-5919
837 Paquet Alfred @
840 Trudel Lucien @ 653-2279
841 Lacasse Richard @ 653-2298
844 Paquin Jean Yves @ 653-7059
845 Payette Gilles @ 659-1951
848 Boutet Louis Valmont @ 653-3828
849 Lapointe Jean Guy @ 653-5748
852 Rioux Daniel @
853 Huot Paul @ 653-8296
858 Chidiac Georges @ 651-4253
869 Rioux Léo @ 653-8405
873 Bretteau Guy @ 653-8821
877 Gobeil Luc @ 653-2430
881 Chartier Antonio @ 651-1220
884 Lemelin André @ 651-3574

95, Av. Boisclair, Québec 3

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES — ASSURANCES GENERALES
Téléphone 523-4226

PAUL E. GUY
ASSURANCES INC.

Raymond Serré Courtier en Immeubles

2750, CHEMIN SAINTE-FOY, SUITE 115, SAINTE-FOY
QUEBEC, Q1V 1V6

TELEPHONE 658-4665

SETO'S RESTAURANT

CHINESE AND CANADIAN DISHES — METS CHINOIS ET CANADIENS

Livraison à Domicile — Delivery at Home

356, rue Dorchester St.

Québec

Tél. 522-6468



FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



GAGNON EQUIPEMENT LTEE

VENTE ET SERVICE DES SCIES A CHAINES
ET GENERATRICES PORTATIVES McCULLOCH



574 DES CAPUCINS QUEBEC

TEL. 529-2131

Montcalm Automobiles Inc.

— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —

901 - 1ère AVENUE — QUEBEC 3

Bégon Av (SF) - Suite
888 Dupuis Yves @ 653-9010
892 Boutin Marcel @ 653-8881
896 Adam Réginald @ 651-3413
900 Jean Lucien @ 653-4523
903 Lebel Yvan @ 651-1734
907 St Amand Claude @ 651-7567
908 Gosselin Jacques
911 Raby Raymond @ 653-2374

924 APPARTEMENTS
1 Gagné Léonard 651-1270
2 Crevier Angele
3 Blanchard Claude
4 Trachy Chenonceaux Noel
5 Michaud Gilbert 658-0199
925 APPARTEMENTS
1 Pouliot R
2 Arsenault Jean
3 Tran J
4 Lafontaine J P
5 Brisson G
6 Laperriere M
7 Rény Michele
8 Tardif R

926 APPARTEMENTS
1 St Laurent Etienne 651-0216
2 Vacant
3 Gagné Maurice
4 Croteau R L
5 Fréchette Marie 658-4969
6 Paradis Gilles 651-4321
7 Michaud E Mme
8 Martin Jean Paul 653-4417
928 APPARTEMENTS
1 Maker Hubert 656-0606
2 Gosselin Robert 656-0049
3 Jean Gisele
4 Mailloux
5 Gosselin André 658-2744
6 Guay André
7 Leclair Therese Mme
8 Bédard Huguette
9 Vacant
10 Lemay Yolande

929 APPARTEMENTS
1 Royer F
2 Roland André Immeubles Enr 659-1770
3 Renaud Pierre 651-9964
4 Bolduc M
5 Tourigny Marcel 653-9047
6 Desjardins M
8 Gaudreault Cécile 659-1045
930 APPARTEMENTS
1 Absent
2 Carrefour des Quatre Bourgeois Salon
Enr coiffure 653-4215
Saillant Ghislaine Mme 653-4215
3 Adm Roger 658-0079
4 Malta Société Immobilière 653-8002
5 Angers Jean Pierre
6 Boivin John W
7 Lachance Gervais 656-9280
8 Duchesne Roland 651-4798

1001 Fédération des Commissions Scolaires
Catholiques du Québec
651-3220
Association des Commissions Scolaires
du Diocèse de Québec 653-8738
L'Industrielle Cie Assce Vie assee
co 653-4061
Delta Société Inc imm 651-9211

BELAIR (C) - De 8380 Cloutier Boul ouest
à Chomedey
355 Rivard Roland 626-1734
365 Verville Jean Claude @ 626-1996
370 Gauvreau R @ 623-3921
375 Chabot Gilles @ 623-9496
380 Vézina Réal @ 623-1064
385 Paré Jean Claude @ 623-5300
390 Fraser Yves @ 623-3798
395 Roy Guy @ 623-0830
398 Racicot P Paul 626-2022
404 Brousseau Jean Louis @ 626-0397
405 Beaudoin Guy @ 626-8750
408 Couture Armand @
410 Savard Pierre @ 626-9576
412 Lefebvre André @

415 Boutin Francois @ 626-2629
416 Tremblay Jean Guy @ 623-1346
425 Martel Marc @ 626-0501
430 Taillon Antonio @ 628-3314

BEL AIR (L) - De 308 St-Georges sud à
Route Trans-Canada
6 Dutil Adrien @ 837-9557
8 Boutin Joseph @ 837-4259
9 Pelletier J Maurice @ 837-1758
10 Lacroix Jean Guy 837-7679
11 Bolduc Clarence @ 837-2946
12 Bégin Paul Marcel 837-4529
16 Bégin Armand @ 837-9687
Lévis Construction Inc entrep construc
tion générale 837-4977

18 Marceau Hubert @ 837-2684
22 Turgeon André @ 837-2730
24 Noel Robert @ 837-1267
28 McNeil Gaston @ 833-3058
McNeil Gaston Inc huile à chauffage
837-2476
36 Lévesque Roland @ 837-8017
41 Bédard Giles Autos Ltée automobiles
réparation 833-3201
42 Lévis Anti Rouille 837-9575
42a Gosselin Radiateur Enr 837-9073
FIN DURAND
44 Chabot Denis @ 837-6454
51-53 EDIFICE BEL AIR
Gouvernement du Canada Départe-
ment des Postes (entrepot)
Société de Conservation du Sud du
Québec

BEL AIR (SF) - De 1281 de la Visitation
Av ouest à 1276 Green Av
2749 Gagnon Philippe @ 651-2107
2752 Didier André @ 651-7733
2753 Bélanger Henri @ 651-2576
2756 McKenzie Murdock @ 651-0465
2757 Gariépy Gonzague @ 651-2978
2760 McCulloch Clifford W @ 651-2840
2764 Roby Yves @ 656-1427
2765 Shea Joseph @ 651-3647
2768 LeRoy Margaret Mme @ 651-3102
2769 Girard Georges @ 651-3179
2772 Carignan Luc @ 653-0658
2773 Bérubé Guy @ 651-4904
2776 Spindler George @ 651-6995
2777 Lachance Georges @ 651-1956

BELANGER (B) - De 229 St-Michel nord
à 519 Ste-Thérèse

1 Absent
2 Fournier J W @
3 Robert Joseph @ 663-3483
5 Morneau Gilles @ 661-0011
7 Beaulieu Charles @ 663-3820
8 Jobidon Robert @ 661-7087
11 Morissette Ghislain @
11 Tremblay Benoit @ 667-0621
12 Arsenault Réjean @ 667-2049
13 Labbé Fernand @ 663-6548
16 Careau Jean Marc @ 661-0494
18 En construction
20 Beaulieu Charles @ 667-4114
29 Lapointe Pierre @ 667-3559
51 Poirier Armand @ 667-5549
55 Bélanger Emile @ 667-1215
96 Normandin Gaétan @ 663-3874
107 Morneau N @ 661-8792
110 Absent
111 Perreault Raymond @ 661-2679
114 Lajeunesse Réjean @ 667-1392
115 Rhéaume Claude @ 663-0943
116 Langlois Yves @ 667-2831
120 Absent
121 Binet Michel @ 663-7560
122 Rodrigue Rosaire @ 663-4200

BELANGER (S) - De 190 St-Joseph
Boul est chso issue
2 Bourgeault Roch @ 623-0261
4 Lachance J Y @ 626-4613
8 Lachance Danielle Mme 623-4214
10 Robitaille Adrien 623-7582
12 Chaillot André 626-2770
14 Bélanger Gilles @ 623-2519

16 Magnan Denis

BELANGER AV (VV) - De 1162 Wilfrid
Hamel Boul nord à 53 Blouin
89 Picard Armand 683-2678
93 Laliberté Benoit médecin @ 527-8478
100 Ratté Jacqueline @ 527-7628
102 Ratté Odilon Jr 527-3952
103 Pruneau Gérard 688-9463
104 Couture Lucien @ 527-7908
105 Ménard Roch 683-2017
106 Vigneault Wilfrid
108 Coté Pierre 681-7518
110 Vacant
112 Bisson Lucien @ 527-6920
113 Vacant
114 Bisson Claude 683-4851
115 Gagné Arthur @ 683-0759
117 Hamman Emile @ 527-9430
119 Duguay Aurele 683-8893
120 Tanguay Roland @ 681-5451
121 Leblond Gérard @ 687-0991
122 Vacant
123 Bernier Clément 527-3659
124 Croteau Roland 527-8130
125 Valin Gustave 683-7918
126 Masson Paul Henri @ 683-4052
128 Fontaine André 683-5936
128a Daigle Lionel
128b Boulanger Antoinette Mme @
527-7237
133 St Laurent André @ 681-9894
135 Chabot René @ 688-1873
139 Dumas Paul Armand 527-4112
140 Careau Léonidas 683-7046
141 Rotitaille Paul Henri 661-3665
142 Bibeau Henri Paul 527-5531
148 Légaré René 527-7768
150 Martin André 681-5727
151 Blouin Georges @ 527-7788
152 Nolin Jean Paul @ 527-9870
INTERSECTION GAGNE
154 Lamontagne Jean Louis 681-6413
156 Gadoury Lucien 527-9424
157 Fortin Anne Marie Mme @ 527-7428
159 Fortin Jean Claude 527-4916
160 Bélanger Rosaire @ 527-7667
164 Leclerc Gilles
164a Rochette Albert 527-1038
166 Chamberland René 681-7647
168 Breton Paul René 681-7471
169 Turcotte Jean Baptiste @ 527-8576
170 Ouellet Jean Marie 527-4414
172 Bouliane Léopold 681-1784
173 Bernard Carol 681-9983
174 Métivier René
175 Ratté Laurent @ 527-6717
176 Lantin Maurice @ 681-4941
181 Lebrun Paul @ 681-2595
183 Martin Paul
184 Dion Adélar 527-8578
185 Légaré Raymond @ 527-6109
187 Vacant
188 Dionne Rosana Mme 681-3747
189 Bernier Jacques 688-9949
193 Légaré Azelie Mme @ 681-8788
193a Absent
195 Légaré Sylvio Jr 683-2486
Fortier Henri cordonnerie
197 Langevin Edmond @ 681-3031
198 APPARTEMENTS
1 Morissette Raynald 527-4087
2 Deslauriers Claude 527-0416
3 Tardif Gérard 683-9009
4 Poulin Marc André
5 Jean Réal 527-9067
6 Renaud Joseph 527-0519
199 Boulanger Roméo 683-3977
201 Langevin Joseph 527-8954
202 Michaud Camille @ 527-8086
203 Groudin Henri 681-5284
205 Goudreault Maurice 527-8954
208 Laliberté Roger 683-5315
209 Blais Jean Marie @ 681-2965
210 Montminy Jacques 527-7856
211 Coté Alfred 527-4367
212 Couture Alexandre 683-3144
212a Bélanger Denis 527-2666
213 Tremblay Jean Claude 527-6387

Cartier

Immeubles & Finance — Courtiers

Membre de la Chambre d'Immeubles de Québec et Photo M.L.S.

JEAN SANSFACON, Président

1582 Chemin St-Louis, Sillery

Tél. 681-6389

Sears

VOUS GARANTIT: SATISFACTION OU REMBOURSEMENT!

— Simpsons-Sears Ltée —

Bélanger Av (VV) - Suite

- 214 Lebel Marie Ange Mme 683-8698
 215 Massé Carmel 681-9449
 216 Plante Jean Marc 683-3952
 216a Vacant
 217 Bédard Yvonne Mme @ 527-7907
 218 Coulombe Rosario
 Chevarie Adrien 688-8705
 220 Deslauriers Gérard 688-0470
 222 Mercier Yvette Mme 683-8236
 222a Gauthier Régent
 224 Pelletier Yvonne Mme @ 527-8118
INTERSECTION CHABOT
 225 Forlac Entreprises Ltée entrep. exca-
 vation nivellement 683-9435
 226 Genois Michel 688-0262
 227 Légaré Joseph @ 527-8696
 Légaré Téléphone Construction Inc
 683-4792
 228 Absent
 229 Buffet Bleu restr 683-9339
 230 Tremblay Arthur 683-9076
 231 Dumontier Marcelle Salon Enr coif
 683-7165
 245 Gauthier Maurice 688-0791
 247 Vacant
 260 Notre Dame de la Recouvrance Eglise
 Goulet Henri Abbé @ 527-6787
 265 Martineau Camilien @ 527-6687
 285 Bisson Marcel @ 683-8904
 295 Pelletier Rita Mme @ 681-2006
 309 Noel Roger 683-3128
 313 Vanier Ville - Hotel de Ville 681-6217
 Vanier Ville - Bien Etre Social
 681-6217
 317 Valin Raymond @ 688-9884
 321 Kirouac Henri @ 681-2314
 323 Chamberland Albani 527-8890
 329 Flamand Lucien @ 681-8507
 337 Roy Ernest @ 527-7747
 342a Absent
 345 Flamand Jean Charles service de li-
 vraison 681-7944
 359 Flamand Marcel @ 683-3550
 360 Commission des Ecoles Catholiques
 de Québec
 Chanoine Coté Ecole 688-7695
 363 Grenier Roger 683-0682
 365 Isabelle Lucien @ 683-0236
 367 Roy Germaine Mme 681-2147
 369 Beauceage Michel @ 683-1062
 370 Absent
 371 Thibeault Régent
 373 Deblois Lionel 527-8625
 375 Daigle Jean Marie 681-3308
 377 Fréchette Michel @ 527-7127
 379 Dumont Eloi 683-5924
 381 Fleury Emilien
 383 Tremblay Clément 688-8488
 385 Vacant
 387 Absent
 389 Bédard René @ 527-9300
 442 Coopérative Fédérée de Québec machi-
 nes agricoles vend 681-7821

- 9 Gagné Michel
 10 Viel Therese
 11 Thibault Victorin 839-4818
 44 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Théoret Simonne Mme
 3 Provenchal René
 4 Jacques Réal 839-4277
 5 Déry Jacques 839-4635
 6 Létourneau Alice Mme
 7 Baron Claude
 8 Gosselin Blanche Mme 839-9973
 9 Cloutier J L
 10 Roy Benoit

BELCOURT (S)

1470 Aubrée Jacques 687-2201

BELISLE (S) - De 1591 Côte de l'Eglise
ouest sans issue

- 2005 Bergeron Marcel 681-6714
 2015 Couture Marie Ange Mme @ 527-9901
 Couture Jean 681-7105
DEBUT THOMAS AV
 2019 Coté Jean Claude 681-1133
 2021 Dubé Maurice 681-2058
 2023 Haberlin Jean 681-2832
 2025 Robert Lionel @ 683-9563
 2025 Myrand Raoul
 2031 Thomassin Léonard 527-2461
 2033 Poulin Claudette

BELLEAU - De 278 St-Vallier E sud à
239 Arago E

- 510 Lévesque Roger
 515 Service de Composition Enr impr
 523-5719
 521 Porte secondaire
 525 Vacant
 530 Radiateur Auto Service Enr radiateurs
 d'automobiles réparation 524-8904
 531 Absent
FIN CHRISTOPHE COLOMBE E
 540 Radiateur Auto Service Enr (porte de
 service)
 551 Absent
 560 Bronze d'Art Enr orfèvres 524-5660
 565 Danjou Roland @ 523-3143
 571 L'Hérault Roland @ 529-5005
 573 Porte secondaire

BELLEAU (L) - De 18 Henry est à Marie
Rollet

- 1 Gosselin Paul Eugene @ 837-5728
 2 Corriveau René @ 837-4819
 3 Gervais Fernand 837-5919
 4 Lasnier Jacques @ 837-1828
 5 Dubé Emile entrep menuis @ 837-1607
 7 Frené Jean 833-3020
 16 Adam Francois @ 837-1555

BELLEFEUILLE (SF) - De 3172 Versail-
les à 648 Gènes Av

- 3183 Bircher David @ 658-4037
 3189 Blais Guy @ 653-8209
 3190 Gagnon Lucien @ 651-2229
 3192 Lefavre Georges @ 653-4571
 3193 Bergeron Gérard @ 653-4718
 3196 Carrette Marcel @ 651-0246
 3197 Labonté Roland @ 651-2989
 3200 Coté Albert @ 653-8901
 3201 Ouellet Jacquelin @ 653-5086
 3205 Caron Michel @ 653-4700
 3211 St Cyr Guy @ 651-8068
 3217 Carignan Gilles 653-7861
 3223 Bolduc Victor @ 656-1454

BELLEMAISON (SF) - De 840 de Mons Av
sud à 8822 Rigaud Av

- 3049 Huard Marcel @ 653-5619
 3053 Frenette Jean @ 653-8236
 3054 Paradis Fernand @ 651-4647
 3057 St Pierre Laurent G @ 653-7785
 3058 Paquet Camille @ 653-3286
 3061 Matte Roger @ 653-2018
 3062 Mélançon Ephrem @ 651-9629

BELLE PLACE (SF)

Aucune résidence

BELLERIVE (V) - De des Chutes Boul sud

- 1 Chassé Emile @ 667-1860
 4 Montminy Roger Inc entrep construction
 genl 667-1531
 Montminy Roger @
 5 Drouin Louis 661-3178
 6 Giroux Prescilla Mme @ 661-0798
 7 Villeneuve Esso Service 661-4939
 8 Archambault Lionel @ 661-7067
 9 Hardy Claude @
 10 Fillion Jean Marc 661-5898
 11 Baillargeon Eugene @ 661-5404
 12 Roy Hélène 667-1122
 14 Winter Harold
 15 Lavallée Lucien @ 661-7489
 16 Boudreau Alphonse @ 661-7319
 18 Goupil Jacques @ 667-2874
 19 Lapointe Fernande Mme @ 661-3146
 20 Laflamme Armand @ 661-3073
 23 Lapointe Alfred @ 663-6625
 24 Michaud Benoit @ 661-0347
 27 DeBilly Claude @ 661-9786
 28 Lortier Conrad @ 661-5277
 34 Plamondon Roland @ 663-9962
 35 Mathieu Gérard @ 661-4789
 40 Michaud Robert @ 661-6520
 41 Parent Gaston @ 661-2907
 44 Caouette Marie Paule Mme @ 663-0567
 47 Bergeron M Aurele @ 661-4179
 48 Bilodeau Jean Paul @ 667-0921
 51 Sévigny
 52 Landry Raymond @ 661-5744
 55 Laflamme Paul @ 661-3504
 Laflamme Ameublement Inc 661-3504
 56 Mercier L P @ 661-5193
 63 Tremblay Roland @
 64 Boisvert Gérard @ 661-6417
 67 Boiteau Paul A @ 661-6444
 68 Mathieu Léo @ 661-0611
 71 Lessard Jean B @ 661-8147
 72 Tremblay Lauréat @ 661-4780
 75 Mathieu Alexandre @ 667-1428
 76 Caron Roger @ 661-5242
 79 Bouchard Paul @ 661-4973
 80 Samson Roger @ 661-6683
 83 St Laurent Réal @ 661-7382
 84 Leullier Maurice @ 663-9085
 87 Leclerc Guy @ 661-0410
 88 Pelletier André @ 661-0493
 91 Roy Rolland @ 663-3942
 92 Paquet Fernand @ 663-0441
 95 Roy Paul Emile 661-0213
 96 Moisan Roland 661-7885
 99 Bédard Maurice @ 667-2879
 100 Tremblay Eugene Omer @ 661-5625
 103 Dussault André @ 661-6606
 107 Mermod René A @ 661-6067
 108 Emond Gilbert @
 111 Poliquin Jacques @ 667-3113
 112 Picard Georges @ 661-5784
 115 Grenier Magella @ 661-6103
 116 Croteau Laurent @ 661-9409
 119 Giguere Paul 661-7321
 120 Carmichael Gilles 661-9393
 123 Morency Serge @ 667-4465
 124 Savard Roland @ 661-2408
 127 Lépine Alex @ 667-5295
 128 Cloutat B @ 667-5780
 131 Binet Gérard @ 661-4653
 132 Noel Claude @ 661-0640
 135 Gosselin Marcel @ 667-1653
 136 Vacant
 139 Coté Yvan @ 661-5520
 140 Gingras Jacques André @ 667-6279
 143 Gravel Jean @ 661-5750
 144 Tremblay Jean Marie @ 661-4705
 148 Lamontagne Louis Gérard @ 661-7156
 151 Les Frères du Sacré Coeur (résiden-
 ce) 661-8379
 Leblanc Paul Emile 661-8379

BELLETERRE AV (SF) - De 2804 Beau-
voir sud à 2807 de Lanoraie

- 1268 Vouvé Jean @ 653-9179
 1271 Stubbs John @ 651-4848
 1272 Rainville Fernand @ 658-2290
 1275 Chabot Antonio @ 651-2438
 1276 Chrétien Claude @ 653-9630

704, 4e Avenue, Suite 225, Québec, P.Q.

Tél. 525-6596

1875, de la Normandie

Québec, GIL 3Y8

Tél. 522-7121

SP I H
SERVICE DE PLANIFICATION
INDUSTRIEL ET HOSPITALIER ENR.

GUY VERREAULT T. P., d.i.t.q., m.t.p.q., m.t.p.c.

Plombircol
INC.

ELECTRICITE

TOUT POUR LE BRICOLEUR EN
PLOMBERIE — CHAUFFAGE

Studio Gosselin Ltée

10 AV BEGIN

LEVIS

TEL. 837-8868



PHARMACIE JACQUES SAMSON

PHARMACIEN CHIMISTE—VENTE & LOCATION—APPAREILS ORTHOPEDIQUES

189 St-Georges

Lévis

Tél. 837-2481

Belleterre Av (SF) - Suite
 1279 Barma Eva Mme @ 651-0207
 1280 Morency Gérald @ 651-3416
 1283 Labrecque Louis R @ 651-2541
 1284 Martin Gérard @ 651-0428
 1288 Tardif Paul @ 651-0521
 1289 St Georges Yves @ 651-9556
 1291 Trudel Pierre @ 651-3789
 1292 Bergeron S D @ 651-3139
 1295 Vassant J Jacques @
 1296 Craig William F @ 653-0616
 1299 Tessier Louis @ 656-1816
 1300 Desroches Pierre @ 653-4849
 1304 Poulin Guy @ 651-4794

BELLEVUE (CHO) - De 46 St-Joseph

Boul est sans issue
 10 Pageau Robert 628-0581
 11 Lord Jacques 623-0424
 12 Pageau Lucien @ 623-9950
 13 Robert J G 626-3969
 15 Ampleman Gaston @ 626-0452
 17 Chabot Henri @ 623-2165
 17b Marcoux Michéline 628-4780
 18 Paré Jacques @ 626-8462
 19 Fortier P H @ 626-5298
 20 Bergeron Réal
 21 Munger Raymond @ 626-4262
 22 Duret Raoul @ 626-1727
 23 Tremblay J M entrep menuis @
 626-9253
 24 Roberge Régent @ 626-3574
 27 Jacques Yves @ 626-0832
 28 Tremblay Gratien @ 623-0330
 29 Blais Louis @ 626-8225
 33 Auclair Claude 626-0508
 36 Poitras Robert @ 626-3880
 37 Lafrance Claude 628-2793
 39 Ampleman Michel @ 626-5272
 44 Gonthier Raymond @ 626-3189
 45 Poulin J Robert @ 623-5641
 48 Hinse Réjean @ 626-7977
 49 Parent Pierre @ 623-1036

BELLEVUE (SR) - De 52 St-Jacques

ouest à 90 de l'Eglise
 12 Tremblay Lucien autobus transport @
 839-8048
 15 Desrochers Benjamin @ 839-8495
 15 Samson Denis 839-6511
 16 Mercier Ulric @ 839-6546
 17 Rochon Jacques @ 839-6311
 18 Ruel Roland @ 839-8626
 19 Sévigny Claude @ 839-9635
 20 Perreault Jean Charles @ 839-8425
 22 Tremblay Robert @ 839-6421
 24 Matte Claude @ 839-8602
 25 Hallé Marc @ 839-6208
 26 Couture Gérard @ 839-4494
 27 Demers Jules @ 839-9266
 28 Lavoie Ulric @ 839-8774
 29 Vacant
 30 St Martin Jean Marc @ 839-8505
 31 Paquet André @ 839-6672
 32 Gagnon Claude @ 839-8720
 33 Leclerc Alfred @ 839-9001
 35 Bisson Marc A @ 839-9003
 38 Cantin Raymond @ 839-6374
 39 Chassé Jean Louis @ 839-9970
 40 Roy Jean Denis @ 839-9220
 42 Noel Jean Louis @ 839-6386
 43 Noel Lionel @ 839-9245
 44 Thibault Léopold @ 839-8456
 45 Chouinard Pierre Paul @
 46 Grenier Jacques @ 839-6355
 47 Fillion Philippe @ 839-8055
 47a Lambert Sylvain 839-8627
 48 Rutar Peter 839-6364
 49 Cantin Henri @
 50 Duquet Gilles @ 839-8665
 51 Létourneau Adonia @ 839-6759
 51a Trudelle Guy 839-4947
 52 Giroux Jacques @ 839-8209
 53 Simard Robert @ 839-9160
 54 Cantin Gilles @ 839-8614
 54a Martel Gilles @ 839-4416
 54b Caron Fernand @ 839-4717
 FIN BISSON
 55 Etchemin Nettoyeur Enr 839-6212

56 Turgeon Jean @ 839-9024
 57 Bouchard Claude @ 839-9186
 Lord Henry 839-4343
 57a Robitaille Jacques 839-6630
 Chouinard Lucien 839-4983
 58 Paré Mozart @ 839-8944
 60 Fraser Roland @ 839-6772
 60a Proulx Claude 839-6350
 61 Martineau Mathieu @ 839-9054
 62 Cantin Clément 839-6000
 62a Absent
 63 Ruel Paul Emile @ 839-9184
 63a Fillion Jean Paul 839-6860
 64 Robichaud Paul @ 839-6504
 64a Caron Daniel 839-6594
 65 Couture Roger @ 839-8966
 66 Paquet Antonio @ 839-9048
 67 Dumont Claire Mme @ 839-8728
 68 Genest Antoine @ 839-9282

BELLEVUE E (SD) - De 753 Commerciale

nord

3 Demers Raymond @ 837-1310

BELLEVUE AV (SF) - De 2059 Chem

Ste-Foy sud à 2066 Le Bosquet
 802 Thériault Pierre @ 683-8626
 803 Frenette J Aimé @ 527-1907
 804 Mosco Constantin @ 687-0975
 806 Bélanger J Edouard @ 683-0144
 807 Huneault Marcel @ 527-2763
 810 Constantineau Jean Paul compt agréé
 @ 681-5883
 811 Cauvier Laurier 683-7426
 812 Chamberland Henri @ 681-7185
 813 Hendreiks Milton @ 683-2455
 814 De Rico Georges @ 688-8869
 815 L'Ecuyer Philibert @ 527-1587
 INTERSECTION HELENE BOULE
 816 Claveau Gustave @ 681-6838
 817 Harvey Laurent @ 683-4030
 818 Gauvin Emile @ 527-4832
 819 LeBlanc Bender @ 527-1851
 820 Savard Annette Mme @ 681-2319
 821 Schmouth Denis @ 681-4080
 822 Maranda Guy @ 681-8642
 823 Garneau Albert @ 527-6519
 826 LeChasseur Paul @ 527-3831
 LeChasseur Paul Inc portes de garage
 mfrs 527-3831
 827 Fortin Marcel @ 683-4148
 828 Gay Daniel @ 683-3855
 829 Nadeau Hector @ 683-4748
 830 Massicotte Charles Eugene @
 688-9860
 831 Labbé Lionel entrep construction généré
 @ 527-8668
 832 Rossignol Léo @ 683-8688
 833 Carter Noel @ 527-9240
 834 Leclerc Fernand @ 681-7071
 836 Trudel Jean @ 688-9410
 837 Morin Paul Emile @ 681-7749
 838 Barré Suzanne Mme @ 683-4705
 839 Gaudreault Jean @ 688-1872
 840 Myrand Antonio @ 527-3341
 FIN MUIR
 841 Allard Jean Pierre @ 683-7987
 843 Grenier Marc @ 527-8126
 844 Amyot Paul @ 527-3138
 845 Labelle Roger @
 846 Thibault Albert @ 683-7848
 847 Paquet Claude @ 681-0881
 848 Verret Laurent @ 688-1091
 849 Ouellet Roland L @ 527-8874
 850 Filiatrault Marcel @ 527-0760
 851 Jacob David @ 688-0799
 852 Bonard Jean @ 683-8695
 853 Morin Fernand @ 681-1393
 854 Caron Michel @ 687-2074
 855 Godbout Jean @ 683-9168
 856 Lepage Pierre @ 527-8106
 857 Bédard Rachel Mme @ 688-9308
 858 Thibault Maurice @ 688-9914
 Bussières Jacques 683-5603
 859 Gagnon Jean Baptiste @ 688-1310
 860 Leblanc Jules Paul @ 681-1449
 861 Boiteau Jean @ 688-0276
 862 Laberge Paul André @ 527-7060

863 Leblanc Roger Inc produits alimentaires
 683-8798
 Leblanc Roger @ 688-9453
 864 Ferland Jean Jacques @ 527-4685

BELL'S LANE - De 17 St-Jacques nord à

2 St-André
 INTERSECTION ST PAUL
 SN St Lawrence Sea Products Co (porte
 secondaire)

BELMONT (SF) - De 2175 Chapdelaine sud

à 2160 Chem Ste-Foy

770 APPARTEMENTS
 101 Leclerc Michel
 102 Vacant
 103 Vacant
 104 Blais Florian
 105 Fortier Guy
 106 Absent
 107 Lavoie Diane 658-3205
 108 Paquin Jean Marie
 109 Ouellet Jacques
 110 Morissette
 201 Forrest James 658-3285
 202 Fortin D
 203 Bégin André
 204 Contemanche Julien
 205 Carrier Céline 658-3153
 206 Simard S
 207 Absent
 208 Simard Clément
 209 Lussier André
 210 Lauzier Mariette
 301 Calfat Marc
 302 Harvey André 683-8982
 303 Boucher Denise
 304 Ciela Paolo 681-2802
 305 Champagne Roger
 306 Belzile Langis
 307 Lavoie Martine
 308 Desrosiers Fleur
 309 Fournier Lucie
 310 Hwang Thian 658-3065
 401 Paquin Francois
 402 Gaudreau Richard
 403 Vanier Réjean
 404 Vacant
 405 Nicol Jean Marc
 406 McNicoll Raymond 658-2947
 407 Maltais Louise 658-5325
 408 Vacant
 409 Chenard Laurent 683-7832
 410 Provost Richard
 411 Bois Marthe
 780 APPARTEMENTS
 101 Vacant
 102 Laflamme Michel
 103 Absent
 104 Lavallée Marie C 658-5534
 105 Cyr Diane 681-5839
 106 Boucher
 107 Veilleux Reynald 658-3305
 108 Vacant
 109 Dubreuil Luc
 110 Bélanger France 683-8443
 201 Jacques Denis
 202 Croteau Louise
 203 Dumont Johanne
 204 Laverdière C
 205 Bouchard Suzanne 658-4058
 206 Plante Jacques 658-4004
 207 Therriault Josée
 208 Cauchon Rodrigue
 209 Parent Guy
 210 Vacant
 301 Déry J
 302 St Pierre Martine 658-3969
 303 Lévesque Christian
 304 Lévesque André 683-8736
 305 Malenfant Robert
 306 Vachon Diane
 307 Girard Annette 688-9359
 308 Vacant
 309 Absent
 310 Rochefort Gérard
 401 Beaulieu Suzelle 527-7261
 402 Drouin Diane 658-5871
 403 Vincent André

Poulin Radiateurs Ltée
 JEAN-PAUL VOYER, Prés.
 623-0349
 CONFIEZ VOS RADIATEURS A DES EXPERTS
 NETTOYAGE DE MOTEUR ET RESERVOIR A ESSENCE
 110, 8ème RUE, QUEBEC 3
 TEL. BUR: 529-9468

Equipment Ltd.
 EQUIPEMENT LOURD
 Equipment Ltée. VENTE ET LOCATION
 Québec 8
 TEL. 681-3555

Mussens

205 Av. St-Sacrement

BARDOU FLEURISTE INC

AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1921

1664 Chemin St-Louis

Québec 6

Tél. 527-2579



CANADA BAR-B-Q ET POULET FRIT A L'AMANDE DU CANADA INC. (DE DR'VILLE)

ROTISSERIE AU TI-POULET INC.

LIVRAISON GRATUITE — POULET BAR-B-Q — POULET FRIT A L'AMANDE

3354, Mgr. Gauthier

Giffard (Québec 5)

Tél. 663-3511



Belmont (SF) - Suite
 780 APPARTEMENTS - Suite
 404 Fortin D
 405 Masson Guy 683-5010
 406 Dugas Rodrigue 658-2961
 407 Herrichs Peter
 408 Trudel Andrée 681-9956
 409 Sénéchal Claude 651-8052
 410 Fontaine Mariette
 411 Vacant
 790 APPARTEMENTS
 101 Chabot Daniel
 102 Vacant
 103 Boulay Antoinette
 104 Deshaies Doris 658-4500
 105 Vacant
 106 Fugere Jeanne 781-7931
 107 Boulay Richard
 108 Mathieu G
 109 Absent
 110 Vacant
 201 Légère Jean Réal 658-4412
 202 Giovanni Busca
 203 Hamel D
 204 Vacant
 205 Dufour Lise 658-7624
 206 Belzile Mireille 658-4288
 207 Mathieu Pierre
 208 Laroche Patrick
 209 Goyette Jacques
 210 Lavoie G 658-3044
 301 Mercier Françoise 651-4153
 302 Larue Richard
 303 Bonin Jean Louis
 304 McAuley Nancy
 305 Huot Lise 658-3633
 306 Gervais Claire 683-7679
 307 Arquin Gérard 683-1421
 308 Lévesque André 651-5673
 309 Carrier Yvan 651-8290
 310 Bernier G
 311 Vacant
 401 Boudreau Maurice 658-3563
 402 Vacant
 403 Dufour Noé 658-3554
 404 Sirois Denise
 405 Coté Richard
 406 Roy Diane 658-4484
 407 Bérubé Régent 658-3447
 408 Vacant
 409 Genest L 683-1284
 410 Chabot R
 411 Hart René
 794 APPARTEMENTS
 101 Lévesque Pierre 658-4985
 102 Lizotte Diane 658-4974
 103 Vacant
 104 Labonté Alain
 105 Vacant
 106 Vacant
 107 Vacant
 108 Vallières Suzanne 651-6383
 109 Girard Lise 658-4995
 110 Girard
 201 Vacant
 202 Ledoux J L 658-4958
 203 Sommarin Kerstin 658-5507
 204 Vacant
 205 Buist Raymond
 206 Gagné Claude 658-4819
 207 Duchesne Suzanne 658-4814
 208 Gourdeau Roger 658-4894
 209 Vacant
 210 Vacant
 301 Vacant
 302 Tremblay Julien 651-8767
 303 Dessureault C
 304 Vacant
 305 Vacant
 306 Ristic Veselin 658-4811
 307 O'Connor Yolande 658-4712
 308 Couture Lisette 658-4732
 309 Bertrand Jean 658-5327
 310 Lepage Gilles
 311 Berthiaume Marcelle 653-3703
 401 Bolduc Claire Mme 658-4680
 402 Cerceau Jackie
 403 Ross Pierrette 658-4635
 404 Beaudoin Sylvianne 658-4626

405 Deschenes Louise 658-4696
 406 Bourbonnais Daniel 658-7647
 407 Bourgelas N 658-4672
 408 Simard Guy
 409 Vacant
 410 Lebeau Jacques 653-3950
 411 Cloutier C

202
BELMONT AV (S) - De 1365 St-Cyrille O
 Boul sud à 1300 Laurier Boul
 1000 Plante Lucien (porte secondaire)
 1001 Roy Rose Mme (porte secondaire)
 1002 East Raymond 681-7583
 1003 Noel Marcel @
 1014 Vavoungis Georges @ 688-1174
 1017 Caron Marc @ 688-1849
 DeKoninck Zoé Mme 527-5377
 1022 Turcotte Jean Pierre 527-4085
 Berthiaume Laura Mme @ 527-7123
 1041 Morel Alexina Mme @ 527-2772
 1044 Cloutier Gabriel @ 527-2431
 1045 Bureau Claude @ 681-5901
 1054 Garcia Claude @ 681-7486
 1055 St Onge Gladys Mme @ 527-2645
 1059 Walker Thomas M @ 527-6456
 1062 Maltais Auguste @ 527-6362
 1065 Vacant
 1074 Trotter André @ 681-0322
 1081 Coté Jules @ 527-3616
 1100 Lefebvre Jean Jules @ 527-1498
 1101 Mathieu Oscar @
 1107 Samson Guy @ 683-1673
 1110 L'Espérance Roland @ 683-0977
 1112 Coss Mary @ 527-8458
 1115 Lachance Valéda Mme @ 527-8386
 1120 Desmarteau Claude @ 688-9005
 1124 Vézina Maurice @ 681-9553
 1125 Harbour André Mme @ 683-9185
 1132 Fortin Gérard @ 681-4076
 1134 Bilodeau Marcel @ 681-4998
 1139 Morin Horace @ 527-6782
 1150 Duhamel Paul Emile @ 527-7770
 1170 Bilodeau Charles 527-1167
 1175 Henderson Freddy 681-2476
 1177 Robitaille Madeleine @ 527-8179
 1179 Bolduc Agnes Mme @ 683-8992
 Taylor Michel 683-1616
 1180 Vachon Charles Emile balayeuses
 électriques vend @ 527-8562
 1183 Plourde Paul Emile 683-5793
 1185 Vacant

13
BELVEDERE AV - De Côte Franklin sud
 à 890 Chem St-Louis
 Le côté ouest au sud de St-Cyrille O
 Boul est dans Sillery
 The west side at south of St.Cyrille O
 Blvd is in Sillery
 600 Belvedere Steak House restr 688-1985
 Duclos Fina Service 683-5525
 610 Belvedere Salle Evangélique église
 615 Moisan Guy @ 527-4771
 620 APPARTEMENTS
 1 Tremblay Aimé 683-4639
 2 Doyon Agathe 683-9359
 3 Tremblay Paule Mme
 4 Brousseau Fernand 683-3081
 5 Vacant
 6 Trudel Bertha Mme
 625 APPARTEMENTS
 1 Chatigny Joseph E 683-0966
 2 Thibault Roger
 3 Julien A
 4 Simard H
 5 Fradette Laval
 6 Laroche E
 630 APPARTEMENTS
 1 Robitaille Joseph
 1a Vacant
 2a Valencia H
 2b Vacant
 3 Apollon Carl 681-6559
 4 Gauvin Camille
 5 Simard Gilles
 660 APPARTEMENTS
 1 Turcotte Esther
 2 Filion J Claude
 3 De Courval Fernande Mme 681-4490
 4 Cardinal Colette 527-6273

5 Boucher Cécile 683-1493
 6 Hallé Pierre
 665 APPARTEMENTS
 1 Grenon Robert 527-5320
 2 Tremblay Roland 681-8749
 3 Dubeau Alice 527-4158
 4 Martel Françoise Mme 688-9120
 5 Huppé Lucien 688-9675
 6 Lamontagne Gérard 681-3659
 675 APPARTEMENTS
 1 Larouche Fernand
 2 Turgeon Lucius 681-4375
 3 Vacant
 4 Bergeron J
 5 Allard B Y
 6 Tremblay Emile 527-9573
 680 APPARTEMENTS
 1 Fecteau Cécile 527-2681
 2 Lavoie J
 3 Laroche Jean Louis 681-1230
 4 Paré Edmond 681-1660
 5 Delage Gilbert 683-9890
 710 APPARTEMENTS
 1 Coté Maurice
 2 Vacant
 3 Vacant
 4 Barrette Lionel 527-7470
 5 Tremblay Rock
 6 Brouillé Alain
 7 Lefavre Denis
 715 APPARTEMENTS
 1 Absent
 2 Pike William
 3 McNeil Gertrude 681-1677
 4 Golden Ernest J 527-8436
 5 Royer G C
 6 Vacant
 7 Fuligno John 681-4498
 720 APPARTEMENTS
 1 Vallières Anita Mme
 2 Pouliot G
 3 Montminy Ernest 681-2979
 4 Picard Françoise Mme
 5 Savard Amanda Mme
 6 Joly Normand 681-4758
 730 APPARTEMENTS
 1 Morin
 1a Cournoyer R
 1b Tremblay L
 2 Lemay Henri Mme 683-8991
 3 Letellier M
 4 Fleming Rose Mme 681-3315
 5 Vacant
 6 Cormier Lionel 681-8565
 7 Filion Cécile Mme 681-5222
 750 APPARTEMENTS
 1 Bédard J
 1a Sirois C
 1b Caron E
 2 Chabot Michel 683-0512
 3 Gagnon Jean Marie 527-3135
 4 Lemieux Pierre
 5 Boissonneault Henri 683-0772
 6 Perrod Lucienne
 7 Bélanger Jules Mme 681-1613
 770 APPARTEMENTS
 1 Youde Maurice Mme 683-5748
 2 Marier Jean G 527-3241
 3 Gagnon Lise 681-1309
 4 Roy Pierrette 681-3337
 5 Dixon Emma R W 681-4031
 6 Bédard J
 7 Beaulé J
 8 Faucher Gilles 683-8357
 780 Terrain de Stationnement
 INTERSECTION CHEM STE FOY 25
 805 Verrault Marcel 688-9134
 809 Boucher Harvey T 681-5971
 810 APPARTEMENTS
 1 Vacant
 2 Daigle Jeanne d'Arc 681-6958
 3 Langlois M Ange 527-9636
 4 Treffry Philippe 527-2390
 5 Parent Philippe 527-4219
 6 Corneau Joseph 527-7074
 815 Lauriault Pierre 683-7588
 820 Goulet Guy @ 683-0371
 825 Vacant
 830 Jacques Victor @

EDOUARD RICHARD, C.A.
MICHEL CÔTÉ, C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS / CHARTERED ACCOUNTANTS

7355 - 1ÈRE AVE
QUÉBEC, QUÉ.
(418) 626-2874

VITRIERIE CHAMPLAIN (1969) INC.
 GASTON TREMBLAY, président — Rés. 626-5341
 TEL. 623-9839
 285, 45e rue ouest
 Québec 7
 (Charlebourg)

QUEBEC & CENTRAL ADJUSTMENT EXPERTISE INC.

AGENTS DE RECLAMATIONS GENERAUX — GENERAL CLAIMS ADJUSTERS

C.P. - P.O. Box 95, Succ. B

81, St-Pierre

Québec, G1K 7A4

ARCHER FLEURISTE INC

SERRES - GREENHOUSES

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

TELEX 011-3431

Tél. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES - COURTIER ET AVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. - CAMILLE LeBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

Belvédère Av - Suite
832 Valère Michel @ 681-2312
835 APPARTEMENTS
1 Jobin Charles A 681-2652
2 Dauphin Denise 683-7292
3 Morissette Marguerite Mme 683-7991
4 Lesieur Charles Eugène 527-1051
5 Bouchard Cécile Mme 681-6710
6 Lepage E 688-0729
837 Hardy Edmond 527-4616
839 Delage Joseph 527-6813
840 Lesage Paul @ 527-2158
841 Morisset Paul @ 527-7394
843 APPARTEMENTS
1 Chassé Yvonne Mme @ 527-3184
2 Chabot J P
3 Rémillard Germaine
4 Laurault A 527-4373
5 Boisvert Robert 527-9839
6 Beaton Clinton 681-2957
845 APPARTEMENTS
1 Coté Gertrude
2 Tremblay Ernest 527-5523
3 Gosselin Gustave 683-8448
4 Dubois Antonia 683-7737
5 Montagnon André Mme
6 Bergeron D
850 Girard Marc @ 688-9365
860 Turcotte Fernand @ 527-3754
870 Simard Emile @ 527-2722
880 Létourneau Philippe @ 527-3595
INTERSECTION PERE MARQUET
TE
910 APPARTEMENTS
1 Delisle Claire 683-9465
2 Morin Jean Denis 527-6525
3 Parent Jean Charles 683-7459
Centre d'Orientation Nuptial du Canada
Enr 683-7459
4 Morin Claude 681-6644
5 Daigle P Emile
DEBUT RAYMOND CASGRAIN
920 APPARTEMENTS
a Gingras Jeanne Mme 527-6482
b Lavoie Paul Ferdinand 527-1279
1 Pierre Jocelyne 683-9120
2 Plante Emile Mme 683-7573
3 Bilodeau M
4 Caux Arthur 683-9077
5 Atkinson L 681-5371
6 Doré François 683-8911
930 APPARTEMENTS
1 Bourdages Dominique 681-4532
2 Bourdages Bruno 681-4532
3 Déry Marie Reine 527-6817
4 Hickey Jeffrey 683-4120
5 Fortin Gérard 527-6702
6 Dumont Raoul 681-8513
7 Bélanger Georges H 527-6803
8 Rourke Edward 681-8828
940 APPARTEMENTS
1 Gaudreau Thérèse 683-5057
2 Bertrand Aline 683-7834
3 Delisle Jean Paul 527-8839
945 Québec High School 683-1953
950 APPARTEMENTS
1 Fortin Jacques 527-1696
2 Lachance Jean 681-3966
3 Dupuis Gérald 683-8060
4 Hudon Nicole
5 Couillard Antoine 681-5231
970 APPARTEMENTS
1 Fleury Jean Paul @
2 Fleury Simone Mme
3 Bruneau G Henri 527-7137
4 Vacant
INTERSECTION ST CYRILLE O
BOUL
23
1040 Province de Québec - Approvisionnement
ments & Services 694-3587
1055 Vacant
1080 Tremblay Yvan Rev Pere @ 683-0806
1105 APPARTEMENTS BELVEDERE
681-1565
Jolicoeur Salon coif 527-5121
101 Buies Arthur Mme 527-3857
102 Duchesnay E J Mme 688-9487
102a Simard Nicole

103 Morisset Raymond 527-1423
104 Dupré Céline 681-1807
104a Bousquet Monique 681-2008
104b Trottier Anita 527-4048
105 Laverdière H 688-9175
105a Beauchamp Hélène Mme 683-4671
106 Courchesne Charles Edouard Mme
527-7873
107 Tremblay Antoine 681-2223
108 Fernandez Rose Mme 683-0508
109 Giroux Raymond 683-5052
110 Bujold Pierre
111 Fortin J C
112 Landry Marguerite
113 Poulin D
114 Vacant
115 Rioux Louis 681-1301
116 Boilard Annette 683-4600
117 Turcotte Madeleine 527-4038
118 Roy Suzanne 683-0714
119 Pelletier Fernande 527-9597
120 Baron Clémence 527-1430
121 Fiset Laurette 527-3886
122 Charest Eva Mme 527-7361
123 Tétu Laurette Mme 527-1825
124 Gaulin Diane
125 Vallerand Jean 527-4226
126 Courchesne Georges Henri 527-3183
127 Vacant
128 Vacant
129 Absent
201 Drapeau Florence Mme 688-0655
202 Brennan Dorothy
202a Laforestrie Léon 681-7131
202b Bérubé Raymonde 681-0781
203 Salomon Monique
204 Refus
204a Refus
204b Fellows Pam 681-9897
205 Giroux Marie Paule 681-5126
205a Fortier Benoit 681-5019
206 Germain Bernadette Mme 683-5027
207 Fraser Alice 527-8352
208 Lizotte Claudel
208a Caron Pauline Mme 681-5248
209 Vacant
210 Langlois Léopold
211 Lessard Jean 681-9413
212 Dionne Jean François
213 Vacant
214 Piché Denise 683-9346
215 Auger Berthe Mme 683-1863
216 Remy Antonio 688-1993
217 Doyenard M C
218 Gaulin Marguerite Mme 681-8985
219 Langlois Léopold
220 Ruest Réjean 681-8088
221 St Jacques Jean Mme 527-7308
222 Pelletier Pierre
223 Coté Martha Mme 681-8902
224 Bisson J Paul 527-7901
225 Vacant
226 Vacant
301 Fortier Emile Mme 527-9392
302 Courchesne Herman 687-0940
302a Auclair Renée Mme
302b Tackels Stéphane
303 Martin Fernande
304 Nesbitt I C 683-8052
304a Mathieu Albert 527-9108
304b Bouchard Jules 683-7465
305 Thorsteinson Kem 527-9952
305a Bellavey G
306 Tremblay Juliette 527-5717
307 St Pierre Eliane Mme 527-6739
308 Nadeau Roger 527-1493
308a Lebeau Paquerette Mme 683-7812
309 Girard Therese 527-8202
310 Bourgouin Micheline
311 Paré Clément 681-8792
312 Morin Marguerite 688-9123
313 Auclair Gertrude 683-8418
314 Vacant
315 Marston Monica
316 Michaud M F
317 Bourboin Léopold
318 White Claude 688-0295
319 Marois Alfred Mme 683-2080
320 Osborn H
321 Tousignant N
321 Bélanger Blanche 688-9093
322 Brodeur Maurice Mme 527-5396
323 Tousignant N
324 Rowe Don 688-0418
325 Morisset René Mme 683-7667
326 Duval Marie Marthe 683-5726
401 Gascon Claire Mme 527-3569
402 Paré Françoise 683-9824
402a Baugh Normand 683-5948
402b Trépanier R
403 Ostigny Maurice Mme 688-9551
404 MacNab James 683-7058
404a Grandmont Philippe
404b Trudelle Lucie 681-2825
405 Fortin M 527-2060
405a Laganère Lucie 683-5170
406 Roy Blanche 681-6900
407 Langlais Antoine Mme 683-8051
408 Paris Madeleine 683-9151
408a Nadeau Rita
409 Garon Charles Eugène 681-2763
410 Celicourt Emmanuelle 681-0341
411 Pépin Jean Paul
412 Noël Blanche 681-8905
413 St Onge L
414 Shehyn Henri Mme 527-7114
415 Bélanger Annette V Mme 527-6485
416 Crépault Blanche Mme 681-2362
417 Gonthier P E 681-2153
418 Pike Dave
419 Martineau Marguerite 683-1800
420 Deves Genevieve 527-7934
1120 Poulin Gaston @
1135 APPARTEMENTS
1 Lacasse Janette Mme 527-5608
2 Lacasse J A Mme 683-3284
3 Dumontier C 527-7379
4 Bédard Dominique
5 Hayden Yvonne Mme 527-8410
6 Belley Catherine Mme 527-9053
7 Guay Marie Mme
8 Gagnon Félix 527-8103
1140 Roberge Raoul @ 527-9624
1145 APPARTEMENTS
1 Laliberté Roméo 688-1196
2 Bilodeau André 527-4020
3 Pelland Marthe Mme 527-1935
4 Clark Charles V 683-2467
5 Lachance Yves 681-2075
6 Samson Thérèse 683-0583
7 Vacant
8 Keating Antonio 681-2579
1155 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Genest Claude 681-3929
3 Larouche E J Mme 683-9054
4 Lemoine Lindsay
5 Plamondon Cécile 527-0510
6 Koenig Charlotte Mme 681-3879
7 Levasseur Lucille Mme 681-9028
8 Lemire Suzanne
1160 Mercier Joseph @ 681-2596
Matte Alfred
1165 APPARTEMENTS
1 Nicole Alphonse Mme 681-8993
2 Barabé Alma Mme 527-5210
3 Blanchet CGustave Mme 527-1281
4 Brochu Corinne Mme 527-5422
5 Kinnear Henry W 527-9156
6 Hamel Madeleine 683-7674
7 Bujold Charles 527-4053
8 Caron M 683-2673
1170 Lamontagne Blanche Mme 527-8445
1172 Monaghan Clément @ 527-1697
1175 L'Heureux Valmond 683-1327
1180 Houde Jean Marc @ 681-9810
1185 APPARTEMENTS
1 Rogers Claire Mme 527-6313
2 Vacant
3 Audette André 683-5729
4 Martineau Hugues 687-0777
5 Lacombe Jean François
6 Lagueux Annette 527-3393
7 Avoine P 687-0723
8 Bouchard E André @ 527-7201
1190 Cathcart Harold @ 681-7048
1195 APPARTEMENTS
1 Dion Rosaire 683-2615
2 Mercier Armand 527-6391



J. R. BERUBE ENR.

COURTIER D'ASSURANCES

310 Est, St-Vallier

Code Postal G1K 6Z7

Tél. 523-1749

sp - styro - plastic ltée/ltd

2860 Chem. des Quatre Bourgeois, Ste-Foy, Québec 10

Conseillers en Toitures et Murs
Styrofoam FR, Styrofoam SM, Roofmate FR

Tél. (418) 651-9928

Belvédère Av - Suite
1195 APPARTEMENTS - Suite
3 Lacoursière Gérard 681-4734
4 Demers Antonio 527-6372
5 Dion Gertrude Mme 527-4037
6 Cliche Louis P 527-6539
7 Boissonneault J A 681-8901
8 Rousseau André 681-1559

202

BELVEDERE AV (S) - De 905 St-Cyrille
O Boul sud à 890 Chem St-Louis
Le côté est de cette Avenue est dans
la Ville de Québec
The east side of this Avenue is in
Quebec City
1000 Belvedere Salon de Beauté 527-4127
1040 Gouv du Canada Ministère de l'Appro
visionnement & Services 694-3151
1060 Flynn Percy @ 527-4247
1080 Communauté des Pères Oblats
683-0806
1120 Poulin Gaston @
1140 Roberge Raoul @ 529-9624
1160 Mercier Joseph @ 681-2596
Matte Alfred
1170 Absent
1172 Monaghan Marguerite 527-1697
1180 Houde Jean Marc @
1190 Cathcart Harold @ 681-7048

BENJAMIN SULTE (SF)

1445 St Antoine Charles 872-4851
1464 Laroche Gilles 872-9633

70

BENOIT XV BOUL - De 1360 1ère Av nord
à 300 24ème

105 Banque Provinciale du Canada
529-9316
125 LE FLANDRE MAISON APPARTE-
MENTS
101 Garon Yvon
102 Chabot M
103 Fitzback Robert
104 Vacant
105 Vacant
106 Martin Gilles
107 Delair Michel
108 Gingras René
109 Després Louis 694-0682
110 Vacant
201 Letarte Fernand 529-8012
202 Beaulieu Gérard
203 Proulx Jacques
204 Williamson A
205 Belzile D
206 Lachance Yvonne Mme 694-1718
207 Gagnon Pierre
208 Daigle Jean 525-7290
209 Lehouillier Charles H 523-4876
210 Blanchet Micheline
301 Villeneuve R
302 Hamel Albert
303 Roy Maria
304 St Hilaire Jean Paul 522-7387
305 Bernard Michel
306 Bolduc Raoul
307 Guay Colette
308 Gagnon Diane
309 Lafond René
310 Asselin André
401 Harvey Jean
402 Bernier Cécile
403 Monfette Marise
404 Tremblay C Edouard
405 Bergeron Rose
406 Dufresne Dolores
407 Boudreau Marcel
408 Couture Rita
409 Poulin D
410 Caron Georges
501 Lacroix Y
502 Paré Micheline
503 Gosselin Cécile P 523-8891
504 Harrison Jeannine Mme
505 Caron Violette
506 St Onge Michel 524-7204
507 Turcotte Normand 524-4242
508 Poulin Michel 529-3012
509 Buchanan Carole 523-7075

510 Huot Therese 529-6403
601 Boulay Denis 529-4005
602 Jolin Rodolphe @ 524-7603
603 Chalney M
604 Fédération des Employés Municipaux
& Scolaire du Québec Inc 522-6119
605 Gagné M
606 Boulon Philippe
607 San O Kart
608 Perron Micheline
609 Universa Ltée
610 Veillette Gilles 523-6230
701 Vacant
702 Marcotte Hélène 523-5655
703 Néron Marianne 523-8010
704 Vacant
705 Koenders Frank
706 Pilon P
707 Duquet Lise 525-9508
708 Larouche J Marie
709 Lavoie Pierrette
710 Gagnon J Georges 522-2321
801 Flambert P
802 Barbeau Thérèse 524-9562
803 Plamondon Lina E 523-7054
804 Ménard Cécile
805 Lavoie Jacques
806 Duquet Alonzo
807 Houde Lazar 525-6969
808 Girard Yolande
809 Lacroix M
810 Bouchard Roger 523-7990
901 Dravigue P P 523-3632
902 Boivin Gilles
903 Donnelly Kent
904 Fitzback Robert 522-8379
905 Pedneault Christine A 524-9420
906 Lacasse Diana
907 Juneau Micheline
908 Gilbert Hermine 523-7877
909 D'Anna Luigi
910 Beauchesne R V
1001 Lapointe Hélène 524-6117
1002 Guyot Alain 523-5594
1003 Vacant
1004 Gauthier Louis Marie 525-6649
1005 Caron Marguerite M
1006 Simard Marguerite 529-3840
1007 Beaudoin Gilles
1008 Couture Antonio
1009 Noreau Marc 524-3440
1010 Vacant
1101 Caron Carmen
1102 St Pierre Cécile 524-8030
1103 Tremblay Claude
1104 Pouliot Conrad
1105 Fortin Clermont
1106 Cormier A
1107 Bourque Gilles
1108 Gamache Nicole
1109 Vacant
1110 Delisle Mariette 523-5702
1201 Vacant
1202 Ruchet P
1203 Mathieu Roger
1204 Absent
1205 Vacant
1206 Campbell Denis
1207 Lapointe Jeannine
1208 Mercier M
1209 Vacant
1210 Vacant
1401 Vacant
1402 Lande B
1403 Bujold Jeanne
1404 Absent
1405 Gauthier Denise
1406 Blais Yvonne 524-6544
1407 Tayleyrand
1408 Tondreau Evelyne 524-6353
1409 Vacant
1410 Lemieux Danielle
1501 Vacant
1502 Vacant
1503 Boucher Simon
1504 Létourneau D
1505 Tremblay N
1506 Vacant
1507 Diotte Nicole

1508 Vacant
1509 Vacant
1510 Vacant
135 Habitat Québec
141 Letarte Olive Mme 522-3628
143 Leclerc Arthur 524-7441
145 Trotter Paul 529-1596
147 Girard Emilien 523-5693
149 Encinas Andrew 523-6282
155 APPARTEMENTS
1 Gagnon Henri @ 525-8793
2 Demers Benoit 522-6347
3 Fraser Pierre 524-8620
4 Roussel T 523-8130
5 Bilodeau Idola Mme 524-2948
6 Giroux Hermine Mme 523-1461
7 Bélanger Alice 522-2576
8 Davy Madeleine 529-3954
161 APPARTEMENTS
1 Giguère D C
2 Masson Robert 529-8585
3 St Pierre Nicole 523-5685
4 Roy L
5 Frehel Francis 523-5440
6 Lagacé Jacques 523-9113
7 Gendron Micheline
8 Hamelin Rosaire 694-0038
163 APPARTEMENTS
1 Lachapelle Huguette 523-7152
2 Otis G
3 Dumas Céline 523-1976
4 Bouchard Henri
5 St Pierre Lisette
6 Villeneuve C
7 Bélanger L
8 Leclerc Emma 523-3985
165 APPARTEMENTS
1 Lapointe H
2 Martineau H
3 Letarte R
4 Lemay Gérald 525-5648
5 Laflamme M
6 Otis Roland
7 Tremblay A
8 Gagnon O
167 APPARTEMENTS
1 Chrétien Armand 523-6440
2 Bilodeau Lucien 523-1667
3 Turmel Simon 522-6095
4 Bélanger J
5 Juneau Suzanne 524-0876
6 Pitre A
7 Simard Jacques
8 Boisvert R 522-7325
175 APPARTEMENTS
Trotter Philippe Inc entrep construc-
tion générale 529-3348
1 Trotter Armand @ 524-7868
2 Caumartin Urbain 525-8667
3 Duguay Gérard 524-2047
4 Pageau Raoul 523-2859
5 Grenier Henri 523-4315
6 Vacant
235 APPARTEMENTS
1 Trotter Alice Mme @ 525-8830
2 Absent
3 Galibois Jean A
4 Deslauriers J H 524-3118
5 Absent
6 Trotter Maurice asse courtier
529-0171
7 Desrosiers Georges H 524-7295
8 Roy Hélène Mme 523-2263
238 Baribeau Eva Mme @ 523-2039
INTERSECTION 2EME AV
240 Despres Jean 524-6896
242 La Richelière Alma Mme 523-2813
248 Despres Georgianne Mme 524-2068
250 Bourret Marguerite Mme 523-9710
252 Savard Simone Mme 524-8762
254 Laplante Lucie Mme
256 Guilbault Napoléon @ 524-0627
258 Marcoux André 529-1665
DEBUT 14EME
1400 Poitras Louis H @ 522-6219
Lapointe Eva Mme
1401 APPARTEMENTS
1 Dompière Gaston 529-5696
2 Hamelin Rose Marie 525-6488
3 Gignac Françoise Mme 522-7200

71 St-Pierre, Québec, G1K 4A4

ASSURANCES GENERALES — COURTIER ET AVISEURS
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

Tel. 692-0434

H. R. BOUFFARD INC.

TELEX 011-3431



Le seul manufacturier d'articles publicitaire en mesure de vous garantir

SERVICE — EXCLUSIVITE — QUALITE

Tél. (418) 387-5622 — C.P. 1001 Ville Ste-Marie, Bce, P.Q., G0S 2Y0

RESTAURANT NAPOLI

SPECIALITES ITALIENNES — BAR ET DANSE

TEL. 529-0369

Livraison Gratuite

2, BLVD. CHAREST OUEST, QUE.

FLEURISTE ST-PASCAL ENR.

BOUQUETS DE NOCES — FLEURS NATURELLES ASSORTIES
CORSAGE — BOUQUETS MORTUAIRES, ETC.

Près de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus coin de la Canardière et Maufils

TEL. 663-3545

1680 MAUFISS



UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE

Asphalte—Pierre Concassée—Gravier Concassé—Location de Machinerie—Sol-Ciment

496, 2ème Avenue, Québec

Téls. Bureau: 529-4156—Carrière: 623-4833

- Benoit XV Boul - Suite
1402 Fiset Joseph Mme 524-6738
1404 Gravel Annette 524-1281
Herouguelle Jean Maurice
1410 Hamelin Madeleine
1412 Fournier R 524-4070
1413 Lafreniere Thérèse
1414 Laflamme Donat 523-3885
1415 Vacant
1424 Lafrance Marcel 522-3686
1426 Michaud Normand
Laurin Marguerite 523-0538
1444 Lévesque Georgette Mme 524-9265
1446 Beaudry Armand 524-8116
1460 Fitzback P E 523-7301
1462 Lambert J Baptiste 524-5739
1474 Roy J Paul 529-5487
1475 Vacant
1478 Vacant
1488 Gaulin Maurice @ 529-2263
1489 Vacant
1490 Potvin R
1491 Hamel Alfred 524-2218
1492 Brochu Yvan 523-9929
1493 Boucher Cécile Mme 523-0989
DEBUT 15EME
1500 Brulotte Jacques 523-5561
1501 Lapointe Ernest @ 525-8385
1502 Vacant
1504 Brindamour Georges 525-7346
1506 Marcotte Raymond
1508 Soeurs de St Francois d'Assise orga-
nisation religieuse 524-9962
1510 Angers Victor
1511 Beaudry Florence 524-2214
1513 Vaillancourt André
1515 Scott Louis @ 529-1529
1517 Cormier Louise 523-7523
1519 Descombes Claude
1522 Vacant
1524 Labadie Louis 524-6533
Labadie Sylvio
1526 Savard Robert 524-6494
1531 Oimet Rose D Mme @ 524-2046
1538 Plante André 525-7307
1540 Savard Roland
1542 Rousseau Lucien
1553 Bédard Liliane Mme 523-2675
1555 Brousseau Adrien @ 529-4789
1625 Notre Dame de Roc Amadour College
688-7772
1643 Tétu Suzanne
1645 Laroche Marc @ 523-6565
1647 Tardif Pierre 694-9503
1650 Bélanger Raymond @ 525-5008
1663 Robitaille Georges
1665 Morneau Philias 523-5014
1689 Pelletier Céline 523-0239
1691 Croteau Carmen 524-2946
1695 Leclerc Raymond @ 524-0750
FIN 3EME AV
DEBUT 17EME
1700 Laberge Maurice @ 524-1133
1701 Dion Magella 524-4446
1702 Trépanier Louis Philippe 524-2237
1703 Marcotte Jacques
1704 Benoit Géraldine 522-7346
1750 APPARTEMENTS
St Hilaire Pierrette @ 523-2935
1 Dorval Charles Henri médecin 523-7647
2 Boucher M J
Jardin Bleu Garderie Enr 525-6323
3 Larouche C A 525-8957
4 Pelletier Marc
5 Albert Hélène
1751 APPARTEMENTS
1 Miller Fernande 525-5282
1a Fiola S
2 Roy Suzanne Mme 523-1236
3 Lemire Hermann 523-0575
4 Bernier L 529-4891
5 Gauthier Walter 524-7261
1753 Lafrance Henri 524-6053
1775 Savard Pierre E agent de réclama-
tion @ 522-3240
INTERSECTION 18EME

72

- 1850 Coté Napoléon @ 523-4406
1871 Morin Nicole

- 1873 Labrecque Gabriel @
1875 Mercier E 522-5071
1877 Fournier Gemma 522-8043
1880 Mercier Emile @ 524-0809
Mercier Simone 522-4926
1885 APPARTEMENTS
1 Richard Jean
2 Alain Lorenzo sport articles 522-7616
3 Belisle Paul Henri 529-3875
4 Hébert Rita Mme 524-3816
5 Bertrand Elzéar 523-4955
1895 APPARTEMENTS
1 Deblois Jacques Joseph 525-8631
2 Bordages Marcel 522-2108
3 Massé Odilon 524-1588
4 Cloutier L
5 Thibault Julienne Mme 525-9839
1899 Sauvageau Albert @ 524-8282
Leblond Théodime 524-7305
Dussault Roland 525-5016
DEBUT 19EME
1900 Vacant
1901 Marceau Fernand
1903 Labbé Albert 529-1938
1911 Repper René 529-4026
1913 Blais Jean Claude
1937 Samson Édouard 524-7948
1938 Dumas Auguste 522-6607
1939 Vacant
1940 Drapeau Bernadette Mme @ 524-9476
Latulippe Gilles @ 529-5426
1941 Hardy Julienne 524-9130
1942 Tanguay Gervais
1944 Thériault Réjeanne 524-7797
1975 APPARTEMENTS
1 Kirouac Raymond 525-7758
2 Savard Laurette 524-2108
3 Vacant
1976 Lègaré Jeannine Mme 523-9048
1977 Pouliot Léo 525-8609
1978 Matte Bernadette Mme @ 523-4554
1979 Gagnon René 524-6555
1995 Racine Gabriel 529-4274
1998 Bégin J Ernest @ 525-8022
DEBUT 20EME
2001 APPARTEMENTS
1 Dionne André
2 Lefebvre Claude
3 Cazes Madeleine
4 Mercier Paula Mme @ 524-5353
5 Amyot Jeanne d'Arc Mme
6 Gingras Lise 524-5645
2010 Simard Blanche Mme @ 525-5350
2012 Massicotte C Édouard 524-9783
2015 Lussier Gérard @
2017 Poulin Arthur 529-1464
2029 Lachance René @ 524-1082
2031 Verreault Louis @ 525-6445
2033 Noël Roger Mme 525-7718
2035 Parent J Henri @ 524-6562
2040 Boily Albert @
2063 Vacant
2064 Cloutier Camille @ 523-2382
2065 Delisle Régina Mme @ 522-7329
2066 Tremblay Gaston 523-3964
2067 Delisle Régis 525-6230
2081 Marier Roger 524-1252
2083 Adams Therese Mme
2089 Laroche Jean Baptiste @ 523-8740
2090 APPARTEMENTS
1 Vacant
2 Maranda Elmila
3 Guillbault Conrad @ 523-0169
4 Vézina Léda Mme 524-2258
2091 Audy Michel 523-7988
2093 Vachon Maurice @ 525-9819
2095 Vachon René @ 523-2951
2097 Paris Guy 529-7800
2099 Charest Gilles 524-5006
DEBUT 21EME
2105 Vacant
2107 Emond Roger @ 522-7846
2109 Aubin Fernand Mme 523-2339
2110 Blouin Roger 522-1157
2121 Cormier Gilles 524-4021
2123 Boucher Eva Mme 524-2902
2125 Cardin Guy
2126 APPARTEMENTS
1 Lapointe Yolande
2 Gingras Angele 524-8154
3 Cloutier Sylvie
4 Rousseau Francois 523-1127
5 Morin Roger 523-0778
6 Vacant
2127 Boulé Luc 522-4187
2129 Boudreault Léon Maurice 524-0668
2130 Vacant
2131 Turgeon Jean Pierre @
2133 Zenadocchio Benito 525-9258
2139 Boutet Julienne Mme @ 524-1613
2181 Caron Jacques 524-9386
2183 Caron Cordonnerie 523-5721
Caron Cyrille @ 523-5721
2188 Duff Yvonne Mme 523-5219
2190 Bourgeois J H @ 522-1096
2192 Paquet Jean Nil 522-3756
2194 Labonté Lise
2196 Fortin Maurice 523-8936
2198 Paquet André
DEBUT 22EME
2210 Paré Léo @ 523-4006
DEBUT 23EME
2305 APPARTEMENTS
Les Immeubles Bourdeau Inc
524-9226
1 Nordic Extincteurs & Alarmes Inc
523-5101
12 Boucher Paul Emile 694-0299
13 Martel Raymond 525-8941
14 Simard M
15 Duncan Vernon
16 Boutin E
17 Therese Salon Enr massages 694-1965
Laroche Marcellin
18 Beaulieu S
21 Lapierre J
22 Donnelly Robert 524-9842
23 Lizotte Michel
24 Morin M
25 Vacant
26 Beaulé G
27 Lapointe Gérard
28 Tremblay C
31 Picard G Mme 523-2757
32 Mecteau Paul 524-3813
33 Ruelland S Mme
34 Bisson Raymond
35 Doherty E C 524-4413
36 Pépin R
37 Beeland Majella
38 St Hilaire Robert
41 Perreault J
42 Dallaire Géraldine 523-0139
43 Pelletier Jean
44 Fibotte C 524-5438
45 Forges J J C 523-2348
46 Morand Jean Marie 529-1820
47 Brie Martin
48 Blouin Lionel
51 Bournet Claude 523-8623
52 Fraser L L
53 Emond Claude 523-4582
54 Racine John
55 Létourneau Denis
56 Langevin Claude 523-9543
57 Lamothe André
58 Gagnon Adrien
61 Gingras André
62 Gosselin M 523-4841
63 Boilard C
64 Donnelly Carole
65 Beaupré N
66 Robitaille Cécile Mme
67 Miller Camille 524-8143
68 Magnan Francois

86

- BERGEMONT AV - De 1075 de la Canar-
dière nord
1418 Roy Adrien 525-7783
1420 Dumas Jean Baptiste @ 523-9974
1424 Giguere Roger 525-5859
1430 Cooper Claude 525-7555
1436 Drolet Rémi
1440 Deschenes Gérard @ 525-5339
1450 Allison Joseph @ 522-7480
1460 Paradis Yvon
1470 Lirette André 522-8715
Pichette Therese @ 529-7561



SERVICE DE CANTINE MOBILE — DISTRIBUTRICES AUTOMATIQUES
CAFETERIAS POUR INDUSTRIES ET INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT

455 BRAILLE STE-FOY

TEL. 653-8331